

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยบูรพา  
ต.แสลงสุข อ.เมือง จ.ชลบุรี 20131



การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพ  
ของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น  
บนเส้นทางนิรاثเมืองแกลง บริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง

The Management of Conservation Method Consistent with the Competent Development  
of Local Archaeological Resources along the Route of Travel Genre Nirat Muang  
Klaeng in the Lower Eastern Region

สุชาติ เถาทอง

ประเสริฐ ศีลรัตนາ

นพดล ใจเจริญ

โครงการวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนจากสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ

14 พ.ค. 2555 ประจำปีงบประมาณ พ.ศ. 2553

302511

BK 0141887

เริ่มบริการ

11 ก.ค. 2555

ชื่อเรื่อง : การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรทาง  
โบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรารามเมืองแกลง บริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง  
ผู้วิจัย : สุชาติ เลาทอง ประเสริฐ ศิลปัตนา และ นพดล ใจเจริญ  
ปี พ.ศ. : ๒๕๕๗

### บทคัดย่อ

ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรารามเมืองแกลง บริเวณภาคตะวันออก  
ตอนล่าง ตั้งแต่ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมือง จังหวัดชลบุรี ลงไปทางใต้ถึงตำบลกรร่า อำเภอแกลง  
จังหวัดระยอง มีหลักฐานโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ ที่มีอายุอยู่ในช่วงเวลาร่วมสมัยกัน  
และในช่วงหลังลงมา จำนวนมากมีคุณค่าทางวัฒนธรรม คุณค่าความแทนที่ดั้งเดิม และคุณค่าทางสังคม  
เศรษฐกิจ ไปตามคุณลักษณะ ศิลปะลักษณะของทรัพยากรและบริบทเกี่ยวข้องในหลาย ๆ ด้าน การ  
จัดการ วิธีการอนุรักษ์ หรือการจัดการพัฒนาให้เกิดผลสัมฤทธิ์นำไปสู่การปฏิบัติจริงได้ ต้องสร้าง  
อุบัյ หรือยุทธวิธีเพื่อการอนุรักษ์และการพัฒนาที่เรียกว่า “การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนา และการ  
พัฒนานฐานการอนุรักษ์” แบบส่งเสริมเกื้อกูลกัน โดยคำนึงวิธีการจัดการไปตามศักยภาพของ  
ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในแต่ละแห่ง พิจารณาถึงคุณค่า จุดเด่นจุดแข็ง สภาพแท้ที่ดั้งเดิม  
และภัยคุกคาม เพื่อกำหนดแนวทางการจัดการให้เหมาะสมเป็นกรณี ๆ ไป

**ชื่อเรื่อง :** The Management of Conservation Method Consistent with the Competent Development of Local Archaeological Resources along the Route of Travel  
Genre Nirat Muang Klaeng in the Lower Eastern Region

**ผู้วิจัย :** Suchat Thaothong Prasert Silrattana and Nopadon Jaicharoen

**ปี พ.ศ. :** 2553

### **Abstract**

Archaeological resources in the poem- “Nirat Muang Klaeng” - the local route of Klaeng town, around the lower Eastern region from Bang Pla Soi, Muang, Chonburi Province and downward to Krum, Klang, Rayong Province are the evident of the historic sites, antiques, and artifacts that are overlapping on the time period and after that. They are representing culture values, traditional values, economic and social values which are based on the art qualities of various related resources and context, such as, management, conservation methods, and development that can lead to the real practical activities of those contexts. There are the needs to find and set up some strategies in order to influence people to the conservation and development that called “The conservation that based on the development and the development that based on the conservation” and they both are supporting each other. The project concerns on the management methods based on the potentials of the local archaeological resources. And also analyze on values, strengths, original conditions and risks in order to create suitable management methods.

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	ก
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	ข
สารบัญ.....	ค
สารบัญภาพ.....	จ
สารบัญตาราง.....	ช
สารบัญแผนภูมิ.....	ฉ
บทที่ 1 บทนำ.....	1
ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำวิจัย.....	1
วัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย.....	3
ขอบเขตของโครงการวิจัย.....	3
ทฤษฎีสมมติฐานและกรอบแนวคิดของการวิจัย.....	3
ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	4
วิธีการดำเนินการวิจัยและสถานที่ทำการทดลอง / เก็บข้อมูล.....	5
แผนการดำเนินงานตลอดโครงการวิจัย.....	9
บทที่ 2 การทบทวนวรรณกรรมสารสนเทศที่เกี่ยวข้อง.....	13
ภูมิศาสตร์.....	13
ภูมิหลัง.....	15
การคมนาคมและการสัญจรในอดีต.....	21
การอนุรักษ์และการพัฒนา.....	30
งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง.....	33
เชิงอรรถ.....	40
บทที่ 3 การศึกษาข้อมูล.....	45
บางมังกร.....	46
บางปลาสร้อย.....	52
หนองมน.....	88
บางพระ.....	92
ศรีเมืองราชา.....	100
บ้านบางละมุง.....	104
นาเกลือ.....	104

## สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บ้านเก่า.....	144
บ้านนาตาขวัญ.....	121
บ้านแดง.....	123
บ้านตะพง.....	123
อ่าวสมุทร.....	126
บ้านแกลง.....	126
บ้านกร่า.....	129
เชิงอรรถ.....	169
<b>บทที่ 4 บทวิเคราะห์.....</b>	<b>177</b>
วิเคราะห์คุณค่าและความสำคัญ.....	177
วิเคราะห์แบบสอบถามและสัมภาษณ์.....	209
วิเคราะห์ภัยคุกคามและแนวโน้มการเปลี่ยนแปลง.....	213
แนวทางการจัดการอนุรักษ์ (พัฒนา) ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น	215
เชิงอรรถ.....	227
<b>บทที่ 5 สรุปผลการวิจัย.....</b>	<b>229</b>
ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป.....	234
เชิงอรรถ.....	235
<b>บรรณานุกรม.....</b>	<b>237</b>
<b>ภาคผนวก.....</b>	<b>245</b>

## สารบัญภาพ

ภาพที่	หน้า
1 ภาพชายฝั่งทะเลภาคตะวันออก ถ่ายทางอากาศมองเห็นพื้นที่จังหวัดชลบุรี จังหวัดระยอง จังหวัดจันทบุรี และจังหวัดตราด.....	14
2 เส้นทางสัญจรทางน้ำจากปากน้ำ ผ่านแม่น้ำเจ้าพระยา และลำน้ำที่คดเคี้ยว ก่อนถึงกรุงศรีอยุธยา บริเวณเส้นทางนี้จะมีเส้นทางแยกเข้าคลองสำโรงประดeng เป็นเส้นทางน้ำที่สูนทรรศ์ใช้เดินทางสู่จังหวัดระยอง.....	17
3 แผนที่โบราณจากสมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา – ฉบับชนบุรี.....	18
4 แผนที่แสดงเส้นทางสัญจรจากคลองสำโรงผ่านแม่น้ำบางปะกง บางปลาสร้อย บ้านหนองมน บางพระ บางละมุง จนถึงเมืองระยอง เมื่อ พ.ศ. 2469 ของกรมราชเลขานิการ.....	19
5 เส้นทางนิราศเมืองแกลง ขณะผ่านมาถึงจังหวัดระยอง.....	21
6 ภาพถ่ายทางอากาศบริเวณตำบลคลองนารายณ์ อำเภอเมืองจันทบุรี มาตราส่วน 1 : 50,000 (โดยประมาณ).....	22
7 แผนที่แนวชายฝั่งทะเลเดิมในสมัยโบราณแสดงถึงการพัฒนาของชุมชนโบราณ ใกล้เคียงในช่วงเวลาเดียวกัน.....	23
8 แผนที่สมัยกรุงศรีอยุธยาแสดงเมืองชายทะเลภาคตะวันออกและยะทางจากเมืองศรีอยุธยา.....	26
9 ภาพถ่ายเส้นทางส่วนโดยคณานำร่องนายองรีมูโอล์ พ.ศ. 2401 – 2403.....	28
10 พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ทรงเสด็จฯ ไปทรงเปิดพิริยัติ์ พระราชนครีสุราษฎร์ฯ แห่งน้ำท่าหัวสี จังหวัดชลบุรี (ตรงข้ามวัดจันทนาราม).....	29
11 แผนที่ไตรภูมิสมัยกรุงศรีอยุธยาปราภูชื่อเกาะสีชัง.....	47
12 ทศนิยภาพเขาสามนูฟั่งค้านทิศเหนือ พ.ศ. 2522.....	48
13 ภาพถ่ายทางอากาศบริเวณปากแม่น้ำบางปะกง ตำบลนาบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา เขตต่อเนื่องจังหวัดชลบุรี.....	48
14 ศาลเจ้าพ่อสาคร (ซ้าย) เจริญภายในศาลเจ้าแม่ทับทิม (ขวา) สิ่งศักดิ์สิทธิ์ดังเดิม ในพื้นที่บ้านปะกง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2550.....	49
15 เจริญนาคและรูปร่างต่าง ๆ ภายในศาลเจ้าพ่อแนลาย ตำบลท่าข้าม อำเภอปะกง 50	50
16 แผนที่แสดงพื้นที่บริเวณปากแม่น้ำบางปะกงลงมาบริเวณเมืองศรีพโภ และบางปลาสร้อย จังหวัดชลบุรี.....	52

## สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
17 แผนที่แสดงเขตพังเมืองชลบุรี.....	53
18 โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ ก้านพนจากบริเวณตัวเมืองครึ่งโล.....	54
19 แผนที่แสดงเขตบางปลาสร้อยและไกลีเคียง.....	55
20 เรื่องปลูกสร้างในทะเลขของชาวบางปลาสร้อยและไกลีเคียง.....	56
21 เรื่องปลูกสร้างในทะเลข (ซ้าย) และการสัญจรของผู้คนในสะพานหลวงพ.ศ. 2492 (ขวา)ซอยด้านหลังถนนวิรประการระหว่างซอยที่มามารคกับทิพย์สถาน ถ่ายเมื่อ พ.ศ. 2553 (ถ่าย).....	58
22 เรื่องไทยห้องถินบนสะพานยา (ที่มามารค) เดินถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2553.....	59
23 วัดใหญ่อินทาราม จังหวัดชลบุรี ปราภูหลักฐานศาลาโถงและมณฑปเก่า.....	60
24 พระประทานภายในพระอุโบสถวัดใหญ่อินทาราม.....	61
25 จิตกรรมฝาผนังด้านทิศเหนือวัดใหญ่อินทาราม ภายในห้องสภาพพระมหาชนก.....	62
26 ศาลาทรงธรรมสร้างเลียนแบบศาลาการเปรียญเดิมที่สร้างด้วยไม้ (ซ้าย) ไม้แกะสลัก รูปพระอินทร์ (ขวา) ภายในพระอุโบสถวัดใหญ่อินทาราม.....	63
27 มณฑปที่ประดิษฐานพระพุทธนาทศิลป์ด้านหน้าพระอุโบสถ วัดใหญ่อินทาราม.....	64
28 ศาลาการเปรียญหลังเก่าวัดใหญ่อินทาราม (ขวา) บุษบกในศาลาทรงธรรม สมัยกรุงศรีอยุธยา (ซ้าย).....	65
29 อนุสาวรีย์สมเด็จพระเจ้าตากสินด้านหน้าวัดใหญ่อินทาราม (ซ้าย) หลวงพ่อเฉย องค์จำลองพระพุทธธูปทรงเครื่องใหญ่สมัยกรุงศรีอยุธยา (ขวา).....	66
30 โบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ มีปราภูจำนวนมากภายในวัดใหญ่อินทาราม...	67
31 จิตกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดต้นสน ดำเนินบางปลาสร้อย.....	68
32 จิตกรรมฝาผนังวัดรายภูรบำรุง ดำเนินมะขามหย่อง ตอนโปรดภูตสามพี่น้อง.....	69
33 วัดสวนตาลสร้างตามแบบอาคารทรงจีน.....	70
34 ศาลาว่าการเมืองชลบุรีปัจจุบันคือเทศบาลเมืองชลบุรี และศาลาจังหวัดชลบุรีเดิม.....	70
35 ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองเดิม (ซ้าย) ศาลาหลักเมืองหลังนี้ได้รับการปรับปรุงใหม่ พ.ศ. 2539 มีโครงสร้างเพรียวขึ้น (ขวา).....	71
36 เจ้าแม่ขนาดและรูปทรงหลาบลักษณะ ภายในศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองมีชื่อเรียกได้แก่ เจ้าแม่สามมุข พระทรงเมือง พระหลักเมือง ฯลฯ.....	72
37 เจ้าดภายในศาลาเจ้าพ่อหลวงเจียนรูปเคราพบุคคลและเทพารักษ์ภายในแผ่นเจวีด.....	73
38 เรื่องแบบห้องถินชายทะเลขอยที่มามารค (ซ้าย) ฝาเรือนบ้าน (ขวา) มีปราภูอยู่ทั่วไป	74

## สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
39 บริเวณท้ายซอยระหว่างท่าเรือพลีและเสริมสันติเป็นชายทะเล (ซ้าย) ปากซอย ท่าเรือพลีขวามีศาลาเจ้าชักเกี้ยน (ขวา).....	75
40 อาคาร เรือน ชุมประถุ ดึงเดินในซอยท่าเรือพลี และสำราญราษฎร์.....	76
41 บริเวณปลายสะพานค้านหน้าเมืองชลบุรีเดิม เมื่อ พ.ศ. 2498 .....	77
42 ปากซอยเสริมสันติฝั่งตรงข้ามคือ ศาลาเจ้าพ่อสาร (บัน) ท้ายซอยมีเรือน แบบท้องถิ่นชายทะเลเลขที่ 696๙ (ล่าง).....	78
43 ภาพลายเส้นแสดงเรือนไทยท้องถิ่นในทะเบียนบ้านสมพล พงศ์ไทย เมื่อ พ.ศ. 2467....	80
44 ฝ้าหัดแตะของเรือนท้องถิ่นชายทะเลฝั่งตรงข้ามบ้านสมพล พงศ์ไทย (ซ้าย) การท่ากำปี พ.ศ. 2505 (ขวา).....	80
45 ร้านไม้ไผ่ตากกำปี พ.ศ. 2505 (ซ้าย) นาพิกาเก่ารัชสมัยพระบาทสมเด็จ พระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 4) (ขวา) บ้านสมพล พงศ์ไทย.....	81
46 ประเพณีวิ่งควายจังหวัดชลบุรี.....	83
47 การถือกระดานหาหอย การหาเลี้ยงชีพดังเดิมสมัยกรุงศรีอยุธยาลงมา.....	83
48 จิตกรรมฝาผนังวัดเสนีด เนื้อเรื่องภายในภาพแสดงการทำโปีะและถือกระดานหาหอย	84
49 การทำประมง การค้าขายสัตว์น้ำจากทะเลโดยบริเวณสะพานปลา (ซ้าย) ตลาดล่าง ที่บ้านปลาสร้อย (ขวา).....	85
50 เรือนค้ำริมทางแบบขึ้นเคียงในซอยท่าเรือพลี (ซ้าย) ศาลาเจ้าตีจี้ ซอยเสริมสันติ (ขวา)	86
51 อุปกรณ์ “จี้ว” ในซอยท่าเรือพลีบริเวณศาลาเจ้าชักเกี้ยน (ซ้าย) การกองข้าว ที่ศรีราชา มีจุดเริ่มต้นที่ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี (ขวา).....	87
52 แผนที่แสดงชุมชนในเขตตำบลแสนสุข (หนองมนเดิม).....	87
53 เส้นทางสายสุขุมวิทจากโรงพยาบาลชลบุรีไปหนองมนก่อน พ.ศ. 2500.....	88
54 พระอุโบสถวัดบางเปี้ง ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551...	89
55 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดบางเปี้ง.....	89
56 บ้านทรงไทยแบบท้องถิ่นตำบลแสนสุข ของสมควร สมนวด (ขวา) และตำบลบ้านปีก (ซ้าย).....	90
57 พระอุโบสถและเจดีย์วัดกลางคอน ตำบลแสนสุข.....	91
58 พระอุโบสถวัดตลาดล้อมหลังเก่า.....	92
59 จิตกรรมฝาผนังภายในอุโบสถหลังเก่าวัดตลาดล้อม.....	93

## สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
60 ศาลเจ้าแม่สามมุข บนเขาสามมุข ลิ้งศักดิ์ lithi ภูเมืองชลบุรีมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา (ซ้ายล่างและขวา) ศาลเจ้าแม่สามมุขมองจากแหลมแห่นห์นค่าราชนาวี เมื่อก่อน พ.ศ. 2500 (บนซ้าย).....	94
61 เจวีดภาพเทพารักษ์ภายในศาลเจ้าฟ่อสุวรรณรอยล่อง.....	95
62 การประกอบอาชีพประมงและการต่อเรือมีปราภูตานชายฝั่งทะเลลบุรี ตั้งแต่ บ้านโขคลงไปถึงสัตหีบ.....	96
63 ประเพณีก่อพระทรายวันไหล ตำบลแสนสุขริมหาดบางแสน.....	97
64 มนตปพระพุทธนาบทบางพระ และอักษรารဦกของชาวจีน.....	98
65 ประเพณีแห่พญายมของชาวบางพระ พ.ศ. 2552.....	99
66 แผนที่โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา พ.ศ. 2501.....	100
67 เรือนพักผู้ป่วยในทะเลโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา.....	101
68 ตึกพระพันวัสสาอัยยิกาเจ้า อาคารอนุรักษ์โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา.....	102
69 ประเพณีกองข้าวศรีราชา.....	102
70 เกาะลอยศรีราชา.....	103
71 แผนที่แสดงเขตพื้นที่บางละมุงและใกล้เคียง.....	105
72 เกดีบบรรจุอธิษฐานไทย – จีน วัดท่ากระดาน บางละมุง.....	106
73 พระอุโบสถวัดโภสธรรัง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551.....	107
74 พระอุโบสถวัดวนางเศรษฐี (ร้าง) ภายในประดิษฐานพระพุทธรูปปางมารวิชัย ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551.....	108
75 พระอุโบสถเก่าวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม ภายในประดิษฐานพระพุทธรูป มีอายุ 220 ปี	109
76 ภูมิประเทศด้านทิศตะวันตกของบางละมุง มีการทำประมง ทำปี๊ะ ต่อเรือ (ล่างและซ้ายขวา) จิตกรรมผาหนังวัดเสมีคุมเนื้อเรื่องการทำปี๊ะ ภาพและลายเส้น การทำปี๊ะ (ขวา).....	110
77 เทศกาลประเพลวันไหล (ขวา) กองข้าว (ซ้าย) ที่บางละมุง.....	111
78 แผนที่ทางอากาศแสดงเส้นทางนิรากเมืองแกลงจากบางพระ – นาเกลือ (ขวา) แสดงเขตพื้นที่บางละมุง และวัดสำคำญ (ซ้าย).....	112
79 เส้นทางนิรากจะเดินทางผ่านมหาวิเวณบ้านชากลูกหญ้า หรือชาภลลวย มีหมุดกิจ กุฎีที่ 6 ติดตั้งไว้ ฝั่งตรงข้ามมีถนนยางนาดใหญ่ตามที่ระบุไว้ในนิราก.....	113

## สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาพที่	หน้า
80 พระอุโบสถวัดบ้านเก่า และฐานเจดีย์สภาพทรุดโทรมมากขาดการดูแล จากผู้เกี่ยวข้อง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551.....	115
81 หอไตร วัดบ้านเก่า จังหวัดระยอง.....	116
82 การรำสวดวัดบ้านดอน ตำบลบ้านค่าย เป็นการสาธิ์ให้นักเรียนชม พ.ศ. 2551....	117
83 หนังใหญ่วัดบ้านดอนอายุ 200 ปี จังหวัดระยอง (ซ้าย) การเชิดหนังใหญ่ ของนักเรียนในปัจจุบัน (ขวา).....	118
84 ลายเส้นแสดงการส่งฟ้อนข่าวและอุปกรณ์การเกี่ยวข้าว จุดารัตน์ กอบนนารัตน์ เบียนภาพ.....	119
85 เกวียนในเขตระยองและใกล้เคียงมีลักษณะใหญ่ มีการตกแต่งตามส่วนประกอบต่าง ๆ	120
86 พระอุโบสถเก่าวัดนาตาขวัญ (ซ้าย) และเจดีย์ข้างพระอุโบสถ (ขวา).....	121
87 แผนที่ทางอากาศแสดงเขตพื้นที่วัดบ้านแหลง วัดนาตาขวัญและวัดบ้านเก่า.....	122
88 แผนที่ทางอากาศแสดงเขตพื้นที่วัดบ้านแหลงและวัดนาตาขวัญ.....	123
89 พระอุโบสถเก่าวัดบ้านแหลง และหอไตร ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2550.....	124
90 พระอุโบสถและเจดีย์วัดตะพงใน มีคำกลอนในนิราศระบุไว้ว่านให้เชื่อ ว่าเป็นวัดเดียวกัน.....	125
91 แผนที่ตำบลลากพงระบุพื้นที่เกี่ยวข้องเส้นทางนิราศหลายจุด.....	126
92 ศาลเจ้าปู่โต๊ะ Kong Hrero อ่าวสมุทร ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2552.....	127
93 แผนที่เส้นทางนิราศเมืองแกลง โดยรวมและรายละเอียดตามหมุดกึ่งบริเวณจังหวัดระยอง	128
94 แสดงความอุดมสมบูรณ์ของพื้นที่บึงสำนักใหญ่และใกล้เคียง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551	129
95 รูปจำลองอนุสาวรีย์สุนทรภู่เก่า ศิลป์ พิริศรีออกแบบปัจจุบันนำไปก่อสร้างไว้ที่ สวนสาธารณะเทศบาลเมืองแกลง (ซ้าย) อนุสาวรีย์ที่บริเวณวัดป่ากรร่าเดินออกแบบ และความคุ้มโดยสนับนั่น ศิลปกร (ขวา).....	130
96 อนุสาวรีย์สุนทรภู่ นางเงือก และนางผีเสื้อสมุทร ที่ตั้งวัดป่ากรร่าเดิน.....	131
97 พระพุทธชูปวัดป่ากรร่า (ซ้าย) พระพุทธชูปทรงเครื่อง (ขวา) และเครื่องเบญจรงค์ (กลาง) ที่นับบนบริเวณตำบลกรร่า.....	132
98 สภาพแวดล้อมทางธรรมชาติของหนองจรุง บึงสำนักใหญ่ อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551.....	133
99 วัดพลงช้างเผือก จังหวัดระยอง.....	134
100 ภายในศาลเจ้าพ่อสาคร ตำบลบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา.....	178

## สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาคที่	หน้า
101 ศาลเจ้าพ่อที่บังปلا อำเภอบางบ่อ จังหวัดสมุทรปราการ.....	179
102 จิตกรรมผ่านห้องเวชสันครชาดก กัณฑ์ทศพร มีเนื้อเรื่องเขียนภาพเจริญ พระภูมิเจ้าที่ ศาลเจ้าจีน วัดสุวรรณาราม ริมคลองบางกอกน้อย.....	179
103 เจริญเขียนภาพเทพารักษ์ท้องถิ่นทรงจะระเขี้ยว สุชาติ เถาทอง วาดภาพ.....	180
104 เจริญภายในศาลเจ้าพ่อสาคร จังหวัดชลบุรี.....	181
105 ลายเส้นแสดงรูปลักษณะของเจริญ.....	182
106 เจริญพนจากบางปลาสร้อยและบางปะกง.....	183
107 แผนที่สมัยสมเด็จพระนารายณ์พระบุษรีขอบบางปลาสร้อยและจันทบูร.....	184
108 แผนที่แสดงเขตตัวเมืองชลบุรีตามแนวถนนนวชิรปราการ.....	185
109 ลายเส้นเจดีย์เก่าวัดอ่างศิลา สมัยอยุธยาตอนกลางลงมา เขียนภาพโดยภาสกร แสงสว่าง (ซ้าย) ภาพอุโบสถ เจดีย์ วัดอ่างศิลาใน เมื่อ พ.ศ. 2435 มองเห็นเจดีย์มีภาพครุฑ ที่ส่วนฐาน (ขวา).....	187
110 ถนนโพธิ์ทองมีบ้านเรือน วัด ตึ้งอยู่สองฝั่ง เมื่อ พ.ศ. 2497.....	187
111 สถาปัตยกรรมรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช.....	188
112 ตลาดค่าในเขตบางปลาสร้อยมีวิธีชีวิตแบบดั้งเดิมหลายค้าน.....	189
113 ลายเส้นภาพชุมชนชาวนานาในบางปลาสร้อย คัดลอกจากภาพถ่ายเก่าเมื่อประมาณ 100 ปี มาแล้ว สุชาติ เถาทอง ผู้วาด (ภาพซ้าย) ชุมชนชาวประมงนำตื้นหรือขายผั่งระหว่าง ซอยเสริมสันติและทำเรือพลี (ภาพขวา).....	190
114 สภาพปัจจุบันของบ้านและชุมประตุของหลวงอำนาจ จีนนิก หรือคนรุ่นหลังเรียกว่า <sup>๔</sup> บ้านคุณยายหยี่ที่สะพานหัวค่าย มองเห็นซอยค้านหน้าตามแนวสะพานเดิม และที่ตั้งบ้านเรือนเรียงคู่นานกันไป .....	191
115 บ้านเรือนย่านท้ายบ้าน ตำบลบางปลาสร้อย มีวัดใหญ่อินทารามและศาลเจ้าพ่อ <sup>๕</sup> หลักเมืองเป็นศูนย์กลาง.....	192
116 ชุมชนย่านจีนในซอยท่าเรือพลี หรือสะพานศาลเจ้าเดิม.....	193
117 กระซังและบ้านเดี่ยงปลาค้านหน้าเมืองชลบุรี.....	194
118 ประเพณีแห่เจ้าพ่อพญาym นางพระ พ.ศ. 2552.....	195
119 เรือนไทยท้องถิ่นเลขที่ 6 หมู่ 4 ตำบลแสนสุข พ.ศ. 2550 (ปัจจุบันปรับพื้นที่แล้ว)	196
120 ศาลเจ้าแม่สามมุขแห่งใหม่ผึ้งทิศเหนือสร้างตามแบบคิดปะจีน.....	197
121 แผนที่แสดงเขตวัดบางละมุงและใกล้เคียง สุชาติ เถาทอง เขียนภาพ.....	198

## สารบัญภาพ (ต่อ)

ภาคที่	หน้า
122 ต้นสนที่วัดบางละมุง (ขวา) พระอุโบสถหลังเดิมมีขนาดเล็กกระหัดดัด.....	199
123 การเขียนแบบโอบสต์เก่าวัดนางเศรษฐี เพื่อการอนุรักษ์โดยสำนักศิลปากรที่ ๕ ปราจีนบุรี.....	200
122 ต้นสนที่วัดบางละมุง (ขวา) พระอุโบสถหลังเดิมมีขนาดเล็กกระหัดดัด.....	199
123 การเขียนแบบโอบสต์เก่าวัดนางเศรษฐี เพื่อการอนุรักษ์โดยสำนักศิลปากรที่ ๕ ปราจีนบุรี.....	200
124 สุนทรภู่ขึ้นกุฎិพนบิดาที่วัดป่ากร่า (ขวา) และขณะนั่งเรือท่องเที่ยวไป ตามที่ต่าง ๆ (ซ้าย).....	202
125 ลายเส้นเจดีย์แบบห้องถินระบายน.....	203
126 อนุสาวรีย์สุนทรภู่มีศิลป์ พิริศรี ออกแบบปัจจุบันตั้งอยู่ที่สวนสาธารณะ เทศบาลเมืองแกลง.....	204
127 ลายเส้นแสดงอนุสาวรีย์จำลองที่วัดป่ากร่า อำเภอแกลง.....	205
128 การทอเสื่อหลังวัดท่าเรือ อำเภอแกลง.....	207
129 หนังใหญ่วัดบ้านค่อน (ขวา) และการล่าสวัต (ซ้าย).....	207
130 การทอเสื่อรูปแบบใหม่ตามสมัยนิยมที่แกลง.....	213
131 แสดงตำแหน่งเขตชุมชนที่มีความหนาแน่นในเขตจังหวัดฉะบูรีและระยอง.....	214

## สารบัญตาราง

ตารางที่	หน้า
1 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านความรู้เกี่ยวกับทรัพยากร โบราณคดีในท้องถิ่น ตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง.....	165
2 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น ตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชน ในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง.....	166
3 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการมีส่วนร่วมอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชน ในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง.....	167
4 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการมีส่วนร่วมพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น ตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชน ในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง.....	168
5 การประเมินค่าความสำคัญของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น.....	208
6 วิเคราะห์ศักยภาพของทรัพยากรทาง โบราณคดีท้องถิ่น.....	216
7 การจัดการทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น.....	218

## สารบัญแผนภูมิ

แผนภูมิที่	หน้า
1 แสดงวิธีการจัดการบนฐานการอนุรักษ์และการพัฒนา.....	4
2 บริบทความเชื่อมโยงบนเส้นทางนิรاث.....	209
3 วิธีการจัดการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากร โบราณคดี ท่องถิน.....	226

## บทที่ 1

### บทนำ

#### 1. ความสำคัญและที่มาของปัญหาที่ทำการวิจัย

ภาคตะวันออกมีลักษณะทางภูมิศาสตร์ แบ่งออกเป็น 2 อนุภูมิภาค ได้แก่ พื้นที่ชายฝั่งทะเล บริเวณตอนล่างของภาค หรือ “ภาคตะวันออกตอนล่าง” และพื้นที่รับอิทธิพลเชิงเข้า เขตที่ลุ่มค่อนบริเวณตอนใน หรือ “ภาคตะวันออกตอนบน” พิจารณาถึงภูมิประเทศใน 2 เขต ด่างมีธรรมชาติสิ่งแวดล้อมที่ ก่อให้เกิดภูมิหลัง ภูมิประชา ภูมิสังคม ภูมิวัฒนธรรม และภูมิปัญญาที่เชื่อมโยงสอดคล้องไปกับ พัฒนาการของท้องถิ่นในทั้ง 2 อนุภูมิภาคนี้ มาโดยลำดับ โดยมีทรัพยากรทางโบราณคดี ได้แก่ โบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และแหล่งโบราณคดี แสดงถึงความเจริญก้าวหน้าที่มีอารยธรรม ในสมัยทาวรวดี สมัยลพบุรี (หรือเขมรในประเทศไทย) ยุคก่อนสยามประเทศ และสมัยสุโขทัย สมัยกรุงศรีอยุธยา รวมถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ที่มีการสร้างบ้านแปลงเมืองของผู้คนจากหลายชาติพันธุ์ บนดินแดนภาคตะวันออกแห่งนี้

สมัยกรุงศรีอยุธยา (พ.ศ. 1893 – 2310) ความเจริญรุ่งเรืองของบ้านเมือง มาเติบโตมากขึ้นบริเวณ ภาคตะวันออกตอนล่างແสนบ查ยฝั่งทะเล ตั้งแต่จังหวัดชลบุรีเรื่อยไปจนถึงจังหวัดจันทบุรี เกิดมีชุมชน ชายทะเล และเกิดบ้านเมืองในอาณาบริเวณແสนบ查ยฝั่งอีกหลายแห่ง ในแผนที่ไตรภูมิสมัยกรุงศรีอยุธยา มี ชื่อระบุชุมชนคือ บางเที้ย บางทราย บางปลาสร้อย บางพระเรือ และบางละมุง ซึ่งชุมชนบางทรายก็คือ บริเวณเมืองศรีพโล หรือเมืองชลบุรีเมื่อครั้งกรุงศรีอยุธยาตอนต้น หรือก่อนหน้านั้นเล็กน้อย (พุทธศตวรรษที่ 19) และต่อมาตัวเมืองได้ขยายลงไปที่บางปลาสร้อย คือตัวจังหวัดชลบุรีปัจจุบัน มีการ คั่นพบทรัพยากรทางโบราณคดีในบริเวณเมืองเก่าจำนวนมาก โดยเฉพาะจากชาติเรือจันในทะเลตรัง ด้านหน้า และบริเวณอื่นของเกาะແสนบ查ยพัทฯ เกาะที่อำเภอสัตหีบ เกาะที่จังหวัดระยอง เป็นต้น การ คั่นพบทรัพยากรดังกล่าวชวนให้เชื่อว่ามีชุมชนเมืองเก่าเกี่ยวข้องกับเส้นทางการค้า หรือเป็นที่จอดพักเรือ สินค้าบริเวณชายฝั่งทะเลແสนบ查ยก่อนที่จะเดินใบต่อไปยังกัมพูชา เวียดนาม และจีน หรือว่าคงไปทางใต้ อย่างได้อย่างหนึ่ง

สมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายลงมา เรื่องราวของผู้คน บ้านเมือง ดังนั้น และวัฒนธรรมในภาค ตะวันออก ยิ่งประจักษ์เจ้มชัดขึ้นเมื่อสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี (พระยาชีริปราการ) ได้พาสมัครพรรดา พากออกจากกรุงศรีอยุธยา มาหากำลังสนับสนุนทางหัวเมืองภาคตะวันออก เส้นทางเดินทัพผ่านชุมชน บ้านเมืองในท้องถิ่นต่าง ๆ ของพระองค์ได้ช่วยไขปริศนาเรื่องราวดังด้านของท้องถิ่นชายขอบไว้ได้ใน ระดับหนึ่งเป็นต้นว่า “มีอะไรเกิดขึ้นบ้าง” หรือ “มีอะไรเกิดอยู่ก่อน” บนเส้นทางเดินทัพดังแต่ กรุงศรีอยุธยาผ่านมาบังจังหวัดคนนายก และอีกหลายจังหวัดของภาคตะวันออกตอนบน ล่วงมาถึง สมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น พ.ศ. 2350 รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก (รัชกาลที่ 1) ในระยะต่อเนื่องกัน เมื่อครั้งสุนทรภู่ (พระสุนทรโวหาร) เป็นข้าในกรมพระราชวังหลวง (เจ้าฟ้ากรมหลวง

อนุรักษ์เทเวศร์) ได้เดินทางไปพนบิดาซึ่งบวชอยู่ที่วัดป่ากรร่า (ตำบลลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ปัจจุบัน) ด้วยความเป็นเจ้าบหเจ้ากลอน ได้แต่ง “นิราศ” (คำประพันธ์ประเกทหนึ่งที่ใช้กลอนแปดเป็นฉันทลักษณ์ในการเขียน) เป็นคำกลอนพรารามนาถึงคนรักที่จากมา เปรียบเทียบกับสิ่งที่ได้พบเห็นในการเดินทาง ด้วยรูปแบบคำประพันธ์ประเกทร้อยกรอง เอื้บเป็นกลอนแปดหรือโครงสร้างสุภาพเรื่องราวในนิราศเมืองแกลงประหนึ่ง “การบันทึกประวัติศาสตร์ของสังคมวัฒนธรรม” ของชุมชนชนบทในท้องถิ่นขณะนี้ เช่นมีเรื่องราวอันเป็นวัฒนธรรม และหรือภพะท่อนทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นให้ชวนพิจารณาศึกษาถึงความเป็นมาในบริบทต่าง ๆ บนเส้นทางนิราศเมืองแกลงจากกรุงเทพฯ อันเป็นต้นทางผ่านชุมชนท้องถิ่นดังเดิมของจังหวัดสมุทรปราการ จังหวัดฉะเชิงเทรา จังหวัดชลบุรี และสุดที่ตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง อันเป็นจุดหมายปลายทาง

กรณีการศึกษาผ่านเรื่องราวในนิราศเมืองแกลง และตามการวิจัยศิลปวัฒนธรรมในท้องถิ่นภาคตะวันออกมานั้นแต่ปี พ.ศ. 2522 ได้ช่วยให้พบเห็นแหล่งทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น และข้อมูลมรดกทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวเนื่องกับเส้นทางนิราศเมืองแกลงในแต่ละช่วงเวลา เป็นต้นว่า โบราณสถานโบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และแหล่งโบราณคดีต่าง ๆ จำนวนมาก อันเป็นทรัพยากรทางโบราณคดีที่มี “คุณค่า” และ “มูลค่า” พร้อมกันไป อย่างเช่น วัดบางพลีใน อำเภอบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ ศาลาเจ้าที่หัวตะเข็ ตำบลยะเข็น อโยธยา เขตตลาดกระบัง กรุงเทพฯ วัดใหญ่อินทาราม ศาลหลักเมือง ตำบลบางปลา สารอย อำเภอเมืองชลบุรี วัดบางละมุง ตำบลบางละมุง อำเภอบางละมุง จังหวัดชลบุรี วัดบ้านเก่า ตำบลตาขัน อำเภอบ้านค่าย วัดนาตาขาวญ ตำบลนาตาขาวญ อำเภอเมืองระยอง เป็นต้น

ปัญหา คือ ภาคตะวันออกมีการเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรมอย่างรวดเร็ว นับตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช (รัชกาลที่ ๙) เป็นต้นมา จนถึงวิกฤตการณ์จากโครงการพัฒนาพื้นที่ชายฝั่งทะเลภาคตะวันออก (Easternseaboard) และการพัฒนาภูมิภาคตะวันออกให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวในช่วงระยะหลัง เป็นต้น ปัจจัยดังกล่าว ได้ก่อให้เกิดผลกระทบต่าง ๆ ตามมาอีกมากโดยเฉพาะการเติบโตและการขยายตัวของภาคอุตสาหกรรมในบริเวณชายฝั่งทะเลตอนล่างของภาค มีโรงงานเพิ่มขึ้นกว่า 3,000 โรง มีการอพยพเคลื่อนย้ายของประชากรเข้ามาตั้งถิ่นฐานในบริเวณสูบนบกามเมือง และพื้นที่โดยรอบโรงงานมากยิ่งขึ้น เกิดการกระชุกตัวรวมกันอยู่อย่างหนาแน่นตามพื้นที่ชายฝั่งทะเล ตลอดความยาวตั้งแต่จังหวัดชลบุรี ถึงจังหวัดตราด มีการรุกเข้าพื้นที่แหล่งประวัติศาสตร์ ย่านประวัติศาสตร์และแหล่งโบราณสถาน อันเป็นทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นที่มีคุณค่า ส่งผลให้ภูมิทัศน์และสิ่งแวดล้อมเกี่ยวเนื่องกับทรัพยากรทางโบราณคดี ตามช่วงเวลาในประวัติศาสตร์มีการเปลี่ยนแปลงและสูญหายไปในที่สุด

คำถามคือ “ทำอย่างไรจึงจะอนุรักษ์และรักษาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิราศเมืองนิราศไว้ได้?” และ “การจัดการการอนุรักษ์จะใช้วิธีการแบบใด จึงจะพัฒนาให้สอดคล้องกับศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในแต่ละลักษณะและแต่ละแห่งได้” เพื่อให้ทรัพยากรเหล่านั้นเกิดประโยชน์ต่อชุมชนสังคม และประเทศชาติโดยรวม

ทั้งนี้ เพราะปัญหาการจัดการวัฒนธรรม กรณี “การอนุรักษ์และการพัฒนา” เพื่อให้เกิดความหมายสมสอดคล้องกับทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น และสังคมวัฒนธรรม เป็นสิ่งที่ยาก และมีปัญหาความขัดแย้ง ระหว่างผู้เกี่ยวข้องมาโดยตลอด เพราะต่างก็มีจุดยืนนิยมความเชื่อที่แตกต่างกันไปจนส่งผลให้เกิดแนวความคิด การปฏิบัติแบบสุดโต่งแบบวิธีที่เรียกว่า “การอนุรักษ์โดยไม่พัฒนา” และ “การพัฒนาโดยไม่อนุรักษ์” เป็นอาทิ ดังนั้น การดำเนินการวิจัยในครั้งนี้จึงต้องพิจารณาถึงการจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่มีความหมายสม สอดคล้องและผสมผสานไปกับการพัฒนานฐานความรู้ตามแนวทางของชาติและของท้องถิ่นต่อไป

## 2. วัตถุประสงค์ของโครงการวิจัย

2.1 ศึกษาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรากเมืองแกลงในบริเวณพื้นที่ดังเดิม แบบล้มพังที่เชื่อมโยงกับภูมิศาสตร์ ภูมิหลัง ภูมิสังคมและภูมิวัฒนธรรม

2.2 ศึกษาวิเคราะห์ถึงศักยภาพและคุณค่าของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น บนเส้นทางนิรากเมืองแกลงพร้อมกับจำแนกคุณลักษณะ ศิลปะลักษณะ ตามประเภทและแบบอย่างที่สอดคล้องกัน

2.3 ศึกษาการจัดการวิธีการอนุรักษ์ และหรือการจัดการวิธีการพัฒนาที่สอดคล้องกันเพื่อการพัฒนาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น และความรู้ในบริบทที่เกี่ยวข้องกับท้องถิ่น อย่างครอบคลุม ตามวัชกรดำเนินงานของกรอบแนวความคิด

3. ขอบเขตของโครงการวิจัย การวิจัยครั้งนี้ จะศึกษาอยู่ในบริเวณชายฝั่งทะเลของภาคตะวันออกตอนล่าง บนเส้นทางนิรากเมืองแกลงของสุนทรภู่ บริเวณสองข้างทางและสองฝ่ายฝั่งเป็นหลัก โดยแบ่งการวิจัยออกเป็น 2 ช่วง ดังนี้

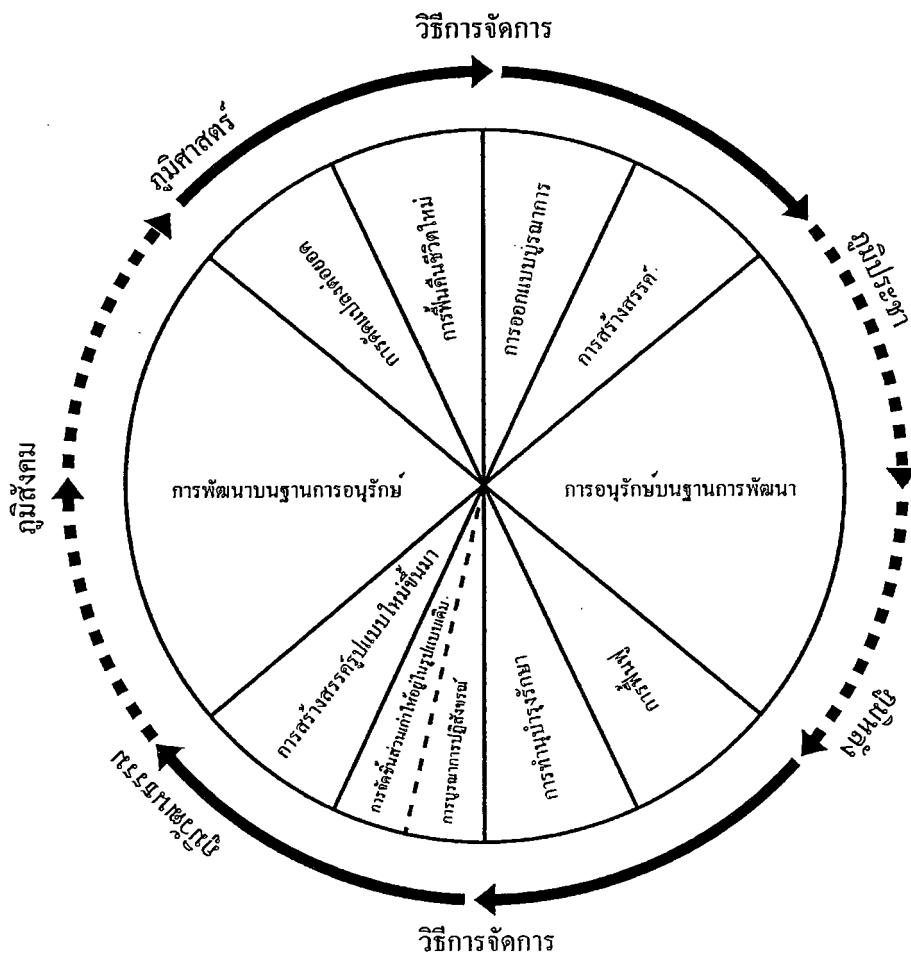
3.1 ช่วงแรก เริ่มต้นจากตำบลท่าข้าม ตำบลบางปะกง อำเภอบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา เขต roy ต่อระหัวงำตำบลปลาสารร้อย อำเภอเมืองชลบุรี ไปจนถึงอำเภอสัตหีบ จังหวัดชลบุรี

3.2 ช่วงที่สอง เริ่มต้นจากตำบลสำนักสะท้อน อำเภอบ้านคลาง ไปจนถึงตำบลกรรรำ อำเภอเกลง จังหวัดระยอง

4. ทฤษฎีสมมติฐานและกรอบแนวความคิดของการวิจัย กรอบแนวความคิดของการวิจัยเรื่อง “การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรากเมืองแกลงบริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง” มีแนวความคิดว่าเรื่อง “การอนุรักษ์กับการพัฒนา” เป็นการดำเนินงานทางวัฒนธรรมที่มีความขัดแย้งกันมาโดยตลอด แบบสุดขั้วสุด ต้องของความเชื่อความเข้าใจคิดเห็นที่ไม่ลงรอยกัน ความจริงแล้วทั้งการอนุรักษ์และการพัฒนาต่างก็สามารถสนับสนุน彼此 ให้สมประ โดยช่วยกันได้ ด้วยต่างก็มีคุณสมบัติเฉพาะตัวที่มีคุณประ ประโยชน์ สามารถนำมาก่อให้เกิด ต่อกันได้ แบบที่เรียกว่า “การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนา” หรือ “การพัฒนาบนฐานการอนุรักษ์” โดยต่างนำคุณค่าจุดแข็ง อันเป็นเอกลักษณ์ของกันและกันมาใช้ส่องทางสร้างแนวความคิดให้สมประ ประโยชน์ร่วมกันได้แล้ว ก็มีความเป็นไปได้ว่า ศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นที่แห่งเรียน ซุกซ่อนอยู่ก็จะถูก

สกัดและดึงเอาคุณค่าลักษณะต่าง ๆ กันมาจัดการให้เกิดประโยชน์ สร้าง “คุณค่า” และ “มูลค่า” ของทุนวัฒนธรรมในห้องถินต่อไปในอนาคต (แผนภูมิที่ 1)

แผนภูมิที่ 1 แสดงวิธีการจัดการบนฐานการอนุรักษ์และการพัฒนา



ด้านซ้าย : การพัฒนานฐานการอนุรักษ์

ด้านขวา : การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนา

## 5. ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ สามารถจำแนกได้ดังนี้

5.1 ได้ผลผลิต (output) ฐานข้อมูลของทรัพยากร้างโบราณคดี บนเส้นทางนิริศาเมืองแกลง ที่แสดงถึงคุณค่า คุณสมบัติ คุณประโยชน์ของแหล่งโบราณสถาน แหล่งประวัติศาสตร์ (เกี่ยวนெื่อง) โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุแบบเชื้อสายกับพื้นที่ระหว่างจุดเริ่มต้นของเส้นทางที่บางปะกง ถึงยังปลายทางที่จังหวัดยะลา รวมถึงนิติอื่น ๆ ได้แก่ ภูมิศาสตร์ ภูมิหลัง ภูมิสังคม และภูมิวัฒนธรรมในบริบทดั้งเดิม และในสิ่งแวดล้อมใหม่ ที่เกี่ยวข้องกับความหลากหลายของการพัฒนาในแต่ละห้องถิน

5.2 ได้ระบบหรือแนวทางการจัดการวิธี “การอนุรักษ์บัน្តูดานการพัฒนา” หรือ “การพัฒนาน្តูดานการอนุรักษ์” ที่สอดคล้องไปกับทรัพยากรทางโบราณคดี และไปตามศักยภาพของทรัพยากร ในแต่ละท้องถิ่น ได้แก่ การจัดการวิธีทำนุบำรุงรักษา วิธีฟื้นฟู วิธีการคัดแปลงต่อยอด วิธีการสร้างสรรค์ เป็นต้น โดยมีเส้นทางนิรاثเมืองแกลงที่เป็นตัวบ่งชี้ (ทั้งนี้ จากผลการดำเนินงานครั้งนี้ อาจนำไปสู่การจัดการเส้นทางนิรاثเมืองแกลง ให้เป็นเส้นทางท่องเที่ยวทางวัฒนธรรมความร้อยสุนทรภู่ก็เป็นได้)

## 6. วิธีการดำเนินการวิจัยและสถานที่ทำการทดลอง / เก็บข้อมูล

### 6.1 ขั้นการสำรวจศึกษา มีแนวทางการดำเนินการดังนี้

6.1.1 ในเบื้องแรกก่อนออกสำรวจต้องจัดเตรียมเอกสารนิรاثเมืองแกลง แผนที่ตามพื้นที่เกี่ยวข้อง และแบบสัมภาษณ์ แบบสอบถามให้พร้อม หลังจากนั้นจึงศึกษาคำกลอนของนิรاثเมืองแกลงให้เข้าใจถึงเนื้อความที่ระบุถึงทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น ได้แก่ โบราณสถาน โบราณวัตถุ และศิลปวัตถุ รวมถึงองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องต่าง ๆ (ภูมิศาสตร์ ภูมิสังคม และภูมิวัฒนธรรม) พร้อมระบุจุดตำแหน่งลงบนแผนที่ในพื้นที่นั้น ๆ เพื่อกำหนดที่หมายของการออกสำรวจภาคสนาม กรณีพื้นที่กรณีที่ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นที่จะเป็นข้อมูลเพื่อการศึกษาทำความเข้าใจต่อไปนั้น มีเกณฑ์การพิจารณาให้นำหนักคุณค่าความสำคัญของเส้นทางนิรاثเมืองแกลงตามลำดับดังนี้

6.1.1.1 ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในพื้นที่มีองค์ประกอบของคุณค่า ได้แก่ ประวัติศาสตร์ สุนทรียะ สังคมและวัฒนธรรม มีความเชื่อมโยงในช่วงเวลาเดียวกัน (พ.ศ. 2349 – 2350) กับนิรاثเมืองแกลง และหรือก่อนหน้านี้เล็กน้อย มีการระบุในคำกลอนอย่างชัดเจน และมีสภาพภูมิศาสตร์สิ่งแวดล้อมตามสภาพเดิมที่ปรากฏในคำกลอนให้เห็นได้

6.1.1.2 ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในพื้นที่มีองค์ประกอบของคุณค่า เช่นเดียวกับข้อ 6.1.1.1 บางข้อ และมีการระบุในคำกลอนบนเส้นทางเดียวกันหลายจุด (แห่ง) ได้แก่ ตำบล อำเภอ และจังหวัด ตามช่วงเวลาเดียวกัน หรือช่วงระยะเวลาต่อมา และซึ่งให้เห็นถึงความเชื่อมโยง ความเกี่ยวข้องในด้านต่าง ๆ อาทิ เช่น การสัญจร การค้า การเคลื่อนย้ายที่อยู่อาศัย เป็นต้น

6.1.1.3 ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในพื้นที่มีองค์ประกอบของคุณค่า เช่นเดียวกับข้อ 6.1.1.1 ถูกสร้างขึ้นในระยะหลังลงมาจนถึงรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช (รัชกาลที่ 5) และมีความสำคัญ มีคุณค่าต่อชุมชนท้องถิ่น

6.1.1.4 ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในพื้นที่ มีองค์ประกอบของคุณค่า เช่นเดียวกับข้อ 6.1.1.1 บางข้อ ถูกสร้างขึ้นเมื่อ 50 ปี (ตามเกณฑ์การพิจารณาอายุโบราณสถาน) มีความสำคัญ มีคุณค่าต่อชุมชนท้องถิ่นสมัยปัจจุบัน

6.1.2 บันทึกวิเคราะห์ข้อมูลจากการสำรวจศึกษาในเบื้องต้น พร้อมจัดระเบียบของข้อมูลตามประเภท รูปแบบ ของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นแต่ละพื้นที่

6.1.3 บันทึกวิเคราะห์ข้อมูลจากการสัมภาษณ์ผู้เกี่ยวข้องในพื้นที่ท้องถิ่น ได้แก่ ผู้นำชุมชน ผู้สูงอายุ ผู้มีบทบาททางวัฒนธรรม เป็นต้น พร้อมแยกแบบสอบถามไปยังกลุ่มเป้าหมายต่าง ๆ

**6.2 ขั้นวิเคราะห์ สังเคราะห์ ประเมินคุณค่าและกำหนดแนวทางวิธีการจัดการ การดำเนินการ ในขั้นนี้ จะวิเคราะห์ถึงองค์ประกอบของคุณค่าความสำคัญของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น ตามที่กล่าวมาแล้ว (ข้อ 6.1.1.1 – 6.1.1.4) จากนั้นสำรวจศึกษาและดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้**

**6.2.1 วิเคราะห์ประเมินคุณค่าศักยภาพของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นด้านรูปแบบ รูปลักษณะ คุณลักษณะ ตามประเภทของทรัพยากร คือ โบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และแหล่งโบราณคดีที่เกี่ยวเนื่อง ตามพื้นที่บนเส้นทางนิรารามเมืองแกลงแต่ละชุด (แห่ง) ตาม เกณฑ์ลำดับความสำคัญ (ข้อ 6.1.1.1 – 6.1.1.4) ทั้งนี้ จะพิจารณาจากพื้นที่จริงเป็นปัจจัยหลักประกอบร่วมด้วย**

**6.2.2 วิเคราะห์ประเมินคุณค่า ศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นตามบริบท ที่เกี่ยวข้อง เช่น โภงกันภูมิศาสตร์ ภูมิหลัง ภูมิประชา ภูมิสังคม และภูมิวัฒนธรรม ในท้องถิ่นและพื้นที่**

**6.2.3 วิเคราะห์ สังเคราะห์ข้อมูลแบบสอบถาม การสัมภาษณ์ เพื่อจัดระบบข้อมูลที่มี ความสัมพันธ์เชื่อมโยงกันเรื่องที่จะศึกษา ตามประเด็นต่าง ๆ อย่างรอบคอบ**

**6.2.4 วิเคราะห์ สังเคราะห์ถึงแนวทางการจัดการวิธีการอนุรักษ์ และการพัฒนาที่ สอดคล้องกันในแต่ละพื้นที่อาทิ วิธีการฟื้นฟู การทำนุบำรุงรักษา การดัดแปลงต่อยอด หรือการ สร้างสรรค์ เป็นต้น โดยเฉพาะตามกรอบแนวคิดของแนวทางการจัดการแบบ “วิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้อง กับการพัฒนา” (การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนา) และ “วิธีการพัฒนาที่สอดคล้องกับการอนุรักษ์” (การ พัฒนาบนฐานอนุรักษ์) เป็นเป้าหมายหลัก**

**6.2.5 วิเคราะห์ถึงแนวทางการจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาไปตาม ศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น ให้สามารถกำหนดรูปแบบ และวิธีการ หรือแผนการ ดำเนินงานที่ให้เกิดผลต่อการนำไปใช้ประโยชน์ในพื้นที่ได้**

**6.2.6 วิเคราะห์เส้นทางนิรารามเมืองแกลง และกำหนดจุดตำแหน่งต่าง ๆ ของแผนที่ เส้นทาง เพื่อการจัดทำด้านแบบ ของแผนที่โดยรวม**

### **6.3 ขั้นการสรุป ดำเนินการตามขั้นตอนต่อไปนี้ คือ**

**6.3.1 สังเคราะห์ทรัพยากรทางโบราณคดีในเส้นทางนิรารามเมืองแกลง ของจังหวัดชลบุรี จังหวัดระยอง และจังหวัดเชิงเทราบางส่วน ที่มีศักยภาพตามคุณค่า ความสำคัญ จนนำวิธีการอนุรักษ์ที่ สอดคล้องกับวิธีการพัฒนาไปใช้ให้เกิดคุณค่าและมูลค่าวิธีการหนึ่งวิธีการใด**

**6.3.2 สังเคราะห์แนวทางการจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับพัฒนาศักยภาพของ โบราณคดีท้องถิ่น บนเส้นทางนิรารามเมืองแกลง ตามวิธีการหนึ่งวิธีการใด ได้แก่ วิธีการฟื้นฟู วิธีการทำ นุบำรุงรักษา วิธีการดัดแปลงต่อยอด วิธีการสร้างสรรค์ เป็นต้น พร้อมแผนดำเนินการที่เป็นรูปธรรม โดยรวม**

6.3.3 จัดทำแผนที่เส้นทางนิรاثเมืองแกลงที่เชื่อมโยงกันโดยรวม จากต้นทางที่จังหวัดชลบุรีถึงปลายทางที่ตำบลกรร่ำ อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ทั้งในส่วนภาพรวมของเส้นทาง และภาพย่อยของเส้นทางที่เฉพาะเจาะจงตามพื้นที่สำคัญ ๆ บางแห่ง

6.3.4 สังเคราะห์ปัญหาอุปสรรคและแนวทางวิธีการแก้ไข

6.3.5 จัดทำรายงานการวิจัยฉบับสมบูรณ์

#### 6.4 สถานที่ทำการทดลอง / เก็บข้อมูล

บริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง ได้แก่ จังหวัดฉะเชิงเทรา อำเภอบางปะกง จังหวัดชลบุรี คือ อำเภอเมืองชลบุรี อำเภอศรีราชา อำเภอบางละมุง และอำเภอสัตหีบ และจังหวัดระยอง คือ อำเภอป้านจาง อำเภอเมืองระยอง และอำเภอแกลง บนเส้นทางนิรاثตามเส้นทางเดิน

ทรัพยากรทางโบราณคดี (Archaeological Resources) หมายถึง สถานที่สิ่งก่อสร้างรวมถึงวัตถุ สิ่งของที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์และวัฒนธรรมในอดีตทุกยุคสมัย ประกอบด้วย โบราณสถาน โบราณวัตถุ และศิลปวัตถุ อันเป็นสิ่งที่มีคุณค่า ความสำคัญ สามารถนำมาจัดการให้เป็นคุณประโยชน์ต่อการดำรงชีวิตของคนสมัยปัจจุบัน และค่าโภคภัณฑ์ในอนาคต

การอนุรักษ์ (Conservation) หมายถึง การพิทักษ์รักษา และซ่อมบำรุงซึ่งทรัพยากรทางโบราณคดี ทั้งที่เป็นรูปปั้นจั่นต้องได้ และนามธรรมจั่นต้องไม่ได้ เพื่อก่อให้เกิดความรัก ความหวงแหน ความเข้าใจ และความภูมิใจในความรักษาดี

การฟื้นฟู (Revival) หมายถึง การเลือกทรัพยากรทางโบราณคดีที่สูญหาย หรือกำลังเสื่อมสภาพ มาทำใหม่ มีความหมาย และความสำคัญต่อการดำเนินชีวิต การจัดการควรต้องรู้ว่าทรัพยากราดมีคุณค่า ความสำคัญต่อการฟื้นฟูก่อนหรือหลัง

การส่งเสริมและสนับสนุน (Promotion) หมายถึง การสนับสนุนให้บุคคล หรือหน่วยงานสามารถจัดกิจกรรมได้อย่างมีประสิทธิภาพ และประสิทธิผล การดำเนินงานอาจไม่ต้องลงไปท่าทาง ใช้วิธีการประสานงานการอำนวยประโยชน์ในรูปอื่น ๆ อย่าให้ฝ่ายปฏิบัติ (คณะกรรมการดำเนินงาน) เกิดปัญหาอุปสรรคได้

การทำนุบำรุงรักษา (Preservation) หมายถึง การกระทำที่เกี่ยวข้องกับการทำนุบำรุงรักษาทรัพยากรทางโบราณคดีนั้น เป็นการหมุนเวียนหรือประจำ ตลอดจนการซ่อมแซมเล็ก ๆ น้อย ๆ เช่น การใช้เคมีเพื่อป้องกันความชื้นจากน้ำ การกำจัดแมลงหรือวัชพืช เพื่อมิให้ทรัพยากรทางโบราณคดีเสื่อมสภาพ

การบูรณะปฏิสังขรณ์ (Restoration) หมายถึง การทำให้โบราณสถานที่เสียหายไปคืนสู่สภาพเดิม ภายในขอบเขตของวัตถุที่คงเหลืออยู่โดยรวมแบบที่ไม่ใช่การคาดคะเน

การสร้างรูปแบบขึ้นมาใหม่ (Reconstruction) หมายถึง การปลูกสร้างอาคารขึ้นมาใหม่ โดยใช้วัสดุเก่าหรือวัสดุใหม่ทั้งสองอย่างตามความถูกต้อง และข้อมูลทางโบราณคดี และสถาปัตยกรรมโดยใช้การคาดคะเน การเคลื่อนย้ายแหล่งที่ตั้ง (Re-Location) ไม่ได้อยู่ในแนวทางระบบตั้งกล่าวนี้ การนำมาใช้

ในกรณีมีความจำเป็นเกี่ยวกับผลกระทบที่ไม่อาจแก้ไขได้ แต่ต้องเป็นการอนุรักษ์ในระดับชาติ หรือระดับนานาชาติเท่านั้น

การจัดขึ้นส่วนก่อในรูปแบบเดิม (Analysis) หมายถึง การปฏิสังขรณ์ โดยใช้วัสดุเดิมที่เหลืออยู่ หรือหากที่พังทลายอยู่ในบริเวณนั้นนำมาประกอบให้โบราณสถานกลับไปสู่รูปแบบอาคารตั้งแต่古式ร้างเดิม หรือตามผลวิเคราะห์ทางโบราณสถานเกี่ยวกับรูปแบบศิลปกรรมนั้น

การสร้างสรรค์ (Creation) หมายถึง การคิดค้น ประดิษฐ์ การพัฒนาทรัพยากรทางโบราณคดี ท่องถินให้มีความเจริญก้าวหน้า เกิดประโยชน์กับสังคมปัจจุบัน และอนาคตอย่างต่อเนื่องวิธีการสร้างสรรค์อาจจะนำคุณค่าภูมิปัญญาของทรัพยากรฯ เดิมมาเป็นแนวทางในการสร้าง หรืออาจคิดใหม่สร้างใหม่ โดยไม่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรมเดิมอย่างโดยย่างหนึ่ง

การดัดแปลงการต่อยอด (Proceeding modification) หมายถึง การนำทรัพยากรทางโบราณคดี หรือศิลปกรรม มาทำการศึกษาถึงคุณค่าความสำคัญ แล้วนำคุณลักษณะและศิลปลักษณะที่โดดเด่นมาดัดแปลง หรือต่อยอดกับผลงานใหม่ที่จะบังเกิดขึ้น เพื่อเป็นการเพิ่มคุณค่าในลักษณะใหม่ต่อทรัพยากรทางโบราณคดีนั้น

การออกแบบบูรณาการส่วนใหม่ (Infill Design) หมายถึงการออกแบบเพิ่มเติมแทรกเข้าไปในส่วนหรือกลุ่มของอาคารเดิม สำหรับรองรับส่วนใช้สอยเพิ่มเติม มีความต่อเนื่องในรูปแบบสถาปัตยกรรม เพื่อมิให้มีความเสียหายข่ายตัวต่อเนื่องถึงอาคารข้างเคียง

ทุนวัฒนธรรม (Cultural Capital) หมายถึง บริบทหลายด้านทางวัฒนธรรมเกี่ยวข้องกับ คุณค่าความรู้ ภูมิปัญญา และความเชื่อที่ผูกพันสังคม ทำให้เกิดการจัดระเบียบของสังคม หรือสร้างกติกาให้เป็นคุณต่อสังคม โดยส่วนรวม รวมถึงกิจกรรมการถ่ายทอดความรู้จากคนรุ่นหนึ่งไปอีกรุ่นหนึ่ง

การฟื้นคืนชีวิตใหม่ (Revitalization) การปรับปรุงอาคารทรัพยากรทางโบราณคดีให้คืนสู่สภาพปกติ มีการปรับปรุงอาคารที่อยู่อาศัยและอาคารอื่น ๆ ทางด้านกายภาพ เพื่อให้มีการใช้สอยอย่างเหมาะสม หรือการปรับเปลี่ยนการใช้สอยในกิจกรรมใหม่ที่เกิดขึ้น

การพัฒนา (Development) หมายถึง การเริ่มสร้างสรรค์ และการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงทรัพยากรทางโบราณคดีให้เหมาะสมสมกับยุคสมัย บังเกิดประโยชน์แก่ชีวิต สังคม และธรรมชาติโดยรวม

เส้นทางนิรารามเมืองแกลง (Route of travel genre Nirat Muang Klaeng) หมายถึง เป็นเส้นทางการเดินทางของสุนทรภู่เพื่อไปพบนิรดาซึ่งบวชอยู่ที่วัดป่ากรร่า ตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ขณะเดินทาง ได้แต่งนิรารามคำกลอนขึ้นเพื่อบรรยายถึงสิ่งต่าง ๆ ที่พบเห็นตามเส้นทางผ่าน ตั้งแต่เริ่มต้นทางที่กรุงเทพฯ เรือยลงมาถึงจังหวัดสมุทรปราการ จังหวัดฉะเชิงเทรา จังหวัดชลบุรี และจังหวัดระยอง อันเป็นปลายทางตามลำดับ ได้แก่ โบราณสถาน โบราณวัตถุ และศิลปวัตถุ เป็นต้น

ภาคตะวันออกตอนล่าง (Lower Eastern Region) หมายถึง พื้นที่อนุภูมิภาคบริเวณชายฝั่งทะเลของจังหวัดฉะเชิงเทราบางส่วน (อำเภอบางปะกง) จังหวัดชลบุรีบางส่วน (อำเภอเมืองชลบุรี ศรีราชา เกาะสีชัง บางละมุง สัตหีบ และหนองใหญ่) จังหวัดระยอง จังหวัดจันทบุรี และจังหวัดตราด

แผนการดำเนินงานตลอดโครงการวิจัย

ตุลาคม 2553 – กันยายน 2554

จังหวัดชลบุรี และจังหวัดระยอง

กิจกรรม	เดือนที่											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1. ก่อนการสำรวจต้องเตรียมแบบสอบถาม / แบบสัมภาษณ์และศึกษาค่ากลอนของ นิรاثเมืองแกลงให้เข้าใจเนื้อความที่ระบุ ถึงทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น รวมถึงองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องต่าง ๆ (ภูมิศาสตร์ ภูมิสังคม ภูมิวัฒนธรรม และ ภูมิประชา) บริเวณภาคตะวันออก ตอนล่าง พร้อมกำหนดจุดลงแผนที่ กำหนดที่หมายออกสำรวจตามเกณฑ์การ พิจารณาคุณค่าและความสำคัญ (ข้อ 6.1.1.1 – 6.1.1.4)				↔								
2. ศึกษาวิเคราะห์ข้อมูลในเบื้องต้นจากการ สำรวจพื้นที่การวิจัยบริเวณภาคตะวันออก ตอนล่าง บริเวณจังหวัดชลบุรี และ จังหวัดระยอง บนเส้นทางนิรاث เมืองแกลงจากแผนที่เก่าพร้อมจัดระเบียบ ข้อมูลตามประเภท แบล็คความหมาย ค่ากลอนและเทียบเคียงกับสถานที่ในแผน ที่ กำหนดจุดและเส้นทาง								↔				
3. บันทึกเก็บรวบรวมข้อมูลด้านกายภาพ และสิ่งแวดล้อมข้อมูลด้านทรัพยากรทาง โบราณคดีท้องถิ่น ข้อมูลด้านประชากร และข้อมูลด้านสังคมและวัฒนธรรม จาก แหล่งข้อมูลจริง มีการศึกษาจากภาพถ่าย ทางอากาศและสอบถามผู้นำท้องถิ่นและ ประชากรที่อาศัยอยู่บนเส้นทางนิรاثฯ พร้อมแจกแบบสอบถาม								↔				





## บทที่ 2

### การทบทวนวรรณกรรมสารสนเทศที่เกี่ยวข้อง

การวิจัยโครงการ “การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรากเมืองแกลงบริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง” ผู้วิจัยเล็งเห็นว่าการศึกษาการทบทวนวรรณกรรม สารสนเทศที่เกี่ยวข้องอย่างครอบคลุมในเบื้องต้น จะช่วยให้เข้าใจสถานะขององค์ความรู้ที่มีความสัมพันธ์เชื่อมโยงกับเรื่องที่ทำการวิจัยได้ลุ่มลึกมากยิ่งขึ้น พร้อมไปกับช่วงส่องทางสร้างเหตุผลในการอ้างอิงยืนยันผลการวิจัยให้มีน้ำหนักเพิ่มขึ้นด้วย ทั้งนี้โดยมีการแบ่งเป็นหัวข้ออย่างดังนี้

1. ภูมิศาสตร์
2. ภูมิหลัง
3. การคมนาคมและการสัญจรในอดีต
4. การอนุรักษ์และการพัฒนา
5. งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

1. ภูมิศาสตร์ พื้นที่บริเวณชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกครอบคลุมจังหวัดชลบุรีบางส่วน (เขตอำเภอเมืองชลบุรี อำเภอพนัสนิคม อำเภอศรีราชา อำเภอเกาะสีชัง อำเภอสัตหีบ และอำเภอแหลมงอบ) จังหวัดระยอง จังหวัดจันทบุรี และจังหวัดตราด

สภาพภูมิศาสตร์ ภาคตะวันออกบริเวณชายฝั่งทะเลเมืองพื้นที่ส่วนใหญ่เป็นที่ราบและที่ดอน ตามชายทะเลตอนล่างเป็นที่ราบเชิงเขา มีความอุดมสมบูรณ์เหมาะสมในการเพาะปลูกผลไม้ ไม่มีภูเขา ต้อนล่างของภาคที่เทือกเขาจันทบุรี มียอดเขาสอยดาวให้เป็นยอดเขาที่สูงที่สุดในภาคตะวันออก เทือกเขานี้เป็นต้นกำเนิดแม่น้ำสำคัญ ได้แก่ แม่น้ำบางปะกง แม่น้ำประ变速 แม่น้ำจันทบุรี ซึ่งเป็นแหล่งเกษตรกรรมของพื้นที่ภูมิภาคและมีลักษณะภูมิประเทศดังนี้

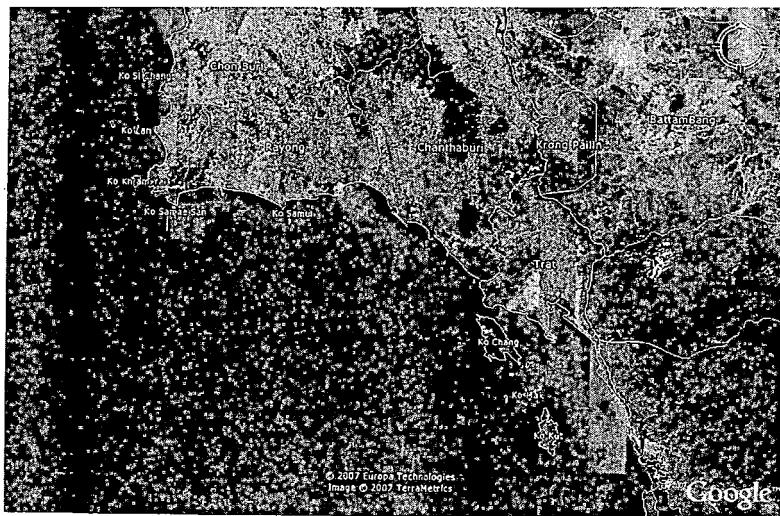
1.1 ทิวเขา เป็นแนวiyaw อุ่นกลางของภาคในแนวทิศตะวันออกเฉียงเหนือตะวันออกเฉียงใต้ ประกอบด้วย 2 ทิวเขาคือ ทิวเขาจันทบุรี และทิวเขารรหัด ทิวเขาจันทบุรี ตั้งต้นจากอำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี ไปสิ้นสุดที่อำเภอฉะบุรี จังหวัดจันทบุรี มีความยาว 281 กิโลเมตร ทิวเขานี้แบ่งน้ำใหม่เป็น 2 ทาง คือ ทางเหนือใหม่ไปลงแม่น้ำปราจีนบุรี - บางปะกง ส่วนทางใต้ไปลงแม่น้ำสายสัน ฯ ซึ่งไหลลงสู่อ่าวไทย ส่วนทิวเขารรหัดอยู่ด้านหลังทิวเขาจันทบุรี ไปทางตะวันออกมีทิศทางในแนวเหนือ-ใต้ กั้นพรมแดนประเทศไทย กับประเทศกัมพูชาโดยตลอด ตั้งแต่อ่าเภอบ่อไร่ จังหวัดตราด จนสิ้นสุดทิวเขาที่แผลมสารพัดพิม ในอำเภอคลองใหม่ จังหวัดตราด

1.2 ที่ราบลุ่มแม่น้ำ และที่ราบล่อนลาด บริเวณที่ราบลุ่มแม่น้ำมีขนาดใหญ่ที่สุดของภูมิภาค คือ ที่ราบลุ่มแม่น้ำปราจีนบุรี-บางปะกง มีลักษณะภูมิประเทศเป็นที่ราบล่อนลาด คือ มีระดับสูง ๆ ต่ำ ๆ เกิดจากการผุพัง ลายตัวของหินตามบริเวณลาดเขา มีเนินเขาเตี้ย ๆ สูงประมาณ 200 เมตร ปรากภูอยู่ประมาณ ลุ่มน้ำลำธารของจังหวัดจันทบุรี มีแม่น้ำสายสัน ฯ หลายสาย ซึ่งมีทิศทางการไหลของน้ำจาก

เห็นอ่องทางได้เป็นส่วนใหญ่...คุ่มแม่น้ำจันทบุรี เป็นแม่น้ำที่มีความสำคัญที่สุดของจังหวัดไฟลั่นตัวเมืองจันทบุรีถึงบ้านคลองน้ำใส<sup>1</sup>

1.3 ที่ราบชายฝั่งทะเล ภาคตะวันออกมีฝั่งทะเลยาว 515 กิโลเมตร ตึ้งแต่ปากแม่น้ำบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา ถึงอำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด บริเวณปากแม่น้ำบางปะกงถึงอำเภอสัตหีบ ประกอบด้วยที่ราบแคบ ๆ ชายฝั่งทะเล มีภูเขาลูกเล็ก ๆ ลับลึกในท่อน้ำลักษณะชายฝั่งเป็นหาดโคลน ในเขตอำเภอเมือง...บริเวณกันอ่าวเป็นที่ตั้งของจังหวัดชลบุรี<sup>2</sup> บริเวณชายฝั่งทะเลจังหวัดจันทบุรี ประกอบด้วยที่ราบชายฝั่งทะเลแคบ ๆ และที่ราบคุ่มน้ำบริเวณปากแม่น้ำบริเวณที่ราบดินตะกอนสามเหลี่ยม ปากแม่น้ำ เกิดจากการทับถมของตะกอนที่เกิดจากการพัดพามาทำให้เกิดเป็นพื้นที่ราบคุ่ม มีน้ำท่วมซึ่ง เช่น บริเวณปากแม่น้ำพังราด แม่น้ำวังตอนด แม่น้ำจันทบุรี และแม่น้ำเพชร บริเวณที่น้ำทะเลท่วมถึง สภาพพื้นที่จะเป็นป่าชายเลน ส่วนบริเวณที่ราบชายฝั่งทะเลจะเกิดจากการทับถมของตะกอนทราย ส่วน บริเวณชายฝั่งที่เป็นดินจะมีลักษณะของแหลมยื่น<sup>3</sup> (ภาพที่ 1) จังหวัดตราดมีที่ราบต่ำชายฝั่งทะเลเป็น บริเวณที่รวมเอาตะกอน โคลนตาม จากแม่น้ำลำคลองมาทับถม ซึ่งมีลำคลองเล็ก ๆ หลายสายไหลลงสู่ ทะเล ส่วนบริเวณที่ราบต่ำมีอยู่ทั่วไปทางฝั่งทะเลด้านตะวันตก ตึ้งแต่อำเภอเขาสมิว อำเภอแหลมงอบ อำเภอเมืองตราด จนถึงอำเภอคลองใหญ่<sup>4</sup>

ชายฝั่งทะเลของภาคตะวันออก มีเกาะกันเรียงรายอยู่ตามชายฝั่งรวม 144 เกาะ ในจำนวนนี้เป็น เขตจังหวัดตราด 30 เกาะ และในเขตจังหวัดชลบุรี 43 เกาะ เกาะในจังหวัดชลบุรีส่วนมากเป็นเกาะขนาดเล็กมี เกาะคราม เกาะสีชัง และเกาะล้านเป็นเกาะขนาดใหญ่ ส่วนจังหวัดระยองมีเกาะชายฝั่งรวม 12 เกาะ เกาะที่มีขนาดใหญ่และขึ้นชื่อมากที่สุด คือ เกาะเสม็ด (เกาะแก้วพิสดาร) จังหวัดตราด มีเกาะขนาดใหญ่อยู่หลายเกาะด้วยกัน เกาะใหญ่ที่สุดคือ เกาะช้าง และรองลงมาคือเกาะกุด<sup>5</sup>



ภาพที่ 1 ภาพชายฝั่งทะเลภาคตะวันออก ถ่ายทางอากาศมองเห็นพื้นที่จังหวัดชลบุรี จังหวัดระยอง จังหวัดจันทบุรี และจังหวัดตราด

ที่มา : C 2007 Europa Technologies Image C 2007 Terra Metrics Google.

ลักษณะภูมิอากาศ เนื่องจากพื้นที่ส่วนใหญ่ทางทิศตะวันตกจุดอุ่นที่สุด จุดเย็นที่สุดอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่งมีอากาศชุ่มชื้นและมีฝนตก จุดสถิติระยะ 10 ปี พบร่วมกับปริมาณน้ำฝนที่ต่ำต่ำสุดปีละ 1,000 – 1,700 มิลลิเมตร อุณหภูมิสูงสุดเฉลี่ย (ปี พ.ศ. 2540) ประมาณ 35.58 องศาเซลเซียส และอุณหภูมิต่ำสุดประมาณ 22.97 องศาเซลเซียส ภูมิอากาศของจังหวัดชลบุรีถือได้ว่าไม่ต่างไปจากลักษณะภูมิอากาศของจังหวัดอื่น ๆ ในเขตภาคตะวันออกและภาคกลางมากนัก ส่วนจังหวัดจันทบุรี มีความแตกต่างของอุณหภูมิระหว่างฤดูร้อน และฤดูหนาว 2.8 องศาเซลเซียส ซึ่งมีความแตกต่างกันอย่างมาก ทั้งนี้เนื่องจากจังหวัดจันทบุรีตั้งอยู่ติดกับชายฝั่งทะเล อิทธิพลของทะเลและมหาสมุทรเข้าถึง จึงทำให้อุณหภูมิไม่แตกต่างกันมาก กรณีปริมาณน้ำฝน ฝนที่ตกในเขตจังหวัดจันทบุรีได้รับอิทธิพลจากการสรุณตะวันตกเฉียงใต้ และอิทธิพลของพายุดีเปรสชันในบางเดือน จังหวัดจันทบุรีมีปริมาณฝนต่ำกว่า 2,917.38 มิลลิเมตร เหตุที่จังหวัดจันทบุรีมีปริมาณฝนรวมสูง ทั้งนี้เป็นเพราะจันทบุรีตั้งอยู่ด้านรับลมของเทือกเขาจันทบุรี และเทือกเขาบรรทัด<sup>๕</sup> เช่นเดียวกับจังหวัดตราด มีปริมาณน้ำฝนโดยเฉลี่ยประมาณ 4,000 มิลลิเมตรต่อปี<sup>๖</sup> ไป นับเป็นจังหวัดที่มีฝนตกมากเป็นอันดับที่ 2 ของประเทศไทยจังหวัดรอง แต่ด้วยเหตุนี้จังหวัดตราดจึงได้รับการกล่าวขานว่าเป็น “เมืองฝนแปดเด็ดสี”<sup>๗</sup>

2. ภูมิหลัง ภาคตะวันออกตอนล่าง บริเวณที่ราบชายฝั่งทะเล พื้นที่ส่วนใหญ่เป็นที่ราบและที่ดอน มีความอุดมสมบูรณ์เหมาะสมในการเพาะปลูกผลไม้มีเมล็ดดัน มีฝังทะเลยาว 515 กิโลเมตร ตั้งแต่ปากแม่น้ำบางปะกง อำเภอบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา ถึงอำเภอคลองใหญ่ จังหวัดตราด บริเวณปากแม่น้ำบางปะกง ถึงอำเภอสัตหีบประกอบด้วยที่ราบแคน ๆ ชายฝั่งทะเล มีภูเขาลูกเล็กลับเป็นบางตอน ลักษณะชายฝั่งเป็นหาดโคลน ในเขตอำเภอเมืองชลบุรี บริเวณก้นอ่าวเป็นที่ตั้งของจังหวัดชลบุรี<sup>๘</sup> สังคมและวัฒนธรรมชายฝั่งทะเลจะมีชีวิตเกี่ยวกับประมง และความเชื่อเกี่ยวกับทะเล ในขณะพวกริมชายฝั่งในที่ราบลุ่มเป็นเรื่องการเพาะปลูก และความเชื่อในเรื่องของป่าเขา เป็นต้น อาจกล่าวได้ว่า ความสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมดังกล่าว ทำให้เกิดรูปแบบทางวัฒนธรรมที่แตกต่างกันโดยนัย นอกจากนั้น วัฒนธรรมยังเป็นสิ่งที่ไม่หยุดนิ่ง มีการเคลื่อนไหวเปลี่ยนแปลงตลอดเวลา ทั้งนี้ เพราะไม่มีชุมชนของมนุษย์ใด ๆ ที่อยู่โดด ๆ โดยไม่มีความสัมพันธ์กัน หากมีการติดต่อสัมสั�ก์ กันในทางเศรษฐกิจ สังคม และการเมืองอยู่ตลอดเวลา จึงมีการเปลี่ยนแปลงที่เรียกว่า วิวัฒนาการ และ พัฒนาการ มาตั้งแต่สมัยเด็ก คำบรรพ์ ก่อนประวัติศาสตร์<sup>๙</sup>

ในขณะนี้พบบริเวณที่พัฒนาการขึ้นเป็นบ้านเมืองในยุคต้นประวัติศาสตร์ อยู่ 2 แห่งคือ ที่อำเภอพนัสนิคม จังหวัดชลบุรี แห่งหนึ่ง เป็นเมืองโบราณที่เรียกว่า เมืองพระรอด มีโบราณวัตถุที่บอกอายุได้ว่า มีมาแต่สมัยทราวรด ผู้คนคงมีการนับถือพระพุทธศาสนา และศาสนาอินดู เพราพับพระพุทธรูป ธรรมชาติ เทวรูปพระนารายณ์ส่วนมากแยกและอื่น ๆ โดยเฉพาะพระพุทธรูปองค์ที่เด่นที่สุดคือพระพุทธรูปประจำเหนือพนัสนิคม จากเมืองพระรอดที่มีเส้นทางเดินบกผ่านที่สูงในเขตตำบลลุมพน姆 ไปผ่านอำเภอป่าตอง และจังหวัดระยอง พนัสนิคมโบราณสมัยทราวรดอีกแห่งหนึ่งที่ตำบลลุมพน姆 มีชื่อที่รู้จัก

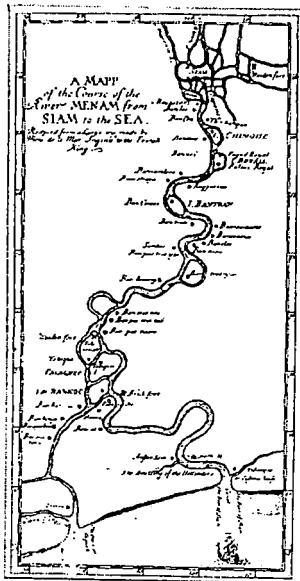
กันทั่วไปว่า เมืองพญาฯ แสดงให้เห็นว่าในเขตหัวเมืองชาหยะเลนี้ ในสมัยทวารดีมีผู้คนอยู่และมีการติดต่อถึงกันทางเดินบกในเขตจังหวัดยะง<sup>10</sup>

สมัยกรุงศรีอยุธยา (พ.ศ. 1893 – 2310) ความเจริญรุ่งเรืองของบ้านเมืองมาเติบโตขึ้นที่ภาคตะวันออกตอนล่างແળชายฝั่งทะเล ตั้งแต่เมืองพระประแดง (จังหวัดสมุทรปราการ) อันเป็นชุมชนแรกเริ่มของบริเวณปากน้ำเจ้าพระยาที่ได้ถึงแม้ว่าจะตั้งอยู่บนฝั่งตะวันตกของแม่น้ำเจ้าพระยาตามแต่ที่เป็นชุมชนเพื่อการอุดหนุนไปค้านตะวันออกของอ่าวไทย คือเพื่อต่อไปทางชลบุรี ระยะ จันทบุรี เมืองและญวน<sup>11</sup> การที่ตัวเมืองตั้งอยู่บนฝั่งตะวันตกของแม่น้ำนั้น เป็นจากชายฝั่งมีพื้นที่ดอนตั้งถิ่นบ้านเรือนได้ดีกว่าทางตะวันออกนั้นเอง หลักฐานจากการขุดคลองสำโรงไก่กับพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการในรัชกาลสมเด็จพระรามาธิบดีที่ 2 แห่งกรุงศรีอยุธยาที่พระราชพงศาวดารกล่าวว่า

“ศักราช 860 ปีมะเมีย สัมฤทธิ์ ให้ทำสำราญชัยสุวรรณ

และแรกทำสำราญชัยสุวรรณ ให้ทำสำราญชัยสุวรรณ  
คลองสำโรงที่จะไปคลองศรีเมือง บ้านนั้น  
จะไปปากน้ำเจ้าพระยาตีน เรือใหญ่จะเดินทาง  
ไปมาขัดสน จึงให้ทำระบุดได้รูปเทพารักษ์ 2 องค์  
หล่อด้วยทองสัมฤทธิ์ จารีกองค์หนึ่งชื่อ พระยาแสนตา  
องค์หนึ่งชื่อ นาทสังขกร ในที่ร่วมคลองสำโรง กับคลอง  
ทับนางต่อ กัน จึงให้พลีกรรมบวงสรวงแล้วรับอุก  
มาปีกุศลเศษขึ้นประดิษฐาน ไว้ ณ เมือง พระประแดง”<sup>12</sup>

เรื่องนี้แสดงให้เห็นได้ชัดเจนว่า ก่อนที่จะเกิดเมืองบางกอก และชานบุรี ในรัชกาลสมเด็จพระชัยราชาธิราชนั้น มีชุมชนผู้คนอยู่ตามลำน้ำเจ้าพระยาริมแม่น้ำอยู่ก่อน ซึ่งการขุดคลองสำโรง ก็แสดงให้เห็นว่า มีคลองน้ำมาก่อนแล้ว อิกทึ้งเป็นคลองที่มนุษย์ขุดขึ้น เพื่อการคมนาคมอุดหนุนที่อ่าวบางปะกง (บางมังคงในนิราศเมืองแกลง) เพื่อให้เรือสำเภาสามารถเข้าผ่านทะเลตามมาตราตั้งปากน้ำเจ้าพระยา ตามคำดั้บบันทึกคดเคี้ยว ก่อนเดินทางต่อไปยังพระนครศรีอยุธยา<sup>13</sup> (ภาพที่ 2)



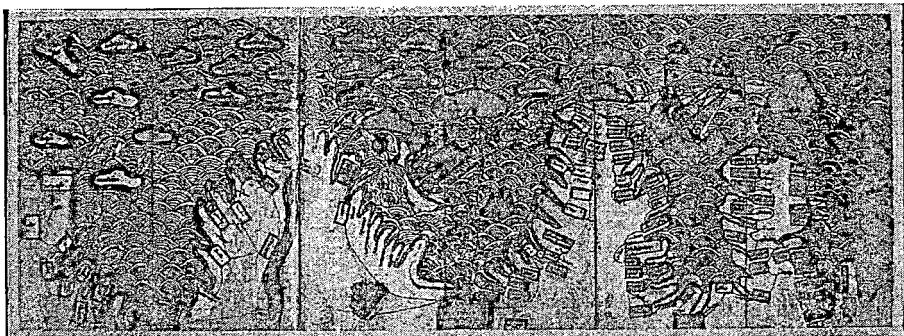
ภาพที่ 2 เส้นทางสัญจรทางน้ำจากปากน้ำ ผ่านแม่น้ำเจ้าพระยา และลำน้ำที่คดเคี้ยว ก่อนถึงกรุงศรีอยุธยา บริเวณเส้นทางนี้จะมีเส้นทางแยกเข้าคลองสำโรงประด攘เป็นเส้นทางน้ำที่สูบทรัพยาใช้เดินทางสู่จังหวัดระยอง

ที่มา : ภาพจากหนังสือ A New Historical Relation of the Kingdom of Siam. โดย Delalou bere ราชชุมชนรัชศกเข้ามาสู่สยามเมื่อ พ.ศ. 2230 – 2231 ตีพิมพ์เมื่อ พ.ศ. 2236

หลักฐานทางโบราณวัตถุที่พบ และตำแหน่งที่ตั้งของเมืองแอบชาญฝั่งทะเลตะวันออกที่กล่าวชวนให้เชื่อได้ว่ามีชุมชนเมืองที่เกี่ยวข้องกับการค้า หรือเป็นที่จอดพักเรือสินค้าบริเวณปากน้ำ และอ่าวบางปะกง...อนึ่ง การพบเครื่องสังคโลกสุโขทัย รวมทั้งเครื่องเคลือบดินเผาแบบเวียดนาม แบบจีนในเรือ沉ที่อ่าวไทย แอบภาคตะวันออก เช่น เมืองศรีพโล หรือการพบหลักฐานทางโบราณคดี ที่บ้านแหลมเหียง ในเขตอำเภอแกลง จังหวัดระยอง ประเภทภาชนะดินเผาจำนวนมาก โดยเฉพาะเศษภาชนะดินเผาแบบชามลายป่าแบบเกาะทุเรียงเมืองเก่าสุโขทัย และก้นชามเคลือบเจียวไจ่กา แบบเตาแกงน้ำอยปายาง สุโขทัย อายุประมาณพุทธศตวรรษที่ 19 – 22 (พ.ศ. 1801 – 2200)<sup>14</sup> ล้วนแสดงให้เห็นว่ามีการค้าขายทางทะเล และมีผู้คนตั้งถิ่นฐานบ้านเมืองอยู่บริเวณแอบชาญฝั่งตั้งแต่สมัยสุโขทัยแล้ว (ภาพที่ 2)

ความเปลี่ยนแปลงในเรื่องตำแหน่งที่ตั้ง และฐานะของบรรดาหัวเมืองชายทะเลด้านตะวันออกนี้ น่าจะเกิดขึ้นตั้งแต่รัชกาลสมเด็จพระนเรศวรเป็นต้นมา พอกลังรัชกาลของสมเด็จพระเจ้าปราสาททอง ถึง การค้าทางทะเลก็เจริญมากขึ้น มีพวงพ่อค้าทางตะวันตกเข้ามาตั้งสถานีการค้า และสนับสนุนให้เกิดชุมชนหัวเมืองชายทะเลเพิ่มขึ้น แต่กระนั้นก็ต้องรับภัยจากน้ำเมืองทางภูมิภาคตะวันออกทั้งในเขตชายทะเลภายในกีบังไม่มีอะไร โดดเด่น<sup>15</sup> มีกีดกั้นทางไม้แดง พับแนวคันคืนและคูเมืองตั้งแต่ สมัยกรุงศรีอยุธยา หรือก่อนหน้านี้เพียงเล็กน้อย พร้อมหลักฐานทางโบราณคดียืนยันถึงความเป็นชุมชนเมืองศรีพโล เมืองทางชายฝั่งทะเลอย่างเด่นชัดและมีการเปลี่ยนแปลงทางภูมิศาสตร์พื้นที่เดิมของ

ศรีพโตร จึงไม่เหมาะสมที่จะเป็นที่ตั้งเมืองกีบ้ายลงไปทางใต้บริเวณบางปลาสร้อย (เขตตัวเมืองชลบุรีปัจจุบัน) ซึ่งก็พบหลักฐานพระอุโบสถ และพระวิหารของวัดใหญ่องพาราม ศาลาเจ้าพ่อสาคร ศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง(เดิมเป็นศาลาเทพรักษ์ปัจจุบันเป็นศาลาหลักเมือง) วัดสวนตาล วัดอ่างศิลา (ใน) กีด้วนสร้างมา เมื่อครั้งสมัยกรุงศรีอยุธยา แห่งทั้งสิ้น <sup>16</sup> เช่นเดียวกับเขตอ่าวเกอบางละมุงลงมาที่วัดท่ากระดาน วัดบางละมุง (วัดวารีล้อม) และวัดนางเศรษฐี (วัดร้าง) ที่เป็นหลักฐานร่วมสมัยของกรุงศรีอยุธยาอยู่ก่อนที่ สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี จะเดินทัพมาบริเวณนี้ และจากหลักฐานทางโบราณคดีที่ปรากฏในบริเวณวัดร้างนางเศรษฐี สันนิษฐานว่ามีอาชญากรรมในช่วงสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายและอาจเป็นวัดประจำชุมชนที่ สำหรับสัญญาณ <sup>17</sup>



ภาพที่ 3 แผนที่โบราณจากสมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา – ฉบับธนบุรี (ปัจจุบันเก็บอยู่ที่หอสมุดแห่งชาติ) แสดงตำแหน่งชุมชนบ้านเมืองชายทะเลฝั่งตะวันตกและตะวันออก มีชื่อระบุบางแห่ง บางทราย บางปลาสร้อย บางพระเรือ บางละมุง และเกาะสีชัง สะท้อนถึงความเข้มข้นของการค้าทางทะเล และเส้นทางสัญจร

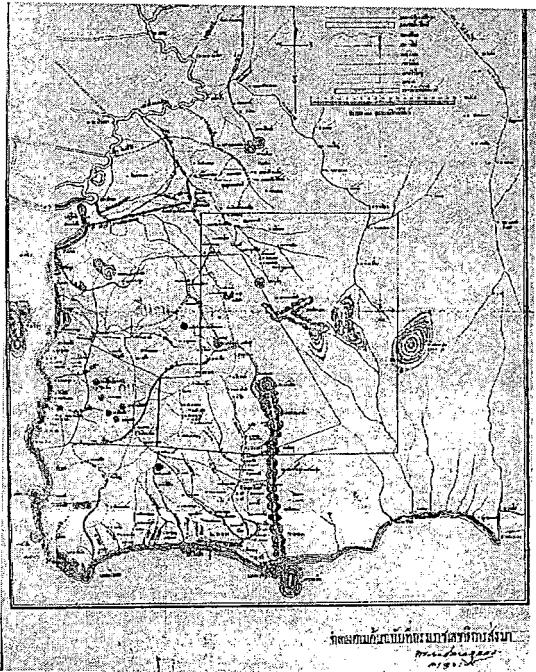
ที่มา : กองจดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร

กรณีเรื่องราวของผู้คนบ้านเมืองชายฝั่งทะเลตะวันออกมาปรากฏหลักฐานชัดเจนในกรุงศรีอยุธยาตอนปลาย ก่อนกรุงศรีอยุธยาจะเสียแก่พม่า 2 เดือน สมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี เมื่อครั้งดำรงพระยศเป็นพระยาขาวชิรประการ ได้พาสมัครพรรคพวกทหารไทยจีนประมาณ 1,000 คน ตีฝ่ายล้อมของพม่าออกจากกรุงศรีอยุธยา มาหากำลังสนับสนุนทางหัวเมืองภาคตะวันออก ในครั้งนั้นได้เสด็จผ่านพานทองหัวสินโป่ง (พินโป่ง) บ้านเก่า วัดคุ่มมหาชัยชุมพล วัดราชบังลังก์ และบางกะจะ (วัดคลับ) ในแถบชายทะเลตอนล่างของภาคด้วย อีกทั้ง สภาพภูมิรัฐศาสตร์ของชุมชนภาคตะวันออกตอนบน และตอนล่างที่ตั้งอยู่บนเส้นทางการเดินทัพและการทำศึกสงครามระหว่างประเทศเพื่อนบ้าน เช่น เส้นทางเดินทัพของสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี สู่จันทบุรี (ภาพที่ 4) เพื่อร่วมรวมไฟร์พลในเมืองต่าง ๆ ของเขตชายฝั่งทะเลตะวันออก ตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาจนถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น มีบทบาทต่อประวัติศาสตร์ท้องถิ่น พื้นที่ที่เขตชุมชนนอกเมือง และชุมชนเมืองภาคตะวันออกให้มีเหตุการณ์และเรื่องราวที่ผูกพันกันมากย่างต่อเนื่องในแต่ละสมัย หลักฐานที่เป็นรูปธรรมได้แก่ “อนุสรณ์สถาน” ที่ตั้งอยู่ในเขตพื้นที่ของท้องถิ่น คือประจักษ์พยายยืนยันถึงความเกี่ยวข้องกับความเป็นมาของประวัติศาสตร์ท้องถิ่นน

เส้นทางเดินทัพ ตั้งแต่ภาคตะวันออกตอนบนสุดคือจังหวัดนราธิวาส ภาคตะวันออกตอนล่างสุด คือ จันทบุรี<sup>18</sup> เช่น เจดีย์นกนางน้ำปากน้ำโจโฉ ตำบลบางตลาด อ่าเภอบางคล้า จังหวัดยะลา วัดหลวง (วัดใหญ่อินหาราม) ตำบลบางปลาสร้อย อ่าเภอเมืองชลบุรี มีความตอนหนึ่งระบุถึงชื่อวัดไว้ว่า “มีiliaratiให้นายบุญรอด แทนอ่อน และนายชื่น บ้านค่ายช้าง

เป็นเพื่อนกับนายทองอยู่นกเล็ก ไปจากกับนายทองอยู่นกเล็ก  
ในที่สุดนายทองอยู่นกเลิกมาเข้าฝ่าย ณ วัดหลวง และถวายสัตย์ว่า  
จะสามัคคีต่อสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรี<sup>19</sup>

สมัยกรุงรัตนโกสินทร์ชั้นพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก ไม่ปรากฏเรื่องราวเหตุการณ์เกี่ยวกับภาคตะวันออกมากนัก พนพียงว่าพระองค์ได้ทรงกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้กวาดต้อนผู้คนชาวเวียงจันทร์มาตั้งอยู่หัวเมืองชื่นใน ชานมุสลิมจากปัตตานี หลังศึกเมืองกลาง ปี พ.ศ. 2328 ไปไว้ฝั่งชานเมือง คือ นครนายก และยะเชิงเทรา ส่วนชาวจีนที่อพยพหลั่งไหลเข้ามาแต่ครั้งก่อนกรุงรัตนโกสินทร์ ได้มีผลต่อการเปลี่ยนแปลงทางสังคม และเศรษฐกิจในท้องถิ่นและขยายทะเลมากด้วยคนจีนเหล่านี้ อพยพเข้ามารับจ้างเป็นแรงงานและมีอาชีพเป็นพ่อค้า ตลอดจนทำสวนทำไร่ การเดินเรือ และประมง ส่วนชาวจีนที่มีฝีมือจะตั้งอยู่ช่องเรืออยู่ตามชายฝั่งทะเลของจังหวัดชลบุรี จังหวัดจันทบุรี โดยเฉพาะที่ชลบุรีมีชุมชนจีนจำนวนมาก ดังหลักฐานชาวจีนแต่จีวเรยกเมืองชลบุรีว่า “บังกอกส่วย” ซึ่งหมายถึงเมืองบางปลาสร้อย<sup>20</sup> ผลที่ตามมาทำให้เกิดชุมชนที่เป็นย่านตลาด ย่านค้าขายสิ่งของชาวซึ่งเป็นพื้นฐานของเมืองในปัจจุบัน



ภาพที่ 4 แผนที่แสดงเส้นทางสัญจรจากคลองสำโรงผ่านมาแม่น้ำบางปะกง บางปลาสร้อย บ้านหนองมน บางพระ บางละมุง จนถึงเมืองระยอง เมื่อ พ.ศ. 2469 ของ กรมราชเลขานธิการ  
ที่มา : หอจดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร

การเดินทางมาพบบิดาของสุนทรภู่ (พระสุนทรโวหาร) ที่บัวชอยู่ที่บ้านกรร่า เมืองแกลง (จังหวัดระยองปัจจุบัน) ได้ช่วยเปิดเผยแพร่องรำของผู้คนและวัฒนธรรมผ่านนิราศเมืองแกลงในปี พ.ศ. 2350 ไว้อย่างสมบูรณ์แบบ เมื่อนักนับถ้วนที่ก่อประวัติศาสตร์สังคมวัฒนธรรมในชุมชนท้องถิ่นขณะนั้น ผ่านคำกลอนอันเป็นภาพสะท้อนของสังคมวัฒนธรรมอย่างมีความหมาย และนำมาศึกษาความเป็นมาของจังหวัดระยอง ที่นับเป็นประวัติศาสตร์ที่อ้างอิงได้<sup>21</sup> เช่น ในนิราศนี้ จะเป็นการสะท้อนภาพภูมิประเทศบ้านเมือง ผู้คนต่างเมือง ชีวิตความเป็นอยู่ของผู้คน ขนบธรรมเนียมประเพณี ศีลปะและความรู้ต่าง ๆ น่าสนใจ<sup>22</sup> อย่างเช่น “สภาพของชุมชน” บนเส้นทางบางพลี จังหวัดสมุทรปราการ มีคำกลอนระบุว่า

“ถึงบางพลีมีเรือนารามพระ<sup>23</sup>  
เป็นเลนลุ่นลึกเหลวเพียงเอวพุง  
ดูเรือแพแอล้อดอยู่ขัดเยียด  
แจวตะกุดกะกะประเสรียง

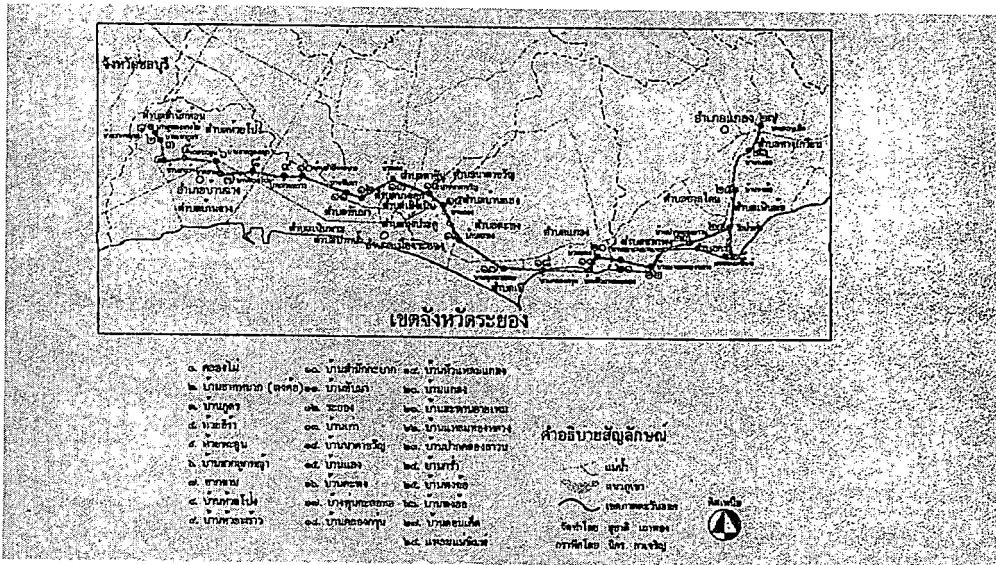
ดูระบบดายทางไปกลางทุ่ง  
ต้องลากจุงข้างความอยู่รายเรียง  
เข้าเบียดเตียดแทรกกันสนั่นเตียง  
บ้างทุ่มเตียงโอดดุนกันวุ่นวาย”<sup>24</sup>

หรือนั่งเรือผ่านมาถึงบ้านบางมังกร (หรือบางปะกงปัจจุบัน) จังหวัดฉะเชิงเทราซึ่งเป็นชุมชนปากแม่น้ำบางมังกรก่อนออกไปบางปลาสร้อยอ่าวด้านนอก ก็กล่าวว่า

“...ถึงหย่อมย่านบ้านบางมังกรนี้  
แต่ล้วนบ้านตากปลาเริมวาริน  
เห็นศาลาเจ้าเหล่าเจ็กอยู่เชิงแท้  
เกลเดอี้ยดเข้ายามคงคล้าย  
เมื่อมาขึ้นที่บางปลาสร้อย และสุนทรภู่ware เที่ยวตลาดในเมืองได้พรอนนาไว้ว่า  
“...เป็นสองแควแนวถนนคนสะพรั่ง  
ดูรูปร่างนางบรรดาแม่ค้าเดียง  
ขายหอยแครงแมงภูกับปูม้า  
พวกเจ็ก Jin สินค้าอา矛วาง  
ที่ขายผ้าหน้าถังกีเปิดโถง  
สักยี่สิบหิบออกเป็นกองกอง

ดูเรียงรันเรื่องเรียนเรียบชาตินี้  
เหม็นแต่ก็ลืมเน่าอบคลบไป  
ปูนทะกงองค์แก่ข้างเพชรไสย  
ช่วยคุ้มภัยปากอ่าวเดิดเจ้านาย”<sup>25</sup>  
บ้างยืนบ้างนั่งร้านประสามเตียง  
เห็นเกลี้ยงเกลี้ยงกล้องแกล้งเป็นอย่างกลาง  
หมีกแมงดาวหอยดองรองกระถาง  
มะเขือค้างແພະເຟອກຜັກຄາດດອງ  
ล้วนເນື້ອໂປ່ງຫຼົງໝາຍມາຈ່າຍຂອງ  
พີທີ່ຍວທ່ອງທັນາຈົນສາຍັນທີ”<sup>26</sup>

จากบทกลอนที่กล่าว สามารถสะท้อนภาพของชุมชนบนเส้นทางนิราศได้เป็นอย่างดีน่าสนใจ ช่วยให้เข้าใจสภาพบ้านเรือน ชีวิตความเป็นอยู่ตามชayan นี้ในขณะช่วงเวลาหนึ่ง ซึ่งอาจจะอาศัยอยู่บนเรือแพเรือนชayan น้ำ เรือนบนบก และมีร้านค้าตั้งอยู่เป็นสองแคว แบบเปิดโล่งมีไม้กระดานแผ่นโตໄວ่คอยปิดกันที่เรียกว่า “หน้าถัง” มีการใช้สกุลเงิน “เบี้ยໂປ່ງ” เพื่อการแลกเปลี่ยนคงใช้เบี้ยซึ่งเป็นหอยชนิดหนึ่งโดยราชการกำหนดให้ใช้แทนเงินซึ่งหาเดากันได้<sup>27</sup>

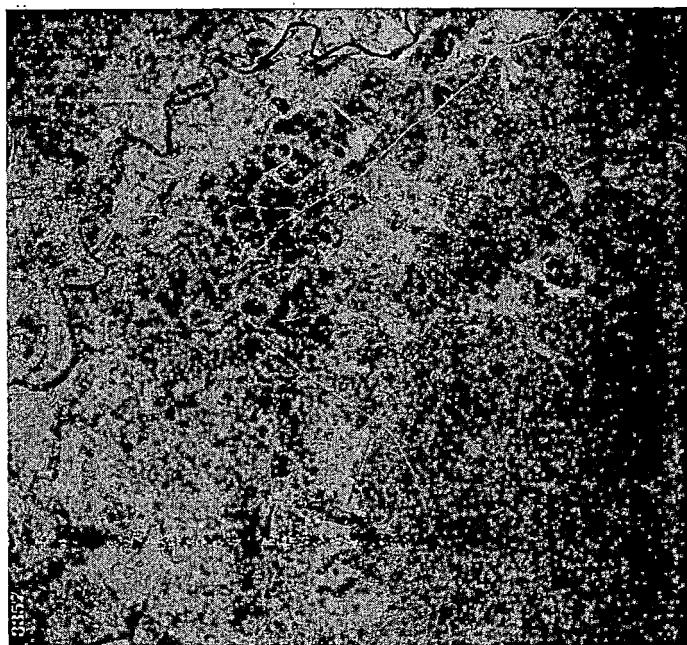


ภาพที่ 5 เส้นทางนิรاثเมืองแกลง ขณะผ่านมาถึงจังหวัดระยอง มีระบุตำแหน่งตามกลอนที่เขียนไว้โดย ปรับปรุงจากเส้นทางเดินของสุนทรภู่ในนิรاثเมืองแกลงของ “สุนทรภู่สู่ระยอง 200 ปี” สำนักงาน วัฒนธรรมจังหวัดระยอง และชุมชนศิลปินจังหวัดระยอง ปี พ.ศ. 2549

3. การคุณนาคและภารกิจในอดีต จากการศึกษาของนักภูมิศาสตร์และนักธรณีวิทยาพบว่าเมื่อ หลายพันปีที่ผ่านมาซึ่งแนวชายฝั่งทะเลเดิมบริเวณที่รบลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา มีลักษณะเป็นอ่าวลึกเข้าไปใน แผ่นดินใหญ่อย่างทั่วถึง ทางน้ำเหล่านี้จะเป็นตัวกลางในการพัฒนาและทับถมของตะกอนดินในฤดูฝน อัน เป็นสาเหตุสำคัญที่ทำให้บริเวณที่รบลุ่มน้ำมีความอุดมสมบูรณ์ เหนือแก่การทำเกษตรกรรมเป็นอย่างยิ่ง กรณีที่รบลุ่มน้ำเจ้าพระยาตอนล่างอาณาบริเวณจะครอบคลุมพื้นที่บางส่วนของจังหวัดสมุทรปราการ ต่อเนื่องจังหวัดชลบุรีนั้น ตามสภาพธารน้ำที่เป็นที่รบลุ่มต่ำรองรับด้วยดินเหนียวที่ตกตะกอนใน ทะเลตื้น และมีภูมิประเทศคลื่อมรอบ ซึ่งเป็นลักษณะลานตะพักและสันทรายชายทะเล แสดงให้ทราบว่า บริเวณที่รบลุ่มน้ำเจ้าพระยาตอนล่างเคยเป็นทะเลมาก่อน การเปลี่ยนแปลงทางธรณีวิทยาและระดับน้ำทะเล ทำให้ชายฝั่งทะเลเดิมยังมีหลักฐานเหลืออยู่ให้ศึกษาได้หลายระดับ<sup>27</sup>

สภาพภูมิประเทศของจังหวัดชลบุรีและจังหวัดสมุทรปราการด้านตะวันตก มีที่รบลุ่ม แม่น้ำเจ้าพระยา ที่รบลุ่มแบบ ๆ ตามแนวชายฝั่งทะเลและที่รบลุ่มบริเวณลุ่มแม่น้ำปราจีนบุรี (แม่น้ำบางปะกง ในช่วงที่ไหลผ่านจังหวัดปราจีนบุรีเรียกว่าแม่น้ำปราจีนบุรี) ต่อเนื่องจากบริเวณลุ่มแม่น้ำบางปะกง ตลอด แนวไปทางภาคตะวันออกต่อเนื่องเข้าไปในเขตประเทศไทยกัมพูชาประชาธิปไตย ตื้นแม่น้ำต่าง ๆ ไหลออก จำกบริเวณภูเขา และที่เป็นดอนลากมาทางตะวันตกลงสู่ที่รบลุ่มน้ำเจ้าพระยา ลงสู่แม่น้ำบางปะกงและมีคลองหลาย ให้ผ่านอำเภอท่องเที่ยวเช่น อำเภอพนัสนิคม จังหวัดชลบุรี และเมืองใหญ่ที่สุดในภาคตะวันออกของประเทศไทย คือกรุงเทพมหานคร ที่มีแม่น้ำเจ้าพระยาไหลผ่าน

จากการศึกษาแหล่งชุมชนโบราณที่มีคุณค่าในลักษณะส่วนใหญ่จะมีความลับพื้นที่กับแนวชายฝั่งทะเลที่มีระดับความสูงประมาณ 3.5 – 4 เมตร ตั้งอยู่บนฝั่งแม่น้ำหรือฝั่งคลองที่มีทางออกสู่ทะเล บางแห่งมีการบุดคลองออกสู่ทะเลหรือเชื่อมกับทางน้ำที่สามารถเดินทางติดต่อออกสู่ทะเลได้สะดวกเป็นหลักฐานที่แน่นชัด ทำให้เราทราบถึงความลับพื้นที่ของตำบลแห่งเมือง และแนวชายฝั่งทะเลในช่วงเวลาเดียวกัน เมื่อการเปลี่ยนแปลงของแนวชายฝั่งทะเลห่างออกจากหัวเมืองย่อมส่งผลกระทบต่อหัวเมืองให้ไม่สามารถติดต่อกับฝั่งทะเลได้สะดวกต้องบุดคลองเชื่อมโขงหรือเปลี่ยนแนวใหม่ และเมื่อทะเลดอยล่นออกไปมากจนไม่สามารถเข้าออกสู่ทะเลได้อีกย่อมส่งผลกระทบในชุมชนนี้ ๆ ให้ลดความสำคัญลงไปหรือรกร้างไปในที่สุด การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้สามารถศึกษาสำรวจนหลักฐานคุณค่า และลักษณะของการเปลี่ยนแปลงได้ชัดเจนจากภาพถ่ายทางอากาศ<sup>30</sup> (ภาพที่ 6) การศึกษาภาพถ่ายทางอากาศพบแหล่งชุมชนโบราณที่มีคุณค่าในลักษณะส่วนใหญ่จะมีความลับพื้นที่กับแนวชายฝั่งทะเล และตั้งอยู่บนฝั่งแม่น้ำหรือฝั่งคลองที่มีทางออกสู่ทะเลในสมัยโบราณ โดยบริเวณปากแม่น้ำบางปะกงในขณะนั้นควรอยู่ย่างน้อยในบริเวณอำเภอทางคล้า จังหวัดฉะเชิงเทราซึ่งเป็นที่ลุ่มต่ำมีระดับความสูงราว 2-3 เมตร จากระดับน้ำทะเล และเป็นบริเวณที่มีแม่น้ำบางปะกงกว้างใหญ่คุดเคี้ยว แสดงให้เห็นร่องรอยของบริเวณที่เป็นปากแม่น้ำอยู่ เมื่อเป็นเช่นนี้เมืองศรีนโพสตจะอยู่ห่างจากปากแม่น้ำบางปะกง หรือแม่น้ำปราจีนบุรีเพียง 20 กิโลเมตร<sup>31</sup> รวมถึงเมืองโบราณอื่น ๆ ด้วย เช่น เมืองพระรอด (อำเภอพนัสนิคม จังหวัดชลบุรี) เมืองศรีพโอล (ศรีพโอล) (ตำบลบางทราย อำเภอเมืองชลบุรี) ที่มีธารแม่น้ำที่สำคัญในลักษณะเดียวกัน (ภาพที่ 7)



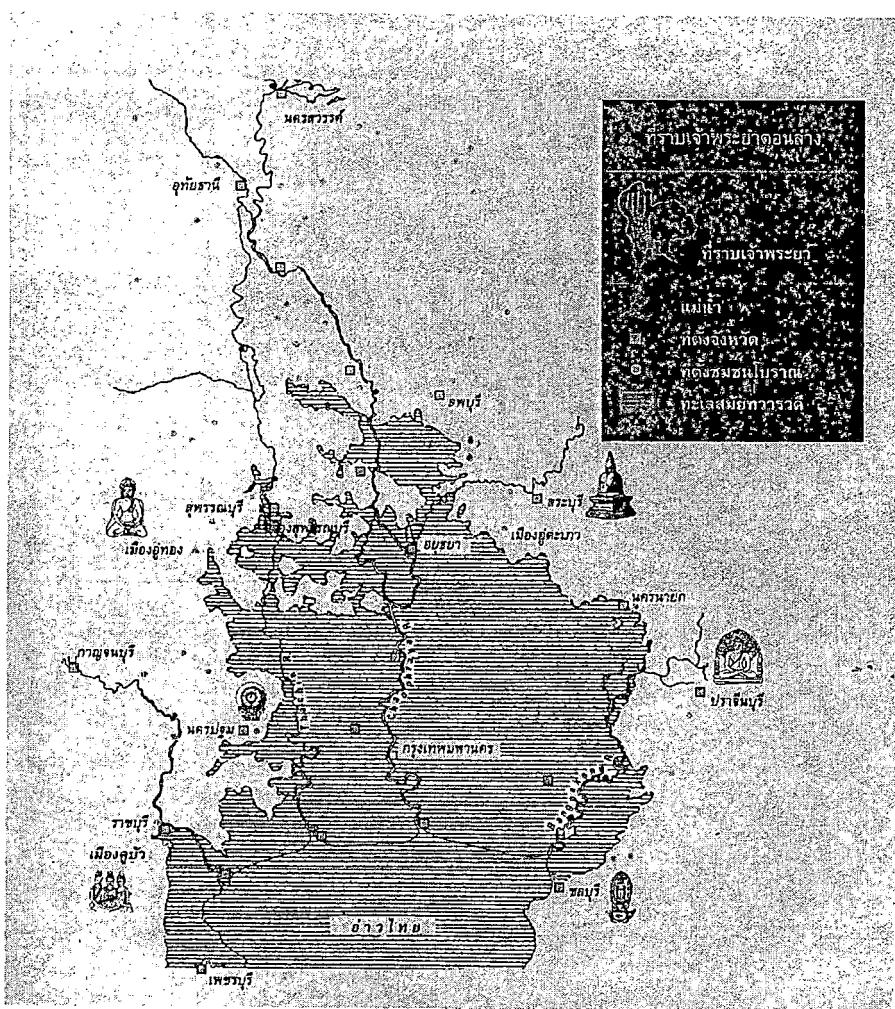
ภาพที่ 6 ภาพถ่ายทางอากาศบริเวณตำบลคลองนารายณ์ อำเภอเมืองจันทบุรี มาตราส่วน

1 : 50,000 (โดยประมาณ)

ที่มา : กรมแผนที่ทหารกระทรวงกลาโหม “โครงการ World Wide Web” ถ่ายเมื่อ

13 กุมภาพันธ์ 2496

สำนักหอสมุด มหาวิทยาลัยบูรพา  
๒๓  
ต.แสนสุข อ.เมือง จ.ชลบุรี ๒๐๑๓



ภาพที่ 7 แผนที่แนวชายฝั่งทะเลเดินในสมัยโบราณแสดงถึงการพัฒนาของชุมชนโบราณใกล้เคียงในช่วงเวลาเดียวกัน

ที่มา : พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติพระปฐมเจดีย์ ๒๕๔๒, หน้า ๓๓.

ลักษณะข้างต้นมีส่วนให้มีอง โบราณเป็นศูนย์กลางการติดต่อระหว่างชุมชนท้องถิ่นกับชุมชนภายนอกที่สำคัญแหล่งหนึ่งในภูมิภาคเมื่ออดีต และนำซึ่งความเปลี่ยนแปลงและพัฒนาทางสังคมและวัฒนธรรมส่งผลต่อความเจริญของเมือง โบราณในบริเวณนี้หลายแห่ง<sup>๓๒</sup> เช่น เมืองพระรอด เมืองพญาเร (อำเภอบ่อทอง จังหวัดชลบุรี) เมืองศรีพโตร เป็นต้น

นิทานพื้นบ้านของชุมชนบ้านศรีพโตร ตำบลหนองไม้แดง อำเภอเมืองชลบุรีที่กล่าวถึง ในสมัยโบราณเมืองศรีพโตรเป็นเมืองท่า มีเรือสำราญของต่างชาติติดต่อค้าขายเป็นประจำ แต่พวกเรือสินค้ามากถูกเศรษฐีเจ้าเมืองใช้อุบัติคงโกงเอาสินค้าไปเป็นของตน โดยให้คนรับใช้แอบนำสิ่งของมีค่าของตนไปซ่อนไว้ในเรือของพ่อค้า แล้วกล่าวว่าพ่อค้า ไม่ยอมบังคับน้ำไป แล้วทำการขอคืนเรือและด้วยว่าถ้าหากกันพบ พ่อค้าจะต้องถูกปริบสินค้าในเรือทั้งหมด ซึ่งวิธีการของเศรษฐีใช้ได้ผลเรื่อยมาทำให้เกร็งรายเป็น

มหาเศรษฐี เกวียนบรรทุกสมบัติอันมากมายของเศรษฐีเดินผ่านเข้าพระบาทนางทรราย จนกระทั่งเข้าหาด ชาวบ้านจึงเรียกบริเวณนี้ว่า คอเข้าคมมาถึงปัจจุบันนี้ และความมีเลือดเหลือมคดโกงของคนเศรษฐีเป็นที่ ขึ้นชื่อถึงกับได้รับสมญานามว่า เศรษฐีพลาโอล เมื่อเอ่ยถึงเมืองนี้ก็เรียกว่า เมืองเศรษฐีพลาโอล เรียกไปเรียกมาก็สั้นเข้าเป็น เมืองเศรษฐีพลาโอล แล้วในที่สุดก็เหลือเพียงเมืองครีพโล<sup>33</sup>

หรือเรื่องเกี่ยวกับวัดอู่ตะเภาซึ่งตั้งอยู่ห่างจากเมืองครีพโลไปทางตะวันออกเฉียงใต้ชาวบ้านเชื่อกัน ว่าเป็นแหล่งจดเรื่อสำราญ มีนิทานเล่าว่ามีบุคลหนึ่งชื่อตาอู่แพเป็นผู้ที่ขายเข้ามาตั้งหลักแหล่งอยู่ในเขต ต้นลุมองไม้แดงมีอาชีพเดินเรือค้าขายขึ้นอยู่ที่แปดริ้ว (หรือจะเชิงเทราในปัจจุบัน) ครั้งหนึ่งในฤดูกาลที่ ชาวแปดริ้วกำลังทำสวน ตาอู่แพก็อาบูลเปิดหรือเรียกว่าปูย กอกใส่เรือไปขายเมื่อขายหมดแล้วก็นำเรือไป จอดไว้กลางเรือนแพ เพอิัญไฟเกิดใหม่เรือนแพชาวบ้านตกใจเลยพา กันจนอาภัวเหวนเงินทองหนี้ไปไส้ไว้ ในเรือของตาอู่แพจนเต็ม พ่อไฟเลิกใหม่แล้วตาอู่แพก็รือให้ชาวบ้านมาหันทรัพย์สมบัติกลับ แต่ไม่มีใคร นำกลับไปในที่สุดตาอู่แพก็ไม่คิดจะเอาไว้เป็นของตนจึงกิตสร้างวัดขึ้น ในที่สุดก็เลือกเอาท้องที่ที่เคยมีเรือ สำราญอยู่เป็นที่สร้างวัด เมื่อสร้างวัดเสร็จก็ให้ใช้ชื่อวัดนี้ว่า วัดอู่ตะเภา<sup>34</sup>

นิทานเรื่องตาแก้อู่แพนี้สะท้อนให้เห็นว่าเป็นเรื่องราวของคนกลุ่มนี้ที่อาศัยอยู่ในแอบริมทะเลใน เขตจังหวัดชลบุรี มีอาชีพทำการค้าขายโดยทางเรือติดต่อกับชุมชนในเขตจังหวัดฉะเชิงเทรา หรือแปดริ้ว ซึ่งประกอบด้วยคนสองกลุ่มกลุ่มนี้มีอาชีพทำการค้าขายอยู่ที่น้ำบางปะกง และอีกกลุ่มนี้มีอาชีพ ค้าขายอยู่ตามเรือนแพ นิทานเรื่องนี้มีส่วนร่วมได้กับเรื่องเศรษฐีพลาโอลในลักษณะที่ว่า เป็นเรื่องกลุ่มนี้ที่มี อาชีพทำการค้าขายและตั้งหลักแหล่งอยู่ใกล้ทะเลเหมือนกัน แต่นิทานเรื่องตาครีพโน่นเป็นเรื่องของพวก การค้าสำราญเมื่อพิจารณาเปรียบเทียบเนื้อหาและสภาพแวดล้อมทางสังคมและวัฒนธรรมแล้วก็กล่าวได้ว่า นิทานเรื่องตาครีพโน่น่าจะเป็นเรื่องของกลุ่มนี้ที่มีอาชญากรรมเกิดขึ้นเรื่องตาอู่แพ<sup>35</sup> เด็กันว่าบริเวณเมือง ครีพโลมีถนนทำด้วยดินแบบถนนพระร่วงจากเมืองครีพโลไปสู่เมืองพันสนิค (พระรถ) แล้วก็เรือไปสู่ เมืองศรีมหาโพธ (จังหวัดปราจีนบุรี) อีกต่อหนึ่ง บางคนก็ว่ามีทางแยกไปถึงเมืองพญาเร' (อำเภอบ่อทอง จังหวัดชลบุรี) ทั้งเมืองพันสนิคและพญาเร'ก็เป็นเมืองเก่าแก่ถึงสมัยทวารวดี ผิดกับเมืองครีพโลซึ่งมี หลักฐานเก่าเพียงแค่ก้อนสมัยกรุงศรีอยุธยาไม่กี่ศตวรรษเท่านั้น<sup>36</sup> (ภาพที่ 18 )

ชุมชนโบราณหน้าพระธาตุ พันสนิค ตั้งอยู่ทางด้านตะวันตกของคลองเมืองมีร่องรอยชั้นเงินให้ เห็นว่า การติดต่อกับแนวชายฝั่งทะเลได้อาศัยคลองเมืองซึ่งไหลไปทางเหนือ รวมกับคลองหลวงเป็นคลอง พานทอง ไหลลงสู่แม่น้ำบางปะกงใกล้กับปากอ่าวที่ไหลลงสู่อ่าวไทย นอกจากนั้นคลองคลานแดงใน ปัจจุบันซึ่งเป็นทางน้ำติดต่อได้ถึงกุเมืองด้านหนึ่ง และมีร่องรอยที่ทำให้เข้าใจว่าในอดีตเคยมีเดินทางน้ำ จากคลองเมืองออกสู่คลองคลานแดง ชุมชนโบราณเหล่านี้มีหลักฐานทางโบราณคดียืนยันลักษณะเดียวกัน อยู่ในสมัยทวารวดี ความสัมพันธ์ระหว่างชุมชนโบราณกับแนวชายฝั่งทะเลเดิม ที่มีหลักฐานยืนยันนี้จะเป็น แนวทางช่วยให้การศึกษาเปรียบเทียบข้อมูลประวัติศาสตร์โบราณคดีของชุมชนโบราณเหล่านี้ได้เข้าใจง่าย ขึ้น<sup>37</sup>

จากล่าวยังไง ได้ว่าบริเวณภาคตะวันออกมีพัฒนาการของสังคมเมืองที่มีลักษณะกระจายไม่สมพันธ์สืบเนื่องอย่างเช่น 2 บริเวณแรก (ภาคกลางด้านตะวันตก และภาคกลางตอนกลาง) ทั้งนี้เนื่องจาก การเคลื่อนย้ายและการอพยพของผู้คนที่มีมาแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายเป็นสำคัญ บริเวณที่พบ แหล่งชุมชนในสมัยก่อนประวัติศาสตร์ตอนปลายที่มีการอยู่สืบเนื่องมาช้านานคือเขตอำเภอโนนศรี และ อำเภอไก่เดื่อยในจังหวัดชลบุรี เช่น อําเภอบ่อทอง อําเภอบ้านบึงเป็นต้น พัฒนาการของกลุ่มชนในเขต อําเภอโนนศรีที่มีมาแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ดังกล่าว呢 คุณเมื่อนมีลักษณะก้าวกระโดดผ่านช่วงเวลา ของความเจริญแต่สมัยพุทธศตวรรษที่ 8-12 มาถึงพุทธศตวรรษที่ 13-14 เดีย เพราเห็นได้จากการพูดเมือง โนนราษที่เรียกว่าเมืองพระรถ เรื่องของเมืองพระรถคือหลักฐานที่แสดงให้เห็นการสืบเนื่องของชนพื้นเมือง ที่มีมาแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ในท้องถิ่นทางตะวันออกของภาคกลางที่มีพัฒนาการขึ้นเป็นปัจจุบันเมืองนี้ อำเภอธารรอม<sup>38</sup>

โดยตำแหน่งของเมืองพระรถมีสำนักใหญ่ผ่านบังความอุดมสมบูรณ์ในเรื่องการใช้น้ำอุปโภคและบริโภคให้แก่เมือง สำนักที่ใหญ่ผ่านเข้ามาในเขตเมืองพระรถนั้น ส่วนใหญ่ใหญ่ลงจากที่สูงทางทิศใต้และตะวันออกเฉียงใต้ สำนักที่สำคัญมี 2 สาย คือ “คลองสารกกลาง” และ “คลองหลวง” บริเวณตอนที่สำนักสายต่าง ๆ จากที่สูงมาร่วมกันจึงทำให้เมืองพระรถมีสภาพเป็นศูนย์กลางการค้าคมนาคมท้องถิ่น เพราะสำนักเหล่านี้ล้วนใหญ่ผ่านบริเวณที่เป็นชุมชนทั้งสิ้น สถานะของเมืองพระรถนั้นอยู่ริมคลองทางด้านตะวันออกเฉียงใต้ และด้านใต้อาจติดต่อกับชุมชนที่อยู่ห่างไกลออกไปได้ตามสำนักสายเล็ก ๆ เหล่านั้น (คลองพานทอง คลองศาลาแดง และคลองเมือง) ได้แก่ 1. เดินทางไปติดต่อกับชุมชนโบราณในเขตตำบลเกาะขันนุน อำเภอพนนสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา และเมืองศรีมหาโพธิในเขตอำเภอโภกปืน (อำเภอศรีมหาโพธิปัจจุบัน) จังหวัดปราจีนบุรี หรือต่อไปยังบินทร์บุรีและอรัญประเทศได้ หรือ 2. เดินทางไปทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ขึ้นไปตามคลองหลวงจะผ่านเมืองโบราณระหว่างทางคือ เมืองพญาเรแล้วขึ้นสันปันน้ำไปยังด้านสำนักประเสริฐในเขตจังหวัดระยอง อีกนัยหนึ่งก็คือ เดินทางมาติดต่อกับจังหวัดระยองและจันทบุรี ส่วนทางด้านตะวันตกออกจากเมืองพระรถไปตามสำนักพานทองแล้วก็จะออกทะเลที่ปากแม่น้ำบางปะกง ได้ริมฝั่งทะเลด้านใต้ของอ่าวบางปะกงมีเมืองโบราณแห่งหนึ่งตั้งอยู่ซึ่งชาวบ้านเรียกว่า เมืองศรีพโล อยู่ในเขตอำเภอเมืองจังหวัดฉะเชิงเทราปัจจุบัน<sup>39</sup>

เมืองพญาเรืออยู่ห่างจากเมืองพระรอดประมาณ 32 กิโลเมตร ลักษณะเป็นเมืองรูปมี 2 ชั้น จัดอยู่ในประเภทที่มีรูปไม่สมมาตร เช่นเดียวกับเมืองพระรอดและเมืองแบบทวารวดีอื่น ๆ พิจารณาจากสภาพภูมิประเทศเมืองนี้คงเป็นเมืองค่าน้ำที่อยู่บนเส้นทางคมนาคมท่าน้ำ เพราะอยู่ใกล้ล้านนาเล็ก ๆ หลายสายที่ไหลไปออกที่ลุ่มโขง ๆ กับเมืองพระรอด เช่น ล้านนาคลองอมพระน姆 ห้วยทับร้าง คลองตะเคียน และคลองหลวง โดยเฉพาะคลองหลวงนี้เป็นล้านนาสายสำคัญที่มีต้นน้ำไปจนสันปันน้ำที่จะข้ามไปยังต้นล้านนาประเสริฐในเขตจังหวัดระยองได้ และล้านนาคลองหลวงนี้เองที่ไหลลงสู่ที่ราบลุ่มเป็นต้นน้ำของล้านนาพานทอง อันเส้นทางบกรอบหัวงชลบุรีและระยองตามล้านนาคลองหลวงนี้ได้รู้จักกันเป็นอย่างดีของคนในสมัยก่อน ๆ ใน

สมัย ร.ศ. 112 (พ.ศ. 2436) ก็ยังเป็นเส้นทางบกส่งทหารไปยังจันทบุรี เส้นทางนักสายน้ำดูเหมือนเพิ่งเลิกใช้ไปสมัยที่มีการสร้างถนนสู่บุรีขึ้นแทน<sup>40</sup>

ในแผนที่ไตรภูมิสมัยอยุธยาเล่มที่ 8 มีประวัติแจ้งว่าเป็นรอดกของพระจักรพรรดิพิงษ์ (เจ้ากรมฯ) และนางจีนกรรยา และได้ทูลเกล้าทูลกระหม่อมถวายหอพระสมุទฯ เมื่อวันที่ 28 เมษายน รัตนโกสินทร์ศก 127 (พ.ศ. 2451) หน้าป้ายมีแผนที่โบราณชัยทะเลไทยและระยะทาง<sup>41</sup> (ภาพที่ 8) โดยเฉพาะชุมชนในเขตจังหวัดชลบุรีนี้ว่า มีตำบลบางทราย ตำบลบางปลาสร้อย ตำบลบางพระเรือ (ปัจจุบันคำว่าเรือถูกตัดออกไปเหลือเพียงบางพระ) และตำบลละมุง ตำบลที่พัฒนาเป็นเมืองที่กล่าวถึงในพงศาวดาร ได้แก่ เมืองบางปลาสร้อย (คือชื่อตำบลบางปลาสร้อยปัจจุบัน) และเมืองบางละมุง โดยเมืองทั้งสองคงเกิดขึ้นภายหลังเมืองศรีพโล ซึ่งเป็นเมืองท่าชายทะเลเดิมอ่าวบางปะกงในสมัยพุทธศตวรรษที่ 19 ลงมา หลักฐานทางโบราณคดีที่พบที่เมืองศรีพโลขณะนี้ ชี้ให้เห็นว่าเป็นเมืองท่าที่พ่อค้าสำเภามาจอดประกอบเครื่องปั้นดินเผาทั้งแบบสูงๆ แบบญวน และแบบจินในเขตเมืองนี้ ซึ่งมีลักษณะเป็นเช่นเดียวกันกับที่พบในเรือจันในเรือจันในเขตอ่าวไทยแต่โบราณ อาจกล่าวได้ว่าเมืองศรีพโลเป็นเมืองชลบุรีในสมัยแรก ๆ ที่มีความสัมพันธ์กับการค้าเครื่องสังคโลกทางทะเลที่มีการติดต่อไปยังบ้านเมืองต่าง ๆ ตามชายทะเลและหมู่เกาะของภูมิภาคเอเชียอาคเนย์ในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้น ในสมัยหลัง ๆ ลงมา ที่ตั้งของเมืองได้เคลื่อนย้ายลงมาอยู่ที่ตำบลบางปลาสร้อยคือตัวเมืองชลบุรีในปัจจุบัน<sup>42</sup>



ภาพที่ 8 แผนที่สมัยกรุงศรีอยุธยาแสดงเมืองชายทะเลภาคตะวันออกและระยะทางจากเมืองศรีอยุธยา เช่น บางทราย บางปลาสร้อย บางพระเรือ บางละมุง ระยอง และจันทบุรี (จันทบุรี)

ที่มา : สมุดภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา – ฉบับกรุงธนบุรี เล่ม 1 พ.ศ. 2542

ส่วนบริเวณชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกอีกแห่งหนึ่งที่เป็นชุมชนโบราณมีอายุตั้งแต่สมัยทวารวดีคือที่เชิงเขาสารนาปและวัดทองทั่วในเขตอำเภอจันทบุรีเพราพบแนวดินและซากอาคารที่ก่อตัวยศิลาแดงโดยเฉพาะที่วัดทองทั่วพบขึ้นส่วนของสถาปัตยกรรมเป็นหันหลังสมัยก่อนเมืองพระนคร หรืออีกนัยหนึ่งเป็นศิลปกรรมของแคว้นเจนละนั่นเอง แสดงให้เห็นว่าในเขตจังหวัดจันทบุรีมีพัฒนาการเป็นเมืองมาแล้วแต่รากฐานศตวรรษที่ 11-12 ที่เดียว ในขณะเดียวกันยังไม่สามารถถอดได้เต็มที่ว่าชุมชนโบราณในเขตจังหวัดจันทบุรีในสมัยเจนละ หรือยุคก่อนเมืองพระนครนั้นเป็นเมืองท่าที่มีการติดต่อกับภายนอกเพราบังไม่พวนหลักฐานทางโบราณวัตถุอันใดเลยที่สะท้อนให้เห็นว่า มีการค้าขายกับต่างประเทศทางทะเลในสมัยนั้น แต่ในทางตรงกันข้าม หลักฐานที่พบนั้นกลับแสดงให้เห็นว่าบ้านเมืองหรือชุมชนที่เกิดขึ้นเป็นเรื่องความสัมพันธ์ภายในบ้านเด่นทางเดินบกับบรรดาหัวเมืองเจนละทั้งหลายที่อยู่ภายใต้อันได้แก่ ในเขตอำเภอรัฐประทศ วัฒนาคร และบริเวณรอบ ๆ ทะเลสาบเขมรในประเทศไทยเป็นสำคัญ การติดต่อทางบกนี้คงต้องสืบทอดมาแต่กรุงสมัยเมืองพระนครด้วย แต่ทั้งนี้ก็ไม่ปฏิเสธว่าเมืองจันทบุรีและบรรดาชุมชนโบราณในเขตจังหวัดนี้บางแห่งอาจเป็นแหล่งเมืองท่าที่ติดต่อค้าขายและแลกเปลี่ยนสินค้ากับภายนอกทางทะเล เพราะจากหลักฐานทางโบราณคดีที่พบในชากรีโอมในทะเลหรือตามชายฝั่งทะเลตั้งแต่เขตจังหวัดชลบุรีเรื่อยไปจนถึงจังหวัดตราดนั้น สิ่งของที่พบกำหนดได้ว่ามีการสัญจรไปมาของการค้าทางทะเลอยู่ตลอดเวลาในสมัยพุทธศตวรรษที่ 20-21 ลงมา จนถึงปลายสมัยกรุงศรีอยุธยาที่เดียว เป็นเหตุให้เกิดชุมชนหัวเมืองชายทะเลขึ้นหลายแห่ง<sup>43</sup>

เด่นทางสัญจรโบราณที่ปรากฏเรื่องราวเกี่ยวกับบ้านเมืองชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกมาปรากฏชัดเจนเมื่อตอนเสียกรุงศรีอยุธยามาสร้างกำลังทางหัวเมืองตะวันออกเพื่อกลับไปคุ้มครองศรีอยุธยา ข้อมูลที่เกี่ยวกับการเดินทางผ่านถนนสายก ปราจีนบุรี ยะเซิงเทรา ชลบุรี ระยอง จนถึงการตีเมืองจันทบุรีนั้น (ภาพที่ 8) ได้ช่วยให้มองเห็นภาพเด่นทางและชุมชนดังเดิมได้เด่นชัดขึ้นดังความคุณหนึ่งว่า

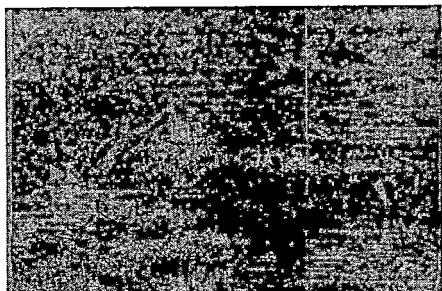
“เจ้ากรุงนบูรียกแต่เมืองกำแพงเพชร รบกับพม่ามาโดยลำดับเดินมาตามชายทะเลฝั่งตะวันออกนี้ เพราะพม่ามิได้มาข่มขี้หัวเมืองในฝั่งตะวันออกให้ขับยืน ครั้นจะตั้งตัวขึ้นในแขวงจังหวัดฝ่ายเหนือ ผู้คนก็ขับยืนระยะสำราญแบบนี้ได้สูงมีไขข้อขันจะ แต่นั้นพม่าก็มิได้ติดตามต่อไปอีก จึงได้ยกมาภักดีบ้านหัวทองกลาง พานทอง บางปลาสร้อย คือเมืองชลบุรี แล้วไปถึงบ้านนาเกลือ และนาจอมเทียนแล้วไปประทับแรมทุ่งไก่เตี้ย สักหีบ หินโง่ น้ำเก่า และเมืองระยอง ประทับแรมเป็นระยะไป”<sup>44</sup>

ตั้งแต่สมัยกรุงธนบุรีจนถึงกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้นนั้น นับได้ว่าได้แลเห็นสิ่งที่เป็นมิติทางสังคมการเมือง และลักษณะทางวัฒนธรรมของบ้านเมืองในภาคตะวันออกเด่นชัดขึ้น ตัวเปรียบสำคัญที่ก่อให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรมขึ้นก็คือ สงเคราะห์ไทยต้องทำกับเขมร ลาวและญวน การส่งกองทัพยกไปเบนรือต้องผ่านบริเวณที่คุณลุ่มทางภาคตะวันออก ผ่านอรัญประเทศไปฝั่งเสียมราฐ และพระ

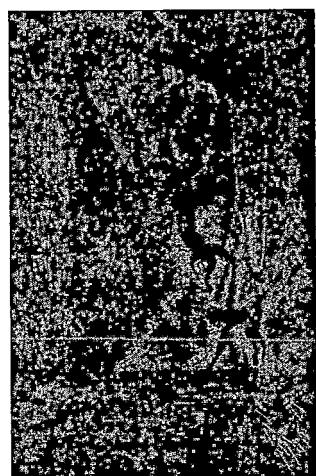
ตะบอง ทางกรุงเทพฯ ได้ขุดคลองไปปั้งครนากเพื่อการขนส่งกำลัง ต่อจากนั้นก็เดินทัพผ่านปราจีนบุรีไปยังอรัญประเทศเพื่อเข้าเด่นเบนร์<sup>45</sup> เช่นเดียวกับเมื่อ พ.ศ. 2349 รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกมีอสุนทรภู่ หรือพระสุนทรโวหารได้เดินทางไปปะหานมิตาที่ตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง และได้บันทึกเป็นนิราศเมืองแกลงไว้ในปี พ.ศ. 2350 เรื่องราวในนิราศเมืองแกลง ประหนึ่งการบันทึกประวัติศาสตร์ของสังคมวัฒนธรรมของชุมชนชนบทในขณะนั้น มีเรื่องราวอันเป็นวัฒนธรรม-manyai ที่เป็นภาษาท้องน้ำให้ผู้อ่านนิราศเมืองแกลงน่าจะพิจารณาศึกษา<sup>46</sup> อายุกรถมีสุนทรภู่ไปเมืองแกลงคราวนี้ ออกจากกรุงเทพฯ ในเดือน 7 ไปเรือประทุน ศิษย์เจวไป 2 คนกับมีคันขี้ยาขาวเมืองongyang ของรัตน์นำทางช่วยเจ้าอีกคนหนึ่ง ไปทางคลองสำโรงและคลองศีรษะยะเรืออกปากน้ำบางปะกง ไปขึ้นบกที่บางปลาสร้อย จังหวัดฉะบุรี แล้วเดินบกต่อไป<sup>47</sup>

ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 3) มีชั้นนารีชาวอเมริกาได้บันทึกการเดินทางของข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ในขณะนั้นไว้ว่า

“เมื่อวันที่ 4 มิถุนายน เป็นวันนี้เจ้าพระยาพระคลังกลับจากจันทบุรี กล่าวกันว่าท่านเดินทางบกมาจนถึงบางปลาสร้อยแล้วจึงได้ลงเรือต่อมายังกรุงเทพฯ เพราระหว่างเมืองจันทบุรีกับบางปลาสร้อยมีคลื่นลมจัด เรือเดินไม่ได้ เจ้าพระยาพระคลังไปสร้างป้อมป้องกันพวกลูวนที่จันทบุรีซึ่งเป็นราชการสำคัญอยู่สี่ปีเป็นเวลานานจึงพึ่งกลับมากรุงเทพฯ วันนี้เอง<sup>48</sup>



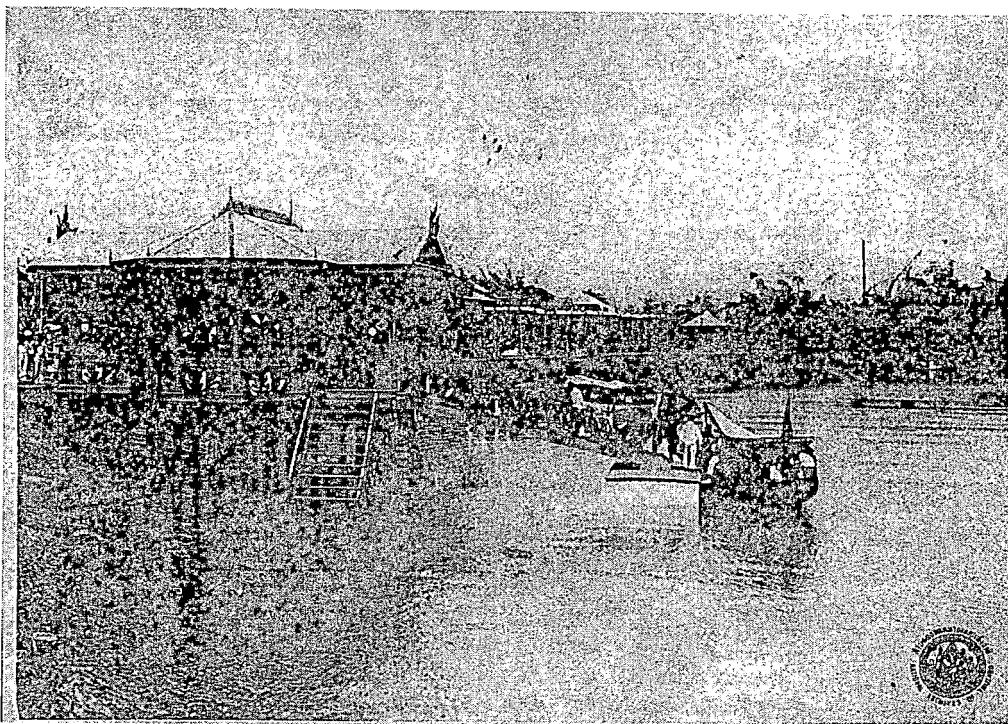
ภาพที่ 9 ภาพลายเส้นบางส่วนโดย  
คณฑ์สำราจของนายองรี  
มูโอล์ พ.ศ. 2401 – 2403  
แสดงถึงความอุดมสมบูรณ์  
ของป่าไม้และสัตว์ป่าเมือง  
จันทบุรี (ภาพล่าง) และ  
อ่างหน้าเมืองจันทบุรี  
(ภาพบน).



ที่มา : องรี มูโอล์. Voyage dans les  
royaume de Siam, de  
Cambodge, de laos et autres  
parties Centrales de  
l' Indochine. 1868

เข่นเดียวกับการเดินทางขององค์มู๊โนต์ ระหว่างเดือนธันวาคม พ.ศ. 2401 ถึงเดือนเมษายน พ.ศ. 2403 ได้เดินทางไปจันทบุรีทางเรือขึ้นฝั่งที่เมืองกัมพ็อช (Kampot) และเดินทางเท้าไปเดินทางกัมพูชา การเดินทางครั้งนี้เป็นครั้งที่นานที่สุด ใช้เวลาประมาณ 15 เดือน มีหลายช่วงหลายตอนมู๊โนต์ได้บันทึกการเดินทางขณะผ่านถนนภาคตะวันออก เช่น อ่าวไทยบริเวณสัตหีบ ภูมาลีมท์เกาะทะลุเมืองระยอง ปากแม่น้ำจันทบุรี หมู่บ้านญวนเข้ารีต เป็นต้น<sup>49</sup> (ภาพที่ 9)

รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจญาณเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 5) นิยมเสด็จพระราชดำเนินเยือนจังหวัดต่าง ๆ ในภาคตะวันออกหลายครั้งได้แก่ปี พ.ศ. 2491, 2427 2450 และ 2451 เป็นต้น ในการเสด็จแต่ละครั้งพระองค์ได้เล่าสิ่งที่พบเห็นในขณะเสด็จพระราชดำเนินประพาਸเมืองปราจีนบุรี ฉะเชิงเทรา ชลบุรี ระยอง จันทบุรีและตราด ไว้อ่ายถึงละเอียดชัดเจน เรื่องราวข้างต้นช่วยให้มองเห็นภาพบ้านเมืองชุมชนในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปูจญาณเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ เช่นหลักฐาน “หนังสือระบบทางเสด็จพระราชดำเนินประพาสเมืองจันทบุรี และที่ต่าง ๆ” ตั้งแต่วันที่ 24 ธันวาคม พ.ศ. 2419 จนถึง 10 มกราคม พ.ศ. 2420<sup>50</sup>



ภาพที่ 10 พระบาทสมเด็จพระปูจญาณเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จโดยเรือไฟบนน้ำเด็กพร้อมด้วย  
พระราชวงศ์และข้าราชการบริพารขณะโดยเสด็จมาขึ้นที่ท่าหลวงเมืองจันทบุรี (ตรงข้าม  
วัดจันทนาราม)

ที่มา : หอดความหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร

#### **4. การอนุรักษ์และการพัฒนา**

การเร่งรัดให้มีการพัฒนาเศรษฐกิจทำให้เกิดการพัฒนาเมืองอย่างรวดเร็ว มีการทำลายมรดกทางวัฒนธรรมที่ไม่อาจจะแทนกันได้ ทั้งยังมีการทำลายสถานที่ทางธรรมชาติมากนับอย่างแย่ อย่างไรก็ตาม การอนุรักษ์มรดกมีใช้อุปสรรคต่อการพัฒนาเศรษฐกิจ หากแต่การอนุรักษ์มรดกทางวัฒนธรรมเป็นการรักษาสาระของอดีต อันจะนำไปสู่ความเข้าใจประวัติของท้องถิ่น ภูมิภาคและส่วนรวม ในขณะเดียวกัน การอนุรักษ์เป็นกิจกรรมที่ก่อให้เกิดผลการซ้ำซ้อน และกิจกรรมเศรษฐกิจในชุมชนท้องถิ่น อาคารที่ได้รับการอนุรักษ์ไม่เพียงทำให้คุณลักษณะของเมืองดูดีขึ้น และบังทำให้อาคารนั้นถูกนำกลับมาใช้ใหม่ได้อีกหรือถูกดัดแปลงไว้เพื่อใช้ในจุดประสงค์อื่น ๆ เช่น เป็นที่อยู่อาศัย โรงเรียนและพิพิธภัณฑ์

กุญแจสำคัญที่จะทำให้การอนุรักษ์มรดกดำเนินไปได้อย่างประสบความสำเร็จคือ จะต้องมีความเข้าใจแหล่งมรดกนั้นในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของการพัฒนาโดยรวม การอนุรักษ์และการจัดการมรดกเป็นส่วนหนึ่งของการจัดการเมือง และทรัพยากรธรรมชาติแบบผสมผสานออกจากนี้ ควรมีการรวมรูปแบบและวิถีชีวิตท้องถิ่นที่ยังคงอยู่เข้าด้วยกันกับระบบดังกล่าว เป็นการเปิดโอกาสให้เกิดการพัฒนาบนธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ เพื่อให้เข้ากับความต้องการในสมัยปัจจุบัน แทนที่จะปล่อยให้มรดกถูกทำลายไปโดยภาวะทันสมัย (modernization) วิธีการดีที่สุด คือ การให้ทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องได้ทำงานร่วมกันเริ่มต้นแต่ระดับบุคคล ระดับกลุ่ม จนถึงระดับรัฐบาล ซึ่งอาจทำให้เสียงเรียกร้องและความต้องการของผู้คนต่าง ๆ ประสานกันผ่านระบบการจัดการ

การอนุรักษ์โบราณสถาน กรมศิลปากรเป็นหน่วยงานหลักที่มีหน้าที่ควบคุมดูแลรักษาโบราณสถานอันเป็นสมบัติ และหลักฐานทางประวัติศาสตร์ของชาติ ดังนั้น เพื่อให้การอนุรักษ์โบราณสถานเป็นไปด้วยความสมบูรณ์ถูกต้องทั้งด้านศิลปะ ประวัติศาสตร์ และโบราณคดี รวมทั้งให้มีความสัมพันธ์กับสภาพเศรษฐกิจ สังคม ประเพณีและวัฒนธรรม อาศัยอำนาจตามความในมาตรา 10 และมาตรา 11 แห่งพระราชบัญญัติโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และพิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ พ.ศ. 2504 ได้กำหนดไว้ว่า

(1) “การอนุรักษ์” หมายความว่า การดูแลรักษาเพื่อให้คงคุณค่าไว้ และให้หมายรวมถึงการป้องกัน การรักษา การส่งเสริม การปฏิสังขรณ์ และการบูรณะด้วย ส่วน (2) “โบราณสถาน” หมายความว่า สถานที่มีทรัพย์ ซึ่งโดยอายุหรือโดยลักษณะแห่งการก่อสร้างหรือโดยหลักฐานเกี่ยวกับประวัติของสถานที่นั้นเป็นประโยชน์ทางศิลปะ ประวัติศาสตร์ และโบราณคดี และให้หมายรวมถึง ศิลปวัตถุ ที่ติดตั้งประจำกับสถานที่นั้นด้วย โดยเฉพาะข้อ 4 (4.1) ทำการสำรวจศึกษาสภาพเดิม และสภาพปัจจุบันของโบราณสถานทั้งด้านประวัติการก่อสร้าง และการอนุรักษ์ซึ่งรวมถึงรูปทรงสถาปัตยกรรม การใช้วัสดุ และสภาพความเสียหายที่ปรากฏอยู่โดยการที่เป็นเอกสาร บันทึกภาพ และทำแผนผังเขียนรูปแบบไว้โดยละเอียด เพื่อให้เป็นข้อมูลสำหรับนำมาประกอบการพิจารณาทำโครงการอนุรักษ์และเป็นเอกสารสำคัญทางประวัติศาสตร์ต่อไป<sup>51</sup>

สรุปแนวทางการอนุรักษ์อนุสรณ์สถานและแหล่งโบราณคดีปัจจุบันกำหนดไว้พ้องสังเขปดังนี้

### 1. ซากโบราณยั่งยืน (dead monument and ancient monument)

1.1 การทำการอนุรักษ์ไว้ตามสภาพที่เห็นในปัจจุบัน หากการขุดแต่งและบูรณะก็ทางโบราณคดีในบริเวณพื้นที่พบร่องรอยของโบราณสถานตกล่นอยู่ ให้นักโบราณคดีผู้รับผิดชอบดำเนินการศึกษารูปแบบ และบูรณะตามที่หลักฐานปรากฏ

1.2 หากปราภูมิว่าชิ้นส่วนที่เสื่อมหลักฐานเดิม กับส่วนที่ผังทลายหายไป ให้ต่อเติมส่วนที่รับสัมภาระชิ้นส่วนได้ แต่ไม่เกิน 5% ของพื้นที่งาน แต่ส่วนต่อเติมต้องทำให้เห็นชัดและกลมกลืนไปกับโบราณสถาน

1.3 หากคณะกรรมการเห็นว่า ระยะหลังการขุดแต่งแล้ว รูปผนังเรขาคณิตเรียบง่ายและไม่มีความล้ำยั่งยืน ให้ทำการรื้อซ่อมแซมนูรณะใหม่แบบ Anastylosis

### 2. โบราณสถานที่ยังใช้สอย (living monument or historic building)

2.1 การบูรณะอาศัยความมั่นคงแข็งแรง การใช้สอยและความสวยงาม เป็นหลักการบูรณะไม่ควรต่อเติมส่วนใดส่วนหนึ่งของอาคารซึ่งมองเห็นจากภายนอก

2.2. การปรับปรุงภายในอาคารนั้นให้กระทำได้หากมีความจำเป็นแต่จะต้องไม่ทำให่องค์ประกอบภายในอาคารนั้นเสียหาย เช่น การปรับปรุงผนัง การทาสี หรืออื่น ๆ

2.3 วัตถุประสงค์ส่วนประกอบของอาคาร เช่น บานพับ กรอบประตู ฯลฯ หากจำเป็นจะต้องเปลี่ยน หัววัตถุรุ่นเดียวกันมาใช้ หากหาไม่ได้ก็พยายามหาวัสดุที่กลมกลืนกันให้มากที่สุดมาตรฐาน <sup>52</sup>

การพัฒนาโบราณสถาน ในปัจจุบันแนวคิดการพัฒนา และการจัดการทรัพยากรทางโบราณคดี ภาคราชการของประเทศไทยได้รับอิทธิพลจาก อนุสัญญาว่าด้วย การคุ้มครองมรดกโลกทางวัฒนธรรม และธรรมชาติ (Conventional Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage) (1972) ขององค์การศึกษาวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมแห่งสหประชาชาติ หรือยูเนสโก (UNESCO) มีประเทศไทยเข้าร่วมเป็นภาคีสมาชิก พ.ศ. 2530 ปัจจุบันแนวคิดและแบบแผนการจัดการทรัพยากรทางโบราณคดีภายใต้อนุสัญญามรดกโลกได้เผยแพร่ไปสู่ผู้บริหารในจังหวัดต่าง ๆ ของประเทศไทย และมีความพยายามของประเทศท้องถิ่นในบางจังหวัดที่จะนำเสนอแหล่งมรดกทางวัฒนธรรมในจังหวัดของตนเข้ารับการขึ้นทะเบียนมรดกโลก

อีกทั้งแบบแผนการจัดการที่ให้ความสำคัญต่อการอนุรักษ์ สงวนรักษาทรัพยากรเอาไว้ไม่ให้เสียหาย หรือสูญหายไป ซึ่งการพัฒนาการจัดการดังกล่าวให้ความสำคัญกับการอนุรักษ์และพัฒนาต่อไป โบราณสถาน แหล่งโบราณคดี โบราณวัตถุ และศิลปวัตถุมากกว่าการศึกษาชุมชนในพื้นที่นั้น ๆ โดยการพัฒนาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นต้องคำนึงถึงการดังนี้

1. การสำรวจศึกษาและการสร้างความรู้ (resource research)
2. การประเมินคุณค่าและศึกษาภาพของทรัพยากรทางโบราณคดี (resource valuing and appraisal)
3. การจัดการความรู้เรื่องทรัพยากร (resource – based Knowledge management)

4. การบริรักษ์<sup>53</sup> (Conservation within use)
5. การสร้างเครือข่ายของความร่วมมือ (networking)
6. การฟื้นฟู ผลิตช้า และสร้างใหม่ (resource rehabilitation / revitalization)
7. การใช้กฎหมาย ข้อปฏิบัติ ข้อบัญญัติในการควบคุมและป้องกัน (regulation control)
8. การดำเนินกิจกรรมธุรกิจที่เกี่ยวเนื่องกับทรัพยากรทางโบราณคดี (rcsource – based community business)<sup>54</sup>

กรณีการอนุรักษ์และการพัฒนา ทรัพยากรทางโบราณคดี ในส่วนของโบราณสถาน โบราณวัตถุ และศิลปวัตถุ เป็นทรัพยากรทางวัฒนธรรมประเพณีที่ต้องได้ มีฐานะเป็น “ทรัพย์สินของแผ่นดิน” “ประเพณีหนึ่ง” ในพื้นที่ภาคตะวันออกทุกท้องถิ่น มีลักษณะหลงเหลือเป็นมรดกสืบทอดอยู่มากราย เก่า น้ำ ใหม่น้ำ สภาพดีน้ำ ชำรุดเสียหายน้ำ แต่ยังขาดการจัดการดูแลให้เป็นไปตามศักยภาพของ ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นเหล่านั้น

บริชา ช้างขวัญยืน ได้นำเสนอว่า ด้วยมีปัญหาเกี่ยวกับวัฒนธรรมในปัจจุบันประการหนึ่ง ก็คือ มีผู้ นำอนุรักษ์โดยไม่ยอมพัฒนา กับผู้ที่นำพัฒนาโดยไม่ให้ความสำคัญแก่การอนุรักษ์ คนทั้งสองประเภทนี้คือ ผู้ที่ทำงานด้านวัฒนธรรมของประเทศ ซึ่งมีจำนวนไม่มากนัก ความเห็นต่างดังกล่าว ทำให้ขาดความ ร่วมมือในการทำงาน และทำให้งานด้านวัฒนธรรมไม่เจริญก้าวหน้าเท่าที่ควร ปัญหานี้อาจแก้ได้ยาก เพราะ เป็นความรู้สึก และความเชื่ออันเป็นเรื่องที่มีรากฐานอยู่ในจิตใจ ถ้าใจไม่รับก็แก้ไขอะไรไม่ได้ การที่จะให้ ใจรับจึงต้องทำให้ใจเห็นความจริงและความควร คือ เข้าใจธรรมชาติของวัฒนธรรม และความไม่ขัดแย้ง กันระหว่างการอนุรักษ์กับการพัฒนาวัฒนธรรม<sup>55</sup> และยังเสริมอีกว่า การอนุรักษ์จึงเป็นเรื่องสำคัญ คือ ไม่ใช่อนุรักษ์ไม่อู่คุกที่ แต่เป็นการอนุรักษ์เพื่อเป็นรากฐานของการพัฒนา ทำให้การพัฒนามีแกนและมี แก่นเหมือนพืชพันธุ์แท้ ที่เป็นแกนการพัฒนาของพืชพันธุ์สมามากมาย พันธุ์แท่นี้อาจไม่มีลักษณะเด่นที่ เรายังต้องการ แต่ลักษณะที่มีอยู่คือ ลักษณะธรรมชาติที่เด่นในเรื่องความเหมาะสมในการดำรงอยู่กับธรรมชาติ และแข็งแรงพอที่จะให้ลักษณะเด่นอื่น ๆ เกิดขึ้นจากมันได้... อีกทั้ง การพัฒนาที่ดีก็ต้องดำเนินถึงการรักษา หรือการอนุรักษ์ ไม่พัฒนาจนหาแก่นไม่ได้ เพราะหากขาดความเชื่อมโยงระหว่างงานอนุรักษ์กับงานที่ พัฒนา ก็จะไม่เห็นความจำเป็นในการอนุรักษ์ และงานนี้ก็เป็นงานใหม่ มิใช่งานพัฒนา งานใหม่ทำได้ แต่ไม่นับเป็นงานพัฒนา แม้มีงานใหม่ ก็ยังต้องทำงานพัฒนาและงานพัฒนาเกิดต้องมีรากฐานจากงาน อนุรักษ์ไว้ เราจะรู้ว่างานที่ทำขึ้นเป็นงานพัฒนาเกิดต่อเมื่อเราอนุรักษ์ได้ดี<sup>56</sup>

วิมลสิทธิ์ พระยากรุ ได้นำเสนอในการศึกษาไว้ว่า สังคมมีการเปลี่ยนผ่านอย่างต่อเนื่องจำเป็นต้อง ทำความเข้าใจกับมิติการอนุรักษ์กับการพัฒนา ที่เป็นผลจากการคิดในกรอบกับการคิดนอกกรอบ การศึกษานี้จึงได้กำหนดการวิเคราะห์ การอนุรักษ์กับการพัฒนา ตามแนวแกนที่มี 2 ข้อ โดยได้พิจารณา รูปแบบความสัมพันธ์ระหว่างการอนุรักษ์กับการพัฒนา ใน 3 ลักษณะ คือ 1) แบบตรงกันข้ามที่มีความ ขัดแย้งกัน 2) แบบตรงกันข้ามที่เกือ hnun ต่อกันในลักษณะสมดุล 3) แบบต่อเนื่องเชื่อมโยงกันในลักษณะ ความคู่กันไป และเพื่อสร้างความเข้าใจความสัมพันธ์ระหว่างการอนุรักษ์กับการพัฒนาภายใต้กรอบแนวคิด

ในกรอบกับนักการสอน จึงได้ทำกรณีศึกษาไว้ 3 เรื่อง ได้แก่ 1) เรื่องทั่วไป 2) เรื่องงานสถาปัตยกรรมไทย 3) เรื่องเทคนิคหรือการจัดการนิรดกวัฒนธรรม โดยมีการยกตัวอย่างสำหรับแต่ละกรณีลงไปสัมพันธ์ กับแนวแกน การอนุรักษ์กับการพัฒนาในทางนอนที่ตัดกับแนวแกนการคิดในการอบรมกับการคิดนักการสอน ในทางตั้ง ผลของการศึกษาได้ให้ความกระช่างเกี่ยวกับลักษณะต่าง ๆ ในความสัมพันธ์ระหว่างการอนุรักษ์ กับการพัฒนา และรวมทั้งแนวทางที่เป็นสังχธรรมของการสร้างสรรค์จากมุมมองของสถาปนิกนักอนุรักษ์/ พัฒนา ที่สามารถนำไปกำหนดเป็นนโยบายของการอนุรักษ์และพัฒนาวัฒนธรรมของประเทศ<sup>57</sup> ดังนี้ การพัฒนาคุณภาพชีวิตและสิ่งแวดล้อม กรณีทรัพยากรทางโบราณคดีซึ่งต้องเพิ่มมาตรการเพื่อรักษา ทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ออาทิ การจัดการผังเมือง ที่มีประสิทธิภาพ โดยเร่งให้มีการจัดทำผัง การใช้ที่ดินระดับจังหวัด และระดับภาค การกำหนดเขตพื้นที่สีเขียว ระหว่างอุตสาหกรรมกับชุมชน และ หรือเขตโบราณสถาน และกำหนดพื้นที่รองรับชุมชนเมืองใหม่ และเขตอุตสาหกรรมใหม่ เพื่อให้เกิดการ พัฒนาอย่างเป็นระเบียบ สร้างจิตสำนึกให้ประชาชนตระหนักรักษาสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติ และ ศิลปวัฒนธรรมที่เกี่ยวเนื่องอย่างเคร่งครัด

ซึ่งผลจากการประชุมของสำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ มีข้อสรุปใน เรื่องนี้ว่า ให้มีการบริหารจัดการ และการกระจายอำนาจ เพื่อให้เกิดการพัฒนาอย่างต่อเนื่องในพื้นที่ โดย เน้นให้ประชาชน และชุมชน ในระดับพื้นที่ ได้เข้ามามีส่วนร่วมในการพัฒนาตั้งแต่กระบวนการคิด ตัดสินใจ ดำเนินการ ติดตามความก้าวหน้า และประเมินผลแผนงาน โครงการในพื้นที่อย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ การบริหารจัดการของราชการส่วนท้องถิ่น ควรได้รับการพัฒนา และปรับเปลี่ยนให้มีความ ยืดหยุ่น คล่องตัว และมีความสอดคล้องในการดำเนินงาน เพื่อให้เกิดประสิทธิภาพสูงสุด<sup>58</sup>

**5. ผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง** จากการสำรวจศึกษาผลงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับเรื่องที่จะวิจัยโดยตรงมี ปรากฏน้อย ผลงานวิจัยเท่าที่พบจากสถาบันหรือคณะวิชาหลักทางศิลปวัฒนธรรมจะเน้นการวิจัยในด้านอื่น มีผลงานวิจัยเกี่ยวข้องดังนี้

ขันยา นวลดีอง ศึกษาวิจัย เรื่องแนวทางการพัฒนาการท่องเที่ยวเชิงศิลปวัฒนธรรม จังหวัด ปทุมธานี การศึกษาครั้งนี้มีวัตถุประสงค์อยู่ 4 ประการ คือ ศึกษาแหล่งศิลปวัฒนธรรมของจังหวัด ปทุมธานี ศึกษาปัญหา ข้อจำกัด และจัดกลุ่มค่าความสำคัญของแหล่งศิลปวัฒนธรรมเหล่านี้ ศึกษา ศักยภาพของตลาดการท่องเที่ยวด้านศิลปวัฒนธรรมและเสนอแนะแนวทางการพัฒนาและปรับปรุงแหล่ง ศิลปวัฒนธรรมตามความเหมาะสม ผลการวิจัยพบว่า กลุ่มการท่องเที่ยวที่มีอุปสงค์สูงสุด คือ กลุ่มวัดและ ชุมชนริมน้ำ เนื่องจากนักท่องเที่ยวชื่นชอบการล่องเรือเพื่อชมทัศนียภาพริมแม่น้ำ รองลงมาคือ กลุ่มแหล่ง โบราณคดี เนื่องจากนักท่องเที่ยวชอบศึกษาแหล่งประวัติศาสตร์ กลุ่มเมืองสามโภก เนื่องจากนักท่องเที่ยว ชื่นชอบวิถีชีวิตและวัฒนธรรมชาวอัญ และกลุ่มเมืองปทุมธานี เนื่องจากนักท่องเที่ยวสนใจในสถาปัตยกรรม ที่เก่าแก่ ส่วนความพร้อมของแหล่งท่องเที่ยวจากการประเมินกลุ่มการท่องเที่ยวที่มีความพร้อมสูงสุด คือ กลุ่มเมืองปทุมธานี โดยมีความพร้อมด้าน โครงสร้างพื้นฐานอยู่ในระดับสูง ส่วนปัญหาหลักคือบังไม่มี ทัศนียภาพและบรรยากาศการท่องเที่ยวที่ดี รองลงมาคือ กลุ่มวัดและชุมชนริมน้ำ โดยมีแม่น้ำเจ้าพระยาที่

สามารถสร้างรูปแบบการท่องเที่ยวทางน้ำเป็นจุดแข็ง ส่วนปัญหาหลักคือระบบการคมนาคมส่งทางน้ำไม่มีประสิทธิภาพเพียงพอ กลุ่มเมืองสามโศก โดยมีศิลปวัฒนธรรม ประเพณีวิชิตของชาวมอญเป็นจุดแข็ง ส่วนปัญหาหลักคือ โครงสร้างพื้นฐานและสิ่งอำนวยความสะดวกยังมีไม่เพียงพอ และกลุ่มแหล่งโบราณคดี โดยมีแหล่งประวัติศาสตร์เป็นจุดแข็ง ส่วนปัญหาหลักคือ โครงสร้างพื้นฐานและสิ่งอำนวยความสะดวกยังคงอยู่ในระดับต่ำ ผลการศึกษาศักยภาพของตลาดการท่องเที่ยวด้านศิลปวัฒนธรรม จังหวัดปทุมธานี พนวันริเวอร์พืนที่ศึกษาศักยภาพในการท่องเที่ยวพัฒนาให้เป็นแหล่งท่องเที่ยว โดยมีองค์ประกอบต่าง ๆ สนับสนุน คือ ด้านศักยภาพการเข้าถึง ด้านศักยภาพของแหล่งศิลปวัฒนธรรม ด้านอุปสงค์การท่องเที่ยวและด้านจินตภพของแหล่งท่องเที่ยวการพัฒนาแหล่งศิลปวัฒนธรรมนี้ ไม่สามารถพัฒนาทุกแหล่งได้พร้อมกัน โดยมีข้อจำกัดทางด้านงบประมาณและระยะเวลา จึงต้องมีการประเมินลำดับศักย์การพัฒนาโดยแบ่งเป็น 3 ช่วง การพัฒนาช่วงแรก คือ กลุ่มวัดและชนชั้นริมน้ำ โดยเน้นรูปแบบการท่องเที่ยวทางน้ำเป็นหลัก การพัฒนาช่วงที่สองตอนต้น คือ กลุ่มเมืองปทุมธานี โดยเน้นการปรับปรุงทัศนียภาพและพัฒนาเป็นศูนย์บริการการท่องเที่ยว หลักการพัฒนาช่วงที่สองตอนปลาย คือ กลุ่มเมืองสามโศก โดยเน้นการท่องเที่ยวเชิงวัฒนธรรม วิถีชีวิตชาวมอญ และการพัฒนาช่วงสุดท้าย คือ กลุ่มแหล่งโบราณคดี โดยเน้นเรื่องโครงสร้างพื้นฐานและสิ่งอำนวยความสะดวกยังคง สำหรับนักท่องเที่ยว รวมถึงการจัดการสร้างอุทยานประวัติศาสตร์<sup>59</sup>

สุชาติ เก้าทอง ได้วิจัยเรื่อง “การสำรวจและศึกษาแหล่งข้อมูลพื้นฐานทางศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นในภาคตะวันออก (ศิลปกรรม-ศิลปหัตถกรรม)” ได้ผลการวิจัยว่า การวิจัยแหล่งข้อมูลพื้นฐานทางศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นในภาคตะวันออก พื้นที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น 2 เขต ได้แก่ เทศบาลและองค์กรบริหารส่วนตำบล หรือ อบต. โดยเน้นความสำคัญเขตพื้นที่ อบต. ครอบคลุม 8 จังหวัด ได้แก่ ชลบุรี จันทบุรี ตราด ระยอง ปราจีนบุรี นครนายก สาระแก้ว และฉะเชิงเทรา พิจารณาเห็นว่ารัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2540 ระบุว่าองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นย่อมมีหน้าที่บำรุงรักษาศิลปะ จาริตระบบทุนน้ำท้องถิ่น หรือวัฒนธรรมอันดีของท้องถิ่น ประเด็นคือ ยังขาดการศึกษาวิจัยข้อมูล พื้นฐานทางศิลปวัฒนธรรม ในเขตพื้นที่รับผิดชอบอย่างเป็นรูปธรรม ดำเนินการรวบรวมจัดแบ่งลักษณะ ประเภท และเผยแพร่ ไปยังองค์กรบริหารส่วนตำบล หรือหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง การวิจัยครั้งนี้ กระทำโดยการศึกษาจากเอกสารและการสำรวจเก็บข้อมูลภาคสนามกลุ่มตัวอย่างในภาคตะวันออก 8 จังหวัด ได้ผลการวิจัยแบ่งออกเป็น 4 ด้าน คือ

1. ปัจจัยพื้นฐาน : มีบทบาทต่อรูปแบบศิลปกรรมและศิลปหัตถกรรมในเขตเทศบาลหรือเขตเมือง และเขตนอกเมืองของอบต. มีความแตกต่างกัน ชุมชนเมืองเป็นศูนย์กลางความเจริญ มีการเปลี่ยนแปลงทางรูปแบบของศิลปะและวัฒนธรรมมากกว่าพื้นที่นอกเมือง มีปัจจัยเกื้อหนุนทั้งด้านลักษณะตำแหน่งที่ตั้ง เมืองและการเป็นมณฑลศูนย์กลางการปกครอง

2. ศิลปกรรม : จิตรกรรม-ประติมากรรม : บรรทัดฐานจากเมืองหลวงมีอิทธิพลต่อรูปแบบศิลปกรรมแบบประเพณีนิยมในเมือง พนอิทธิพลศิลปกรรมจีน ได้เข้ามามีบทบาทแฝงเรื้อรัง และบูรณาการ

กับศิลปกรรมภาคตะวันออก จิตรกรรมฝาผนังแบบพื้นถิ่น มีเอกลักษณ์ของภูมิภาค มากกว่าในเขตเมือง และนิยมสร้างประติมกรรมอนุสรณ์บนเส้นทางเดินทัพอันเป็นลักษณะเฉพาะทางภูมิศาสตร์

3. ศิลปกรรม : สถาปัตยกรรม อาคารทางพุทธศาสนา มีความเป็นต้นแบบ เขตท้องถิ่น โดยเฉพาะ พระอู่โบสถ มีการพัฒนาอาคารที่พักอาศัยแบบ “บังกะโล” (Bungalo) ตามความสามารถพัฒนาเหล่านั้น เหตุท้องถิ่น โดยเฉพาะ ภูมิปัญญาพื้นถิ่น ที่มีเอกลักษณ์ใน ท้องถิ่น รวมถึงการทอเสื่อและการจักสาน มีต้นแบบจากชนเผ่าต่างวัฒนธรรมด้วยเดิม ส่วนการผลิตอัญมณี และเครื่องประดับ เป็นแหล่งผลิตสำคัญของประเทศ มีการสืบทอดและพัฒนาไปสู่ระดับสากล

กล่าวโดยรวมผลการวิจัยแสดงให้เห็นว่า ศิลปกรรมทางจิตรกรรม ประติมกรรม สถาปัตยกรรม และภูมิปัญญาพื้นถิ่นทางศิลปหัตกรรม ระยะแรกได้รับอิทธิพลจากชนเผ่าต่างวัฒนธรรมหลายเชื้อชาติ และพัฒนาเป็นเอกลักษณ์เฉพาะของท้องถิ่นในระยะต่อมา<sup>60</sup>

สุชาติ เถาทอง และคนอื่น ๆ ได้วิจัยเรื่อง “สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออก” ได้ผลการวิจัยว่า การวิจัยเรื่อง สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออกเป็นการวิจัยเชิงประวัติศาสตร์ พร้อมไปกับศึกษาสถาปัตยกรรมประเภทอาคาร / เรือน ร่วมสมัย ที่มีหลักฐานปรากฏในมณฑลเทศบาลปราจีน และจันทบุรี ในช่วงเวลาเดียวกันดังเดี้ยง พ.ศ. 2437 – 2454 โดยศึกษาจากการสำรวจภาคสนาม เอกสารทางประวัติศาสตร์ เอกสารอื่น ๆ ภาพถ่ายเก่า และการสัมภาษณ์ผู้เกี่ยวข้องได้ทราบถึง สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 มีการปลูกสร้างกันมากในเขตศูนย์กลางที่ตั้ง มณฑลและบริเวณใกล้เคียง ในระยะแรกตัวอาคาร/เรือน มักนิยมสร้างหันหน้าออกสู่แม่น้ำตามเส้นทาง สัญจรสายหลักมาเดตเดิม เช่น แม่น้ำบางปะกง และแม่น้ำจันทบุรี ต่อเมื่อระบบการวางผังเมืองได้เริ่มนิบทบาทต่อการจัดการพื้นที่ของมณฑลทั้งสอง มีผลให้การวางตำแหน่งของตัวอาคาร/เรือน บนผังบริเวณ ต้องหันไปทางแนวถนนแทน อิกทึ้งมีการจัดแบ่งเขตระหว่างที่พักอาศัย และเขตสถานที่ราชการออกจากกัน อย่างเป็นระบบ มีแบบแผน

รูปแบบสถาปัตยกรรมประเภทอาคารสาธารณรัฐ บ้านพักข้าราชการมีการก่อสร้างตามแบบอิทธิพล ตะวันตกเป็นจำนวนมาก และอาศัยแบบอย่างมาจากเมืองหลวง มีผังพื้นเป็นรูปสี่เหลี่ยมเป็นส่วนใหญ่ และพื้นที่ใช้สอยภายในตัวอาคาร / เรือน มีการแบ่งกันเป็นห้อง ๆ ในขณะที่เรือนสามัญชนและอาคารทางศาสนาซึ่งดำเนินการลักษณะไทยแบบประเพณีไทยท้องถิ่นไว้ได้ ถึงแม้มีอิทธิพลในองค์ประกอบส่วนรองของสถาปัตยกรรมบ้าง แต่ไม่มีผลกระทบต่อส่วนหลักอันเป็นศิลปลักษณะของท้องถิ่นเดิม ในมณฑลปราจีน และมณฑลจันทบุรี มีการผสมผสานกับวัฒนธรรมต่างชาติเป็นทุนเดิมอยู่บ้างแล้ว อิทธิพลตะวันตกที่เข้ามา เสิร์นใหม่ยิ่งช่วยสร้างพหุลักษณ์ของสถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในสองมณฑลให้แจ่มชัดขึ้น มีทั้งความเหมือนและความต่างกัน<sup>61</sup>

สุชาติ เถาทอง ได้วิจัยเรื่อง “จิตกรรมฝ่าผนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย” ได้ผลการวิจัยว่า “จิตกรรมฝ่าผนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย” มีหลักฐานปรากฏในเขตจังหวัดชลบุรี และจังหวัดฉะเชิงเทรา ในระหว่าง 200 ปี จิตกรรมฝ่าผนังมีความเป็นมาตั้งแต่ประมาณสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลาย จนถึงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ พ.ศ. 2500 ตามลำดับ โดยรูปแบบจิตกรรมฝ่าผนังมีการเปลี่ยนแปลงมาอย่างต่อเนื่อง สะท้อนถึงวิวัฒนาการของแบบอย่างเช่นเดียวกับเมืองหลวง กับทั้งบางรูปยังแสดงออกถึงศิลปลักษณะของชุมชนแถบนี้ อีกส่วนหนึ่ง ประกอบด้วยจิตกรรมฝ่าผนัง ดังนี้ คือ แบบอยุธยา แบบเลียนแบบครุช่างเดิม แบบศิลปะแบบจีน แบบอิทธิพลด้วยหิน แบบประเพณีรัชกาลที่ 4 และ 5 และแบบพื้นบ้าน กรณีลักษณะองค์ประกอบ และการจัดวางภาพจิตกรรมฝ่าผนังมีเนื้อร่องโดยรวมที่บอกเล่าชีวิตความเป็นอยู่ การแต่งกาย การประกอบอาชีพ และสภาพธรรมชาติที่มีมา และถึงเวลาล้อมจากการปลูกสร้างในชุมชนริมฝั่งทะเลได้อย่างน่าสนใจ กับทั้งมีอิทธิพลของศิลปะจีนในช่วงสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้นเป็นปฐม และตะวันตก ตั้งแต่รัชกาลพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เจ้าอยู่หัวในระยะตั้มๆ ประการสำคัญลักษณะแบบพื้นบ้าน เป็นจิตกรรมฝ่าผนังที่พบอยู่มาก รูปแบบมีความโดดเด่น แสดงอัตลักษณ์ของชุมชนริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกได้ชัดเจน<sup>62</sup>

สุชาติ เถาทอง และคณะอื่น ๆ ได้วิจัยเรื่อง “การศึกษาเปรียบเทียบประติมากรรมห้องถินภาคตะวันออกตอนบนและภาคตะวันออกตอนล่างของไทย” ได้ผลการวิจัยว่า การศึกษาเปรียบเทียบประติมากรรมห้องถินภาคตะวันออกตอนบนและภาคตะวันออกตอนล่าง จากการศึกษาพระพุทธรูปและเทวรูป พบว่า รูปแบบประติมากรรมส่วนมากมีลักษณะธรรมชาติ ศิลปลักษณะมีแบบอย่างคล้ายคลึงกับประติมากรรมในกรุงเทพฯ สมัยรัตนโกสินทร์ระยะหลังจะมีรูปแบบโดดเด่นมาก ส่วนใหญ่เป็นพระพุทธรูปและเทวรูปที่สำรวจพบในภาคตะวันออกตอนบน (จังหวัดปราจีนบุรี และจังหวัดสระแก้ว) สมัยทวารวดี และพนมบุรี หรือเขมรในประเทศไทย ตามลำดับ ทั้งนี้ วิวัฒนาการของรูปแบบประติมากรรมห้องถินในภาคตะวันออกตอนบนและตอนล่าง มีความสัมพันธ์เชื่อมโยงกับการเคลื่อนย้าย ของผู้คนในบริเวณนี้เป็นสำคัญ<sup>63</sup>

สมชาย ศุวรรณจักร ได้วิจัยเรื่อง “ความรู้และความคิดเห็นในการอนุรักษ์โบราณสถานของครู ในจังหวัดสุโขทัย” โดยมุ่งศึกษาความรู้และความคิดเห็นของครูในจังหวัดสุโขทัย 360 คน ผลการวิจัยพบว่า ครูควรรู้เรื่องการอนุรักษ์โบราณสถานในระดับปานกลาง ครูชายและครูหญิงมีความรู้ไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ครูที่แตกต่างกันทางด้านวุฒิการศึกษา และเขตที่ตั้งของโรงเรียนมีความรู้แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 โดยครูที่มีวุฒิการศึกษาสูงกว่าปริญญาตรี หรือปริญญาตรี มีความรู้มากกว่าครูที่สอนในเขตที่ไม่มีโบราณสถาน และครูที่สอนในระดับการศึกษาที่แตกต่างกัน มีความรู้แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ครูมีความคิดเห็นเกี่ยวกับการอนุรักษ์โบราณสถานในระดับเห็นด้วยครูที่สอนในเขตที่ตั้งของโรงเรียน แตกต่างกันมีความคิดเห็นแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 โดยครูที่สอนในเขตที่มีโบราณสถาน มีความคิดเห็นในทางสนับสนุนมากกว่าครูที่สอนมีความคิดเห็นไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ครูมีความเห็นว่า ควรจัดให้มีการสอนวิชา

อนุรักษ์โบราณสถานในทุกรดับชั้นเป็นวิชาบังคับ สำหรับความรู้และความคิดเห็นของครูเกี่ยวกับการอนุรักษ์โบราณสถาน มีความสัมพันธ์กันในทางเชิงบวกที่ระดับความมั่นยึดสำคัญ .01 ค่าสัมประสิทธิ์สหพันธ์ 0.34 ในปริมาณความสัมพันธ์ไม่น่ากรีบอยละ 11.56 <sup>64</sup>

ศิริรัตน์ แอดสกุล (บทคัดย่อ) ศึกษาวิจัยเรื่อง การช่างเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมของชาวมอญกรณีศึกษาชุมชนมอญบ้านม่วง ตำบลบ้านม่วง อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี ศึกษาถึงปัจจัยที่ทำให้เกิดการช่างเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมและการผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรมของชาวมอญ เทคนิควิจัยที่ใช้คือการสังเกตการณ์แบบมีส่วนร่วมและการสัมภาษณ์แบบเจาะลึก ศึกษาเฉพาะกรณีชุมชนชาวมอญบ้านม่วง ตำบลบ้านม่วง จังหวัดราชบุรี ผลการศึกษาพบว่า ชาวมอญบ้านม่วงยังคงรักษาเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมบางอย่างไว้ได้จนถึงปัจจุบันนี้ เอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมที่แสดงให้เห็นถึงความเป็นกลุ่มชาติพันธุ์มอญได้แก่ ภาษา ศาสนา พิธีกรรม ความเชื่อและขนนธรรมเนียม ประเพณีต่าง ๆ แต่อย่างไรก็ตามเอกลักษณ์ทางวัฒนธรรมเหล่านี้ก็มีส่วนที่ถูกผสมกลมกลืนให้เข้ากับสังคมไทยซึ่งเป็นชนกลุ่มใหญ่ได้เป็นอย่างดี ทั้งนี้ เพราะคนมอญและคนไทยมีความสัมพันธ์แบบเชิงบวกยอมรับกัน โดยไม่มีอคติใด ๆ ต่อ กันตั้งแต่เดิมจนถึงปัจจุบัน ปัจจัยที่ทำให้ชาวมอญเกิดการผสมกลมกลืนทางวัฒนธรรมนั้นได้แก่ นโยบายของรัฐ การศึกษา อาชีพ การแต่งงาน และการตั้งถิ่นฐานและการอพยพเข้ามา <sup>65</sup>

รุจ รัตนพาหุ (บทคัดย่อ) ศึกษาวิจัยเรื่อง แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาพื้นที่ชุมชนตลาดสามชุก จังหวัดสุพรรณบุรี การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเพื่อทราบถึงเรื่องราวทางประวัติศาสตร์พื้นที่ วิวัฒนาการการตั้งถิ่นฐาน รวมถึงลักษณะทางกายภาพของชุมชนบ้านตลาดสามชุก จังหวัดสุพรรณบุรี เพื่อศึกษาถึงคุณค่า ความสำคัญของพื้นที่ในการเสนอแนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาพื้นที่ชุมชนตลาดสามชุก เพื่อให้เกิดความสอดคล้องในการจัดการพื้นที่เพื่อร่องรับการเปลี่ยนแปลงของพื้นที่ในอนาคต การศึกษารั้งนี้ใช้กระบวนการศึกษาพื้นที่ด้วยการสังเกต สำรวจลักษณะทางกายภาพของกลุ่มอาคารและสภาพแวดล้อม โดยรอบของพื้นที่บ้านตลาดสามชุก รวมถึงการสัมภาษณ์กลุ่มคนที่เกี่ยวข้องกับการใช้พื้นที่ในบ้านตลาดสามชุก เพื่อเป็นข้อมูลประกอบการศึกษาและวิเคราะห์

จากการศึกษาพบว่า บ้านชุมชนตลาดสามชุกเป็นบ้านการค้าเก่าที่มีอายุการตั้งถิ่นฐานมาเป็นเวลา กว่าหนึ่งร้อยปี ลักษณะทางกายภาพของพื้นที่ประกอบไปด้วยโครงสร้างชุมชนที่สำคัญสองส่วน ได้แก่ โครงสร้างทางสถาปัตยกรรมและสภาพแวดล้อม อันได้แก่กลุ่มอาคารเรือนค้ำ邪ยพื้นถิ่นที่เป็นอาคารก่อสร้างด้วยวัสดุประเภทไม้เป็นหลัก มีการเกาะกลุ่มรวมตัวเป็นบ้านการค้าริมฝั่งแม่น้ำสุพรรณบุรีอย่างหนาแน่น อีกทั้งในปัจจุบันยังมีการใช้งานอย่างต่อเนื่องตลอดมานอกจากนี้ โครงสร้างชุมชนที่สำคัญอีกอย่างหนึ่งได้แก่ คนในบ้านชุมชนที่มีรูปแบบการดำเนินชีวิตแบบสังคมครอบครัวและสังคมการค้า ที่สืบ传ทอดจากรุ่นสู่รุ่นอย่างมีลำดับและสามารถถือเรื่องราวทางประวัติศาสตร์ในบ้านด้วยการบอกเล่าเรื่องราวได้ชัดเจน จากสองสิ่งนี้ทำให้ชุมชนบ้านตลาดสามชุกเป็นชุมชนการค้าที่มีเอกลักษณ์ทั้งในมิติทางสังคมและวัฒนธรรมในพื้นที่ที่มีคุณค่าเหมาะสมต่อการศึกษาเพื่อวางแผนทางในการจัดการทรัพยากรที่สำคัญให้เกิดความสมดุล ต่อรูปแบบการพัฒนาของพื้นที่ในด้านกายภาพอื่น ๆ ต่อไป

ดังนั้นข้อเสนอแนะการอนุรักษ์และพัฒนาพื้นที่ชุมชนตลาดสามชุก จังหวัดสุพรรณบุรี เป็นการกำหนดแนวทางการส่งเสริมเอกลักษณ์ของพื้นที่ในด้านสังคมวัฒนธรรมสถาปัตยกรรมและสภาพแวดล้อมชุมชน รวมถึงการกำหนดมาตรการและความร่วมมือจากคนในท้องถิ่น และหน่วยงานภาครัฐคือเทศบาลตำบลสามชุก สำหรับการวางแผนกรอบการพัฒนาเชิงอนุรักษ์ที่เหมาะสม และสามารถนำไปประยุกต์ใช้ในโอกาสต่อไป<sup>66</sup>

วรรณ พึงพันธ์ ศึกษาวิจัยเรื่องการวิเคราะห์คุณค่าและบทบาทของตลาดน้ำในฐานะแหล่งการเรียนรู้ของชุมชน กรณีศึกษาตลาดน้ำ อامเภอดำเนินสะดวก จังหวัดราชบุรี ผลการวิจัยพบว่า 1. ตลาดน้ำคลองลัตราชบุรีเป็นตลาดน้ำเก่าแก่ที่สำคัญที่มีการซื้อขายแลกเปลี่ยนกันมาอย่างยาวนาน แต่ปัจจุบันได้ปิดตัวลงแล้ว ตลาดน้ำคลองโพหักในอดีตเป็นตลาดน้ำที่มีการซื้อขายแลกเปลี่ยนที่สำคัญของชุมชน แต่ปัจจุบันการซื้อขายแลกเปลี่ยนที่ตลาดแห่งนี้ก็ยังคงดำเนินอยู่แต่ชบเชาลงไปมากและอาจสูญหายได้ในอนาคต ตลาดน้ำคลองตันเข้มเป็นตลาดน้ำที่ยังคงมีการซื้อขายแลกเปลี่ยนกันอยู่ และปัจจุบันตลาดน้ำแห่งนี้ได้รับการส่งเสริมให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวที่สำคัญ ซึ่งนักท่องเที่ยวรู้จักกันในชื่อ ตลาดน้ำดำเนินสะดวก 2. คุณค่าและบทบาทของตลาดน้ำในอดีต 3 แห่งใหม่อนกันคือ มีบทบาทในด้านเศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม และการท่องเที่ยว และมีคุณค่าในด้านจิตใจ เศรษฐกิจ สังคมและวัฒนธรรม ท่องเที่ยวและแหล่งการเรียนรู้ของชุมชน แต่ในปัจจุบันตลาดน้ำแต่ละแห่งเกิดการเปลี่ยนแปลง คุณค่าและบทบาทของตลาดน้ำในปัจจุบันจึงเปลี่ยนไปคือ ตลาดน้ำคลองลัตราชบุรี เหลือบทบาททางด้านสังคมและวัฒนธรรมเพียงอย่างเดียว และเหลือคุณค่าในด้านประวัติศาสตร์ สังคมและวัฒนธรรมเท่านั้น ตลาดน้ำคลองโพหักสูญเสียบทบาทในด้านการท่องเที่ยว คุณค่าในด้านการท่องเที่ยวจึงหายไปด้วย แต่ตลาดน้ำคลองตันเข้มยังคงมีคุณค่าและบทบาทอยู่เช่นในอดีต 3. ตลาดน้ำมีคุณค่าและบทบาทในฐานะแหล่งการเรียนรู้ของประเทศบุคคล ประเภทสื่อ วัสดุ อุปกรณ์ ประเภทกิจกรรม และประเภทสถานที่และแหล่งทรัพยากรธรรมชาติ ที่จะสามารถนำมาใช้ประโยชน์ในการเรียนการสอนของโรงเรียน ให้เข้ากับสาระการเรียนรู้ทั้ง 8 กลุ่มได้ เพื่อให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ แบบบูรณาการและปลูกจิตสำนึกให้รักท้องถิ่นมากขึ้น 4. ผู้ขายสินค้าในตลาดน้ำทั้ง 3 แห่งทั้งในอดีตและปัจจุบันส่วนใหญ่เป็นผู้หญิงหรือที่เรียกว่าแม่ค้าตลาดน้ำ ซึ่งมีลักษณะนิสัยและการแต่งกายที่เป็นเอกลักษณ์เฉพาะตน นอกจากนี้ แม่ค้าตลาดน้ำยังมีการเรียนรู้และการถ่ายทอดเพื่อดำรงรักษาอาชีพแม่ค้าตลาดน้ำไว้ แม่ค้าตลาดน้ำยังมีการเรียนรู้และการถ่ายทอดเพื่อดำรงรักษาอาชีพแม่ค้าตลาดน้ำไว้ แม่ค้าตลาดน้ำจึงมีบทบาทใหม่ที่ไม่ใช่เพียงแค่การค้าเท่านั้น ดังนั้นแม่ค้าตลาดน้ำจึงเป็นแหล่งการเรียนรู้ของชุมชนประเภทบุคคลที่สำคัญที่สุดของตลาดน้ำที่จะทำให้ตลาดน้ำดำเนินอยู่หรือสูญหายไป<sup>67</sup>

วชิรากรณ์ อมฤตันนท์ ได้วิจัยเรื่อง “การเปรียบเทียบค่านิยมเกี่ยวกับการอนุรักษ์โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลาย กับนักศึกษาผู้ใหญ่สายสามัญ ในจังหวัดพระนครศรีอยุธยา” มีวัตถุประสงค์ในการวิจัยคือ เพื่อศึกษาเปรียบเทียบค่านิยม และพฤติกรรมในการอนุรักษ์โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายและนักศึกษาผู้ใหญ่สามัญระดับ 5 จำนวน 50 คน ผลการวิจัยพบว่า ระดับ

ค่านิยมและพฤติกรรมเกี่ยวกับการอนุรักษ์โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษามีค่านิยมเชิงนิมาน โดยมีค่าคะแนนร้อยละ 77 นักศึกษาผู้หญิงมีค่าคะแนนเฉลี่ยร้อยละ 75 ส่วนระดับพฤติกรรมเกี่ยวกับการอนุรักษ์โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษามีพฤติกรรมพึงประสงค์โดยมีค่าเฉลี่ยคะแนนร้อยละ 74 นักศึกษาผู้หญิงมีค่าเฉลี่ยคะแนนร้อยละ 75 ผลการเปรียบเทียบเกี่ยวกับการอนุรักษ์โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษา กับนักศึกษาผู้หญิงผลปรากฏว่าค่านิยมไม่แตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05<sup>68</sup>

อธิบาย ทรงประไฟ ศึกษาวิจัยเรื่อง แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาสำหรับชุมชนปากคลองวัดประดู่ จังหวัดราชบุรี การศึกษาแนวทางในการอนุรักษ์เชิงพัฒนา กรณีศึกษาชุมชนปากคลองวัดประดู่ จังหวัดราชบุรี มีวัตถุประสงค์ในการศึกษาถึงกระบวนการมีส่วนร่วมของประชาชนในการอนุรักษ์เชิงพัฒนา ด้วยการศึกษาลักษณะทางกายภาพโดยใช้ วิธีการสัมภาษณ์และสำรวจพื้นที่ที่มีการใช้งานในอดีตและสภาพปัจจุบัน ตลอดจนการศึกษาสภาพปัญหาของพื้นที่ภายในชุมชน ซึ่งเป็นการกำหนดโดยคนภายในชุมชนเพื่อให้ได้แนวทางในการอนุรักษ์ในการศึกษาพื้นที่ประชาชนจะเข้ามามีส่วนร่วมตั้งแต่กระบวนการสืบค้นคุณค่าของชุมชน พร้อมทั้งการสำรวจพื้นที่ตามหลักเกณฑ์ และในกระบวนการกำหนดปัญหาด้วยคนในชุมชน พร้อมทั้งการสำรวจพื้นที่ตามหลักเกณฑ์และในกระบวนการกำหนดปัญหาด้วยคนในชุมชน ทำให้เข้าใจถึงความต้องการและทัศนคติของคนในพื้นที่ ซึ่งจะมีส่วนในการวิเคราะห์ปัญหาที่จะส่งผลต่อพื้นที่ประวัติศาสตร์ และสรุปเป็นแนวทางการดำเนินการทั้งในส่วนพื้นที่สาธารณะสถาปัตยกรรมและการส่งเสริมคุณค่าด้านความหมายของชุมชน ซึ่งขั้นตอนการตรวจสอบแผนในการอนุรักษ์ การร่วมดำเนินการและการประเมินผล จะไม่ปรากฏในขั้นตอนของการกระบวนการเพื่อประกอบการศึกษา

จากการศึกษาพบว่า ตำแหน่งที่ตั้งของชุมชนก็เป็นผลมาจากการเชื่อมโยงพื้นที่ด้วยโครงข่ายของการสัญจรทางน้ำ จะมีความสัมพันธ์กับที่ตั้งของชุมชนตลาดน้ำและชุมชนโบราณแห่งอื่น เช่น ตลาดอัมพวา ตลาดบางนกแขวง ตลาดน้ำดำเนินสะดวก ในส่วนของเรือนแฉวไม้ริมน้ำซึ่งเป็นย่านการค้าในอดีต เป็นบริเวณที่มีชาวจีนแท้จริง ทำการค้าขายและอยู่อาศัยตั้งแต่ในอดีตนถึงปัจจุบัน แสดงออกในด้านการวางแผนของอาคารเรือนแฉวไม้จะมีลักษณะร่วมกันของเรือนทุกหลัง คือ ห้องโถงหรือพื้นที่ ที่ตั้งแท่นบูชาบรรพบุรุษ (เกชิ่น) ที่หันหน้าออกสู่ด้านหน้าอาคารและการใช้พื้นที่ร่วมกันของทางเดินส่วนกลางที่เป็นทั้งทางเดินสาธารณะและสถานที่พักผ่อนของคนในชุมชน ซึ่งเป็นลักษณะเฉพาะของเรือนแฉวในพื้นที่ศึกษาโดยเสนอแนะแนวทางในการอนุรักษ์ด้วยการเชื่อมโยงพื้นที่ตลาดน้ำโบราณแห่งอื่น ๆ ด้วยการท่องเที่ยวทางน้ำ ควบคู่ไปกับการอนุรักษ์ลักษณะทางกายภาพของเรือนแฉวในพื้นที่ศึกษา โดยเสนอแนะแนวทางในการอนุรักษ์และพัฒนา คือ การขาดองค์กรชุมชนสำหรับพื้นที่ที่มีศักยภาพทางวัฒนธรรมซึ่งควรประกอบด้วยคณะกรรมการที่มาจากบุคคลหลากหลายอาชีพ ตัวแทนจากผู้มีความรู้และความเข้าใจถึงวิถีชีวิตและกิจกรรมในอดีต ตัวแทนจากหน่วยงานท้องถิ่น ตัวแทนจากองค์กรชุมชนที่จัดตั้งโดยเทศบาลตำบลและตัวแทนจากสถานศึกษาในพื้นที่ โดยมีสถาบันนิกรหรือนักวิชาการที่มีความเข้าใจในการอนุรักษ์ด้านวัฒนธรรมของชุมชนเป็นผู้ประสานงานและดำเนินการ<sup>69</sup>

ปัญหาด้านการมีส่วนร่วมของประชาชนเพื่อการอนุรักษ์และพัฒนา คือ การขาดองค์กรชุมชนสำหรับพื้นที่ที่มีศักยภาพทางวัฒนธรรมซึ่งควรประกอบด้วยคณะกรรมการที่มาจากบุคคลหลากหลายอาชีพ ตัวแทนจากผู้มีความรู้และความเข้าใจถึงวิถีชีวิตและกิจกรรมในอดีต ตัวแทนจากหน่วยงานท้องถิ่น ตัวแทนจากองค์กรชุมชนที่จัดตั้งโดยเทศบาลตำบลและตัวแทนจากสถานศึกษาในพื้นที่ โดยมีสถาบันนิกรหรือนักวิชาการที่มีความเข้าใจในการอนุรักษ์ด้านวัฒนธรรมของชุมชนเป็นผู้ประสานงานและดำเนินการ<sup>69</sup>

## เชิงอรรถ

<sup>1</sup> รายละเอียดดูในที่ระลึกในพิธีเปิดหอสมุดแห่งชาติรัชมังคลากิ่งจันทรบุรี. 2533. หน้า 39 – 43

<sup>2</sup> คณะกรรมการฝ่ายปัจมุขเอกสารและจดหมายเหตุในคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิม

พระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ วัฒนธรรม พัฒนาการทางประวัติศาสตร์  
เอกสารลักษณ์ และภูมิปัญญาจังหวัดชลบุรี. 2544 หน้า 3

<sup>3</sup> ที่ระลึกในพิธีเปิดหอสมุดแห่งชาติรัชมังคลากิ่งจันทรบุรี. 2533. หน้า 43

<sup>4</sup> โครงการเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ วัฒนธรรมพัฒนาการทางประวัติศาสตร์  
เอกสารลักษณ์ และภูมิปัญญาจังหวัดตราด. 2542. ไม่ปรากฏหน้า

<sup>5</sup> คณะกรรมการเฉพาะกิจจัดทำหนังสือภูมิทัศน์ไทยในคณะกรรมการเอกสารลักษณ์ของชาติ.  
ภูมิทัศน์ไทย. 2539. ไม่ปรากฏหน้า.

<sup>6</sup> เล่มเดิม. หน้า 45.

<sup>7</sup> ในโครงการเฉลิมพระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ วัฒนธรรม พัฒนาการทาง  
ประวัติศาสตร์ เอกสารลักษณ์ และภูมิปัญญาจังหวัดตราด. 2542. หน้า 4.

<sup>8</sup> คณะกรรมการฝ่ายปัจมุขเอกสารและจดหมายเหตุในคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิม  
พระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ. เล่มเดิม. หน้า 3.

<sup>9</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. อารยธรรมผู้ทรงเกตุวันออก. 2545. หน้า 79.

<sup>10</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. “ภาคตะวันออกกับศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่น” ในเอกสารประกอบการ  
สัมมนาทางวิชาการเรื่อง “ภาคตะวันออกเอกสารลักษณ์ทางศิลปะและวัฒนธรรม” 2544.  
หน้า 8 – 9.

<sup>11</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. ภูมิศาสตร์ – ภูมิลักษณ์ตั้งบ้านแปลงเมือง. 2543. หน้า 42.

<sup>12</sup> แหล่งเดิม.

<sup>13</sup> สุชาติ เถาทอง. ภูมิบูรพา. 2551. หน้า 128.

<sup>14</sup> เนลลี่yaw ราชบุรี. ประวัติศาสตร์เมืองยะ丫. 2549. หน้า 465 – 466.

<sup>15</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. อารยธรรมผู้ทรงเกตุวันออก. หน้า 90.

<sup>16</sup> สุชาติ เถาทอง. เล่มเดิม. หน้า 131

<sup>17</sup> โครงการสนับสนุนพระราชดำริ กองโบราณคดีฝ่ายวิชาการ กรมศิลปากร. แหล่งโบราณคดีเที่ยวเนื่อง  
กับเส้นทางเดิมและเส้นทางติดต่อค้าขายแก่เปลี่ยนในเขตจังหวัดพระนครศรีอยุธยา  
สารบุรี ปราจีนบุรี สารแก้ว ฉะเชิงเทรา ชลบุรี ระยอง และจันทรบุรี. หน้า 282.

<sup>18</sup> สุชาติ เถาทอง. ศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นภาคตะวันออก. 2544. หน้า 231.

<sup>19</sup> คณะกรรมการฝ่ายปัจมุขเอกสารและจดหมายเหตุฯ วัฒนธรรม พัฒนาการทางประวัติศาสตร์  
เอกสารลักษณ์และภูมิปัญญาจังหวัดชลบุรี. 2544, หน้า 53.

<sup>20</sup> นวัช บุญโภตก. “ประชาสังคมภาคตะวันออก” ใน “ภาคตะวันออก” เอกลักษณ์ทางศิลปวัฒนธรรม. 2544, หน้า 58.

<sup>21</sup> สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระยอง และจังหวัดระยอง. สุนทรภู่สู่ร้อยอง 200 ปี. 2549, หน้า 21.

<sup>22</sup> แหล่งเดิม.

<sup>23</sup> องค์การค้าครุสภาก. หนังสือชุดภาษาไทยของครุสภาก. ชีวิตและงานของ “สุนทรภู่” 2538, หน้า 63.

<sup>24</sup> แหล่งเดิม.

<sup>25</sup> องค์การค้าครุสภาก. เล่มเดิม. หน้า 67 -68.

<sup>26</sup> สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระยอง. เล่มเดิม. หน้า 25.

<sup>27</sup> ทิวา ศุภจารย์และผ่องศรี วนานิน. ที่รำเจ้าพระยาตอนล่างฝั่งทะเลสมัยทวารวดี. วารสารภูมิศาสตร์. ปีที่ 5 ฉบับที่ 3 พฤศจิกายน 2523. หน้า 49 - 59.

<sup>28</sup> มหาวิทยาลัยบูรพา. “ชุมชนโบราณในภาคตะวันออกของประเทศไทยจากหลักฐานบนภาพถ่ายทางอากาศ”. พ.ศ. 2544, หน้า 19.

<sup>29</sup> แหล่งเดิม.

<sup>30</sup> กรมแผนที่ทหารกระทรวงกลาโหม. ชุมชนโบราณภาคตะวันออกของประเทศไทย. พ.ศ. 2496.  
โครงการ World wide web.

<sup>31</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. อารยธรรมฝั่งทะเลตะวันออก. หน้า 118.

<sup>32</sup> สุชาติ เถาทอง. “ภูมิลักษณ์ชุมชนโบราณชายฝั่งทะเลลบูรี” วารสารศิลปกรรมบูรพา. ปีที่ 10 ฉบับที่ 1 มิถุนายน – พฤศจิกายน 2550. หน้า 10.

<sup>33</sup> คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุฯ. วัฒนธรรม พัฒนาการทางประวัติศาสตร์ เอกลักษณ์และภูมิปัญญาจังหวัดชลบูรี. หน้า 159.

<sup>34</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. “ร่องรอยของชุมชนโบราณลุ่มน้ำแม่น้ำพานทอง” วารสารเมืองโบราณ. ปีที่ 5 เล่มที่ 3. หน้า 47.

<sup>35</sup> แหล่งเดิม.

<sup>36</sup> น. ณ. ปากน้ำ. “ศิลปะแห่งเมืองศรีพโลที่ชลบูรี”. วารสารเมืองโบราณ. ปีที่ 5 เล่มที่ 3. หน้า 54.

<sup>37</sup> ทิวา ศุภจารย์. “ชุมชนโบราณในภาคตะวันออกของประเทศไทยจากหลักฐานบนภาพถ่ายทางอากาศ”. ในเอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง “ภาคตะวันออก : เอกลักษณ์ทางศิลปวัฒนธรรม”. หน้า 23 - 24.

<sup>38</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. เล่มเดิม. หน้า 19 - 22.

<sup>39</sup> ศรีศักร วัลลิโภดม. “ร่องรอยของชุมชนโบราณลุ่มน้ำแม่น้ำพานทอง”. หน้า 43.

<sup>40</sup> แหล่งเดิม.

- <sup>41</sup> คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุฯ. สนับสนุนภาพไตรภูมิฉบับกรุงศรีอยุธยา – ฉบับกรุงศรีนบุรีเล่ม 1. 2544, หน้า 5.
- <sup>42</sup> ศรีสักร วัลลิโภดม. เล่มเดิม. หน้า 48.
- <sup>43</sup> ศรีสักร วัลลิโภดม. “ภาคตะวันออกกับการศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่น” หน้า 9 – 10.
- <sup>44</sup> เอกสารรัชกาลที่ 5. บ 1. 1/2 หน้า 177.
- <sup>45</sup> ศรีสักร วัลลิโภดม. เล่มเดิม. หน้า 12.
- <sup>46</sup> สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระยอง. สุนทรภู่สู่ระบอง 200 ปี. 2549. หน้า 2.
- <sup>47</sup> สุจิตต์ วงศ์เทศ. นิราศเมืองแกลงของสุนทรภู่. 2550. หน้า 77.
- <sup>48</sup> ประชุมพงศาวดารภาคที่ 31 จดหมายเหตุเรื่อง มิชชั่นนารีเมริกันเข้ามาในประเทศไทย.
- <sup>49</sup> ดู Henri Mouhot. Voyage dans les royaume de Siam, de Cambouge, de Laos et autres parties. Centrales de l'Indo-chine. (Gendre: Olizane, 1889)
- <sup>50</sup> เอกสารรัชกาลที่ 5 บ. 1. 1/2 เล่มเดิม. หน้า 1 – 219.
- <sup>51</sup> เอกสารกองโบราณคดีหมายเลข 1 2532. ทฤษฎีและแนวปฏิบัติการอนุรักษ์อนุสรณ์สถานและแหล่งโบราณคดี. 2532, หน้า 98.
- <sup>52</sup> แหล่งเดิม.
- <sup>53</sup> การคงไว้ซึ่งสภาพทางกายภาพและคุณค่าทางทรัพยากรทางโบราณคดี เพื่อประโยชน์ในการศึกษา การทัศนศึกษาหรือการท่องเที่ยวโดยใช้เทคโนโลยีหรือวิธีการต่าง ๆ ตามความเหมาะสมในสภาพของทรัพยากรวัฒนธรรมแต่ละประเภทแต่ละแห่ง
- <sup>54</sup> สายันต์ ไพรชาญจิตร์. การจัดการโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และพิพิธภัณฑสถานโดยองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น. 2548, หน้า 69 – 76.
- <sup>55</sup> ปรีชา ช้างขาวยืน. “การจัดการวัฒนธรรม อนุรักษ์กับพัฒนา” ในเอกสารประกอบการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง “การจัดการวัฒนธรรม อนุรักษ์กับพัฒนา” 2549.
- <sup>56</sup> แหล่งเดิม.
- <sup>57</sup> วิมลสิทธิ์ หารยานกุร. การอนุรักษ์กับการพัฒนา : การคิดใน / นอกกรอบมุ่งมองสถาปนิกนักอนุรักษ์ / พัฒนา. เล่มเดิม.
- <sup>58</sup> สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. สถานการณ์และแนวโน้มการพัฒนาภาคตะวันออก. 2543, หน้า 23
- <sup>59</sup> รายงานการวิจัย. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. กรุงเทพฯ
- <sup>60</sup> สุชาติ เถาทอง. รายงานการวิจัยเรื่อง การสำรวจและศึกษาแหล่งข้อมูลพื้นฐานทางศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นในภาคตะวันออก. (ศิลปกรรม – ศิลปหัตถกรรม). 2545.
- <sup>61</sup> สุชาติ เถาทอง. รายงานการวิจัยเรื่อง สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมณฑลการปกครองของภาคตะวันออก.

<sup>๖๒</sup> สุชาติ เกาทอง. รายงานการวิจัยเรื่อง จิตกรรมฝาพนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย.

<sup>๖๓</sup> สุชาติ เกาทองและคนอื่น ๆ. รายงานการวิจัยเรื่อง การศึกษาเปรียบเทียบประติมกรรมท้องถิ่นภาคตะวันออกตอนบนและภาคตะวันออกตอนล่างของไทย.

<sup>๖๔</sup> สมชาย สุวรรณจักร. รายงานการวิจัยเรื่อง ความรู้และความคิดเห็นในการอนุรักษ์โบราณสถานของครูในจังหวัดสุโขทัย.

<sup>๖๕</sup> ศิริรัตน์ แอดสกุล. รายงานการวิจัยเรื่อง การชี้แจงเอกสารกักษณ์ทางวัฒนธรรมของชาวอมญ : กรณีศึกษาชุมชนอมญบ้านม่วง.

<sup>๖๖</sup> รุจ รัตนพาหุ. รายงานการวิจัยเรื่อง แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาพื้นที่ชุมชนตลาดสามชุก จังหวัดสุพรรณบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาสถาปัตยกรรมศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

<sup>๖๗</sup> วรุษิ พึงพันธ์. รายงานการวิจัยเรื่อง การวิเคราะห์คุณค่าและบทบาทของตลาดน้ำในฐานะแหล่งการเรียนรู้ของชุมชน. กรณีศึกษาตลาดน้ำ อัมเภอด่านเนินสะดวก จังหวัดราชบุรี. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

<sup>๖๘</sup> วชิราภรณ์ อมฤตันนท์. รายงานการวิจัยเรื่อง การเปรียบเทียบค่านิยมเกี่ยวกับการอนุรักษ์ โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายกับนักศึกษาผู้ใหญ่สายสามัญ ในจังหวัดพระนครศรีอยุธยา.

<sup>๖๙</sup> อริยะ ทรงประไพ. รายงานการวิจัยเรื่อง แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนา – สำหรับชุมชนปากคลองวัดประดู่ จังหวัดราชบุรี. วิทยานิพนธ์ปริญญาสถาปัตยกรรมศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

### บทที่ 3

#### การศึกษาข้อมูล

“การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรاثเมืองแกลงบริเวณชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกตอนล่าง” เป็นการวิจัยจากการศึกษาสำรวจข้อมูลหลักฐานที่ปรากฏบนเส้นทางนิรاثเมืองแกลงของสุนทรภู่ระหว่างบางปลาสร้อย (ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี) จนถึงบ้านกรร่า (ตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง) ด้วยการพิจารณาเนื้อความจากคำกลอนในนิรاثมีการระบุถึงสารัตถะเกี่ยวนี้องกับชื่อบ้านนามเมืองเป็นหลักและเป็นส่วนเกี่ยวเนื่องตามข้อ 6 วิธีดำเนินการวิจัยและสภาพที่ทำการทดลองเก็บข้อมูลหน้า 6 ของข้อเสนอโครงการทรัพยากรทางโบราณคดีและองค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม โดยการกำหนดไว้ดังต่อไปนี้

#### จังหวัดชลบุรี

##### 1. อำเภอเมืองชลบุรี

1.1 บางปลาสร้อย คือ ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี

1.2 หนองมน คือ ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี

##### 2. อำเภอศรีราชา

2.1 นาพระ คือ ตำบลนาพระ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

2.2 ศรีมหาราชา คือ ตำบลสูรศักดิ์ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี

##### 3. อำเภอบางละมุง

3.1 บ้านบางละมุง คือ ตำบลบางละมุง อำเภอบางละมุง จังหวัดชลบุรี

3.2 นาเกลือ คือ ตำบลนาเกลือ อำเภอบางละมุง จังหวัดชลบุรี

#### จังหวัดระยอง

##### 1. อำเภอบ้านค่าย

1.1 บ้านเก่า คือ ตำบลตาขัน อำเภอบ้านค่าย จังหวัดระยอง

##### 2. อำเภอเมืองระยอง

2.1 บ้านนาตาขวัญ คือ ตำบลนาตาขวัญ อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง

2.2 บ้านแหลม คือ ตำบลบ้านแหลม อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง

2.3 บ้านตะพง คือ ตำบลตะพง อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง

2.4 อ่าวสมุทร คือ ตำบลแกลง อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง

2.5 บ้านแกลง คือ ตำบลแกลง อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง

##### 3. อำเภอแกลง

3.1 บ้านกรร่า คือ ตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง

การศึกษาสำรวจบนเส้นทางนิรศาสเมืองแกลงของสนธิรัฐ เริ่มต้นจากพื้นที่มีเขตต่อเนื่องหรืออยู่ต่อ ก่อนเพื่อหาความสัมพันธ์เชื่อมโยงโดยรวมของสารตัดให้มีแรงนุ่มที่กว้างและลงลึกในทุกมิติ เช่นพื้นที่บริเวณบางปะกง (เดิมชื่อบ้านมังกร) คือที่ปากตะครองและล่องตามแม่น้ำบางปะกงมาเลี้ยวโค้งกระเพาะหมูเลี้ยวหนึ่งกิโลเมตรก่อนออกทะเล เมื่อพื้นที่น้ำท้องแม่น้ำ ระบบทางจากปากตะครองถึงปากแม่น้ำประมาณ 15 กิโลเมตรก่อนออกทะเล เนื้อความจากคำกลอนในนิรศาสฯ เจ็บนลึงพื้นที่บริเวณนี้ไว้ว่า

“ถึงหย่อมย่านบ้านบางมังกรนั้น  
แต่ล้วนบ้านตากปลาไมวาริน  
เห็นศาลเจ้าเหล่าเจ้าอยู่เรืองเร่  
เกเดอเย่เคยข้ามคงคล้าย  
พอพื้นบ้านลานแผลดูปากช่อง  
แต่ทะเลขเดือนคาดล้วนหาดทราย  
สักประเดิยวน้ำดีว่าดูคำพูดอน  
ป้าแสมแಡเห็นอยู่ริมน้ำ  
จะหลบหลีกเข้าฝั่งก็ยังไกด  
สองสารแแสงเข็งข้อจนขาสั้น  
น้ำจะพัดปัดตีไปสีชัง

คูเรียงรันเรือนเรียนชาลสินธุ  
เหม็นแต่กัลินแน่อบตตอบไป  
ปูนทะกงองค์แก่ข้างเศวไถย  
ช่วยคุณภัยปากอ่าวเดิดเจ้านาย  
เห็นทิวท้องสมุทรไทยน่าใจหาย  
ทั้งสามนายจัดแจง ใจกระบวนการ  
ยอดระเนนนาน้ำออยรำไร  
ให้หัวหัววิวาวบันฤทธิ์ไหว  
คลื่นก์ใหญ่โขนเรือเหลือกำลัง  
เห็นเรือหัน กอรับน้อาคนหลัง  
แล้วคลุ่มคลังเงี่ยนยาทำตาแดง”<sup>1</sup>

หรืออุกากรปากแม่น้ำบางปะกงเข้าสู่ชายทะเลแล้ว คำกลอนอีกด่อนเจ็บนลึงไว้ว่า  
“เห็นเกินร้อยนางปลาสร้อยอยู่ท้ายเรือ  
เห็นจนจนบนเข้าขาสำนูก  
พอกขาดคำน้ำขึ้นทั้งคลื่นคลาย  
คลื่นก์ເដືອັນພອງຄະນອງພຣາຍ  
ຈ່າຍຫຼຸກໜີ້ທີ່ຈະທຳດວຍ  
ທັງສາມນາຍໜ້າຊື່ນຄ່ອຍເນື່ອຍນາ”

## 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

### 1.1 ชื่อ บ้านบางมังกร

1.2 สภาพทั่วไป การศึกษาสำรวจพื้นที่บ้านบางมังกร<sup>2</sup> หรือบ้านปะกงในปัจจุบันพบว่า ตำแหน่งที่ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของจังหวัดฉะเชิงเทรา ฝั่งขวาของแม่น้ำบางปะกงอยู่ที่หมู่ที่ 6 ตำบลท่าสะอ้าน (เดิมที่ว่าการท่าสะอ้านตั้งอยู่ที่ศาลาการเปรียญวัดคงคาราม ตำบลบางปะกง) ลាន้ำสำคัญได้แก่ แม่น้ำบางปะกง ไหลออกสู่อ่าวไทย ผ่านพื้นที่ท่าสะอ้านประมาณ 15 กิโลเมตร คลองสำคัญคือคลองลำโรงตั้ง ต้นที่ตำบลท่าสะอ้านผ่านบางวัว บางสมัคร บางเกลือ ไปยังจังหวัดสมุทรปราการสืบสุดที่กรุงเทพมหานคร และสองฝั่งแม่น้ำมีทรัพยากรทางธรรมชาติที่สำคัญของบางปะกงได้แก่ ป้าแสม ป้าจาก ตันลำพู และตัวร์ น้ำเป็นต้น

อนึ่ง เนื้อความในคำกลอนของสุนทรภู่ยังกล่าวถึงชื่อบ้านนามเมืองอื่น ๆ ได้แก่ “สีชัง” “บางปลาสร้อย” และ “เขาสามมุข” ซึ่งเป็นชื่อและพื้นที่ต่อเนื่องกับบางมุงก หรือบางปะกงอีกด้วย และเป็นจุดหมายที่สุนทรภู่และคณะจะขึ้นฝั่งและเดินทางบันดินเป็นจุดแรก ต่อไปหลังจากก่อนหน้านี้ได้อาศัยเรือแจวมาตามสายน้ำโดยตลอดทั้งแต่หน้าวัดแจ้งหรือวัดอรุณราชารามบันแม่น้ำเจ้าพระยา และเลี้ยวซ้ายเข้าคลองสำโรง บางพลี บางบ่อ หัวระเข้ จนมาออกแม่น้ำบางปะกงและออกปากอ่าวในที่สุด



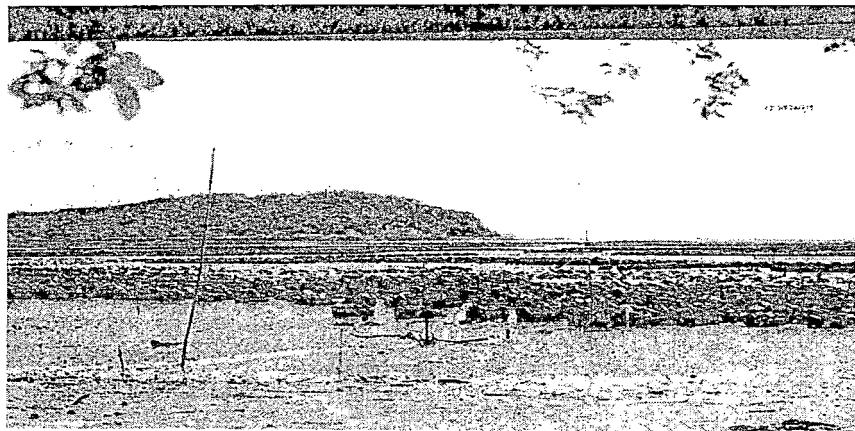
ภาพที่ 11 แผนที่ไตรภูมิสมัยกรุงศรีอยุธยาปรากฏชื่อเกาะสีชัง

ที่มา : กองจดหมายเหตุแห่งชาติ กรมศิลปากร

“สีชัง” เป็นชื่อปราการในนิราศเมืองแกลงขณะเดินทางเรือออกปากแม่น้ำบางปะกง และปราการในไตรภูมิสมัยกรุงศรีอยุธยา เป็นเกาะขนาดใหญ่ตั้งอยู่กลางทะเลตรงกันข้ามกับอำเภอศรีราช ห่างจากฝั่ง 3 ไมล์ทะเล เกาะแห่งนี้มีประวัติความเป็นมาเกี่ยวข้องกับพระบรมราชจักรวิวงค์อยู่ไม่น้อย เป็นที่พักรักษาพระองค์ของเจ้านายชั้นสูงหลายพระองค์ และเป็นที่ประสูติเจ้าฟ้าเป็นต้น นอกจากนี้เกาะสีชังยังมีความสำคัญต่อการค้าขายต่างประเทศอีกด้วย ต่อมาระบทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดเกล้าให้ก่อสร้างพระราชฐาน ณ เกาะสีชัง พระราชทานนามว่า “จุฬาธูราชฐาน” เมื่อ พ.ศ. 2435

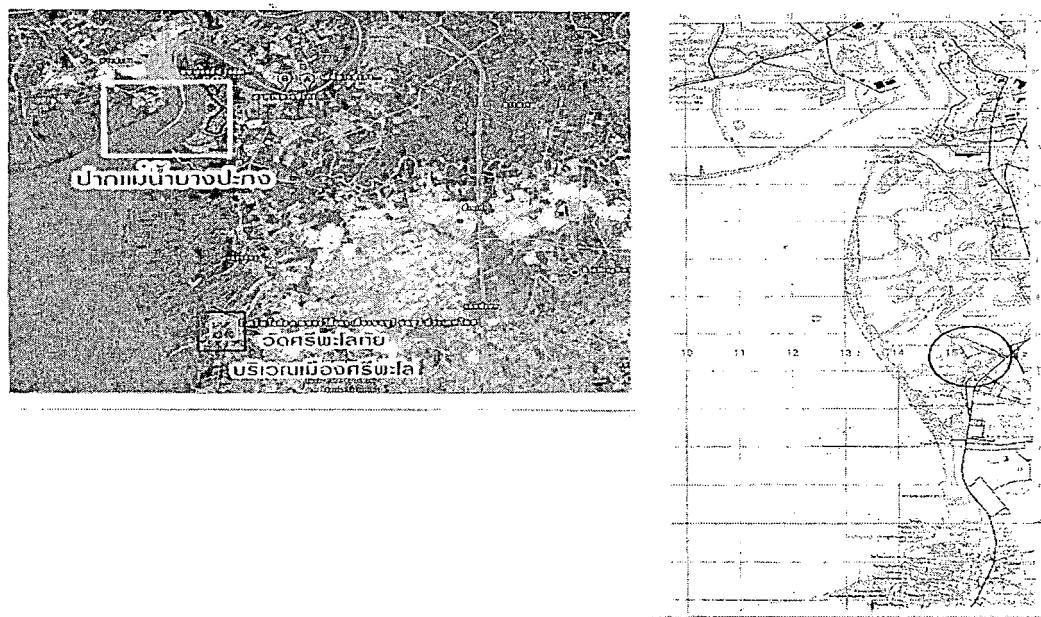
“ที่เกาะสีชังนี้เป็นที่อาศาศดี มีภูมิสถาน เป็นที่สนับสนุนควรจะตั้งพระราชฐานให้มั่นคง เป็นที่ประทับในฤดูร้อน และต่อไปภายหน้า การเจริญขึ้น ที่เกาะนี้จะต้องเป็นที่สำคัญแห่งหนึ่งของสยาม เพราะเป็นท่าเรือใหญ่ได้อาไครยจดครับสินคำ พระราชฐานที่เกาะนี้ย่อมจะต้องเป็นพระราชฐานสำคัญแห่งหนึ่ง

เหเมื่อนดังว่าเป็นพระนครที่สมเด็จพระเจ้าแผ่นดินเสด็จพระราชดำเนินมาประทับเจริญพระราชนิยามที่ใน  
ฤคุร้อน ไม่เป็นที่ควรรังเกียจอันใดในการที่จะประสูติในการนี้เลย เมื่อสมเด็จพระเจ้าลูกยาเรอประสูตแล้ว  
ก็จะพระราชทานนามพระราชฐานนี้ให้ด้วยกับพระนามแห่งสมเด็จพระเจ้าลูกยาเรอคนนั้น ให้ปรากฏไว้สืบไป  
ภายน่าด้วย<sup>3</sup>



ภาพที่ 12 ทัศนีภาพเข้าสามมุขฝั่งด้านทิศเหนือ พ.ศ. 2522

“บางปลาสร้อย” และ “เขาสามมุข” หรือสามมุข เป็น 2 ชื่อบ้านนามเมืองที่ปรากฏระหว่าง  
เดินทางออกจากปากแม่น้ำบางปะกงเพื่อมุ่งตรงไปยังจุดหมายเพื่อขึ้นฟือที่บางปลาสร้อย ซึ่งในรายละเอียด  
ของข้อมูลจะกล่าวถึงในหัวข้อต่อ ๆ ไปด้วยมีความเกี่ยวข้องกับพื้นที่นั้น โดยตรง



ภาพที่ 13 ภาพถ่ายทางอากาศบริเวณปากแม่น้ำบางปะกง ตำบลบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา เขตต่อเนื่อง  
จังหวัดชลบุรี

ที่มา : กรมแผนที่ทหารและ Google.

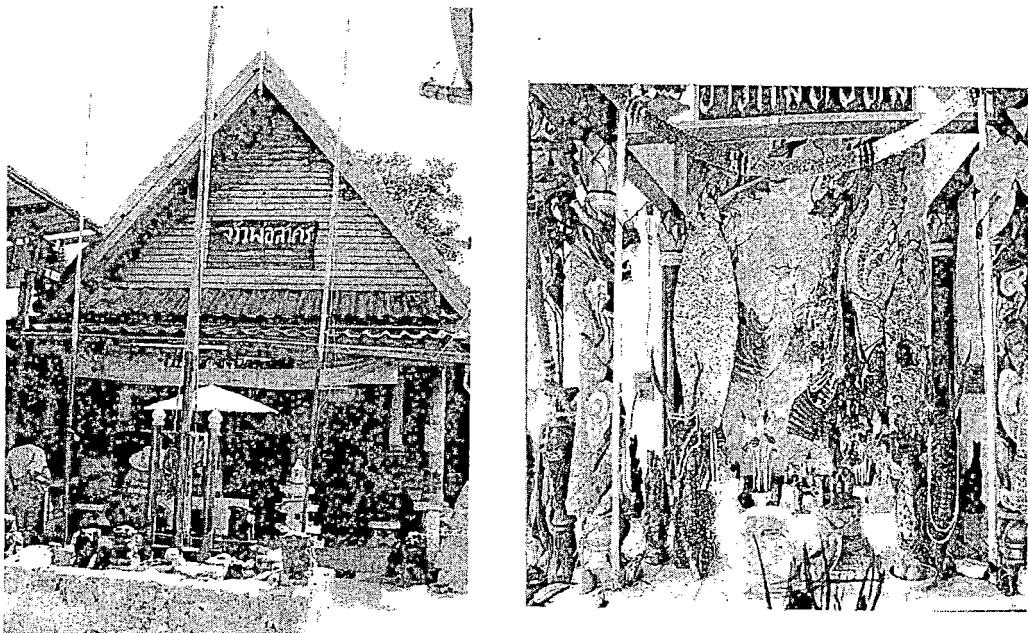
**1.3 หลักฐานทางโบราณคดี การศึกษาสำรวจพื้นที่บันเส็นทางนิราศบริเวณบางปะกง หรือ  
บางบังกง ชุมชนบนริมแม่น้ำบางปะกงและใกล้เคียงพบรหัสานทร์พยากรณ์ทางโบราณคดี และธรรมชาติ  
โดยรวมของสองฝั่งแม่น้ำ**

#### **1.3.1 อาคารบ้านเรือน โบราณวัตถุ**

(1.) อุปนิสัยเก่าแก้วดองค์การ ตำบลบางปะกง อำเภอบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา มี  
ขนาดกว้าง 8.10 เมตร ยาว 18.10 เมตร ชาวบ้านเรียกว่าวัดบน

(2.) เจดีย์เก่าแก้วดองค์การ สร้างแบบสมัยอยุธยา 3 องค์ วัดนี้เริ่มสร้างมาตั้งแต่ครั้งได้ไม่  
ปรากฏหลักฐานแน่ชัด แต่เป็นวัดคู่กับตำบลบางปะกงแต่ด้วยความหลักฐานศาลาการเปรียญเคยใช้เป็นที่ว่า  
การอำเภอบางปะกงมาก่อน มีเหตุการณ์น่าสนใจและเป็นประวัติศาสตร์คู่กับวัดนี้คือ ในปี ร.ศ. 127 (พ.ศ.  
2451) พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จฯ มาประทับเสวยพระกระยาหารกลางวันที่วัดนี้ และใน  
ปี ร.ศ. 181 (พ.ศ. 2455) พระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัว กีเสด็จฯ มาเสวยพระกระยาหารกลางวันที่วัดนี้เข่นเดียวกัน<sup>4</sup>

(3.) ศาลาเจ้าพ่อสาคร ตั้งอยู่ด้านหลังวัดดองค์การ ตำบลบางปะกง ขนาดของศาลากว้าง  
ประมาณ 4 เมตร ยาว 5 เมตร สร้างด้วยไม้หลังคามุงกระเบื้อง ภายในศาลาดังเจดีย์ไม้ขนาดต่าง ๆ ไว้  
สำหรับบูชา บนแผ่นเจดีย์บางแผ่นมีร่องรอยภาพเขียนเทพรักษ์ และภาพจระเข้ประกอบร่วมด้วย และมี  
ปักปลาชนะา กหัวระเข้จำนวนหลายหัวกองไว้ข้าง ๆ คล้ายไว้สำหรับการบูชาร่วมด้วย

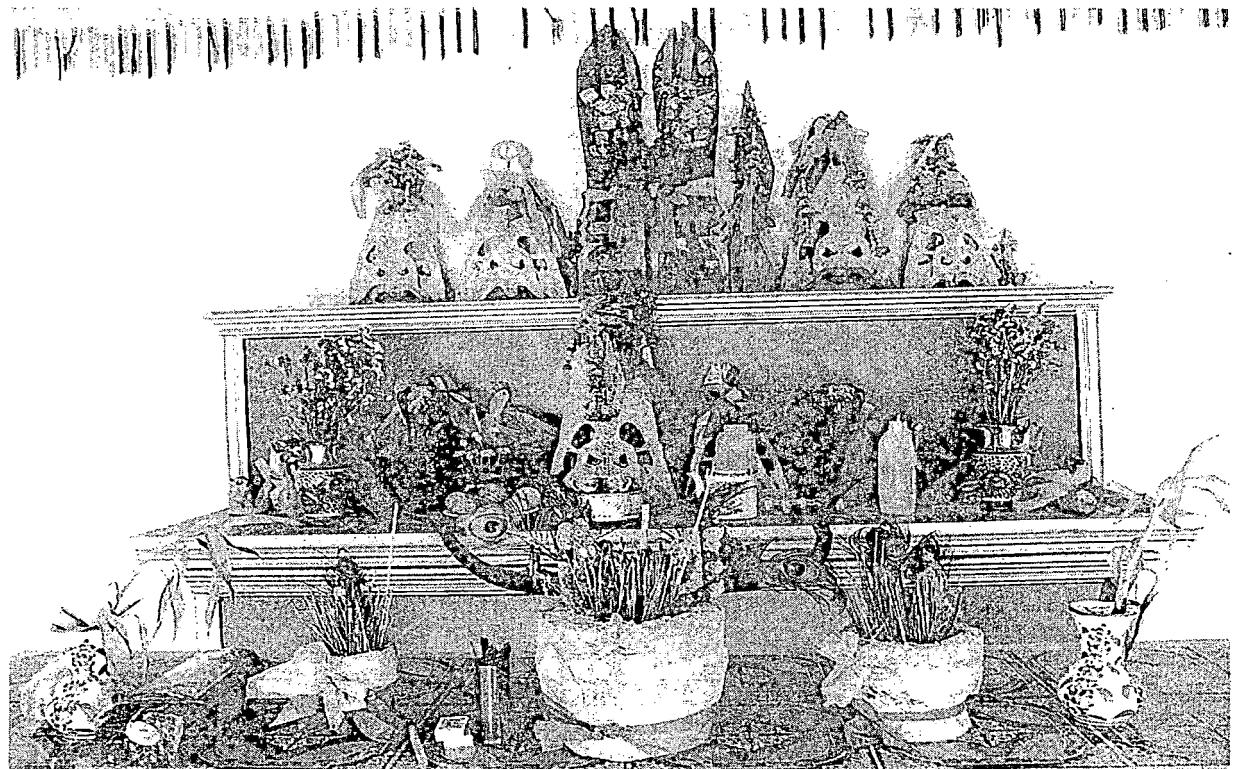


ภาพที่ 14 ศาลาเจ้าพ่อสาคร (ซ้าย) เจดีย์ภายในศาลาเจ้าแม่ทับทิม (ขวา) สิ่งศักดิ์สิทธิ์ดังเดิมในพื้นที่บาง  
ปะกง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2550

### 1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรม และสิ่งแวดล้อม บางปะกงเป็นชุมชนตั้งอยู่ริมแม่น้ำบึงบ่างปะกง จะพนเห็นวิถีชีวิตของผู้คนบังส่วนมีการปลูกบ้านสร้างเรือนริมชายน้ำ มีการประกอบอาชีพจับสัตว์น้ำ โดยมีทั้งการจับสัตว์น้ำเพื่อขายและสัตว์น้ำจัดบนสายน้ำบ่างปะกงเส้นนี้ และคุกคลองหดายเส้นที่แยกเข้าไปในแผ่นดิน บริเวณวัดคงคารามและฝั่งตรงกันข้าม (ตำบลท่าข้าม) ยังพบการทำประมงการจับปลา การตกปลาน้ำมึนและการต่อเรือขนาดต่าง ๆ

อนึ่งในช่วงเดือนพฤษภาคม – ธันวาคม ของทุกปีจะมีปลาโกลมาว่ายเวียนเข้ามาหาอาหารในบริเวณปากน้ำบ่างปะกงจำนวนมาก ดังนั้นจึงมีชาวบ้านได้จัดเรือห้องเที่ยวชมปากโกลมาวิธีริมน้ำและธรรมชาติสองฝั่กฝั่งซึ่งยังคงความอุดมสมบูรณ์อยู่โดยเฉพาะป่าแสmen ลำพู ป่าจาก ตั้งแต่บริเวณบังปะกงเลยขึ้นไปออกปากแม่น้ำ ปากคลอง คลองต้าหรู จนถึงบริเวณศรีพโตร<sup>5</sup> และบางทรายของจังหวัดชลบุรี

นอกจากนั้นจากการสำรวจบังพศาลาเจ้าขนาดใหญ่ขนาดเล็กตั้งอยู่สองฝั่กฝั่งแม่น้ำบ่างปะกงจำนวนมาก เช่น ฝั่งตำบลท่าข้ามพศาลาเจ้าแม่ทับทิมขนาดใหญ่ และศาลาเจ้าพ่อแขนลาย ตำบลท่าข้าม ศาลาบ้านคลองยายเมี้ย ตำบลบ่างปะกง มีขนาดเล็กภายในศาลมีการตั้งเจริญแผ่นไม้กระดาษรูปคล้ายใบเสนาจำนวนหลายแผ่นไว้บูชา มีภาพเทพารักษ์ และภาพคล้ายคนสามัญเขียนลงไว้บนแผ่นเจริญ บางรูปข้างล่างมีเจียนเป็นภาพเรือและหรือภาพสัตว์ต่าง ๆ ประกอบไว้ด้วย



ภาพที่ 15 เจริญขนาดและรูปร่างต่าง ๆ ภายในศาลาเจ้าพ่อแขนลาย ตำบลท่าข้าม อำเภอบ่างปะกง มีปราภกอยู่ทั่วไปในบริเวณนี้และใกล้เคียง

หลังออกจากปากแม่น้ำบางปะกงสามารถเดินทางเรียนรำตามชายฝั่งผ่านบ้านคลองตัวหรือคลองบ้านเก่า บ้านศรีพโล บางทราย และบางปลาสร้อย ณ บางปลาสร้อย สุนทรภู่ได้เขียนบรรยายไว้หลายบทว่า

“หยุดตะพานย่านกลางบางปลาสร้อย  
นายแสง hairy คล้ายโภโสท์โกรรา  
แล้วหุงอาหารสำราญชื่น  
ฟังเสียงคลื่นครึ่นครันสนั่นไป

พูมกับน้อยสรวลสันต์ต่างบรรยาย  
ชักกัญชาบังกริ่มมิ่มละไม  
จนเที่ยงคืนขึ้นacula ได้อาศัย  
ดูมีดในเมฆานภาภาก็”

หรือเนื้อความอีกด่อนหนึ่ง

“แลทะเลเดี้ว์ก์ให้อาลัยนุช  
จนอุทัยไตรตรัสรำรัสดา  
คุเรือแพแตะกระถางลำวัน โปะโภ豁  
บ้างลุยленล้วงปูดูโซเช  
อันนารีที่บังสาวพากชาวบ้าน  
ดูเคลื่อนคล่องล่องแล่นแคลบลอบย  
อันพากเขาชาวประมงไม่ให้ย่งเหยิน  
จะได้กินข้าวเช้ากีรัวเพล

ไม่สร่างสุดโศกสิ้นดิลหา  
เห็นเคหาเรียงรายริมชายทะเล  
พากเจ็กจีนกินโต๊ะเสียงโหลเหลด  
สมะเน่ใส่ข้องเที่ยวมองคงอย  
ฉีบกระดานถือตะกร้าที่บวหาหอย  
เอขาห้อยทำเป็นทางไปกลางเลน  
ล้วนตีนลีบปากกัดขัดเขมนร  
ดูจัดเจนโผล่โหนในโคลนตุม”

หรือ

“จึงมั่งคั่งตั้งบ้านในการบาน  
จะปลูกเรือนก้มได้ได้ปืนถอน

แต่ต้องสาปเคหาให้สาสม  
โครงขึ้นทำกีรรมด้วยเพลิงลาม”

หรือ

“พลาธรำพึงถึงทางที่กลางเลื่อน  
มีมิตรชายท้ายบ้านเป็นบ้านไทย

จึงคล้อยเคลื่อนนาวาเข้าอาศัย  
สำนักในเคหาบูนจ่าเมือง”

หรือขณะที่บวหนตลาดที่บางปลาสร้อยเขียนไว้ว่า

“ซังตายชื่นฝันถทัยให้ประเทือง  
เป็นสองแควแนวถนนคนสะพรั่ง  
ดูรุปร่างนางบรรดาแม่ค้าเคียง  
ขายหอยเครงแมงภู่กับญูม้า  
พากเจ็กจีนสินค้าเอามาวาง

เที่ยวชำนาญแล่นตลาดเรียง  
บ้างยืนบ้างนั่งร้านประسانเสียง  
เห็นเกลี้ยงเกลี้ยงกล้องแกดังเป็นอย่างกลาง  
หมึกแมงดาหอยดองรองกระถาง  
มะเขือค้างแพะเพื่อกັກคาดดอง

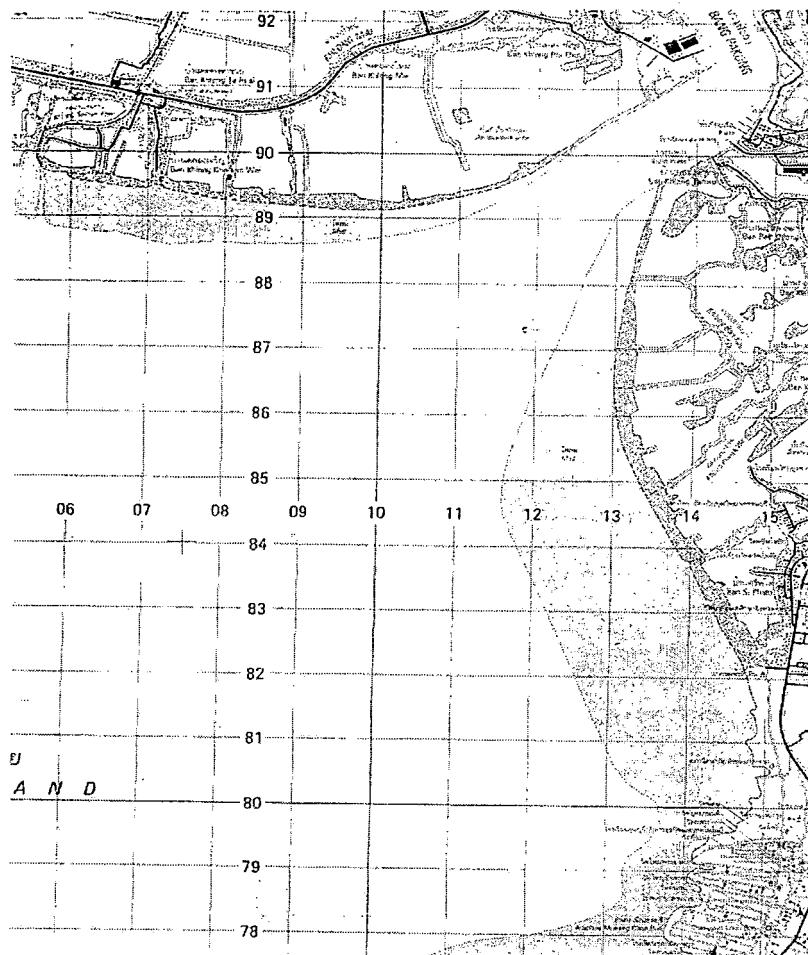
ที่ขายผ้าหน้าถังกีเปิดโถง  
สักยี่สินหอยบอกออกเป็นกอบกอง

ล้วนเมี้ยโป่งหญิงชาบมาจ่ายของ  
พี่เที่ยวท่องทัศนาจนสาขันห'

หรือเนื้อความในนิราศตอนคืนสุดท้ายขณะพักที่บางปลาสร้อยเขียนไว้ว่า

“แต่แรกค้างบางปลาสร้อยได้สามวัน

ก็ชวนกันเลยกาญจน์เมือง”



ภาพที่ 16 แผนที่แสดงพื้นที่บริเวณปากแม่น้ำบางปะกงลงมาบริเวณเมืองครีฟโล และบางปลาสร้อย จังหวัดชลบุรี

ที่มา : กรมแผนที่ทหาร

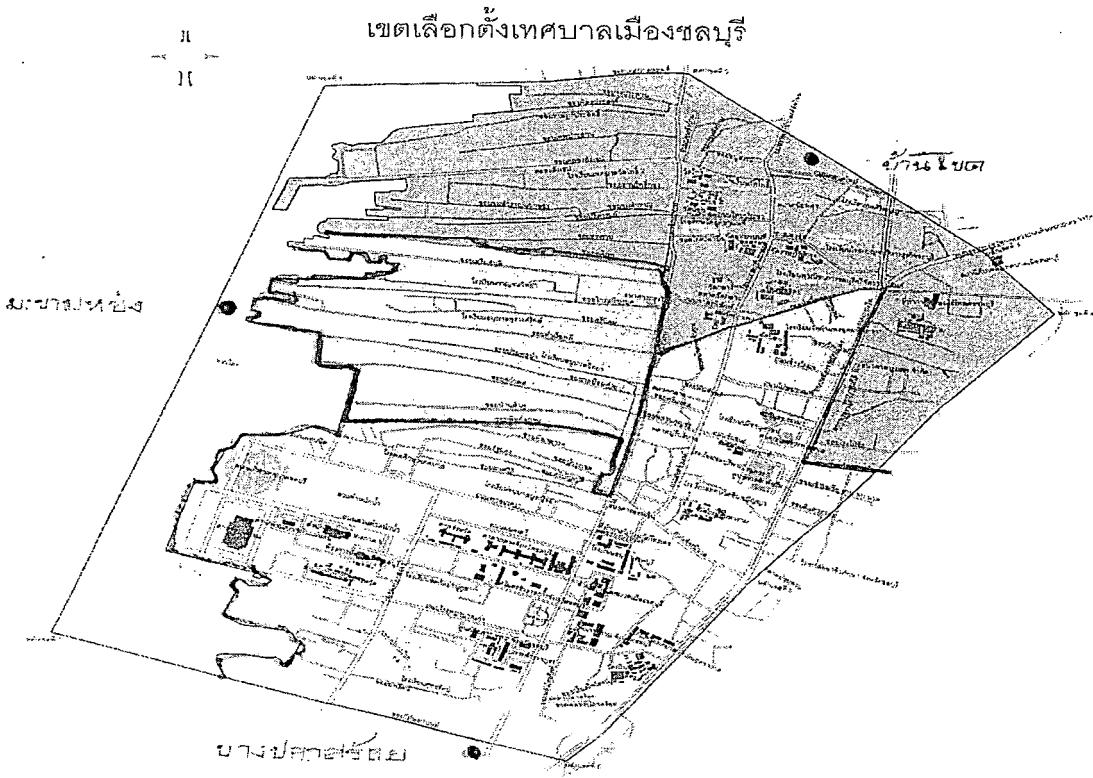
### 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

#### 1.1 ชื่อ บางปลาสร้อย

1.2 สภาพทั่วไป “บางปลาสร้อย” เป็นชุมชนตึ้งอยู่ริมทะเลในเขตจังหวัดชลบุรี มีชื่อปรากฏในแผนที่ไตรภูมิสมัยกรุงศรีอยุธยาที่ 4 ชุมชนคือ “บางทราย บางปลาสร้อย บางพระเรือ และบางละมุง” ชุมชนบางทรายคือชุมชนเมืองครีฟโล เมืองครีฟโลที่ตั้งเมืองชลบุรีตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้นจนไป

(พุทธศตวรรษที่ 19) เมื่อเมืองคริปโโลร่วงโรยไปด้วยอำนาจการเปลี่ยนแปลงทางภูมิศาสตร์กล่าวคือตะกอนแม่น้ำเจ้าพระยา และแม่น้ำบางปะกงซัดมาทับลงทำให้บริเวณเมืองคริปโโลซึ่งเคยเป็นทะเลเดือนเจ็นจีน ไม่เหมาะสมที่จะทำเป็นท่าจอดพักเรือสินค้าเหมือนในอดีต ผังเมืองจึงเคลื่อนลงมาทางใต้มาอยู่ตำบลบางปลาตร้อย (คือตัวเมืองชลบุรีปัจจุบัน) เมื่อประมาณสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนกลางลงมา<sup>6</sup>

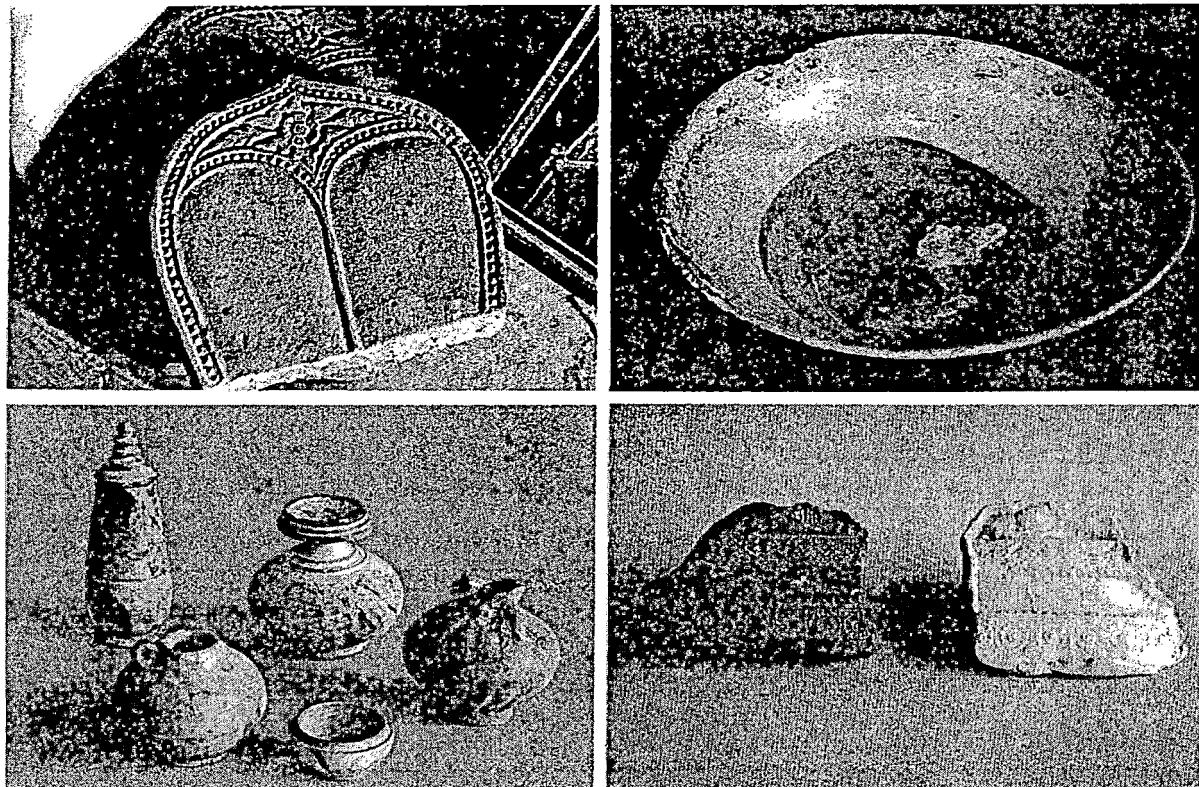
บริเวณเมืองคริปโโลเดิมตั้งอยู่ที่ตำบลหนองไม้แดง อำเภอเมืองชลบุรี มีอาณาเขตครอบคลุมพื้นที่ฝั่งถนนกีฬาจังหวัดชลบุรี และวัดคริปโโลทับฝั่งตรงกันข้าม กรีฑากฐานของเขตเมือง กำแพงเมือง ถูเมือง ได้รับการปรับพื้นที่เพื่อไปสร้างถนนสุขุมวิท (ทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3) ภูมิประเทศของที่ดังเมืองมีลักษณะสูงต่ำแบบที่ร้านเชิงเขาริมฝั่งทะเล ซึ่งอยู่ห่างออกไปประมาณ 700 เมตร จากหลักฐานผังเมืองคริปโโลเป็นรูปสี่เหลี่ยม เคยมีกำแพงดินสูงจากพื้น 3 เมตร โดยรอบ ไม่มีคูน้ำ เพราะตั้งอยู่บนที่สูง กำแพงนี้ถูกทำลายไปเมื่อมีการสร้างถนนสุขุมวิท<sup>7</sup>



ภาพที่ 17 แผนที่แสดงเขตผังเมืองชลบุรี ได้แก่ บางปลาตร้อย มะขามหย่อง และบ้านโขด ที่มา : เทศบาลเมืองชลบุรี

หลักฐานทางโบราณวัตถุ ศิลปวัตถุคันพนที่เมืองคริปโโลได้แก่ เครื่องปั้นดินเผาชนิดเคลือบ และไม่เคลือบ บริเวณตัวเมืองกำแพงเครื่องปั้นดินเผาชนิดเคลือบแบบสุขาทับ ประปันอยู่กับเครื่องปั้นดินเผาแบบจีนสมัยราชวงศ์หมิง เป็นเคลือบสีน้ำเงินขาว บริเวณวัดคริปโโลทับพบเครื่องปั้นดินเผาจำนวนมาก ได้แก่ กระปุก ถ้วยชามเคลือบแบบสุขาทับ ตุ๊กตาเคลือบสมัยสุขาทับ (ตุ๊กตาเสียกบาล) เครื่องประดับ

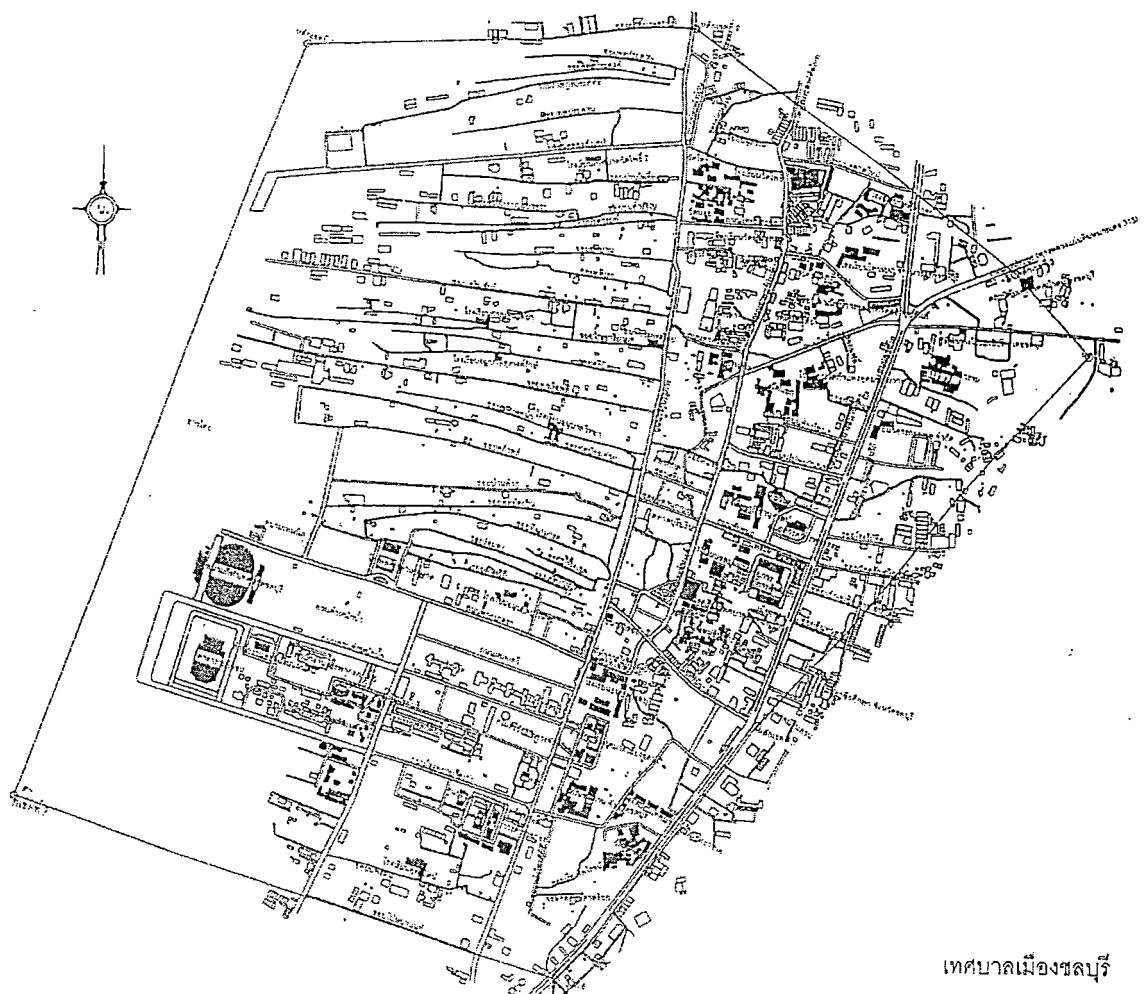
หลังค่า กระเบื้องดินเผาเชิงชายทำเป็นรูปเทพพนมอยู่ในชั้นเรือนแก้วแบบอยุธยา กำไรสำริด แม่พิมพ์พระพุทธรูปดินเผาแบบอู่ทอง



ภาพที่ 18 โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ ด้านบนจากบริเวณตัวเมืองครีพโล มีอายุตั้งแต่ก่อนกรุงศรีอยุธยาขึ้นไปที่มา : เมืองโบราณปีที่ 5 เล่มที่ 3 กุมภาพันธ์ – มีนาคม 2552.

ตามทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3 หรือถนนสุขุมวิทจากศรีป้อมจะผ่านวัดเขางบางทรายทางด้านซ้ายมือ และตรงไปจนถึงสี่แยกบ้านบึงเดียวขวาไปตามถนนอัตรนิวัตผ่านท่าเกวียนและตรงไปเข้าถนนวิชิรปราการบริเวณเดานี้หันหน้าคือ “นางปลาสร้อย” คนจีนเรียก “มั่งกระส่วย” ถนนวิชิรปราการเริ่มต้นทางทิศเหนือตั้งแต่ศาลาเจ้าพ่อสาคร ตรงลงมาทางทิศใต้โดยผ่านศาลาเจ้าเก่งผ่านเชิงสะพานหัวค่าย เชิงสะพานแคง (ดูกำพล) ศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง และผ่านหน้าที่ทำการไปรษณีย์โทรเลข ไปจนถึงโบสถ์วัดส่วนตาด หลังจากโบสถ์ผ่านคลองบางปลาสร้อยไปยังตำบลหัวยกระปีตรังไปเข้าหนองมนเลี้ยวขวาเข้าอ่างศิลา

ถนนสายวิชิรปราการมีห้องแถว 2 ข้างทางติดต่อกันตั้งแต่ศาลาเจ้าพ่อสาครลงมาถึงเทศบาลเมืองชลบุรีที่ตลาดบุรีบริบาล “ตลาดล่าง” ตลาดพระคลังว่า “ตลาดบน” และเดินไปรษณีย์โทรเลขลงมาทางใต้มีที่ทำการของเทศบาล (ศาลากลางเก่า) ห้องสมุดของจังหวัด (ศาลาจังหวัดเก่า) ฝั่งตรงข้ามมีบ้านพักของภูรักษ์บดี (จวน)



ภาพที่ 19 แผนที่แสดงเขตบางป่าสروยและไก่เคียง

ที่มา : เทศบาลเมืองชลบุรี

จากถนนวิธีการตัดผ่านถนนพรมมาจะตรงไปถึงถนนเจตจันงฟั่งตะวันออกมีวัดใหญ่ อินหารามและวัดดันสนตั้งอยู่เลียขึ้นไป ทางทิศใต้ของถนนฟั่งตะวันออกจะผ่านวัดกำแพง วัดกลาง และวัดเกรียงวัดบ้านสำราญ สำราญฟั่งตะวันตกของถนนวิธีการจากที่ทำการไปยังมีท่อระบายน้ำไปทางทิศเหนือมีเรือนแพที่สร้างด้วยไม้และคอนกรีตเรียงเป็นแทวยาว ระหว่างเรือนแพมีซอยเด็กใหญ่ตัดเข้าไปภายในหมูชนด้านหลังเรือนแพ (ห้องแพ) มีชื่อเรียกอย่างสอดคล้องต่าง ๆ กันได้แก่<sup>9</sup> ซอยคาดวิถี ซอยศรีบัญญัติ ซอยรัฐพุฒ ซอยบำรุงเขต ซอยทีมาราค (สะพานยาว) ซอยทิพย์สถาน ซอยบ้านลำพู (สะพานด้านลำพู) ซอยคุกกำพล (สะพานแดง) ซอยกลป้อมค่าย ซอยบ่ายนำพล ซอยท่าเรือพลี (สะพานคาดเจ้า) ซอยศรีนิยม (สะพานเก่ง) ซอยเกรียงไกรยุก (สะพานคู่) ซอยเสริมสันติ (สะพานหลวง) เป็นต้น ซึ่งชื่อนางซอยมีการเปลี่ยนชื่อเดิมกับ ไว้ด้วยเห็น ทีมาราค เดิมชื่อ สะพานยาว หรือกลป้อมค่าย เดิมชื่อ

สะพานหัวค่าย เป็นต้น เพื่อให้ความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับความเป็นมาของพื้นที่แอบชาหยทะเลบางปลาสร้อย ได้กระจัดขึ้น

เมื่อศึกษาวิเคราะห์ชื่อเรียกสะพานเดิมมีการตั้งชื่อ 1. เรียกตามคนที่อาสาอยู่ในสะพานนั้น เช่น สะพานคุณย่า (บ่ายนำพล) สะพานนายจันงค์ จันทร์ธิระ (จันทร์สติตย์) สะพานบ้านจัน (สำราญรายภูร์) ฯลฯ 2. ชื่อสถานที่เช่น สะพานหัวค่าย (กลบ้มค่าย) สะพานเก่ง (ศรีนิยม) ฯลฯ 3. ชื่อตามลักษณะ พิเศษ เช่น สะพานถู (ไกรเกรียงยุค) สะพานยาว (ทีฆามารค) ฯลฯ

ในคำกลอนนิราศเมืองแกลงเมื่อสุนทรภู่เดินทางเรือมาถึงบางปลาสร้อยมีความตอนหนึ่งเขียนไว้ว่า “หยุดตะพาบย่านกลางบางปลาสร้อย พุ่มกับน้อบสรวลสันต์ต่างบรรยาย”

หรืออีกตอนหนึ่งว่า

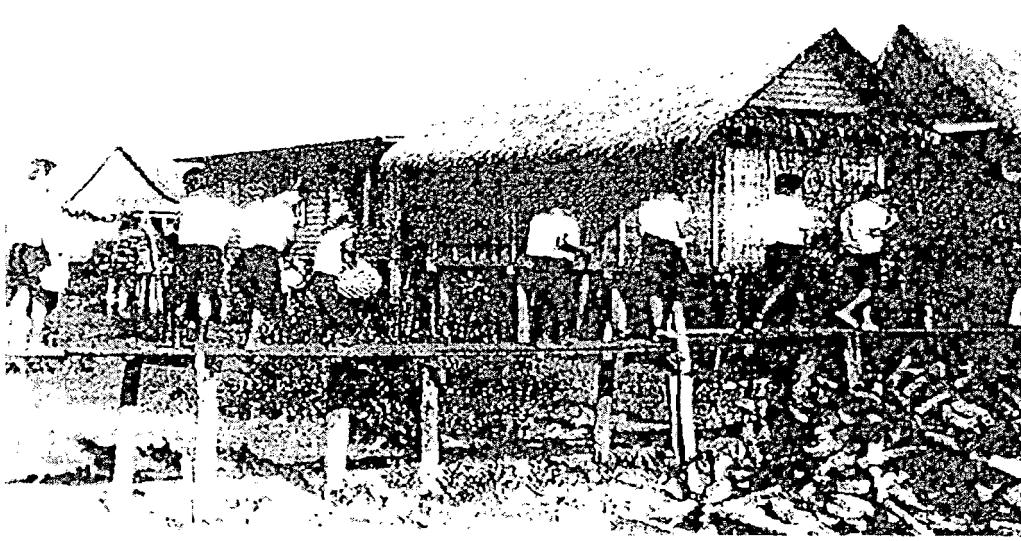
“จนอุทัยไตรตรัสรำรัสดา

เห็นเคหาเรียงรายริมชายทะเล

ดูเรือแพแต่ละลำล้วนโปะโหละ

พากเจ็บจีนกินโต๊ะเสียงโหลเหล”

อนึ่งที่มาเดิมเมืองปลาสร้อย มีลักษณะแบลกแตกต่างจากตัวเมืองชายทะเลอื่นๆ อยู่อย่างหนึ่งคือ เมืองอื่นนั้นบ้านเรือนสร้างอยู่บนฝั่งแทนทั้งสิ้น แต่บางปลาสร้อยบ้านเรือนส่วนใหญ่สร้างอยู่ในทะเล เมื่อก่อนยังไม่มีทางหลวงสายสุขุมวิท (ทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3) ผ่านมา ได้ลองคำนวณโดยคิดเอา บ้านเรือนที่อยู่ในเขตตัวเมืองรวมกันแล้วแบ่งเป็น 7 ส่วน ปรากฏว่ามีบ้านเรือนที่อยู่ในทะเลถึง 5 ส่วน ปลูกอยู่บนฝั่งเพียง 2 ส่วนเท่านั้น เหตุผลที่เมืองบางปลาสร้อยสร้างบ้านเรือนในทะเลดังนี้



ภาพที่ 20 เรือนปลูกสร้างในทะเลของชาวบางปลาสร้อยและใกล้เคียง พิจารณาจากการแต่งกายประมาณ  
ราชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 5) ลงมา  
ที่มา : ศala กลางจังหวัดชลบุรี

ประการแรก ถนนวิชีพรากการซึ่งเป็นถนนสายสำคัญและสายเดียวของเมืองชลบุรี สร้างอยู่ตามแนวฝั่งทะเล และเมื่อแรกสร้างนั้นอยู่ชิดฝั่งมหาบันจะมีสะพานข้ามแม่น้ำท่าเรือเพียงแห่งเดียวคือสะพานน้ำตก แต่ต่อมาได้มีการก่อสร้างสะพานข้ามแม่น้ำท่าเรือเพิ่มอีกแห่งหนึ่ง ทำให้ไม่มีสิ่งที่ว่าเป็นช่องทางเดียวที่ต้องผ่านสะพานน้ำตกอีกต่อไป ด้านหลังของศาลนี้อยู่ติดถนนค้านตะวันตก ด้านหน้าของศาลหันออกทะเล ชาวพื้นเมืองเรียกศาลนี้ว่า “ศาลเจ้าตีนทะเล”

ประการที่สอง ในสมัยนั้นขึ้นไม่มีถนนหนทางติดต่อกันต่างจังหวัดจึงเป็นต้องใช้เรือเดินทางเล่นนาดใหญ่ และเด็กสำหรับติดต่อกิจกรรมค้าขายกับจังหวัดต่าง ๆ ทั่วไป แม้การติดต่อกิจกรรมค้าขายในเขตจังหวัดเดียวก็ต้องใช้เรือเป็นพาหนะ เช่นคิดต่อกับตำบลอ่างศิลา บางแสน บางพระ ศรีราชา บางละมุง นาเกลือ สัตหีบ หรือบางปะกง เหล่านี้ต้องใช้เรือเป็นส่วนใหญ่ว่าไปมาถึงกันเป็นประจำทุกวัน (เดินทางปะกงเป็นเขตของจังหวัดชลบุรี) เมื่อเป็นดังนี้จึงเห็นได้ว่า เมื่อคิดรวมจำนวนเรือต่าง ๆ ที่ใช้สำหรับการติดต่อกิจกรรมค้าขายและรวมกับเรือที่ใช้ในการประมงชนิดต่าง ๆ เข้าด้วยกันแล้วจะเป็นจำนวนเรือมากมาย ถ้าคิดถึงคนประจํารือจะมีจำนวนคนอีกหลายเท่า เมื่อมีเรือไว้สำหรับใช้มาก ๆ เช่นนี้ จึงเกิดความจำเป็นต้องสร้างสะพานยื่นออกไปจากฝั่งให้เรือมีที่จอด ให้เหมาะสม

ประการที่สาม แต่ก่อนที่ชาวทะเลเป็นที่ว่างเปล่าไม่มีผู้ใดห่วงเห็น ถ้าไครอยากจะปลูกบ้านอยู่กับสร้างสะพานยื่นออกไปในแผ่นดิน บนเนื้อที่สองข้างสะพานสำหรับปลูกบ้านเรือนโดยไม่ต้องจ่ายเงินซื้อเมื่อปลูกบ้านอยู่อาศัยแล้วก็มีที่ข้างบ้านสำหรับจอดเรือของตนด้วย ไม่ต้องใช้คนมาเฝ้า และถ้ามีไครอยากจะสร้างบ้านต่อออกไปอีก ผู้สร้างสะพานขึ้นก่อนก็มีใจเอื้อเฟื้ออนุญาตให้สร้างสะพานต่อจากเดิมออกไปได้เสมอ ประกอบกับด้วยเวลาอีก ป้าไม้อู่ไม่ห่างไกลจากตัวเมืองมากนัก เสาและไม้จึงมีราคาถูกหาซื้อได้ง่าย เมื่อนำเสาและไม้มาถึงฝั่งแล้วก็รอเวลาอีกหนึ่งชั่วโมงก็ให้ลอยันน้ำ แล้วนำไปยังที่ต้องการใช้ต่อมาก็มีเรือบรรทุกเส้าและไม้กระดานมาจำหน่ายอยู่เสมอ ดังนั้นผู้เป็นนายทุนก็ต้องรับจ้างก็ดี ซึ่งมีอาชีพเกี่ยวกับด้านทะเล หรือแม่แต่ผู้ที่มีอาชีพอิสระก็มีสร้างบ้านอยู่ในทะเล<sup>8</sup>

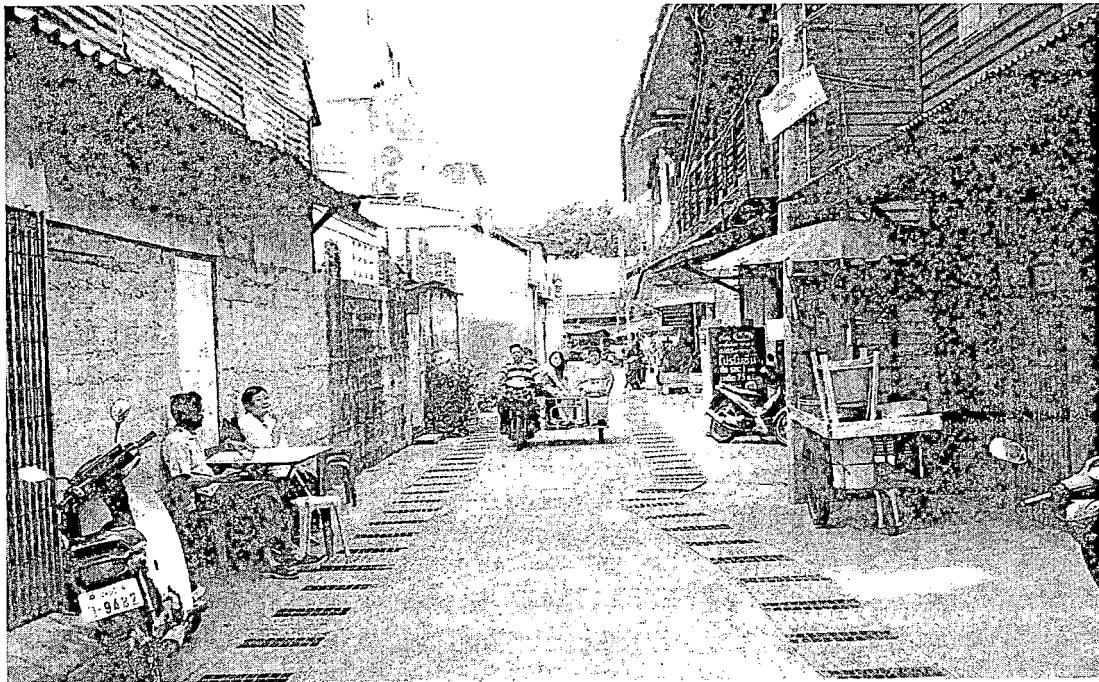
เมื่อราช พ.ศ. 2476 หลวงบำบูรุงราชนิยม (สุญ สิงคาวุณิช) ได้พุดประณภแก่บรรดาญาติและผู้ขอบอกกันว่า สะพานจีน (สำราญราษฎร์) ซึ่งคุณยาย (จัน สีบสงวน) ได้ทำการซ่อมใหญ่คือ เปเลี่ยนเสาและกระดานใหม่หมดเมื่อครั้งสุดท้ายจนถึงบัดนี้ก็เป็นเวลานานจนกระดานกร่อนลงมาก เวลาอีกไม่ถึงเดือน มีราคาสูงกว่าเดิมมากกว่าส่วนราคาก่อนซึ่งมีต้นทุนที่ทำขึ้นได้เองในประเทศไทยย้ายอเมริกาลงแล้ว และเวลานี้เมืองชลบุรี มีตลาด (เรียกว่า รถจีก) รับจ้างอยู่ทั่วไป รถสามล้อ (ชนิดพ่วงข้าง) ก็มี ดังนั้น ถ้าจะเอาเงินที่ใช้ซ่อมสะพานมาทำถนนขึ้นแทนก็จะเพิ่มความสะดวกสบายขึ้นอีกหลายประการเป็นต้นว่า คนชาดาในปีนี้ไม่กล้าตกลงสะพาน หรือเมื่อเดินไปไหนไกลไม่ไหวก็สามารถที่จะจ้างสามล้อหรือรถจีกให้พาไปส่งยังที่ต้องการได้ และนั้นแต่เดี๋ยวนี้หลวงบำบูรุงฯ ก็ได้บริจาคเงินส่วนตัวซื้อรายและบูนซึ่งมีต้นมากของไว้ และให้คนงานประจำบ้านก่อหินเป็นรูปเชื่อมกับมันเป็นแนวไปสองข้างสะพานเมื่อก่อได้ยาวพอสมควร ก็ซื้อดินมาเตรียมไว้ และจัดการรื้อสะพานออก นำดินมาลงแปลงรูปเป็นถนน ดังนั้นเมื่อ พ.ศ. 2483 จึงสร้างลงไปได้ท้ายร้อยจนถึงสะพานเขื่อนระหว่างสะพานสำราญราษฎร์กับสะพานน้ำยาราชดำเนินการ

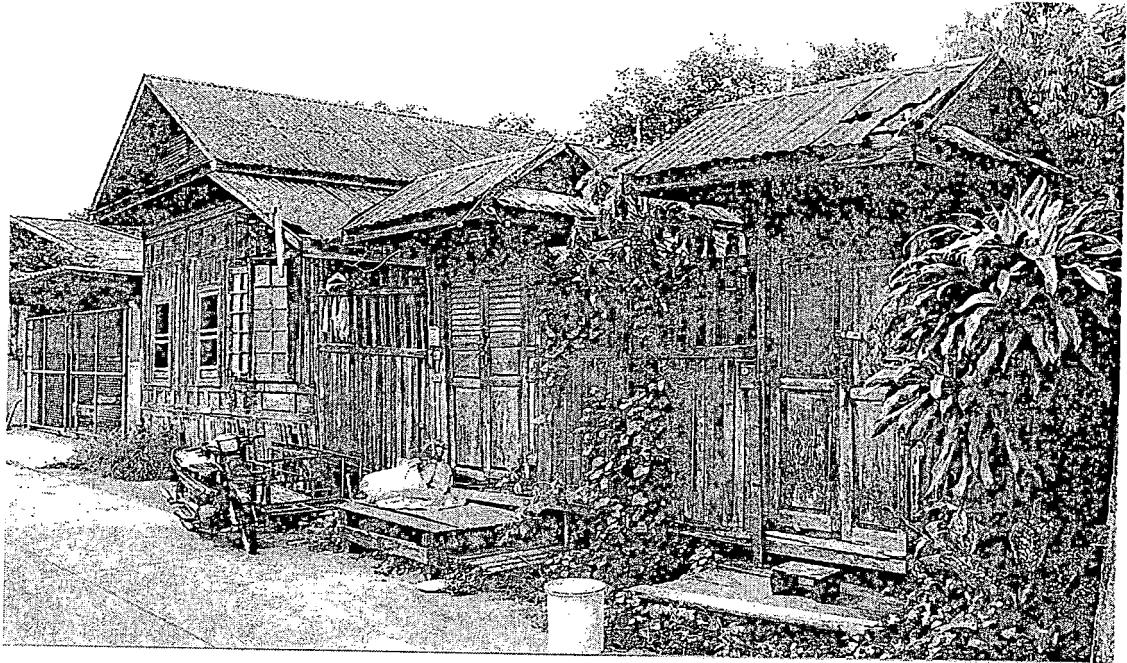
สร้างถนนขึ้นแทนสะพานนี้นับว่าหลวงบ่ารุ่งฯ ได้สร้างขึ้นที่สะพานสำราญรายญรเป็นสายแรกมีความกว้างเพียง 2.20 เมตร โดยมุ่งประสงค์ให้รถลาก หรือรถสามล้อลงได้สะดวก และได้ทำที่ให้สร้างสำหรับรถหลักกันไว้เป็นระยะ ๆ <sup>10</sup>



สะพานหลวง 2492

ภาพที่ 21 เรื่องปลูกสร้างในทะเล (ซ้าย) และการสัญจรของผู้คนในสะพานหลวงพ.ศ. 2492 (ขวา)  
ขออภัยด้านหลังถนนวิธีการระหว่างซอยที่มาการยกกับทิพย์สถาน ถ่ายเมื่อ พ.ศ. 2553 (ล่าง)  
ที่มา : เทศบาลเมืองชุมบุรี และสมพล พงศ์ไทย





ภาพที่ 22 เรือนไทยท้องถิ่นบนสะพานယว (ทีฆามารค) เดิมถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2553

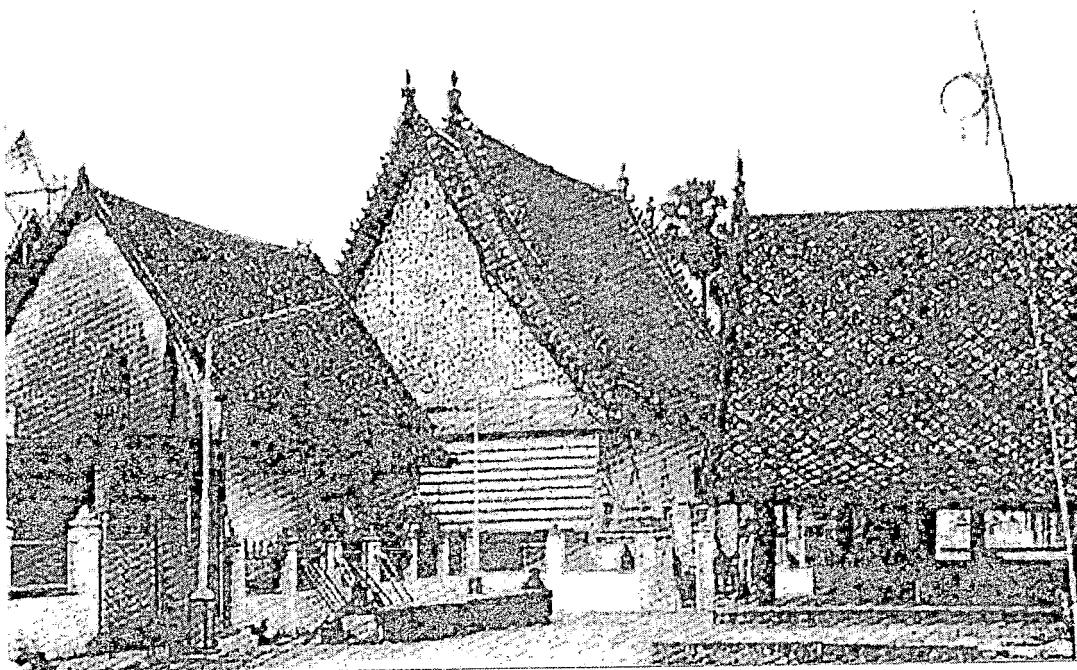
การศึกษาสำรวจชอยหรือสะพานเดิมในเขตตำบลบางปลาสร้อยและไก่เดียง โดยเริ่มต้นจากซอยทางใต้ขึ้นไปทางเหนือ คือจากซอยทีฆามารค” หรือ “สะพานယว” เดิมเป็นสถานที่ตั้งของศาลหลักเมืองจังหวัดชลบุรี ชอย “เสริมสันติ” หรือ “สะพานหลวง” เดิม ในเขตตำบลมะขามหยี่ อำเภอเมืองชลบุรี และเป็นสถานที่ตั้งศาลเจ้าพ่อสារบริเวณปากซอยอีกด้วย การศึกษาสำรวจพบหลักฐานทางโบราณคดีภายในซอยต่าง ๆ เป็นจำนวนมากได้แก่ อาคารบ้านเรือนแบบดั้งเดิม โรงเรือนประกอบอาชีพชนิดต่าง ๆ ศาลาเจ้าไทย – จีน ศาลาเทพารักษ์ เรือนแกล้วร้านค้า และวิถีชีวิตของชาวชุมชนทางทะเลบริเวณปากซอยและท้ายซอยเป็นต้น ซึ่งมีความอุดมสมบูรณ์ของพืชพันธุ์ไม้ชายน้ำเค็มของงานขึ้นอย่างหนาแน่นอาทิบริเวณท้ายซอยทีฆามารคต่อเนื่องกับซอยทิพย์สถาน

**1.3 หลักฐานทางโบราณคดี การศึกษาสำรวจพื้นที่ตำบลบางปลาสร้อยและไก่เดียงบนถนนวชิรปราการ ภายในซอยหรือสะพานเดิม ถนนพรหมมาศน์ ถนนเขตจำนวนค์ ถนนโพธิ์ทอง และถนนสายพิทักษ์ ได้พบหลักฐานทางโบราณคดีจำนวนมาก ได้แก่ วัดอาราม อาคารบ้านเรือน โบราณวัตถุ และองค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องดังนี้**

#### **1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณวัตถุ**

(1.) **วัดใหญ่อิน/arām** เลขที่ 858 ถนนเขตจำนวนค์ ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี เป็นพระอารามที่แก่แก่ตามตำนานกล่าวกันว่า “พระนครอินทร์” หรือพระนครอินทាដิราช (สมเด็จพระนรินทร์ราธิราช) พระมหาชนชัยรัตน์ค์ที่ 6 แห่งพระบรมครือญชาฯ ได้เสด็จประพาสเมืองชลบุรีโดย

ขบวนพยุหยาตราทางชลมารค เมื่อเดือนมกราคม ได้พระเนตรเห็นทิวทัศน์อันน่ารื่นรมย์ไปด้วยแมกไม้ชายทะเล วิวภูเขา ให้ยินเสียงคลื่นลมในยามราตรีก้าด หมายแก่การประพฤติธรรมจรรยา ของพระภิกษุสงฆ์ผู้มุ่งหวังต่อการปฏิบัติเป็นสัลเลง (การขัดเกลาภิเตส) จึงมีพระราชสรัทตราได้สร้างวัดขึ้นในท้องที่ตำบลบางปลาสร้อยในปัจจุบัน ปีพุทธศักราช 1955 ได้พระราชทานนามพระอารามนี้ว่า “วัดอินหาราม” เพื่อให้สอดคล้องกับพระราชนามเดิมของพระองค์ว่า “พระนครอินทร์” คนสมัยโบราณสมัยนั้นมักเรียกชื่อวัดนี้ว่า “วัดหลวง” ปัจจุบัน สมัยต่อมาจะเรียกว่า วัดใหญ่ปัจจุบัน แม้ในปัจจุบันนี้ประชาชนชาวเมืองส่วนใหญ่ชอบเรียกันติดปากจนชนว่า “วัดใหญ่” ทางราชการเรียกชื่อเต็มว่า “วัดใหญ่ อินหารามพระอารามหลวง”<sup>11</sup>



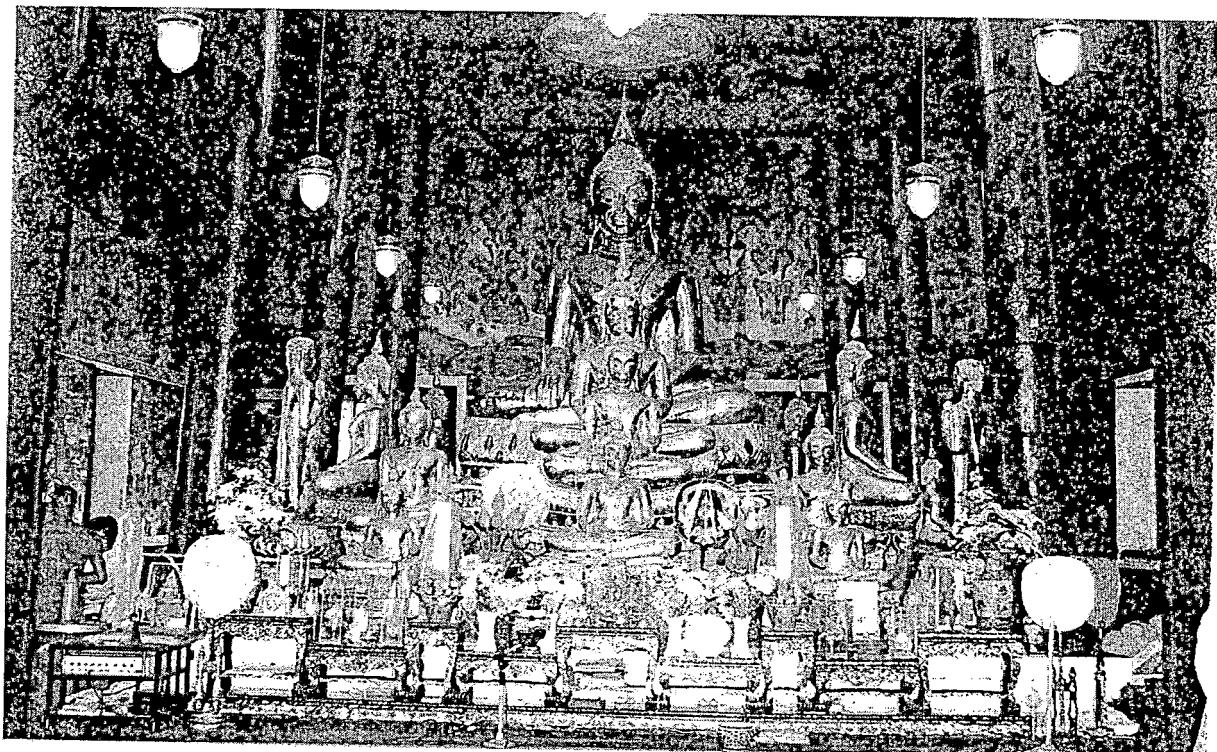
ภาพที่ 23 วัดใหญ่ อินหาราม จังหวัดชลบุรี ปราการหลักฐานศาลาโถงและมหาเศียร

ที่มา : เทศบาลเมืองชลบุรี

ตามพงศาวดารกล่าวไว้ว่า “วัดใหญ่ อินหาราม” เคยเป็นสถานที่ที่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช เมื่อครั้งยังเป็นพระยาขาวชิรประการ ได้เดือนมกราคม พ.ศ. ๒๓๔๘ ทรงสถาปนาเป็นนายทองอยู่น้อย หรือนายทองอยู่นกเล็ก ซึ่งประพฤติดตนนิชอบต่อบ้านเมือง ตั้งตนเป็นหัวหน้าใจและเคยช่วยเหลือพวกราชที่ถูกอกถูกกลืนเรือเดินทางระหว่างเข้าสามมุขกับเกาะน้อยใหญ่ มีเกาะสีชังเป็นต้น และตลอดฝ่ายใต้ฝั่งภาคตะวันออกจังหวัดชลบุรี ช่องแม่น้ำ มนายนบุญเรืองผู้รังเมืองบางละมุงเป็นเพื่อนคู่คิด มิตรคู่ใจเข้าร่วมด้วย กดดีขึ้นเมืองสร้างความเดือดร้อนให้เกิดขึ้นกับชาวประชาราษฎร์ทั่วไป จนในที่สุดพระเจ้าตากสินได้จับผูกโซตีต่วนน่านายทองอยู่ ออกตะเภาประจานรอบเมืองแล้วนำไปประหารชีวิตโดยวิธีจับถ่วงน้ำ (สะเดะ) บริเวณอ่างศีลาไก่เข้าสามมุขในปัจจุบันนี้<sup>12</sup>

(1.1) พระอุโบสถ อาคารก่ออิฐถือปูนไปจนถึงหน้าบันขนาดกว้าง 10 เมตร ยาว 21 เมตร จำนวน 7 ห้อง (ไม่รวมพะໄල) เครื่องบันเป็นไม้ หลังคาลด 2 ชั้อน ช้อนละ 2 ตับ ฐานเป็นปีทม์ ลักษณะเป็นฐานสำเภาอย่างที่นิยมในสถาปัตยกรรมแบบอยุธยาตอนปลาย ด้านสักดิศตะวันออกเป็นหลังคาพะໄໂຄคุณลักษณะเป็นโถง แต่ถูกซ้อมด้วยการก่อผนังขึ้นภายหลัง เจาะประตูผนังด้านหน้าและผนังด้านละ 2 ช่อง จากบันทึกของทางวัดทำให้ทราบว่า ระหว่างปี พ.ศ. 2457 – 2472 มีการซ้อมแซมอาคารส่วนปี พ.ศ. 2498 ได้เพิ่มคอนกรีต และปูหินอ่อนทั้งอาคาร เช่นเดียวกับจิตกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถก็ได้รับการซ้อมแซมเกือบทั้งหมด<sup>13</sup>

(1.2) พระวิหาร อาคารก่ออิฐถือปูนไปจนถึงหน้าบัน เครื่องบันเป็นไม้หลังคาลด 2 ชั้อน ช้อนละ 2 ตับ มีขนาดความกว้างประมาณ 10.29 เมตร ยาว 14.70 เมตร มีช่องหน้าต่างขนาดเล็กไว้ด้านหลังผนังด้านทิศเหนือ ได้ และตะวันตกด้านละ 1 ช่อง มีประตูทางเข้าด้านทิศตะวันออก 1 ช่อง ด้านนอกเจียนลายรดน้ำภาพนารีผล ด้านในเจียนภาพทวารบาลมีลิงแบก ฐานปีทม์ ลักษณะเป็นฐานสำเภาแบบเดียวกับพระอุโบสถ



ภาพที่ 24 พระประธานภายในพระอุโบสถวัดไพบูลย์อินทรา ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2552

(1.3) จิตกรรมฝาผนัง ภายในอุโบสถวัดใหญ่ อินทารามผนัง 4 ด้าน มีจิตกรรมฝาผนัง ตั้งแต่กรอบหน้าต่างด้านล่างขึ้นไปจนถึงกรอบผนังเพดานด้านบนสุด มีเนื้อเรื่องเกี่ยวกับพุทธประวัติ และเทศชาดิก เช่นเดียวกับภายในพระวิหารมีการเขียนภาพเกี่ยวกับพุทธประวัติ (มารพจัญ) อดีตพุทธ และพุทธประวัติ (ทรงแสดงธรรม)<sup>14</sup>

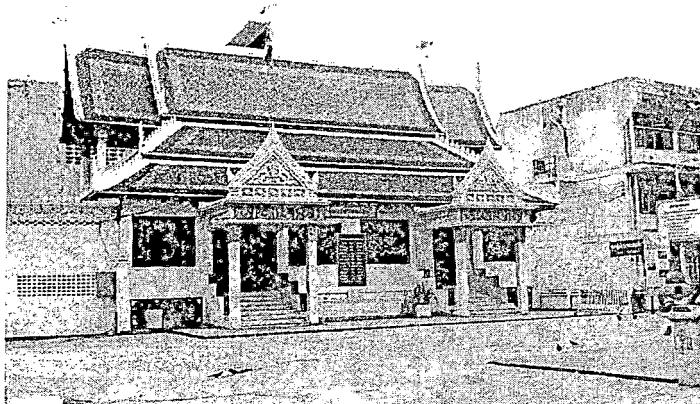
(1.4) พระประธานในพระอุโบสถ 24 องค์ รูปปั้นลงรักปิดทองทุกองค์ ปางมารวิชัยและปางสมาธิ หันพระพักตร์ไปตามทิศต่าง ๆ ทั้ง 4 ทิศ (ไม่เหมือนวัดหรืออารามอื่น ๆ) ฐานชุกชีขององค์พระทั้ง 24 องค์สร้างแบบไม่ซ้ำกัน

(1.5) หลวงพ่อเฉย<sup>15</sup> ประดิษฐาน ณ ศาลามหาราชเป็นพระพุทธรูปทรงเครื่องแบบพระมหาภัตtriy ทรงพระมหาพิชัยมงกุฎ และพระราชนูษิตาภรณ์เป็นพระพุทธรูปปั้นลงรักปิดทอง นิยมสร้างในสมัยอยุธยา (องค์ใหญ่ที่สุดในประเทศไทย กือ พระประธานในพระอุโบสถวัดหน้าพระเมรุ พระนครศรีอยุธยา) กรณีพระทรงเครื่องแบบอยุธยา (หลวงพ่อเฉย) นี้ เดิมเป็นพระพุทธรูปประจำของวัดสมรโภภูบริเวณสถานีขนส่งใกล้ ๆ กับวัดเนินสุทธาวาสในปัจจุบัน แต่ด้วยเหตุผลใดไม่ทราบแน่ชัดสมรสภูภูจึงมาร้างไป<sup>16</sup> เป็นระยะเวลานานกุญชี อุโบสถ วิหาร ศาลาการเปรียญ หรือรังໄได้ชำรุดทรุดโทรมตามกาลเวลา ขาดการเอาใจใส่ดูแลรักษาทิ้งให้พระพุทธรูปหลงพ่อเฉยอยู่อ้างว้างตากฟ้าตาไฝน ขณะครั้ทชาประชานผู้ใจบุญทอนดูอยู่มิได้จึงอัญเชิญมาไว้ที่วัดใหญ่ อินทาราม



ภาพที่ 25 จิตกรรมฝาผนังด้านทิศเหนือวัดใหญ่ อินทาราม ภายในห้องภาพพระมหาชนก

(1.6) ไม้แกะสลักรูปพระอินทร์ ไม้แกะสลักรูปพระอินทร์ขนาดสูงประมาณ 2 ฟุต ทำสีเขียวทึ่งองค์ มีการตกแต่งทรงกฎหมายและแผ่นหนัง (กรรเจียกจอน) จริงอย่างสวยงาม ไม่ที่ใช้แกะจากไม้ขี้อพระอุโบสถวัดใหญ่ อินทาราม เป็นส่วนที่เหลือที่ช่างตัดทิ้งไว้ ปัจจุบันตั้งอยู่ภายในพระอุโบสถข้างฐานพระประชานด้านขวา มีเรื่องเล่าเกี่ยวกับไม้แกะสลักรูปพระอินทร์นี้ว่า วันที่มีงานยกไม้ขี้อพระอุโบสถวัดใหญ่ อินทารามหลังนี้ วันนั้นได้ปรากฏการณ์แปลกประหลาดอัศจรรย์ ทั้งที่เป็นเวลากลางวัน แดดออก ไม่มีเด็กแห่งเมฆฝน พ่อประชาชนมาร่วมงานช่วยกันยกไม้ขี้อพระอุโบสถขึ้น ทันทีทันใดนั้นเองก็มีลำแสงสีเขียวพุ่งลงมาจากห้องฟ้า ประชาชนทั้งหลายต่างมองเห็นกันโดยทั่ว เกิดขนลุกบนพองสบียงของวัวต่างพูดเป็นเสียงเดียวกันว่าพระอินทร์ท่านลงมาร่วมอนุโมทนาบุคคลในการยกขี้อพระอุโบสถครั้งนี้ ท่านเจ้าอาวาสในสมัยนั้นจึงสั่งให้นายช่างแกะรูปพระอินทร์ไม้ขี้อส่วนที่เหลือ <sup>17</sup>



ภาพที่ 26 ศาลาทรงธรรมสร้างเลียนแบบศาลาการเปรียญเดิมที่สร้างด้วยไม้ (ซ้าย) ไม้แกะสลักรูปพระอินทร์ (ขวา) ภายในพระอุโบสถวัดใหญ่ อินทาราม

(1.7) ศาลาทรงธรรม ศาลาการเปรียญวัดใหญ่ อินทารามเป็นศาลาสร้างตามแบบศาลาการเปรียญหลังเดิม (ดูภาพที่ 28) มีคู่กับพระอารามตั้งแต่อีต มีรูปทรงคล้ายคลึงกับศาลาการเปรียญวัดใหญ่ สุวรรณาราม จังหวัดเพชรบุรี โดยในปี พ.ศ. 2470 ท่านพระครูธรรมสารอภินันท์ (หลวงพ่อแดง) ได้ขออนุญาตจากราชบัณฑิตยสถานซ่อมใหม่อนุรักษ์ไว้เฉพาะเครื่องบูรณะ ทำหน้าบันเป็น 2 ชั้น การซ่อมคราว

น้ำได้ข้ายไปสร้างที่ใหม่ทางทิศตะวันตกเนียงเหนือประมาณ 100 เมตร เปลี่ยนเสาและพื้นซึ่งของเดิมเป็นไม้โดยใช้คอนกรีตแทน หลังคามุงด้วยกระเบื้องเคลือบ

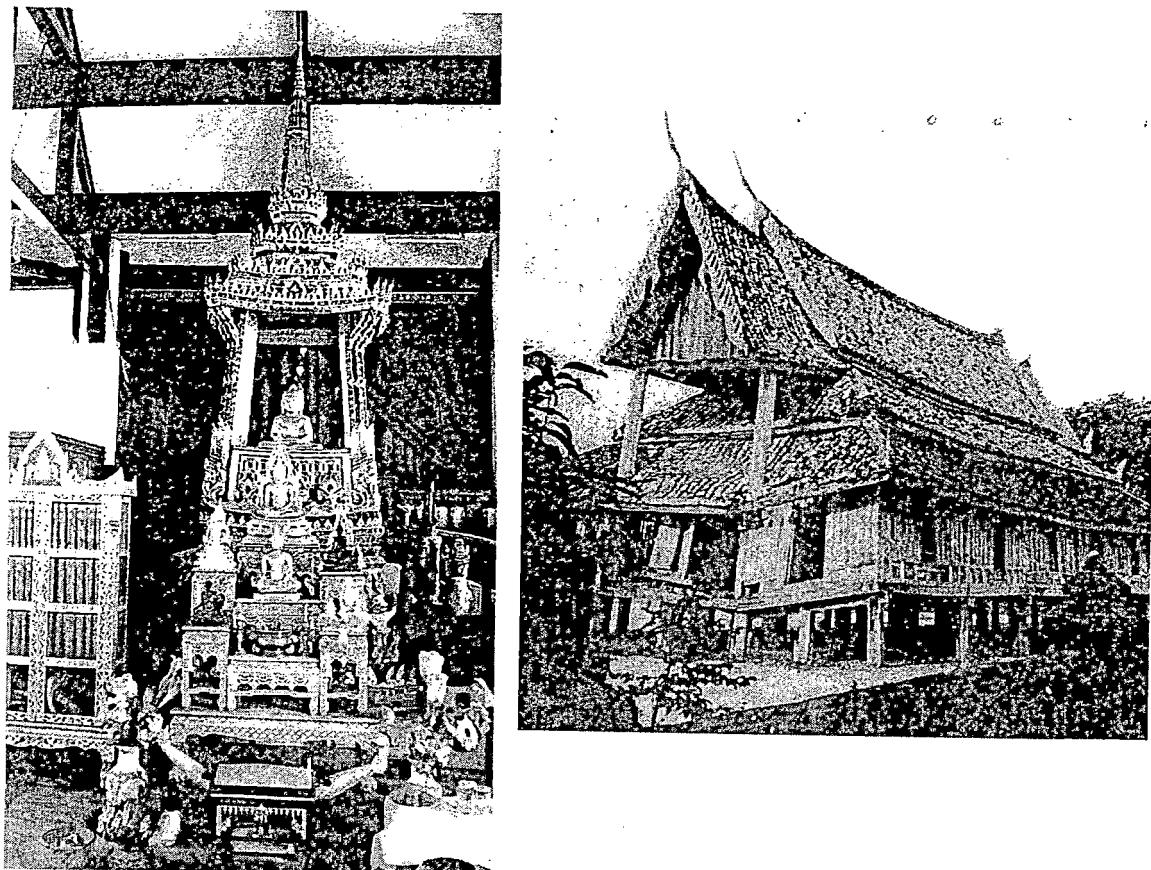
ภายในศาลาการเปรียญมีธรรมมาสันบุษบกซึ่งลงรักปิดทองกระจกของเก่าสมัยอยุธยา (ภาพที่ 28) ศิลปักษณ์ของธรรมมาสันอยู่ที่บันไดทำเป็นรูปสัตว์ป่าหินพานต์มีชลสีห์ 2 ตัว ราชสีห์ ม้าอ่างละ 1 ตัว เรียงกันเป็นขั้นบันไดทอดเข้าไปยังด้านธรรมมาสัน ปัจจุบันศาลาทรงธรรมเป็นที่ตั้งสำนักงานพุทธสมาคม

(1.8) พระพุทธนาทศิลา ขนาดกว้าง 60 เซนติเมตร ยาว 130 เซนติเมตร ทำด้วยศิลา มีการจำหลักลายเส้นนิ่วพระนาทเป็นเส้นง่าย ๆ มองเห็นได้ชัดเป็นพระพุทธนาทข้างซ้ายแบบเดียวกับพระพุทธนาทที่สละบุรี พระพุทธนาทศิลาตั้งอยู่ภายในมณฑปสูงตระหง่าน และภายในมณฑปมีภาพจิตรกรรมฝาผนังเขียนเรื่องราวของพระเจ้าตากนماขุนมุกของท้าพปราบนายทองอยู่นกเล็ก และปราบหัวเมืองชาหยะเดตະวันออก

มณฑปหลังนี้สมเด็จเจ้าฟ้ากรมพระยานริศรา努วัตติวงศ์เคยเสด็จมาทอดพระเนตรตรัสว่า “ของโบราณอันทรงคุณค่าแห่งชาติ ถ้าไม่รักษาอาจจะสูญหายไปเสียหายแล้วก็เป็นได้”



ภาพที่ 27 มณฑปที่ประดิษฐานพระพุทธนาทศิลาด้านหน้าพระอุโบสถ วัดใหญ่อินทราวา



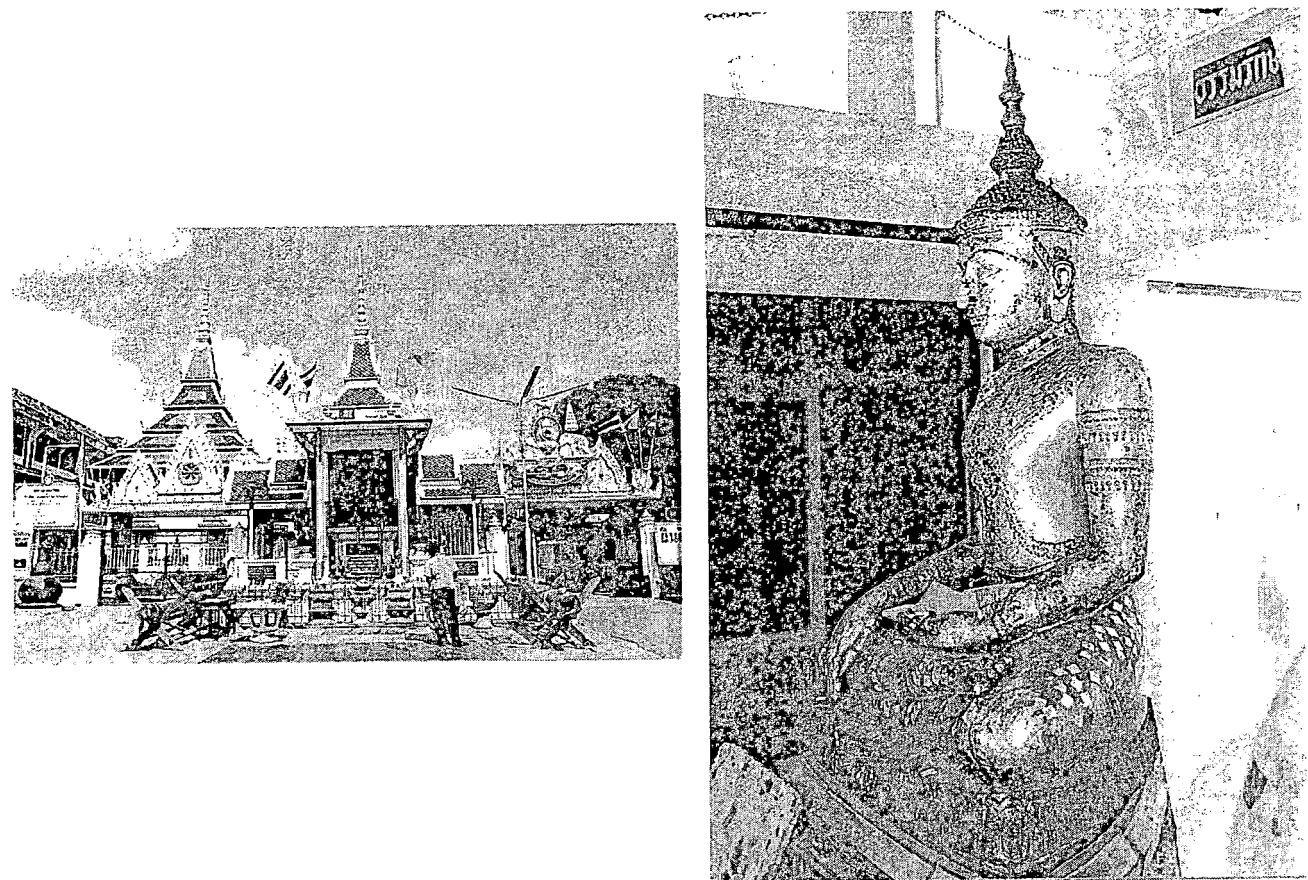
ภาพที่ 28 ศาลาการเปรียญหลังเก่าวัดใหญ่อินทาราม (ขวา) บุญบกในศาลาทรงธรรมสมัยกรุงศรีอยุธยา (ซ้าย)

ที่มา : หอดดหมายเหตุแห่งชาติ

(1.9) พระปรางค์ มีขนาดเล็ก ลักษณะเรียบแบบบางช่องซุ้มปรางค์มีขนาดแคบ ตั้งอยู่ด้านหลังพระอุโบสถวัดใหญ่อินทาราม

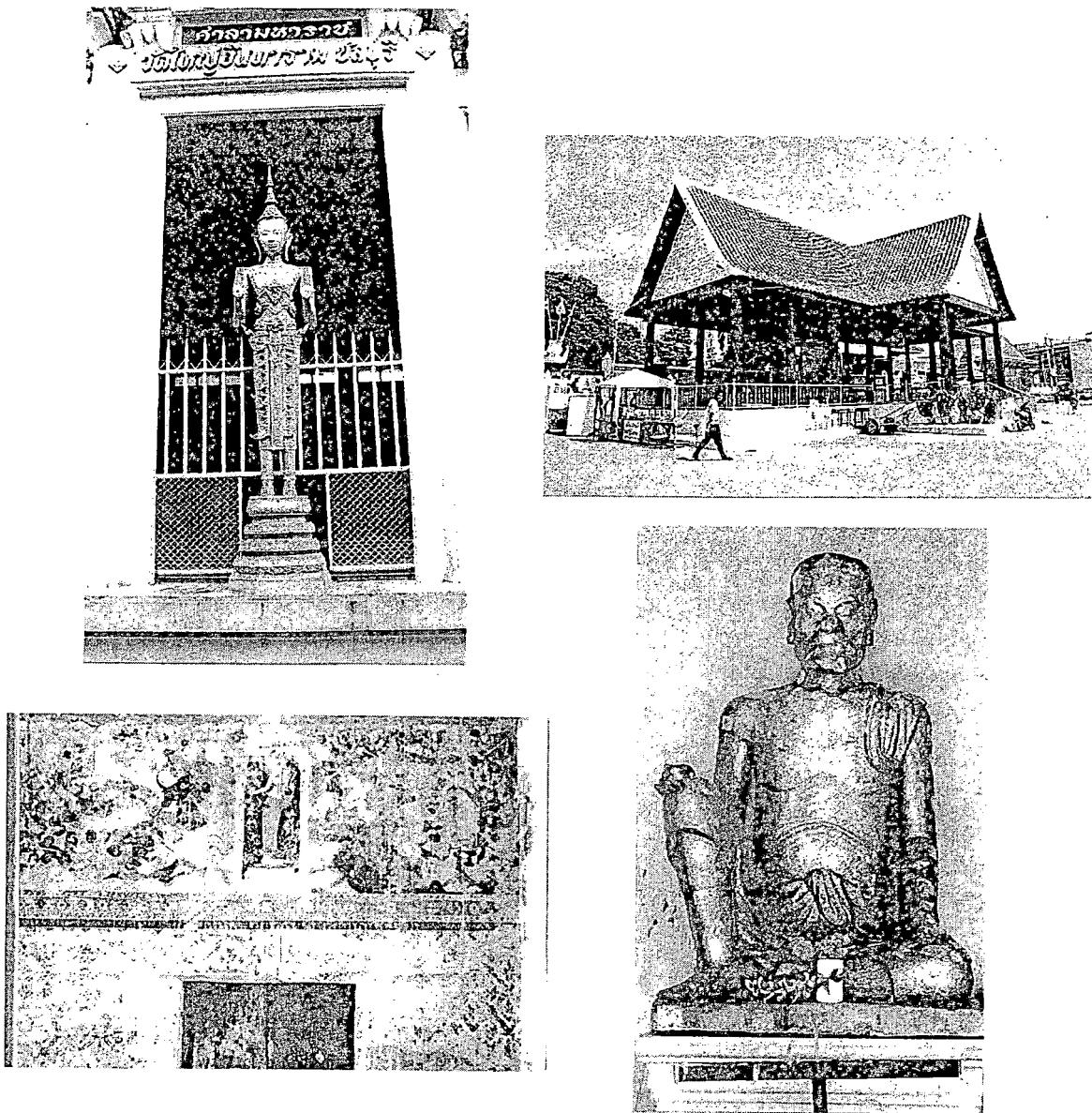
(1.10) บานประตูหอไตร บานประตูแกะสลักเป็นภาพรูปเลี้ยงกา 2 ตัว เป็นศิลปะแบบจีน เดิมเคยตั้งอยู่ในหอพระไตรปิฎก<sup>18</sup> ซึ่งอยู่ตรงกลางสาระ มีขนาดใหญ่ต่ำนาไร้ฐานเดิมเสียหายไปตามกาลเวลา ปัจจุบันมีเสาตอม่อที่รองรับตัวหอไตรอยู่ประมาณ 76 ต้น ยังคงอยู่ในสร่าน้ำให้ปรากฏเป็นหลักฐาน ส่วนบานประตูตั้งอยู่ภายในมณฑปพระพุทธบาทของวัด

(1.11) อนุสาวรีย์พระเจ้าตากสินมหาราช ประดิษฐานอยู่ด้านหน้าพระอุโบสถวัดใหญ่ อินทาราม ท่านเจ้าคุณพระราชนมานาราย์ ขณะดำรงสมณศักดิ์ พระไโพน์ภัทรธาดา เจ้าอาวาสได้ชักชวนประชาชนชาวเมืองชลบุรีรวมทุนทรัพย์สร้างขึ้นไว้เพื่อเป็นอนุสรณ์ถึงพระมหากรุณาธิคุณ นักรบไทย อนุสาวรีย์นี้สร้างขึ้นเมื่อวันที่ 2 เมษายน พ.ศ. 2517<sup>19</sup>



ภาพที่ 29 อนุสาวรีย์สมเด็จพระเจ้าตากสินด้านหน้าวัดใหญ่อินหาราม (ซ้าย) หลวงพ่อเนยองค์จำลองพระพุทธรูปทรงเครื่องใหญ่สมัยกรุงศรีอยุธยา (ขวา)

(1.12) รูปปั้นหมอมสุกเทวดา ขนาดเท่าคนจริงตั้งอยู่ภายในชั้นข้างมณฑปพระพุทธบาทวัดใหญ่อินหาราม ท่านเจ้าคุณพระราชนมารักษ์ หรือท่านเจ้าคุณไพโรจน์ กัทธรรมชาดา (สมณศักดิ์ขณะนี้) เจ้าอาวาสวัดใหญ่อินหาราม ได้นำมาจากบริเวณบ้านเก่าของท่าน บ้านหมอมสุกเทวดาใกล้ที่สร้างโรงเรียนบ้านสวน “ขันอนุสรณ์” ประวัติของหมอมสุกเทวดา เป็นผู้มีคุณธรรมสูงมีคำว่าให้กันให้ท่านนั้น รักษาคนที่ป่วยไข้มาหากไม่เคยเรียกร้องค่ายา หรือค่าตอบแทนในการรักษาไม่ว่าขาผู้นั้นจะเป็นใคร มาจากไหนยากดีมีจัง ไพรหรือผู้ที่ไม่เลือกชั้นวรรณะ คนป่วยที่มาหาหมอมสุกไม่เคยผิดหวังหมอมสุกเทวดาเคยเข้าเฝ้าถวายการรักษาพระโรคของสมเด็จพระศรีสวัสดิ์ทิรา พระบรมราชเทวี ในรัชกาลที่ 5 (พระพันวัสสาอัษฎากเจ้า) ณ ตำหนักศรีราชานา บริเวณโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชานาปัจจุบัน<sup>20</sup>

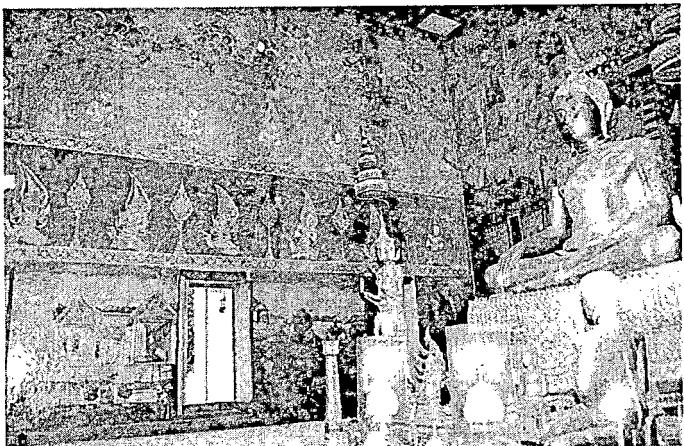


ภาพที่ 30 โบราณสถาน โบราณวัดถุ ศิลปวัตถุ มีปราภูเจ้านวนมากภายในวัดใหญ่อินหารามได้แก่ รูปปั้นหมอนสุกด้านข้างพระอุโบสถ (ด่างขวา) จิตกรรมฝาผนังในพระวิหาร (ด่างซ้ายขวา) วิหารโถง และพระพุทธรูปทรงเครื่อง (บนซ้าย)

(2.) วัดต้นสน ดำเนินงานปลารักษาวนธรรมค์ สำหรับเมืองชลบุรี วัดนี้ตั้งขึ้นเมื่อปี พ.ศ. 2402 พระยาชลบุราญรักษ์เป็นผู้สร้างและอุปถัมภ์วัดนี้ สมัยหนึ่งเคยใช้เป็นที่สอนธรรมสนามหลวง<sup>21</sup> บริเวณวัดมีศาสนสถานได้แก่

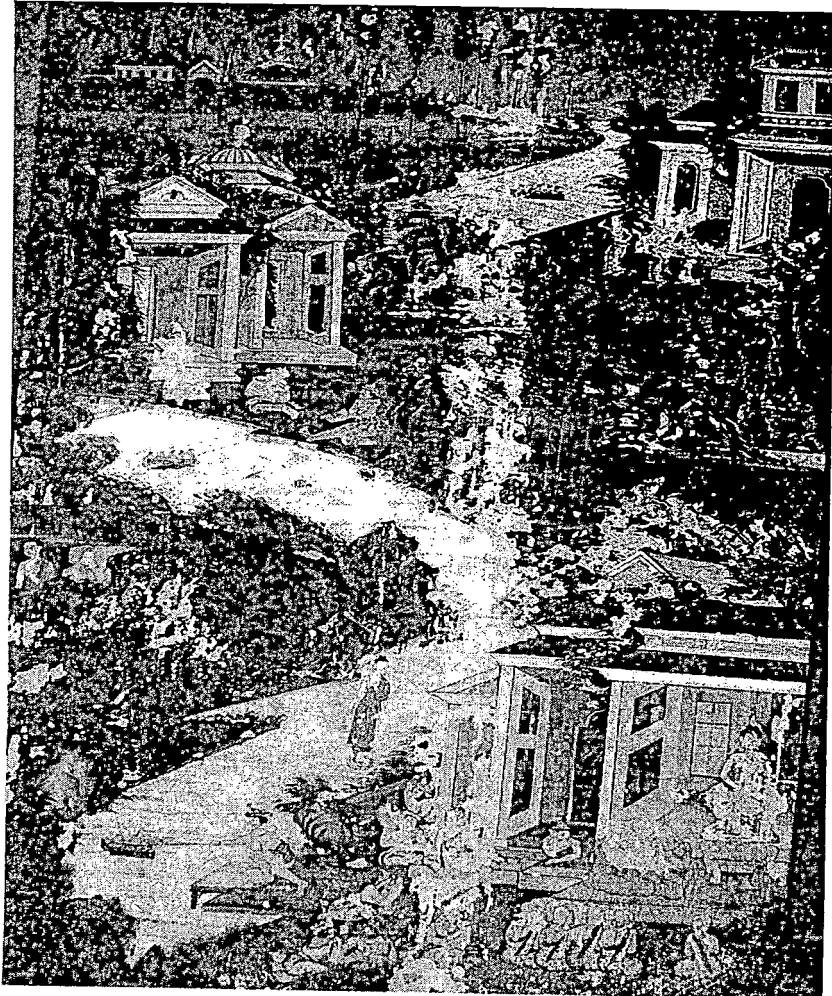
(2.1) อุโบสถ อาคารก่ออิฐถือปูนขนาดกว้าง 16.50 เมตร ยาว 22.60 เมตร เครื่องบันเป็นไม้หลังคาลด 2 ชั้น ช้อนละตับ ตับสุดท้ายทำเป็นพะไธรับด้วยเสาโดยรอบ ระหว่างเสาพะไธรับเป็นกำแพงแก้วมีระเบียงเดินรอบ

(2.2) จิตกรรมฝาผนัง ภายในอุโบสถวัดต้นสนมีการเขียนภาพลงบนผนังคือส่วนผนังด้านข้างทั้ง 2 ด้าน บริเวณช่องระหว่างใต้กรอบหน้าต่างหรือเรียกว่า ห้องภาพและพื้นที่ด้านบนเหนือกรอบหน้าต่างขึ้นไปจนจรดเพดาน และผนังหุ้มกล่องด้านหน้าและหลังตั้งแต่เหนือกรอบประตูไปจนจรดเพดาน เนื้อเรื่องของจิตกรรมฝาผนังเขียนพุทธประวัติจากเหตุการณ์ตอนสำคัญ ตั้งแต่ภาคการประสูติของเจ้าชายสิทธัตถะบนผนังด้านทิศเหนือข้างซ้ายพระประธานเป็นจุดเริ่มต้นเนื้อเรื่องและเวียนไปทางขวาแบบทักษิณารัตน์<sup>22</sup>



ภาพที่ 31 จิตกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดต้นสน ดำเนินมาบ้างปลาสร้อย

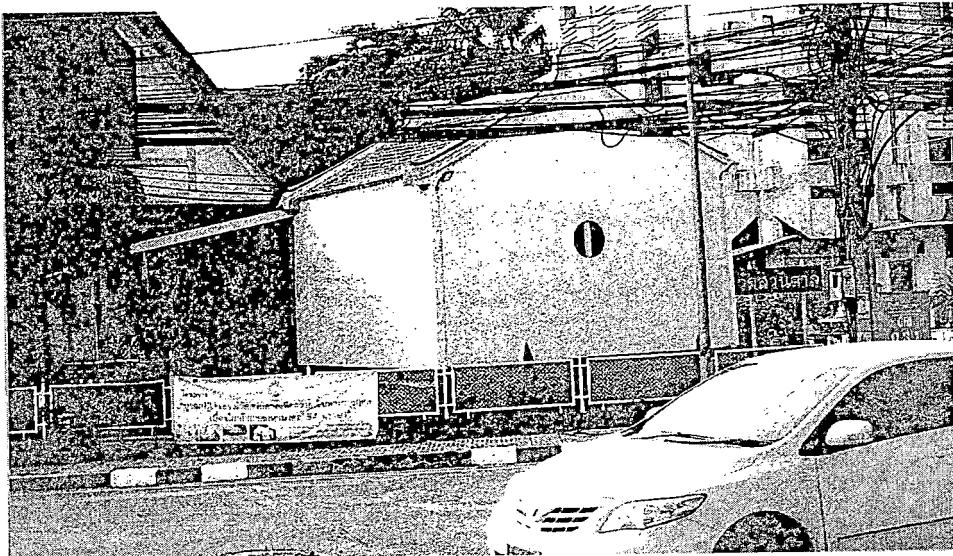
(3.) วัดรายภูร์นำรุ่ง ดำเนินมาบามหย่ง อําเภอมีองค์บุรี ตั้งเมื่อปี พ.ศ. 2410 มีนางจ้อย จิรวัชน์ อาศัยอยู่ดำเนินมาบามปลาสร้อย เป็นผู้สอนที่คินถวายสร้างวัดจำนวน 6 ไร่ 2 งาน 75 ตารางวา ภายในวัดมีเศนาสนะหลายหลังได้แก่ อุโบสถ วิหาร และศาลาการเปรียญ นอกจากนั้นภายในอุโบสถมีจิตกรรมฝาผนัง เนื้อเรื่องเกี่ยวกับพุทธประวัติและเหตุการณ์ตอนสำคัญบนผนังด้านหน้าและหลังพระประธาน พิจารณาจากหลักฐานที่มีจารึกบนผนังพบว่า ภาพเขียนภายในอุโบสถเขียนขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว



ภาพที่ 32 จิตรกรรมฝาผนังวัดรายภูร์บำรุง ตำบลลุมขามหย่ง ตown ป่าสักชีวิลสถานพื้นเมือง ลักษณะภาพเขียนมีอิทธิพลแบบตะวันตก เอียงในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว

(4.) วัดสวนตาล ถนนวิชิประการ ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี เป็นวัดเก่าตั้งอยู่ทางด้านตะวันตกในเขตเทศบาลตรงข้ามสถานีตำรวจนครจังหวัดชลบุรีเดิมเป็นวัดกรรงต่อมากับปรับปรุงบวณวัดสร้างเป็นอาคารใหม่แบบศิลปะจีน ภายในประดิษฐานพระพุทธรูปประมาณ 20 องค์ เป็นพระพุทธรูปทำจากโลหะมีกະไหหลังหุ้มไว้ทุกองค์ ส่วนมากเป็นพระพุทธรูปสมารถและมารวิชัย ศิลปะแบบรัตนโกสินทร์ มีพระพุทธรูปทรงเครื่องใหญ่สมัยอยุธยาตอนปลาย 1 องค์ พื้นที่บริเวณโดยรอบไม่พบโบราณวัตถุใด ๆ

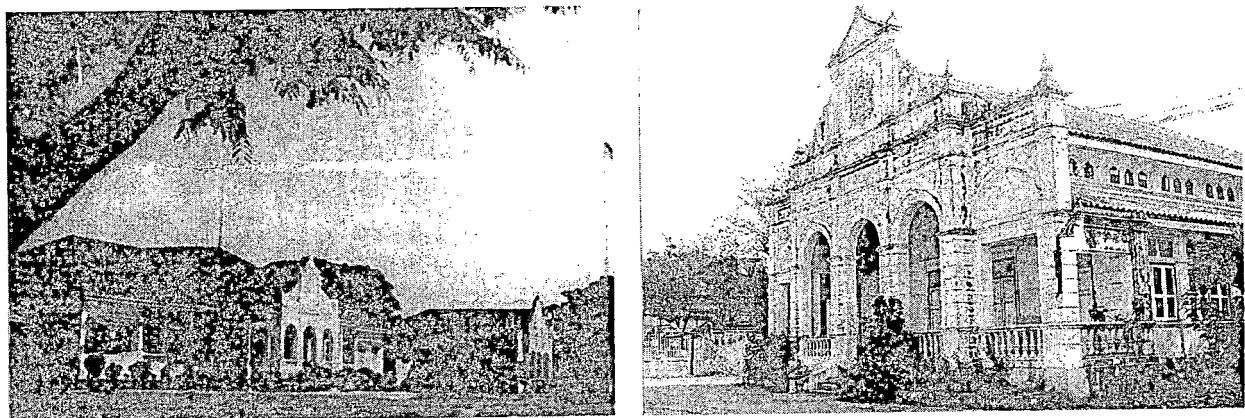
อนึ่งถ้าหากวัดสวนตาลขึ้นไปทางตะวันออกติดคลองบางปลาสร้อย บริเวณสถานีขนส่งรถประจำทาง เมื่อก่อนเคยมีวัดสมรโภภู <sup>23</sup> ตั้งอยู่และได้พบหลักฐานพระพุทธรูปทรงเครื่องใหญ่ แบบเก่าแก่นิยมสร้างในสมัยอยุธยาตอนกลาง สมัยพระเจ้าปราสาททอง ซึ่งว่า “หลวงพ่อเฉย” ปัจจุบันตั้งอยู่ที่ศาลามหาราชวัดใหญ่ในทาราม จังหวัดชลบุรี



ภาพที่ 33 วัดส่วนต่อส่วนร่างตามแบบอาคารทรงจีนภายในมีพระพุทธรูป พระประธานเก่าประดิษฐานอยู่

(5.) ศาลาเทศบาลเมืองชลบุรี ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี เดิมเป็นที่ตั้งของศาลากลาง จังหวัดสร้างขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว อาคารก่ออิฐถือปูนชั้นเดียวยกพื้นสูง หลังคาทรงปั้นหยา ด้านหน้าอาคารมีมุขยื่น ส่วนบนของมุขก่ออิฐเป็นแผงยกขึ้นไปสูงเท่าหลังคา ตอนบนทำเป็นซุ้มโค้งแบบตะวันตกเรียกว่า ทรงมงกุฎ ส่วนกลางได้ซุ้มโค้งมีรูปสัญลักษณ์ของจังหวัดชลบุรี (เดิมมีรูปกรุฑติดตั้งอยู่)

(6.) อาคารหอสมุดแห่งชาติจังหวัดชลบุรี เดิมเป็นศาลาจังหวัดชลบุรี ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี เป็นอาคารแบบชั้นเดียว ก่ออิฐถือปูนยกพื้นสูงหลังคาทรงปั้นหยา ส่วนหน้าของอาคารยกสูง มีลักษณะเป็นทรงมงกุฎ ตรงกลางมีสัญลักษณ์แผ่นดิน มีเสาหอขนาดเล็กลดหลั่นกันทั้ง 2 ข้าง เป็นสถาปัตยกรรมแบบตะวันตก



ภาพที่ 34 ศาลาว่าการเมืองชลบุรีปัจจุบันคือเทศบาลเมืองชลบุรี (ซ้าย) และศาลาจังหวัดชลบุรีเดิม (ขวา) ที่มา : เทศบาลเมืองชลบุรี

(7.) บ้านภูริรักษ์บดี ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี เรือนปัลอกในลักษณะเดียวกับบ้านชาวประมงในชลบุรีเมื่อร้อยปีก่อน คือเรือนไทยใต้คุนสูง ปักเสาไม้ซุงลงในทะเล หลังคาปันหยา มุงกระเบื้องวัวว่า (เข้าใจว่าเดิมเป็นเรือนไทยสามหลังคล้ายเรือนทั่วไปในบางปลาสร้อย) บริเวณที่เป็นบ้านแต่เดิมน้ำทะเลขึ้นถึง เวลา้น้ำลงพื้นจะเป็นดินโคลน มีปูก้ามดาน หอยและปลาจุنمวดหรือปลาตีนให้เห็นทั่วไป

เรือนหลังขวางเป็นเรือนแบบชนมปังขิงตามแบบตำหนักบนเกาะสีชังแสดงให้เห็นอิทธิพลของเรือนไม้แบบอาณานิคม เรือนหลังช้ายเป็นห้องชุดสำหรับอยู่อาศัยประกอบด้วย ห้องนอนใหญ่ ห้องสมุด ห้องแต่งตัวและห้องน้ำ เรือนหลังขวางแบ่งเป็นส่วนรับแขกเปิดโล่ง จากนั้นเป็นห้องโถง และห้องอนกประสงค์อีก 2 ห้อง ต่อขวางด้านข้างเชื่อมระดับเรือนไม้ที่อยู่อาศัยอีกหลังโดย “มีบ่อหน้าคั้น”<sup>24</sup> เรือนหลังขวางได้รับการต่อเติมใหม่ให้เป็น 2 ชั้น เมื่อรวมหลังปีก่อนโดยช่างเจ็นชื่อ “ช่างนุย” เดิมนุงหลังจากแล้วมาเปลี่ยนเป็นสังกะสีเพื่อป้องกันไม่ให้ไฟไหม้ในภายหลัง บ้านภูริรักษ์บดี เจ้าของชื่อ หลวงภูริรักษ์บดี (جون) เป็นบุตรพระยาสมุทรบูรพาธุรักษ์ (หนู) กับคุณเอม ต่อมานิสมัย พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้รับพระราชทานนามสกุลว่า “สมุทรานันท์”



ภาพที่ 35 ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองเดิม (ช้าย) ศาลาหลักเมืองหลังนี้ได้รับการปรับปรุงใหม่ พ.ศ. 2539 ผู้  
โครงสร้างเพรียวขึ้น (ขวา)

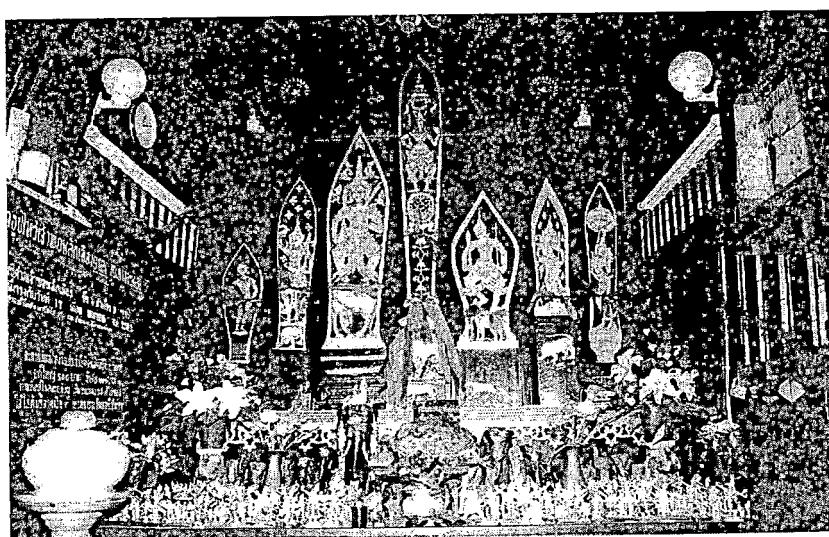
ที่มา : ประมวล ชำนาญชานันท์

(8.) ซอยที่มานารค หรือ “สะพานยา” ตั้งอยู่ในเขตตำบลบางปลาสร้อย อําเภอเมืองชลบุรี จากการศึกษาสำรวจดังต่อไปนี้ประกอบด้วยต้นสะพานเดิม ไปจนถึงท้ายซอย หรือปลายสะพานเดิม เชื่อมต่อไปยัง “ซอยทิพย์สถาน” ที่ตั้งอยู่ต่อเนื่องกัน พ母หลักฐานทางโบราณคดี อาคารบ้านเรือน ศาลาตั้งเรียงรายสองฝั่งถนน

(8.1) ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองจังหวัดชลบุรี ศาลดังตั้งอยู่ใกล้กับศาลาพิงธรรมตำบลบางปลาสร้อย ศาสน์สร้างเมื่อได้ไม่ปรากฏหลักฐานจากคำบอกเล่าและสันนิษฐานกันว่า สร้างในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายใกล้เคียงกับวัดใหญ่ในทารามกับศาลาพิงธรรมโบราณสถานห้างสองแห่งนี้ได้เขียนบัญชีเป็นศิลปกรรมโบราณสถานของจังหวัดชลบุรี ศาลาดังตั้งอยู่เชิงสะพานที่มานารคหันหน้าคลองทะเล ข้างศาลมีต้นโพธิ์ใหญ่ 1 ต้น หลังศาลมีบ่อน้ำ 1 บ่อ ชาวบ้านเรียกว่า “บ่อศาลาเจ้า” หน้าศาลมีถนน (สะพานเดิม) วิ่งตรงไปที่ทะเล เดิมสะพานนี้มีความยาวกว่าสะพานอื่น ๆ ในสมัยนั้น จึงเป็นท่าเรือขนส่งสินค้าติดต่อไปมา กับต่างจังหวัดต่อมาสะพานได้ถูกรื้อไปโดยเป็นซอยมีชื่อใหม่ว่า ซอยที่มานารคซึ่งแปลว่าทางยา

ศาลาดังตั้งอยู่ บูรณะครั้งที่ 1 พ.ศ. 2492 ด้วยงบประมาณของเทศบาลเมืองชลบุรี และบูรณะครั้งที่ 2 พ.ศ. 2539 – 2542 ด้วยงบประมาณของประชาชนร่วมกับบริจาค เดิมบริเวณศาลมีจั่วมีงานประจำปี ประเพณีกองข้าว เข้าทรงในวันขึ้น 6 ค่ำ เดือน 6 เป็นเวลาติดต่อกัน 3 วัน ตอนเย็นมีการเข้าทรงทำพิธี กองข้าวที่ข้างคลองบางปลาสร้อย ประเพณีกองข้าวเกิดเริ่มจากศาลมีเป็นแห่งแรกของจังหวัดชลบุรี

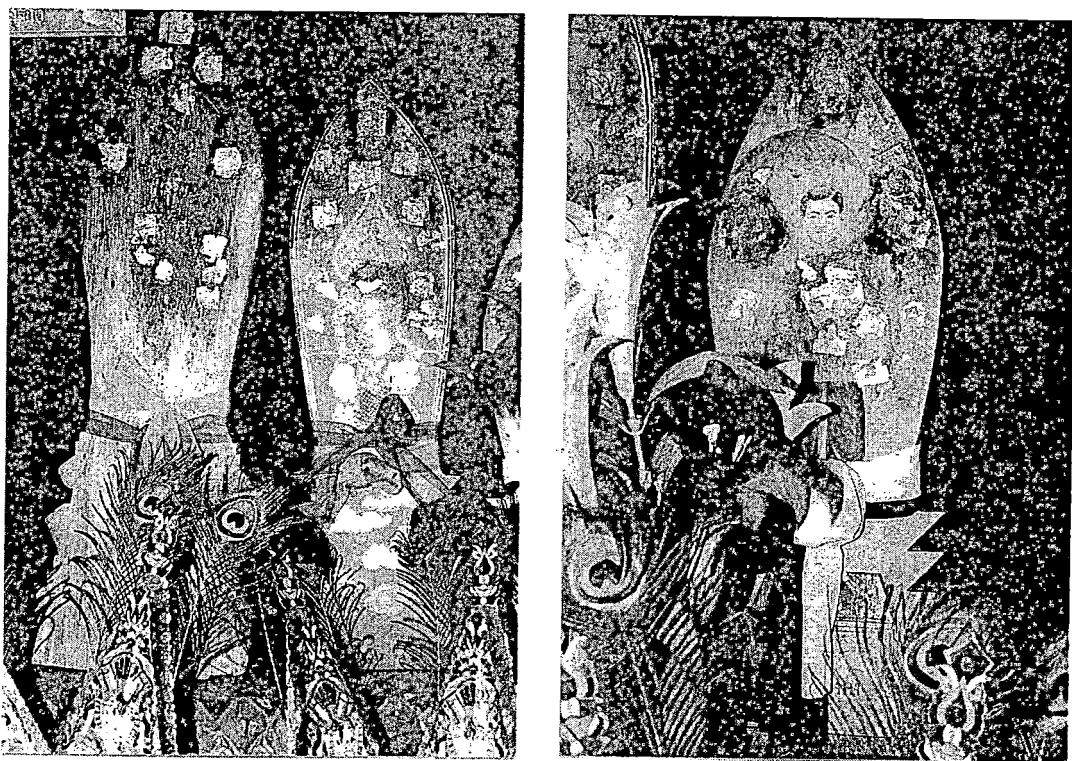
(8.2) เจร์ครูปเทพารักษ์<sup>25</sup> ภายในศาลาดังตั้งพ่อหลักเมืองจังหวัดชลบุรีมีเจร์คทำด้วยไม้ขนาด ลดหลั่นจำนวน 7 แผ่น ตั้งอยู่ริมจากเจร์คแผ่นขวาสุดคือ เจ้าแม่เจ้าสามมุข พระนางเรือล่ม พระทรงเมือง พระหลักเมือง เจ้าพ่อเขาใหญ่ พระเสือเมือง และพ่อหลวงคง เจร์คแผ่นตรงกลางมีขนาดใหญ่ที่สุด และมีศิลปลักษณะแบบศิลปะอยุธยาตอนกลางลงมา อิกทั้งบริเวณส่วนของฐานด้านล่างมีการแกะสลักเป็นรูปสัตว์ ต่าง ๆ อาทิ เสือ ลิงโต จระเข้ เช่นเดียวกับเจร์คที่ศาลาดังตั้งสามารถที่บ้างประกอบ



ภาพที่ 36 เจร์ค มีขนาดและรูปทรงหลาຍลักษณะ ภายในศาลาดังตั้งพ่อหลักเมืองมีชื่อเรียกได้แก่ เจ้าแม่สามมุข พระทรงเมือง พระหลักเมือง ฯลฯ ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2550

(8.3) ศาลเจ้าพ่อหลวง ศาลตั้งอยู่ท้ายซอยหรือปลายสะพานระหว่างซอยที่มีนามารคกับซอยทิพย์สถาน ตัวบลากงปลาสร้อย ตำแหน่งที่ตั้งอยู่จะหันหน้าออกทะเล ในแนวเดียวกับศาลเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี ส่วนของศาลเจ้าพ่อได้รับการสร้างขึ้นใหม่แบบศาลาทรงไทยยกพื้นสูงก่ออิฐถือปูนอย่างแข็งแรง

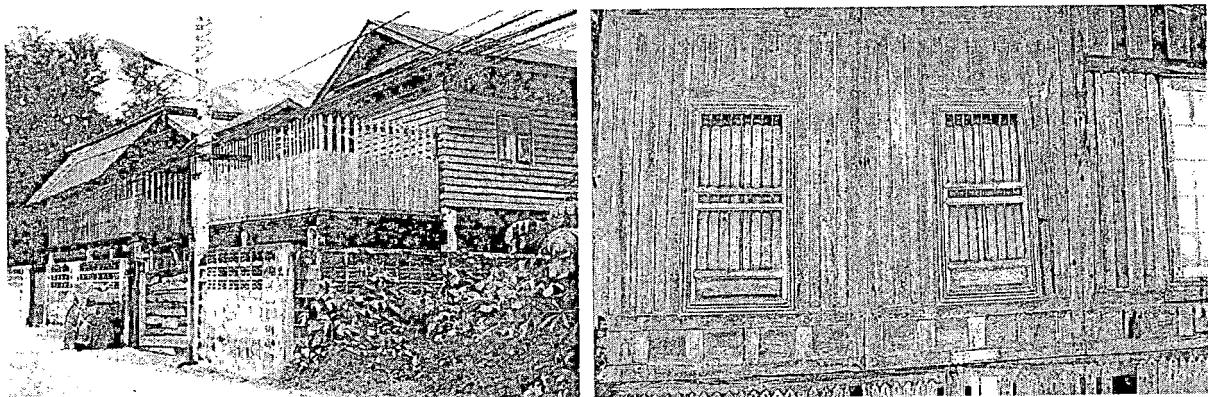
(8.4) เจริญรูปเคารพ ภายในศาลเจ้าพ่อหลวงมีเจริญทำด้วยไม้จำนวน 6 แผ่น ขนาดความสูงประมาณ 2-3 ฟุต ตั้งไว้บนมีจารึกไว้ที่ส่วนฐานด้านล่างระบุชื่อ “พ่อปู่หลวง” “พ่อหลวงคง” “เจ้าพ่อปู่เจ้าหลวง” ถกษณะภาพที่ปราภณบูรณะรูปลักษณ์ภาพสามัญชนมีการแต่งกายแบบนุ่งผ้าม่วง สวมเสื้อราชปะแตน ไว้ผมแยก 2 ข้าง มือข้างขวาถือร่ม ภายในบริเวณศาลมีแผ่นไม้เก่า (เข้าใจว่าเป็นเจริญ) และปากปลาชนากขนาดใหญ่ 2 อัน ตั้งวางไว้ด้านข้างที่ตั้งเจริญ



ภาพที่ 37 เจริญภายในศาลเจ้าพ่อหลวงที่บ้านรูปเคารพบุคคลและเทพารักษ์ภายในแผ่นเจริญ

(8.5) อาคารบ้านเรือน การศึกษาสำรวจภายในซอยที่มีนามารคและซอยทิพย์สถานพบอาคารบ้านเรือนแบบดั้งเดิมคือ มีอายุตั้งแต่ 50 ปีขึ้นไปจำนวนหลายหลัง มีตั้งแต่บ้านเรือนแบบทรงไทยท้องถิ่นชายวังทะเลเดิมสร้างด้วยไม้มีทั้งแบบชั้นเดียวและ 2 ชั้น และบ้านเรือนปลูกสร้างตามแบบตะวันตกก่ออิฐถือปูน เริ่มต้นตั้งแต่ปากซอยที่มีนามารคเรือนไทยท้องถิ่นบ้านเลขที่ 181/11 ของประมวล ช้านาญชานันท์บ้านเลขที่ 182/1 บ้านเลขที่ 185 และบ้านเลขที่ 199 เป็นต้น บ้านเรือนฝ่ากระดานหลังหลังมีการพัฒนาปรับปรุงพื้นที่ของเรือนอาคารให้เหมาะสมกับการใช้งานตามสภาพสังคมที่เปลี่ยนไป เช่น ห้องนอนจากที่เคยเปิดโล่งต่อเนื่องกัน ก็มีการปิดกั้นไว้เป็นสัดเป็นส่วนแยกออกจากห้องอื่น ๆ เป็นต้น

การศึกษาบ้านเรือน อาคารภายในซอยที่สามารถจะพบรึ่งส่วนของรั้วและซุ้มประตูบ้านที่มีลักษณะเฉพาะของเรือนแต่ละหลัง มีรูปทรงเปลกแตกต่างกัน ไปมีทั้งแบบมีบานประตูบานเดียวและสองบาน มีหลังคาซุ้มประตูเป็นแบบทรงจั่ว และแบบมนิลาเป็นต้น นอกจากนั้นทางเข้าไปสู่ตัวเรือนมีทางเดินเล็กหรือสะพานเชื่อมไปถึงกันกับถนน (ซอย) และด้านหน้าเรือนมีการตั้งศาลพระภูมิไว้แทนทุกหลังค่าเรือน จากการสังภาษณ์พบว่าเมื่อก่อนແคนนี้เป็นทะเลขหมด มีสะพานเชื่อมโยงระหว่างกัน การสร้างนั้นใช้การปักเสาลงในโคลนเป็นคูห่างกันราว 3 ศอก ทำเป็นคูแบบนี้เรียกออกไปในทะเล วางรอดทับเสาทั้งสองต้น พาดกระดานแผ่นโടหนาสัก 2 นิ้ว กว้างราว 1 ศอก ยาวราว 3 วา ต่อเนื่องเป็นสะพานให้ผู้คนสัญจรไปมา มีบ้านเรือนสองฝ่าย เรือนเดี่ยวบ้าง เรือนแฝดบ้าง ฝ่ายไม่กระดานบ้าง ตับจากบ้าง ขัดแตะบ้าง กระเบื้องบ้าง ปลูกกันห่าง ๆ อยู่ในหาดโคลนท่ามกลางดงแส� คงโคงกาง เวลาหน้าขึ้นก็คลายเป็นปลูกอยู่ในทะเล แต่ละบ้านมักจะมีนกชานใหญ่ มีริ้วและประตู มีสะพานเล็กทอดยาวอกรามาทางสะพานใหญ่ ส่วนปลายสะพานที่เป็นทะเลนั้นเวลาเดินไปทางนี้เรียกว่าไปปลายสะพานหรือไปนอก<sup>26</sup>



ภาพที่ 38 เรือนแบบห้องถินชายทะเลขอยที่จำารค (ซ้าย) ฝ่าเรือนบ้าน (ขวา) มีปรากภูยู่หัวไป

บ้านเรือนหลายหลังภายในซอยเลขที่ 199 ถูกปล่อยทิ้งร้างมีสภาพชำรุดทรุดโทรมมาก หรือผู้เช่าอยู่อาศัยเองก็ขาดการดูแลเอาใจใส่จะรักษาสภาพของเรือนให้คงสภาพเดิม ๆ ไว้ โดยบอกว่าเป็นสิ่งไม่ทันสมัย ไม่สวยงาม ดังนั้นการดูแลซ่อมแซมจึงเป็นไปแบบตามจวายเพียงให้สำเร็จและใช้งานได้ส่วนวัตถุ วิธีการดูแลรักษาจะกลับกันของเดิมหรือไม่จึงไม่ได้รับการเอาใจใส่

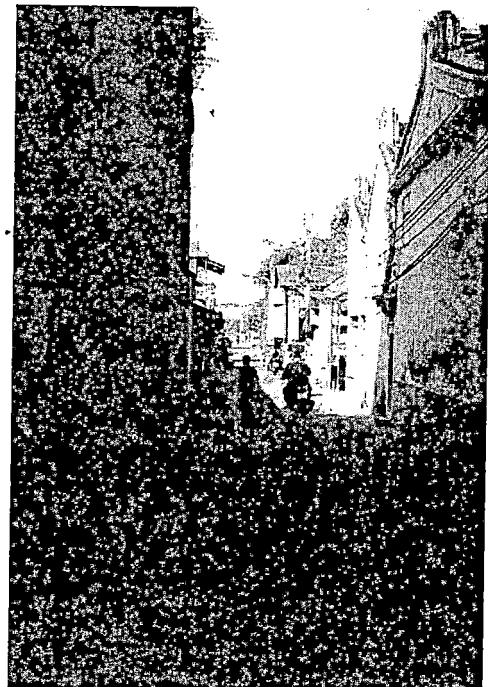
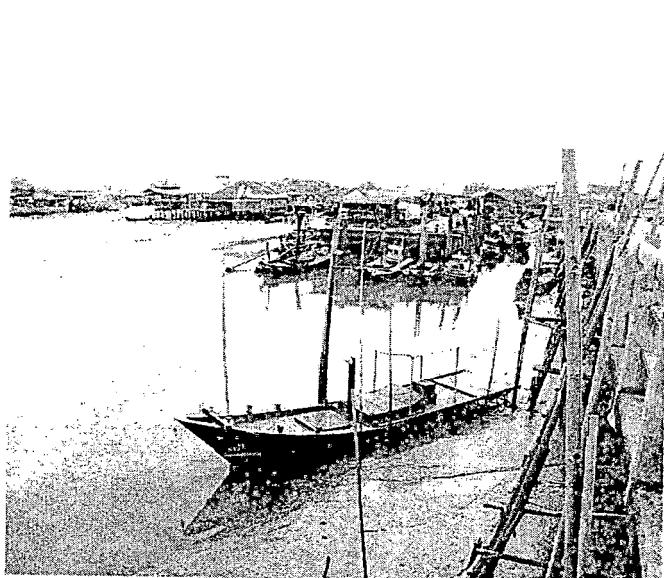
(9.) ซอยท่าเรือพลี หรือ “สะพานศาลเจ้า” ตั้งอยู่ในเขตตำบลมะขามหย่อง อำเภอเมืองชลบุรี เป็นซอยกว้างและยาวที่สุดของซอยที่ติดกับทะเลและสะพานปลา อาชีพของผู้คนที่อยู่อย่านี้มีการประกอบอาชีพประมง เปิดห้องแครงให้เช่า ขายอาหารทั่วไปขายของทะเลและอาหารทะเลตากแห้ง และการทำนาปลา มีโรงงานนาปลาซึ่งตั้งตึ้งอยู่คือ โรงงานนาปลาทิพร บริเวณภายในซอยมีสิ่งปลูกสร้างใหม่ ๆ เกิดขึ้นผู้คนส่วนใหญ่เป็นคนต่างดิ่นมาอาศัยอยู่ได้ไม่นาน การศึกษาสำรวจพบว่าท้ายซอยท่าเรือพลีมีทางเชื่อมโยงกับถนนเรียนชายฝั่งทะเลด้านหลังเมืองชลบุรี เช่น เดิมกับซอยเสริมสันติ ระหว่างซอยทั้งสองมีซอยเกรียงไกรยุค (สะพานคู่) และซอยสุขนิรันด์ (สะพานบ้านนายสุน) ที่ท้ายซอยอยู่ลึกเข้าไปห่างจาก

ถนนเรียบชายฝั่ง และมีพื้นที่น้ำทะเลขึ้นถึงเป็นท่าเรือประมงชายฝั่งหรือประมงขนาดเล็ก ซึ่งสองฝั่งของท้ายซอยจะพบเห็นการนำสัตว์น้ำจากทะเลเลามาจำหน่าย บางส่วนก็นำไปตกแห้งไว้ในบริเวณเดียวกันด้วย

ความเป็นมาของซอยท่าเรือพลี จากการศึกษาพบว่ามีประวัติเก่าแก่เกี่ยวกับสะพานนี้ จากหลักฐานระบุว่าใน พ.ศ. 2430 เมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสชายทะเลตะวันออก คือวันเสด็จประพาสบางปลาสร้อย มีความระบุว่าที่บางปลาสร้อยมีชายหาดเป็นเล่นยืนออกแบบไปในทะเลไกลมาก แม้เรือกรรเชียงก็เข้าเทียบไม่ได้ชาวบ้านจึงต้องทำสะพานยืนออกแบบมาไกลแต่สะพานนั้นทำกันอย่างขอไปที่ไม่มีความแข็งแรง พวกราด้วยเศษหินและดิน แต่พอคราวถึงพระยาสมุทรฯ กับพระยาชลยุทธฯ ขึ้นไปบ้างสะพานทนนานักไม่ได้หักครืนลงไป เจ้าคุณหั้งสองลงไปพังพานอยู่ในเลน<sup>27</sup>

พ.ศ. 2451 เมื่อครั้งพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จฯ ประพาสคลองบางเที่ย (คลองบางปลาในปัจจุบัน) และเลียอกแม่น้ำบางปะกงจันได้กังว่า

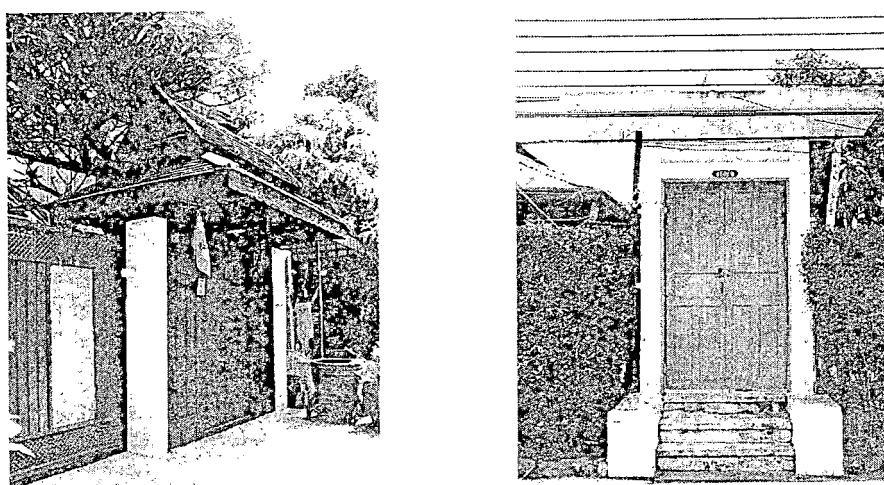
“ถ้าไปอ่างหินเห็นจะถูกคลื่นมากกว่านี้ จึงตกลงกันไปเมือง เมื่อไปถึงเข้าแล้วพอเรือไชยาจอดอยู่ในที่นั้น wäre ไปตามเรือไชยาถึงเรื่องน้ำและขอเยี่ยมเขาด้วยสมอสำหรับเรือคึมีมาแต่หลวงฤทธิ์ไม่เอามา เพราะคนดูเดินดินในแม่น้ำไม่ต้องการสมอ จึงต้องไปอาศัยผูกอยู่ที่เรือเจ็ก เพราะหยังน้ำ น้ำที่นั้นสามศอก เรือไชยาลากเรือไกรสีห์ไปแต่เช้า จึงจับเรือไกรสีห์ส่งกรมหลวงเดิม และสะพานหน้าที่ว่าการยาวกว่าทุกสะพานแต่เคน เครื่องอาบอะไรที่มีไปต้องขอแรงคนในเรือเม็ดช่วยเชิญตามเสด็จพระมีมหาดเล็กไปแต่พระยาบุรุษกับนายเสนอยาให้ท่านนั้น เจ้าพวงนั้นรื่นรมย์กันมากตามเสด็จสะพรั่ง เดินกันร่มไปตามสะพานลมจัด รู้สึกจะเป็นโจนร่มเสียให้ได้เหมือนยังกับร่มมันจะพาตัวเราไปในเลน<sup>28</sup>



ภาพที่ 39 บริเวณท้ายซอยระหว่างท่าเรือพลีและเสริมสันติเป็นชายทะเล (ซ้าย) ปากซอยท่าเรือพลีความมีօนี ศาลเจ้าชักเก็บ (ขวา)

(9.1) ศาลาเจ้าอีกเกี้ยน ตั้งอยู่บริเวณปากซอยห้าเรือพลี อาคารก่ออิฐถือปูนสร้างแบบศาลาเจ้าจีนมีลายปืนปูน ภาพเจียนระบายน้ำสีแดงดงเนื้อเรื่องเกี่ยวกับความเชื่อ ความมีลิริมงคง เช่น ตัวอักษรจีนใต้ป้ายชื่อศาลาเจ้าฯ มีความหมายถึง “การถ่ายทอดสิ่งที่ดีงามให้ก่อให้สู่คนรุ่นต่อไป”<sup>29</sup> ในบริเวณฝั่งตรงข้ามศาลาเจ้าฯ มีเรือนแพชั้นเดียวขายของชาวมีประตุแบบฝาลังใช้เปิดปิดคราวละแผ่น (ซึ่งพบเห็นได้ไม่จำนวนกัน)

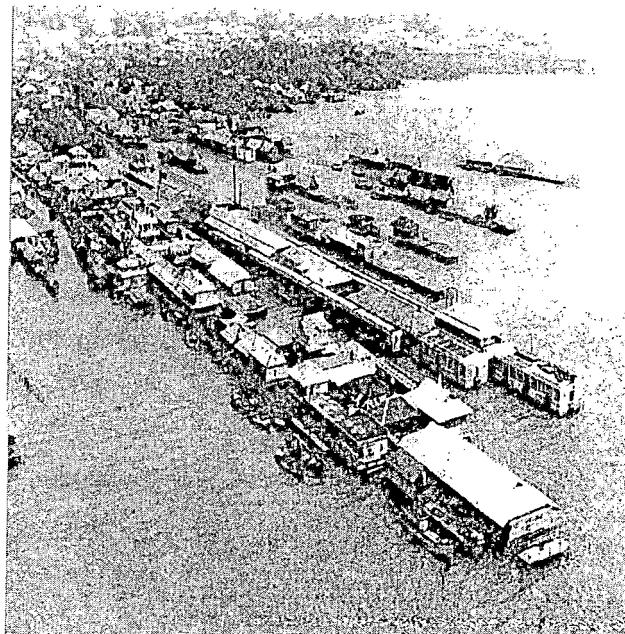
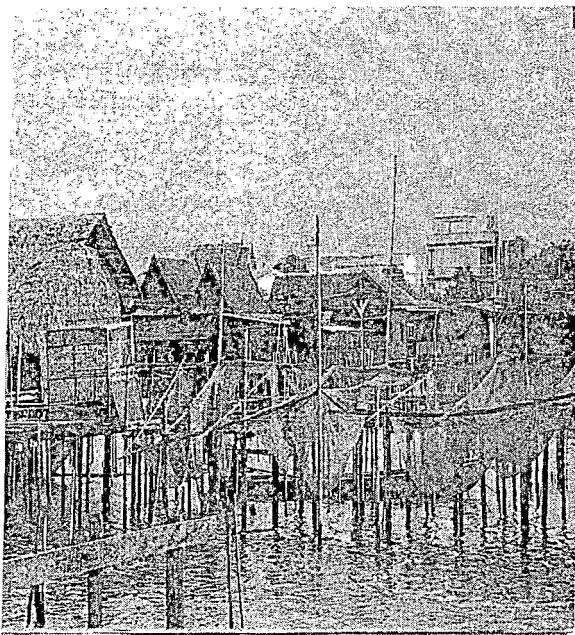
(9.2) ศาลาเจ้าที่ตีเป็นอน้ำแข็งปักเต้าเชียงน้อ เจ้งซึ้ง ตั้งอยู่ท้ายซอยพาหนะลักษณะบ้านเรือน อาคารแบบดั้งเดิม (มีอายุตั้งแต่ 50 ปีขึ้นไป) มีจำนวนหลัง อาทิ จากปากซอยได้แก่ บ้านเลขที่ 435 คู เป็นเรือนไม้ 2 ชั้น มีลายฉลุไม้สวยงาม ฝั่งตรงข้ามมีบ้านเลขที่ 444 คู เรือนแฟดแบบเรือนไทยท้องถิ่น รูปลักษณะที่ได้สัดส่วนมีสภาพสมบูรณ์ได้รับการคุ้มครองเป็นอย่างดี เช่นเดียวกับบ้านเลขที่ 462/คู และ 463 เป็นเรือนแฟดแบบไทยท้องถิ่นชานน้ำหรือชายเลที่ยังคงลักษณะเฉพาะพื้นที่ มีการทำฝาประกน ฝาไม้บานเลื่อนหน้าต่างที่ยังคงสภาพสมบูรณ์ โดยเฉพาะบ้านเลขที่ 496/คู (ร้านทองคำษัย วัดกลางเจ้าของ) เป็นเรือนแฟดที่มีรูปลักษณะของตัวเรือนที่ได้รูปได้ทรงมาก มีองค์ประกอบของชาน ระเบียง และห้องต่าง ๆ ค่อนข้างได้สัดส่วน จากการสอบถามทราบว่ามีอายุ 100 ปี ขึ้นไป เช่นเดียวกับบ้านเลขที่ 497/คู มีลักษณะรูปทรงแสดงให้เห็นเรื่องการค้าแบบดั้งเดิม มีการเปิดพื้นที่หน้าบ้านเป็นที่ขายของเล็ก ๆ น้อย ๆ ความน่าสนใจของสิ่งปลูกสร้างภายในชอยนี้อีกอย่างคือ บริเวณรั้วบ้านและประตูทางเข้าที่มีรูปแบบ รูปลักษณะการปลูกสร้างเป็นความเฉพาะของพื้นที่ ทึ่งที่ก่ออิฐถือปูนเป็นแนวรั้วกำแพง และมีชั้นประตูทรงโถงมนเช่น “บ้านจิมลงลัง” เลขที่ 540/คู หรือ ประตูทางเข้าโรงน้ำปลาไฟโอล์ฟ (ทั้งชั้นจะ) จำกัด รั้วและชั้นประตูบ้านปลูกสร้างด้วยไม้แบบทรงจั่วและทรงมนต์ เช่นบ้านเลขที่ 409/คู 407/คู 460/คู เป็นต้น โดยเฉพาะส่วนของรั้วบ้านบางหลังมีการแกะสลักฉลุลายอย่างสวยงาม พร้อมไปกับการตั้งศาลาพระภูมิลักษณะต่าง ๆ ไว้ที่รั้วหน้าบ้าน หรือ ตั้งไว้บนระเบียงด้านหน้าบ้านอย่างโดดเด่นเกือบทุกหลัง (ภาพที่ 40)



ภาพที่ 40 อาคาร เรือน ชั้นประตู ดั้งเดิมในซอยห้าเรือพลี และสำราญราษฎร์

(10.) ซอยเสริมสันติ หรือ “สะพานหลวง” ดำเนินมาห่าง อำเภอเมืองชลบุรี ปากซอยอยู่ต่ำลงข้ามคลองเจ้าพ่อสาธารท้ายซอยต่อเชื่อมกับสะพานเลียบเมืองชายทะเล เคิมบริเวณถนนนี้คือตลาดปลา ตลาดน้ำ ที่ดินอยู่โดยรอบตลาดซึ่งได้สร้างเป็นห้องແถวหรือตึกอันรวมเรียกว่า “ตลาดทรัพย์สิน” ในอดีต เป็นสถานที่ตั้งกองทหารเรือริ้วสังกะสีล้อมโดยรอบ ไม่มีทางจากถนนนวชิรปราการต่อไปยังบ้านโขด ให้เหมือนปัจจุบัน มีแต่ทางเดินเด็ก ๆ ริมรั้วค้านทะเลขของกองทหาร และเวลาน้ำทะเลขขึ้นสูงมากก็จะท่วมทางเดินตอนนี้ ในกองทหาร ได้มีการสร้างสะพานไม้มีความยาวมากลงไปในทะเล เพื่อใช้เป็นที่จอดเรือ และเป็นที่หัดทหารว่ายน้ำ และได้สร้างกระโจมไฟไว้ปลายสะพานด้วย

เมื่อก่อนบริเวณดีนสะพานตรงรอยต่อระหว่างแผ่นดิน (บก) กับน้ำ (สะพาน) มีศาลาพักคนเดิน 1 หลัง และอยู่กึ่งกลางระหว่างสะพานและปลายสะพานอีก 1 หลัง และปลายสะพานอีก 1 หลัง เรียกศาลา กลาง สร้างเป็นศาลาโถงคร่อมสะพาน มียกพื้นสองข้าง (เหนือ – ใต้) สูงขนาดคนนั่งห้อยเท้าได้ ต่อมากองทหารเรือได้ย้ายไปอยู่ที่ดำเนินนางพระ (หาดกับดันยุทธ) กรมพระคลังข้างที่ซึ่งเป็นผู้ปกครองที่ดินผืนนี้ ก็ได้รื้อรื้อออกหมุดและตัดถนนตามแนวเดิมของถนนนวชิรปราการ ผ่านที่พื้นนี้ไปทางทิศเหนือบรรจบกับถนนตอนหน้าวัดสมตะทำให้ประชาชนที่อยู่ทางบ้านโขด บางทรายได้รับความสะดวกในการสัญจรไปมา และได้สร้างตลาดเรียกตลาดพระคลังข้างพี่ (ปัจจุบันเรียกตลาดทรัพย์สิน)<sup>30</sup>

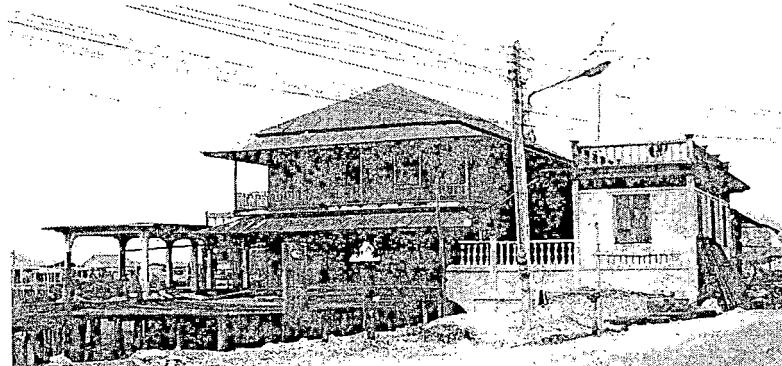
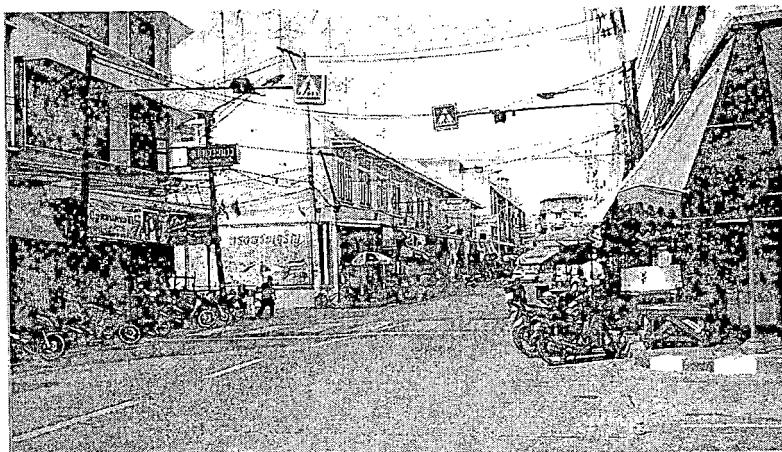


ภาพที่ 41 บริเวณปลายสะพานด้านหน้าเมืองชลบุรีเคิม เมื่อ พ.ศ. 2498 (ขวา) ชุมชนชาวประมงบริเวณใกล้เคียง เมื่อ พ.ศ. 2520 (ซ้าย)

ที่มา : ร้านเอกสารปีชลบุรี และมารูต อัมรานนท์

การศึกษาสำรวจจากปากซอยเสริมสันติ์เข้าไปภายในบ้านหลักฐานบ้านเรือนและอาคารดังเดิมหลายหลังเริ่มตั้งแต่ “ศาลาเจ้าตีจี” เป็นอาคารก่ออิฐถือปูนแบบคลาสิคปัจจุบันมีขนาดเล็กกว่าในศาลมีรูปเคารพและลิ้งของบุชาหด้ายลักษณะ และมีปากของปลาขนาดตั้งไว้ภายในด้วยตัวเดียวนี้ไปพบต้นโพธิ์ขนาดใหญ่ อายุ 100 ปี ถูกตัดทิ้ง ต่อมาไปพบอาคารครึ่งตึกครึ่งไม้เลขที่ 613/7 น มีลักษณะน่าสนใจอย่างบริเวณช่องลม ประตูมีการฉลุลายไม้อย่างสวยงาม ตัดขึ้นไปบนบ้านเลขที่ 639/น (บ้านย่าท่องสุข) เป็นการปัจจุบันสร้างแบบเรือนเครื่องผูกฝาขัดแต่มีหลังเดียวของซอยและอาจเป็นหลังเดียวของชุมชนชาวทะเลเดิมแห่งนี้ จากการสังเกตพบว่า บ้านมีสภาพสมบูรณ์และมีการใช้สอยเรื่องหลังนี้อยู่

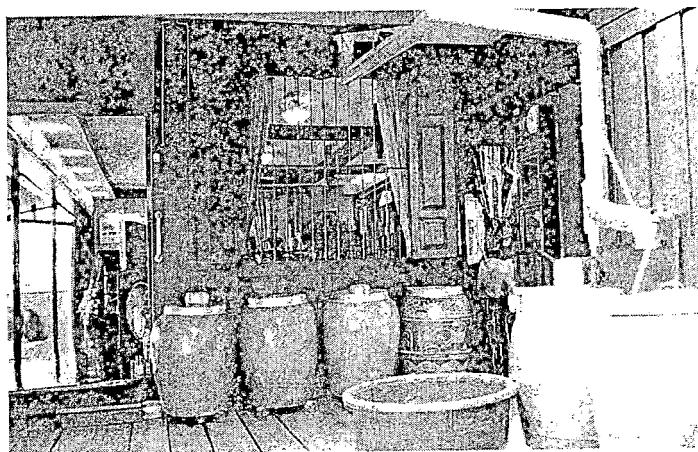
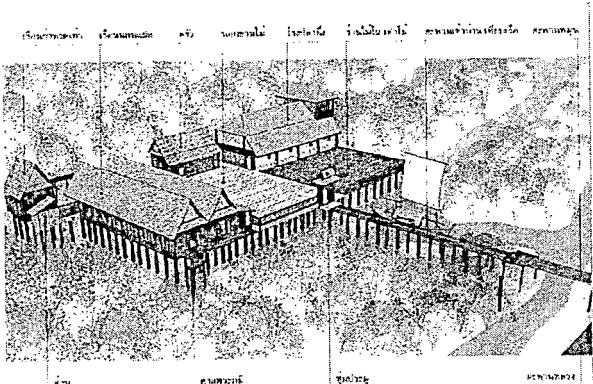
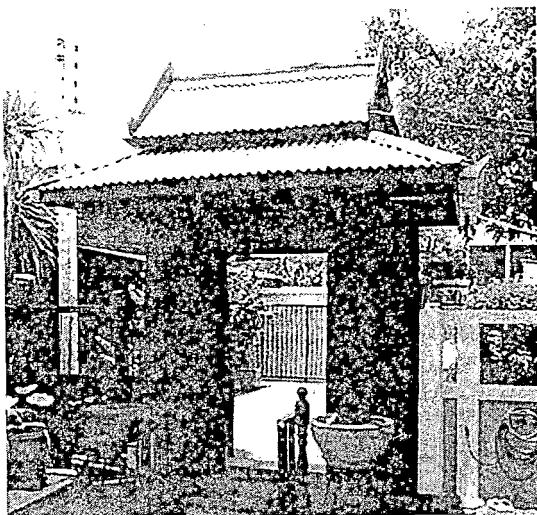
ไปท้ายซอยก่อนถึงถนนเลียบชายทะเลพบเรือนไม้ 2 ชั้น ขนาดใหญ่เลขที่ 696 ปัจจุบันยังคงสภาพด้านหลังเป็นชายทะเลโคลนที่กินลึกเข้ามาและมีท่าเรือประมงชายฝั่งของชาวบ้านแอบนนี้ ตัวเรือนมีสภาพค่อนข้างสมบูรณ์ถึงแม้จะปล่อยทิ้งร้างไว้ รูปแบบของเรือนมีอายุประมาณ 50 – 60 ปีที่ผ่านมา ซึ่งจะพบได้ในบริเวณซอยต่าง ๆ ถนนบางปลาสร้อยและไก่เคียง จากการสำรวจศึกษาพบความน่าสนใจของรั้วน้ำ ประตูและชั้มประตูชั้นเดียวที่ทำเรือพลีที่ผ่านมา โดยเฉพาะมีการผสมผสานรูปแบบของการปัจจุบันสร้างระหว่างแบบอย่างไทยและจีนเข้าด้วยกัน



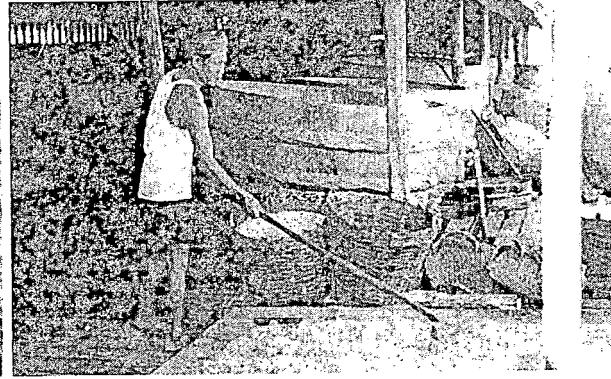
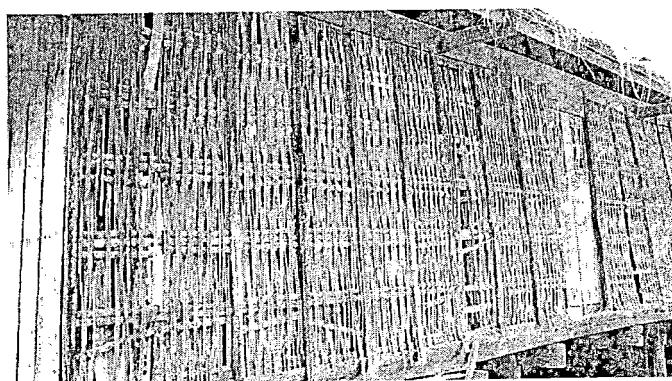
ภาพที่ 42 ปากซอยเสริมสันติ์ตรงข้ามคือ ศาลาเจ้าพ่อสาคร (บบ) ท้ายซอยมีเรือนแบบท้องถิ่นชาวทะเลเลขที่ 696 (ล่าง)

(10.1) บ้านหมอสมพล พงศ์ไทย เลขที่ 640 ตำบลคมขาดมหยั่ง อําเภอเมืองชลบุรี เป็นเรือนดั้งเดิมในซอยเสริมสันตินี้ และได้รับการคูแลรักษาให้อยู่ในสภาพเดิม ๆ ไว้เป็นอย่างดี ตั้งแต่ตัวเรือนแฟด (เรือนนอนแฟด) เรือนนอนและครัว ขนาดเรือน ระเบียง ชั้นประดุจ ศาลาพระภูมิ โรงกระปิ โรงน้ำปลา เป็นต้น จากการสัมภาษณ์ทราบว่า

ตัวบ้านปลูกสร้างขึ้นระหว่างสะพานหลวงและสะพานสุนนิรันดร์ เป็นเรือนไทยแฟดขนาด 3 ห้อง ฝ่าปะกน หลังคาจั่วสูงมุงจากมีปืนลม และปิดหน้าจั่วด้วยกระดาน เรือนในเป็น 3 ห้อง เรือนนอกเป็นโถงเรียกระเบียง ที่ฝ่า 3 ด้าน ด้านในก็เป็นฝ่าปะกน มีประตูชนิด 2 บาน 3 ประตูเปิดเข้าแต่ละห้องได้ ด้านหน้าเปิดโล่งมีกระชังมุงจาก 3 แผ่น ยกปิดเปิดได้ มีไม้คำ 1 ท่อนให้เป็นระนาบเดียวกับหลังคาเรือน จะปิดเวลาไม่พาย ตัวเรือนสร้างบนเสาสูงปักลงดิน หันหน้าเรือนไปทางทิศตะวันตก มีนอกชานปูไม้กระดานยาวตลอดไม่มีต่อยาว X กว้างร้าว 15 X 15 เมตร ด้านทิศใต้ของนอกชานปลูกครัวไม้ขั้คแตะ นอกชานมีรั้วเฉพาะด้านทิศเหนือ เพราะด้านตะวันตกเป็นอุ่เทียบเรือที่ขันปลา เกลือมาส่อง ประตูเข้าบ้านอยู่ด้านทิศเหนือของนอกชานหันออกสะพานหลวง สร้างด้วยไม้เป็นชั้นหลังคางทรงจั่วมีปืนลมและปิดหน้าจั่วด้วยไม้กระดาน มีสะพานไม้ยาวจากประตูต่อไปจุดสะพานหลวง ช่วงติดกับสะพานหลวงเป็นอุ่รือกว้างร้าว 5 วา สร้างเป็นสะพานหมุนด้วยกระดานไม้แผ่นเดียวหนามาก ตัวหมุนอยู่บนปลายสะพานด้านบ้าน มีกระบะไม้ใส่หินอัดนีก้อนใหญ่ ๆ ถ่วงน้ำหนักไว้ด้านบนสุดของไม้กระดานสะพานหมุน มีสะพานเล็ก ๆ สร้างซิดกับสะพานหลวงเพื่อรับปลายสะพานหมุนนี้ (ทุกบ้านที่ปลูกทางทิศใต้ของสะพานหลวงก็ต้องมีสะพานหมุนแบบนี้ทั้งนั้น) ที่สำคัญคือรักษาความปลอดภัยให้อาย่างดี เพราะตอนกลางคืนจะหมุนปลายสะพานเข้ามาเก็บบนสะพานโครงจะบุกเข้ามาก็ต้องลุยโคลน (เวลาน้ำลง) หรือว่ายน้ำ (เวลาน้ำขึ้น) อายุบ้านหลังนี้ก็ร่วม 100 ปี น่าจะสร้างร้าว พ.ศ. 2467<sup>31</sup>



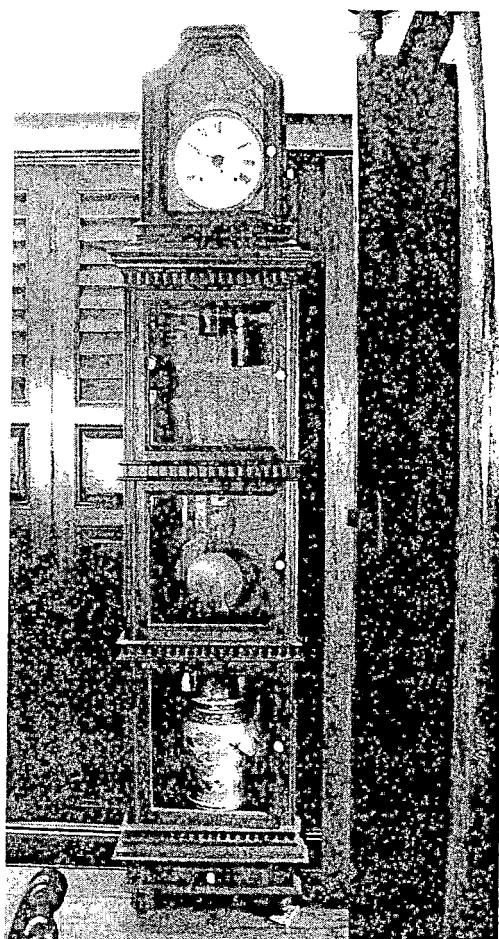
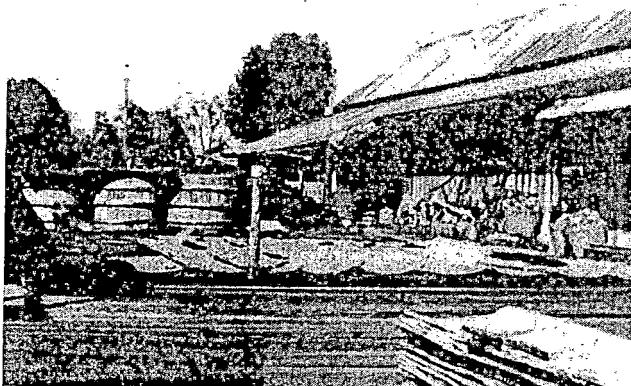
ภาพที่ 43 ภาพลายเส้นแสดงเรือนไทยท้องถิ่นในทะเบียนสมพลด พงศ์ไทย เมื่อพ.ศ.2467 (ขวา)  
ชุมประตุ พ.ศ. 2552 (ซ้าย) ภายในตัวบ้านและสิ่งของเครื่องใช้ดั้งเดิม (ล่าง)  
ที่มา : สมพลด พงศ์ไทย



ภาพที่ 44 ฝาขัดแตะของเรือนห้องถินชายทะเลฝั่งตรงข้ามบ้านสมพลด พงศ์ไทย (ซ้าย) การทำกะปี พ.ศ.  
2505 (ขวา)  
ที่มา : สมพลด พงศ์ไทย

การสร้างบ้านต้องไปซื้อไม่เป็นต้นจากเมืองตราดแล้วล่องทะเลมาเมืองชล มีทั้งไม้มะค่าหิน (ทำเสา) ตะเกียง (ทำเสา) ไม้มะค่าไมง (ทำกระดานปูพื้น) มีกังกิมชาเป็นนายช่างทำกระดาน ทำเสาเองสืบ เงินทั้งหมด 12 ชั่ง 10 คำถึง อิกทั้งย่าหลีเป็นเจ้าของโรงปานนั่งและมีแผงขายปลาทั้งขายส่งและขายปลีก อัญในตลาดทรัพย์สินด้วย โรงปานนั่งนั้นปูกลเป็นเรือนโถงขนาดใหญ่อยู่ดัดครัวไปทางทิศตะวันตก รับ ปลาสดทางเรือที่มาจอดเทียบท่าที่บ้านได้เลย<sup>32</sup>

จากการสอบถามพบรอบครัวของสมพล มีโครงการจะพัฒนาพื้นที่บริเวณบ้านให้เป็นแหล่ง เรียนรู้ของท้องถิ่น เพื่อให้นักเรียน นักศึกษา ผู้สนใจได้เข้ามาศึกษาด้านคว้าจากพื้นที่ของบ้านได้ในทุก ๆ มิติ ไม่ว่าจะเป็นด้านประวัติศาสตร์ไทยท้องถิ่นชายเลหหรือชาวเด กเรื่องใช้ไม้สอย การประกอบอาชีพทำ กะปี น้ำปลา สิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติ (ป่าแสมพันธุ์ปูปลาและทะเล) วิถีทางวัฒนธรรมของชุมชน ใกล้เคียงได้แก่ การทำประมง การจับปลา จับปู การเลี้ยงปลา ในกระชังเป็นต้น

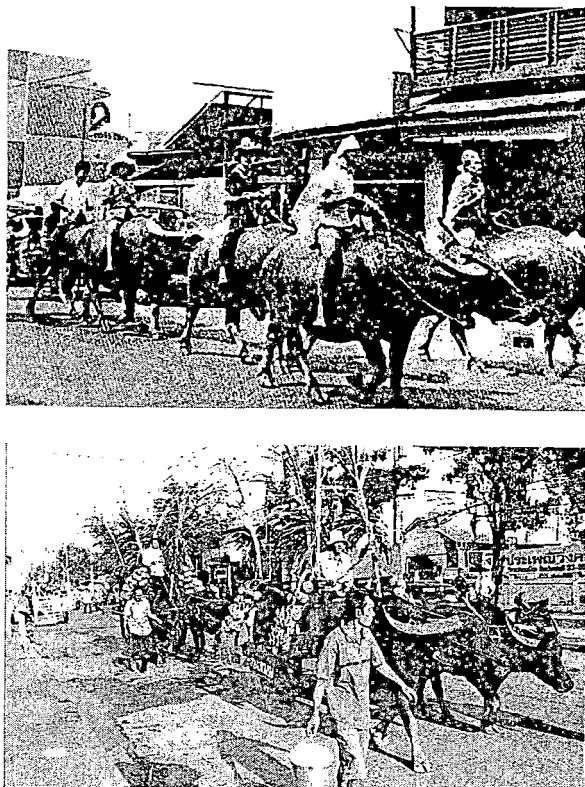


ภาพที่ 45 ร้านไม้ไผ่ตากกะปี พ.ศ. 2505 (ซ้าย) นาพิกาเก่ารัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 4) (ขวา) บ้านสมพล พงศ์ไทย

**1.3.2 องค์ประกอบของการวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม พื้นที่เขตบางป่าสراญและไก่เคียงพิจารณาถึงสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติในบริเวณชายทะเลด้านตะวันตก ระหว่างซอยที่湘าราคลังมาบังมีธรรมชาติของพืชพันธุ์ไม้ชายทะเลอยู่พอสมควร ได้แก่ ต้นแสม ต้นโงกคง ต้นลำพูน ฯลฯ เช่นเดียวกับสัตว์น้ำตามชายฝั่งบางนันคืออาทิ ปูก้ามดาว ปลาจุ่มพรวดหรือปลาติน ก็พอกหาได้โดยทั่วไป ยกเว้นปลากระพง ปลาเก้า หอยแมลงภู่ ที่ต้องทำเป็นกระซังเดี่ยงและมีขันนำอยู่นอกชายฝั่งเพื่อคงอยู่และคุ้มครองย่างเข้มงวด ทำนองเดียวกับหอยแครงต้องมีการสัมปทานของการเพาะเลี้ยงในอาณาบริเวณชายหาดด้านหลังเมืองชลบุรี ประเพณีและวัฒนธรรมจากการศึกษาสำรวจมีวิถีชาวไทยด้านของผู้คนและบางป่าสราญและไก่เคียงยังคงถือปฏิบัติอยู่ไม่เสื่อมคลายสอดคล้องกับสภาพภูมิประเทศ และสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติและวัฒนธรรมของตนเอง**

**(1.) ประเพณีของข้าว** ตามประวัติมีประเพณีตั้งแต่สมัยอยุธยาเริ่มจัดครั้งแรกบริเวณศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี ซอยที่湘าราคลังแล้วจึงแพร่หลายไปยังที่อื่น ๆ ของจังหวัดชลบุรี พื้นที่บางป่าสราญมีการจัดงานกองข้าวอยู่บ้านเช่นในซอยเสริมสันติแต่จัดกันเป็นงานเล็ก ๆ เนพากลุ่ม โดยมีความเชื่อว่าเพื่อให้บ้านเมืองอยู่เย็นเป็นสุข ไม่เจ็บป่วย และจะจัดขึ้นในเดือนเมษายนของทุกปี

**(2.) ประเพณีวิ่งควาย** ประเพณีวิ่งควายเริ่มต้นจัดกันครั้งแรกบริเวณถนนด้านหน้าวัดใหญ่ในพิหาร เป็นเวลา 100 ปี มาแล้ว มีตำนานประจำเมืองได้กล่าวไว้ว่า วัดใหญ่ในพิหารมีวัดหลวงในสมัยนั้น ซึ่งชาวบ้านนิยมเรียกว่าวัดใหญ่ วัดนี้มีประเพณีอยู่อย่างหนึ่งที่นิยมจัดขึ้นเพื่อเป็นวันนุญาตคือวันแสดงธรรมเทคโนโลยีการค้าพาณก่อนวันออกพรรษา โดยจะจัดขึ้นในวันขึ้น 14 ค่ำเดือน 11 ทุกคนจะจัดเครื่องวัตถุไทยทานกันที่เทศบาลพาณทั้ง 13 ก้อนที่ มีข้าวตอกดอกไม้ มะพร้าว กล้วย อ้อย ผลไม้ต่าง ๆ จัดเตรียมอย่างคึกคักเป็นชีวิตจิตใจ อนึ่งการที่จะหาเครื่องบูชาภัณฑ์เทคโนโลยีการค้าพาณดังกล่าวนี้ ที่จะขาดเดียวไม่ได้คือ ดอกบัว (ปทุมบุหหลวง) ต้องใช้มากถึง 100 ดอก จึงจะถูกต้อง จนนับการเดินทางไปเก็บดอกบัวซึ่งอยู่ในที่ใกล้ๆ เป็นจะต้องขึ้นเขาดังความที่ใช้ลากเกวียนนำเครื่องบูชาภัณฑ์เทคโนโลยีมา จนต่อมากลังจึงมีกฎติกากันขึ้น ในระหว่างหมู่คณะที่เดินทางไปเก็บดอกบัวว่าเมื่อเก็บดอกบัวได้เรียบร้อยตามความต้องการแล้วทุกคนขึ้นชื่อความอกรวบจากจุดที่เก็บดอกบัวไปยังจุดหมายปลายทางที่วัดใหญ่ฯ ก่อนจึงถือว่าเป็นผู้ชนะ มีการยกย่องชมเชยกันว่าเป็นคนเก่งประจำลุ่ม และมีการประกดการแต่งกายและตกแต่งความให้สวยงามด้วยเสื้อผ้าดอกไม้ จึงทวีขึ้นเป็นสำคัญแต่ละปี<sup>33</sup>



ภาพที่ 46 ประเพณีวิ่งควายจังหวัดชลบุรี

เมื่อคราวพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดชฯ เสด็จประพาสเมืองชลบุรี ในระหว่างปี พุทธศักราช 2415 – 2449 มีประชาชนรายภูร์มาอยู่ต้อนรับเสด็จกันอย่างเนื่องแน่น และให้มีการจัดวิ่ง ควายขึ้นควายให้กอดพระเนตร ณ พลับพลารับเสด็จ หน้าวัดใหญ่อินทาราม สมเด็จพระพุทธเจ้าหลวงได้รับสั่งตรัสว่า “การวิ่งควายนีสนุกมาก ขอให้จัดเป็นประเพณีประจำของเมืองชลบุรีโดยเฉพาะ” ตั้งแต่นั้น จึงจัดขึ้นประจำทุก ๆ ปีไม่เคยขาด <sup>34</sup>



ภาพที่ 47 การถีบกระดานหาหอย การหาเลี้ยงชีพดั้งเดิมสมัยกรุงศรีอยุธยาลงมา

(3.) การถีบกระดานเก็บหอย การประกอบอาชีพการหาเลี้ยงชีวิตด้วยการถีบกระดาน ในเขตบางปลาสร้อยมีหลักฐานมาแต่ครั้งสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก เมื่อคราวสุนทรภู่ได้เดินทางมาที่บางปลาสร้อยนี้ กำกลอนบทหนึ่งในนิราศเมืองแกลงเขียนไว้ว่า

“อันนารีที่ยังสาวพากชาวบ้าน

ถีบกระดานถือตระกร้าเที่ยวหาหอย

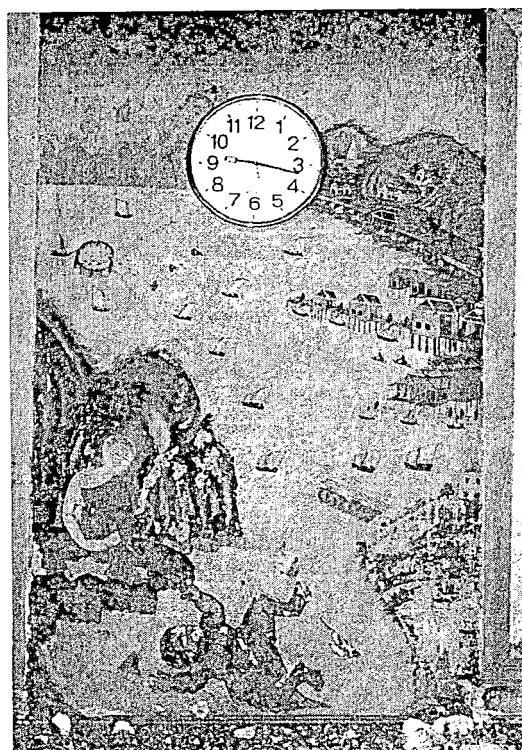
คุยกคล่องล่องแล่นแคลบลอบ

เอาขาห้อยทำเป็นทางไปกลางถนน”

หรือเมื่อครั้งที่พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จประพาสจันทบุรีและที่ต่าง ๆ มีความตอนหนึ่งเขียนไว้ว่า

“แหลมภูรีที่ทำปีซับปลาในทะเสนน์ ทำไว้แก่ราชคุณเดือน 12 ไปจนถึงเดือน 3 เป็นระบะดูมตะเก่า พัดก้าดลี่นั้นจัดปีซับเตก ต้องหยุดการจับปลาไปจนเดือน 12 ในระหว่างที่หยุดการจับปลาทำปีซับไม่ได้นั้น รายภูรีทำการหาเก็บด้วยลงเพื่อกากอวนจับปลา และถีบกระดานเก็บหอยขายทะเล”<sup>35</sup>

มีหลักฐานภาพจิตรกรรมฝาผนังห้องอสุกะ 10 “วิปุพิกะ” ภายในอุโบสถวัดเสม็ด ตำบลเสม็ด อำเภอเมืองชลบุรี องค์ประกอบของห้องภาพด้านล่างแสดงทศนิยภาพริมทะเล หมู่บ้านชาวประมง มีสะพานปลา มีการทำปีซับและเรือประมง (มีใบเรือ) ขนาดเล็กแบบประมงชายฝั่ง และตรงริมหาดเจียน เรือนเครื่องผูกและอาคารตึก มีคนกำลังถีบกระดานหาหอย <sup>36</sup> (ภาพที่ 48) ขณะนั้นในงานประจำปีจังหวัดชลบุรีในอดีต จึงจัดให้มีการแข่งขันการถีบกระดานแต่ละปี เพื่อเป็นการส่งเสริมและรักษาเอกลักษณ์ส่วนหนึ่งของอาชีพประมงไว้ ปัจจุบันมีการถีบกระดานอยู่เ豢บน้ำเมืองในเขตที่ได้รับการสัมปทานเพาะเลี้ยงหอยแกลง



ภาพที่ 48 จิตรกรรมฝาผนังวัดเสม็ด เมื่อเรื่องกายในภาพแสดงการทำปีซับและถีบกระดานหาหอย

(4.) การทำปีzeล้อม การทำปีzeที่บังปลาสร้อยและไกส์เกียง เข้าใจว่าเป็นอาชีพที่มีมาตรฐานริมแม่น้ำเจ้าพระยา อยุธยาตอนปลายลงมา มีหลักฐานจากนิราศเมืองแกeng มีกำลอนเขียนไว้ว่า

“ในการแสแลล้วแต่ปีzeล้อม ลงอวนอ้อมโดยสักดิอา้มัจชา” การทำปีzeจะต้องยื่นไม่ห่างจากฝั่งมากนัก วิธีตั้งปีzeคือการปักเสาลงในทะเลเพื่อปิดตาข่าย เช่นเดียวกับอวนไว้โดยรอบเป็นรูปวงกลม บริเวณไกส์ฯ กันจะสร้าง “ขนำ” ไว้เพื่อคุ้มครองระชังและปีzeเพื่อไม่ให้ครามาลักลอบของโดยสัตว์น้ำ ชายทะเลด้านหน้าบังปลาสร้อยลงไปจนพื้นการทำปีzeล้อม กระชังเลี้ยงปลา และขนำอยู่โดยทั่วไป

(5.) การทำประมง วิถีชีวิตนี้เป็นอาชีพเก่าแก่ลักษณะหนึ่งดังความตอนหนึ่งว่า

“อันพากขาชาวประมงไม่ให้ย่งหิน ล้วนตีนอีบปากกัดขัดเบนร

จะได้กินข้าวเช้ากีรัวเพล ดูจัดเจนโดยโภนในโคลนตม”

การทำประมงบริเวณนี้มีทั้งประมงชายฝั่ง (พื้นบ้าน) และประมงน้ำลึกโดยมีถนนเลียบเมืองชลบุรี เป็นเขตที่น้ำระหว่างสองวิถีนี้ ประมงชายฝั่งหรือพื้นบ้านจะออกหาปลาในระยะไกส์ฯ หลังจากนั้นจะนำสัตว์น้ำมาขึ้นที่ท่าเรือที่อยู่ด้านในของถนนเรียบเมือง บริเวณที่พูมากเซ่นที่ท้ายซอยตีมารค ซอยพิพย์สถาน ซอยเสริมสันติ และซอยท่าเรือพลี ซึ่งติดอยู่กับชายฝั่งทะเล



ภาพที่ 49 การทำประมง การค้าขายสัตว์น้ำจากทะเลบริเวณสะพานปลา (ซ้าย) ตลาดล่างที่บังปลาสร้อย (ขวา)

(6.) ตลาดและการค้าขาย มีกำลอนในนิราศเมืองแกeng เมื่อเดินทางเรือมาขึ้นสะพานที่บังปลา สร้อยและสุนทรภู่ได้แวะพักค้างที่นี่ 3 วัน มีการเขียนบรรยายเกี่ยวกับตลาดไว้ว่า

“ซังตากชื่นผืนฤทธิ์ให้ประเทือง เที่ยวชำเลืองແລ້ມຕາດເຮີຍ

เป็นสองແດວແນວຄົນຄົນສະພັ້ງ ບ້າງຢືນບ້າງນ້ຳຮ້ານປະສານເສີຍ”

หรือ

“ขายหอยแครงแมงกู่กับปูม้า

หมึกแมงดาหอยดองรองกระถาง

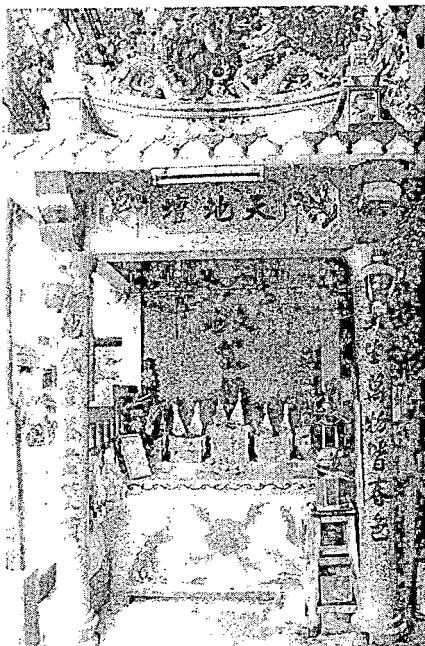
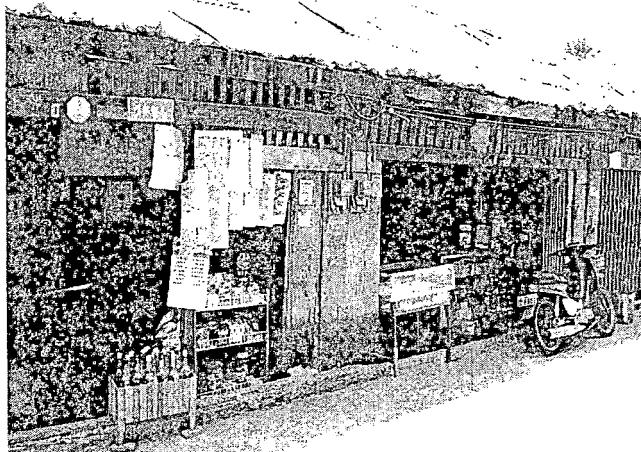
พวงเจ๊กจีนสินค้าเอามาวาง

มะเขือค้างแพะเพื่อกัดดอง

ที่ขายผ้าหน้าถังกีเปิดโถง

ล้วนเบี้ยโป่งหญิงชายมาจ่ายของ”

การศึกษาสำรวจฝั่งตะวันออกของถนนวิชิรปราการจากปากซอยที่ขามารคขึ้นไปชอยเสริมสันติ พบตลาดบุรีบริบาล หรือ “ตลาดล่าง” ตรงปากซอยคูกำพล สร้างโดยหลวงบุรีบริบาล (เสียง อุทัยชลานนท์) พ.ศ. 2478 และตลาดทรัพย์สิน (หรือตลาดพระคลังข้างที่) หรือ “ตลาดบน” พ.ศ. 2455 ภายในตลาดล่างยังพบเห็นแม่ค้านำสัตว์น้ำจากทะเลจำพวก กุ้ง หอย ปู ปลา หมึก แมงดา และหอยดอง นำมาตั้งขายอยู่ภายนอกตลาด และบริเวณปากซอยทิพย์สถานฝั่งตรงกันข้ามตลาดล่างหรือปาก ซอยบำรุงเขตพื้นหลักฐานร้านค้าแบบชั้นเดียวสร้างด้วยไม้มีประตูแบบฝาถังประภูอยู่ 2-3 หลัง



ภาพที่ 50 เรือนค้าริมทางแบบชั้นเดียวในซอยท่าเรือพลี (ซ้าย) ศาลาเจ้าตีจี้ ชอยเสริมสันติ (ขวา)

(7.) องค์ประกอบทางวัฒนธรรมอื่น ๆ จากการศึกษาสำรวจที่นี่ท่านป้าสาวร้อยและไก่คีียงตาม ซอยต่าง ๆ ขายฝั่งทะเลพื้นหลักฐาน วิถีชีวิตผู้คนชายทะเลอีกมากได้แก่ การแกะหอย ตากหอยแมลงภู่ การเก็บอวนตากอวน และการค้าขายอาหารทะเลสดและแห้ง ร้านอาหารทะเล รวมไปถึงความเชื่อเกี่ยวกับ พระภูมิเจ้าที่ของผู้คนแถบนี้ที่เปลี่ยนแปลงไป นอกจากนั้นยังพบวิถีชีวิตของผู้คนชาวไทยเชื้อสายจีนใน ซอยท่าเรือพลีที่ยังคงสืบทอดความเชื่อ การไหว้เจ้าหรือประเพณีการละเล่น เช่น “จิ้ว” บริเวณหน้าศาลาเจ้า อยู่อย่างสม่ำเสมอ



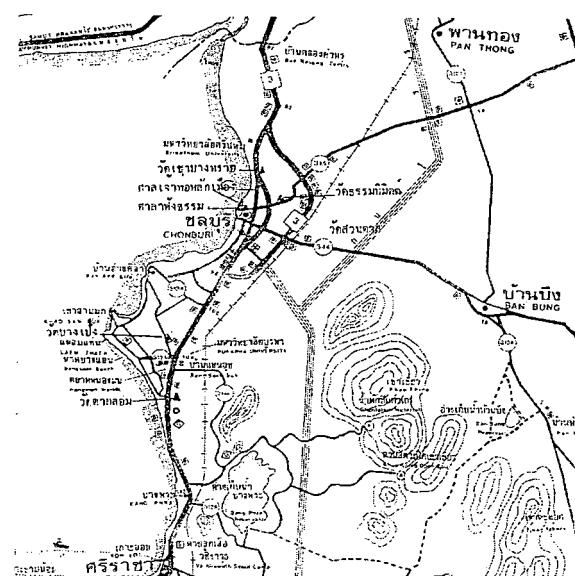
ภาพที่ 51 อุปกรณ์ “จีว” ในชอยทำเรือพลีบริเวณศาลเจ้าอกเกี้ยน (ซ้าย) การกองข้าวที่ศรีราชา มีจุดเริ่มต้นที่ศาลเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี (ขวา)

หลังจากค้างแรมที่บางปลาสร้อยได้ 3 วัน สุนทรภู่ได้เดินทางต่อไปในรุ่งเช้า ความในนิราศคำกลอนระบุไว้ตอนหนึ่งว่า

“พอฟ้าขาวดาวเดือนลงเลื่อนลด  
จากเคหะชลนาพื้นองเนื่อง  
พอพันบ้านล้านแล้ววนทุ่งเดือน  
ดูกรุดหารายรายงานเหมือนเงินราง  
ดูสีขาวราวกับน้ำตาลโคนด  
ริมทางเดือนเรือนเหล็กมีรายราย  
ถึงหนองมนนีดำเน็บรื้อบ้านໄร  
ต้องเดินเลียงเดียงดัดตัดแทบทะยง

อร่ามรถสุริยาเวลาเหลือง  
ขึ้นประเทืองปั๊วทุกข์มาตามทาง  
หนทางเตียนตัดเข้าภูเขาขวาง  
หยาดนำ้ค้างขังหลุมที่ขุ่นควาย  
ที่หว่างโขดขอบผาศิลาฉลวย  
เห็นฝูงควายปล่อยเกลื่อนอยู่กลางแปลง  
เขากาไม้ทุกประเทศทุกเขตแขวง  
ตามนายแสงนำทางไปกลางไฟร”

### 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่



ภาพที่ 52 แผนที่แสดงชุมชนในเขตตำบลแสนสุข (หนองมนเดิม)  
ที่มา : การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย

### 1.1 ชื่อหนอนมน

1.2 สภาพทั่วไป เดินทางจากถนนวิรุฬหรา ตำบลบางปลาสร้อยข้ามผ่านคลองบางปลาสร้อย และข้ามแม่น้ำเจ้าพระยา ถนนสุขุมวิท และเดินทางผ่านตำบลห้วยกะปี ตำบลอ่างศิลา และตำบลแสนสุข โดยลำดับ สภาพของภูมิประเทศโดยทั่วไปเป็นอาคราพตามน้ำ ศูนย์การค้า ด้านหลังใกล้ออกໄไปฟ์ ทิศตะวันออกเป็นที่ราบและแนวเขาเขียวทอเป็นทิวทा�วฝั่งทิศตะวันตกเป็นชายฝั่งทะเลเมืองที่ราบและเนินเขา สามมุข



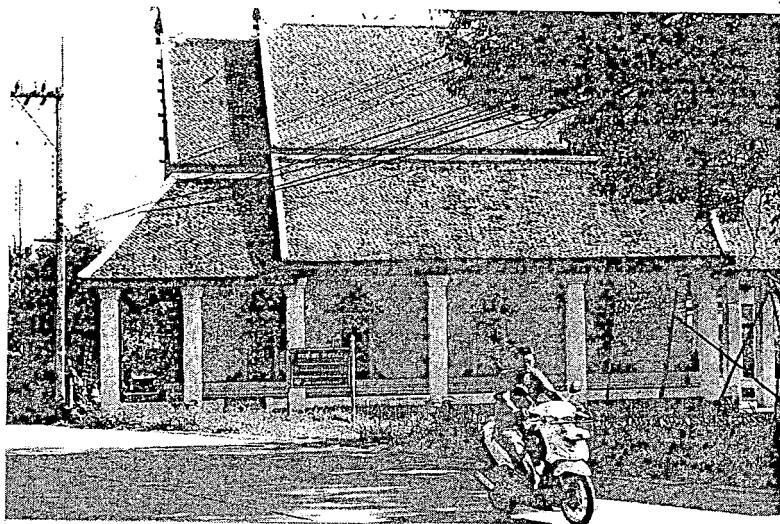
ภาพที่ 53 เส้นทางสายสุขุมวิทจากโรงพยาบาลชลบุรีไปหนอนมนก่อน พ.ศ. 2500

ที่มา : เทศบาลเมืองชลบุรี

1.3 หลักฐานทางโบราณคดี จากการสำรวจตามเส้นทางนิราศฯ และชื่อที่ปรากฏพบว่า “หนอนมน”<sup>37</sup> เป็นชื่อเรียกคลาดและชุมชนที่อาศัยอยู่บริเวณโอดารอบซึ่งแต่เดิมเมื่อรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 5) ตำบลแคนนี้มีชื่อเรียกว่า ตำบลหนอนมน ส่วนถัดขึ้นไปทางทิศตะวันออกมีชื่อ ตำบลบ้านไร่ไหหลำ มีอาณาเขตติดต่อกับตำบลบ้านหนอนมน ปัจจุบันมีอาชีพทำไร้มันสำปะหลังเป็นส่วนใหญ่

#### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณวัตถุ

(1.) วัดบางปีง เลขที่ 71 หมู่ 1 ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี ประวัติความเป็นมา ไม่แน่ชัดหลักฐานสำคัญคือ อุโบสถหลังเดิมมีขนาดเล็ก ผนังก่ออิฐล้อมด้านข้างมีหน้าต่างด้านละ 4 ช่อง ด้านหน้าทำประตู 2 ช่อง ผนังด้านหลังอุดตันรอบผนังด้านนอกทำระเบียงล้อมรอบ หน้าบันของอุโบสถแต่งด้วย漉ลายปูนปั้นแบบพันธุ์พุกมา ประกอบด้วยเครื่อสถากดอกไม้ ใบไม้ แบบอย่างของลายฝรั่ง ส่วนที่เป็นช่อคอดอก จะใช้เครื่องถ่ายและมีทั้งเครื่องถ่ายจีนและฝรั่งปะปนกัน



ภาพที่ 54 พระอุโบสถวัดบางเปี้ง ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551

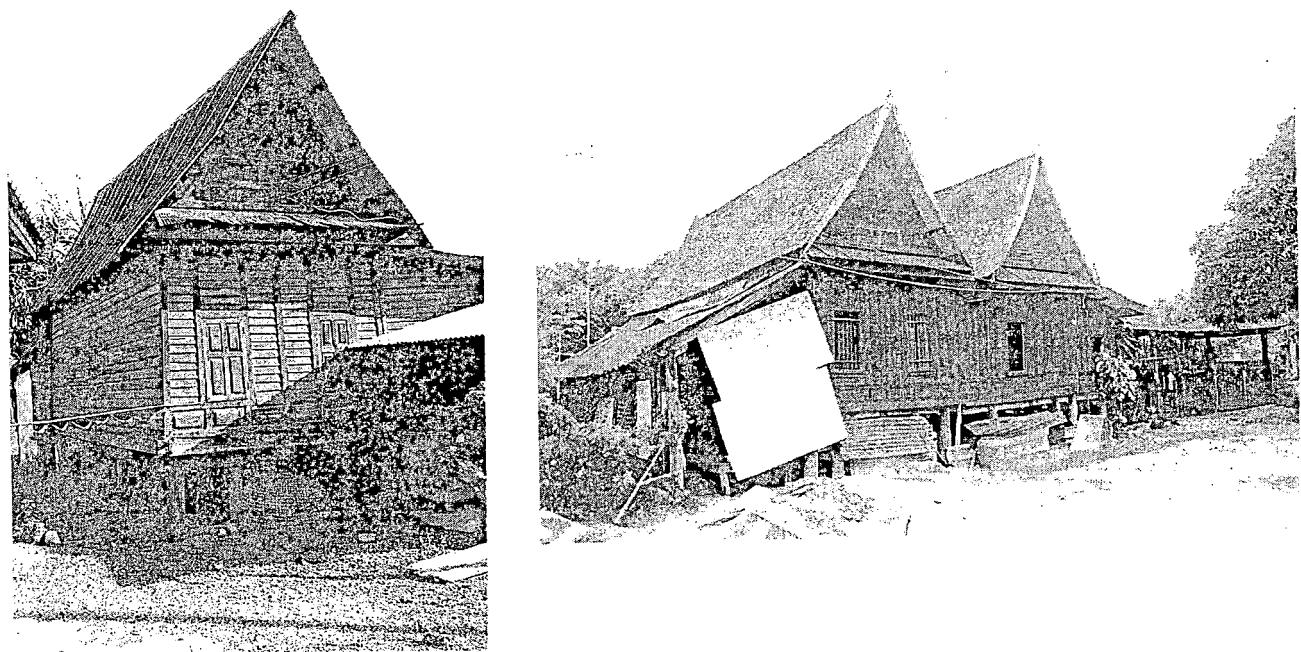
รูปแบบเครื่องถ่ายที่ปรากฏอยู่มีลักษณะแบบรูปทรงงาน และงานเชิงโดยเครื่องถ่ายจึงเป็นแบบอย่างของศิลปะราชวงศ์ชิง (เชิง) ส่วนภายในอุโบสถวัดบางเปี้งมีการเขียนภาพจิตรกรรมฝาผนัง โดยรอบทั้ง 4 ด้าน ตอนบนของผนังเหนือกรอบประตูและหน้าต่าง เขียนเนื้อเรื่องอดีตพุทธ หรือพระพุทธเจ้าในอดีตเป็นแบบสมารศิ ประกอบประภานมชาลล์ล้อมรอบส่วนพระเศียรเรียงรายต่อเนื่องกันเป็น列 แฉะช้อนกันขึ้นไป 3 ชั้น โดยรอบทั้ง 4 ด้าน ส่วนพื้นที่ระหว่างช่องหน้าต่างหรือห้องภาพเขียนเป็นภาพอสูร กือ ภาพพระภิกษุชักห้ามบังสุกุลจากชาวกพในลักษณะต่าง ๆ กัน และพิจารณาอสุกกรรมฐาน



ภาพที่ 55 ภาพจิตรกรรมฝาผนังภายในพระอุโบสถวัดบางเปี้ง

องค์ประกอบของภาพอสุกมีบางห้องภาพเขียนเป็นภาพทั่วไป ประกอบด้วยธรรมชาติที่เป็นกลาง มีเรื่องใน เรื่องกลไฟแบบประกอบด้วยเส้าใบและปล่องควัน บางภาพเขียนเป็นทิวทัศน์ประกอบด้วยป่าเขา โภคภิน ต้นไม้ สร่าน้ำ และสัตว์ต่าง ๆ ห้องภาพด้านซ้ายประกอบ (ทิศเหนือ) เขียนภาพพระมาลัยลงใน โปรดสัตว์ในรากภูมิเก็บเดิมทั้งห้องภาพ การจัดภาพเขียนเป็นกำแพงล้อมรอบประกอบด้วยประตูและหอ ป้อมรักษาการณ์บนกำแพง ภายในมีภาพพระมาลัยยืนถือดาลปัตรเทคโนโลยีปัจจุบันที่แสดงถึงความเชื่อมโยงทั้งที่ ในลักษณะต่าง ๆ

สภาพโดยทั่วไปของทรัพยกรรมทางโบราณคดี ได้แก่ จิตรกรรมฝาผนังอยู่ในสภาพที่ค่อนข้างชำรุด ทรุดโทรมจากผนังที่เริ่มผุกร่อน จากความชื้นและฝนที่ชื้นและสาดเข้ามา กับปัญหาหลังคารั่วและผุพัง โดยเฉพาะภาพเขียนภายในห้องภาคระหว่างช่องหน้าต่าง มีสภาพลบและเลอะเลื่อนไปค่อนข้างมาก เช่นเดียวกับบริเวณโดยรอบอุโบสถหลังก่อมีการปลูกสร้าง ตกแต่งสวนนันทนาการมาเมียดชิดอุโบสถ ซึ่งก่อนหน้านี้ทางเทศบาลก็ได้ตัดถอนเข้าไปเบียดด้านหลังอุโบสถมาคราวหนึ่งแล้ว จนส่งผลให้ภูมิทัศน์โดยรอบของอุโบสถถูกบดบัง และทำลายทัศนียภาพของทรัพยกรรมทางโบราณคดีไปโดยสิ้นเชิง

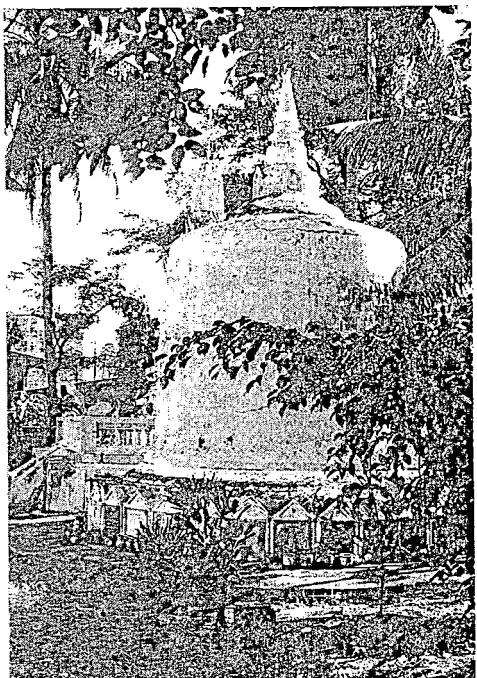
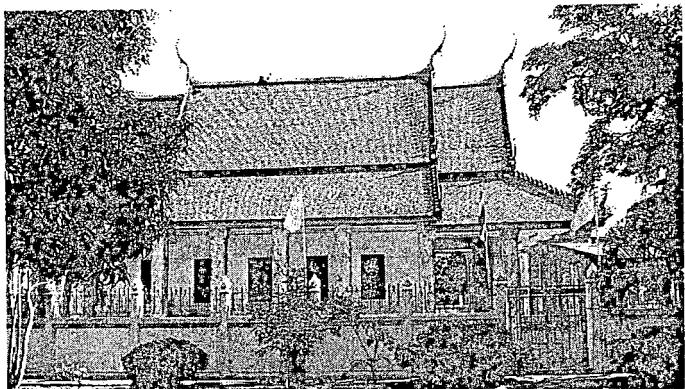


ภาพที่ 56 บ้านทรงไทยแบบห้องถิน ตำบลแสนสุข ของสมควร สมนวล (ขวา) และตำบลบ้านปึก (ซ้าย)

(2.) บ้านคุณสมควร สมนวล บ้านเลขที่ 4513 (เดิม 55 หมู่ 7) ถนนนาบมะขม ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี บริเวณนี้เป็นชุมชนจีนของบ้านหนองมน ตำบลหนองมน เขตอำเภอบางพระ เดิม ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้พระราชทานพระบรมราชานุญาตให้รายฎรและบ้านหนองมนและแหลมแท่น มีโฉนดที่ดินเป็นของตัวเองตั้งแต่ร桦 ร.ศ. 129 (พ.ศ. 2453) บ้านคุณสมควรสร้างมากกว่า 100 ปี ในราคา 80 บาท เป็นบ้านเรือนแฝดมีขนาดกว้าง 9.30 เมตร ยาว 13 เมตร

เป็นเรือนชั้นเดียวยกพื้นสูงร้าว 1.20 เมตร สร้างด้วยไม้ตะแบก หลังคาเป็นจั่วแหลมสูง เรือนด้านซ้ายมีจั่วแบบลูกฟักหน้าพรหม ด้านซ้ายของเรือนต่อชายคาขึ้นออกไปร้าว 2 เมตร เดิมໄไวเก็บยุ่งข้าว เกวียน และภาำ ภาำในตัวเรือนแบ่งเป็นห้อง ห้องกลาง ห้องบูชาบรรพบุรุษมีเครื่องเซ่นไหว้แบบจีน ประดูทางเข้า เนื่องประดูมีการเขียนจารึกข้อความภาษาจีนว่า “ฟู ไห” หมายถึงความสุขและโชคดีงามมาภัยเหมือนทะเล

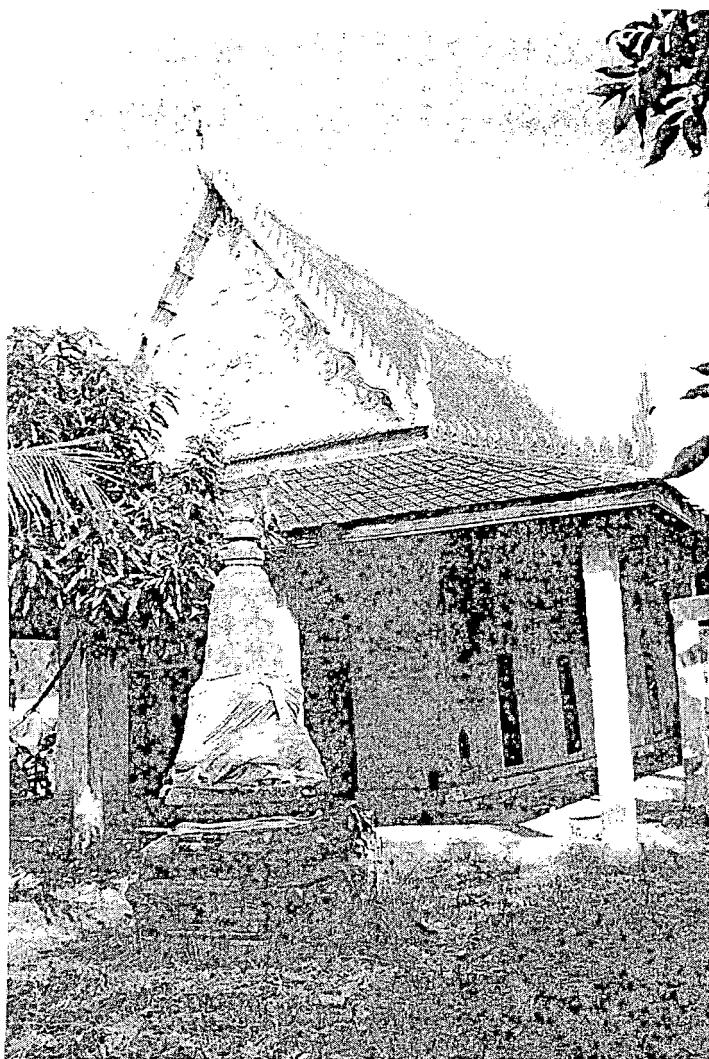
(3.) วัดกลางตอนหรือวัดแจ้งเจริญดอน ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี ตั้งอยู่ในบริเวณพื้นที่ราบลุ่ม มีความสูงจากระดับน้ำทะเลประมาณ 2 เมตร บริเวณโดยรอบเป็นพื้นที่อยู่อาศัย มีคลองบางโprobe ไหลผ่านทางด้านทิศตะวันออกเฉียงเหนือ จากการศึกษาสำรวจวัดกลางตอนพับหลักฐานโบราณคดีคือพระอุโบสถ หน้าบันประดับตกแต่งด้วยลายปูนปั้น ลายเครื่องเตารีบประดับด้วยเครื่องเบญจรงค์ หลังคามุงกระเบื้องเคลือดเต่า ภายในประดิษฐานพระพุทธธูป 2 องค์ มีพระสาวกนานาชาตะรูป ด้านหน้าพระอุโบสถมีเจดีย์เหลี่ยมบ่อมุมไม้สิบสองตั้งอยู่บนฐานสูง ตัวองค์ระฆังเป็นทรงปรางค์สูงประมาณ 7 เมตร ศิลปะแบบรัตนโกสินทร์



ภาพที่ 57 พระอุโบสถและเจดีย์วัดกลางตอน ตำบลแสนสุข

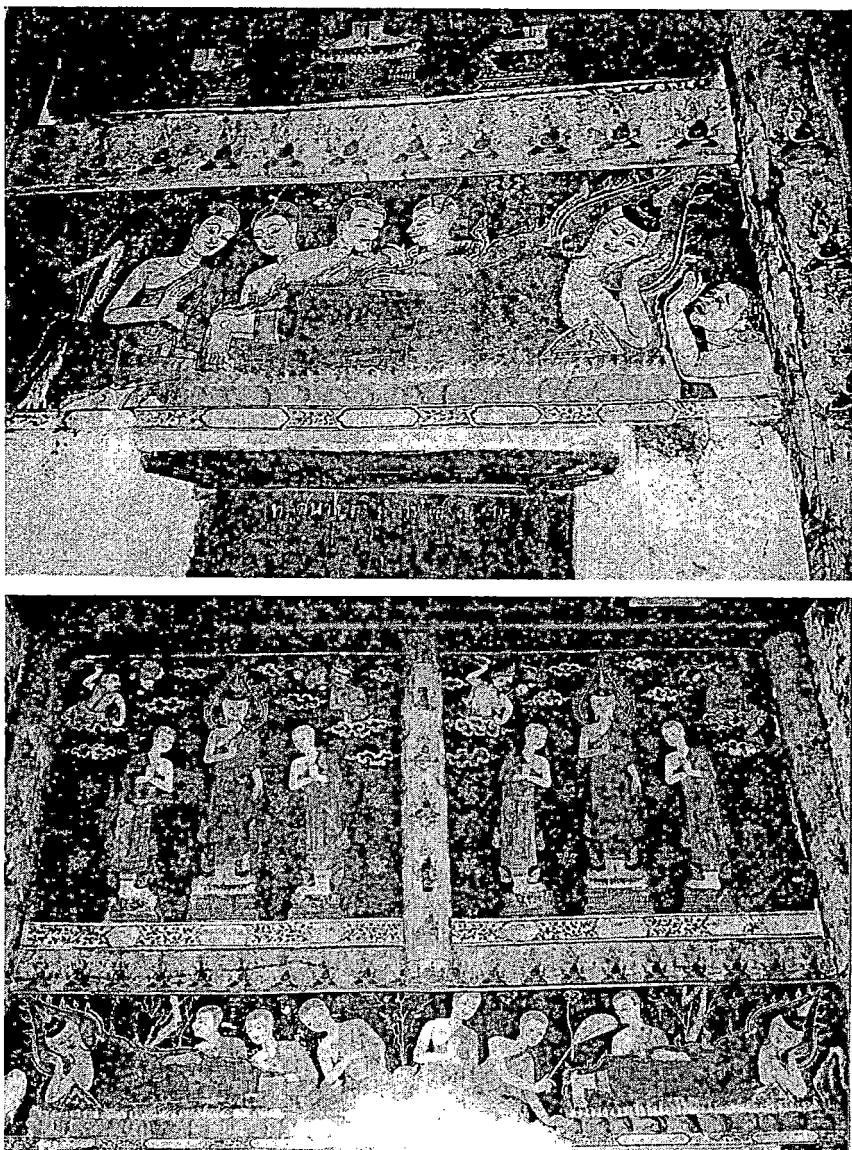
1. วัดตลาดล้อม ถัดจากบริเวณตลาดหน่องมนลงไป มีหลักฐานทางโบราณคดีอีกแห่งหนึ่งได้แก่ “วัดตลาดล้อม” ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี ตั้งอยู่ห่างจากถนนสุขุมวิทเข้าไปเพียงเล็กน้อย ซึ่งประวัติความเป็นมาของวัดไม่ปรากฏหลักฐานชัดเจน หลักฐานสำคัญได้แก่ อุโบสถหลังเดิม จิตกรรมฝาผนัง และเจดีย์ค่าด้านหน้าอุโบสถ ระเบียงและถังแนะนำของอุโบสถมีฐานค่อนข้างทำก้อนเสมอกบระดับพื้นดินโดยรอบ มีระเบียงและชาบานปีกนกยื่นออกมาคลุม ด้านหน้าและหลังอุโบสถทำเป็นช่องประตูค้าน

ละ 2 ช่อง ด้านข้างเป็นช่องหน้าต่างด้านละ 4 ช่อง เมื่อกันทั้ง 2 ด้าน การประดับตกแต่งประตู ทำ เป็นลวดลายปูนปั้น รูปดอกไม้ ใบไม้ เป็นแบบซุ้มประตูอยู่ในโครงสร้างรูปสามเหลี่ยม ส่วนที่เป็น คอกไม้ก็ถูกแต่งประดับด้วยถ้วยชามกระเบื้อง กลีบดอกเป็นปูนปั้นพระนایสีเขียวเดียวกับส่วนที่เป็นใบ



ภาพที่ 58 พระอุโบสถวัดตลาดล้อมหลังเก่า

ผนังด้านในของอุโบสถหลังเดิม เจียนภาพจิตรกรรมฝาผนังโดยรอบทั้ง 4 ด้าน แต่ละด้านแบ่ง พื้นที่สำหรับใช้เขียนภาพออกเป็น 2 ส่วน คือส่วนล่างระหว่างช่องหน้าต่าง ประตู หรือห้องภาพ และ ส่วนบนหนึ่งกรอบประตูหน้าต่างขึ้นไปจุดเพดาน เมื่อเรื่องของภาพบริเวณห้องภาพพิจารณาจากร่องรอย หลักฐานที่มีอยู่ อนุมานว่าเจียนเกี่ยวกับเรื่องพุทธประวัติ ส่วนบริเวณหนึ่งกรอบประตูหน้าต่าง เจียนเรื่อง อคีตพุทธ ในลักษณะของพระพุทธรูปปางਸਮາਧੀประทับนั่งเหนือดอกบัว มีประกายผลลัพธ์รอบพระเศียร ประกอบพระสาวกในลักษณะของพระสาวกนั่งพับเพียบประนมมืออยู่ทั้ง 2 ด้าน หันหน้าเข้าหาอคีตพุทธ



ภาพที่ 59 จิตรกรรมฝาผนังภายในอุโบสถหลังเก่าวัดตาลล้อม

สภาพโดยทั่วไปของวัดตาลล้อม<sup>78</sup> พิจารณาจากลักษณะทางกายภาพและภูมิทัศน์โดยรอบมีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงค่อนข้างมาก เช่น การตัดและการถอนทำลายพังครึ่งท้องถิ่น และไม่ดึงเดินอาทิตย์ตามที่เคยมีปรากฏอยู่กับวัดมาโดยตลอด ปัจจุบันเหลือเพียง 2 – 3 ต้น อิฐทึ้งอุโบสถเดิมและเจดีย์เก่าด้านหน้าอุโบสถถูกปลดอย่างร้างขาดการดูแล มีสภาพทรุดโทรมมากทั้งที่ส่วนของเจดีย์ได้รับการขึ้นทะเบียนจากการศึกษาเป็นที่เรียบร้อยแล้วก็ตาม

เช่นเดียวกับจิตรกรรมฝาผนังได้รับการอนุรักษ์จากการศึกษาปี พ.ศ. 2522 ปัจจุบันมีสภาพหลุดร่องเป็นจุด ๆ บางส่วนความชื้นจากใต้พื้นได้ทำให้ภาพเสื่อมส่วนด้านล่างลับเลือนไป ประกอบกับจากการสัมภาษณ์ผู้เกี่ยวข้องได้ทราบว่า หลังจากทางกรมศิลปากรได้เข้ามาอนุรักษ์จิตรกรรมฝาผนังภายใน

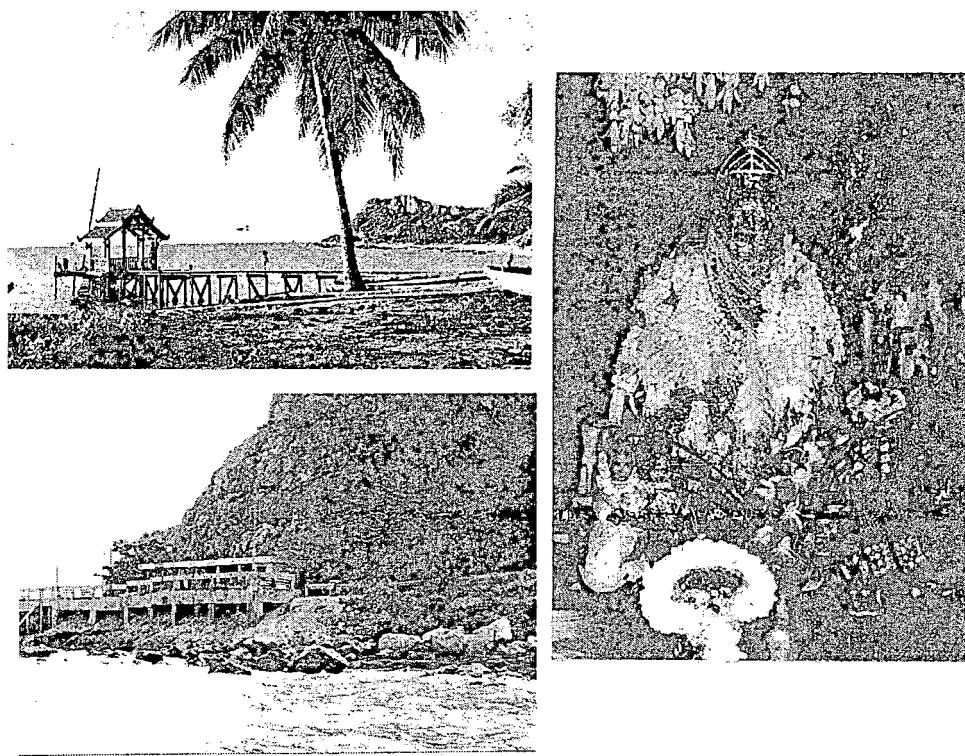
อุโบสถเดิมแล้ว ทางวัดก็จะปิดอุโบสถเพราะเกรงว่าตัวภาพเขียนจะได้รับภัยจากผู้เข้ามาชมและอื่น ๆ จนอา堪ภัยในอุโบสถเกิดความอับชื้น ขาดการถ่ายเทของอากาศแบบที่ควรจะเป็น

(5.) เจ้าแม่สามมุข จากถนนสุขุมวิทแยกเข้าถนนลงหาดบางแสน (ทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3135) ผ่านมหาวิทยาลัยบูรพา ตรงไปปัจจุณชายหาดบางแสนสายนอกหรือสายใน และตัดชิ้นเสาสามมุข ด้านทิศเหนือเจ้าแม่สามมุขเป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์คู่บ้านคู่เมืองชลบุรีมาแต่อดีต ดังความในนิราศเมืองแกลงบทหนึ่งว่า

“เห็นเกินรออย่างปลาสร้อยอยู่ท้ายเรือ  
เห็นจวนจนบนเจ้าเขาสามมุก  
พอยาดคำน้ำขึ้นทึ้งคลื่นคลาย

คลื่นกีเดือฟูมฟ่องคงองพระย  
จงช่วยทุกชีวิৎที่จะทำวาย  
ทึ้งสามนายหน้าชื่นค่อยเลื่อยมา”

รูปปั้นเจ้าแม่สามมุขประดิษฐานอยู่ภายในศาลา ตั้งอยู่ ณ เชิงเขาสามมุขด้านทิศเหนือ ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี เป็นสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่ชาวประมงและชาวเรือนับถือมาก ก่อนออกทะเลเลมกอธิษฐานขอให้เจ้าแม่คุ้มครองให้ปลอดภัย ให้หานปลาได้มากเมื่อสมหวังก็จะนำสิ่งของที่คิดว่าเป็นของโปรดของเจ้าแม่มาด้วย ซึ่งของด้วยส่วนใหญ่จะเป็น “ว่าว” ในสมัยหลัง ๆ มีผู้นับถือเจ้าแม่สามมุขมาก ไม่ได้จำกัดเฉพาะชาวชลบุรีเท่านั้น แต่เป็นผู้คนจากนอกเขตจังหวัดชลบุรี ต่อมามีการสร้างศาลาเจ้าแม่สามมุขขึ้นอีกหนึ่งแห่งทางด้านตะวันออกของเขาสามมุข ผู้คนมักจะเรียกศาลใหม่นี้ว่า “ศาลเจ้าแม่สามมุขเจน” และเรียกศาลเจ้าแม่สามมุขเดิมว่า “ศาลไทย”<sup>39</sup>



ภาพที่ 60 ศาลเจ้าแม่สามมุข บนเขาสามมุข สิ่งศักดิ์สิทธิ์คู่เมืองชลบุรีมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา (ซ้ายล่าง และขวา) ศาลเจ้าแม่สามมุขมองจากแหลมแท่นเห็นศาลาราชนารี เมื่อก่อน พ.ศ. 2500 (บนซ้าย)

นอกจากเจ้าแม่สามมุขถัดลงไปทางใต้บริเวณหาดวอนนภา ตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี มีศาลเจ้าพ่อสุวรรณรอยล่อง ตั้งหันหน้าไปทางทิศตะวันออก (ไปทางทะเล) เป็นศาลเจ้าขนาดเล็กภายในศาลมีแผ่นไม้กระดานหรือเจวีด 3 แผ่น เป็นภาพเทวดาหรือเทพารักษ์ถืออาวุธคล้ายกระบองและดาบอยู่ในมือทั้งสองข้าง พิจารณาจากภาพเขียนสีเทพารักษ์เจ้าใจว่า เป็นการเขียนสีตกแต่งขึ้นใหม่ เจ้าองค์นี้เป็นที่นับถือของชาวบ้านและชาวประมงแถบหาดวอนนภาและใกล้เคียงมาก ในทุก ๆ ปี จะมีการจัดงานเฉลิมฉลองอยู่เป็นประจำ



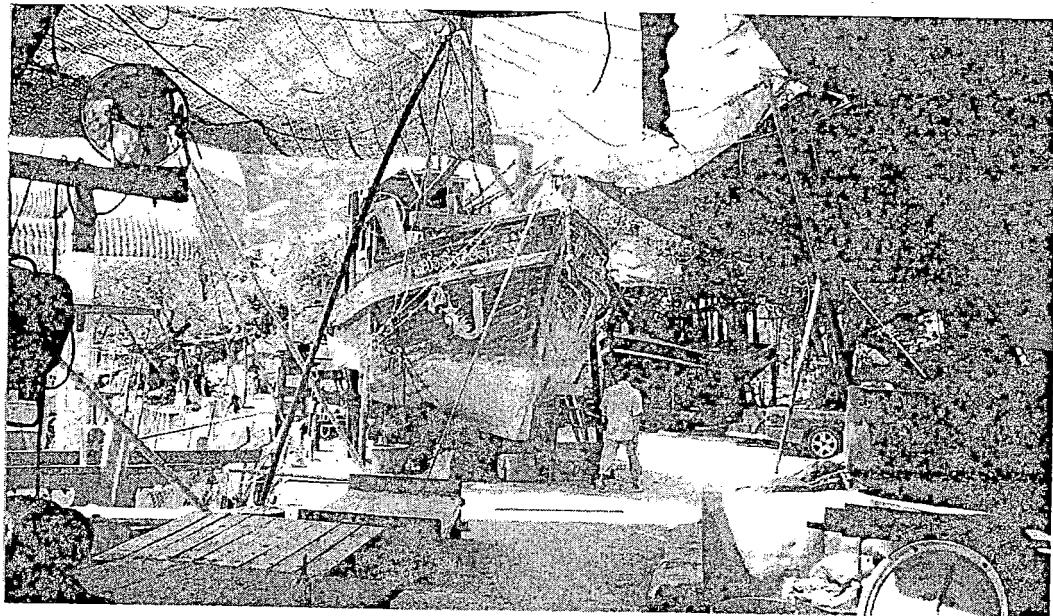
ภาพที่ 61 เจ้าพ่อสุวรรณรอยล่อง หาดวอนนภา (ภาพเทพารักษ์  
เขียนขึ้นใหม่)

1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม สภาพโดยทั่วไปของบ้านหนองมน หรือตำบลแสนสุข อำเภอเมืองชลบุรี มีภูมิประเทศด้านทิศตะวันตกติดอยู่ชายฝั่งทะเลบริเวณหาดบางแสน เขาสามมุขและแหลมแท่น มีธรรมชาติและทัศนียภาพสวยงามเป็นที่รู้จักโดยทั่วไป และเป็นที่พักผ่อนหากอากาศของนักท่องเที่ยวมาตั้งแต่ก่อนปี พ.ศ. 2486 ในสมัยจอมพล ป.พิบูลสงครามเป็นนายกรัฐมนตรี ครั้งนั้นชายหาดบางแสนยังไม่เป็นที่รู้จักของคนภายนอก แต่เขาสามมุขเป็นที่รู้จักดีมาตั้งแต่ช่วงรัตนโกสินทร์ตอนต้นหรือก่อนหน้านั้น โดยเฉพาะในสมัยภาพไตรภูมิสมัยกรุงศรีอยุธยา มีการระบุชื่อเกาะกลางทะเลหนึ่งในภาพไตรภูมิว่า “สามมุข” และระบุอาบน้ำบริเวณใกล้เคียง เช่น จันบูรณ์ บางปลาสร้อย เป็นต้น นอกจากนั้นหนองมนและตำบลแสนสุขยังมีองค์ประกอบทางวัฒนธรรมที่โดดเด่นดังนี้

(1.) การทำประมง กือการหาประโภชน์จากสัตว์น้ำไม่ว่าจะเป็นสัตว์น้ำจืดและสัตว์น้ำเค็ม ประเมณน้ำเค็มหรือประเมณทະเคลชูนชนเดบหาดวอนนก้า บ้านแหลมแท่นและเขาสามมุข ประกอบอาชีพนี้ มาอย่างช้านาน เช่น จันปลา จันปู หาหอย ด้วยเครื่องมืออย่างง่าย ๆ ได้แก่ แท่นน้ำดื่มน awan ในน้ำลึก การทำໄโซะ และใช้กระดานถินจันปูและหอยตามชายเลน เมื่อต้น

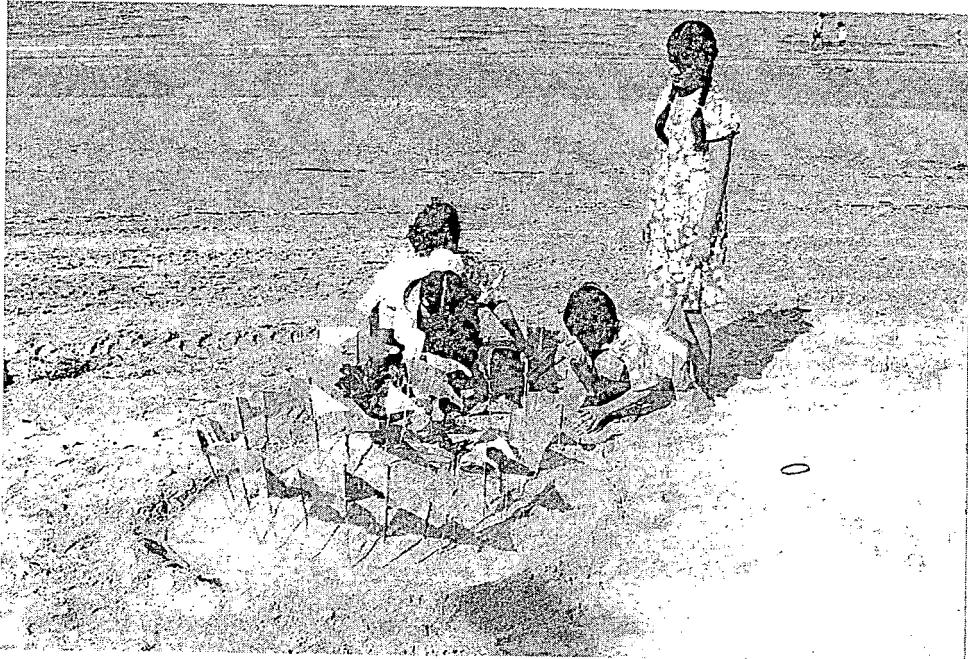
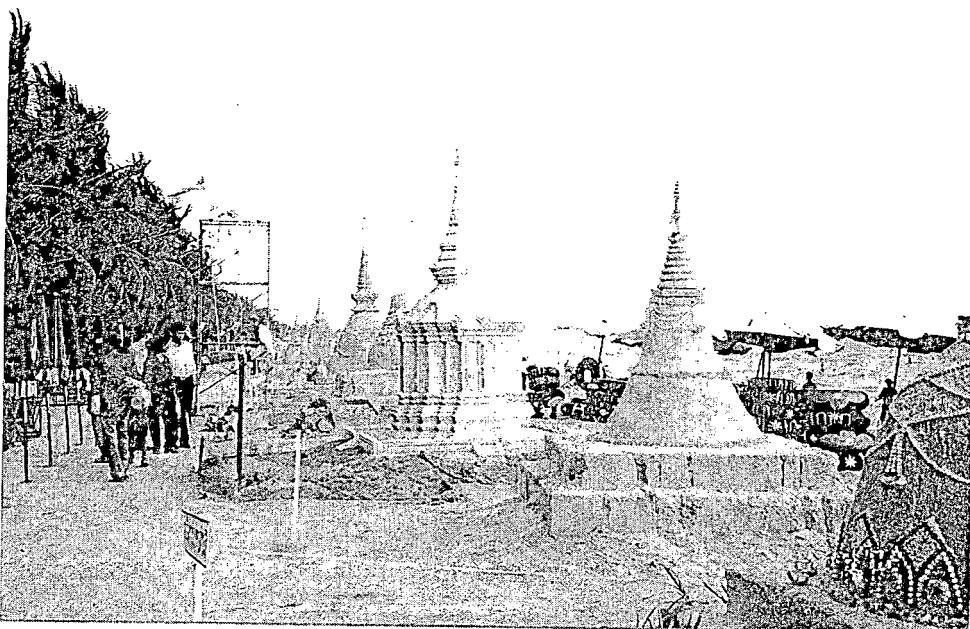
(2.) การต่อเรือ เป็นอาชีพที่มีการทำกันมากับบริเวณเขาสามมุข และหาดวอนนก้า ส่วนใหญ่เป็นการต่อเรือน้ำลึกและน้ำดื่มน หรือประเมณชายฝั่งกรรมวิธีการต่อเรือแบบเดิม เป็นกระบวนการเกี่ยวข้องกับประเพณีความเชื่ออัญมณากเช่น หลังจากวางกระดูกงูแล้วจะต้องทำพิธีบวงสรวงแม่ย่านาางเรือ เรียกว่า “ไใหวแม่ย่านาาง” เจ้าของเรือต้องหาวนเวลาอันเป็นมงคลถูกที่ในการจะวางกระดูกงูเรือ และประกอบทวนหัว ในวันเดียวกันมีการสวดมนต์เลี้ยงพระใช้ผ้าหลายสีล้วนเป็นสีสูตรคาดพันไว้ที่ทวนหัว ตอนบน มีดอกไม้ฐานปะเทียนบูชา

ก่อนจะปล่อยเรือลงน้ำต้องไปหาฤกษ์อันเป็นมงคลจากอาจารย์โทราศาสตร์อีกครั้งหนึ่ง เช่นเดียวกับก่อนออกเรือขาวประเมณทำการบวงสรวงแม่ย่านาางเรือ เจ้าพ่อ เจ้าแม่ในท้องถิน ซึ่งมีอยู่หลายแห่ง เช่น เจ้าแม่สามมุข เจ้าพ่อสุวรรณรอยล่อง เจ้าแม่หินเข้า และเจ้าทะเลขหรือพ่อปู (เจ้าแห่งท้องทะเล) และตาปู (สิงศักดิ์สิทธิ์ประจำໄโซะ) อีกด้วย <sup>๔๐</sup> ปัจจุบันจำนวนปลาในทะเลได้ลดจำนวนลง และมีการทำประมงกันมาก มีผลให้การขยายตัวของผู้ประกอบอาชีพนี้ลดลงไปมาก ส่งผลให้อาชีพการรับจ้างต่อเรือ ขนาดต่าง ๆ ต้องหันไปประกอบอาชีพอื่นทดแทน เช่น การก่อสร้างบ้าน การต่อเรือขนาดเล็กเป็นของที่ระลึกเป็นต้น ”



ภาพที่ 62 การประกอบอาชีพประมงและการต่อเรือมีปรากฏตามชายฝั่งทะเลชลบุรี ตั้งแต่บ้านโขคลงไปถึงสัตหีบ

(3.) การก่อพระราชทานน้ำไหล เป็นประเพณีทำบุญขึ้นปีใหม่ของชาวทะเล โดยกำหนดหลังวันมหาสงกรานต์ประมาณ 5 – 6 วัน เดิมเรียกว่า “ประเพณีก่อพระราชทานน้ำไหล” วัดใดอยู่ใกล้แม่น้ำห้วย หนอง คลองบึงในบริเวณนั้นก็จะจัดประเพณีนี้ขึ้นโดยชาวบ้านกรณีต่ำบลແສນสุข หรือบ้านหนองมนเគມ จะจัดขึ้นเป็นประจำทุกปีในระหว่างวันที่ 16 – 17 เมษายน ณ ชายหาดบางແສນ ในวันงานจะมีกิจกรรมทางวัฒนธรรมหลายอย่างเช่น การทำบุญตักบาตร การสรงน้ำพระพุทธรูป การก่อพระเจดีย์ทราย การแข่งขันกีฬาพื้นเมือง ฯลฯ



ภาพที่ 63 ประเพณีก่อพระราชทานน้ำไหล ต่ำบลແສນสุขริมชายหาดบางແສນ

ตัดจากหนองมนลงไปตามถนนสุขุมวิท沁มีเนื้อความตอนหนึ่งระบุว่า

“กำดัดแಡดแพคร้อนทุกชุมชน ไม่มีต้นพุกยาจะอาศัย

ล้วนละແກกาป่าไร จนสุดไร่เลียบริมทะเลมา

ตะวันคล้อยหน่ออยหนึ่งถึงบางพระ ดูระยะบ้านนั้นก็แน่นหนา

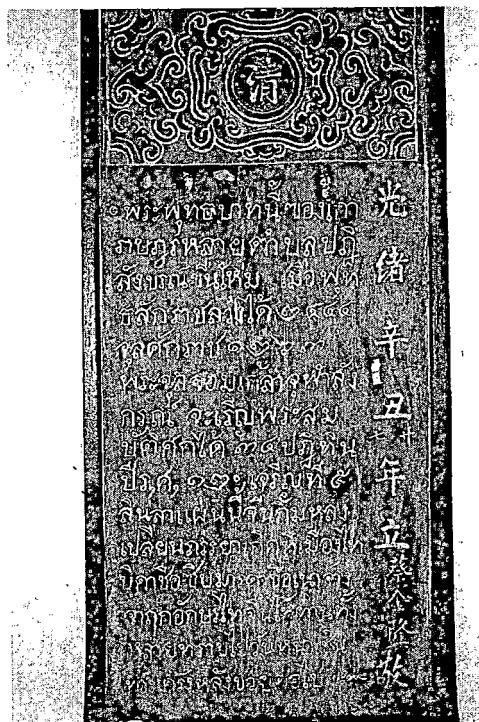
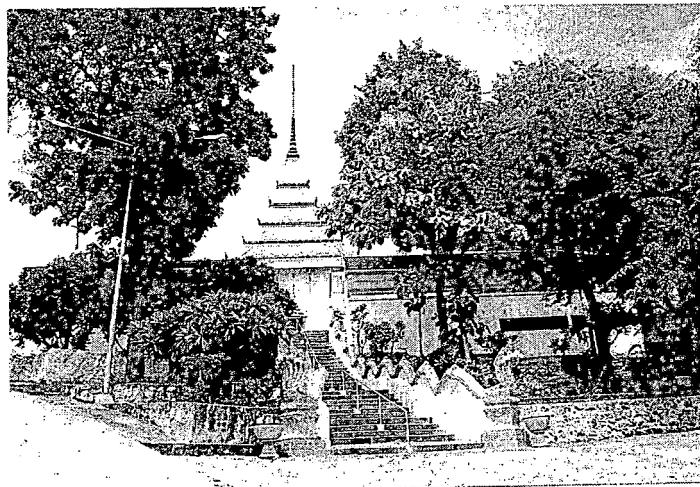
พอพบรือนเพื่อนชายซื่อนายมา เขาโกรกต้อนรับให้หลับนอน”

### 1. ข้อมูลจากการสำรวจพื้นที่

#### 1.1 ชื่อ บางพระ

1.2 สภาพทั่วไป บางพระหรือตำบลบางพระ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ตั้งอยู่บนเนินเขา ฝั่งทิศตะวันตกเป็นทราย ทิศตะวันออกเป็นเนินเขาทิวเขาเขียวและอ่างเก็บน้ำบางพระ มีต้นแฟ gekka ทุ่งรำ ปราภกอยู่ทั่วไปทางฝั่งตะวันออก มีบ้านเรือน ร้านค้า อาคารพาณิชย์ปลูกหนาแน่นฝั่งตะวันตก

(1) ถนนปะประพุทธบาทบางพระ ตั้งอยู่บนเนินเขาบริเวณวัดบางพระวรวิหาร เลขที่ 157 หมู่ 2 ตำบลบางพระ อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี ถนนหลังนี้สร้างขึ้นเมื่อได้ไม่ปะปราภกหลักฐาน แน่ชัด แต่มีการบูรณะขึ้นในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวดังปราภกอยู่ในศิลารักษ์ของชาวจีนสมัยนั้น (คุภาพที่ 64) ซึ่งมีทั้งอักษรไทยโบราณและอักษรจีน

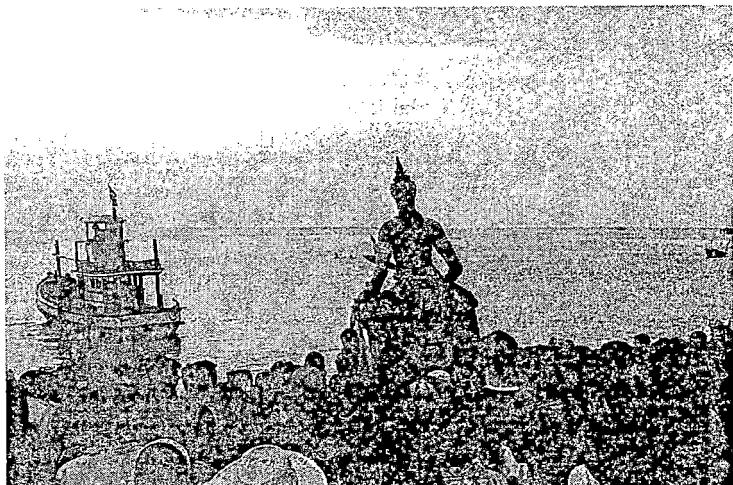
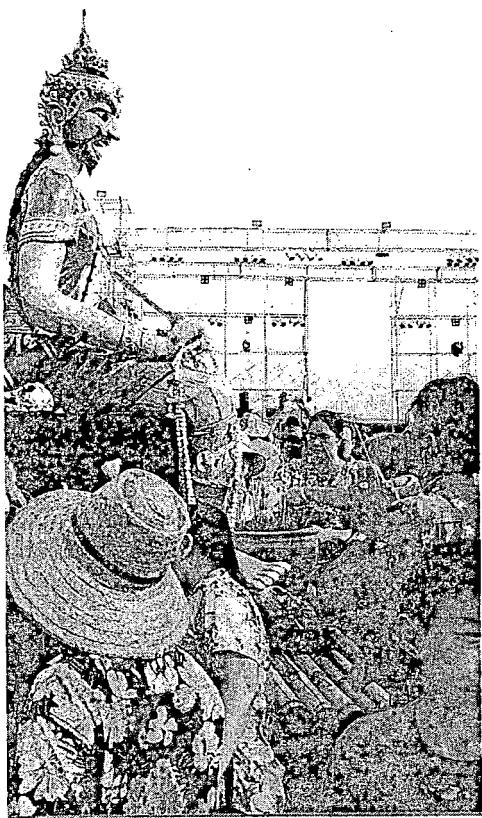


ภาพที่ 64 ถนนปะประพุทธบาทบางพระ และบัญชารักษ์ของชาวจีน

ลักษณะนั้นที่มีผนัง 4 ด้าน ก่ออิฐถือปูนแบบรูปทรงสี่เหลี่ยมจตุรัส มีประตูทางเข้าด้านทิศตะวันตกและตะวันออกด้านละ 1 ช่อง หลังคาค่อนข้างทำเป็นทรงจอมแหและมีชั้นลดระดับอย่างสวยงาม

### 1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม บางพระด้านทิศตะวันตกติด

ชายทะเล มีบ้านเรือนชาวประมง และชุมชนการค้าตั้งกระจาดอยู่ทั่วไปซึ่งที่เห็นได้อย่างหนาตาคือ ร้านอาหารทะเล และการต่อเรือประมงชายฝั่งขนาดเล็กตั้งเรียงรายเป็นระยะห่าง ๆ กัน กรณีของประเพณีน้ำทางเทศบาลตำบลบางพระได้พิพารณาพัฒนาประเพณี “แห่เจ้าพ่อพญาญ” ให้เป็นที่รู้จักแพร่หลาย โดยจะจัดขึ้นในช่วงกลางเดือนพฤษภาคมของทุกปี ประเพณีนี้จากการศึกษาพบว่า เป็นกิจกรรมใหม่เกิดขึ้นเมื่อประมาณ 20 ปีมานี้



ภาพที่ 65 ประเพณีแห่พญาญของชาวบางพระ พ.ศ. 2552

เนื้อหาจากบางพระไปตามทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3 (ถนนสุขุมวิท) ผ่านค่ายลูกเสืออชิราวนะ ด้านซ้ายก็จะเข้าสู่อำเภอกรีฑาชานิราษมีคำกลอนระบุไว้ว่า

“อันซื่อนศรีมหาชาติ

ขึ้นจากหาดเข้าป่าพนาสันท์

ค่อยเดียบเดินเนินโขดสิงห์รัตน์

เตียงจักจั่นแซ่เซ็งวังเวงใจ”

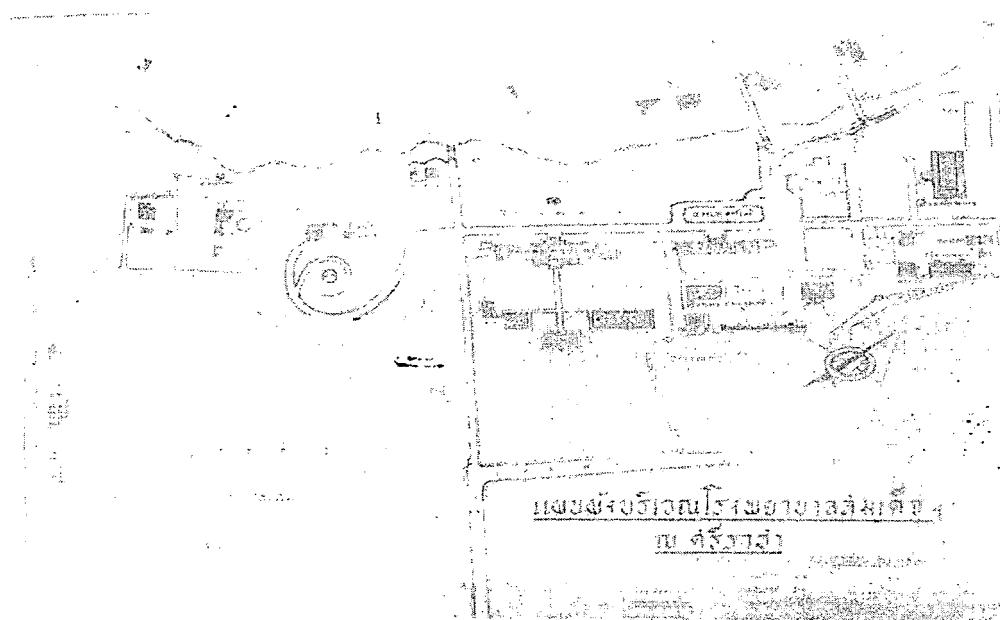
## 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

### 1.1 ชื่อ ศรีมหาราชา

1.2 สภาพทั่วไป ตัวอำเภอศรีราชา มีลักษณะภูมิประเทศส่วนใหญ่เป็นที่ราบลับกับเนินสูงต่ำ มีภูเขาเล็ก ๆ กระจายอยู่ทั่วไป ดูผ่านมีฝุ่นตอกชูกุดสมบูรณ์ด้วยป่าไม้นานาพันธุ์ โดยเฉพาะบริเวณที่ตั้งเทศบาลเมืองศรีราชา และโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชาอยู่ในตำแหน่งที่ค่อนข้างสูงกว่าพื้นที่ส่วนอื่น ๆ และติดกับทะเล อำเภอเดิมเป็นส่วนหนึ่งของเมืองบางละมุง เมืองบางละมุงเป็นเมืองที่มีมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา ในสมัยกรุงรัตนโกสินทร์ตอนต้น บางละมุงเป็นเมืองขึ้นกรมท่า เจ้าเมืองเป็นพระเพิร์ศรีสังคม รามนรินทร์<sup>41</sup>

ในปี พ.ศ. 2478 เจ้าพระยาสุรศักดิ์มนตรี เสนอบดีกรีทรงเกยตรพาณิชการ ได้กราบถวายบังคม ลาออกจากทางราชการ และขอพระราชทานพระบรมราชานุญาตทำป่าไม้กระยาลา耶ที่ศรีราชา ต่อมาก็ สร้างป่าท่านข่ายออกไปปัจจหวัดอื่น ๆ ของภาคตะวันออก จนได้ตั้งเป็นบริษัทศรีราชาทุนจำกัด (พ.ศ. 2451) และเปลี่ยนเป็นบริษัทศรีราชาหาราชาจำกัด (พ.ศ. 2474)<sup>42</sup>

พ.ศ. 2442 พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเสด็จกลับจากประพาสหัวเมืองในแคว้นลาย ทรงพระหอดพระเนตรสถานที่ศรีราชาเพื่อสร้างตำหนัก และได้มีพระบรมราชโองการให้เจ้าพระยาสุรศักดิ์มนตรี ซึ่งมาทำธุรกิจป่าไม้และอุสาหกรรมแปรรูปไม้ออยู่ที่ศรีราชา เป็นพระอภิบาลจัดสร้างพลับพลาที่ประทับสำหรับสมเด็จพระเจ้าสว่างวัฒนา พระบรมราชเทวี เจ้าพระยาสุรศักดิ์มนตรีรับสนองพระบรมราชโองการจัดสร้างเรือนไม้ขนาดใหญ่ขึ้นที่ชายทะเลห่างจากชายทะเลไปในทะเล 1 เส้น (40 เมตร) และต่อมาได้พัฒนามาเป็น “โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา”<sup>43</sup>



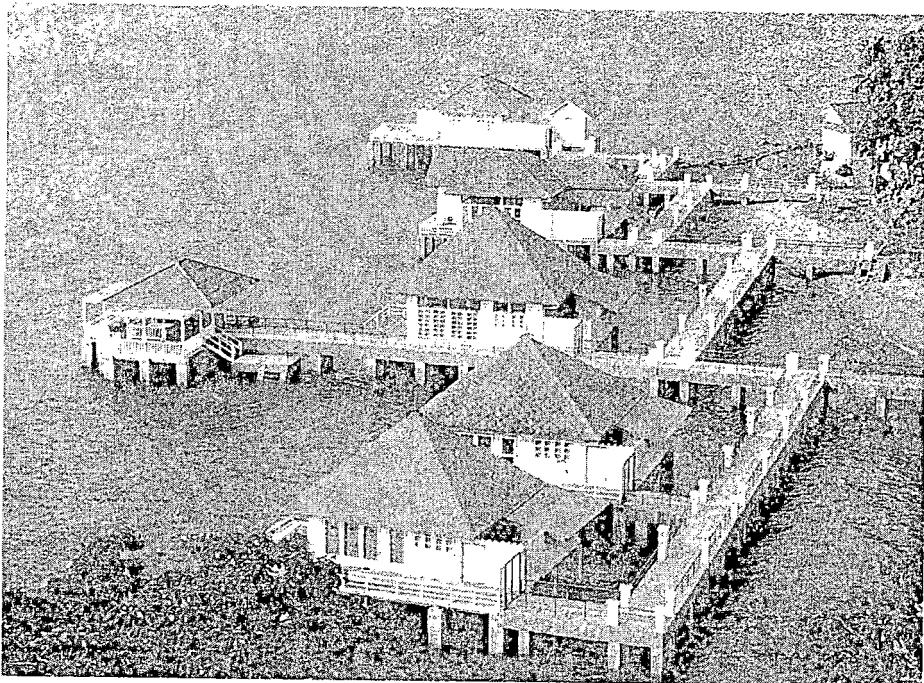
ภาพที่ 66 แผนที่โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา พ.ศ. 2501

ที่มา : โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา

### 1.3 หลักฐานทางโบราณคดี

#### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณตู้

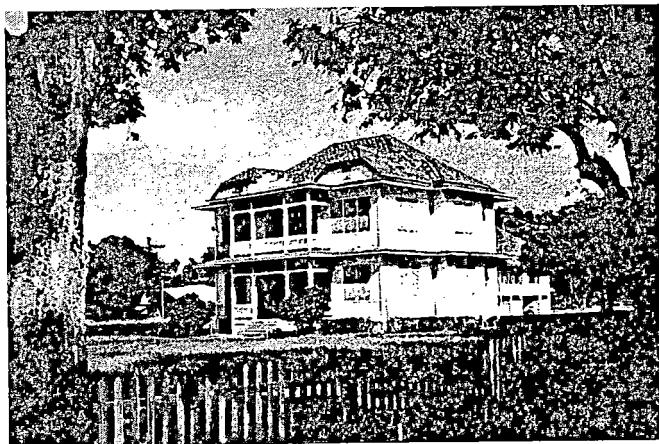
(1) เรือนในทะเล เรือนพักคนไข้ปลูกอยู่ในทะเลห่างจากชายหาด 40 เมตร ปลูกสร้างเมื่อ พ.ศ. 2442 เจ้าพระยาสุรศักดิ์มั่นตรีจึงถูกเชิญสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชเทวีเสด็จมาประทับที่เรือนดังกล่าว ลักษณะเรือนเป็นเรือน 4 หลัง สร้างด้วยไม้ต่อมามีการปรับปรุงเป็นอาคารสร้างด้วยปูนเพื่อให้มีความคงทน 더러



ภาพที่ 67 เรือนพักผู้ป่วยในทะเลโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา

(2.) ตึกพระพันวัสดา อาคาร 2 ชั้น ก่ออิฐถือปูนหลังคาแบบผสมผสานคือทรงปั้นหยา และแบบหน้าจั่วตัดมุมหลังคายกสูงชั้นบนและชั้นล่างสร้างตามแบบอาคารแบบตะวันตก ระหว่าง พ.ศ. 2474 – 2494 สมเด็จพระพันวัสดาฯ ทรงกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานทรัพย์ส่วนพระองค์สร้างตึกหลังนี้ เมื่อแรกสร้างใช้เป็นตึกอำนวยการโรงพยาบาล ห้องตรวจโรค ห้องจ่ายยา ที่ทำงานแพทย์ และงานธุรการ และใน พ.ศ. 2497 พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวภูมิพลอดุลยเดช และสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ พระราชทานเงินสมทบทมเด็จพระพันวัสดาอธิบิการเจ้า พระราชทานได้แล้ว เพื่อต่อเติมอาคาร 2 ชั้น

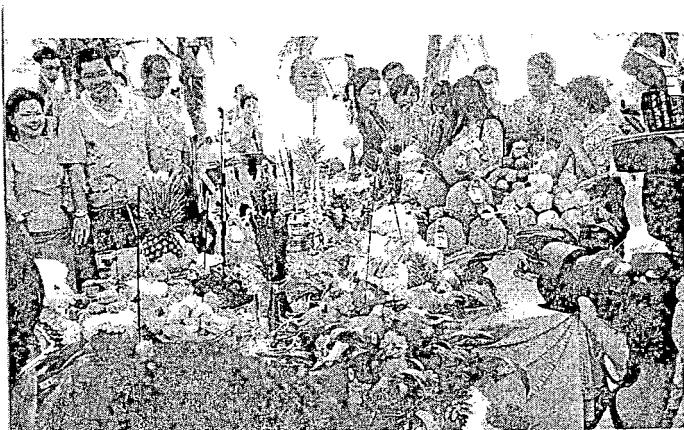
ตึกพระพันวัสดาเป็นอาคารอนุรักษ์ของสถาภาคชั้นไทย และได้รับการคัดเลือกจากสมาคมสถาปนิกสยาม ในพระบรมราชูปถัมภ์ให้เป็นอาคารอนุรักษ์ดีเด่นในปี พ.ศ. 2544 – 2545 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุลมารีทรงพระราชทานกิตติบัตรเมื่อ 5 มิถุนายน 2545 <sup>44</sup>



ภาพที่ 68 ตึกพระพันวัสดาอัยยิกาเจ้า อาคารอนุรักษ์โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา

(3.) อาคารอื่น ๆ นอกจากอาคารที่ปลูกสร้างในทะเลและอาคารพระพันวัสดาแล้วภายในโรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา ยังมีอาคารอื่น ๆ ที่มีค่านิยมสำคัญทางสถาปัตยกรรมอีกหลายหลัง ซึ่งได้รับการปลูกสร้างในระยะหลัง ๆ ต่อมา เป็นต้นว่า เรือนโขเก็น ตึกตันลิบัวยนางแจ่ม บางกอก ช่วงหลี และตึกเสียงอะรินสูต ลักษณะอาคารมีรูปแบบโครงสร้างที่สะท้อนถึงวัฒนธรรมของการก่อสร้างไทยในแต่ละช่วงเวลา ระหว่างเรือนพักอาศัย อาคารสาธารณณะ เรือนพักตากอากาศเป็นต้น

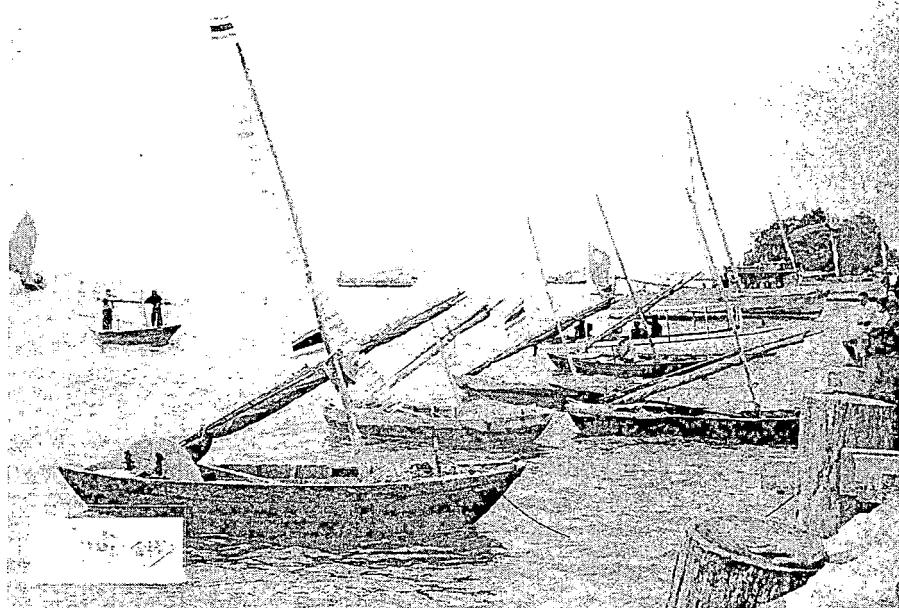
**1.3.2 องค์ประกอบของสถาปัตยกรรมและสิ่งแวดล้อม อำเภอศรีราชาตั้งอยู่บนชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกห่างจากกรุงเทพฯ ประมาณ 117 กิโลเมตร พื้นที่ส่วนใหญ่เป็นที่ลาดnenin มีภูเขาเล็ก ๆ กระჯักรยะห่างๆ ทั่วไป อาชีพสำคัญนอกจากทำประมงและจับสัตว์น้ำมาแต่เดิมแล้ว มีการทำไร่ ธุรกิจการค้า และอุตสาหกรรม กรณีของการทำประมงยังพบเห็นชุมชนชาวฝั่งบริเวณตัวเมืองศรีราชา ยังประกอบอาชีพนึ่งผ้า เป็นสำคัญ พร้อมไปกับการทำร้านอาหารทะเลควบคู่กันไป นอกจากนี้ชาวศรีราชาัง มีประเพณีสำคัญคือบ้านคู่เมืองคือ**



ภาพที่ 69 ประเพณีกองข้าวศรีราชา

(1) ประเพณีกองข้าว เป็นประเพณีท้องถิ่นของจังหวัดชลบุรีและศรีราชาแต่ปัจจุบัน ประเพณีกองข้าวในจังหวัดชลบุรีบางพื้นที่ได้เลิกปฏิบัติไปนานแล้ว เท่าที่ปรากฏอยู่คือที่อำเภอศรีราชา เพียงแห่งเดียว และได้พยาบານอนุรักษ์พื้นฟูคราบนทุกวันนี้

ประเพณีกองข้าวหรือพิธีกองข้าวตามประวัติกล่าวว่าจะจัดเป็นงานประจำปีในฤดูร้อนราวดีตอนเมษายนของทุกปี โดยมีคนเชื่อว่าเมื่อกระทำแล้วจะทำให้บ้านเมืองอยู่เย็นเป็นสุข ประชาชนไม่เจ็บป่วยในงานจะมีการเชิญเจ้าเข้าทรง ณ ศาลหลักเมืองของจังหวัดชลบุรีซึ่งตั้งอยู่ที่ปากซอยที่มาราค (สะพานยาว) ถนนวชิรปราการฝั่งตะวันตก มักทำติดต่อกันเป็นเวลา 3 วันในแต่ละวันจะจัดเป็นพิธี 2 ตอนคือ ตอนเช้า และตอนเย็น



ภาพที่ 70 เกาะลอยศรีราชา

ที่มา : ร้านเก๊กษะ

ประเพณีกองข้าวของศรีราชาจะกระทำการทั้งวันที่ 19 – 21 เมษายนของทุกปีโดยจัดขึ้นที่บริเวณริมแม่น้ำบ้านพักนายอำเภอ บริเวณเกาะลอยแหลมฟาน แหลมท้าวเทวะ และที่สำนักงานเทศบาลเมืองศรีราชา โดยการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทยได้ร่วมกันจัดงานประเพณีกองข้าวขึ้นตั้งแต่ปี พ.ศ. 2536 และยังเพิ่มกิจกรรมบันเทิงหลากหลายรูปแบบทั้งอนุรักษ์กิจการละเล่นเพลย์พื้นบ้านและมวยดับจากด้วย

ในนิราศเมืองแกลง เมื่อเข้าบางพระก่อนถึงศรีมหาราชา เข้าใจว่าสุนทรภู่ได้เดินอ้อมไปลงชายหาดเดินเลียบทะเลเรื่อยดังความตอนหนึ่งระบุไว้ว่า

“พอรุ่งแสงสุริยาลีลาลาก

ลงเลียบหาดหวานคงนึงถึงสมร

เห็นกรุดทรายชายทะเลโลห

ละเอียดอ่อนดังละองสำลีดี

ดูกานหอยรอยคลื่นกระเด็นสาด

กเกลื่อนกadalกลางทรายประพรายสี

เป็นลายอย่างลงลูกกีเรียวรี

โไอเช่นนี้แม่น้ำด้วยจะดีใจ”

หลังจากขึ้นจากหาดที่ศรีราชา ก็เดินทางเข้าไป ลัดเลาะเดินทางไปโขดเขางึงเส้นทางในระหว่างศรีราชาไปกว่าจะถึงบางละมุง ในค่ำคืน มีระบุว่าความหมายที่โยงกับป่าเขานางไม่ สิงสาราสัตว์ต่าง ๆ จำนวนมากถึงบางละมุงแล้วในนิราศระบุไว้ว่า

“แล้วรีบุดไปจนสุดที่ทิวทุ่ง  
เป็นประเทศเบทนิกกรรมการ  
นำตาตอกอก ไอ้อนาถเนห์อีย  
ลงหยุดหย่อนผ่อนนั่งที่ศาลา  
ลงอาบน้ำลำทิวยพอเนห์อียหาย  
สดดิใจเห็นจะไม่ถึงเมืองแกลง

หรือค่ำคืนตอนหนึ่งระบุว่า

“ออกพื้นย่านบ้านบางละมุงไป  
ในกระแสรและล้วนแต่ไปล้อม  
ไอคิดเห็นเอ็นดูหมู่แมงค่า

หรือค่ำคืนอีกตอนหนึ่งระบุว่า

“รำจวนจิตคิดมาในวารี  
หยุดประทับดับดวงพระสุริย์แสง

หรือ

“ทั้งล้าเดื่อยเหนื่อยอ่อนนอนสนิท  
ตอนสะอื้นตื่นตายังอาดัย

### 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

#### 1.1 ชื่อ บางละมุง – บ้านนาเกลือ

1.2 สภาพทั่วไป บนทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3 ถนนสุขุมวิท บริเวณแรกได้แก่ ตำบลบางละมุง และตำบลแหลมฉบัง อำเภอบางละมุง จังหวัดชลบุรี ระหว่างสองข้างทางพบหลักฐานทางโบราณคดีเกี่ยวนี้องกับเส้นทางนิราศหลายแห่ง สภาพบริเวณบ้านบางละมุง ตำบลบางละมุง ตั้งอยู่ที่ริมชายฝั่งทะเลอยู่สูงจากน้ำทะเลประมาณ 2 เมตร ทะเลออยู่ห่างไปทางทิศตะวันตกประมาณ 1.5 กิโลเมตร พื้นที่บริเวณด้านทิศตะวันออกจะเป็นป่าป่าโปร่งและพื้นที่เกษตรกรรม มีแหล่งน้ำ الجاريและมีลำคลองผ่านหลายสาย เช่น ห้วยบ้านนา คลองบางละมุง ห้วยตาขอน ฯลฯ โดยให้มาร่วมกันหน้าวัดก่อนไหลออกทางทิศเหนือ ทางทิศใต้ติดต่อบ้านตากาดทิศตะวันตกมีคลองบางละมุงไหลผ่าน

กรณีบ้านบางละมุง ตำบลแหลมฉบัง ตั้งอยู่ในเขตต่อเนื่องกับพื้นที่แบรนบริเวณที่ริบชายทะเลฝั่งทะเลมีความสูงจากระดับน้ำทะเลประมาณ 2 เมตร พื้นที่โดยทั่วไปเป็นป่าป่าโปร่งสันนกับที่ริบมีชายฝั่งทะเลห่างไปทางทิศตะวันตกประมาณ 800 เมตร ทางทิศเหนือมีแหล่งน้ำขนาดใหญ่กระจายอยู่เป็นจำนวนมาก ทางทิศตะวันออกมีลำคลองหลายสาย เช่น ห้วยบ้านนา คลองบางละมุง ฯลฯ ทิศเหนือติดต่อกับ

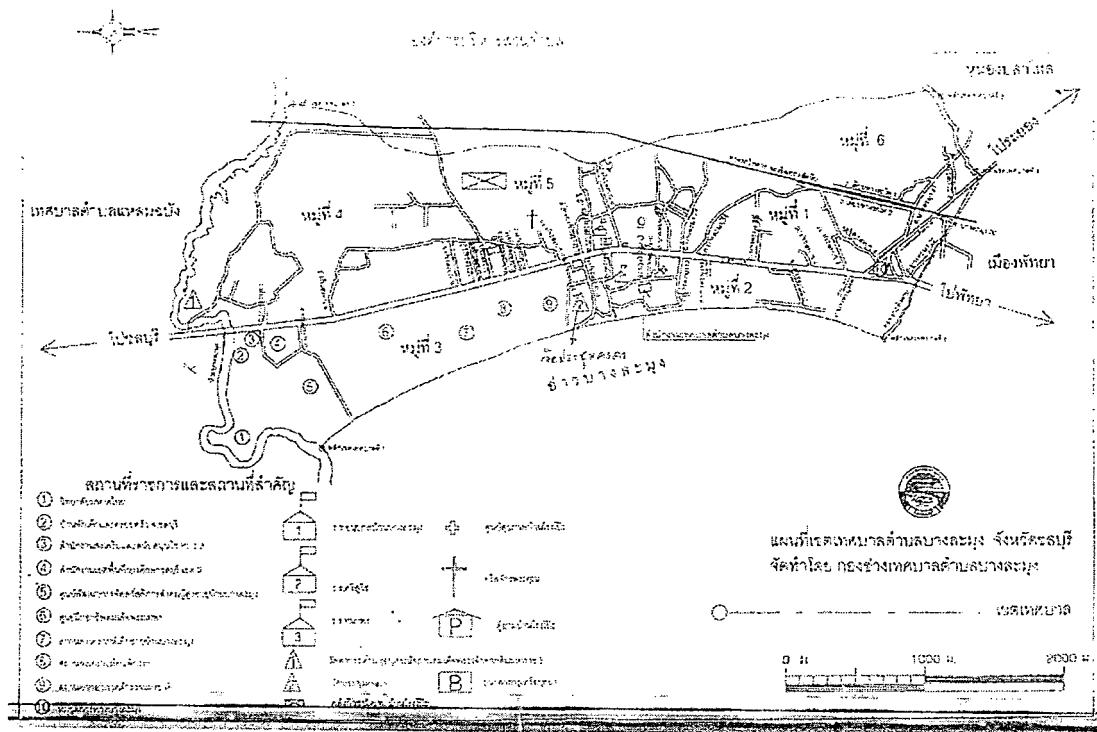
ถึงบางละมุงพน้ำลำหาน  
มีเรือนบ้านแออัดทั้งวัว  
ให้มีนเมื่อยขัดซึ่งกันทั้งสองขา  
ต่างระอาอ่อนจิตระอิดแรง  
แต่เด็นสาบธุรึงให้ชึงแจ้ง  
แต่นายแสงวอนว่าให้คลาไคล”

ค่อยคลายใจจารเดียบชามา  
ลงอาบอ้อม โอบสักด้อมหา  
ตัวเมียพาผัวดอยเที่ยวเลื้มไคล”

จนถึงที่ศาลาบ้านนาเกลือ  
ยิ่งໂรอยแรงร้อนรนนั่นลื้นเหลือ”

จนอาทิษัยแย้มเยี่ยมเหดียมไสลด  
รำจวนใจจากศาลามา”

บ้านเก่า ทิศใต้ติดต่อกับบ้านตะกาด ทิศตะวันออกติดต่อกับวัดท่ากระดาน ทิศตะวันตกติดต่อกับอ่าวไทย มีคลองบางละมุงไหลผ่านทางด้านทิศใต้ของวัดบางละมุง



ภาพที่ 71 แผนที่แสดงเขตพื้นที่บ้านละมุงและใกล้เคียง  
ที่มา : เทศบาลแหลมฉบัง

บริเวณที่สอง ได้แก่ บ้านนาเกลือ อำเภอบางละมุง เขตเทศบาลเมืองพัทยา จังหวัดชลบุรี สภาพโดยทั่วไปเป็นที่ราบบริเวณชายฝั่งทะเลมีความสูงจากระดับน้ำทะเลประมาณ 7 เมตร พื้นที่เป็นป่าโปร่งสลับกับที่ราบ ชายฝั่งทะเลอยู่ห่างจากไปทางทิศตะวันตกประมาณ 500 เมตร มีตลาดนาเกลืออยู่ทางทิศเหนือ ทางทิศเหนือติดต่อกับบางละมุง ภูมิหลังเมืองบางละมุง<sup>45</sup> ปรากฏชื่อในพงการชนบุรี ตอนที่หลวงบางละมุงถือหันสืบพม่าไปให้พระยาจันทบุรี แต่ถูกทหารพระเจ้าตากสินจับได้เสียก่อนและเป็นเส้นทางผ่านของกองทัพพระเจ้าตากสิน

### 1.3 หลักฐานทางโบราณคดี

#### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณวัตถุ

##### (1) เจดีย์บรรจุอฐิของทหารไทย – จีน วัดท่ากระดาน จากการศึกษาสำรวจในบริเวณ

วัดท่ากระดานพบหลักฐานทางโบราณคดีเจดีย์สร้างแต่ละครั้ง สมเด็จพระเจ้าตากสินขณะยกกองทัพเข้าตีเมืองจันทบุรี สร้างในบริเวณเชิงสะพานเก่า นำอฐิจากโบสถ์เก่าขนาด  $23 \times 17 \times 5$  เซนติเมตร มาก่อเป็นเจดีย์เหลี่ยม โบสถ์เก่าเหลืออยู่แต่แท่นพระประธานกับพระประธาน 1 องค์ เป็นพระทำจากไม้แก่นจันทร์ห้อม

(2) ชั้นส่วนเรือ วัดท่ากระดาน เป็นส่วนของกงเรือพับจำนวน 6 ชั้น มีขนาดยาว 180 เซนติเมตร สูง 50 เซนติเมตร หนา 10 เซนติเมตร ลักษณะคล้ายเกือกม้า หางเรือทำด้วยไม้ยาว 450 เซนติเมตร กว้าง 35 เซนติเมตร

(3) แพงพระพิมพ์ไม้ วัดท่ากระดาน มีขนาดสูง 63 เซนติเมตร ชำรุดเหลือด้านกว้าง เพียงครึ่งเดียว วัดได้ 30 เซนติเมตร มีร่องรอยของการลงรักประดับกระจกสี



ภาพที่ 72 เจดีย์บรรจุอฐิหารไทย – จีน วัดท่ากระดาน บางละมุง

(4) ต้นสนที่วัดบางละมุง วัดนี้เดิมชื่อ “วัดวารีล้อม” เมื่อก่อนมีโบสถ์อยู่หลังหนึ่งต่อมา รื้อและสร้างโบสถ์ใหม่ในที่เดิม บริเวณวัดมีต้นสนซึ่งสันนิษฐานกันว่าปลูกโดยพระเจ้าตากสินใน พุทธศักราช 2310 – 2311 เมื่อรา瓦เต็จพักที่พัดวารีล้อมเพื่อร่วบรวมพลกู้อกราช

(5) โบสถ์เก่าวัดบางละมุง หลักฐานมีเพียงฐานพระประฐานซึ่งได้รับการดัดแปลงเป็น ศาลาโถง มีขนาดประมาณ  $4 \times 4$  เมตร ก่อด้วยอิฐ มีพระพุทธฐาน 3 องค์ แสดงปางมารวิชัยก่ออิฐถือปุ่น มีร่องรอยของการลงรักปิดทอง ศิลปะแบบอยุธยาตอนปลายรัตนโกสินทร์ นอกจากนั้นยังพบตู้พระธรรม เก่าแก่ขึ้นลายรดน้ำปิดทอง

(6) วัดโนบสต์ (ร้าง) หมู่ 8 ตำบลบางละมุง ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของวัดบางละมุง ประมาณ 500 เมตร พืบหลักฐานทางโบราณคดีได้แก่

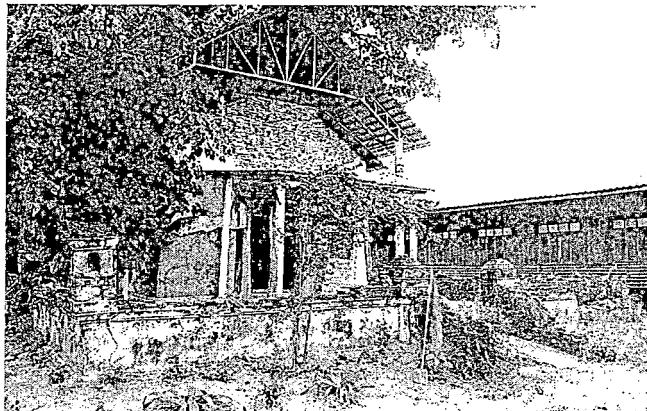
(6.1) พระอุโบสถขนาดกลาง 5.85 เมตร ยาว 6.20 เมตร ประกอบด้วยมุขด้านหน้า และหลังทำเป็นเครื่องบนหลังคาลด 2 ชั้น ด้วยไม้มุงกระเบื้อง ตัวอุโบสถก่ออิฐถือปูนขนาด 3 ห้อง ลักษณะโอบสถาปัตยกรรมไทย ลักษณะฐานอุโบสถมีลักษณะโค้งแบบสำเภา มีประตูบานคู่ทางทิศตะวันออก ลักษณะแบบศิลปะอยุธยาตอนปลาย

(6.2) เจดีย์ยอดมุนไม้สิบสองขนาด 3 X 3 เมตร ยอดมุนจากส่วนฐานถึงยอดระฆัง ส่วนขององค์ระฆังได้พังทลายลงมา พิจารณาจากฐานปูทรงเจดีย์เป็นลักษณะศิลปะอยุธยาตอนปลาย



ภาพที่ 73 พระอุโบสถวัดโนบสต์ร้าง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551

(7.) วัดร้างนางเครษฐี ตำบลแหลมฉบัง อำเภอบางละมุง จากการศึกษาสำรวจเหลือ โบราณคดีแห่งนี้เป็นวัดร้างปัจจุบันเหลือแต่โถสังค์และหลังคา สภาพค่อนข้างดีตั้งอยู่ห่างไกล 6 เมตร กว้าง 6 เมตร ตั้งอยู่บนฐาน มีกำแพงล้อมรอบ มีทางขึ้นทั้ง 4 ด้าน อาคารมีทางเข้าทางด้านตะวันออก (ด้านหน้า) และตะวันตก (ด้านหลัง) มีเสารองรับหลังคาอยู่นอกรั้วอาคารด้านละ 4 ต้น รวม 8 ต้น กำแพงแก้วล้อมอาคารมีสภาพชำรุดทรุดโทรมอยู่มาก แต่ยังพอพิจารณาฐานลักษณะได้ ส่วนมุนกำแพงมีซุ้ม 4 ซุ้ม (อาจจะใช้ใส่ใบเสมา) บันไดทางขึ้นมีบัวหัวเสาด้านละ 2 เสา ภายในอุโบสถประดิษฐานพระพุทธรูปปูนปั้นขนาดใหญ่ลึกรักปิดทอง และยังมีพระพุทธรูปขนาดเล็กอีก 4 องค์ ภายในอุโบสถ



ภาพที่ 74 พระอุโบสถวัดนางเศรษฐี (ร้าง) ภายในประดิษฐานพระพุทธรูปปางมารวิชัย ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551

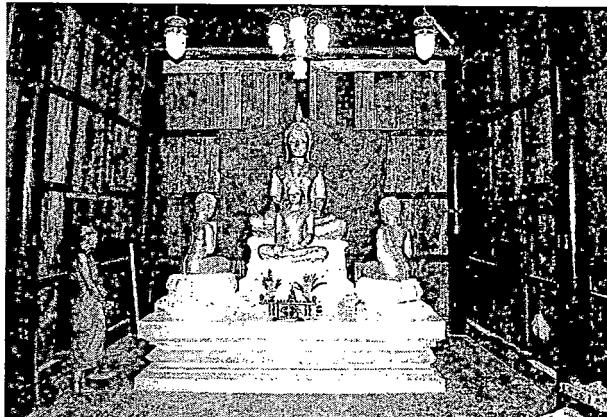
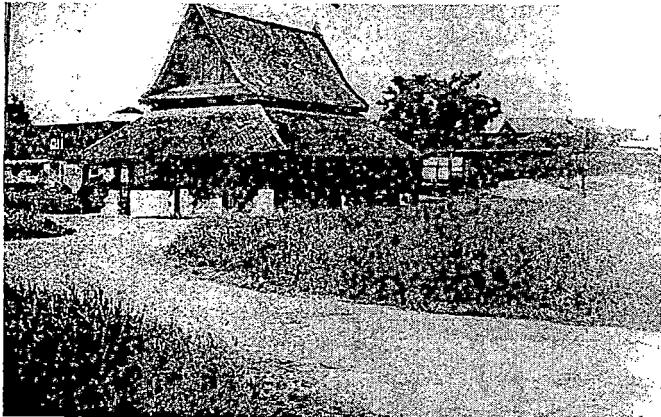
(8) อุโบสถเก่าร้างสว่างฟ้าพุฒาราม บ้านนาเกลือ เขตเทศบาลเมืองพัทยา อำเภอ บางละมุง จังหวัดชลบุรี ที่ตั้งของวัดจากตัวอำเภอบางละมุงไปทางทิศใต้ประมาณ 1 กิโลเมตร ข้ามคลองนาเกลือไปก็จะถึงวัด สภาพทั่วไปตั้งอยู่ฝั่งเดียวกับวัดบางละมุง วัดโภสสรร้าง และวัดร้างนางเศรษฐี ตามแนวถนนสุขุมวิทพื้นที่เป็นป่าไปร่องสลับพื้นที่รกรากฝั่งทะเลอยู่ห่างออกไปประมาณ 500 เมตร มีคลองนาเกลืออยู่ทางทิศเหนือ

#### ประวัติของวัดระบุไว้ว่า

“ที่บ้านนาเกลือแห่งนี้พระยาตากได้เดินทางมาถึงบริเวณนี้ก็เป็นเวลาสว่างพอดี และได้พักแรมอยู่ที่วัดแห่งนี้ชาวบ้านเรียกว่า “วัดนาเกลือ” ที่เป็นเช่นนั้นก็ เพราะเป็นวัดที่เกิดคู่กันกับหมู่บ้านนาเกลือในขณะนั้น บ้านนาเกลือขึ้นอยู่กับเมืองบางละมุง โดยมีนายทองอยู่ นกเล็กเป็นเจ้าเมืองบางละมุงอยู่ พระยาตากเห็นว่านายทองอยู่มีความสามารถดีเป็นอย่างยิ่ง จึงได้ทำการเกลี้ยกล่อมนายทองอยู่ให้ร่วมมือด้วย ซึ่งนายทองอยู่ก็รับปากร่วมมือด้วยดี พระยาตากจึงตั้งให้นายทองอยู่เป็น “พระยาอนุราชบุรี” ปกครองเมืองชลบุรีแต่บัดนี้เป็นต้น”<sup>56</sup>

#### หรือเนื้อความอีกด่อนระบุว่า

“วัดนาเกลือแห่งนี้ที่มีประวัติความเป็นมาอย่างพิสดาร อันเนื่องมาจากการที่พระยาตากได้เดินทัพไทยมาถึงบริเวณวัดแห่งนี้ตอนสว่างพอดีแล้วตั้งค่ายพักแรม ในบัดนี้จึงได้เปลี่ยนชื่อเป็น วัดสว่างฟ้า และโดยที่วัดแห่งนี้เป็นวัดแรกเก่าแก่ของบ้านนาเกลือ จึงมีสร้อยต่อท้ายว่า “พุฒาราม” อันมีความหมายว่า เกิดขึ้นก่อนวัดอื่น ๆ ในเมืองที่ยังคงเหลืออยู่”<sup>47</sup>



ภาพที่ 75 พระอุโบสถเก่าวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม ภายในประดิษฐานพระพุทธรูป มีอายุ 220 ปี ที่มา : วัดสว่างฟ้าพฤฒาราม ตำบลนาเกลือ

หลังฐานทางโบราณคดีจากการศึกษาสำรวจพบ พระอุโบสถเก่าสร้างด้วยไม้รูปทรงแบบเรือนไทย มีขนาดเล็กยกพื้นสูง ด้านนอกอาคารมีเสาองรับหลังคาต่อกันทั้ง 4 ด้าน หลังคาเป็นหลังคา 2 ชั้น มีใบเสมาปักอยู่โดยรอบ หลังคามุงด้วยกระเบื้องเคลือดเด่า หลังคางอยู่ในสภาพชำรุดทรุดโทรมมาก (ปัจจุบันได้รับการบูรณะใหม่ตามสภาพเดิม) ขนาดของพระอุโบสถมีขนาดกว้าง 4.43 เมตร ยาว 9.64 เมตร

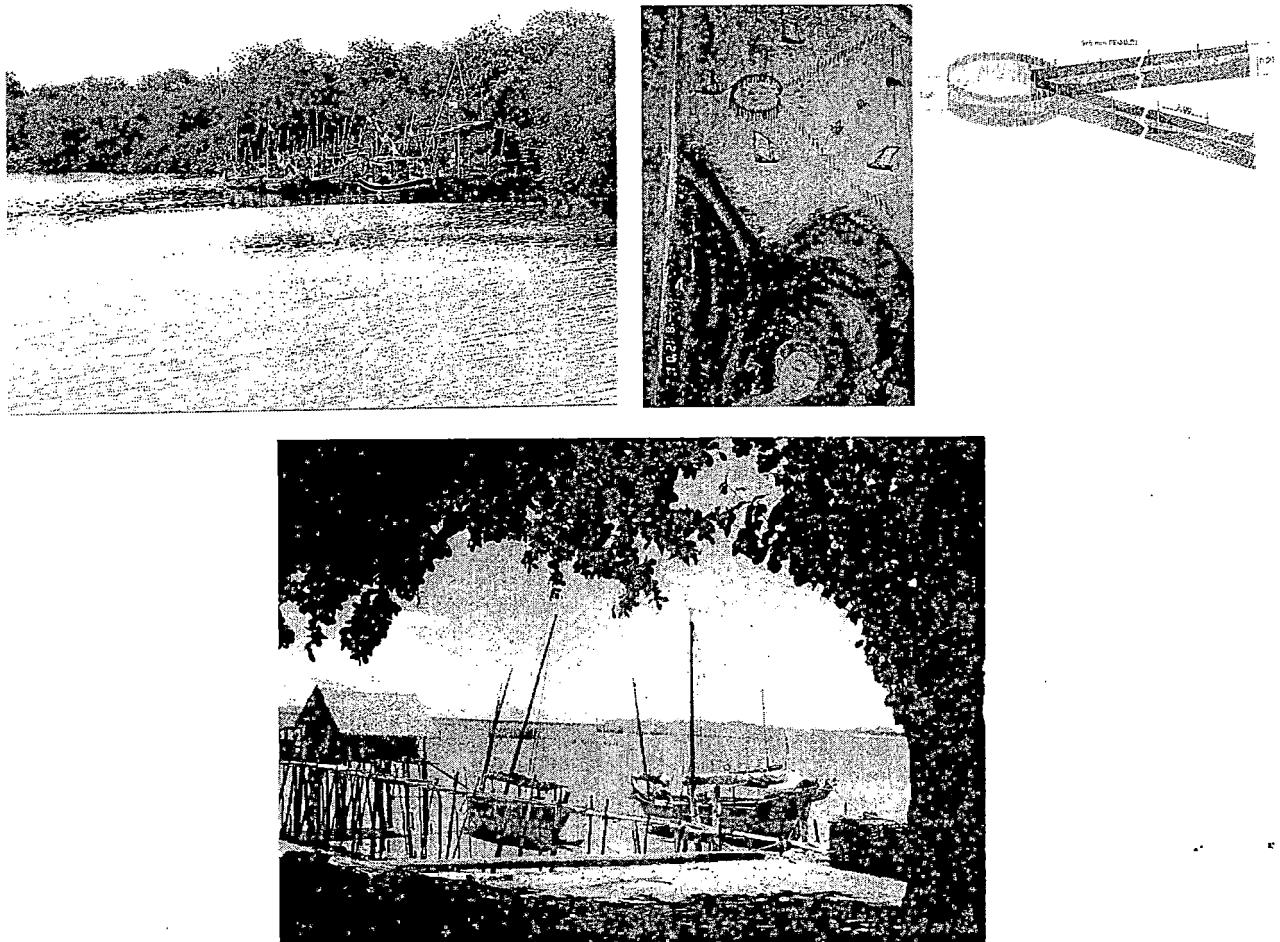
(9) พระพุทธรูปในอุโบสถเก่าวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม พระพุทธรูปประดิษฐานเป็นประธานอยู่ในพระอุโบสถ สร้างมาพร้อมกับโบสถ์ด้วยการปืนปูนติดกับพื้น โบสถ์โดยการนำทรายจากทะเลมาสร้าง

1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม บริเวณพื้นที่บ้านบางละมุงและบ้านนาเกลือ บนเส้นทางนิราศเมืองแกลงระหว่างถนนสุขุมวิทในสองข้างทางจะพบภูมิประเทศของที่ราบimore ชายฝั่งทะเล คุกคอง ป่าไปร่อง ตะกาด<sup>48</sup> มีกระจาดอยู่หัวไป กรณีคลองน้ำมีปราภูมิอยู่หลายสาย เช่น คลองบางละมุง คลองนาเกลือ ฯลฯ ซึ่งยังใช้กันอยู่ในปัจจุบัน คำกลอนตอนหนึ่งในนิราศได้กล่าวไว้ว่า

“แล้วรีบรุดไปจนสุดที่ทิวทุ่ง ถึงบ้างจะมุงพันน้ำลำตะหาน”

นอกจากนั้นยังพึงวิถีทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวเนื่องคือ

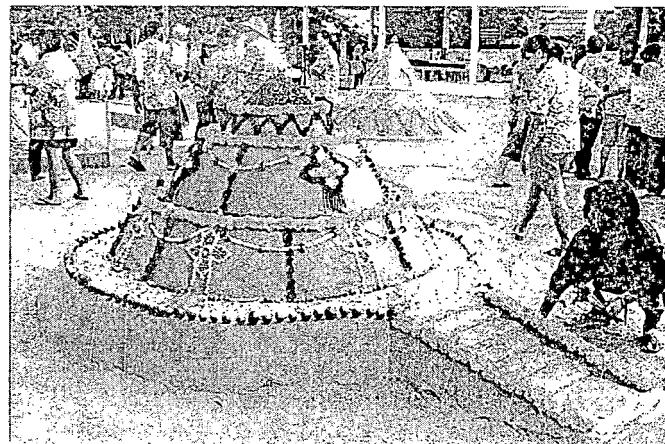
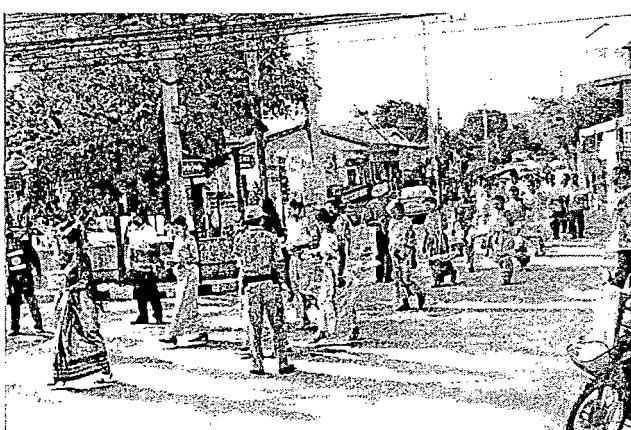
(1) โภสัม การทำโภจนาคน้ำดื่มคือต้มข้าวห่างจากไฟไม่ใกล้นัก วิธีตั้งโภจนาคน้ำดื่มคือการปักเตายีดตาข่าย เช่นเดียวกับอวนไว้โดยรอบเป็นรูปวงกลม เปิดช่องเป็นทางให้ปลาว่ายเข้ามาในโภจนาคน้ำลงไม่น้อยกว่า 2 ช่อง อนึ่งการที่เมืองนี้มีการทำโภจนาคน้ำจึงต้องซื้อว่า บางละมุงซึ่งเพียงมากจากคำว่า “ละมุ” ซึ่งแปลว่าโภจนาคน้ำ สำหรับจับปลา



ภาพที่ 76 ภูมิประเทศด้านทิศตะวันตกของบางละมุง มีการทำประมง ทำปีze ต่อเรือ (ล่างและซ้ายขวา) จิตรกรรมฝาผนังวัดเด่นด้มีเนื้อเรื่องการทำปีze ภาพและลายเส้นการทำปีze (ขวา)

(2) การประมงและการต่อเรือ เนื่องจากพื้นที่บางละมุงและนาเกลือเขตพื้นที่ด้านตะวันตกติดอ่าวไทย หรือชายฝั่งทะเล มีกำลังชายสายเชื่อมโยงระหว่างพื้นที่ลุ่มตอนในและชายฝั่ง จึงก่อให้เกิดการประกอบอาชีพหาปลาทั้งน้ำจืดและน้ำเค็ม ไม่ว่าจะเป็นการจับปลา ปู หอย หมึก ด้วยการใช้เครื่องมือง่าย ๆ ไปจนถึงการต่อเรือออกไปจับปลาในทะเลน้ำลึก บริเวณที่สำรวจพบการทำประมงและต่อเรือได้แก่ ชุมชนริมคลองหลังวัดบางละมุงและใกล้เคียง ซึ่งนอกจากนี้การอกรือจับปลาในน้ำลึกและน้ำตื้นแล้ว ก็ยังมีการทำปีze การทำawan เป็นต้น

(3) ประเพณี จากการศึกษาสำรวจว่าประเพณีในเขตบางละมุงและนาเกลือที่มีการสืบทอดและจัดขึ้นเป็นประเพณีมีความคล้ายคลึงกับบางป้าสร้อย หนองมน บางพระ และศรีราชา ได้แก่ ประเพณีวันไหล กองข้าว การไหว้เจ้า เป็นต้น



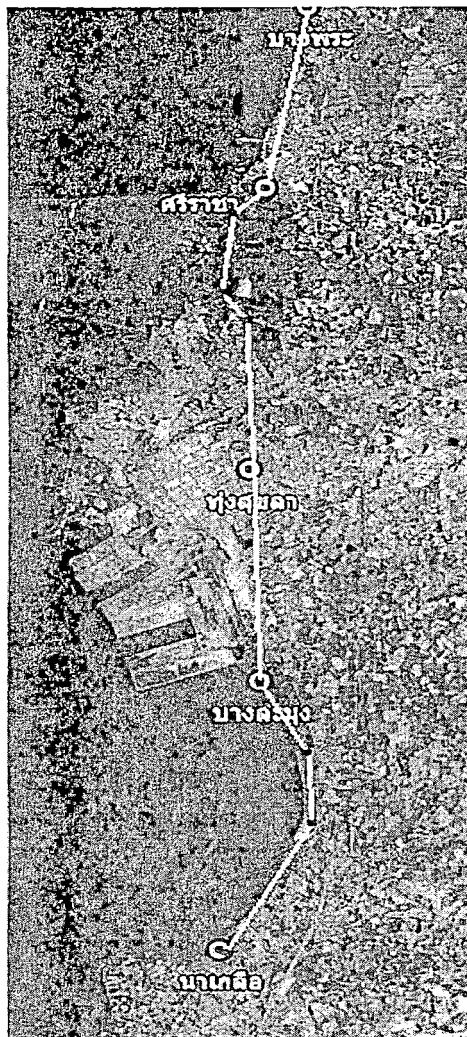
ภาพที่ 77 เทศกาลประเพณีวันไหล (ขวา) กองข้าว (ซ้าย) ที่บ้างละมุง  
ที่มา : เทศนากลางละมุง

เส้นทางนิรารามเมืองแกลงพิจารณาจากกำลอกอนระบุไว้ เมื่อสุนทรภู่เดินทางออกจากบางละมุงและนาเกลือแล้วก็ออกมายังปากทุ่งพัทยา<sup>49</sup> บริเวณนี้ในช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์มีแต่ทางเกวียน ป่า ไม้มะขาม ไม้มะค่า ไม้มะอย ไทร และเนินเขา มีศิลาะเกะยะกะไประหว่างทางจนคำกลอนตอนหนึ่งระบุว่า

“ถึงท้องธารศาลาเข้าริมเขางาว	พอได้ทางลงมหาชลาไหล
เข้าตามเจ็กลูกจั่งตามทางไป	เป็นจันใหม่อ้อเอ็มไม่น่นอน
ร่องได้ชื่อมือชี้ไปที่เขา	กตื้อเดาเดียบเดินเนินสิงหาร”

สุนทรภู่เดินวิวนหงทางอยู่พักใหญ่แล้วมาอ กที่ นาจอมเทียน (ปัจจุบันอยู่ในเขตเมืองพัทยา) ตามการศึกษาเส้นทางนิรารามและทรัพยาร กโนราณคดีเกี่ยวเนื่องไม่พบหลักฐานอะไร มีแต่โนราณสถานโนราณวัดฤทธิ์ ศิลปวัตถุ ที่สร้างขึ้นใหม่เร็วนแต่ “ศาลาเจ้า” ที่ระบุไว้ในคำกลอนยังสำรวจไม่พบว่าถือที่ใด หลังจากนั้นได้เดินทางสำรวจตามคำกลอนต่อไปด้วยการอาศัยชื่อบ้านนามเมืองเป็นคำคัญจนร่วงเข้าในเขตจังหวัดระยอง หรือเมืองระยองที่มาแต่เดิม โดยเป็นเขตติดต่อระหว่างบ้านชา กแท้จริง จังหวัดชา กมาก (ชา กกับบ้านเป็นคำที่พูดมากในจังหวัดภาคตะวันออกเช่นที่ระยองและชลบุรี โดยนัยชา กหมายถึง คำว่าบานที่พูดมากในภาคกลาง ส่วนมากคือ ที่ลุ่มกว้างใหญ่อาจมีน้ำขังหรือไม่มีกีดขวาง จังหวัดระยอง มีคลองไฟเป็นแนวกันระหว่างจังหวัดทั้งสอง นิรารามเมืองแกลงเจียนไว้ว่า

“ถึงบานไฟไม่เห็นไฟเป็นไฟรัฐ	แสนสักเจียบในไฟรฤกษยา
ต้องข้ามธารผ่านเดินเนินวนา	อรัญวาอ้างว้างในกลางคง”

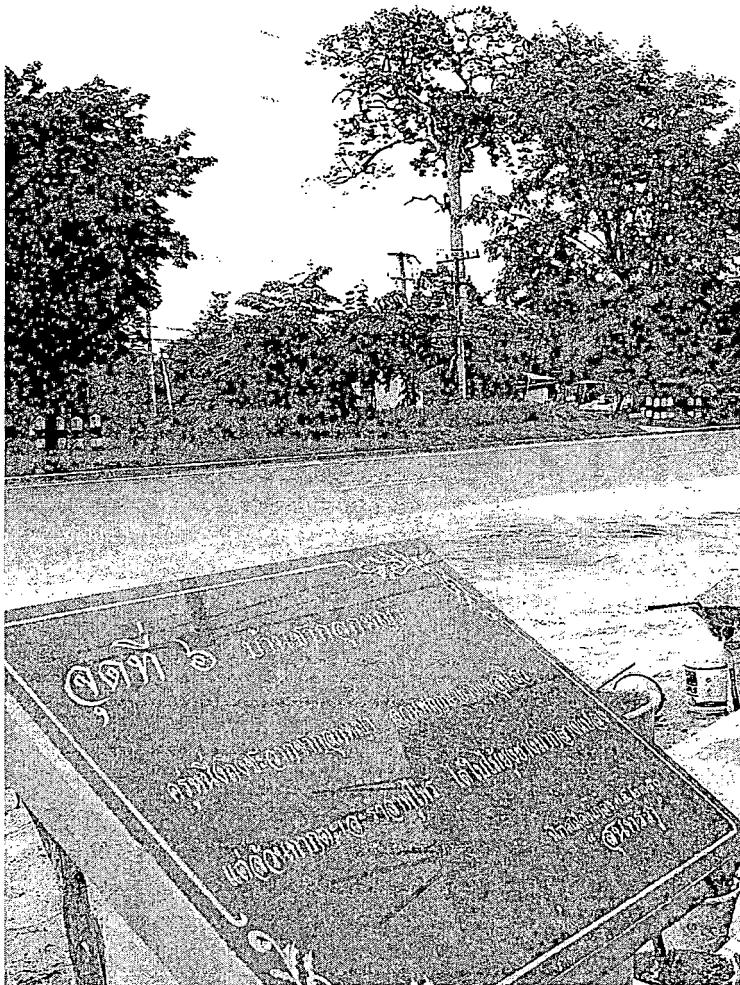


ภาพที่ 78 แผนที่ทางอากาศแสดงเส้นทางนิรاثเมืองแกลงจากบางพระ – นาเกลือ (ขวา) แสดงเขตพื้นที่ บางละมุง และวัดสำคัญ (ซ้าย)  
ที่มา : Google.

สภาพปัจจุบันเหลืออยู่เป็นคลองเล็ก ๆ มีน้ำไหลเนื้อยิ่ง ๆ ห่วงน้ำมีความลึกประมาณ 1 เมตร บริเวณพื้นคลองเป็นทราย มีการนำหินขนาดใหญ่มาถมลงไว้ และนำทรายมากคลบเพื่อให้สามารถขับรถยนต์ข้ามคลองไปมาหาสู่กันได้ ในช่วงก่อสร้างนี้จึงไม่สามารถขับรถข้ามผ่านได้ บริเวณชุมชนนี้ทางจังหวัดระบุว่ามีการปักหมุดกวางเป็นหมุดแรกรและจารึกข้อความจากทกวีในนิรاثเมืองแกลงไว้ เป็นหลักแรกริเวณใกล้วัดชาากหมากนี้<sup>50</sup>

อนึ่งจาก นางไฝ มาที่พังค้อมเด่นทางที่ตัดจากบ้านชาากหมากออกมาระยะปีก ตำบลสำนักห้อน อำเภอปัจจุบัน จังหวัดระยอง ตามเส้นทางนิรاثในแต่ละชุด จนถึงบ้านทับม้า (ปัจจุบันคือทับมา) หมู่ที่ 4 ตำบลทับมา อำเภอเมืองระยอง ริมถนนสายบานนาตรด จากการศึกษาสำรวจพบแต่ภูเขา ป่า มันสำปะหลัง ป่าละเมะ ป่าบุคคลิปต์สอยู่ประปราย บริเวณ “ชาากลูกหญ้า” หมู่ที่ 4 ตำบลหัวย้อย เป็น เขต

เทศบาลเมืองนาบตาพุด อำเภอเมืองยะลา พบรดับน้ำดินสูงไม่ขึ้นขาดใหญ่ที่มีก่อสร้างไว้ในนิราศ บริเวณรอบ ๆ เป็นหมู่บ้านมีผู้คนอาศัยอยู่หนาแน่นมีวัดชากรลูกหญ้าและโรงเรียนเป็นจุดศูนย์กลางชุมชน เดิมบ้านชากรลูกหญ้าเรียกอีกชื่อหนึ่งว่า “บ้านชากรลักษ์”



ภาพที่ 79 เส้นทางนิราศขณะเดินทางผ่านนาบตาพุด บริเวณบ้านชากรลูกหญ้า หรือชากรลักษ์ มีหมุดกิจวัตรที่ 6 ติดตั้งไว้ ฝั่งตรงข้ามมีต้นยางขนาดใหญ่ตามที่ระบุไว้ในนิราศฯ

ผ่านมาที่ “หัวยพร้าว” ที่ตั้งบริเวณปากทางเข้าโรงไฟฟ้าของการไฟฟ้าฝ่ายผลิต ใกล้บ้านพักพนักงาน ป.ต.ท. ริมถนนสายนิคมอุตสาหกรรมนาบตาพุด – ปลวกแดง บริเวณนี้เป็นที่ตั้งสวนสมุนไพรสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี จนมาถึง “ระยอง” บริเวณทางเข้าบึกซี ใกล้สี่แยกเกาะกลอย ถนนสาย 36 บางนาตราด อำเภอเมืองยะลา คือที่ตั้งของจังหวัดปัจจุบันคำกลอนในนิราศได้เขียนไว้ว่า

“พอสีนังคงตรงบากอกปากช่อง  
ແວເງື່ອຜ່ານບ້ານເກ່າຄ່ອຍເບາໃຈ

ถຶງຮະຍອງເຫັນເຮືອນດູໄສວ  
ເຂາຈຸດໄຕ້ດ້ອນຮັບໄທ້ລັບນອນ”

### 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

#### 1.1 ชื่อ ระยะ – ບ້ານເກ່າ

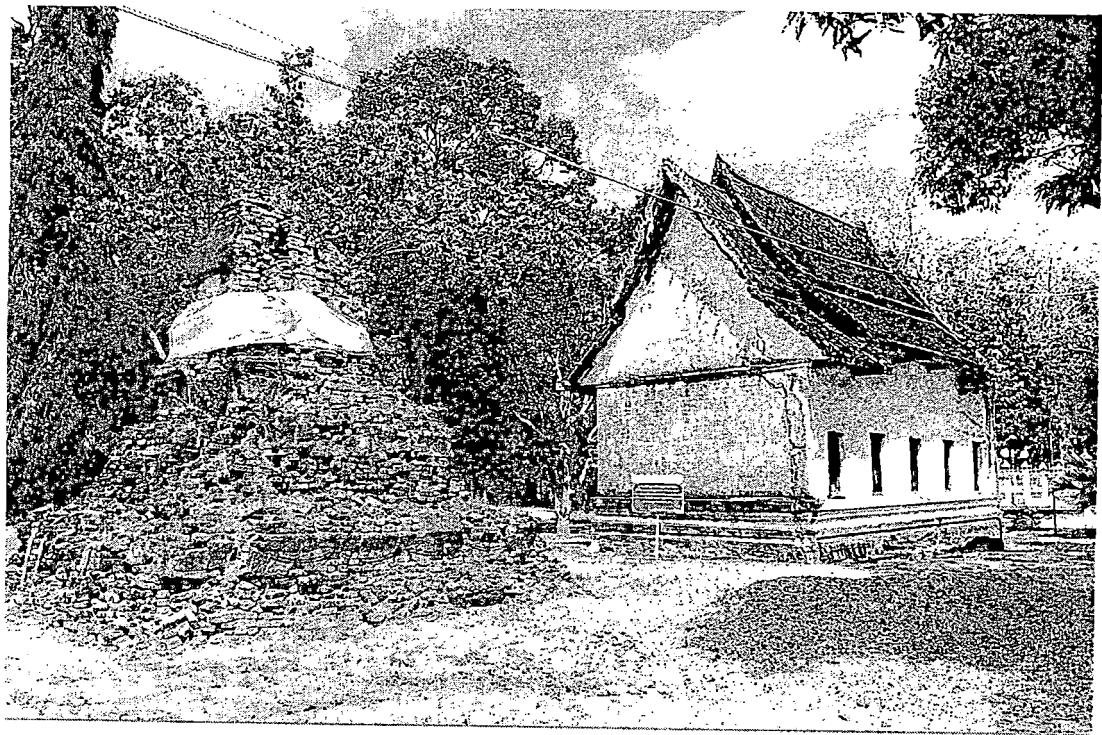
**1.2 ສພາພທ່ວໄປ** ຮະບອງຄົອທີ່ຕັ້ງຂອງເມືອງຮະຍອງຫົວໜ້າຈະຮະຍອງໃນປັຈຸບັນ ສ່ວນຄໍາວ່າ ປາກຊ່ອງຄົອ ເສັ້ນທາງທີ່ສຸນທຽບດີນຜ່ານຈາກທັນມາຜ່ານທຸ່ງຜ່ານປ່າຈະຕ້ອງເດີນຕາມທາງເກວຍິນລອດໄທປ່າໃຫຍ່ທີ່ຕັ້ນໄມ້ຮັ່ນຄື້ນ ເນື້ອມາຄື່ງຫຍຸ່ງແຍກຂວາເຂົ້າຮະຍອງແລະແຍກຫ້າຍໄປບ້ານເກ່າ ເປັນທຸ່ງໂລ່ງເສນີອນ “ປາກຊ່ອງ” ມອງເຫັນບ້ານເຮືອນຮະຍອງດູໄສວ<sup>51</sup> ທີ່ສຸນທຽບໄດ້ເດີນທາງຜ່ານໄປທີ່ບ້ານເກ່າ ປັຈຸບັນເປັນໜຸ່ງບ້ານເລັກ ၅ ອູ້ໃນເຂດອໍາເກອບບ້ານຄ່າຍ

**1.3 ພັດທະນາທາງໂນຣາມຄົດ** ຈາກການສຶກຍາສໍາรวจຈາກເສັ້ນທາງເກວຍິນເກ່າຈາກທັນມາ (ຫົວໜ້າໃນນິරາສເມືອງແກຄລງ) ຂະນາກັນເສັ້ນທາງສາຍ 38 ແລະເລື່ອງຫ້າຍເຈື້ນໄປທີ່ບ້ານເກ່າຕິດກັນນັສຍົດໂນຮຸດດິນ ປັຈຸບັນ ເປັນທຸ່ນນາມການຄົມຄົນປຸລູກສ່ວັງທີ່ອູ້ອາສັຍເສັ້ນທາງເກວຍິນລົບເລືອນຫາຍໝາດໄປ ມີວັດບ້ານເກ່າແກ່ຄູ່ບ້ານຂ່ອງ “ວັດບ້ານເກ່າ” ນັກປະວັດຕາສຕ່ຽກລ່າວຄື່ງການສ່ວັງວ່າ ເປັນວັດແຮກຂອງຈັງຫວັດຮະຍອງທີ່ສ່ວັງເຈື້ນໃນສົມຍ້າ ສູໂຫຍ່ເດີນຫາວ້າບ້ານເຮືອກວ່າ “ວັດນ້ຳວັນເວີຍນະຕະເຄີຍເຈັດຕົ້ນ” ຕາມປະວັດບັນທຶກໃນນິරາສເມືອງແກຄລງຮະບຸວ່າ ສຸນທຽບໄດ້ນາພັກທີ່ບ້ານເກ່າ ຄຽນພວເຂົາຈະເດີນທາງຕ່ອນຍາແສງຫລຸນໜ້າຫາຍໄປ ໄນເປັນຜູ້ນໍາທາງເໝືອນວັນທີ ຜ່ານມາສຸນທຽບໂນໂທຈຶ່ງບັນທຶກໂດຍກາເອາດ່ານເຂີຍນໄວ້ທີ່ຜັນໂນສົດວ່າ

“ຈຶ່ງກຽວດັນນໍ້າຮ່າວ່າຕ່ອງກາວສ	ອັນຫຍາຍຫາຕິນີ້ທັນອ່ານື່ອຂອ້ເຫັນ
ມາລວງກັນປລິນປລອກຫລອກທັງເປັນ	ຈະຫີ່ເຫັນໜ້ວໜ້າໃຫ້ສາໄຈ
ເຕະສັດຍົ່ວຍໝາງປະຈານແຈ້ງ	ໃຫ້ເຮີຍກແສງເຫວັກຈານຕັດຍັງ
ເໜືອນຂໍ້ອົດໜ້າຫຼັງພິຫາເຮີຍນດ່ານໄຟ	ດ້ວຍນໍ້າໃຈເໜືອນມິນໜ້ອທຽນ

#### 1.3.1 ອາຄານບ້ານເຮືອນ ໂບຮາມວັດຖຸ

(1) ອູ້ໂນສົດ ວັດບ້ານເກ່າ ຕໍານັດຕາຫັນ ອໍາເກອບບ້ານຄ່າຍ ຈັງຫວັດຮະຍອງ ສັນນິຍໝາງວ່າຄົນເປັນພິຫາທີ່ສຸນທຽບເຂີຍນໄວ້ໃນນິරາສເມືອງແກຄລງທີ່ນໍາຄ່ານໄຟເຂີຍນສາປແໜ່ງນາຍແສງ ອູ້ໂນສົດເກ່າວັດບ້ານເກ່າເປັນອາຄາກກ່ອອົງສູງຄື້ອງປຸນໜາດກວ້າງ 5.90 ເມືຕຣ ຍາວ 11.10 ເມືຕຣ ລັດຄາມີ 2 ຊ້ອນ ມີໜ້າໃນຮະກາສໍາຮຸດທຽດໂທຣມນາກ ມີປະຕູຖາງເຂົ້າດ້ານໜ້າ 1 ຊ່ອງ ດ້ານຫຼັງທີບັນ ມີໜ້າຕ່າງດ້ານລະ 4 ຊ່ອງ ດ້ານໜ້າມີໜ້າຄາຢືນອອກນາ (ປັຈຸບັນໄດ້ພັດລົງນາໝາດແລ້ວ) ລັດຄາມຸງດ້ວຍກະບົອງວ່າ



ภาพที่ 80 พระอุโบสถวัดบ้านเก่า และฐานเจดีย์มีสภาพทรุดโทรมมากขาดการดูแลจากผู้เกี่ยวข้อง  
ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551

(2) เจดีย์ ปัจจุบันเหลือเพียงคื้าโครงของฐานเจดีย์แบบฐานสิงห์ยื่นหนา ไม่สิบสอง\_bw\_c้าน  
ละ 3 วาครึ่ง สูงประมาณ 8 วา ก่อตัวยกฐาน ฐานเจดีย์ทรงระฆัง

(3) หอไตร ใช้เป็นสถานที่เก็บพระไตรปิฎก เรือนทรงไทยสร้างด้วยไม้ทั้งหลัง ไม่มีฝากัน  
และดึงอยู่กลางสารน้ำ มีสะพานเชื่อมระหว่างพื้นและหอไตรเพื่อป้องกันน้ำ ยอด ปลวก ที่จะเข้าไปทำลาย  
พระไตรปิฎก

(4) พระพุทธชูปีนัสสิต พระพุทธชูปองค์นี้มีหลายส่วนเป็นปูนปั้น เข้าใจว่าส่วนที่  
เป็นไม้คงชำรุดเสียหาย มีการนำปูนปั้นมาเพิ่มเติม เดิมพระพุทธชูปองค์นี้เคยเป็นพระประธานในอุโบสถ  
หลังเก่า



ภาพที่ 81 หอไตร วัดบ้านเก่า จังหวัดระยอง

ประเด็นการศึกษาสำรวจพบว่า อุโบสถ หอไตร และเจดีย์มีสภาพชำรุดทรุดโทรมมากขาดการเอาใจใส่ดูแลของทางวัด ด้วยการข้างเหตุผลถึงงบประมาณมีจำกัด จำเป็นต้องใช้กับการกิจของทางวัดในส่วนอื่น ๆ จำเป็นต้องปล่อยทิ้งให้หมดสภาพไปตามกาลเวลาทั้ง ๆ ที่ วัดบ้านเก่าแห่งนี้ มีหลักฐานทางโบราณคดีที่เก่าแก่ มีความเป็นอัตลักษณ์เฉพาะของท้องถิ่นอย่างโดดเด่นก็ตาม

**1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม บริเวณวัดบ้านเก่า และพื้นที่ใกล้เคียงมีธรรมชาติของต้นไม้ขนาดใหญ่คู่รุ่มรื่น ตressอยู่ริมแม่น้ำระยองเป็นที่สูงที่ดอนกลางทุ่งนาดใหญ่ และมีประเพณีดั้งเดิมที่บังคงมีการสืบทอดกันอยู่ เช่น ประเพณีรำสาด หรือที่เรียกว่า “สาดฤทธิ์” หรือ**

“สวัสดีลักษณะ” การแสดงหนังสต๊อก การล้างเป็น โดยเฉพาะเขตตำบลตาขัน ตำบลกะวิว (ชื่อชุมชนอาจมาจากภาษาของ หรือซื้อที่เพียงมาจากคำว่าชาวแก้เป็นต้น) ตำบลบ้านแหลม ตำบลบ้านกรับบันหลักฐานมาก

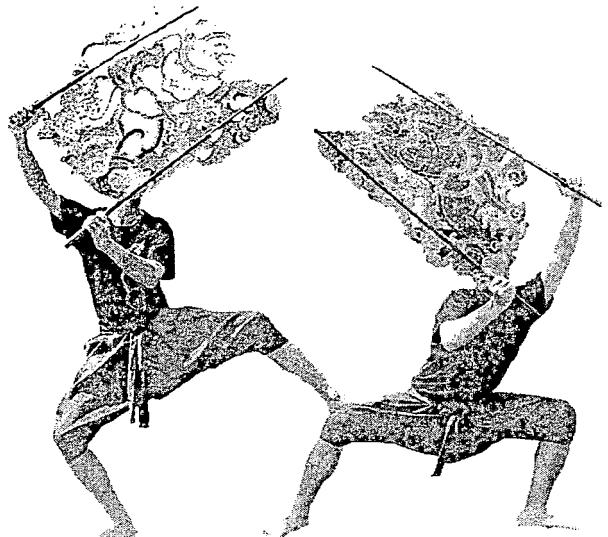
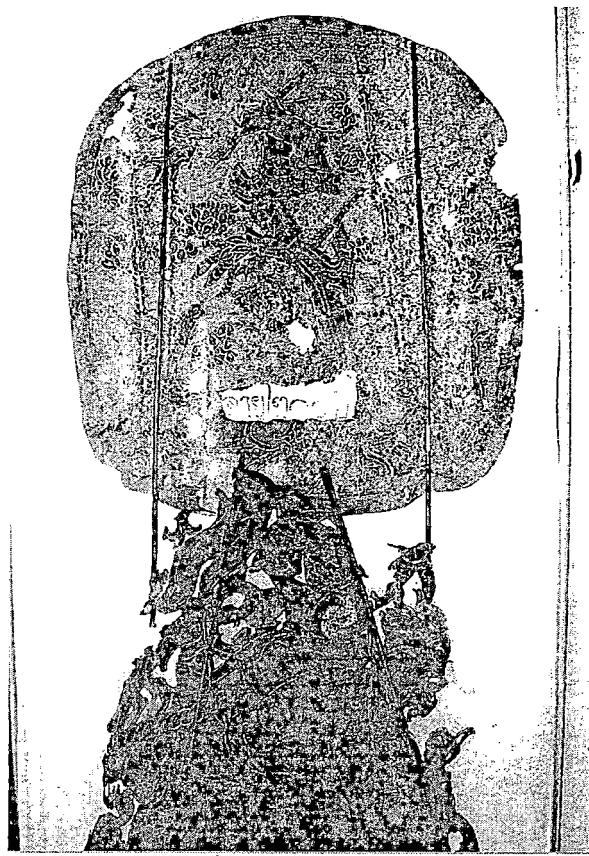
(1) ประเพณีรำสวัต กือการสวัดในงานศพ โดยคุหสัสดาร์หรือชาวบ้านเกี่ยวกันเรื่องราวที่ว่าด้วยพระมาลัยเปิดโลกทั้งสาม เหตุที่ชุมชนแถบยะงเรียกรำสวัต เพราะมีการร่ายรำประกอบการสวัดด้วย การสวัดจะเริ่มหลังจากพระสวัดเสร็จกลับวัดไปแล้ว เจ้าภาพจะเชิญคนที่สวัดเป็นให้มาร่วมกัน เขาจะช่วยโดยไม่คิดค่าจ้าง ถือเป็นการทำบุญทำกุศลอ่างหนึ่ง ตอนเริ่มแรกเขายังเปิดศูภิธรรมเพื่อสวดพระมาลัยตามคันธีก่อน จากนั้นก็จะเป็นทรอองทั่วไปส่วนมากจะยกมาจากการรณศีพากบุนช้างบุนแพน อิเหนา พระอภัยมณี ไชยเฉยชัย กาดี หรืออาจเป็นบทเพลงพื้นบ้าน เช่น กะเหว่า โพระดก ในการรำสวัต บางครั้งก็มีการลูกขี้นร่ายรำไปตามบทร้องเพื่อเปลี่ยนบรรยากาศไม่ให่ง่วงเหงาหวานอน



ภาพที่ 82 การรำสวัดวัดบ้านคอน ตำบลบ้านค่าย เป็นการสาธิตให้นักเรียนชม พ.ศ. 2551

(2) การแสดงหนังสต๊อก หนังสต๊อกเป็นการนำเอาการแสดงของไทยลีกหนังตะลุงมาผสมผสานกัน เครื่องดนตรีจะประกอบด้วยวงพิณพาทย์ของลีกและกลองตุ๊ก โหน กรับ ฉี่ง และฆ้องหนั่ง หนั่งของหนังตะลุง เรื่องที่เด่นคือรามเกียรติ์แต่นามาเสริมเติมแต่งให้สนุกสนานโดยโหนยิ่งขึ้น จากการสัมภาษณ์กับชาวบ้านทราบว่า ชาวเมืองยะงเป็นผู้ประดิษฐ์คิดเล่นขึ้นก่อนโดยเกิดความบันดาลใจจากหนังตะลุง ในอดีตเมืองยะงมีการแสดงหนังสต๊อกอยู่ที่บ้านนาตาขวัญ และปากน้ำประแสร์ ตำบลนาตาขวัญ มีอยู่หลายคณะหลุ่รุ่น มีการยืมตัวกันไปมาจนไม่รู้ว่าใครสร้างก็คงไม่รู้

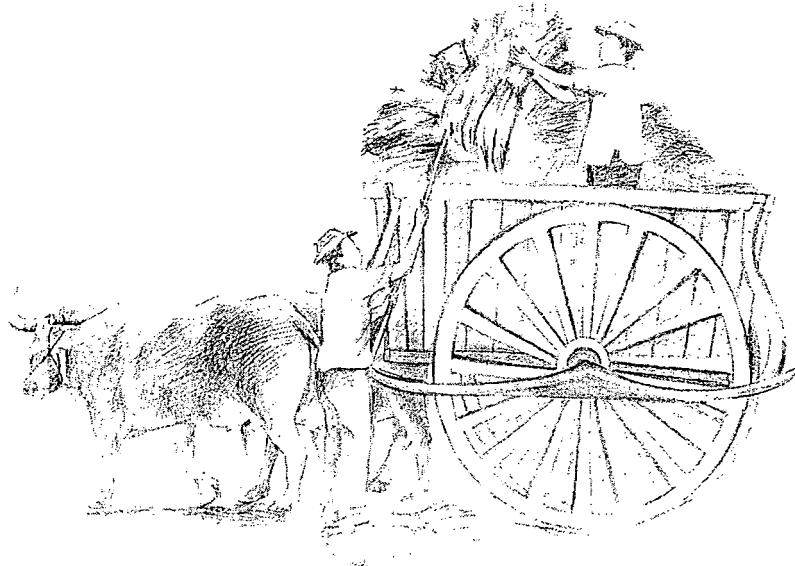
(3) การแสดงหนังใหญ่และหนังตะลุง มีการละเล่นแบบที่โน้นที่นั้นที่วัดบ้านคอนและไกสีเคียง โดยเฉพาะที่วัดบ้านคอนมีการอนุรักษ์หนังใหญ่อายุกว่า 100 ปี ไว้ถึง 250 ตัว ทางเจ้าอาวาสวัดได้ให้การอนุรักษ์ส่งเสริมเผยแพร่การแสดงหนังใหญ่ที่นี่ให้แพร่หลายออกไปทั่วภาคในประเทศไทยและต่างประเทศ ส่วนหนังตะลุงขณะนี้ยังมีการละเล่นอยู่แต่บ้านนาตาขวัญ บ้านค่าย หมู่บ้านตะพงใน อำเภอเมืองยะง จังหวัดยะง



ภาพที่ 83 หนังใหญ่วัดบ้านดอนอายุ 200 ปี จังหวัดระยอง (ซ้าย) การเชิดหนังใหญ่ของนักเรียนในปัจจุบัน (ขวา)

(4) ประเพณีเกี่ยวกับข้าว ประเพณีนี้เป็นการปฏิบัติต่อข้าวของชุมชนแต่เดิมบ้านเก่า ตามบ้านแตงและชาววีก ระหว่างเดือนสิงหาคมเดือนสิบเอ็ดกลางเดือนข้าวเริ่มตั้งห้อง ชาวนาจะนำผลว (สาบจากไม้ไผ่เป็นรูปคล้ายกาบนาทและอื่น ๆ) ไปปักพื้นเครื่อง เช่น สังเวยแม่โพสพทั้งนี้เพื่อให้ข้าวออก รวงคง พอถึงเดือนสามหลังจากเก็บเกี่ยวข้าวแล้วก็จะมีประเพณี “ทำบุญข้าว atan” (ที่อื่นเรียกทำบุญกลาง ทุ่งหรือทำบุญดือนสาบ) จุดประสงค์กือการรับขวัญข้าวใหม่เพื่อเก็บเกี่ยวเสร็จกรณีบ้านชาววีกจะทำกันที่ ศาลาเจ้าหลวงเตี้ย<sup>52</sup>

นอกจากนั้นก็มี “ความ atan”<sup>53</sup> เป็นการใช้แรงงานความ合力 ๆ ตัวช่วยยำข้าวเพื่อแยกเอาเมล็ด ออกจาก粒 ทำการร่วมแรงร่วมใจกันครั้งสุดท้ายของชาวนาในกระบวนการผลิตข้าวก่อนที่ข้าวเปลือกจะ ถูกเก็บเข้าขังน้ำ เมื่อข้าวถูกเก็บเกี่ยวมัดรวมไว้เป็นฟ้อนแล้วก็มีการเงินฟ้อนเข้าลานด้วยเกวียน ใช้คัน หลาวยืนไม่นั่งส่งฟ้อนขึ้นเกวียน คนที่รับข้างบนต้องมีฝีมือในการลำดับฟ้อน ไม่เช่นนั้นจะบรรจุได้ น้อยหรือทำให้เกวียนล้มได้ (ภาพที่ 84)



ภาพที่ 84 ลายเส้นแสดงการส่งฟ้อนข้าวและอุปกรณ์การเกียรติข้าว จุฬารัตน์ กอบนวรัตน์ เขียนภาพ

(5) ความเชื่อเรื่องหลงเตี่ย บริเวณพื้นที่ของบ้านตาขัน บ้านเก่า ชะวีก นาตาขวัญ เป็นต้น แต่เดิมเป็นป่าคงดึงความบหหนึ่งในนิราศกล่าวว่า

“ด้วยครึ่มครึกฤกษ์กาลดาพวง

ไม่เห็นดวงสุริยาเวลาไร”

สภาพสิ่งแวดล้อมข้างต้นชาวบ้านต้องเผชิญกับความยากลำบากมาเป็นอันมากทั้งกับสิ่งที่มีอยู่และมองไม่เห็น โดยเฉพาะเกียรติขันนี้มีเรื่องราวถือลัมภามายมีคืนแต่ก่อนไม่สามารถอธิบายได้ จนบังเกิดความเชื่อในเรื่องอาการพื้ของป่า การจะเข้าป่าแต่ละครั้งเดียวไปด้วยกันเกนท์ต่าง ๆ มากมายเพื่อความอยู่รอดปลดภัยสามารถนำชีวิตคนกลับออกจากได้ จนเกิดมีความเชื่อเรื่องหลงเตี่ยเกิดขึ้น และมีอยู่ในหมู่บ้านชาวระยองมาช้านานจะเห็นได้ว่ามีศาลาสิงสถิตของหลงเตี่ยอยู่ทั่วไป ศาลาหลงเตี่ยเดิมเป็นศาลาไม้เล็ก ๆ ยกพื้น จะมีคินมากกราบไหว้ไม่ได้ขาด มีการทำบูฐาข้าวหลาม และวันไหลดลงกรานต์ที่นี่ วันตรุยจันและสารทจันจะมีผู้คนนำหมูเทศเป็ดไก่มาเซ่นไหว้ ศาลาหลงเตี่ยเป็นสถานที่สำคัญของหมู่บ้านอีกแห่งหนึ่ง

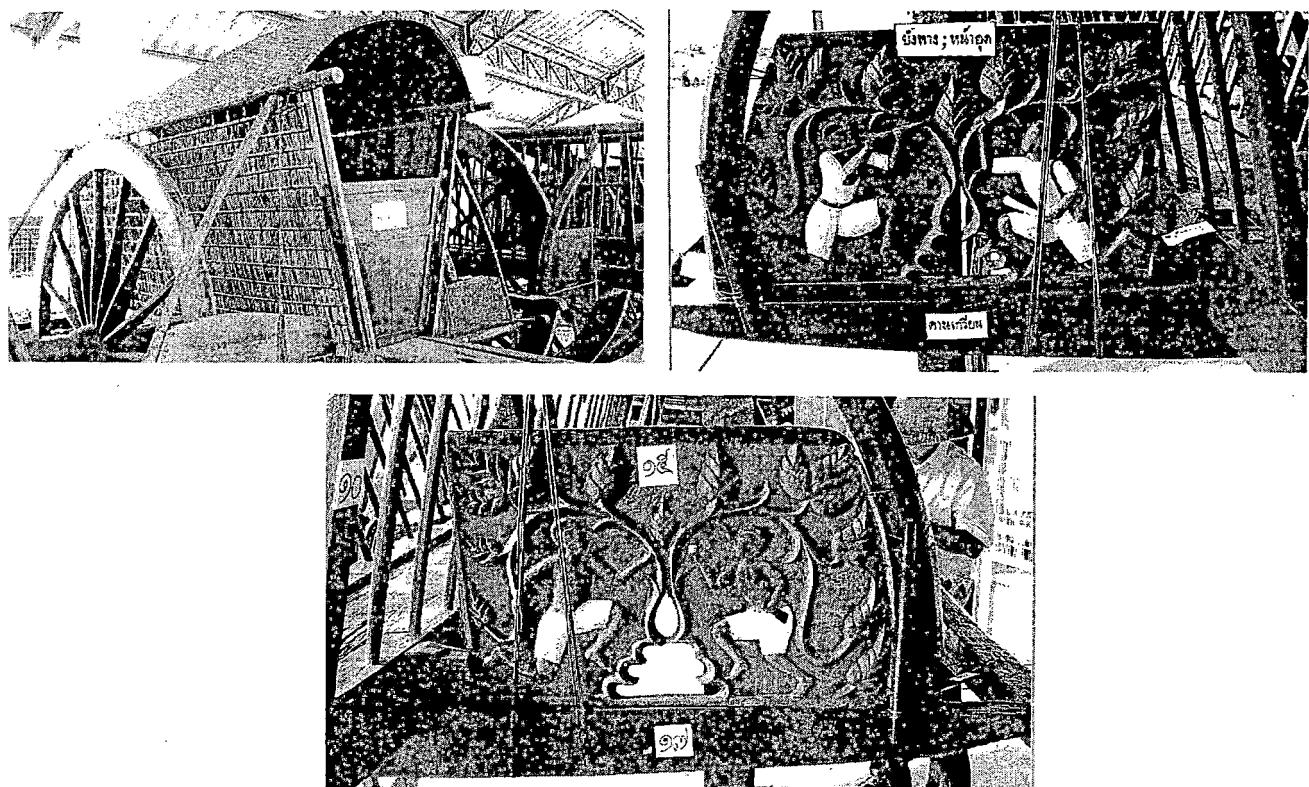
(6) วัฒนธรรมทางภาษา ชาวระยองมีภาษาถิ่นเช่นเดียวกับระยองดั้งเดิม มีความเป็นเอกลักษณ์ที่ไม่เหมือนภาษาของถิ่นอื่น มีการออกเสียงสำเนียงที่แบ่งแหน่งเป็นเสียงเฉพาะของชาวระยอง จนเมื่อครั้นสุนทรภู่เดินทางมาที่ทุ่งกระโทลอແណຍบ່ານຕະພງ (บริเวณวัดตะພงใน) ได้เห็นสาวชาวไร่กำลังสันธนาກัน ได้เขียนไว้ว่า

“เห็นสาวชาวไร่เขาไกพี

นางพาทีอือເອົວເສີມເຫັນອනອ”

ภาษาถิ่นระบียงนั้นถือได้ว่าเป็นภาษาไทยกลางเช่นเดียวกับภาษากรุงเทพฯ แต่สำเนียงพูดจะเพี้ยนไปจากภาษากรุงเทพฯมาก มีลักษณะคล้าย ๆ กับภาษาพูดชาวจันทบุรีและตราด โดยเข้าใจว่ามีอิทธิพลของภาษาเบนหรือซองอย่างโดยทั่งหนึ่งปัจจุบันอาจารย์จำนวน ณ ณีแสง และอาจารย์นุลักษณ์ เพ็งสุภาพได้พยายามรวบรวมภาษา方言เป็นเอกสารเผยแพร่ประชาสัมพันธ์ให้กับผู้สนใจได้รับทราบ

(7) การทำเกวียน พาหนะสำคัญสำหรับการเดินทางของชาวเมืองระยองเมื่อก่อนคือเกวียน ซึ่งเกวียนของແຄນระบียงและໄກล้ะเคียงมีรูปทรงต่างไปจากเกวียนโดยทั่วไปคือ มีกงล้อขนาดใหญ่และสูงมาก มีช่องทำเกวียนที่มีช่องเสียงอากาศอยู่ที่บ้านนำ้โลง บ้านเก่า และบ้านเกะ ดำเนินหนองตะพาน ซึ่งนายถึงจะรับทำเกวียนเมื่อมีคนจ้างทำ อีกหมู่บ้านหนึ่งที่มีการทำเกวียนคือ หมู่บ้านหนองคอกหมู ดำเนินบ้านค่าย หมู่บ้านนี้ส่วนมากจะเข้าป่าโคนไม้ยังทำเป็นเหลี่ยมขายให้ชาวบ้านทั่วไป



ภาพที่ 85 เกวียนในเขตระบียงและໄກล้ะเคียงมีล้อใหญ่ มีการตกแต่งตามส่วนประกอบต่าง ๆ

นอกจากวัดบ้านเก่าซึ่งอยู่ในเขตดำเนินตน้ำ อำเภอบ้านค่ายเดินมุ่งหน้าไปวัดนาตาขวัญเขตอำเภอเมืองระยอง โดยผ่านวัดตาขัน ซึ่งเป็นวัดที่จัดเป็นอุทยานการศึกษามีต้นไม้ริมรื่นพร้อมสะระนำ้ใหญ่เลี้ยงปลานากماย บริเวณวัดล้วนจัดกลมกลืนกับธรรมชาติ เส้นทางการเดินในช่วงนี้ของสุนทรภู่เข้าใจว่าเส้นทางเดินจะเป็นทางด้านทิศใต้ของวัดนาตาขวัญ ปัจจุบันเป็นเส้นทางสายเก่าชายทุ่ง ส่วนเส้นทางเดินปัจจุบันตัดเป็นถนนลาดยางเข้าดำเนินลอดอยู่ทิศเหนือของวัดนาตาขวัญ โดยในคำกลอนกล่าวว่า

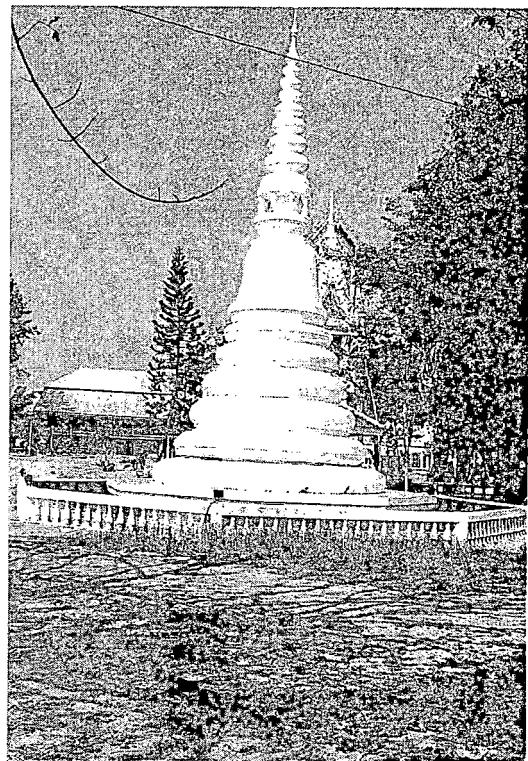
“ถึงบ้านนาตาขวัญสำคัญแน่  
เขาก็นิ่วแน่ทิวหนทางไป”

เห็นยาขี้แก่แวงตามตามลงสัย  
ประจักษ์ใจจำแนกดำเนินมา”

### 3. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

#### 1.1 ชื่อ บ้านนาตาขวัญ

1.2 สภาพทั่วไป นาตาขวัญเป็นชื่อตำบลหนึ่งในอำเภอเมืองยะลา ปัจจุบันวัดนาตาขวัญที่เก่าแก่ที่สุดอยู่กลางทุ่งรำหรือชาหยุ่งภายในบริเวณวัดมีการปลูกต้นไม้ใหญ่และเล็กสลับกัน วัดนาตาขวัญในอดีตที่หลงพ่อชุมเป็นเจ้าอาวาสผู้คนนับถือมากมีชื่อเสียงทางเมตตามานะนิยม แม่ท่านมารดาพ่อไปแล้ว หลายสิบปีผู้คนก็ยังกราบไหว้รูปหล่อของท่าน และระลึกถึงท่านมิเสื่อมคลาย บริเวณวัดมีการพัฒนาปรับปรุงสิ่งปลูกสร้างศาสนสถานใหม่เกิดขึ้นอาทิ การสร้างอาคารแบบทางภาคเหนือตามความนิยมของเจ้าอาวาส มีการนำตุ้ง เครื่องห้อยมาแขวนประดับในเทศบาลงานบุญเป็นต้น



ภาพที่ 86 พระอุโบสถเก่าวัดนาตาขวัญ (ซ้าย) และเจดีย์ข้างพระอุโบสถ (ขวา)

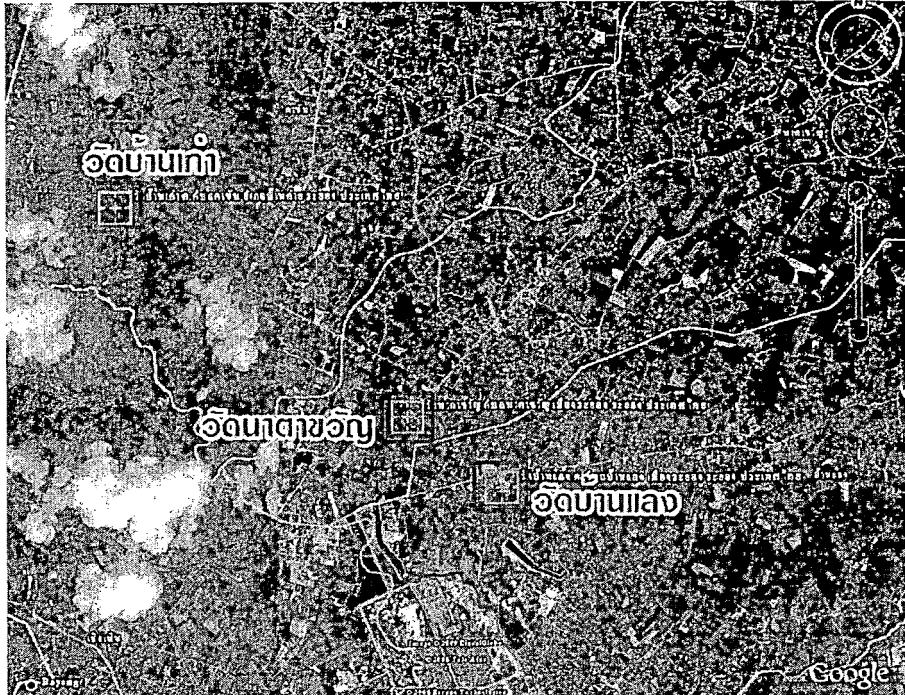
1.3 หลักฐานทางโบราณคดี จากการศึกษาสำรวจพบหลักฐานทางโบราณคดีสำคัญหลายชิ้น แต่เป็นขนาดเล็กและได้นำไปจัดแสดงไว้ที่ศาลาการเบรียญส่วนหลักฐานสำคัญได้แก่อุโบสถและเจดีย์

##### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนและโบราณวัตถุ

(1) อุโบสถ วัดนาตาขวัญ หมู่ที่ 1 ตำบลนาตาขวัญ อำเภอเมืองยะลา เป็นอาคารก่ออิฐถือปูนแบบห้องถินขนาดกว้าง 6.10 เมตร ยาว 17.70 เมตร หลังคา 2 ชั้อนค้านหน้ามีชายคาอื่นออกแบบมี

เสาและกำแพงเตี้ยรองรับ มีประดุจค้านหน้า 1 ช่อง ค้านหลังทึบตัน หน้าต่างมีค้านละ 5 ช่อง โดยรอบ  
อุปโภคสมิกำแพงแก้วเตี้ยรองทั้ง 4 ด้าน

(2) เจดีย์ เจดีย์วัดนาตาขวัญเป็นเจดีย์ทรงระฆังทรงชลุค มีฐานบานตรแตะบัวมาลัยบัวเป็น<sup>๔</sup>  
ชั้น ๆ จนถึงองค์ระฆัง ด้านยอดมีเสาและปล้องไวนลดอกหลินกันไป



ภาพที่ 87 แผนที่ทางอากาศแสดงเขตพื้นที่วัดบ้านแหลม วัดนาตาขวัญและวัดบ้านเก่า

ที่มา : Google

1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม สภาพภูมิประเทศของวัดนาตาขวัญ<sup>๕</sup> ตั้งอยู่ช่ายทุ่ง พื้นที่โล่งเดียบมีถนนตัดผ่านหน้าวัดมองเห็นอุปโภคสมิกำแพงเจดีย์เก่าได้ในระยะไกล บริเวณซี่อ  
บ้านนี้มีเรื่องเล่านานถึงความเป็นมาว่าชาวยกท่ามหัศจรรย์มีนาอยู่บริเวณนี้ชื่อ “ขวัญ” คนจึงเรียกกันว่า “นาตา  
ขวัญ” และใช้เป็นชื่อคำนามถึงปัจจุบัน ชุมชนแถบนี้และบ้านจะวึกที่อยู่ติดต่อกันเป็นสังคมแบบ  
เกษตรกรรมประกอบอาชีพทำนา ทำสวน ทำไร่มาแต่เดิมเนื่องจากพื้นที่มีความอุดมสมบูรณ์ มีลำคลอง  
สายหลักผ่าน 2 สาย ประเพณีและวัฒนธรรมของตำบลนาตาขวัญมีลักษณะเช่นเดียวกับที่ตำบลตะพง  
ตามที่ให้รายละเอียดไปแล้ว เส้นทางนิราศออกจากบ้านนาตาขวัญสุนทรภู่เขียนไว้ว่า

“ถึงบ้านแหลมงทางแห่งเห็นทุ่งกว้าง

บุคละแวงแฟกແນกับหมู่คา

เพื่อนทางทวนทบทวนหา

จนแಡດกล้ามถึงบ้านบ้านตะพง”

## 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

### 1.1 ชื่อ บ้านແลง – บ้านຕະພັງ

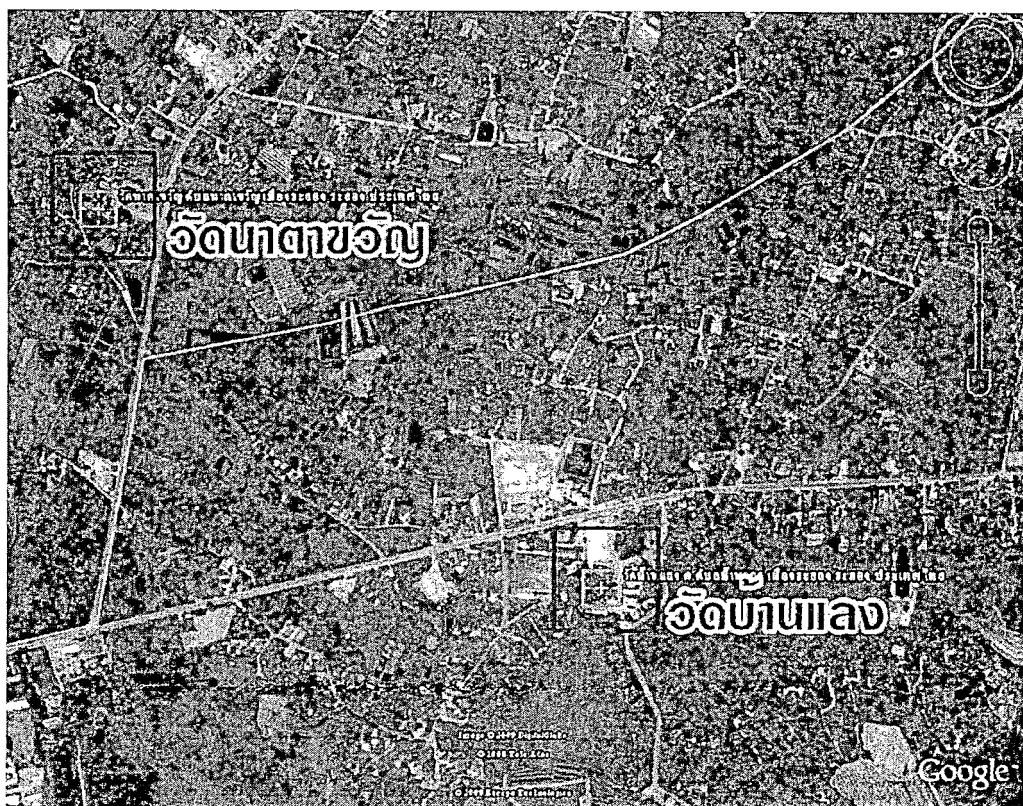
1.2 สภาพทั่วไป บ้านແลง เป็นชื่อตำบล มีปากทางเข้าหมู่บ้านหมู่ที่ 1 เรียกว่า บ้านໂໂດຕາເຫາະ หมู่ที่ 1 ตำบลบ้านແลง อำเภอเมืองระยอง มีถนนทางหลวงแผ่นดินเลขที่ 3139 แยกจากถนนสุขุมวิทผ่านเข้ามา สภาพทั่วไปเป็นท้องทุ่งมีคินปันทรายกระจายอยู่ทั่วไป บ้านແลง บ้านนาตาขวัญ บ้านตาขัน มีเขตพื้นที่ต่อเนื่องกัน มีอาชีพทางเกษตรกรรม

เช่นเดียวกับบ้านຕະພັງตั้งอยู่ที่ทางเข้าหมู่บ้านယายดา – หนองกบ หมู่ที่ 1 ตำบลຕະພັງ อำเภอเมือง ระยอง ในคำกลอนกล่าวว่า

“บุกຄະແວກແກ່ແມ່ນກັບຫຼັກ  
ມີເຄຫາອາຮາມຈານຮຣີນ”

“ຈັນແດດຄລ້າມາຄື່ງຢ່ານບ້ານຕະພັງ  
ດ້ວຍພ່າງພື້ນພຸ່ມໄນ້ໄພຣະຫງ”

บ้านຕະພັງในอดีตเข้าใจว่า หมายถึงบริเวณบ้านຕະພັງในในคำกลอนที่กล่าวว่า “ມີເຄຫາອາຮາມຈານຮຣີນ” น่าจะหมายถึง “ວັດຕະພັງໃນ” สร้างขึ้นรุ่นราวดຽວແຕງกับວັດบ้านແลง และວັດนาตาขวัญ ວັດຕະພັງໃນเดิมชื่อ “ວັດສຸວະຮົມອິນທຽບຊັບທຽບຮາມ”



ภาพที่ 88 แผนที่ทางอากาศแสดงเขตพื้นที่วัดบ้านແลงและວັດนาตาขวัญ

ที่มา : Google

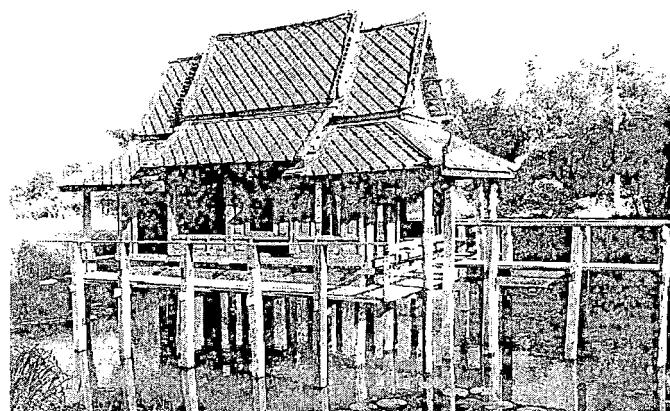
### 1.3 หลักฐานทางโบราณคดี

#### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณต่ำๆ

(1) อุโบสถเก่าวัดบ้านແลง<sup>54</sup> มีกำแพงแก้ว 4 ด้านกว้าง 18.30 เมตร ยาว 30 เมตร ตัวกำแพงก่อด้วยอิฐล้านปูนขาวอุโบสถมีขนาดกว้าง 5.82 เมตร ยาว 17.38 เมตร อาคารก่ออิฐถือปูน หลังคาชั้อน 2 ช้อน มีประตูด้านหน้า 1 ช่องด้านหลังทึบตัน มีพะໄໄลยื่นออกมายาวจากด้านหน้ามีเสาและกำแพงเตี้ยรองรับ

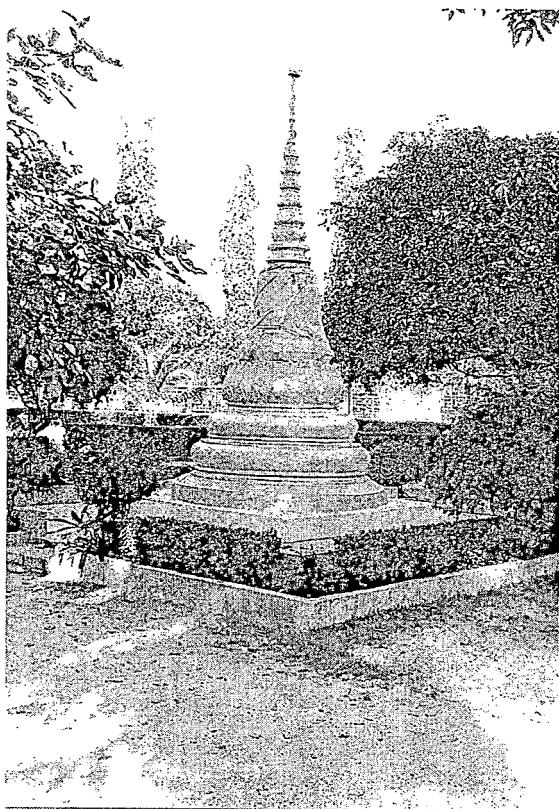
(2) พระปรางค์วัดบ้านແลง พระปรางค์ทรงสี่เหลี่ยมจัตุรัส มีขนาดความสูง 17.07 เมตร วัดโดยรอบฐานกว้าง 20.50 เมตร ยอดมุนไม้ 20 ประกอบด้วยฐานเขียง ฐานลิงห์หน้ากระดาน ชั้นวางพระทักษิณมีประตูทึ่ง 4 ด้าน

(3) หอไตรกลางน้ำวัดบ้านແลง เป็นอาคารไม้ทรงไทยตั้งอยู่กลางสารน้ำหน้าอุโบสถหลังเก่าขนาดกว้าง 6.7 เมตร ยาว 8 เมตร หลังคาดมุน 2 ชั้น ประดับเครื่องสูง พื้นรอบนอกเป็นระเบียงมีทางเดินโดยรอบและมีสะพานไม้สำหรับเดินเข้าไปในหอไตร



ภาพที่ 89 พระอุโบสถเก่าวัดบ้านແลง และหอไตร ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2550

(4) อุโบสถเก่าวัดตะพงใน หมู่ที่ 1 ตำบลตะพง อำเภอเมืองยะ丫ง อุโบสถตั้งอยู่บนพื้นทรายหรือดินปนทรายอาคารก่ออิฐถือปูนขนาดกว้าง 4.55 เมตร ยาว 12.98 เมตร มีประตูด้านหน้า 1 ช่อง ด้านหลังทึบตัน



ภาพที่ 90 พระอุโบสถและเจดีย์วัดตะพงใน มีกำลังอนในนิราศระบุไว้ว่านให้เชื่อว่าเป็นวัดเดียวกัน

1.3.2 องค์ประกอบของการวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม บริเวณบ้านแหล่งและบ้านตะพงมีวิถีทางวัฒนธรรมหลายด้าน ได้รับสืบทอดและพื้นฟูอยู่เป็นลำดับ เช่น เรื่องการอนุรักษ์ทรัพยากริบราวน์คี ซึ่งทางเจ้าอาวาสและคณะกรรมการวัฒนธรรมดำเนินต่อไป ให้ความสำคัญเป็นพิเศษ กรณีของสังคมเกษตรกรรมถึงแม้ปัจจุบันจะมีการพัฒนาไปทำสวนมะม่วง ปลูกบ้านบ้าง หรือขายให้นายทุนในยุคที่ดินแพงบ้าง แต่สภาพทางประเพณีวัฒนธรรมในหลาย ๆ เรื่องก็ยังคงอยู่ได้แก่ หนังใหญ่ หนังตะลุง ความเชื่อเรื่องหลงเตี้ย หรือการรักษาภยานพุคของถินราชององก์ได้รับการพื้นฟูเป็นอย่างดี

สุนทรภู่ออกจากบ้านตะพงได้เดินทางผ่าน “หุ่งกะทอลอ” และมีทางทะลุไปถึงในไร่ ปัจจุบันมีหมู่บ้านเกิดขึ้นมากมายแทนป่าที่สุนทรภู่ได้เขียนถึงไว้ ผ่านไปถึงริมทะเลทางเข้าสำนักงานสถานี ตำบลบ้านเพมุ่งไปสู่จุดหมายที่ “คลองกรุ่น” นิราศเขียนไว้ว่า

“ถึงปากช่องคลองกรุ่นแห่นคลองกว้าง

มีโรงร้างเรียงรายชายพุกมา

เป็นชุมชนหนาน้ำเข้าทำปลา

ไม่รอรีบเดินดำเนินพลา

คลองกรุ่น คือ “คลองกรุน” ในปัจจุบันอาจมีน้ำไหลไม่มากเหมือนเมื่อก่อนแต่ยังเป็นปากคลองแห่งหนึ่งสำหรับการระบายน้ำออกสู่ทะเลในฤดูน้ำหลาก คลองกรุ่นจะถึงก่อนส่วนสน ถ้ำวกลงมาก็ถึง “ตลาดเพ” แหล่งท่องเที่ยวและแหล่งจำหน่ายอาหารทะเล ของที่ระลึกของสุดของแห่งมามาย โดยเฉพาะ

ตลาดเพเป็นตลาดที่มีชื่อเสียงของระยอง ถ้าตลาดเพไปเล็กน้อยจะเป็นสวนรุกขชาติเพหรือที่เรียกว่า “สวนสน” จากชุดมีการศึกษาสำรวจได้เดินทางไปยัง “อ่าวสมุทร” มีกำลอนเขียนไว้ว่า

“ถึงศาลเจ้าอ่าวสมุทรที่สุดหาด  
ถึงบ้านแกลงลัดบ้านไปย่านกวาง  
แต่ปากพลอดมีอสอดขยายกษิก  
เป็นส่วยบ้านสารส่างเข้ากรุงไกร

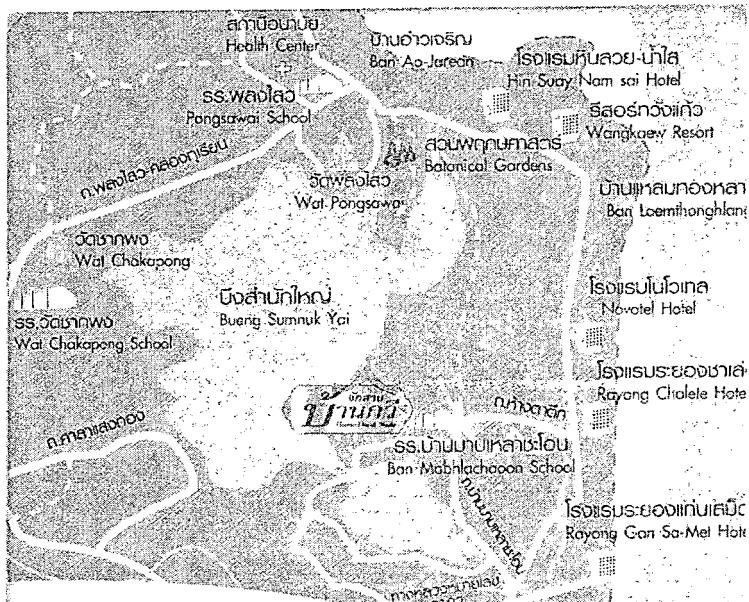
ເຄີຍບໍລິຄາສັ້ນຕາມຫົ່ງທີ່ຄລອງຂວາງ  
ເຫັນຜູ້ງ່າງສານເສື່ອນັ້ນແລ້ວໃຈ  
ຈານມີອໜົງກອແໄມ່ແບ່ງໄດ້  
ເຕັກຜິ່ໃຫຍ່ທ່ານີ້ໄວ້ຄຸນ

## 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจพื้นที่

1.2 ສກາພທ້ວໄປ “ອ່າວສນູທຣ” ຂ່າວນ້ຳນາເຮັດກີ “ອ່າວສນູທຣສຸດຫາດ” ອູ້ໜ້າທະເລສຸດຫາດໜຸ່ມທີ່

3 ตำบล แกลง อำเภอเมืองระยอง อัญมณีเขตความรับผิดชอบของเทศบาลตำบลแกลง – กระแส ปัจจุบัน บริเวณส่วนปลายของหาดได้รับการพัฒนาให้เป็นสวนสาธารณะมีทางเดิน สวนไม้คอกไม้ใน และตกแต่งด้วยหินและรูปปั้นพระอภัยมณีเปลี่ยนโฉมหิน มีน้ำพุเสื่อสมทรยืนโผล่ขึ้นจากชานชาลาตรงกันข้าม

ส่วน “บ้านແລງ” เป็นหมู่บ้านอยู่หลังวัดท่าเรือ “ตึ้งอยู่ที่หมู่ 3 ตำบลแกลง อำเภอเมืองปัจจุบันมีการสืบทอดการทอเสื่อ มีการส่งเสริมให้เกิดองค์กรของ “กลุ่มแม่บ้านสืบต้นนาเสื่ออกก” โดยมีการดัดแปลงผลิตภัณฑ์เสื่ออกกในรูปแบบต่าง ๆ ฝังทิศตะวันออกของหมู่บ้านเป็นบึงสำนักใหญ่ มีพื้นที่ขนาดใหญ่ประมาณ 3871 ไร่ เป็นพื้นที่ชุ่มน้ำที่อุดมสมบูรณ์มีพืชพันธุ์ไม้ พันธุ์ปลาชนิดต่าง ๆ ภายในบึงมากโดยเฉพาะต้นกระเจดและต้นอกก ตำบลแกลงมีหมู่บ้านที่สืบทอดต้นนาเสื่ออกกได้แก่หมู่ที่ 1 บ้านเขายาหยุน หมู่ที่ 2 บ้านวังปลา และหมู่ที่ 3 บ้านท่าเรือ



ภาพที่ 91 แผนที่ตำบลชาอกพงระบุพื้นที่เกี่ยวข้องเส้นทางนิรศหลายจุดที่มา : จ้าวสารบ้านกวาง

1.3 หลักฐานทางโบราณคดี การศึกษาสำรวจพื้นที่ตามเส้นทางนิรากจากอ่าวสมุทรและเลยไปถึงบ้านท่าเรือแก่งลงตึ่งอยู่หัวดงท่าเรือ ตามสองข้างทางที่ผ่านไปไม่พบเห็นหลักฐานทางโบราณวัตถุศิลป์วัตถุตามหลักฐานของการวิจัยมากนัก มีแต่ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมที่ถูกปลูกสร้างขึ้นใหม่จากผู้คนในชั้นหลัง ๆ และวิถีทางวัฒนธรรมของชาวบ้านผู้ประกอบอาชีพจับสัตว์น้ำเป็นส่วนมากกรณีหลักฐานที่เกี่ยวเนื่องได้แก่

### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณวัตถุ

(1) ศาลาเจ้าปูโต๊ะคง ชาวบ้านเรียกว่า “ศาลาเจ้าปูโต๊ะ” ก่อสร้างอาคารแบบศิลปะจีนตั้งอยู่บนไหล่เขาเดียว ๆ ริมชายหาดอ่าวสมุทรด้านหน้าศาลมีที่ตั้งหมุดกิจวุฒิที่ 19 “อ่าวสมุทร” ศาสนานี้เป็นที่การพนันลือของชาวเรือ หรือผู้ประกอบอาชีพประมงตลอดมา

(2) สถานเสื้อ หรือการทอเสื้อกระดูกและเสื้อกกอาศัยวัสดุจากธรรมชาติในบึงสำนักใหญ่ หนองจำรุง มาเป็นวัตถุคุณภาพดี กรรมวิธีการสถานที่ทอจะขึ้นอยู่กับวัสดุที่เลือกใช้ บริเวณหลังวัดท่าเรือเป็นพื้นที่ดั้งเดิมที่สุนทรภู่กล่าวถึง หมู่บ้านนี้มีอาชีพสถานเสื้อกก “เป็นเสื้อส่วยสถานส่งเข้ากรุงไกร” สันนิษฐานว่าระบียงนั้นเป็นหัวเมืองชั้นนอกในสมัยนั้น จะต้องส่งส่วยเพื่อแสดงความสามัคคีต่อเมืองหลวง... บ้านแก่งลงนั้นลือว่าเสื้อเป็นเครื่องใช้ที่สำคัญของหมู่บ้านที่ต้องแสดงความสามัคคีเรียกว่า “เสื้อส่วย”<sup>55</sup>



ภาพที่ 92 ศาลาเจ้าปูโต๊ะคงหรืออ่าวสมุทร ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2552

1.3.2 องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม สภาพโดยทั่วไปของบ้านแดงไปถึงอ่าวสมุทร สิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติของทะเลด้านตะวันตก และบึงสำนักใหญ่ด้านในทิศตะวันออก มีความสมบูรณ์ดงามมาก ธรรมชาติของพื้นที่น้ำไม่แห้งแล้งคงไม่เปลี่ยนแปลงมากนัก องค์กรผู้เชี่ยวชาญได้เข้ามาช่วยกันดูแลรักษาพื้นที่ชั้นนำขนาด 3,871 ไร่ ให้คงสภาพไวนานที่สุด กรณีด้านฝั่งตะวันตกชายทะเลบริเวณตั้งแต่บ้านเพ บ้านท่าเรือขึ้นไปจนถึงบ้านอ่าวเจริญมีการพัฒนาเปลี่ยนแปลงสภาพทางกายภาพมาก เกิดโครงสร้าง รีสอร์ฟ บังกะโลเตินโคลตามชายหาดขึ้นเป็นครองเหตุ

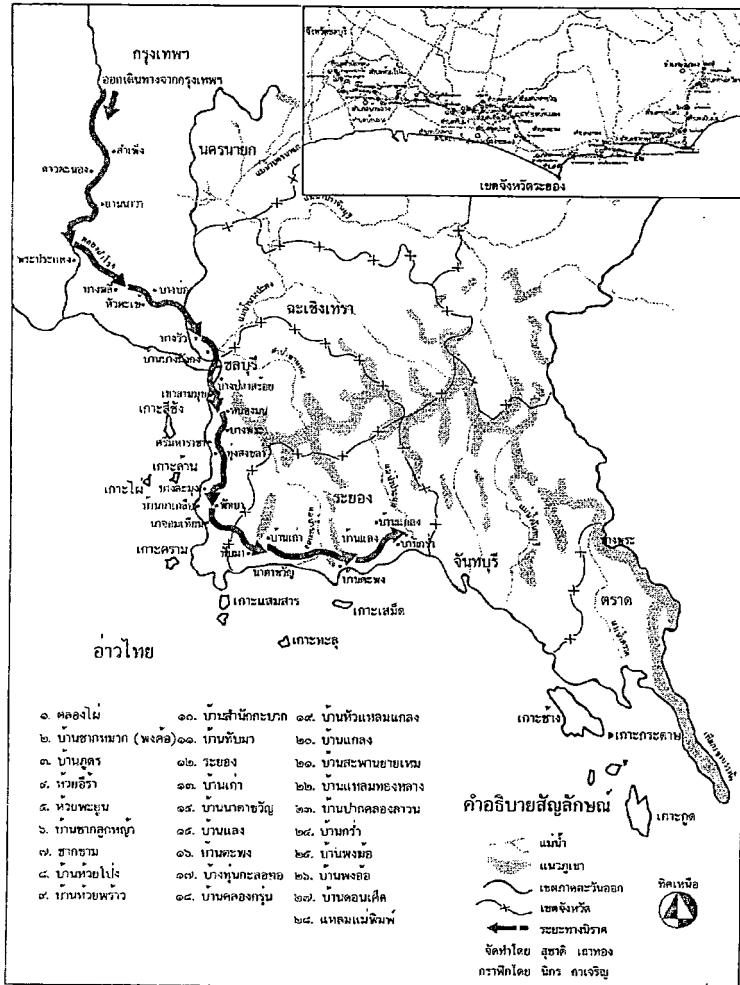
วิถีชีวิตสังคมท้องถิ่นผ่านการประกอบอาชีพประมง หรือบ้านเรือนที่อยู่อาศัยมีการออกจับปลา ทำปลา ของสุดของแห่งสังคมท้องถิ่นถึงกำลังในนิราก夷ยนว่า

“มีโรงร้างเรียงรายชายพุกามา

เป็นชุมชนหนึ่งเข้าทำปลา”

ปัจจุบันวิถีดังกล่าวซึ่งดำเนินอยู่อย่างมั่นคงถึงแม้ความเจริญขึ้นจะก้าวอย่างเข้ามาในพื้นที่แห่งนี้

แผนที่แสดงเส้นทางนิรากเมืองแกลง พ.ศ. ๒๓๕๐ ช่วงกรุงเทพฯ – ระยอง



ภาพที่ 93 แผนที่เส้นทางนิรากเมืองแกลง โดยรวมและรายละเอียดตามหมู่บ้านที่บวบเวบนั้นทั่วประเทศ

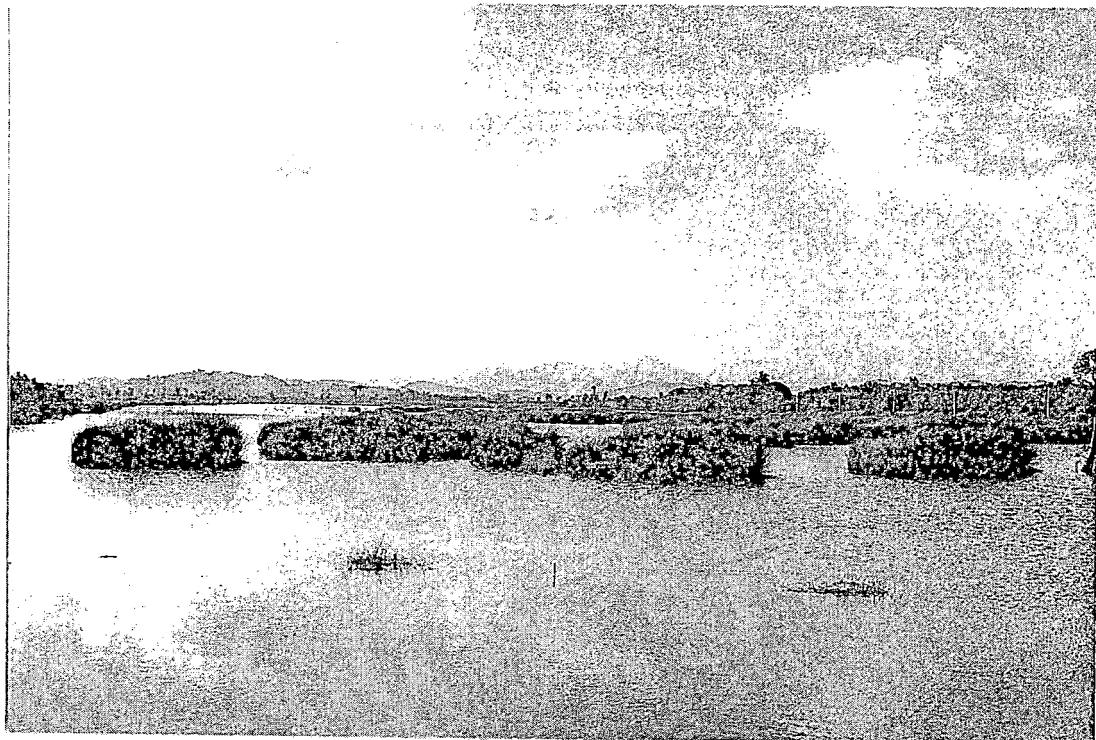
การศึกษาสำรวจจากบ้านท่าเรือแกลงเรือยลังไปตามเส้นทางนิรากเดิมชายทะเลเข้าไปจากมหาดเลาโนน สู่ “ตะพาบนายเหม” “แหลมทองหลาง” และ “ปากหวาน” ตามชื่อบ้านนามเมืองปรากฏใน คำกลอน “ไม่พบหลักฐานทางโบราณคดีที่เกี่ยวเนื่องพบชุมชนเล็ก ๆ และโรงแรมหินส่วนน้ำใส บริเวณนี้ พับต้นทองหลางอยู่เป็นหมู่ และต้นไม้ใหญ่เรียงรายทั่วไป ซึ่งสอดคล้องกับนิรاثตอนหนึ่งว่า

“ดูครึ่มครึ่มพุกามาป่าสังคัด

ทะลุดัดดัดทะลุแหลมทองหลาง”

ปัจจุบันการเข้าไปแหลมทองหลาง ไม่สะดวกเพราะมีเจ้าของครอบครอง มีการออกโอนดหิดหรือ น.ส.3 และจากจุดนี้ไปเข้าใจว่าสูนทรรศ์ต้องเดินเดินเดินเดินเดินเดินเดินเดินเดินเดินเดิน “ปากหวาน”

คลองอันดับเดียวกันและสามารถตัดเข้าสู่ “บ้านกรรำ” ได้ บริเวณปากคลาน คือ ปากคลองที่ไหลลงทะเลมีลักษณะคล้ายวัวป่า ปัจจุบันมีอาชีพเพาะเลี้ยงหอยนางรม<sup>56</sup> ที่นี่รายได้เป็นลำดับสั้นของชาวบ้านແນบนี้ ใกล้กันเป็นที่ตั้งของเทศบาลสุนทรภู่



ภาพที่ 94 แสดงความอุดมสมบูรณ์ของพื้นที่บึงสำนักใหญ่และใกล้เคียง ถ่ายภาพเมื่อ พ.ศ. 2551

เส้นทางจากเทศบาลสุนทรภู่ต้องผ่านทุ่งโล่งกว้าง มีป่าละเมาะและบ้านเรือนชาวบ้านเป็นระยะ ๆ เดินจากชายทะเลปากคลานมีเส้นทางเกวียนไปสู่ตำบลต่าง ๆ รวมถึงวัดป่ากรรำด้วย คือบริเวณที่ตั้งอนุสาวรีย์สุนทรภู่ในปัจจุบันซึ่งเดิมเป็นที่ตั้งของ “วัดป่ากรรำ” ที่บิดาของสุนทรภู่นำชาพระยาออยู่ที่นี่จนได้ สมณศักดิ์เป็นเจ้าอาวาสนาามว่า “อรัญธรรมรังษี” และสุนทรภู่พักที่วัดนี้ ดังคำกลอนตอนหนึ่งเขียนไว้ว่า

“ลึงหย่อนย่านบ้านกรรำพอค้ำพอบ

ประสนพนผ่าพงศ์พวงศา

ขึ้นกระถือที่สดิตท่านบิดา

กลืนน้ำตา กีไม่ฟังฝ่าพรั่งราย”

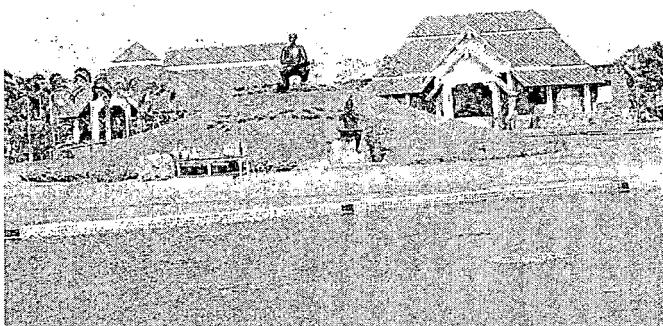
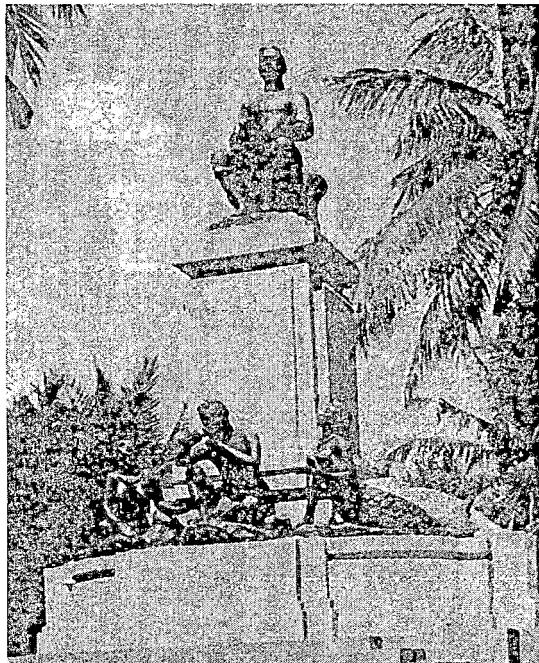
### 1. ข้อมูลจากการศึกษาสำรวจ

#### 1.1 ชื่อ บ้านกรรำ

1.2 สภาพทั่วไป สภาพของบ้านกรรำในอดีตที่เคยเป็นวัดป่ากรร์เดิมได้ขยายไปสร้างใหม่ในพื้นที่ ตรงกันข้ามเยื่องไปทางเหนือห่างจากอนุสาวรีย์ประมาณ 300 เมตร เดิมใน พ.ศ. 2498 หลังจากการจัดการที่ดินแล้วได้ให้ศาสตราจารย์ศิลป์ พิริศรี ช่วยออกแบบอนุสาวรีย์สุนทรภู่ขึ้น โดยมีรูปปั้นสุนทรภู่ เป็นหลักออยู่ในท่านั่งเขียนหนังสืออยู่บนแท่นสีเหลืองมีรูปพระอภัยมณีนั่งเป้าไป ภาพนางม้าจานนั่งทอดตัว อ่อนช้อย และภาพผีเสื้อสมุทรออยู่ใต้รูปสุนทรภู่ ต่ำลงมากก็เป็นเสาสี่เหลี่ยมรองรับแท่น และถัดมา ก็เป็นฐาน

อนุสาวรีย์ โดยศาสตราจารย์ศิลป์ ได้จำลองรูปปั้นขนาดเล็กสูงประมาณ 40 เซนติเมตร รูปคนเป็นรูปปั้นตัวแท่นเข้าใจว่าทำด้วยไม้<sup>77</sup> ต่อมามีความคิดเห็นขัดแย้งกันระหว่างที่ตั้งอนุสาวรีย์สุนทรภู่ระหว่างรัฐมนตรีและแม่พิมพ์กับบริเวณวัดป้ากรร่าเดิมและมีข้อยุติที่จะใช้พื้นที่บริเวณวัดป้ากรร่าเป็นที่ตั้งอนุสาวรีย์

ต่อมาได้มอบหมายนายสนั่น ศิลปกรช่างศิลป์เอกของกองหัตถศิลปกรรมศิลปการเป็นผู้ออกแบบและความคุณการปั้นหล่อ ทีมงานช่างปั้นมี 4 คน ได้แก่นายสุกิจ ลายเดชผู้ปั้นรูป “สุนทรภู่” นายสาโรจ สารกษ์ เป็นผู้ปั้น “นางเงือก” นายไกรศร ศรีสุวรรณ ผู้ปั้น “พระอภัยมณี” นายชนะ เลาหกัญกลุล เป็นผู้ปั้น “พีเตอร์สมุทร” และได้ทำพิธีเปิดเมื่อวันจันทร์ที่ 25 พฤษภาคม พ.ศ. 2513



ภาพที่ 95 รูปจำลองอนุสาวรีย์สุนทรภู่เก่า ศิลป์ พิระศรีออกแบบปั้นจุบันนำไปก่อสร้างไว้ที่สวนสาธารณะเทศบาลเมืองแกลง (ซ้าย) อนุสาวรีย์ที่บริเวณวัดป้ากรร่าเดิมออกแบบและควบคุมโดยสนั่น ศิลปกร (ขวา)

ต่อมาก็มาเทศบาลตำบลสุนทรภู่ได้มีการพัฒนาพื้นที่บริเวณอนุสาวรีย์ให้เป็นสถานที่แหล่งเรียนรู้เกี่ยวกับสุนทรภู่ จึงได้ก่อสร้างอาคารพิพิธภัณฑ์ขึ้น 1 หลัง โดยการออกแบบจากกรมศิลปากรปัจจุบัน (พ.ศ.2554) ยังไม่ได้ดำเนินการขัดทำอะไรได้เกิดประโยชน์ตามที่ตั้งจุดมุ่งหมายไว้ มีเพียงกิจกรรมเนื่องในเทศบาลทั่วไปเล็ก ๆ น้อย หรือช่วงวันงานสุนทรภู่เท่านั้น



ภาพที่ 96 อนุสาวรีย์สุนทรภู่ นางเงือก และนางผีเสื้อสมุทร ที่ตั้งวัดป่ากรร่าเดิม

### 1.3 หลักฐานงานโบราณคดี

#### 1.3.1 อาคารบ้านเรือนโบราณวัตถุ

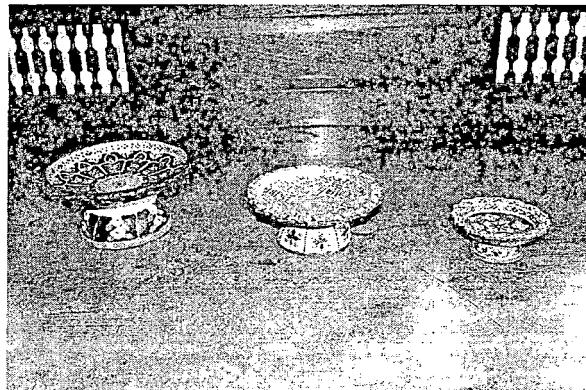
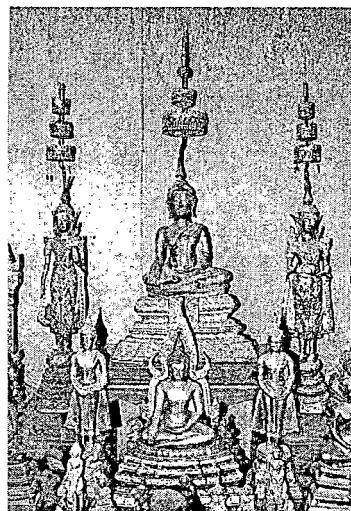
- (1) รูปสุนทรภู่ มีขนาดเท่าครึ่งทำด้วยโลหะนั่งบนโขดหิน
- (2) รูปพระอภัยมณี มีขนาดเท่าครึ่งทำด้วยโลหะ
- (3) รูปผีเสื้อสมุทร มีขนาดเท่าครึ่งทำด้วยโลหะ
- (4) รูปนางเงือก มีขนาดเท่าครึ่งทำด้วยโลหะ

### 1.3.2 องค์ประกอบของวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม พื้นที่บ้านกร่างอำเภอแกลงตำแหน่ง

ที่ตั้งของวัดเดิม ไม่มีหลักฐานปรากฏถึง รูปถักยณะและหรือเครื่องพอให้กำหนดภาพร่างให้เข้าใจได้ หรือแม้แต่วัดเท่าที่หลงเหลืออยู่ในเขตอำเภอแกลงเองหลักฐานของวัดไม่ว่าจะเป็นอุโบสถ วิหาร ก็มีอายุไม่ร่วมสมัยกับระยะเวลาที่สุนทรภู่เดินทางมาเยือนบิคาก ล้วนเป็นวัดที่ลูกสร้างขึ้นในชั้นหลังเมื่อประมาณ 60 – 70 ปีมาโดยประมาณ

โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุจากการศึกษาสำรวจและสัมภาษณ์จากเจ้าอาวาสวัดป่ากร่างและผู้รู้ในท้องถิ่น มีพระพุทธรูปทำจากโลหะและไม้ เครื่องเบญจรงค์ที่ได้จากการปฏิสังขรณ์วัดป่ากร่าง เมื่อพิจารณาจาก โบราณวัตถุ ศิลปะวัตถุประเมิน ได้ว่ามีอายุอยู่ในช่วงต้นกรุงรัตนโกสินทร์หรือบางส่วนอาจมีอายุถึงอยุธยา ตอนปลาย

ประเพณีการละเล่นในบ้านกร่างและใกล้เคียงคือ “ การล้ำสาด ” หรือสาดคุหัสต์ เป็นการแสดงที่ มีการอนุรักษ์และสืบทอดกันมาอย่างยาวนาน โดยอาศัยผู้มีอายุรวมตัวกันเพื่อการแสดงล้ำสาดในพิธีสาด ศพ มีทั้งนักเล่น นักร้อง และนักกร่าง รูปแบบการแสดงแสดงคล้ายกับที่บ้านตาขัน ชะวีก และนาตาข่าวัญ นอกจากรำสาดแล้วมีการแสดงรำวง สงกรานต์ ลอยกระทงที่นิยมจัดกันในช่วงเทศกาลต่าง ๆ



ภาพที่ 97 พระพุทธรูปวัดป่ากร่าง (ซ้าย) พระพุทธรูปทรงเครื่อง (ขวา) และเครื่องเบญจรงค์ (ล่าง) คืนพบ บริเวณตำมลากร่าง

สิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติบริเวณตำบลกรร่า ตำบลลากพง อำเภอแกลง และตำบลแกลง อำเภอเมืองระยอง มีทัศนียภาพที่สวยงามทั้งจากทะเลและพื้นที่ชั่มน้ำบริเวณบึงสำนักใหญ่มีพื้นที่กว้างขวางมาก มีพันธุ์ไม้ สัตว์นานาชนิด เติบโตอย่างงามและมีชีวิตอยู่บริเวณนี้จำนวนมาก สภาพของธรรมชาติโดยรวมมีความอุดมสมบูรณ์ ได้รับการดูแลจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเป็นอย่างดีและมีพื้นที่สิงสารารสัตว์หลายชนิด มีชื่อปรากฏอยู่ในนิราศเมืองแกลงด้วย เช่น สน โคงกง หวายโสม ตันรัง ทองหลาง ไพล ค้อและเต็ง เป็นต้น



ภาพที่ 98 สภาพแวดล้อมทางธรรมชาติของหนองจุ่ง บึงสำนักใหญ่ อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ถ่ายภาพ เมื่อ พ.ศ. 2551

หลังจากสูนทรร្សได้เดินทางถึงวัดป่ากรร่า ตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง และได้เข้าพบบิชา ที่นาบวชอยู่ที่วัดแห่งนี้แล้วหลังจากนั้นได้เดินทางไปท่องเที่ยวพักผ่อนและเที่ยวชมสถานที่ต่าง ๆ ในเขตเมืองแกลงเช่นนี้ “บ้านพงค้อ” “บ้านพงอ้อ” “บ้านคอนเต็ด” และ “แหลมแม่พิพม์” ที่บ้านพงค้อคือ “เนินแม่อ” ปัจจุบันสูนทรร្សได้กล่าวไว้ว่า

“ครั้นแล้วลาฝ่าเท้าท่านบิตรองค์

ไปบ้านพงค้อตั้งริมฝั่งคลอง

ดูหนุ่มสาวชาวบ้านรำคาญจิต

ไม่น่าคิดเข้าในกลอนอักษรสนอง

ล้วนวงศ์วานว่านเครื่องเป็นเชื้อของ

ไม่เหมือนน้องนีกันนำตากระเด็น

คำกลอนมีระบุไว้ข้างต้นทำให้ทราบได้ว่า นอกจากภูมิประเทศแบบนี้จะมีต้นค้อแล้วยังทราบถึง ดำเนenanหมู่บ้านพงค้อที่เป็นชาวชอง (ชนชาติในตระกูลภาษาบ้านอัญเชstry) ซึ่งก็คือ จนถึงจุดสุดท้ายที่ “แหลม

ขุปกรณ์เล่าว่า ความรู้เรื่องชุมชนเคยเป็นเส้นทางสัญจรนั้น ติดตามอยู่เรื่องเดียวคือ ตามรอยสุนทรภู่ ส่วนเรื่องการเดินทางของพระเจ้าตากกำลังศึกษาอยู่จริง ๆ แล้วสุนทรภู่เดินผ่านหน้าบ้านเสียด้วยซ้าย ที่บ้านແลงมันเป็นทางเกวียนบางแห่งเป็นศิลาແลงสองข้างทางเกวียน มันเป็นทางเกวียนลีก ข้าง ๆ จะเป็นศิลาແลงแข็ง ๆ ที่ลีก เพราะเป็นเส้นทางให้นานับร้อยปี ซึ่งทางทีมงานของจังหวัดกีบีดีบัน ทรัพยากรโบราณคดีที่เกี่ยวเนื่องตามเส้นทางสุนทรภู่เท่าที่หลงเหลืออยู่เห็นจะมี วัดบ้านเก่า วัดนาตาขวัญ วัดบ้านແลง และวัดตะพงใน ส่วนวัฒนธรรมเกี่ยวกับเรื่องของอาชีพที่เห็นชัด คือ ที่ทำเรือแกลง สุนทรภู่เขียนว่า ไปพักบ้านเพื่อพนหนึ่งสาว ๆ สามเสื้อ ช่างที่ไปทำตามรอยสุนทรภู่ในปี พ.ศ. 2543 ยังมีคนทำอยู่สองสามบ้าน ทำเฉพาะสามเสื้อที่เป็นที่ปูนอนขาเรียกเดือดเสียง เดือหก ต่อมนายกเทศมนตรีสนับสนุนให้ตั้งกลุ่มแม่บ้านเดี่ยวนี้เดือของหน่องสะลิมที่ทำเรือแกลงขยายไปถึงบ้านเหลาโซนเป็นโถท่อปั่งไปญี่ปุ่น อีกเรื่องที่สุนทรภู่กล่าวถึงอาชีพของคนทະເລ້ນນ้ำที่เข้าทำปลา แสดงว่าคนโบราณการทำอาชีพประมง เวลาน้ำขึ้นปลาคงจะขึ้นมา หาปลาแล้วทำปลาทะ/quonน้ำแสดงให้เห็นว่าการทำประมงมีมาแต่เดิมและมีการพัฒนาไปมากมา ตั้งแต่เด็กเคยเห็นขาเล่นฝี เล่นเข้าทรง ทรงผิทรงเจ้า อย่างเช่นผีริมผีเล่าคือที่ป่าเขา เล่นตอนสงกรานต์ เดี่ยวนี้ไม่มีแล้ว สงกรานต์อย่างให้มีการละเล่น เช่นนี้แต่กลับมาไม่ได้<sup>62</sup>

ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระบุว่า สมัยก่อนมีพวกของพวชชาวป่าจัดอยู่ในตระกูลน้อยบนร ตั้งถิ่นฐานอยู่แพร่ระยองและจันทบุรีมาบานานเขื่อย่างสัญสูญโดยทั้งได้เข้ามาอยู่แล้ว จึงมีภาษาสืบท่องกันมาถึงทุกวันนี้ สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ เสด็จปฏิบัติพระราชกรณียกิจที่ร้อยกราบวัดวันที่ 24 – 26 ธันวาคม พ.ศ. 2542 ที่พระราชดำริต่อผู้ว่าราชการจังหวัดระยองถึงนิราศเมืองแกลงที่ได้แต่งไว้ว่า สภาพปัจจุบันเปลี่ยนแปลงไปอย่างไรบ้าง จังหวัดจึงประสานงานกับสำนักวัฒนธรรม และได้รับความร่วมมือจากองค์การบริหารส่วนตำบลดำเนินการศึกษาเส้นทางของสุนทรภู่จากรัฐนิราศเมืองแกลง ดำเนินการจัดทำหมุดกิจให้สอดคล้องกับนิราศรวมทั้งสิ้น 28 จุดหมุดกิจ แต่ละจุดให้อธิบายถึงการบริหารส่วน ตำบลดูแล และมีการส่งเสริมให้เป็นเส้นทางการเรียนรู้ นักศึกษา ประชาชน และนักท่องเที่ยวด้วย<sup>63</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านเก่า ตามที่เข้าเล่าตอนนี้ไม่มีหลักฐานแล้ว วัดนี้ประ蛮แปลยสัญสูญโดยทั้ง ส่วนวัดที่เก่าแก่ที่สุดในระยองเป็นวัดโขคเมี้ยดีก์เก่า ที่มีลักษณะเดียวกับวัดบ้านແลงมีศาลากลางน้ำ และมีเจดีย์ลักษณะอย่างนี้แต่สภาพขาดดิบกว่า ต้นไม้มันเข้าไปข้างในทำให้ปูนแตกกระเบิดออกมากหนด โบสถ์กึ่งหมุดแล้วทะลุผนังกันน้ำเข้า<sup>64</sup> ปลัดเทศบาลตำบลสุนทรภู่ ข้อแรกทราบว่าเป็นเส้นทางนิราศเมืองแกลงของสุนทรภู่ ส่วนเส้นทางการเดินทัพหรือเส้นทางการค้าทางทะเลไม่ทราบและเส้นทางนิราศเมืองแกลงในสภาพปัจจุบัน มีการเปลี่ยนแปลงไปพอสมควรไม่เหลือสภาพเดิมเช่น บริเวณที่ตั้งอนุสาวรีย์สุนทรภู่เดิม เป็นที่ตั้งวัดป่าครร่า แต่ปัจจุบันวัดชำยัยไปตั้งที่ใหม่เป็นต้น ในท้องถิ่นไม่มีทรัพยากรทางโบราณคดีเหลืออยู่ มีเห็นแต่โบสถ์เก่าที่เป็นของค้างคาวที่วัดพลงไส้ วัดสมอโพรง และวัดกลางครร่า ส่วนที่วัดเขากะโนนที่ รวบรวมเอาทรัพยากรทางด้านวัฒนธรรมประเภทของใช้พื้นบ้านแต่ตั้งเดิม แต่คงไม่ถึงขนาดโบราณเท่าไรๆ<sup>65</sup>

สุเทพ จันทรพรหมณ์ การสำรวจจะเป็นบางจุดที่เข้าถึงและมีโบราณสถานเกี่ยวนี้อยู่ชัด ๆ หรือมีวัฒนธรรมที่สมบูรณ์ อนุสาวรีย์สุนทรภู่ไม่ใช่จุดสิ้นสุด เข้าออกว่าที่อนุสาวรีย์จุดหนึ่งแล้วก็ไปที่เนินคลื่อ แล้วก็วัดโพลงซ้างเพื่อก่ออิฐจุดหนึ่งคงจะเป็นที่วัดโพธิ์ทอง (ในนิราศเรียกหุ่งเคล็ด) การสำรวจมุ่งที่สุนทรภู่ คือการยกทางวัฒนธรรมรถกือวัด ส่วนวัฒนธรรมก็มี การละเล่นแคว้นนี้มีสาดหน้าศพเรียกว่าสาดคุหัสส์ แต่เดียวนี้เปลี่ยนเป็นร้องรำเล่นไปแล้วสาดสมัยก่อนใช้ผู้ชายล้วนหลังพระสาวดแล้วก็มาสาดพระมาลัยกัน แต่ตอนนี้ไม่ได้สาดพระมาลัยแต่เป็นการร้องสนุกสนานกัน จะมีผู้หญิงมาร้องรำเต้นอีกอย่างที่วัดเขากระโคนมีรำโทนที่เข้ามาช่วงของพต. พิบูลสงครามรีเปล่าไม่ทราบ การสาดคุหัสส์นับมีทั่วไปจะมาเน้นหนักภาคตะวันออกช่วงหลังทำเป็นธุรกิจราคางูเป็นหมื่นแต่ก่อนเป็นการช่วยเหลือ คนแก่ ๆ นั่งเป็นประธานคนหนุ่ม ๆ จะร้องกันไปแล้วก็เป็นลูกค้าเดียวนี้ไม่มีเปิดหนังสือสาดพระมาลัยแล้ว ว่ากันไปเลย เป็นเพลงผสมผสาน ตกดึกแล้วจะเน้นการขับร้องประมาณว่าขอเงินเพราะว่าที่มาทำเป็นสาว ๆ ทั้งนั้นเหมือนเป็นธุรกิจล้านล้านร่องไปป้อฟมานั่งคุยกับเจ้าเรียกว่านางรำหน้าศพ ประเพณีของห้องถินที่เริ่มสูญหายอีกอย่างคือ แห่นางแมว ที่น่าสนใจคือ ช่วงพิธีเข้าทำที่วัดทุกวัดเมื่อก่อนพื้นที่จะเป็นทรายเขากะบุดบ่องไป เมตรหรือเมตรกว่า ๆ ยาวประมาณช่วงอาคารเป็นสีเหลี่ยม เอาไม้ไผ่มาขัด ๆ ล้อมรอบ พวกเด็ก ๆ และชาวบ้านจะพา กันไปช่วยปืนพวกรสัตว์น้ำต่าง ๆ ด้วยดินเหนียวปلا ปู หอยใส่ในบ่อ ในบ่อจะมีปืนอันใหญ่เรียกตาภูโโล ไม่ใช่สังกะกระจายแต่เป็นคนธรรมชาามาถึงความอุดมสมบูรณ์ที่มุนสาระทั้งสี่จะมีรูปเทวคุณหนึ่งมาปักไว้ การแห่นางแมวจะแห่กัน 3 คืน แห่ต่อนกลางคืนไม่ได้แห่ต่อนกลางวันแห่ไปชาวบ้านจะเออน้ำสาด ในคืนสุดท้ายประมาณนั่งรอ ฯ หลุมทรายที่ยกเป็นประمامีการสาดคาดป่าช่อง คาดคาด คาดคาด วันรุ่งขึ้นหรือรอฝนตกไม่ร้อนแล้วให้คนหุ่นแกะไขหุ่น เขาคือกลุ่มหลุม หลังโบสถ์วัดป่ากร่างสาไปบุดตอนนี้ยังจะเจอชาดคุณหนึ่งชาวโคกอะไรต่าง ๆ ที่ทำไว้เพราะก่อนหน้านี้ปีใหม่ฝนแห้งทำทุกปี เดียวนี้ไม่ค่อยมีใครเชื่อมันก็เลยหมดไป”<sup>66</sup>

นายกเทศมนตรีเทศบาลบางละมุง เมืองเก่าบางละมุงตั้งอยู่ที่ตลาดบางละมุงไม่ใช่ที่ว่าการอำเภอที่ว่าการอำเภอเกิดขึ้นภายหลังส่วนเส้นทางพระเจ้าตากษัตริย์เดินทางจากบางละมุงก่อแก่ที่สุดเป็นที่พักทหารไทยจีน และมีเจดีย์ที่วัดท่ากระดาน วัดบางละมุงก็มีด้วย เพราะว่าเป็นคลองเส้นเดียวกันส่วนพักยา นาเกลือเกิดที่หลัง มีศาลาพระเจ้าตากสินติดต่อกันวัด ชุมชนบริเวณนี้มีโบราณสถานคือวัดโนนสัก วัดนางเศรษฐีและวัดบางละมุง สองวัดแรกเป็นวัดร้างส่วนวัดบางละมุงยังคงอยู่พื้นที่ตรงนี้เป็นของหลวงของสำนักสงฆ์คุ้มครอง ส่วนวัดท่ากระดาน ว่ากันว่าเป็นพื้นที่เก็บกระดูกทหารไทยจีนสมัยพระเจ้าตากษาลาให้การอุดหนุนคุ้มครองปีจะมีการบวงสรวงพระเจ้าตาก<sup>67</sup> ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดชลบุรี เส้นทางเดินทัพพระเจ้าตากเป็นเส้นทางก่อตั้ง ครอบน้ำชิรประภา บริเวณด้านเมืองชลบุรีปัจจุบันเป็นบ้านเรือนแบบเก่า ๆ คือหลังตีเมืองแล้วก็ยกทัพมาและพักแรมวัดใหญ่อินทรามีค้อผ่านทางถนนเส้นนี้แล้วเดินต่อไปประกอบแล้วไปจันทบุรี ทรัพยากรทางโบราณคดีอีกแห่งของชลบุรีคือ ตำหนักมหาราชกันต์ตำหนักราชินีที่อ่างศิลาที่ขึ้นทะเบียนเป็นโบราณสถานชั้นสิ่งสร้างในสมัยรัชกาลที่ ๕<sup>68</sup> รองนายกเทศมนตรีเทศบาลเมืองชลบุรี ทราบเรื่องพระเจ้าตากเดินทางมาแผลตั้งทัพที่หน้าวัดใหญ่ก่อนเดินทางไปเมืองจันทบุรี แต่

นิรากเมืองเกลงไม่ทราบแหล่งประวัติศาสตร์มีอยู่ 2 แห่ง วัดท้ายบ้านมีศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองในเมืองชลไม่มีศาลาหลักเมือง มีแต่ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองส่วนอื่นๆ โบราณแก่แก่ก็มีเทพบุล ศาลากลางจังหวัดหลังเก่าหอสมุดซึ่งเป็นศาลาจังหวัดหลังเก่า<sup>69</sup>

ผู้อำนวยการ โรงเรียนบ้านบางละมุง วัดโนนสักไม่ทราบเลยเพราะมีอายุค่อนข้างมากที่ราบแต่ วัดนางเศรษฐีจากเรื่องเล่าเป็นเศรษฐีผู้ใหญ่สร้างโดยเรียกว่าวัดเศรษฐีและตรงนี้เป็นเมืองท่าที่ค่อนข้าง เจริญ ส่วนคำว่าบ้านละมุงมาจากคำว่าชุมชนคือเป็นบ้านเรือนหลังคาติดกันแน่ให้บินไม่ตกพื้น สมัยก่อนมี คลองเข้ามาถึงหน้าวัดโนนสักเป็นท่าเรือเรียกว่า ท่ากระดาน องค์พระประธานในโนนสักเดิมมี 3 องค์ องค์ ใหญ่สุดเรียกหัววงศ์โดยทางการเรียกหัววงศ์พ่อเศรษฐี คาดว่าอายุไม่ต่ำกว่า 150 ปี จากการบอกเล่าวัดนี้คง สร้างในสมัยอยุธยา การลำดับความเก่าของวัดโดยเริ่มนับจากวัดโนนสัก วัดนางเศรษฐี วัดบางละมุง และวัด ท่ากระดานเรียงตามลำดับ (วัดที่ 4 ขึ้นทะเบียนโบราณสถานแต่ปี พ.ศ. 2551) วัดบางละมุงเดิมเป็นเมือง ก่ำเจริญเที่ยบท่ากับจังหวัดปัจจุบัน มีหลักฐานทางประวัติศาสตร์ที่ตั้งเมืองก่ำอยู่ทาง บ้านพักคนชาวจังหวัดฯ บ้านเด็กอนาถaszing เจ้าอาวาสวัดบางละมุงท่านบอกไว้ว่าอยู่ฝั่งตรงข้าม ส่วนโรงโภชنة เป็นชุมชนก่ำท่าเรืออยู่สองฝั่งเมืองบางละมุง ที่ทำการelman ของบ้านทางตะมุนอยู่กลาง วัดบางละมุงอยู่ฝั่งหนึ่งวัด โนนสักอยู่ฝั่งมีชุมชนรอบข้าง การมองพื้นที่เชื่อมโยงกันเมืองโบราณอื่นๆ อย่างกรุงศรีอยุธยาที่ปราศจาก หลักฐานในสมุดไตรภูมิมีชื่อ บางปลาสร้อย บางพระเรือ และบางละมุง 3 พื้นที่นี้เรียกันตามลำดับความ เจริญกล่าวกันว่าบ้านละมุงเปรียบเสมือนปู ตรงหน้าโนนสักมีการขุดบ่อว่ากันว่าชุดโคนตาปูเป็นตาเดือด น้ำ อากาศเป็นสีแดง ตาอีกข้างหนึ่งอยู่แหลมฉบังอีกข้างหนึ่งอยู่ที่นาเกลืออีกข้างหนึ่งอยู่บริเวณโรงโภชنة การที่ ชุดโคนตาปูทำให้ค้าขายไม่เข้มแข็งต้องยกเปลี่ยนเมืองไปอยู่ที่บางพระ แต่บางพระเป็นที่แคนเข้าออกจำนวนมาก พื้นที่ทะเลตื้นเป็นเดียวที่บ้านปลาสร้อยปัจจุบัน เป็นเรื่องเชื่อมโยงระหว่าง 3 เมืองนี้ ในตอนพระเจ้าตากเดินท้าวไปที่ไหนส่วนมากชาวบ้านจะสร้างวัด โดยกำหนดเวลาพื้นที่ที่มีความสำคัญทาง ประวัติศาสตร์แล้วอาจหมายว่าเป็นการสร้างเพื่อเป็นอนุสรณ์การเดินท้าวของพระเจ้าตากไปในที่สุด ตรงวัด บางละมุงมีต้นสนอยู่ต้นหนึ่ง กล่าวกันว่าพระยาจักรีมาปลูกไว้ วัดบางละมุงเดิมชื่อวัดวารีส้อมอยู่กึ่งกลาง ระหว่างวัดโนนสักกับวัดนางเศรษฐีการไปมาหาสู่ก็อทางน้ำพาดเรือภายนอกดอนถนนเดิมๆ ที่วัด แก้วฟ้าหรือวัดสักฟ้ามีโนนสักก่ำเล็กๆ ขึ้นป่ายาว 200 กว่าปีอาจเป็นได้ เพราะแต่ก่อนพระเจ้าตากไปที่ พพทายชี้เป็นเรื่องเล่าสันนิฐานกันศาลาเจ้าเงินก็จะໄลตั้งแต่คริรชา ศาลาของคริรชาถือเป็นที่องค์ใหญ่ที่ หน่องมนเป็นองค์ที่ 7 ที่ 2 3 4 ที่ เค้าเรียก 8 เชียน ส่วนศาลาเจ้าน้ำไม่ใช่ศาลา 8 เชียน และที่หน้าหาด ตรงเขื่อนกันคลื่นมีศาลาเจ้าพ่อคำ ศาลาเจ้าพ่อระยอง และหลวงพ่อคงที่วัดบางละมุงกับหลวงพ่อคงที่วัด แหลมฉบังกำลังสืบค้นว่าใช่องค์เดียวกันหรือเปล่า เพราะอ่านพบในประวัติการเดินท้าวของพระเจ้าตากว่า หลวงพ่อคงช่วยรวมไฟรพเด็กเข้าร่วมท้าพชี้ของเป็นองค์เดียวกันมาสร้างวัดที่นี่แล้วจ้าพราชาที่นี่บ้างที่ โน่นบ้าง<sup>70</sup>

คณบดีคณะแพทย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา เกิดที่สะพานคุกกำพล เมื่อปี พ.ศ. 2481 เดิมชื่อว่า สะพานแดง แต่เดิมสะพานบางปะกงไม่มีเวลาข้ามต้องนำรถไปจอดไว้ที่ริมแม่น้ำ เข้าคิวเพื่อนำรถข้ามด้วย

แพ ส่วนซึ่อเรียกสะพานของเมืองชลบุรี จะเป็นซึ่อเรียกคล้องจองกันไปหมดจากหนังสืองานศพอาของ หมาด มีประวัติเมืองชลบุรีตั้งแต่สมัยรัชกาลพระบาทสมเด็จพระปูจุจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ ๕) เสด็จ ประพาสหาดทรายครั้ง มากองที่บางปะกงล่องเรือมาบางปลาสร้อยและมาขึ้นที่ด่านักน้ำ คือตรงบริเวณถนน นายพาสที่ถูกคนและทำเป็นสถานที่ออกกำลังกาย ซึ่งแต่ก่อนเป็นด่านักของเจ้ากรมชลบุรี และ โรงพยาบาลชลบุรีแต่เดิมก็อยู่ข้างด้านก้นน้ำที่ตั้งอยู่ตรงบริเวณตรงหน้าศาล<sup>71</sup>

สมพล พงศ์ไทย บ้านอยู่ที่สะพานเสริมสันติหรือสะพานหลวงเดิม ให้ข้อมูลว่าชุมชนแถบนี้ ทั้งหมู่ได้แก่ มะขามหยี่ บางปลาสร้อย บ้านโขด เป็นอะไรที่น่าสนใจบางละมุงเป็นเมืองเก่ามากนับมี ความเชื่อมโยงกับบางปลาสร้อย และมีหลักฐานโบราณสถานและชุมชนเก่าอยู่มาก วัดเก่า ๆ ถูกทิ้งร้าง ไม่ได้บูรณะบริเวณวัดมาสร้างบ้าน ตกผ้าถุง ตกผ้าอ้อมอย่างบางละมุง บางปลาสร้อยคุณสมบัติ ที่เห็นตรงนี้คิดว่าเห็นอะไรที่เชื่อมโยงเป็นภาพใหญ่ หรือ mapping ภาพเล็กที่จะเป็นการท่องเที่ยว ในกลุ่ม เด็ก ๆ เราเห็นกระจายเป็นจุด ๆ ทั่วไปแต่เหล่งใหญ่อยู่ที่นี่ และมีหลักฐานค่อนข้างสมบูรณ์ รองลงมาคือ บางละมุงที่เป็นอยุธยาและสืบที่เมืองน้ำจันถึงปัจจุบัน ชุมชนริมทะเล บ้านโง่ โปะ ตลาดโง่ โปะ บ้านเรือน วิถีชีวิตบังอยู่ทั่ว ตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ต่อเนื่องมาถึงปัจจุบัน ชลบุรีมีความต่อเนื่องของบุคลสมัยที่ สมบูรณ์ที่สุดในภาคตะวันออก อย่างปราจีนบุรีมีหลักฐานสมัยทวารวดีแต่ช่วงอื่นหายหมด แต่ชลบุรีมี หลักฐานต่อเนื่องตั้งแต่สมัยก่อนประวัติศาสตร์ที่โภกพนมดี ต่อเนื่องกันเป็นเส้นทางไม่ขาดสายหลักฐานอยู่ ครบหมุดในภาคตะวันออกจันทบุรีที่เขาว่าเป็นเมืองเก่าก็ยังไม่เท่าที่นี่ จันทบุรีต้องไปที่เมืองวัดนารายณ์เป็น เมืองโบราณที่มีให้เกิดการเรียนรู้เชิงวัฒนธรรมเชิงท่องถิ่น และที่น่าสนใจเป็นเมืองกำลังพัฒนาเขต อุตสาหกรรมมาแรง สิ่งเรานี้ถูกทิ้งเพราเจ้านไปทางพัฒนาดันหมด ไม่มีความคิดเรื่องเก่า ๆ เช่นนี้ โดย ไม่รู้ว่าท้องถิ่นของตนมีอะไรดี การพัฒนาเก็บพัฒนาแต่สิ่งเหล่านี้ควรเก็บหลักฐานให้ครบรุ่นหลัง ได้เห็น ได้ เรียนรู้บ้าง ดีกว่าปล่อยให้หายไปเลยมันต้องหาผู้รู้ผู้ที่รักที่สนใจมาช่วยกัน<sup>72</sup>

ประมาณ ชำนาญชานันท์ บ้านตั้งอยู่บ้านสะพานที่มาการคุหรือสะพานยาวเดิมให้ข้อมูลว่า ศาลาเจ้า พ่อหลักเมืองคือศาลเทพารักษ์หน้าวัดป่ามีศาลาเจ้าเดิมเป็นไทยแล้วทำเป็นจีน ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองเดิมถูกไฟ ไหม้บ้านยวิโรจน์ รั่นวารี สมบูรณ์ชีเทอนบาร์ร่วมกับนายประมวล ทำศาลาขึ้นใหม่ บางปลาสร้อยเป็น ศูนย์กลางของจังหวัดชลบุรีจีนเรียกว่า “บังกอกส์วาย” เข้ามาทำการค้าขายเดิมมีความเจริญน้อยหมู่บ้านก็ น้อยก่อนเป็นสะพานน้ำขึ้นถึงศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง มีป้าโภกคงป้าแสมถึงหน้าเก่งวัดเจ้าชุมชนไทย ชุมชน จันเข้ามาตั้งกรากก่อนไทยอยู่ในที่นาป่าทับปะปันกันหมดเลย ชุมชนบริเวณนี้มีวัดใหญ่อยู่อินทารามเก่าแก่ ที่สุด<sup>73</sup>

ผู้อำนวยการกองการศึกษาเทศบาลแหลมฉบัง รู้ว่าบริเวณนี้เคยเป็นเส้นทางเดินทัพและเส้นทาง นิราศเมืองแกลง ได้มีการศึกษาและลงไปคูสถานที่ทางประวัติศาสตร์บริเวณชุมชนบางละมุง และชุมชน แหลมฉบังเก่า ทำให้ทราบถึงเส้นทางเดินทัพและเส้นทางนิราศเมืองแกลง เห็นว่าทรัพยากรทางโบราณคดี เหล่านี้มีค่าต่อชุมชนมาก<sup>74</sup> เจ้าอาวาสวัดบางละมุง รู้ว่างะจะน้ำชุมชนเมื่อก่อนเป็นท่าเรือเป็นที่พักกันคลื่นลม ตลอดจนเป็นที่ซ้อมแซมเรือ สมัยนั้นถ้ามองในทะเลจะเห็นเรือใบมากมากทั้งที่ใช้เดินทางและใช้สำหรับ

uhn ส่งสินค้าได้แก่ น้ำมันยาง ฟืน พืชผลการเกษตร ส่วนมากเรือลำใหญ่เป็นเรือใบที่เรียกว่า เรือใบแข็ง ในเรือจะใช้ไม้สำน ล ส่วนใบที่ชำรุดอาจชำนาห์ก่อนปีมาถักและนำมาปะ แต่เดิมบางละมุงมีคลองใหญ่ที่เรือต่าง ๆ สามารถใช้เดินทางเข้าออกจากคลองริ ระยอง ตราด กรุงเทพฯ วัดบางละมุงนี้เดิมเรียกว่า วัดกลาง บางละมุงและเลบโรงเรียนไปปึกนีวัดนางศรี แล้วถ้าเดินไปตอนบนก็เป็นวัดท่ากระดาษที่ได้ลงไปจากวัดนี้มีวัดโนบส วัดบางละมุงมีหลักฐานที่ค่อนข้างสมบูรณ์อย่างอุโบสถหลังเก่าเป็นหลังที่สองของการสร้างวัดด้านล่าง โนบส เป็นหมาป่าประดิษฐานร้อยพระพุทธบาทจำลองที่ชำรุดทรุดโทรมไปตามกาลเวลา มีวิหารด้านทิศตะวันตกของโนบส และมีเจดีย์หลาวยองค์มีคนเขากล่าวว่าสมัยพระเจ้าตากเดินทัพมาที่บางละมุงได้ปลูกต้นสนไว้เป็นหลักฐานว่ามาพักที่บ้านละมุงนี้ เนื่องจากบางละมุงเป็นคล้าย ๆ เมืองที่สมบูรณ์ด้วยที่พักและอาหารสำหรับการที่จะมาพักทพ.<sup>75</sup>

**ความรู้เกี่ยวกับคุณค่าของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น และแนวทางการอนุรักษ์ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น**

สมบูรณ์ สัตย์อุดม ผู้นำชุมชนและชาวบ้านดำเนินการร่วม ให้ข้อคิดว่ามีมากถ้าเมืองกรร่ำไม่มีสุนทรภู่ ทุกสิ่งทุกอย่างคงไม่ขาดนี้ทั้งเดินทางและระบบมาจากการสุนทรภู่ทั้งสิ้นปี 2529 ท่านได้รับการเป็นเกียกของโลก แม้แต่เทคโนโลยีด้วยอุปกรณ์ที่ทันสมัยที่สุดที่ 1 ก็ยังเรียกว่าเทคโนโลยีด้วยสุนทรภู่ ของแต่สมัยก่อนมีอยู่มากที่วัดป่ากรร่ำเมื่อก่อนมีการขุดโบราณรุ่งไป ช่างมารับเหมาทำสักมีของหายสุดท้ายเลยต้องทำกุญแจสามชั้นกันของหาย การอนุรักษ์อย่างเหมาะสม มั่นจะส่งผลก็อ การจัดการต้องมีการเปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย สถานที่นี้มีการปรับปรุง 3 ครั้ง โดยกรมทางหลวงชนบท มีการปรับภูมิทัศน์เพื่อรับกับเดินทางที่จะออกไปยังจังหวัดตราด ตอนนี้จะเปลี่ยนแปลงอีกครั้งโดยกลุ่มสรหหลังใหญ่แล้วขับโดยไปบนสะพานที่กลับแล้ว เขาเขียนแบบมาแล้วมีการพัฒนาส่วนต้นน้ำจะเอาระบบในพระราชบัญญัติมาใส่ถึงตรงนี้เข้าต้องการโปรโมทเดินทางที่เข้าสร้าง.<sup>76</sup>

เจ้าอาวาสวัดป่ากรร่ำ ให้ข้อมูลว่าวัดป่ากรร่ำของเก่าไม่มีมีแต่ของใหม่ ๆ ทั้งนี้ ของเก่าที่นี่ไม่มีอะไรเหลือ . จัตุนธรรมประเพณีมั่นสูญหายหมดคนรุ่นนี้ไม่ค่อยอนุรักษ์ การสวดคุณหัสส์เมื่อก่อนเขาก็มีโภยผู้ชายสาวมีการรำ แต่ก่อนสวดกันนาน บางที่เขาสวดจักรวาล รุ่นหลัง ๆ ไม่มีใครเอาถ้าหนดโดยรุ่นนี้ที่มีจะหมดไป ส่วนที่ผู้หญิงเขาสวดนั้นมันมีอยู่ทั่วไปที่นี่ถ้ามีของเก่าอยู่ก็จะอนุรักษ์ แต่นี่ขาดของเก่าอย่างศาลาที่เรียนธรรมมั่นสูญหายหมด สอนพระก็ไม่สนใจ อีกต่อไปพระที่จะบวชเอารามากแล้วในเขตนี้ ไม่ค่อยบวชกันเลยอย่างแรกบวช 15 วัน ปัจจุบันจะหาพระบวชใหม่ก็ยาก<sup>77</sup>

เจ้าอาวาสวัดนาตาขวัญ เห็นว่าการอนุรักษ์ส่งผลดีต่อชุมชน เพราะเดียวตนี้วัดที่สร้างสวยไม่ค่อยมีไกรศรัทธาเท่าไร เมื่อเห็นอุโบสถหลังเก่าแรมมากันที่ ตามโภยเคยมาใหม่ไม่เคยรอเห็นโนบสแล้วทั้งการอนุรักษ์ส่วนมากจะทำความสะอาดมากกว่า ด้านบนประมาณอกจากกรมศิลปากรการอนุรักษ์ก็จะได้บันทึก<sup>78</sup> จูปกรณ์ โสธนะ คุณค่าต่อชุมชน ปัจจุบันสังเกตว่าเวลาทำบุญคนจะเยอะมาก แต่งานอื่น ๆ เช่นงานโรงเรียนก็จะให้ความสำคัญน้อยลงไป ยืนยันว่าคนระยะในชุมชนส่วนใหญ่ไม่ว่าจะเป็นบ้านแดงหรือบ้านขาวถึงกำแพง เรื่องของกรรมเรื่องของวัดจะเป็นเรื่องที่ลึกลับ เห็นว่าเป็นสถาปัตยกรรมที่สืบมานานแล้ว

มันเป็นความมั่นคงของสังคมอย่างหนึ่งที่เดียวในเรื่องศาสนาพุทธนี้ การอนุรักษ์เป็นสิ่งที่ชาวบ้านไม่ค่อยเห็นความสำคัญ ต่อเมื่อมีหน่วยงานของทางจังหวัดยืนมือเข้าไปช่วยดูแลให้คำแนะนำ ทำให้ชาวบ้านเกิดการตื่นตัวที่จะอนุรักษ์มากขึ้น ทำให้เกิดความหวังแทน แต่โดยลึกด้วยสายเลือดที่แท้จริงมันหมุดรุ่นไปแล้ว คือรุ่นหลังไม่ค่อยเห็นคุณค่าของสิ่งเหล่านี้ วัฒนธรรมรัมจังหวัดจะกระตุ้นว่าต่อไปนี้ต้องอนุรักษ์ความเป็นไทย มันจะไม่เหลือความเป็นไทยแล้วที่เป็นสิ่งสะเทือนความรู้สึกมาก ๆ การอนุรักษ์จะส่งผลดีต่อชุมชนได้ ถ้าเราทำให้ทุกคนมีความสำนึกรักความตระหนักรุ่นหลังจะได้เห็นความเป็นไทยที่ยังหลงเหลืออยู่ในปัจจุบัน เด็กส่วนใหญ่ถ้าไม่ได้รับการชี้แนะจะให้เขาเห็นเองเขามิใช่เห็นครอบแม่แต่รักไทยก็ยังไม่มีใครทำได้เลย? <sup>80</sup>

ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระบุว่า การจัดการอนุรักษ์ด้วยการศึกษาปัจจัยการเปลี่ยนแปลงทางสังคมวัฒนธรรม สังคมวิทยา การดำเนินชีวิตในอดีตที่ผ่านมาเพื่อนำความรู้ที่ได้ไปปรับให้เหมาะสมกับปัจจุบันและอนาคต เป็นพื้นฐานกำหนดแนวทางการดำเนินชีวิต การอนุรักษ์ต้องเน้นกระบวนการ การมีส่วนร่วมทั้งภาครัฐและภาคสังคม ภาคเอกชน ที่เป็นเจ้าของมรดกทางวัฒนธรรม การจัดการที่ดีส่งผลดีต่อชุมชนที่เห็นชัดเจ่น การจัดตั้งวัฒนธรรมไทยภายในชุมชน ทำให้เกิดการสามัคสาน สามัคคีร่วมมือร่วมใจในท้องถิ่น ประการต่อมาได้พบทองถิ่นตนของมีอะไรบ้าง เช่น โบราณสถาน หมู่บ้าน หมู่บ้านใหม่ โบราณสถาน โบราณสถาน โบราณสถาน ฯ ประการต่อมาเกิดความภาคภูมิใจในทรัพยากรของท้องถิ่นนั้น ๆ ตลอดรวมสิ่งแวดล้อมทั้งแม่น้ำลำคลอง ถนน ไห้หมุด และถัดมามีการกำหนดแนวทางการพัฒนาในอนาคต และประชาสัมพันธ์ให้รุ่นหลังเกิดความเข้าใจ เรื่องของคุณค่ามีความหลากหลายต่อไป ไม่ได้ เห็นได้จากการจัดงานสุนทรภู่ที่สำนักงานวัฒนธรรมร่วมมือกับบริษัท IRPC และสถานศึกษาในจังหวัดระบุว่า ถึงที่เป็นรูปธรรมคือมีชาว徭ยะงและจังหวัดใกล้เคียงมาร่วมทุกปีเป็นการส่งเสริมวัฒนธรรมให้เข้าชนเหลี่ยมค่าของการประพันธ์ทกวีและสืบทอดไม่ให้เสื่อมหาย <sup>81</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านเก่า ให้ข้อคิดเห็นว่าถ้าตอบทั้งหมดที่นี่หมุดเป็นวิชาการขอตอบแบบชาวบ้านเล่าเรื่องก็แล้วกัน ขณะที่อาคมเป็นลูกวัดก็มีกลุ่มอนุรักษ์ที่เป็นชาวบ้านทำหนังสือเพื่อบูรณะไปยังกรมศิลปากร เขาส่งคนลงนามมีการประชุมสองสามครั้ง แล้วบอกว่าเราต้องใช้บประมาณราว 30 ล้าน ในการอนุรักษ์พัฒนาทั้งหมุด โดยให้วัดออก 30 เมตรเข็นต์ กรมศิลปากรออก 70 เมตรเข็นต์ การบริหารเป็นหน้าที่ของเขาวัดไม่เกี่ยวชาวบ้านเขาก็ไม่เอาด้วย กรมศิลปากรเข้ามายัดทะเบียนแล้วจะทำอะไรไม่ได้ทั้งสิ้น ถึงแม้จะเป็นของ ฯ เราเอง นอกจากจะทำอะไรก็ต้องไปเรียกเขามาเขียนมาเรื่อง ฯ อะไรต้องทำตามระบบของเขากลุกอย่างก็เลิกกันไป มีชาวบ้านบางกลุ่ม? ยังมองเห็นความสำคัญพယายามให้ใช้รูปแบบการท่องเที่ยวในใจอาคมไม่อยากให้ทำ ถ้าทำเพื่ออนุรักษ์ซ่อมแซมอาคมไม่ว่า แต่จะให้กล้ายเป็นสถานที่ท่องเที่ยวอาคมไม่เห็นด้วย เพราะบ้านมีวัดให้โถมไปท่องเที่ยวมากแล้ว ขอวัดที่เป็นธรรมชาติ ฯ อยู่แบบปกติน้ำ <sup>82</sup>

ปลัดเทศบาลตำบลสุนทรภู่ อธิบายว่าทรัพยากรโบราณคดีมีค่าต่อชุมชนมากน้อยเพียงไรนั้น ไม่ใช่ชุมชนเขามองกันอย่างไรแต่ผมไม่อยากรื้อของเก่าแล้วสร้างใหม่เสียลายของเก่า การอนุรักษ์นั้นส่วนใหญ่ที่นี่ไม่มีอะไรที่เป็นโบราณ แต่เป็นว่าเราจะต้องสืบค้นด้านประเพณีวัฒนธรรมมากกว่า โดยพယายาม

หารูปแบบบ้านสมัยโบราณ การแต่งกายสมัยโบราณอยากรู้ในส่วนนี้มากกว่า แต่ถ้าด้องอนุรักษ์โบราณคดี ท้องถิ่นที่มีอยู่ เช่น วัดพลองไสว วัดสมอโพรงกือยากให้คงสภาพเดิม แต่ในส่วนดูแลทางเทศบาลไม่มีช่างที่ มีความรู้หรือมีประสบการณ์อยู่เลย การจัดการวิธีอนุรักษ์ผูกมิตรคิดว่าชุมชนเขาก็ไม่สนใจเท่าไรน่าสนใจรูปแบบใหม่ ๆ มากกว่า<sup>83</sup>

สุเทพ จันทรพรหมณ์ วิธีอนุรักษ์ที่เสริมการพัฒนาทรัพยากริมราบคดีท้องถิ่นที่ทำหมุดปักไว้ใน จุดต่าง ๆ บนเส้นทางนิรารามเมืองแกลงนั้นยังไม่มีแผนที่ บางคนเห็นจะไม่รู้ว่าจุดแต่ละจุดนั้นอยู่ตรงไหน การกระจายเข้าไปในสถานศึกษาที่ยังมีน้อย วรรณคดีที่มีคุณค่าทางการศึกษามีน้อยไป เราย่านำเรียนยกต่องนี้ ขึ้นมาเป็นบทเรียนของจังหวัดของเขตการศึกษาอย่างเรื่องพระชัยสุริยาที่เป็นเรื่องสืบ ๆ นำเอามาให้เด็ก ระดับป.1 - 2 อ่านเพาะะจะเริ่มตั้งแต่เมื่อกล่าว ก ก ซึ่งเป็นแม่ที่ไม่มีตัวสะกด แล้วก็ไปแม่กง เกยอะไรมากนี้ เขายังพสมทีละแม่ให้เด็กได้หัดอ่าน เรื่องกีบ้มไม่กีหน้าเด็กก็ไม่เบื่อเป็นสิ่งน่าดูลองทำดู ผู้เชยเสนอด.อ. นาแล้วมันก็หายไม่มีครรับ ผุ้มองว่าการอนุรักษ์ส่วนใหญ่ก็เพื่อไม่ให้สูญหายมากกว่าคำนึงถึงค้าน คุณประโยชน์ อย่างรำโนนในปัจจุบันไม่สามารถแสดงสักเท่าไร จะจัดแสดงเพื่อรำลึกถึงเหมือนกับเป็นการ รื้อฟื้นอะไรขึ้นมา ตามว่าจะเอาไปแสดงที่ไหนไม่ค่อยได้อาไปแสดง อย่างแห่นางแมว ก็อาไปแสดงไม่ได้ ความเชื่อแห่แล้วฝนจะตก คนแควร์ไม่เชื่อไม่เอากันแล้ว ในคำร้องคำสาดของการแห่น้ำฝนไว้ด้วยวิธีชีวิต ของคนอยู่ในนั้นอย่างเช่นการแห่น้ำฝนแบบตามคำร้องมีว่า ใครไม่ให้ข้าวขอให้ข้าวตายหมด ใครไม่ให้ พริกขอให้เป็นอย่างนั้นอย่างนี้ สมัยก่อนคนพื้นเพื่อของคนแควร์นี้ทำมาหากินอะไร การปลูกพริกปลูกข้าว ดังเดิมประเพณีเป็นอย่างไร สังเกตจากเพลงร้องของท้องถิ่นสมัยก่อน เขาจะเอาคำง่าย ๆ เกี่ยวกับชีวิต ความเป็นอยู่มาทั้งนั้นร้องกัน การขนทรายเข้าวัดก็หายไปแล้วต้องซื้อทรายไปกองไว้แล้วก็ข้ายากองนี้ ไปมา แต่เดิมวัดบ้านแสง วัดนาตาขวัญ วัดพลองไสวตั้งอยู่บนพื้นทรายทั้งนั้น วัดป่ากรรากเช่นเดียวกัน แต่ น่าเสียดายที่ขาดินมาทบทับ การสร้างในทรายมันไม่ต้องลงเงินเพรีศัพด์ทรายมันแน่นมาก ๆ และการ แตกร้าว ก็ไม่มี ปัญหารื่องยุงรื่องปลวก ก็ไม่มี เพราะมีทรายปีกอยู่ไม่ได้ ไม่มียุง เพราะน้ำไม่มีขังฝนตกน้ำ จะซึมลงหมด อุโบสถที่มีลักษณะเป็นเอกลักษณ์ของท้องถิ่นนั้นน่าจะได้แก่ อุโบสถหลังเก่าวัดบ้านแสง วัด ตะพง วัดนาตาขวัญ โบสถ์สภาพเดิมมีเบญจรงค์ที่หน้าบัน วัดป่ากรรากของเดิมล้านเยอะมากแต่เขาเรื่องนาน แล้ว ต้องใช้ห้องหนึ่งสำหรับเก็บขามที่รื้อจากโบสถ์ ส่วนสีเทาที่ดูจากวัดกลางกรร่า วัดเขากระโคน สีคราม สีน้ำตาลแดงเหมือนกันทั้งนั้นเลยที่เป็นโบสถ์เก่า ของวัดพลองไสว โบสถ์หลังเก่าเขาเป็นไม้แล้วใช้กระเบื้อง ว่าวสีเหลี่ยมข้าวหลามตัดอายุสักไม่เกินร้อยปี แต่วัดตะพงกับวัดบ้านแสงก่อนข้างจะเก่า วัดบ้านเก่ายังไม่ เท่าจันทบุรีนิยมพากภาษาเขียนจิตรกรรมฝาผนังແوانที่ไม่ค่อยมีเห็นที่ไหน แต่วัดโขดทิมารามมีจิตรกรรม ฝาผนังภายในโบสถ์ เก่า เรื่องทศชาติการอนุรักษ์และการพัฒนาพื้นที่นั้น พื้นที่อนุรักษ์เป็นพื้นที่ดึงเดิม คุณค่าทางประวัติศาสตร์ คุณค่าทางวัฒนธรรม อะไรก็แล้วแต่รักษาห้ามแต่ห้ามเปลี่ยนที่เปลี่ยนก็คือต้อง รักษาฐานเดิม ส่วนพื้นที่ใดที่ต้องปรับเปลี่ยนหรือพัฒนามันไม่สามารถรักษาไว้ได้แล้ว วันนี้การอนุรักษ์ฟัน ธงว่าทำไม่ได้ เพราะพื้นที่เดิมเหล่านี้หลายมีแล้ว อย่างคนระยะไกลให้คนกรุงเทพฯ คนต่างจังหวัดเข้าไม่ รู้ว่าตรงนี้คืออะไรอยู่เขาไม่สนใจ เขายังประสงค์ที่ต้องใช้ประโยชน์จากที่ที่เข้าซื้อมาผูกมิตรคิดว่าทาง

ระยะนือก 10 – 20 ปี เปเลี่ยนกว่านี้เมื่อ คนongyangหนินคนที่อื่นมาอยู่กับโรงงานอุตสาหกรรมด้วย วันนี้ สวีเดนมาซื้อกันเป็นหนูบ้านเอาเช่นมาทิ้งที่นี่ หมายถึงอาคันแก่คนเกย์กลา尤มาอยู่ ชาวบ้านสืบทอดกันมาก เพราะที่ไร่ลະแสงเป็น 3 – 4 แสน นาอยู่แบบยกครอบครัว อยู่เบนยกหมู่บ้านจัดสรร 300 หลังคาเรือน หนุ่มสาวไม่มีเลอมีแต่คนแก่ ๆ ทั้งนั้นนับวันจะพากย์ตามเยอะ เราเริ่มต้นเป็นห่วงว่าลูกหลวงจะอยู่อย่างไร สิ่งที่มีคุณค่าดึงเดิน สิ่งที่ดึงงานแปรเปลี่ยนไปจะทำให้ลูกหลวงอยู่ในคืนแคนที่ดี มีสิ่งแวดล้อมที่มี วัฒนธรรมที่ดึงงานอย่างไร โดยยังรักษาความเป็นไทยมีความอื้อเพื่อมีน้ำใจที่ดีต่อกัน<sup>84</sup>

นายกเทศมนตรีเทศบาลบางละมุง ในเขตพื้นที่มีวัดอยู่ 2 วัด คือ วัดประทุมคงคา วัดท่ากระดาน ที่ เรากล่าวแล้วในอุดหนุนพัฒนาซ่อมแซมช่วยเหลืออยู่ตลอด ซึ่งวัดประทุมเก่ากว่าวัดท่ากระดาน เพราะวัดท่า กระดานเป็นสำนักสงฆ์มาก่อน ส่วนศาลาเจ้าปูนเท่ากับที่คนประมงนับถือกราบไหว้ คนเจ็บนับถือก่อนออก เรือ<sup>85</sup> ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดชลบุรี ให้ข้อคิดว่าการอนุรักษ์ทางวัฒนธรรมจังหวัด ได้ ประสานกับเทศบาลเมืองให้ช่วยดูแลเขตเมืองเก่าด้วย จะทำเป็นถนนคนเดินหรือถนนทางวัฒนธรรมเพื่อ อนุรักษ์ให้คนรู้จักถนนต่าง ๆ มีชื่อเรียกว่าอะไร มีอยู่เก่าแก่แค่ไหน ชุมชนเดิมประกอบอาชีพอะไร เมื่อกับที่อ่างศิลา ซึ่งเป็นตำบลเก่าแก่เกือบ 200 ปี ที่มีการอนุรักษ์และเชิญชวนให้คนมาท่องเที่ยว ซึ่ง ได้รับงบประมาณจากผู้ว่าราชการจังหวัดคาดว่าจะเริ่มทำในปลายเดือนพฤษภาคม หลังเสร็จประเพณีบุญ คลางบ้านที่พนัสนิคมแล้ว เพราะเป็นโครงการต่อเนื่อง ชุมชนควรมีส่วนจัดการอนุรักษ์คือในเขตตำบลบาง ปลาสร้อยและเขตไกล์เคียง มีบ้านเรือนแบบเก่า ๆ อย่างให้ชุมชนช่วยกันอนุรักษ์ในรูปแบบเดิมเอาไว้ ซึ่ง ถ้าทำเป็นถนนสายวัฒนธรรมแล้ว รูปแบบบ้านก็สามารถดึงดูดความสนใจได้ แต่จากการลงทุนคุยกับ ชาวบ้านมีความเห็นแบ่งออกเป็นสองฝ่าย ฝ่ายหนึ่งไม่เห็นด้วยกับการไปยุ่งกับเขาที่ทำมาหากินไปวัน ๆ ก็ ไม่ค่อยจะมีรายได้อยู่แล้ว ถ้าทำแล้วเขาจะได้อะไรผลที่จะเกิดขึ้นคือรถติดทำให้คนไม่ยากเข้าในตัวเมือง แทนที่เขาจะขายของได้กันขายไม่ได้ อีกฝ่ายหนึ่งชอบและเห็นด้วยกับการอนุรักษ์บ้านเรือนไว้ให้ ลูกหลวงได้เห็น และถ้าเป็นถนนสายวัฒนธรรมด้านหน้าสามารถขายของมีกิจกรรมอะไรก็แล้วแต่ที่เป็น วัฒนธรรมไทย<sup>86</sup>

รองนายกเทศมนตรีเทศบาลเมืองชลบุรี ให้ข้อคิดเห็นว่าทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นมีคุณค่า มาก โบราณสถานเด็ก ๆ มีคุณค่าให้ความรู้ว่าการก่อสร้างสมัยก่อนมันเป็นอย่างไรเป็นความรู้ทางศิลปะ พุศจริง ๆ ก็เก่งกว่าคนปัจจุบันอีกต่อจากศาสตราจารย์ทางวัดชลบุรีอยู่มามากเป็นร้อย ๆ ปีแล้วไม่เป็นปัญหา ทรัพยากรเป็นสิ่งสำคัญต้องอนุรักษ์ เพราะเป็นความรู้ของคนโบราณที่ให้คนรุ่นหลังได้อนุรักษ์ดูแลต้องให้ ความรู้แก่ชุมชน เพราะทางราชการทำอย่างเดียวไม่มีประโยชน์ชุมชนต้องช่วยด้วย ถ้าชุมชนอนุรักษ์อย่างดี สิ่งที่เราอนุรักษ์คงอยู่ไปนานชั่วลูกชั่วหลาน<sup>87</sup> ผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านบางละมุง ให้ข้อมูลว่าพื้นที่ตั้ง โรงเรียนบางละมุงซึ่งอยู่ภายในวัดแต่เดิมแบ่งเป็นสองส่วน ส่วนหนึ่งเป็นปาร์คริ่งสมัยก่อนปัจจุบัน พิทักษ์ทอง นำเงินมาให้ครูใหญ่พิทักษ์ พันนา และชาวบ้านใช้ในการหักริ่งถังพงแล้วปลูกอาคารเรียนใน ระหว่าง พ.ศ. 2502 แล้วเสร็จปี พ.ศ. 2504 ส่วนวัดโบราณที่มีนานาสถาปัตยกรรมและศิลปะครั้งหนึ่งสมัยนายอำเภอ วิทยา โดยสร้างหลังคากลุ่มไว้ สมัยก่อนวัดนี้ร้างมีคนมาบุกทางของก่อ แม้พระเก่าตาเป็นนิลก์ถูกคนแกะ

ออกไป การอนุรักษ์พื้นที่ในเขตวัดเหมือนแหล่งเรียนรู้เด็กสามารถศึกษาประวัติศาสตร์สมัยอยุธยาฯ โบราณที่เป็นอย่างนี้ พระพุทธรูปแบบนี้แสดงถึงอารยธรรมของเราที่เกิดขึ้น และมีโครงการอนุรักษ์ซ่อมแซมวัดนางเศรษฐีโดยของกองทุนโรงไฟฟ้า 3 ล้าน ให้กองบประมาณคือประจำบูรณะแบบลายเส้นพายาไม้ให้เหมือนของเดิม และพายาไม้สร้างเพื่อกันการอุดตัน? สำคัญของการอนุรักษ์พื้นที่ป่าชายเลนหลังโรงเรียนด้วย การอนุรักษ์พื้นที่ถ้าได้งบ 3 ล้านมาจะอนุรักษ์เชิงท่องเที่ยวให้คนมาชม มากราบไหว้เหมือนโบราณของวัดบางละมุง โดยข้าราชการโรงเรียนเดิมออกไปปลูกพื้นที่ให้คนเห็นตัวโบราณ ครั้งสุดท้ายสมัยมาแน่ให้เขียนหลักสูตรห้องถันเรื่องโบราณสถานนางเศรษฐีถึงความเป็นมา เส้นทางเดินทัพสมัยอยุธยาของพระเจ้าตาก足อนนีข้อมูลเรายังไม่ครบ บางอันมันคลาดเคลื่อนไปตรงกันเลยไม่ถูกต้องเดียวไปเปลี่ยนประวัติศาสตร์เขา ข้อมูลเราต้องชัดกว่านี้ เพราะพังเขาเล่ามา คนเล่าก็รุ่นพ่อรุ่นแม่เข้าเล่าให้ฟังอีกทีหนึ่ง คำนวนแล้วต้องคำนึงว่าอันไหนเป็นตัวอ้างอิงตรงนี้ได้ <sup>88</sup>

ถนนตีคงะแพทย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา ผู้มุ่งหวังว่าคนไทยบางคนไม่รักประเทศอย่างเช่นการซ้อมสะพาน พุตนาท ท่อระบายน้ำ ดูไม่มีมือเลบมีการรับเหมาจ้างวิศวกร วิศวกรกีสั่งโพร์เมน โพร์เมนกีสั่งคนงานที่เป็นกรรมกรความรู้น้อยที่สุด ไม่รู้ว่าคุณภาพมันแค่ไหน ที่เมืองนอกเขาอาคนที่มีความรู้มากมาทำแต่เราอาคนรู้น้อยมาทำ ของเราเดียวกันซึ่งกันและกัน ทั้งหมดนี้ต้องสอนให้นักเรียนรู้หน้าที่เป็นหน้าที่พลเมือง <sup>89</sup> สมพล พงศ์ไทย การพัฒนามันเหมือนกับการสร้างเรือ ถึงท่ออยู่หลังเรือจะหายหรือถูกทำลายหมด จะเอาอะไรเก็บไว้ให้มันมากที่สุดเท่าที่จะทำได้ในเวลาจำกัด เพราะตรงนี้มันก็ต้องสร้างแน่นอนหยุดมันไม่ได้จะลดลงไม่ได้ ความจริงที่ต้องเดินหน้ากันไม่อยู่แต่ขณะเดียวกันความจริงต้องแบ่งเป็นเงินส่วนหนึ่งมาลงในส่วนการรักษาครบทางวัฒนธรรมด้วย มันต้องจริงๆ กันไป เช่นคุณยิ่งมีเงินมากมกรดทางวัฒนธรรมมากก็ต้องมาก ยิ่งมีการรักษามากขึ้น ไม่ใช่รากของวัฒนธรรมจะต้องมีรากของไทย ด้านการอนุรักษ์ต้องให้ความสำคัญกับ อบต. เทศบาลท้องถิ่นทุกแห่งต้องร่วมกันทำ...สิ่งที่ยากคือชาวบ้านแต่ถ้ามองกันดี ๆ นี่คือจุดแข็งเพราะของเก่าและทรัพยากรทางน้ำมีมากอีกประการคนที่มีความรู้เวลานี้รวมตัวกันเป็นกลุ่ม แต่ละกลุ่มเหล่านี้แยกกันอยู่ เช่น ชุมชนข้าราชการบ้านญาญที่เป็นจุดแข็งที่ยังไหอยู่ เพราะคนเหล่านี้นอกจากมีความรู้แล้ว ยังเคยมีอำนาจมีอิทธิพลตอนที่เป็นข้าราชการซึ่งมีทั้งผู้ว่าราชการคน มีผู้บังคับการตำรวจที่เกี่ยบแล้วพวกนี้เป็นจุดแข็งพุดแล้วมีคนฟังและพกนี้อย่างทำงาน การอนุรักษ์อย่างเหมาะสมจะส่งผลดีคือ 1. ระยะสั้นคือขยายรักษารากที่บรรพบุรุษทำไว้ให้อยู่ รุ่นเยาว์มันไม่ตายมันไม่พังและจะถือไปถึงลูกหลาน 2. ความรู้ที่ได้จากการศึกษาเรื่องมรดกนี้เป็นการเรียนรู้ของสังคมที่ไม่ใช่แค่เรื่องของกราฟแต่มีทั้งวิถีชีวิต สถาปัตยกรรม ศิลปะ ความเป็นอยู่ของคนเหล่านี้ล้วนเป็นความรู้ที่ได้ศึกษา สิ่งเหล่านี้เป็นสิ่งที่ได้ในระยะเวลาอันสั้น ล้วน然是สามารถเรียนรู้ซึ่งกันและกันเรียนรู้ 2 ประการคือ ประการแรก เรียนรู้บริบทเรื่องราวของชุมชนว่ามีการคลี่คลายมาอย่างไร ตัวนี้เป็นเรื่องสำคัญที่ท้าทายว่า คุณจะสร้างระบบความรู้ให้กับชุมชนอย่างไร ประการที่สอง การเรียนรู้วิธีการที่จะเกิดการเรียนรู้ขึ้นมาแต่ละชุมชนเข้าหากันอย่างไร ดังนั้นในระยะเวลาของพวกนี้มันสามารถประยุกต์กับเรื่องต่าง ๆ ต่อไปได้เป็นการแก้ไขปัญหาสังคมในอนาคต <sup>90</sup>

ผู้อำนวยการกองการศึกษาเทคโนโลยีและนวัตกรรม ให้ข้อคิดว่ามีมากเกี่ยวกับวัดใบสำคัญๆ แล้วด้านเศรษฐกิจมีอยู่ในเขตบางละมุง ที่พอ.กับรองนายกฝ่ายศาสนาลงไปคูพื้นที่ สภาพชาวบ้านแตกต่าง แขวนห้อยอะไรต่อมิอะไรให้รักไปหมดทำให้รู้สึกว่าชาวบ้านไม่เห็นคุณค่า และได้คุยกับเจ้าอาวาสและประธานชุมชนสรุปได้ว่า กำลังทำเรื่องเพื่อพัฒนาโดยมีไฟฟ้าสนับสนุนมาสืบสานห้า โดยให้กรมศิลปากรเขียนแปลนให้ชุมชนที่เป็นชาวบ้านเคยคิดที่จะอนุรักษ์ที่มีส่วนน้อยก็คือ ชุดกรรมการชุมชนมีความคิดเห็นกับการปรับปรุงและหลังปรับปรุงแล้วอย่างที่แบบย้อนยุคตรงบริเวณโบราณสถาน มีกิจกรรมเพื่อการท่องเที่ยวจะทำให้เป็นที่รู้จักของคนทั่วไปได้ ในเบื้องต้นมีการตั้งงบประมาณและเงินอุดหนุนให้กับวัดทุกวัดในเขตเทศบาลให้ปฏิสังขรณ์ภายในวัดเอง ได้พยาบาลคืนชาวตันธารรัมพื้นบ้านของท้องถิ่น โดยสรุปคือมีลำดับที่ไม่น่าเชื่อว่าเป็นของชลบุรี มีการนำมาเผยแพร่ในวันสงกรานต์ซึ่งมีเด่นแก่ ๆ และไม่มีผู้ใดสนใจสืบทอด

ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อย ให้ข้อมูลว่าทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นคือ วัดแพรศรี วัดใหญ่มีพระเจ้าตากสิน วัดเนินมีหลังพ่อโต วัดต้นสนมีอาจารย์เริ่ม ประชาชนไปสักการบูชาแก้กัน ทรัพยากร โบราณคดีมีค่าต่อชุมชนมากເօາໄວ້ການໄຫວ້ກັນ ເວລານີກດຶງເຮືອງເກົ່າ ๆ ຂອງເຮົາກໍ່ງມີໄສປັນຄວາມຮູ້ສຶກທາງໃຈມີເຫັນດີນໄມ້ ເຮອນຽຸກຍໍໄວ້ເພື່ອຄວາມຮົມເຢັ້ນ ປະເພດວິ່ງຄວາຍ ໄທຸກຫລານໄດ້ດູຂອງເກົ່າ ຄ້າສູງຫຍາກໍໄນ້ໄດ້ດູ ກາຣອນຽຸກຍໍໄວ້ດຳຮັງອູ່ຍ່າງຄາວໃນຮະດັບຫາວັນໄມ້ມີ ມີແຕ່ທາງການເຂົ້າມາຊ່ວຍເຫຼືອແນະນຳການທີ່ຫາວັນຈະມາພ້ອມໃຈກັນນາທຳດ້ວຍກັນຍາກ<sup>92</sup>

#### 2.1.3 ความรู้และความเข้าใจการดูแลรักษาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น

สมบูรณ์ สัตย์อุดม ให้ข้อมูลว่า ไม่มีความรู้จริงมันต้องเป็นของส่วนภาคราชการ ชาวบ้านชุมชนบังหาเร้ากินค่ำกันทุกคนจะเออเวลามาให้ตรงนี้ไม่มี ส่วนที่จัดการคูແດลงตอนนี้ที่หมู่บ้านทำลุงเขตอำเภอแกลงมีหมู่บ้านเศรษฐกิจพอเพียง ส่วนหมู่ 2 จะทำโครงการนำที่ยวสถานที่ต่าง ๆ ทั้งสวนมังคุดร้อยปี สวนเกยตรโนนสมบูรณ์ ภูมึงจำลุง ดูอุทยานช้างhinบ้าง<sup>93</sup> เจ้าอาวาสวัดป้ากรร่า ให้ข้อคิดว่า ไม่มีความรู้การจัดการอนุรักษ์ควรร่วมกันทำห้องน้ำ ถ้าอยู่ในวัดก็พระ พระมีหน้าที่สำคัญในการคูແດอย่างพระเก่าที่มีเป็นพระประธาน นำเสียดายคนมีหน้าที่แต่ไม่ทำกันอย่างเทศบาลเข้าเป็นคนคูແດ นำจะคืนคว้าเจ้าชาวบ้านที่มีอาชญากรรม ความจำบั้งดีมาคุยกันว่าแต่เดิมมีเรื่องศิลปวัฒนธรรมเกี่ยวกับวัดอะไรมีบ้าง แต่ไม่ทำไว้เลยมันนำเสียดาย ไม่มีอะไรมีเปลี่ยนแปลงเลย เทศบาลก็เอาซื้อสุนทรภู่ไปทั้งมันน่าจะช่วยทำอะไรมันไว้บ้างเจ้าก็ต้องมี เทศบาล ผู้ใหญ่บ้าน กำหนดช่วยกันทำเกี่ยวกับวัด เกี่ยวกับอะไรมีมันอยู่เป็นหลักฐานเหล่านี้ อย่างพ่อสุนทรภู่เคยเป็นพ่อ เป็นบุน บุนศรีสังหาร ซื้อบุนศรีสังหาร คำเรียกไม่ตรงกับชาวบ้าน สันนิษฐานว่า เป็นชาวบ้านกรร่า ไปเป็นพ่อแล้วแต่งงานกับแม่สุนทรภู่ ภายหลังเลิกร้างกันก็กลับมาอยู่บ้านแล้วบวชได้ราว 20 พรรษา สุนทรภู่ก็มาเยี่ยม เกี่ยวกับการประชุมวางแผนวัดไม่สำคัญเหมือนเมื่อก่อน โภมเทาไปคุยกันประชุมกันข้างนอกเรื่องงาน เรื่องเกี่ยวกับทำบุญเขาก็ไม่มาที่วัด กรรมการหมู่บ้าน กรรมการชุมชนเขาก็มาใช้ที่วัด ประชุมเขาก็มานิมนต์พระบางที่เขาไม่ได้ความคิดเห็นจากเราแต่ได้มารอใช้สถานที่เฉย ๆ<sup>94</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านແลง ໃຫ້ຂໍອົດວ່າ ມີຫລາຍອຍ່າງ ອຢ່າງພວກນັງສື່ອກໍເຄຍເສີມໜາວິທະຍາລິນາອນຮນສຸມດຸຂ່ອຍ ຕຸ້ພຣະໄຕຣປົກ ໃນລານເຮັກໍທຳເທົ່າທີ່ຈະທຳໄດ້ ບທນາທກອນນຸ້ຽກໍໝວດຕ້ອງຮ່ວມກັນທຳ ທຳຄນເດີວ່າໄມ່ໄຫວ ຄວ່າຮ່ວມກັນຕ້ອງຮ່ວມທັງໝູນໜະໄປໄດ້ຕີ ທຳຄນເດີວິກໍຕາຍກີ່ອ ອະໄຮກໍແລ້ວແຕ່ທຳຄນເດີວ່າໄມ່ໄດ້ ຕ້ອງນິ້ມໝູນໜະເຂົ້າມາຮ່ວມແຕ່ເຮົາຕ້ອງນີ້ຄົນນໍາ ລັ້າໄມ່ມີຄົນນໍາໄປໄມ່ຮອດເໜີ່ອນກັນ<sup>95</sup> ພຣະດຳຮ່ວມ ໂຊທີໂກ ວັດນາຕາຂວັງ ມີພອງປານກາລາງເຮື່ອງກາຮອນນຸ້ຽກໍ ມີແຕ່ເຂົພາະກຣມກາຮວດທ່ານນີ້ເອງ ຜູ້ໃໝ່ບ້ານຮ້ອງພວກ ອບ.ຕ. ໄນ ຄ່ອຍໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືອະເຈາແດ່ພັດນາໝູນໜະດ້ານກາຮເກຍຕຣ໌ຮ້ອງລຸດປະການ ສ້າງຄົນນັກທຳພວກນີ້ໜົດໄນ່ຄ່ອຍວັດວາອາຮາມເລຍນະ ບທນາທກອນນຸ້ຽກໍນໍາຈະເປັນຜູ້ໃໝ່ບ້ານ ຕອນນີ້ກໍນໍາຈະເປັນນາຍກັນເຈົ້າວາສວັດເປັນຈຸດສູນບົກລາງໝູນໜະເຈົ້າວາສັນນາຍກັນທີ່ຕ້ອງເປັນຜູ້ດຳເນີນກາຮກັນ ແຕ່ກ່ອນຫວັນບ້ານໝູນໜະໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືອົດ ແຕ່ຕອນນີ້ກະແສຕກພຣະເຈົ້າວາສອງຄົກທີ່ແລ້ວສ້າງຈຸດຄາມມີເຈິນຮ່ວມ 50 ດ້ານນາທແລ້ວໜີໄປອາຕນາກີ່ຍຶ່ງຈະມາກູ້ໜ້າທີ່ຕ້ອງເຮັນກັນໃໝ່<sup>96</sup>

ຮູ່ປະກົມ ໂສຈນະ ໃຫ້ຂໍອົດວ່າ ຄວາມຮູ້ເກີ່ຍກັນກາຮຄູແລຮກໝາພມເຂົ້າໃຈຕຽນນີ້ເຮົາອ່າໄປທີ່ມັນ ໃນສິ່ງທີ່ເຂົາທ່າໄວ້ສໍາໃລ້ ໄດ້ຕືກໝາຍ່າໄປລື່ມຂອງດັ່ງເດີນ ເຫຼຸນນຸ້ຽກໍໃຫ້ຄອງຢູ່ຕຸລອດ ພອຮູ້ນ້ຳງພຣະພມເປັນສກາວັດນັກຮຽນຈັງຫວັດແລະເປັນປະຫານສກາວັດນັກຮຽນຕໍາບລົບນັກຮັດຕ້ວຍ ຜູ້ອໍານວຍກາຮສໍານັກວັດນັກຮຽນຈັງຫວັດຮະຍອງ ກາຮຈັດກາຮອນນຸ້ຽກໍກີ່ດ້ວຍກາຮສຶກໝາປັ້ງຈັກກາຮເປັ້ນແປ່ງທາງສັກນວັດນັກຮຽນ ສັກນວິທະຍາ ກາຮດຳເນີນຊີວິດໃນອົດທີ່ຜ່ານນາ ເພື່ອນໍາຄວາມຮູ້ທີ່ໄດ້ໄປປັນໃຫ້ເໜາະສົມກັນປັຈຈຸບັນແລະອນາຄຕ ເປັນພື້ນຖານກຳໜາດແນວທາງກາຮດຳເນີນຊີວິດ ກາຮອນນຸ້ຽກໍຕ້ອງເປັນກະບວນກາຮມີສ່ວນຮ່ວມທັງກາຄຮູ້ກາຄສັກນວັດນັກຮຽນທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງມຽດກາຮວດທາງວັດນັກຮຽນ ກາຮຄູແລທຮພາກທາງວັດນັກຮຽນຂອງທ້ອງຄື່ນມີກາຮປິ່ອງກັນໂດຍໃຫ້ມາຕາກາຮຕ່າງ ຈ ກາຮສົງວັກໝາ ກາຮປົງສັງຫຼົນ ກາຮນູ່ຮັນແຊມແຕ່ກາຮສ້າງເຈິ່ງໃໝ່ດ້ວຍບາງທີ່ຄໍາມີຄວາມຈຳເປັນຈິງ ຈ<sup>98</sup>

ປັດເທັນບາດຕໍາບລສຸນທຽງ ໃຫ້ຂໍອົດວ່າ ຄວາມຮູ້ເກີ່ຍກັນກາຮຄູແລຮກໝາດ້ານໂບຮາມຄົດເຮົາໄມ່ມີພື້ນທີ່ທີ່ຈະຄູແລ ແຕ່ເປັນມຽດກາຮວດທາງວັດນັກຮຽນເຮົາພາຍາມຈະຮູ້ພື້ນເຈົ້າມາພາຍາມເຝື່ນຫາ ເພຣະເຮົາໄນ່ພົບວ່າສກາພັນນັກຮຽນເນີນປະເພນີ້ດັ່ງເດີນທີ່ນີ້ເປັນອ່າງໄຣອຍາກໃຫ້ເຂົ້າໃຈຕຽນນີ້ ບາງໜ້າທີ່ອນນຸ້ຽກໍໃນປັຈຈຸບັນທ້ອງຄື່ນຂອງເທັນບາດກີ່ຕ້ອງແລ້ວແຕ່ຜູ້ໄດສນໃຈ ອຢ່າງວັດເບາກຮະໂດນທີ່ອຢູ່ອກເບີຕເຈົ້າວາສມື່ຄວາມສົນໃຈຈາກເປັນຜູ້ນຳກີ່ໄດ້ ໂດຍທ້ອງຄື່ນຈະມາຈ່າຍກັນແຕ່ໃນພື້ນທີ່ເຮົາໄມ່ຄ່ອຍມີເທັນບາດກີ່ຄອງຕ້ອງລົງໄປຫາຄນມາຈ່າຍອີກທີ່ທີ່ນີ້<sup>99</sup> ນາຍົກເທັນນົກຕົກຕໍາບລບາງລະນຸງ ຄວາມຮູ້ເກີ່ຍກັນກາຮຄູແລຮກໝາທຮພາກໂບຮາມຄົດແລະມຽດກາຮວດທາງວັດນັກຮຽນທ້ອງຄື່ນນີ້ໄນ່ມີເລີຍ ແຕ່ເຫັນຄຸນຄໍາໄມ່ເຄຍທີ່ງວັດ ທີ່ສາລເຈົ້າ ເພຣະເປັນເຄື່ອງຢືດເໜີ່ຍົວທາງໃຈຂອງຜູ້ຄົນແລະເຂົ້າໃຈວ່າກາຮຈັດກາຮອນນຸ້ຽກໍເປັນໜ້າທີ່ຂອງທ້ອງຄື່ນນຳຈະຄືກວ່າ<sup>100</sup>

ຜູ້ອໍານວຍກາຮສໍານັກງານວັດນັກຮຽນຈັງຫວັດຫລຸງ ໃຫ້ຂໍອົດວ່າກາຮກົງໃນກາຮຄູແລມຽດກາຮວດທາງວັດນັກຮຽນ ພຣີແລ່ລ່ວໂບຮາມຄົດຕ່າງ ຈ ເປັນໜ້າທີ່ຂອງກະທຽວວັດນັກຮຽນໂດຍຕຽງ ເຮົາເປັນຕົວແທນຂອງກະທຽວວັດນັກຮຽນເຮົາມີກຣມຄືລປາກຮແລະມີສໍານັກງານວັດນັກຮຽນແທ່ງໜ້າດີອຢູ່ດ້ວຍຈຶ່ງມີຄວາມຮູ້ຄວາມເຂົ້າໃຈເປັນອ່າງຕີສ່ວນກາຮຈັດກາຮອນນຸ້ຽກໍກວຣເປັນໜ້າທີ່ຄົນໃນທ້ອງຄື່ນກີ່ອ ອບ.ຕ. ອບ.ຈ. ເທັນບາດ ແຕ່ອຢູ່ກ່າຍໃຫ້ກ່ອບກື້ອຳກໍາຕົກກຳ ກາຮໜ້າຮຸດກວຣແຈ້ງໃຫ້ກາຮວດທາງວັດນັກຮຽນແລະຄືລປາກທຣານໄມ່ໃໝ່ໄປຊ່ອມກັນເອງ ພວກທ້ອງຄື່ນເຂົ້າມີເຈິນ ເຫຼຸນນີ້

แต่ต้องอยู่ภายใต้การควบคุมของกรมศิลปากร<sup>101</sup> รองนายกเทศมนตรีเทศบาลเมืองชลบุรี ให้ข้อมูลว่า ทางวิชาการเราไม่มีความรู้อันไหนพูดผังเราก็ซ่อน ส่วนทางวิชาการให้ถูกกลั่นแกล้งอย่างไรต้องขออนุญาตกรมศิลปากร คนมีความรู้น่าจะเป็นกองบประมาณคิดมากกว่าของกรมเพราะว่ากระทรวงวัฒนธรรมเขาจะมีความรู้ทางประมาณคิดมากกว่า<sup>102</sup> คณบดีคณะแพทย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา การจัดการอนุรักษ์ปั้มไม้มีความรู้พุดไปก็ไม่มีอะไรมากไปกว่าที่จะเรียนรู้เรื่องต่าง ๆ เมื่อไม่รู้ก็ตามผู้ใหญ่ปรึกษายกน่าจะทำได้ เด็กรุ่นใหม่ไม่คิดจะอนุรักษ์แล้วอย่างถาวรชานเก็บใส่ตู้ ของพวคนี้มีเยอรมและแต่เรามองไม่เห็นคุณค่า สักแต่ว่าใส่ตู้เพื่อไม่ให้ผุนขับ เก็บไม่ได้ทำอะไรไม่ได้ทำไปโชว์ แล้วหมายใหม่บ้านใหม่มีปัญหาหาดูมามาใส่เก็บไว้ บ้านใหม่ไม่มีดูมามาใส่ก็ทิ้งไปบางที่ไม่เห็นคุณค่า อายางเช่นตอนพระยาสัจจาตัดผ่านป่าโภคการ ผุดคิดว่านายกย่องผู้ว่าก็ยกย่อง ผู้เขียนหนังสือก็ยกย่อง ไม่ใช่เป็นการทำลายแต่เป็นการพัฒนามากกว่า ซึ่งผู้ว่ามีการไกกลางจะมองว่าเป็นถูกหรือผิดแก่บ้านเมืองก็เจริญขึ้น<sup>103</sup>

สมพล พงศ์ไทย ให้ข้อคิดว่า ชุมชนบางปลาสร้อย มะขามหยี่ เขตเมือง สามารถเป็นตัวเมืองวัฒนธรรมได้อย่างสบายน เพราะเขตเมืองมันไม่โตแล้ว คนไม่ลงทุน มันไปขายที่อื่น คล้ายกับหาดใหญ่กับสงขลา สงขลา เป็นอะไรที่ไม่โตแล้ว แต่หาดใหญ่ขยายโตเรื่อย ๆ จนนั้นต้องมาช่วยกันนิดเด่นว่าจะเก็บตรงใหม่ โดยเฉพาะการจัดพื้นที่บางส่วนต้องดูว่า จะไม่มันปรากฏในประวัติศาสตร์ มีหลักฐานชัดเจนต้องคุยกันว่าเก็บไว้ได้ไหม ถ้าจะสนใจ เขาจะสนใจประวัติศาสตร์ชุมชนทางทะเลมากกว่าเพระเมืองชลบุรีจะมีชื่อเสียงมากับชุมชนทางทะเลซึ่งเป็นเมืองน้ำเดิม เป็นเมืองที่อยู่ในทะเลจริง ๆ ย้อนกลับลงไปที่บ้านสะพาน มันเป็นอะไรที่บีบรูทึ่นมาก ๆ คือสะพานเป็นไม้วิลาร์ ถ้าจากสะพานสำราญภูร์มา คือสะพานชาติเดชา? อยู่ระหว่างสะพานศาลาเจ้ากับสะพานสำราญภูร์ คือสะพานชาติเดชา มันเป็นสะพานไม่เค็หำเป็นตรอก ซึ่งค้านข้างยังไม่ได้ถนน และยังไม่ได้รือประตูแบบนี้ออก มีเกือบทุกบ้าน มีเจ้าของบ้านอยู่หลังหนึ่ง เป็น พจก. ธนาคารกรุงศรีอยุธยา บิค่าเข้าชื่อคุณสุนิน สืบส่วน เป็นคนแรกที่บันทึกเรื่องเหล่านี้ไว้เป็นลายลักษณ์อักษร คือ หนังสือเรื่องเมืองชลบุรี ลูกหลวงเขาก็มีแนวคิดเช่นนี้คือ อยากจะเก็บสิ่งเหล่านี้ไว้ แม้กระทั่ง คุณเสนะ อุนาภู เมื่อเขียนหนังสือยังอ้างถึงคุณสุนินมาตลอด

ถ้ามีคนทำเชิงวิชาการได้ ผนว่าทางหนึ่งคือชุมชนริมทะเล เป็นที่เมืองอื่นเขาไม่มี อันที่สองแนวที่เป็นเมืองเก่าตั้งแต่ศรีพโล แล้วกับทางทราย มันมีประวัติศาสตร์ชัดเจน ตอนที่พระยาระเวกเข้ามาตีแล้วตอนคนออกไปจากนางทราย และมีหลักฐานชัดเจนตอนที่สถานีท่าเรือมาตั้งอยู่ที่บ้างซอยสะพานหลวง ตรงที่เป็นตลาดทรัพย์สินปัจจุบัน ซึ่งตอนนั้นเริ่มจากศาลาเจ้าไ吏เรียงกันเป็นวงกลม คือ วัดกำแพง แต่น่าเดียดายว่าไม่มีเหลือเลย จากหนังสืองานศพหลวงพ่อวัดกำแพงองค์ที่แล้วกล่าวว่า เป็นวัดที่กรมขุนสุนทรภูเบศอุปถัมภ์ จนนั้นอาจถือได้ว่าเป็นวัดของพวก สุนทรภู ณ ชลบุรี

วัดกลางเมื่อก่อนนี้มีตึกสวยงามปัจจุบันเป็นตลาดไปหมัดแล้ว เมื่อก่อนหน้าตึกเจ้าอาสาสมบูรณ์ ใหญ่ เสริมแล้ววัดกำแพงนี้จะมีบ่อน้ำโบราณ ไม่รู้ว่า whom ไปหรือยัง แต่ที่มะขามหยี่ทุกคนจะไปตักน้ำที่บ่อนี้ เพราะมีต้นไม้ใหญ่แห้งบ่อบาดาล คงตักน้ำแล้วเอาใส่เรือนมาตามบ้าน ถ้าจากวัดกำแพงมาจะเป็นบึงใหญ่ เป็นบึงโบราณเอาน้ำซักผ้ากัน ตอนหลังมีการปลูกห้องแควรและเอาส้วมลงบึง ต่อมารือห้องแควรและ

ตอนบึงօอกเป็นโจนค ชลบุรีเป็นเมืองทะเลข้างหนึ่ง อีกข้างหนึ่งเป็นสาระเป็นบึง แต่หมวดแล้วเหตือที่ตรง กลางเหมือนพลัว เนื่องด้วยบุนสันทราราย ที่มีบึงเต็มไปหมด อย่าง วัดป่าเป็นบึงใหญ่ และหลังวัดใหญ่ เป็นบึงไปหมด สมัยโบราณไม่เห็นถนน เห็นแต่ทะเลกับบึงเป็นหย่อม ๆ ทั้งเมืองชล ส่วนบ้านคนก็ตั้งอยู่ตามขอบบึงตามสันทราราย ต่อมาจึงมีถนน

ถ้าคนสนิประวัติศาสตร์ก็น่าจะเดินเป็นวง คือตรงบริเวณ เทพารักษ์? น่าสนใจ เพราะสุนทรภู่ มาพักตรงนี้ มาก่อนตรงท้ายบ้าน ที่มีศาลาฟังธรรมอยู่ที่นั่น จากนั้นก็เดินเข้าตะวันออกเข้าไปวัดใหญ่ผ่าน ป่าช้าวัดใหญ่ที่ตรงนี้เดียวโน้นเป็นตึกหมุดแล้ว ตรงป่าช้านั้นเป็นหลังเมือง เพราะหน้าเมืองอยู่ทางทิศ ตะวันออก ส่วนป่าช้าตั้งอยู่หลังวัด จากนั้นเดินตรงมาจะเป็นวัดเครือวัลย์ ที่มีสิ่งสำคัญ คือ พระแก้วหรือ หลวงพ่อแก้วซึ่งมาจากเพชรบุรี หลวงพ่อแก้ววัดเครือวัลย์ที่เป็นพระสุดยอดของเมืองชลบุรี หลวงพ่อแก้ว ไม่เคยอาบน้ำ เพราะท่านอาบน้ำมาน้อยตลอดเวลา ต่อจากนั้นก็มาคุบอน้ำโบราณที่วัดกำแพง แล้วมาวัด กลางของกรมบุนสุนทรภู่เบশ <sup>104</sup>

ประมวล ข้ามญาณนั้นที่ ให้ข้อคิดว่า ไม่มีความรู้แต่เห็นคุณค่า จังหวัดควรให้ความร่วมมือจะได้ ไปไก่ ทางการสนในอยามากในชุมชนมีบทบาทในรูปกรรมการชุมชน ชุมชนมีอยามากที่จะอนุรักษ์มีแต่ รู้อีกทั้ง สะพานกล้ายเป็นถนน คนรุ่นเก่ากำลังจะหมดไปคนรุ่นใหม่จากที่อื่นก็เข้ามาไม่เห็นคุณค่า <sup>105</sup> ผู้อำนวยการกองการศึกษาเทศบาลแหลมฉบัง ไม่มีความรู้ความเข้าใจ การอนุรักษ์เป็นของทุกคนไม่ใช่คุณ ใจคนหนึ่งต้องร่วมมือกัน ที่วัดนางเศรษฐีตัวอาคารเรือนผังวัดหมุดเลย ถ้าคนไม่สนใจจริง ๆ จะไม่รู้ กรรมการสถานศึกษาควรคิดหาแนวทางร่วมกันระหว่างโรงเรียนกับวัด ถ้าเกิดเป็นสถานที่ท่องเที่ยวขึ้นมา ผลพลอยได้ก็จะตกอยู่กับโรงเรียนและเด็ก หลักสูตรสถานศึกษาของโรงเรียนเกี่ยวกับเรื่องเหล่านี้ควรมี <sup>106</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อยให้ข้อคิดว่า มีความรู้มากเกี่ยวกับการเป็นอยู่ของชุมชนแล้วก็วันสำคัญเราจะเชิญ ชวนทำความสะอาดถนนและไปเยี่ยมเที่ยน ชุมชนวัดเนินมีการเรียกประชาชน 40 – 60 คน มาเพื่อให้ ความรู้เกี่ยวกับเรื่องความสะอาด อาหารการกิน การไปมาและสุขภาพ ส่วนบทบาทการอนุรักษ์เป็นของ ทางราชการ ทางรัฐบาล คนโต ๆ เอาคำสั่งมาเรารายรู้จากท่านแล้วก็เอามาให้กับประชาชน ส่วนเอกชน ก็ให้ความร่วมมือในการอนุรักษ์พัฒนาชุมชนส่วนมากจะรับข้อคิดเห็น? จากเทศบาล <sup>107</sup>

## 2.2 ระดับความรู้เชิงพัฒนา

### 2.2.1 การนำทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นไปพัฒนาสร้างใหม่ เป็นต้นทุนทาง วัฒนธรรม การพัฒนาที่ควรจะเป็น และการประสานความร่วมมือ

สมบูรณ์ สัตย์อุดม ให้ข้อมูลว่า จริง ๆ พื้นที่ที่ไม่มีอย่างที่ผู้คนจับขึ้นมาทำใหม่ได้คือร่วงย้อนยุค การนำทรัพยากรทางโบราณคดีไปพัฒนาใหม่สามารถทำได้ เช่น โอมสेत เริ่มทำรายได้ให้กับชุมชนที่นี่ไม่มีโบราณวัตถุมีแต่เรื่องวัฒนธรรมอย่างส่วนพระมาลัยกับรำวงย้อนยุค...ให้มาหากไปได้แต่มีการจัดการหัก ค่าด้วยคนละร้อยไว้เป็นกองกลาง <sup>108</sup> เจ้าอาวาสวัดป่ากรริ่า การพัฒนานี้องจากวัดไม่มีของเก่าก็พยายามเอา ต้นไม้ที่หายากมาลง ตอนนี้ก็ได้ร่มแล้วที่ข้างหลังถ้าเราไม่ห้ามไม่แข็งก็หมดแล้ว ต้นไม้เก่าหลาย棵ให้โลง สถานที่ได้กว้าง เราพยายามบอกว่าถ้ามันมีต้นไม้มันไม่เป็นไรนะ มันร้อนวัดพยาบาลซื้อที่เพิ่มเติมเป็นที่

ของโภมเด็ก้ายไปที่อื่น ทรัพยากรห้องถินที่จะนำมาทำทุนสร้างมูลค่าเพิ่มแก่ชุมชนไม่มีอะไรดึงดูดเลย ตามจริงมีจุดขายตรงอนุสาวรีย์สุนทรภู่ จุดขายก็ไม่เท่ากับการประสานร่วมมือบันก์ไม่มีอะไรให้ เขาคือการประชุมกันบ่อย ๆ บางครั้งเขาไม่ฟังฉันความคิดเห็นของเราแล้วก็ไม่มีอะไรให้อนุรักษ์ ในสถานที่นี้มีของเก่าเยอะแยะสมัยก่อนมีประเพณีเก่า ๆ อะไรก่า ๆ ไม่ยอมอนุรักษ์กันไว้เลบไม่มีอะไรสักอย่างให้คนรุ่นหลังภูมิใจได้เลย ถ้ามีของก็ควรอนุรักษ์ช่วยกันดูแลรักษาพยายามทำให้มันเหมาะสมไม่ใช่เก็บเอาไว้เฉย ๆ แต่ที่นี่น่าเสียดายไม่มีอะไรเลย<sup>109</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านแสง ให้ข้อมูลว่า การต่อยอดพัฒนาเข้าจัดกันเป็นพิพิธภัณฑ์จัดกันดีมีคนมาเที่ยวคือ มันก็บูรณาการขึ้นมาได้ก็เป็นแหล่งท่องเที่ยวได้ในเรื่องทุนทางวัฒนธรรมถ้าทำได้ก็ดี พวกของใช้เก่า ๆ ที่เยอะที่วัดเขากระโคนเขางามมาก ที่นี่ก็มีมากพอสมควรแต่ยังไม่ได้จัดระบบเก็บไว้ในตู้เป็นกอง ๆ ขึ้นแรกเราต้องมีบุคลากรดูแลได้แต่บุคลากรเรามีน้อย แต่เดินล่านโบสถ์เป็นรายขาวสมัยโบราณมีการขนทรายเข้าวัด มีการก่อเจดีย์ทราย หมู่บ้านแต่ละหมู่บ้านรับไป่นมาແດบันนีเดิมเป็นทรายทึ้งนี้ แต่เดินล่านโบสถ์หลังเก่าเป็นโรงเรียนสูง ๆ เส้าดันใหญ่ โรงเรียนบ้านแสงนี้เปิดเป็นแห่งแรกของจังหวัด เดิมชื่อ วัดจันทร์สุวรรณโพธาราม เพราะวัดนี้ตั้งอยู่ไม่ไกลจากนายจันทร์ โพธิ์สุวรรณ แต่ทำการมาเรียกเป็นวัดแสงดังแต่เมื่อไหร่ไม่รู้แต่ชาวบ้านเรียกวัดบ้านแสง ชาวบ้านไม่พอใจชื่อวัดแสงเพราะเจ้าอาวาสพยายามเข้าว่าวัดมันแรง คำว่า แสง หมายถึง ศิลาแดง การประสานร่วมมือพัฒนาต้องมีภาคการศึกษาเข้ามาช่วยปลูกฝังเยาวชนให้รู้จักอนุรักษ์ ถ้าอยุமากก์ทำด้วยศรัทธามาก ๆ ก็มาทำไม่ครับหากไปไหนก็ไป ถ้าจะให้ยังยืนต้องให้การศึกษาแก่เยาวชนให้เห็นคุณค่าอะไรพวกนี้<sup>110</sup>

พระสำราวน์โซติโก วัดนาตาขวัญ ให้ข้อมูลว่า ส่วนนำมาเป็นทุนทางวัฒนธรรมก็มีพิพิธภัณฑ์ หลวงปู่จ้าวิหารเก่า แนวทางการพิจารณาควรเป็นแบบค่อยเป็นค่อยไป ต้องประชุมรวมตัวกับชาวบ้านก่อน เพราะอาฒามีแต่สมองไม่มีงบประมาณก็เลยต้องเริ่มต้นใหม่ โดยอาศัยศรัทธาในการมีหลวงปู่สังกรณ์ได้พวงผู้ใหญ่บ้านจัดประชุมมีการลงทะเบียนเหมือนเดิมคือ ร่วงย้อนยุค ตะกร้อ สะบ้า ชักเย่อ มองซ์่อนผ้า แบบเก่า ๆ แต่สมัยอาฒามาเล็ก ๆ ยังจำได้เหมือนกัน การประสานร่วมมือเพื่อพัฒนาโดยกรະตุนพ่อแม่ให้จุงลูกจุงหลานเข้าวัด เด็กก็ไม่จริงจังตอนนี้รุ่นลูกน่าตาขวัญแทนติดอันดับหนึ่ง เด็กเป็นนักชิงเชื้ออาฒาก็ถืมใจเลย ส่วนที่เขามาทำบุญมองว่าพระเป็นผู้ฝ่าสมบัติ ใส่บาตรแล้วกลับถือว่าได้บุญแล้วบางทีอยากได้อะไรก็มาเอ้าไป ขอรื้มน้ำไม่ได้ขอรื้มน้ำถือวิสาสะกันมากเกินไป ระดับก่อนเขามาเข้าวัดแสงกันเองเวลาที่ต้องมีพระวัดแสงให้พระรับแล้วไม่อาจมาคืนน้ำ 望ของไม่ถูกที่ถูกทางน้ำ<sup>111</sup>

รูปกรณ์ โสธนະ ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาต่อยอดอย่างที่เห็นเดิมเป็นเสื่อธรรมชาติ เดียวเนี้ยเป็นที่ใส่ทิชชู เป็นที่ใส่ผ้า ถ้าเสื่อเตียร์ก็จะต่อ กันสามช่วง สุนทรภู่ถือว่าถึงคลองตอนที่ไปอยู่น่าตาขวัญ คลองเดียวเนี้ยเป็นนินค้อไม่มีอะไรเป็นร่องรอยแล้ว จะมีคำบางคำที่คันคว้าอยู่ เช่น คำว่า รายองที่แปลว่าต้นประดู่ บ้างสงสัยว่าระบายนี้คือ แควัดประดู่ และนี่เดิมเป็นคลองประดู่บนพื้นทราย คำว่า เพลงภาษาชองแปลว่าหวาน จำเกอແเกลง จะมีหนองเป็นกอกม ๆ รูปหวาน อิกเรื่องหนึ่งคือ หนังตะลุง หนังตะลุงบ้านเราไม่ได้เหมือนปักษ์ใต้เป็นหนังตะลุงตัวเด็ก ๆ ปัจจุบันมีการพัฒนามาเป็นหนังตะลุงคน ใช้คนมาแสดง

แทนตัวหนังตะลุงทำให้สันักงานคนเด็นเป็นหนังตะลุง ส่วนใหญ่ที่วัดบ้านดอนก็มีการพัฒนาจากเดิมที่เล่นกันแบบง่าย ๆ มาปรับน้ำใหม่พากย์ให้ทันสมัย การนำทรัพยากรทางวัฒนธรรมมาทำเป็นทุน แหล่งแคนนี้จัดเป็นแหล่งท่องเที่ยวได้ โดยเฉพาะเรื่องราวของสุนทรภู่ รูปแบบคือพาเข้าไปคุรุ่งรอยของนิราศแต่ไม่ครบถ้วน อะนิเมะให้ฟังเรื่องราวความเป็นมา จากนิราศสำคัญของสุนทรภู่ที่เขียนไว้ตั้ง 200 กว่าปีมาแล้ว ให้ประทับใจ กับการเดินทางสมัยก่อน และวัดวาอารามเป็นสิ่งที่มีคุณค่ามากต่อการท่องเที่ยว ส่วนการทำพิพิธภัณฑ์ท้องถิ่น อย่างให้ชุมชนนำสิ่งที่คุณโบราณใช้ประกอบอาชีพที่เป็นภูมิปัญญาเครื่องมืออะไรต่าง ๆ ที่เด็กๆ ใหม่ไม่รู้จักแล้วมาจัดแสดง แต่ยังไม่สำเร็จ ส่วนที่ทำแล้วที่วัดเขากระโดน หลวงพ่อพระอาจารย์มหาเพียรทำพิพิธภัณฑ์ชุมชนได้เยี่ยมเลย พิพิธภัณฑ์นี้อยู่ระหว่างเดินทางข้ามถนนไปอนุสาวรีย์สุนทรภู่ ที่นั่นมีห้องเกวียน ของเก่า ๆ และอนุรักษ์สมุนไพร ที่บ้านหมู่หมู่ไทย หม้อรักษากระดูก แต่ขาดหายไป น้ำขี้ของเก่า เช่น หวานรู นี่เป็นของโบราณใช้สำหรับเจาะเปลือก? ต้นไม้ใหญ่ บางที่เขาใช้เจาะต้นยางโบราณ ยางได้ ยางนา เจาะเพื่อเอาน้ำมันยาง มาคลุกกับเปลือกเสริมค้ำใต้เพื่อจุดสว่าง ระยะจะมีต้นเสริมค้ำจำนวนมาก เอาเปลือกเสริมค้ำคลุกกับน้ำมันยาง แล้วห่อด้วยใบตอง แนวคิดในการพัฒนาอย่างหนึ่ง ทำอย่างไรให้ชุมชนกระหนกในวัฒนธรรมของตัวเองที่มันเป็นจริงมันอยู่ใกล้ตัวนั้น บ้านเก่าภูมิปัญญา แม้แต่เรื่องเก่า ๆ คนรุ่นหลังไม่เข้าใจ แม้แต่คันไถเด็ก ๆ ไม่เห็นแล้ว อย่างไรให้เขาระหนักโดยใช้องค์กรชุมชนลงไปกระตุ้นผู้คนว่าดีนั้น การประสานร่วมมือคนส่วนใหญ่ยังไม่เข้าใจเรื่องนี้สักเท่าไรจริง ๆ เขายังให้ความสำคัญมากกว่านี้ โดยเฉพาะเรื่องงบประมาณ แหล่งสำคัญที่สุดคือ อบต. หรือเทศบาล งบประมาณสำคัญที่สุดในการจัดการอะไรต่าง ๆ เพราะสิ่งที่ควรจะทำก็คือ ทำอย่างไรให้เขายืนหยัด ความสำคัญให้มันเกิดขึ้นได้ ตอนนี้ยังร่วมมือกันน้อย คุณที่เห็นอยู่นั่งไม่กี่คน <sup>112</sup>

ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระยอง ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาต่อยอดเช่น บทกวี 28 บทสามารถพัฒนาให้เป็นแหล่งเรียนรู้แก่ เยาวชน นักเรียน นักศึกษา ประชาชน จังหวัดใกล้เคียงหรือทั่วประเทศได้ เพราะเป็นรูปธรรมสัมผัสได้ดูได้อึกอ่ายหนึ่งคือ ส่งเสริมทางศิลปะท้องถิ่นอาชีพทุกรูปแบบหรือสร้างขึ้นใหม่ เช่น อาคาร เครื่องแต่งกาย อาหารพื้นเมืองของongyang หมูสะวง แล้วแกะเนื้อมะเขือเผ็ด แกงขอนที่วัดบ้านดอนรู้สึกจะมีแห่งเดียวในจังหวัดระยอง อึกอ่ายหนึ่งคือหนังใหญ่เป็น 1 ใน 3 ระดับประเทศที่อนุรักษ์และต่อยอดด้วยการแสดงท่ารำท่าเต้น แกะหนังสร้างรูปแบบใหม่ได้ ทุนวัฒนธรรมใช้พัฒนาเศรษฐกิจที่เห็นชัดคือ อนุสาวรีย์สุนทรภู่เป็นแหล่งท่องเที่ยวการจัดงานแต่งปีเป็นการกระตุ้นเศรษฐกิจ หรือหนังใหญ่ที่วัดบ้านดอนตัวหนังอายุร่วมปี สามารถจัดนิทรรศการเป็นแบบกึ่งเรียนรู้ ส่วนพิพิธภัณฑ์การอนุรักษ์สุนทรภู่ที่ศิลปกรรมสร้างและมอบให้ท้องถิ่นไปแล้วคงต้องประชุมหารือกันกำหนดแนวทางกัน แนวทางการพัฒนาในทางโบราณคดี ควรแสดงถึงเอกลักษณ์ของท้องถิ่นให้สอดคล้องกับวิถีชีวิตของตนเอง หากจะพัฒนาให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวต้องพิจารณาภูมิวิถีเป็นอย่างไร เช่น เรื่องอาหารต้องคำนึงถึงรสชาติ คุณค่าทางโภชนาการ คุณค่าทางสังคมหรือภูมิปัญญา เช่น หมูสะวงที่เป็นอาหารขึ้นชื่อของongyang ส่วนการแต่งกายคนongyang แต่งกายโดยเดือผ้าทั่วไปไม่มีเอกลักษณ์เหมือนทางภาคเหนือ เครื่องใช้ไม้สอย ประเพณี ภาษา หรือความเชื่อที่มันเป็นการพัฒนาหรืออนุรักษ์ มีความเป็น

พื้นบ้านอะไรที่น่าสนใจ บ้านเรือนที่เป็นแบบบรรยองเก่า ๆ ยังมีติดตามเมืองเก่าเมืองบรรยอง เป็นถิ่นชาวชี้ง ทางสำนักวัฒนธรรมได้จัดงานถนนคนเดิน จัดงานวันอนุรักษ์มรดกไทยให้เห็นทรงบ้านโบราณเป็นภาพลักษณ์โบราณ การประสำนร่วมมือกับทุกภาคส่วนเป็นสิ่งสำคัญยิ่ง เพราะว่าการที่จะทำงานก็ต้องอาศัยท้องถิ่น ไม่ว่าทรัพยากร งบประมาณ คนอะไรต่าง ๆ ใน การพัฒนาอย่างยั่งยืน <sup>113</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านเก่า ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาดักแปลงต่อยอดอาตามาไม่ค่อยมีความรู้เรื่องศิลปะ ถ้าถ้าถ้าว่าทำได้ไหมก็ว่าทำได้แต่ถ้าไม่เป็น ไม่มีความเข้าใจศิลปะตรงนี้ ไม่ได้ศึกษาไม่รู้เรื่องดูแล้วไม่เข้าใจ บางอย่างพอดูไม่เข้าใจก็ไม่อยากลงไปทำความรู้สึกอะไรตรงนี้ เพราะไม่มีความจำเป็นอะไรมักกับชีวิตเรา การนำมาเป็นทุนทางวัฒนธรรมให้เกิดประโยชน์ต่อชุมชน เช่นการท่องเที่ยว อย่างที่บอกตอนแรกถ้าว่าได้ไหม ได้แต่มันก็น้อยคุ้มกับการมาใหม่ ที่อื่นเขาเก็บให้เราดู่อนคุณใช้เวลาอยู่เป็นชั่วโมงแต่ที่นี่มีอยู่ 3 ชั้น แล้วไม่วิจารพิสั�ารที่ทุกคนต้องมาดู ถึงเราจะบูรณะให้มันก็ไม่เข้าขั้นมันไม่สนใจมากนักถึงแม้มันจะเป็นของเก่า การพัฒนาอาตามองไม่เห็นไม่คิดจะทำอะไรได้ ก็คุณนักอยู่ ๆ เสียหายลง ๆ จนกว่าจะหมดสภาพ ถึงที่สุดก็ต้องทิ้งอย่างกรณีเจดีย์ราชคฤหสิริสร้างใหม่ เช่น เอาน้ำมนต์จากกันไม่ให้พังทลายเร็wmัน ก็เหมือนกับทำใหม่ เพราะโครงสร้างมันพังทลายหมดเลยและต้องใช้เงินเยอะมากก็ได้แค่คงคุณพังทลายแค่นี้ เคยประสบร่วมมือกับหน่วยงานตามที่เล่าให้ฟังแต่แรก มีการดำเนินการสัก 2 ปี เขียนแผนเขียนอะไร์เสร็จก็กำหนดราคาเสนอให้วัดออก 30 เบอร์เซ็นต์ นี่ก็อีกด้อดเต็มที่แล้วถ้าว่าดังทุนตั้งหลายล้านแล้วจะได้ประโยชน์อะไรบ้าง เขายังเล่าให้ฟังว่าเป็นอย่างนี้ ๆ เรายังไม่ทำ <sup>114</sup>

ปลัดเทศบาลตำบลสุนทรภู่ ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาต่อยอดนั้นส่วนใหญ่เรามีเพียงพื้นที่เป็นเส้นทางโบราณ สามารถสร้างเป็นจุดขายในการท่องเที่ยวจึงพยายามพัฒนาจุดนี้โดยเฉพาะอนุสาวรีย์สุนทรภู่ซึ่งเป็นจุดหลัก แหลมแม่พิมพ์เรายังพัฒนาในส่วนต่าง ๆ อยู่แล้วเท่าที่เราจะทำได้ เพราะในส่วนที่รับผิดชอบแต่ละจุดไม่ใช่เฉพาะเทศบาลเป็นคนทำต้องขออนุญาตเข้าไปเป็นจุด ๆ เช่น ชายหาด คลองลารวเข้าท่าเรือแล้ว การเอาทรัพยากรทางโบราณคดีมาเป็นทุนเพื่อพัฒนาทางเศรษฐกิจทั้งการท่องเที่ยวและแหล่งการศึกษา เรียนรู้ แนวทางการพัฒนาเรายังไม่เชิงอนุรักษ์ย้อนยุค แต่อย่างให้คนปัจจุบันเห็นสภาพดั้งเดิมกับสภาพปัจจุบัน การประสำนร่วมมือเทศบาลไม่มีผู้เชี่ยวชาญไม่มีผู้เข้าใจวัฒนธรรมท้องถิ่น ขณะเดียวกันคนในพื้นที่เป็นคนรุ่นใหม่ต้องอาศัยคนที่อายุไม่มาก คนที่มีความรู้ความสามารถช่วยให้แนวคิดเรา <sup>115</sup>

สุเทพ จันทรพรหมณ์ ให้ข้อมูลว่า อนุสาวรีย์สุนทรภู่ มีพื้นที่แค่ 8 – 9 ไร่ การที่จะทำอะไรให้ดูเด่นมันยากน่าจะขยายพื้นที่โดยซื้อที่ทุ่งนาข้าง ๆ ตอนนี้ราคายังไม่แพง ถ้าซื้อตอนนี้ 2 – 4 แสน ก็น่าจะซื้อขยายออกไป รวบรวมจัดเป็นสวนวรรณคดี (เชื่อมต่อไปจนถึงทะเล มันมีความหมายนิรบยาศาสสูตรเด่นของสุนทรภู่ ทุกอย่างถูกจัดการคือพัฒนาเชื่อมโยงกับเหตุผลในอดีต หลักฐานในนิรคามีชื่อพีชพันธุ์ไม่ต่าง ๆ อย่างชัดเจน วางแผนจัดพื้นที่เป็นโซนทำเป็นศิลปกรรม ตัววรรณคดีต่าง ๆ เป็นรูปหล่อ เทิกสามารถปีนป่ายได้. มันเป็นความผันได้หมดเลย เข้ามาในแคนสุนทรภู่ ได้กลืนอายุของความเป็นตรองนี้ ได้ทั้งการท่องเที่ยว แหล่งเรียนรู้ ได้ทั้งภาษาและวรรณคดี มันคือจุดแข็งจุดขายของพื้นที่ และยังมีริมทะเลอีกสมบูรณ์แบบ ยังมีพื้นที่ซุ่มน้ำชายพันไร่ ถ้าเราทำเหมือนเมืองโบราณ เหมือนเมืองตรองนี้เป็นเมืองพลีก

ตรงนี้เป็นเมืองรัตนฯ พื้นที่พัน ๆ ไร่ทำนาขายเลย อย่างอาจารย์ว่ามีต้นไม้หลายอย่าง ผสมยังไงรู้ว่าเป็นต้นอะไรเลย อย่างตอนที่ถึงหัวอยล้า “กระหม่อมกระแหน่งเป็นแควไป” รุ่นเรามันคงจะสูญพันธุ์ไปแล้วรุ่นหลังต่อไปจะรู้จักได้อย่างไร เรื่องหลักสูตรห้องถินเราเคยพูดกันตลอด เด็กได้เรียนรู้เรื่องทรัพยากรเรื่องราวท้องถินของตัวเองแต่ในความเป็นจริงไม่เคยทำสักที ไม่เคยเป็นรูปธรรม มาพูดกันแล้วก็หายไป จัดสร้างเป็นหลักสูตรห้องถิน หรือบูรณาการเข้ากับสาระอื่น ๆ เรื่องราวของนิรากจะไรต่อจะไรที่สุนทรภู่ เปียนมากนัย ถ้าสามารถนำบูรณาการกับสาระอื่น ๆ มันจะนำไปสู่การทำผลงานทางวิชาการด้วย และสร้างอาณาจักรคล้ายดินสีย์แลนด์หรือสุนทรภู่แลนด์ เอาเนื้อหาเรื่องราวในวรรณคดี มาสร้างเป็นกลุ่มเป็นโครงการ ตรงนี้ถ้าทำได้เป็นเมืองท่องเที่ยวเลย คนส่วนใหญ่รู้จักจะประมาณนี้ แต่จะมองข้ามไม่รู้จักตัวเอง ถ้าเราไม่รู้จักตัวเอง hay นจะ ความลั่นสะใจของชาติเกิดขึ้น เพราะคนในชาติไม่รู้สึกถึงความเป็นไทย ไม่รู้สึกถึงความเป็นพื้นบ้านท้องถินของตัวเอง ข้อนอกลับไปที่รำส杵มันพัฒนามาระดับหนึ่ง เมื่อนกันพัฒนาที่ขาดจากที่ไม่ได้อาสาระเนื้อหาดังเดิมมาต่อเนื่องเลย มันคือรัฐที่นองรำชุดหนึ่ง 20 คน ทั้งตีกอลอง ตีกับบัน ตีฉิ่ง ที่บุคดี คือเขาจะแต่งชุดคำ มีผ้าห้องสีเหลือง สีแดง สีเขียว เจตนาเจ้าภาพจ้างมาเป็นเพื่อนศพที่นิยมทำกันคืนสุดท้ายสิ่งที่ขาดหายไปคือคำร้องที่เคยสวัสดิประมวลลักษณะที่สอนให้คนทำความดี สิ่งนี้จะหมดไปประมวลลักษณะเดิมเขาใช้สวดให้คนแต่งงานฟัง ไม่รู้เปลี่ยนมาสวดให้คนที่มีงานศพได้ใจ อาจให้คนมานางศพรู้จักปลงว่าชีวิตไม่เที่ยง แต่ก่อนต้องการให้คุณร่วมกับกรรมทำแต่ความดี แต่งงานแล้วต้องสร้างคุณงามความดี ภายหลังถ้ายังเป็นว่าสวดในงานศพให้เห็นความไม่เที่ยงแท้ของชีวิต แต่พอมาเป็นรำส杵 เขาไม่ได้อาตรองน้ำเสื้อมต่อเลยมันขาดหายไป อาการพิพิธภัณฑ์และอนุสาวรีย์สุนทรภู่ ทั้งตัวอาคารและภูมิทัศน์ของพื้นที่มาจากส่วนกลาง คนท้องถินไม่มีส่วนรู้เลย จริง ๆ แล้วน่ามาถามคนในท้องถินว่าต้องการอะไร ความแรงของศิลป์การเราแรงมาก ก่อนปรับปรุงภูมิทัศน์พระอภัยมณีนั้นหันข้าง แต่พอกลมศิลป์มาตั้งหน้าตรงเลยมองไม่สายเมื่อสองปีที่แล้วปีที่พระอภัยหาย กรมศิลป์เค้าจะตั้งอย่างนี้แม้กระทั้งฐานหลวงปู่ ชาวบ้านกราบไหว้เขาจะเรียกสุนทรภู่ว่าหลวงปู่ จะสูงเด่นสวยงามเลย พอศิลป์การมาปรับอย่างเช่นสูง 30 ซม. มันอยู่ 20 ซม. หายไปตั้ง 10 ซม. ปีหนึ่งจะมีผู้ว่าจังหวัดไปถวายดอกไม้ท่านในวันเกิดได้คนเดียว แต่พอตอนหลังทำเตี้ยทำบันไดข้างหลัง เด็กมั่ง ปีนขึ้นไปเหมือนไปจับอะไร มันไม่ใช่เลยสิ่งที่ชาวบ้านกราบไหว้บูชา กัน อะไรของเข้า คนในท้องถินก็ไม่คุ้นว่าอนุสาวรีย์ควรเป็นอนุสาวรีย์ นางพักษ์ก็เอ้าผ้าไปห่มให้ชะแล้ว เมื่อ 20 ปี มันร่วมรื่น มันจะมีต้นไม้ใหญ่ ๆ อยู่ แล้วปัจจุบันนี้ มาเปลี่ยนภูมิทัศน์ ต้นลีลาวดีปลูกต้นไม้สวยงาม ราคาต้นไม้ต่ำกว่า 3 หมื่น ไปเอาต้นท่อข้อมือมาปลูกแทน เขาไม่เคยประชุมเลยเขากำกันเองของเข้า จริง ๆ แล้วนายกคนปัจจุบันเขาไม่ทำอะไรเลย ผู้คนว่าต้องมีจัดประชุมขอความคิดเห็นจากผู้มีความรู้ในท้องถิน ทั้งหน่วยราชการ แล้วมาร่วมกันว่าจะปรับปรุงอย่างไร เช่น จะขยายภูมิทัศน์ออกใหม่ หรือว่าจะสร้างในรูปแบบใด วางแผนทางหาทุนหาอุปกรณ์ เอาตัววรรณคดีไปตั้งเป็นจุด ๆ และนั้นได้ใหม่ ใจผมอยากให้ซื้อที่ต่อด้านหลังอนุสาวรีย์ ขึ้นแรกทางบูรณะซื้อที่ก่อน แล้วค่อยมาร่วมผังว่าควรทำอะไร สร้างเป็นวรรณคดี สร้างเป็นอะไร <sup>116</sup>

นายกเทศมนตรีเทศบาลบางละมุง ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาต่อยอดสร้างรูปแบบใหม่มีโครงสร้างซึ่งมี พระเจ้าตากที่ให้กรรมศิลป์การออกแบบ และประเพณีโดยกระทรวงโภสณ์เนื่องจากหัวค่าน้ำลงและน้ำจะขึ้นตอนดึก คนแก่รออยู่ไม่ไหวจึงคิดการลอกกระหงรอบโภสณ์ได้รับความสนใจพระบรมราชูปถัมภ์ไม่มีการทำกัน การพัฒนาควรไปในทางสร้างสรรค์และคิดเหมือนเทศบาลบางพระคือจะมีประเพณีแห่งพญาลมแล้วอาไปทิ้งทะเลกับประเพณีของข้าวซึ่งกำลังหาเหตุผลและจุดหมายในการทำว่าจะให้อะไรกับชาวบ้าน ที่นี่ประชาชนสถานศึกษา เยาวชนพวกรุ่นนี้เข้าช่วยดี<sup>117</sup> ผู้อำนวยการสำนักวัฒนธรรมจังหวัดชลบุรีทุนทางวัฒนธรรมหมายถึงทุนด้านเรื่องมีการประชาสัมพันธ์ และเชิญชวนให้ชุมชนช่วยกันรักษาไม่ให้สูญหายไป ตอนนี้จังหวัดชลบุรีมีแนวคิดด้านส่างเสริมผลิตภัณฑ์พื้นบ้าน ผลิตภัณฑ์ชุมชนเพื่อนำมามีเป็นทุนวัฒนธรรมมันเป็นสิ่งสำคัญ ถ้าเราไม่ส่งเสริมภูมิปัญญาท้องถิ่นนั้นวันก็จะหายไปหมด เราจะต้องส่งเสริมแม้กระทั่งทางปัญญาจากความคิดอ่าน แม้กระทั่งคนเด่าคนแก่เรารักษาไว้โดยชาวบ้านหรือโรงเรียนจะเชิญไปสอนไปเป็นวิทยากรให้ลูกหลานรู้ภูมิเกิดของบ้านเรา การพัฒนาอันนี้สำคัญมาก เพราะมันเป็นโบราณคดีที่ยังไม่ขึ้นเป็นโบราณสถาน เราเห็นว่ามันเป็นของเก่าของท้องถิ่นควรอนุรักษ์ไว้ ก็ต้องให้ความรู้แก่ชาวบ้านก่อนให้เห็นคุณค่า เมื่อชาวบ้านเข้าใจดีแล้วจึงทำเรื่องต่อยอดทำรายได้ให้เกิดแก่ชุมชนเช่น จัดทำเป็นถนนคนเดินหรือถนนสายวัฒนธรรมเอกีจจะมีรายได้จากการขายของเก่า หรือผลิตภัณฑ์อะไรที่จะนำมาขายแก่ผู้คนที่มาเที่ยว<sup>118</sup>

รองนายกเทศมนตรีเมืองชลบุรี ให้ข้อมูลว่า ในท้องถิ่นเราตอนนี้ที่จะนำไปพัฒนามีเพียงโภบายน้ำที่จะทำถนนคนเดินหลังโรงเรียนโชคสะอาด เขาไม่แนวคิดว่าจะทำตลาดนัดเมืองเก่า ถ้าเราทำถนนคนเดินเสร็จก็จะไปปรับปรุงศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง ศาลาเจ้าอกเกียน ศาลาเจ้าแม่ลิ้มกอเนี่ย ศาลาเจ้าพ่อสาร เด็กรุ่นใหม่ไม่รู้ว่าอยู่ตรงไหน ถ้าเราทำเป็นถนนคนเดินพอด้วยปูนด้วยก็จะมีคนรู้ว่าตรงนั้นเป็นแหล่งที่ตั้งสิ่งต่าง ๆ ทรัพยากรทางธรรมชาติที่เรามีการศึกษาคงจะสามารถเป็นแหล่งท่องเที่ยวจูงใจได้ แต่ปัจจุบันเราไม่รู้ว่า วัฒนธรรมจริง ๆ มันอยู่ตรงไหนถ้าเราหาแหล่งอะไรได้ก็จะรักษาและสืบสานต่อโดย การอนุรักษ์ทางธรรมชาติ โบราณวัตถุ โบราณสถาน ทำเป็นการค้าคงทำไม่ได้ต้องทำเป็นเชิงอนุรักษ์เพื่อให้คนรุ่นหลังได้ศึกษา ส่วนการอนุรักษ์วัฒนธรรมประเพณีต่าง ๆ อย่างการรำพื้อน การกินอยู่ของประชาชนมาทำเป็นการค้าได้ปรับปรุงให้เป็นแบบเดียวได้ การประสานความร่วมมืออันนี้ต้องมากเพราะส่วนใดส่วนหนึ่งที่คนเดียวไม่ไหวไม่สำเร็จ ภาคประชาชนสำคัญที่สุดในสมัยนี้<sup>119</sup>

ผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านบางละมุง ให้ข้อมูลว่า ในวิถีชีวิตคนไทยสิ่งศักดิ์สิทธิ์มันเข้าไปฝัง ให้ไว้ไปเรื่อยเห็นอะไรมีคิดว่าศักดิ์สิทธิ์หมด บางทีมันต้องคิดว่าอะไรมาก็ไม่ปกติ การพัฒนาให้คนกับโบราณสถานอยู่ด้วยกัน ต้องสร้างความสำคัญให้รู้ว่าเป็นสิ่งเก่าแก่ของบ้านเรา แต่ต้องมีกลยุทธ์ในเรื่องความเชื่อเรื่องสิ่งศักดิ์สิทธิ์เข้ามาเกี่ยวข้อง เพราะคนไทยเชื่อให้อาไปลือกันว่า ให้วัพระที่นี่แล้วลูกหลวงเดียวที่มากันพระคนไทยผูกโขงเรื่องนี้กับชีวิตประจำวัน เราก็ต้องใช้กลยุทธ์ตรงนี้เข้าไปช่วยสักนิดและทำกิจกรรมเป็นงานปฎิบัติธรรม เชิญพระนิมนต์มาให้ความรู้ด้วยแบบบุญธรรมอย่างหนึ่งทำให้คนสืบเนื่องอยู่กับวัฒนธรรมได้<sup>120</sup> ควบคู่กับคณะกรรมการฯ มหาวิทยาลัยบูรพา การจัดการทรัพยากรทางโบราณคดีและ

วัฒนธรรมท้องถิ่นควรจะมีการพัฒนาบุคลากรในท้องถิ่นให้มีความรู้ ความสามารถการจัดทำต่อไปนี้ หน่วยงานภาครัฐ ชาวบ้านต้องมีการพัฒนาตัวเองไม่ใช่ทำไปผิด ๆ ถูก ๆ<sup>121</sup>

สมพล พงศ์ไทย ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาเพื่อให้เกิดคุณค่าเพิ่ม หรือพัฒนาให้เกิดรูปแบบใหม่นั้น ต้องตามว่ามูลค่าที่เราต้องการคืออะไร จริง ๆ แล้วเป็นเรื่องจิตใจมากกว่า เพราะมันจะเกิดสุนทรียภาพในการมองสิ่งต่าง ๆ การที่คนจะสามารถมองมุมของบรรพบุรุษเชิงคุณค่าได้จะต้องมีความละเอียดอ่อน มี Positive Thinking มากกว่า death superiarity thinking สิ่งนี้เป็นมูลค่าเพิ่มที่คนมักจะละเลย คนมักใช้มูลค่าเพิ่มทางเศรษฐกิจสิ่งนี้ไม่ได้ทำให้จิตใจมนุษย์พัฒนาให้ต่างไปจากสัตว์ สัตว์มันไม่มีความคิดสร้างสรรค์ทางศิลปะ สัตว์ไม่มีการตระหนักของมูลค่าสิ่งต่าง ๆ ที่วันนี้อาจจะเป็นมูลค่าเพิ่มที่มีคุณค่าอย่างมหาศาลเป็นการจับต้องคุณค่าในเชิงนามธรรม การพัฒนาเห็นมีการเลียนแบบของเก่ากันมาก มาสร้างเป็นสิ่งค้าและสร้างเป็นแหล่งท่องเที่ยว สิ่งนี้จับต้องได้ทางรูปธรรมของมาเป็นเงิน แต่ที่เราอยากรู้เป็นนามธรรมเป็นจิตใจมากกว่า อย่างเมืองที่ฝรั่งเศส เขาอนุรักษ์ถ่ายวิถีชีวิต ตามเขาว่าไม่อยากทุบทิ้งหรืออยู่อย่างนี้ลำบากจะตาย เก่าก็เก่าเล็ก ๆ ต้องเดินขึ้นบันได ลิฟท์ก็ไม่มี เขายกกว่าอย่างมาพูดเช่นนี้เป็นเรื่องของจิตวิญญาณ ทุกวันนี้กลับมีมูลค่ามหาศาล ตีค่าออกมานะเป็นตัวเงินไม่ได้ ถ้าคนในสังคมนองกว่าทุบไม่ได้ บอกได้เลยว่ามูลค่าเพิ่มทางจิตใจมันมหาศาล และมันจะอยู่ต่อไป เพราะเรารู้แล้วว่า การเรียนรู้เกิดขึ้นแล้วในสังคมนั้น เด็กที่เกิดใหม่รับรองว่าได้เรียนรู้สิ่งนี้แน่ การมองแนวทางการพัฒนาในอนาคต ภาครัฐอาจต้องเข้ามาช่วยเกี่ยวข้องในแง่ของ ประการแรก ถ้าจะให้เขาอยู่ในสภาพเดิมของชุมชน ไม่ให้เข้าทำลายบ้านอื่น คือสิ่งแวดล้อม สมมุติว่าเขาไม่สามารถรักษาของเขาก็ได้ เขายังต้องขายและขณะเดียวกันก็ต้องทิ้งบ้านนั้นจะทำให้ชุมชนมีผลกระทบไปด้วย เขายังไม่ได้ในลักษณะนี้ แบบนี้รู้สึกต้องเข้ามาช่วย แต่ถ้าเขามีความยังยืน เห็นคุณค่าและไม่ไปไหน เมื่ออยู่ด้วยความสุขสบายดีพอสมควรสิ่งแวดล้อมดี การกำจัดของเสียดี มีความปลดปล่อย ผนว่าเขายินดีที่จะอยู่ไม่ไปไหน ในสภาพแวดล้อมเช่นนี้คือการพัฒนา ที่ไม่ใช่รื้อแล้วสร้างใหม่ การรื้อแล้วสร้างใหม่ ต้องสอดคล้องกับสิ่งแวดล้อม ไม่จำเป็นต้องเหมือนกับสิ่งแวดล้อมเดิม ประการที่สอง หรือเป็นการหารายได้ของเขา จะให้เขารู้สึกต้องเข้ามาช่วยในสังคมนี้ เขายังมีรายได้พอสมควร เพราะการอนุรักษ์สภาพให้คงเดิมนั้น มันแพงกว่าการสร้างใหม่นัก จึงต้องมีคนช่วยเขารื้อในระดับราบที่บ้านเป็นสิ่งที่ยากมาก<sup>122</sup>

ประมวล ชำนาญชานันท์ ให้ข้อมูลว่า การให้เหมาะสมกับสถานที่โดยพยากรณ์มาตรฐานรูปแบบเดิม ถ้าเป็นชุมชนต้องมีแต่ทำไม่ได้ เพราะไม่รู้ว่าคุณค่า การพัฒนาควรเป็นไปในลักษณะใด มองจากเพราะความต้องการต่างกัน ซึ่งความมีความร่วมมือกันให้มาก แต่เรื่องเหล่านี้เทศบาลไม่เคยสนใจ<sup>123</sup> ผู้อำนวยการกองการศึกษาเทศบาลแหลมฉบัง การพัฒนาดัดแปลงต่อยอดเป็นว่าทำอย่างไร บนสถานที่จะเป็นที่รู้จักของคนทั่วไป ทำอย่างไรให้เป็นแหล่งท่องเที่ยวแบบดั้งเดิม หรือเป็นที่ศึกษาหาความรู้ไม่ได้ดัดแปลงหรือสร้างใหม่ ทุนทางวัฒนธรรมทำอย่างไรให้ก่อeng เช่น การท่องเที่ยวเชิงอนุรักษ์วัฒนธรรม ทำอย่างไรเราจะมีอย่างนี้ได้น่าจะเป็นลักษณะแบบนี้ ถ้าดัดแปลงอะไรไม่น่าทำ การนำมาเป็นทุนอันนี้ควรอย่างยิ่งเนื่องจากทุนเดิมเขามีอยู่แล้วจะทำอย่างไรก่อeng เช่น ส่วนการพัฒนาต่อไปนี้ กรรมการมีพื้นที่อยู่ก่อน คือ กรม

ศิลป์การ ทำให้ชุมชนมีความรู้ก่อนจากนั้นก็วัฒนธรรมอำเภอวัฒนธรรมจังหวัด ใครที่มีความรู้ก็มามีส่วนร่วมกัน ควรมีการประสานความร่วมมือกับชุมชนกรรมการชุมชน พอ. โรงเรียน เจ้าอาวาสที่อยู่ในเขตพื้นที่เดียวกัน<sup>124</sup>

เจ้าอาวาสวัดบางละมุง ให้ข้อมูลว่า อาทิตย์คิดว่าในเรื่องพัฒนาทั้งอุบลราชธานีที่ทำใหม่หรือสิ่งที่มีอยู่ให้คงทน โดยมีแบบแผนอยู่แล้วคือ จะทำพิพิธภัณฑ์แบบทรงไทยให้สวยงามเอาไว้เก็บกระดูกซ้าง กระดูกปลาและสั่งเก่าแก่ที่ไม่ใช้แล้วเป็นของโบราณ ไว้ให้เยาวชนคนรุ่นหลังได้ดู อาคารถาวรแบบที่นกราชลังให้ช่างออกแบบคิดว่าจะลงเสาเข็มไม่ช้านี้ ส่วนการสร้างอุบลราชธานีมีแนวคิดว่าจะทำอะไรต้องทำให้ดี เป็นที่ประทับใจของคนทั้งหลายอุบลราชธานีมีเชื่อมผู้โดยคนให้คนหนึ่ง สร้างไว้ให้พระพุทธศาสนา ทำดีไว้ให้ลูกทำถูกไว้ให้หวาน อดีตนครวัดเบญร วัดพระแก้วเมืองไทย ปัจจุบันของเหล่านี้มีคุณค่ามหามาก การสร้างโน่นเพื่อญี่ปุ่นให้ช่างดึงมีแรงคลื่นไส้ต้องทำให้ดี และถาวรสรักษาสมบูรณ์ได้ปรึกษาผู้ใหญ่คือ พลเอกวิชิต ยาทิพย์ ก็จะเชิญสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ มาเป็นผู้ยกช่อฟ้า และคิดอยู่ในใจถ้ามีเงินทุนพอ ก็จะทำทุกอย่างให้สวยงามตามศิลปะไทย โน่น การประสานความร่วมมือก็จะมีโรงเรียนมีการประชุมเป็นบางครั้งบางคราวอาทิตย์ไปทุกครั้งที่มีการประชุม<sup>125</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อย ส่วนที่จะนำมาเป็นต้นทุนทางวัฒนธรรมมีถนนคนเดิน ตลาดร้อยปีที่ให้ทุกชุมชนไปขายของกัน การที่จะนำมาพัฒนาเศรษฐกิจได้ต้องแจ้งเทศบาล ต้องอาศัยส่วนราชการเข้ามาช่วยกันพัฒนา ถ้าบางปลาสร้อยทำโครงการให้ต่อเนื่องกับเทศบาล เที่ยวติดต่อเดินต่อเที่ยวในซอยดูชุมชนดังเดิม ชุมชนสะพานขาว ชุมชนท่าเรือพลี ชุมชนสะพานหลวง ศาลาเจ้า เป็นสิ่งที่คณะกรรมการคุยกันและต้องการให้เห็นในขณะที่ยังมีชีวิตอยู่ต่าง ๆ ถูกรื้อถอนไปหมดแล้วมีอยู่ก็ร้านทองคำ มีตึกยังอยู่ตึกหนึ่งเป็นร้านขายยาต้องปิดออกเพื่อให้เห็นทำเรื่อง เห็นสะพานขาว บ้านข้างทางกับรับปูรงทาสีทำเป็นตลาดทำเป็นแหล่งเรียนรู้ให้เยาวชนเข้าไปเที่ยวได้มองเห็นทั่วไป ใจกลาง พาจันปลา พานำเที่ยว นั่งเรือออกไปคุ้นเคยด้วย การพัฒนาน่าจะให้ความรู้กับชาวบ้านให้เข้ารู้ความสำคัญและรู้วิธีรักษา<sup>126</sup>

## 2.2.2 การพัฒนาในท้องถิ่นให้มีความรู้ในการจัดการทรัพยากรา พื้นที่ที่ครอบคลุม – พัฒนาชุมชนจุดแข็งในการพัฒนาของท้องถิ่น และการนำไปสู่การปฏิบัติจริง ได้

สมบูรณ์ สัตย์อุดม ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาคนให้มีความรู้ความสามารถนั้นต้องปรับปรุงใหม่ หมวดเด็กเยาวชนไม่ถึงขนาดนั้น เมื่อ宦ครุ่นเราระยะต่อจากเราไป การจัดการขององค์กรท้องถิ่นทำได้ไม่เต็มที่ เพราะต้องพัฒนาด้านอื่นด้วย จึงทำบ้างเว้นบ้างไม่ต่อเนื่อง ทำแล้วเหมือนทิ้ง ๆ แต่ไม่ได้ทิ้ง และเทศบาลก็ได้แบ่งเขตที่เป็นสีเขียวเขตโรงงานไว้หมวดแล้ว การจัดการพัฒนาพื้นที่วัดป่ากรร่มมีจ้าของร้านริมทะเลเสนอเจ้าอาวาสจะรายเงินสร้างกุฎិ เอาพระ 200 ปี พระธรรมรังสีมาประดิษฐานไว้ให้คนกราไหว้ ยอดตูป ปิดทอง ดอกไม้สูงเพียง แต่ก็ขัดกันตรงพื้นที่ตั้งกุฎិ อิกกรัณจักรกุฎិได้เงินเก้าแสนแล้วซึ่งที่เพิ่มคณะกรรมการคิดพัฒนาของเทศบาลมาเทปูนไว้เป็นที่จอดรถแก่ผู้มาวัดสักการะพระ 200 ปี การทำลานวัดสามารถจอดรถชาวบ้านขายสินค้าพื้นเมืองได้อย่างกะปีน้ำปลาของหมู่บ้านแท้ ๆ ซึ่งมีปรากฏในคอกลอนของสุนทรภู่ทำให้สามารถสัมผัสเรื่องราวในอดีตเมื่อ 200 กว่าปีด้วย ทำให้เศรษฐกิจในหมู่บ้านดีขึ้น แต่

เจ้าอาวาสบอกจะปลูกกระท่อมและทำสวนหยื่อม จุดอ่อนจุดแข็งชุมชนพยาบาลดึงเรื่องของตัวเองชูให้เห็นเป็นสำคัญต่อเทศบาล ต่างคนต่างเอาไปดำเนินขอตนเองและหลังเสนอไปแล้วอำนวยการตัดสินใจอยู่ที่เทศบาลว่าจะทำหรือไม่ทำ เทศบาลลงบน้อยต้องเคลียกันแม้จะมีการประชุมผู้นำชุมชนต่าง ๆ แล้วทำเป็นแผนพัฒนา แต่แผนที่อนุมัติก็เป็นบางส่วนต้องรอในปีต่อ ๆ ไป การให้เป็นจริงเรื่องการอนุรักษ์และพัฒนาต้องเสนอเทศบาลพระชุมชนบริหารกันยาก และต้องมีการทำประชาคมหมู่บ้านเทศบาลเท่านั้นที่จะทำได้อย่างอาทิตย์พิพิธภัณฑ์สุนทรภู่ออกแบบโดยกรมศิลปากร โครงสร้างอะไรไม่ได้เทศบาลแตะไม่ได้เขาวางแผนมาเสร็จ <sup>127</sup>

เจ้าอาวาสวัดป่าครริ ให้ข้อมูลว่า เรายาามเน้นเรื่องวัดไว้ของเก่าพยาบาลเน้นช่วยกันดูแลพระและดูแลต้นไม้ และก็พยาบาลรักษาของเก่าคนที่มีของเก่า สวนปฏิบัติธรรม อันนี้พวกรอยมาข้างว่าไม่มีเวลาฟังธรรมก็ไม่ค่อยได้แต่ก็ต้องย่างกรรมมาทำบุญ การให้ทาน การบริจาก ฟังธรรมก็ไม่ค่อยสนใจ ปฏิบัติธรรมก็ไม่เอา ชวนมารักษากูโนสต์ไม่ได้ ที่นี่ยังทำบุญกันวันพระตลอดทั้งปี เนื่องจากทางวัดไม่ได้มีของเก่ามีแต่ของใหม่หมัดมันก็เปลี่ยนแปลงได้ทุกอย่างถ้ามันมีสิ่งที่สำคัญกว่าในเขตวัดป่าครริ ไม่มีของเก่าสามารถเปลี่ยนแปลงได้ทุกอย่างถ้ามันมีความสำคัญกว่า พยาบาลมีต้นไม้ไว้เขตวัดจะได้เป็นเขตที่สงบ จุดอ่อนจุดแข็งมันเหมือนกันคือ ชาวบ้านสามัคคีกัน ร่วมมือกันคือจุดแข็ง ขาดความสามัคคีคือจุดอ่อน ความสามัคคีเป็นทั้งจุดอ่อนและจุดแข็ง ส่วนการทำให้วิธีการจัดการปฏิบัติเป็นจริง ได้เป็นสิ่งดำเนินเร黯านำในสิ่งที่ดีเขาก็ไม่รับฟัง เช่นที่นี่มีสำคัญของเก่าที่ไหมมาจากวัสดุทาง ตรงข้างวัดกลางเป็นหนองเมื่อก่อนน้ำจะไม่ขาดจะไหลไปอุดกลางหุ่งที่ตรงกรริ ทับมาถึงบ้านกรริช่วงหน้าฝน หน้าฝนให้ช่วยกันขุดลอกไปบอกราษฎรทุกที่ช่วงก่อนจะถึงหน้าฝน ควรพัฒนาขุดลอกสำคัญของหนองจะได้ไม่มีปัญหาเขามาไม่เคยฟังแต่มาแก้ต่อน้ำท่วม <sup>128</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านแดง ให้ข้อมูลว่า ห้องถินควรพัฒนาบุคลากรในห้องที่ของพวgn ถ้าคนในห้องถินไม่ทำแล้วให้รัฐทำ ถ้าปล่อยปละละเลยก็เหลือแต่เศษ พื้นที่ที่ควรอนุรักษ์หรือพัฒนา อนุรักษ์แบบไหนทำได้หลายรูปแบบ ห้องถินก็วิถีชาวบ้านเขอนุรักษ์แบบเดิม ไว้ประเพณีบางสิ่งบางอย่างมันก็เปลี่ยนแปลงเรื่อย ๆ กรณีหนองใหญ่ที่บ้านตอนท่านเจ้าอาวาสท่านชอบก็เลียนนั่นได้ แต่ถ้าใครไม่ชอบคนรุ่นต่อไปจะเห็นความสำคัญสักเท่าไร ชาวบ้านชอบเจ้าอาวาสก็ฝึกสอนอะไรนั่นมา แต่รุ่นที่ไม่ชอบนี้ของบางสิ่งก็เสื่อมลงไป รุ่งขึ้นมาแล้วก็เสื่อมลงไปอันนี้เป็นสังธรรมก็ได้ เป็นธรรมชาติได้ กรมมีการมีกีฬายิบขึ้นมาขึ้นอยู่ที่คนถ้ามีการกระตุนก็ตีขึ้นไป ไม่มีการกระตุนก็เสื่อมไป ส่วนจุดอ่อนก็คือการศึกษาห้องถินศึกษาแต่เรื่องไก่ ๆ ตามอะไรในห้องถินไม่รู้เรื่องเลย จุดแข็งในห้องถินแทนไม่มีอะไรเด่น เพราะเราไม่ค่อยปลูกฝังเรื่องการศึกษา แผนการศึกษา ก็เอาส่วนกลางมาห้องถินไม่ได้อ่านมาอันนี้การดูแลก็เลยไม่ได้ ส่วนการจัดการสู่การดำเนินการ ได้จริงถ้าร่วมมือกันก็ดี คือปัจจุบันหน่วยงานต่างคนต่างทำก็ไม่ค่อยสำเร็จการจะทำเรื่องอะไรก็ให้ทำงานเป็นทีม คน ๆ เดียวจะทำให้ลายอย่างได้อย่างไร <sup>129</sup>

พระสำราญ ใจติโก วัดนาตาขวัญ ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาทรัพยากรบุคคลในพื้นที่สมควรอย่างยิ่ง เพราะคนที่เป็นนายกเป็นอบต. ก็ไม่สามารถคัดค้าน คณนาตาขวัญขายที่ให้คนต่างจังหวัดจนที่หัวไว้ร่ป้ายนา

จนหมอดอยู่แล้ว คนที่ซึ่งคือคนโรงงาน IRPC ขายให้ลูกน้องในโรงงานขายแล้วเจ้าก็ไปหมุนเวียนอยู่เบนนี้ พื้นที่ในห้องถินที่ควรอนุรักษ์ที่ควรพัฒนาเท่าที่เป็นที่มี คือ หนึ่งในланวัดไม่ปลูกต้นไม้เอาไว้ สำหรับชุมชนจังหวัดพิธี งานบวช งานศพ ที่จริงกรมศาสนาให้ปลูกต้นไม้มีก่อนมีต้นมะพร้าว ต้นมะม่วงทั้งนั้นแต่เจ้าอาวาสให้โคนเกลี้ยง เพราะเห็นแก่การจัดงานกุศล ลานจุดครอบครัวท่านของพวคนี้อย่างมาก จุดอ่อนคือวัยรุ่นลูกหลานไม่ค่อยเข้าวัดมีแต่คนต่างถิ่น นิยมวัดถูกพวกราชโน โลภีภพยนตร์ ขายที่ขายทาง เสพยา นวัตกรรมประเพณีครูเดียว ไม่ได้มีความเลื่อมใสจริง ๆ ส่วนจุดแข็งก็พวกรามรุ่นเก่า ยังรักษาศิลปะโบราณสมอต้นเสมอไป การจัดการอนุรักษ์สู่การดำเนินการ ได้จริงต้องใช้วัดเป็นศูนย์กลาง เมื่อไปทางจริยธรรม คุณธรรม ตอนนี้มีน้อยยิ่งเห็นนี่ยาวัตถุมงคลกันเบอะ ที่มาวัดมีแต่ขอพระเอาไปได้ดู หรือเปล่าว่ามีคุณทางใจ แต่อย่างไรกรรมอยู่ที่ตัวเราเอง เมื่อก่อนมีพระไม่แก่สักภายในอุโบสถหลังเก่า คือพระอาบน้ำฝันมายไม่เคยลืมก่องค์<sup>130</sup>

สูปกรณ์ โสธนะ ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาบุคลากรในห้องถินให้สามารถจัดการทรัพยากรนี้ มีคนที่เป็นตัวแทนของตำบลมีหน่วยอนุรักษ์ที่เป็นองค์กรเฝ้าระวังทางวัฒนธรรมแต่ผู้มีอำนาจยังน้อยไป น่าจะสร้างให้คนมีความเข้าใจตรงนี้ช่วยกันดูแล สร้างให้เข้าใจว่าอนุรักษ์ไม่ได้เปลี่ยนแปลง อนุรักษ์คือการปรับปรุงให้เหมือนเดิมไม่ใช่เปลี่ยนแปลง นี่คือสิ่งที่เข้าไม่เข้าใจพื้นที่ใดควรได้รับการอนุรักษ์พื้นที่ใดควรได้รับการพัฒนานี้ เส้นทางสุนทรีย์อย่างให้ออนุรักษ์มานานแล้ว อย่างให้เป็นถนนสุนทรีย์ด้วยเช่นเดียวกันนี้ ไม่ยากให้ทำลายคนทำถนนได้ใหม่จนถึงอนุสาวรีย์ กับอีกสิ่งหนึ่งที่ยากอนุรักษ์ของเก่า ๆ ตามเส้นทางนี้ไม่ยากให้ทำลายเสียหายทั้งทางเกวียนและศิลาแลงสองข้างทางมันถูกแทรกเตอร์ໄโอทึ่งหมดแล้ว เดียวนี้ไม่มีอะไรเหลือเลย ในส่วนของจังหวัดระยองจากอนุรักษ์พัฒนาคือ เมื่อก่อ คือจะมีอาคารบ้านเรือนเก่าเป็นร้อย ๆ ปีอยู่ อย่างให้มาช่วยกันดูแลถ้าทำได้ตามที่เสนอไปตรงนี้อนุรักษ์เสริจก็พัฒนาโครงสร้างหอที่หุ่งศรีเมือง หอสูงเหมือนหอบบรรหารที่สุพรรณบุรี ตลาดเมืองเก่าให้เป็นตลาดทุกสาร อาทิตย์อย่างตลาดบางปืนที่ เช่น ละเชิงเทราตลาดร้อยปี สองร้อยปีกว่ากันไปถ้านถึงจังหวัดที่หุ่งศรีเมืองมาเที่ยวตลาดแล้วเวียนไปไหว้พระพุทธอัตรีส ขึ้นหอชมเมืองเด็กวิชั่นรถกลับเป็นเมืองการท่องเที่ยวครบวงจรแบบสมบูรณ์ ถ้ามีพิพิธภัณฑ์ด้วยก็คือสิ่งที่น่าพัฒนามาก บนเส้นทางนิรากจะรื้อฟื้นขึ้นมาใหม่ เช่น พืชพันธุ์ไม้ดั้งเดิม หรือพัฒนาสร้างขึ้นมาใหม่โดยอาศัยราษฎรเดิมที่มีอยู่เป็นสิ่งที่อยู่ให้ทำ ตัวอย่างเช่นพุดถึงระกำ น่าทำสวนระกำบนเส้นทางเดินแต่ละจุดน่าจะมีป้ายบอกทางกับสิ่งที่มันเป็นวัฒนธรรมชุมชนไว้ให้คนศึกษา เป็นการจุดประกายชุมชนให้ไปช่วยกันดูแลตรงนี้ จุดอ่อนคือสังคมไม่ได้ให้ความสนใจเกี่ยวกับสิ่งเหล่านี้เลยการศึกษาไม่ได้ให้ความรู้ในเรื่องพวคนี้ ส่วนใหญ่จะเน้นเรื่องการทำอาหาร กวาว เป็นเรื่องคำบางที่จะให้เข้าใจ แต่การส่งเสริมในอนาคตต่อไปมันน่าจะดีขึ้น การศึกษาเข้ามามีบทบาทกระตุ้นให้เด็กสำนึกระหนักในการช่วยดูแลพื้นที่ จุดแข็งที่ทำให้อยู่ได้คือ ความร่วมมือในเรื่องความเชื่อทางศาสนา ความเชื่อทางอะไรก็ถ้ามีการจุดประกายแล้วชุมชนคนบ้านระยองให้ความร่วมมือสูง สังเกตวัดจะสร้างโบสถ์ชาวบ้านมากันเต็มที่อย่างนี้ร่วมมือกันคือการจัดการสู่การดำเนินปฏิบัติจริงอยู่ที่สถาบันธรรมหมู่บ้าน ทำอย่างไรให้เห็นแก่นวัฒนธรรมของตัวเอง บางที่ดั้งน้ำดังไม่รู้เลยว่าต้องทำอะไร บางทีของดี ๆ

เขามีแต่ไม่ออกสิ่งนี้ให้ก็ตามที่เกี่ยวข้องน่าจะกระตุ้นให้ชุมชนทุกหมู่บ้านเห็นอะไรของตัวเอง แล้วอาสิ่งเหล่านั้นมารวบรวมเพื่อที่จะอนุรักษ์ต่อขอบเด็กที่ร่วมกับหมู่บ้านทั้งหลาย ประสานงานกับองค์กรท้องถิ่นที่จะให้เงินให้ความร่วมมือ ให้ความสำคัญมาช่วยกันดูแลถ้าสังคมทุกฝ่ายไม่ช่วยกันดูแลผอมว่ามันไปยากอนุรักษ์เขาพอทำได้แต่ถ้าพัฒนาผอมว่าองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นสำคัญที่สุดที่จะพัฒนาและทำการศึกษาว่ากันตรง ๆ บางครั้งคนทำงานวัฒนธรรมอยู่สำนักงานวัฒนธรรมยังไม่รู้วัฒนธรรมท้องถิ่น

ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดระบุ ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาคนในท้องถิ่นให้มีความรู้ความสามารถในการจัดการน้ำเราต้องรับริบทด้วย เพราะจากโลกภิวัฒน์ จากรากฐานชาติ ทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงความคิด เราระบายน้ำให้รู้และปลูกฝัง เพราะส่วนนี้เป็นส่วนที่สร้างคุณค่าหรือศักดิ์ศรีให้มีความภาคภูมิใจในความเป็นไทย องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นมีความสามารถพอกับการจัดการ เพราะมีหน่วยงานบางหน่วยที่ใกล้ชิดกันร่วมกันอนุรักษ์ กำหนดเป็นแผนงานหรือจัดสรรงบประมาณให้ดูแลก็ได้ปัจจุบันมันไม่ได้อยู่ที่ระบบ บางครั้งความสำคัญอยู่ที่จิตใจ ดามว่าความพร้อมเข้าทำได้ไหม เขาทำได้ ของเราก็ทำได้ แต่ส่วนใหญ่แล้วเราทำงานแบบบูรณาการ มันจะได้เข้มแข็งมากยิ่งขึ้น สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัด เทศบาล อบจ. อบต. ชุมชน เมืองรัฐทั้งเอกชน บริษัทมีการร่วมมือกัน เช่น ประเพณีแห่เทียนงานลอยกระทง งานตามเทศกาลต่าง ๆ เรื่องวัฒนธรรมท้องถิ่นนี้เขาก็คงลอด พื้นที่โดยอนุรักษ์ พื้นที่โดยพัฒนานั้น เช่น เส้นทางที่พระเจ้าตากเดินพัพ แต่ตั้งไฟร์พลที่วัดลุ่ม ที่วัดราชบัลลังก์ ที่ทะลุน้ำ เป็นเส้นทางวัฒนธรรมโดยนำเสน่ห์ตรงนี้มาพัฒนา ไม่ว่าจะเป็นค้านอาหาร การแต่งกาย ที่อยู่อาศัย ประเพณี ภาษา อาชีพ ความเชื่อ นำมาดำเนินการพัฒnar่วมกัน ให้ได้ประโยชน์และเป็นการต่อยอด แหล่งท่องเที่ยวได้ด้วยในการสร้างมูลค่าเพิ่มตรงนี้ แล้วก็อนุรักษ์ที่ดูตามที่ได้เรียนให้ทราบแล้ว ถ้าเราจะ nanop ถึงจุดเดียว ต้องมีการส่งออกสินค้า ที่อยู่ในเขตที่เอื้อต่อการพัฒนาอุตสาหกรรม เกษตรกรรม การท่องเที่ยว และการคมนาคมขนส่ง ที่เป็นจังหวัดที่มีรายได้ประชากรสูงสุดในประเทศไทย จุดเดียวที่ต้องการจะดำเนินการจริงได้นั้น รายการกำหนดเป็นนโยบายหรือแผนการให้ชัดเจน ในภาพรวมของจังหวัดเราต้องนูรณาการ เพราะเราใช้กฎหมายหลายกระทรวงบางตัวต้องบูรณาการร่วมกันไปในทิศทางเดียวกัน ถ้าการดำเนินการอย่างจริงจัง ไม่ว่าราชการ การศึกษา เอกชน ประชาชน ควรทำแผนร่วมกันเรียกว่า แผนระดับชุมชน แผนระดับจังหวัด สิ่งต่าง ๆ ที่เป็นจุดเดียวและจุดแข็งสามารถนำมาพัฒนาทำให้เป็นประเทศเดียว ยุทธศาสตร์ของจังหวัด เช่น แหล่งท่องเที่ยวความสามารถบริหารพัฒนาหรือส่งเสริมพื้นที่ ความหลากหลาย ปลูกด้วยไม่ให้เกิดอาชญากรรม หรือเป็นสังคมที่ดีอยู่ต่าง ๆ เหล่านี้<sup>132</sup>

เจ้าอาวาสวัดบ้านเก่า ให้ข้อมูลว่า การจะพัฒนาคนในท้องถิ่นให้มีความรู้มีการสั่งมาราสรับรอง เพราะว่าจริง ๆ แล้วของมันอยู่ในบริเวณวัดพระจะต้องดูแลต้องบริหารแต่เจ้ามีส่วนเป็นเจ้าของเหมือนกัน ทุกคนมีส่วนเท่ากันทุกสิ่งทุกอย่างมันต้องช่วยกันทั้งหมด พื้นที่อนุรักษ์และพื้นที่พัฒนาแต่เดิมคนบ้านเก่า รูปแบบบ้านไม่เหมือนที่อื่นทั่วไป บ้านไม่ต่อเป็นแนวยาว เวลาเดินลึกลงกันหมด เวลาพังก็พังด้วยกันหมด มันถูกออกแบบมาตามกาลเวลา แล้ววิวัฒนาการใหม่เป็นบ้านมีรั้วรอบบ้านด้วยไม้ไม่แน่ใจ มันไม่มีบ้านเก่า ตึกเก่าແล็ก บ้านไม่เชิงอนุรักษ์ไม่มีແล็กที่มีกี 3 ชั้น (โบสถ์หลังเก่า เจดีย์ ศาลากลางน้ำ) ที่เห็นว่าเก่าที่สุด จุดอ่อนจุดแข็งส่วนใหญ่เขาไม่ค่อยสนใจไม่ค่อยรู้จักเรื่องวัฒนธรรมเหมือนอาคما เราไม่ค่อยรู้จักรู้คุณค่า คนส่วนใหญ่น่าจะเป็นอย่างนั้นเมื่อกลางสุ่มเล็ก ๆ มากที่ชอบจริง ๆ มาคุยกันหมู่บ้านที่อยู่ 500 หลังかれื่อง จะมีอยู่ประมาณ 1 – 2 หลังかれื่องที่สนใจ การอนุรักษ์สู่การปฏิบัติได้จริงนั้น ต้องทำงานเป็นทีม วัดมีหลายเรื่องที่ต้องดูแลไม่ได้มีเฉพาะเรื่องน้ำที่จะมุ่งลงไปได้ วัดไม่ค่อยมีรายได้ต้องหาอาชีวศึกษาอย่าง หากเป็นไปได้จริง ๆ ต้องให้หลาย ๆ ส่วนช่วยกันอย่างพวก อบต. ชาวบ้าน เพราะว่าเขามีพลังที่จะหาได้<sup>133</sup>

ปลัดเทศบาลตำบลสุนทรภู่ ให้ข้อมูลว่า ห้องถิ่นควรพัฒนาบุคคลในท้องถิ่นที่ให้ความรู้ก็คงต้องมี แต่เราต้องทำให้เข้าเห็นภาพเพื่อให้เข้าพยาຍานพัฒนา แม้กระนั้นความคิดของผู้ ผู้มั่นมองว่าการควบคุมการ ออกแบบอาคารอันนี้มันเหมือนกันทั่วประเทศ เราไม่มีเอกลักษณ์ห้องถิ่นเกี่ยวกับข้อกฎหมายสิทธิของเรา ความสามารถในการจัดการทรัพยากรขององค์กรห้องถิ่นเราคิดว่าทำได้ เพราะมีเพียงไม่กี่จุดในสภาพปัจจุบัน พื้นที่ได้ครอบครองนักท่องสถานที่เกี่ยวเนื่องกับนิริศควรอนุรักษ์ให้คงสภาพเดิม เพื่อเป็นจุดขายของการ ท่องเที่ยวพื้นที่ได้ควรพัฒนานั้นได้แก่ บริเวณอนุสาวรีย์สุนทรภู่ และจุดที่เราอาจสร้างใหม่ขึ้น จุดอ่อนคือ กระแสความเริ่ม ทำให้มูลค่าของที่ดินและของอะไรต่าง ๆ เพิ่มขึ้น ทุกอย่างเลยต้องพัฒนาลงทุนในเรื่อง การสร้างรายได้ให้มากขึ้น ซึ่งมีผลต่อการพัฒนาให้เป็นแหล่งอนุรักษ์ดังเดิม จุดแข็งคือเป็นแหล่งท่องเที่ยว ที่กล้ายเป็นแหล่งรายได้ให้กับคนในท้องที่ จุดอ่อนอีกประการคือคนในพื้นที่ไม่เคยอ่านนิราศเมืองแกลง ทำให้ไม่สนใจว่าแต่ละที่สำคัญอย่างไร แต่ถ้าเราสร้างจุดนี้มาได้จะเป็นการดึงให้คนมาสนใจจุดต่าง ๆ ได้ วิธีการอนุรักษ์พัฒนานำไปสู่ปฏิบัติการได้จริงนั้น ปัจจุบันสามารถต่าง ๆ ให้ความสำคัญกับตรงนี้อยู่แล้ว แต่ยังขาดระบบขั้นตอน ที่สำคัญคือการวางแผนเมือง ควรวางแผนเมืองแต่ละจุดที่เป็นแหล่งสำคัญว่าเราจะทำ อะไร ใช้พื้นที่มากน้อยแค่ไหน อีกทั้งต้องระดมแนวความคิดในการพัฒนาแต่ละจุด และวางแผนพัฒนาใน 10 – 20 ปีข้างหน้า เพราะงานตรงนี้ต้องใช้เงินและผู้เชี่ยวชาญในแต่ละด้านในการพัฒนา และสุดท้ายจะทำ อย่างไรให้ประชาชนในพื้นที่ นักเรียน นักศึกษา คนรุ่นใหม่ได้เข้าใจและอนุรักษ์ต่อไปในอนาคต<sup>134</sup>

สุเทพ จันทรพรามณ์ ให้ข้อมูลว่า วันนี้เขตเทศบาลสุนทรภู่คุณอยู่ 2 ตำบล คือ ตำบลกรร่า กับ ตำบลคละพง ตัวนายกไม่ใช่คนตำบลกรร่า สิ่งอะไรที่ว่า จะสร้างเป็นถาวรตั้งๆหรือต้องลงทุนเข้าเท่าไปทางนี้ หมด กrror ไม่ได้มองโดยอนุสาวรีย์วันนี้เก็บเกี่ยวจากศูนย์บริจากอย่างเดียว พอดังชาวบ้านเข้าค้ากันมาก ก็ส่ง พนักงานเทศบาล 2 คน มาตัดแต่งต้นไม้ภายในอนุสาวรีย์ เงินบริจาคจากผู้มั่นเหลือเพื่อ ปีหนึ่งคงผลที่ อยู่ในตู้ทำได้สบาย การจัดงานหลวงปู่ภู่แต่ละปี เทศบาลไม่ต้องออกเท่าไหร่ เพราะว่างบ อบจ. เพราะเป็น

งานของจังหวัด เขาไม่ทำจริง รูปแบบอาคารพิพิธภัณฑ์ผ่านว่ามันไม่เข้ากับอนุสาวรีย์เลย แล้วที่ตั้งไม่เหมาะสม จริงแล้วหากหลังอนุสาวรีย์ควรเป็นธรรมชาติให้เห็นเป็นทุ่งโล่งชายทะเล อาคารมันมีได้แต่น่าจะหาที่ตรงอื่น ไม่ใช่บังภูมิทัศน์ รูปแบบอาคารก็ไม่เข้ากับความเป็นไทยเลย ในยุคที่ว่าสุนทรภู่มาที่นี่ บ้านแ眷นี้น่าจะเป็นบ้านไม่ด้วยซ้ำ เพราะว่าแ眷นี้ยังล้าหลังมากอย่างที่ว่า “เนื้ือบึงอึงอ่าง เนื้ือค่างข้าว” อะไรพวคนี้พอยเห็นสภาพคนที่กินอาหารอย่างนี้ ใจหลังนี้ผิดๆไม่ออกเลย จากรุนศิลป์การทั้งนั้นเลย ถ้าจะว่าออกแบบตามประโภชน์ใช้สถาปัตย์ไม่ใช่ เพราะก่อนออกแบบควรจะมีห้องอะไรมีบ้าง แล้วค่อยมาสร้างเป็นอาคาร แต่ภายในนี่มันโล่ง ๆ ไม่ใช่สร้างอาคารแล้วจะเอาอะไรมีติดตรงไหนได้บ้าง มันผิดหลักการออกแบบพิพิธภัณฑ์ รัวทั้งหลัง ห้องน้ำก็ตันสกปรกไม่มีคนดูแล ผู้สอนเด็กยังบอกเลขว่า “ไม่มีจังหวัด ไหนเขาเอาอุดสาหกรรมนานคำวัญ เช่นเดียวกับongyang ที่ว่า “อุดสาหกรรมก้าวหน้า นำปัจารศเด็ค เกาะเต็มสายหู สุนทรภู่กีวีเอก” เพราะอุดสาหกรรมมีแต่ลมพิษ ไม่มีใครเอามาเป็นคำวัญกัน การปลูกฝังเด็กเป็นอีกวิธีหนึ่ง แม้เด็กอยู่กับเราไม่นาน แต่ความหวังนี้ขาดดองได้อะไรจากเราร้าไป เวลาสอนเรามาไม่ได้สอนวัฒนธรรมอะไรมากนัก แต่ใช้วิธีสอนเด็กให้ติดต่อ อย่างเช่น วัฒนธรรมทางด้านภาษา ชาว徭ของมีภาษาถิ่นที่เป็นราชเงี้าเป็นสิ่งที่มีคุณค่า ไม่ใช่ไปพูดแล้วอย่างเช่น เพราะบางที่นักเรียนพูดไม่เป็นเลยก็มี เพราะทางบ้านอย่างให้ลูกทันสมัยก็สอนภาษากลางไม่พูดภาษาถิ่น คนระยองจริง ๆ แล้วไม่ใช่คำลงท้ายว่า ที่ แต่ทางจันทบุรีเขาใช้ การอนุรักษ์ให้สอดคล้องกับการพัฒนา ที่ ๆ จะอนุรักษ์ไว้ให้คนรุ่นหลังได้ศึกษา มีอยู่ 2 ที่ คือ โรงเรียนกับวัด วัดมีบทบาทมากกว่าโรงเรียน เพราะคนอย่างทำนุญกับวัดเพื่อไปสวรรค์มากกว่าทำนุญกับโรงเรียน แต่วัดก็ไม่สนใจ อย่างวัดในบ้าน น่าจะเป็นตัวหลักควบรวมสิ่งเหล่านี้เด่นชัด พ่อองค์ปัจจุบันไม่สนใจ แม้แต่วัดกรริ่งเวลารือวัดสร้างใหม่ ของเดิม ๆ ประดูแบบไทยกองทึงไว้ได้ถูบหมด แทนที่จะยกไปใหม่แล้วทำให้ดีขึ้น เขาไม่อนุรักษ์ วัดจะกลายเป็นโรงเรียนแล้ว ยกกฎหมายมีอนห้องมีแอร์ติดโน๊ต ศาลาประเพณีทรงไทยที่มีช่อฟ้าใบระกา จะไม่มีแล้ว เมื่อมีน้ำไปคูจากไหน ลูกใจเข้าอาชีวะแบบตามนั้น ไม่ได้คุณภาพดีของห้องท่องเที่ยวเป็นอย่างไร จะทำอะไรมีคุ้ครากเจ้าตัวเอง หรือจะศึกษาเฉพาะว่า กรรมการเป็นคนที่ไม่ได้รักทางวัฒนธรรม ส่วนอนุสาวรีย์สุนทรภู่หลังเปลี่ยนภูมิทัศน์แล้ว เราไม่สามารถทำอะไรมีเลย กรรมศิลป์การเรามาดูแลหมด<sup>135</sup>

นายกเทศมนตรีบางละมุงให้ข้อมูลว่า ควรมีการพัฒนาคนในห้องถิ่นให้มีความรู้เชิงพยาบาลศึกษา การเดินทางของพระเจ้าตากหาริเว่อร์เพื่อเผยแพร่ตอนมีงานเพื่อทำเป็นเด่นแจกให้ชาวบ้านเข้ารู้ การศึกษาสามารถในการจัดการคิดว่ามีความรู้เพียงพอเพราพื้นที่นี้มีโบราณสถานแห่งเดียว ส่วนพื้นที่ห้องนี้ที่จะอนุรักษ์ “ได้แก่วัดท่ากระดาน และป่าชายเลนและทำหนองน้ำ”<sup>136</sup> ผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดชลบุรี ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาคนในห้องถิ่นให้มีความรู้อันนี้สำคัญ เพราะห้องถิ่นทุกตำบล ทุกหมู่บ้าน จำเป็น เขาจะแยกเป็นกำนัน ผู้ใหญ่บ้าน มีนายกส่วนต่าง ๆ ของหัวหน้าส่วนเหล่านั้น แต่ละที่เจ้าหน้าที่มีความรู้ ดังนั้นเจ้าหน้าที่ต่าง ๆ น่าจะมีความรู้ เมื่อเราได้ลงมาเก็บข้อมูลการจัดอบรมในการดูแลรักษาฯ ลดกทางศิลป์วัฒนธรรมและมีอาสาสมัครตัวเล็ก ๆ เป็นมัคคุเทศก์อย เอาเด็กมาสอนกันคือ ๆ ไป กรณีขององค์กรห้องถิ่นความสามารถของเขาริบ นั้นมี แต่อาจให้ความสนใจน้อย อาจไปทำด้านอื่น ๆ แทน จึงควร

เป็นหน้าที่ของประชาชนทุกคนภายในหมู่บ้านนั้นช่วยกัน จะไปห่วงพึงเข้าอย่างเดียวก็ไม่ได้ ท้องถิ่นเป็นหน้าที่ของเทศบาลที่จะต้องดูแล แต่ขาดเรื่องงบประมาณ อย่างเราคิดจะทำพิพิธภัณฑ์ท้องถิ่นจังหวัดเรามีสถานที่แล้ว ขออนุญาตเรียบร้อยแล้ว แต่ไม่สามารถดำเนินการได้ เพราะงบที่มีได้รับบริจากไม่น่า ก็จะจำเป็นที่หน่วยงานต่าง ๆ ต้องมาช่วยกัน จุดอ่อนในที่นี้คือ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นให้ความสนใจน้อยหรือไม่ให้ความสำคัญเลยก็ว่าได้ เขาก็จะปรับปรุงทำใหม่ โดยอย่างรื้อบ้านเก่า ออกหมอดสร้างเป็นตึกเป็นอาคารให้เช่า จะทำให้มีรายได้มาก ส่วนจุดแข็งคือ บางแห่งมีหน่วยงาน ประชาชน หรือภาคเอกชน รวมทั้งท้องถิ่นเห็นความสำคัญ แต่เป็นส่วนน้อย จุดอ่อนจะมีมากกว่า การที่จะประสบความสำเร็จหรือปฏิบัติได้จริง คือ ระดับผู้ใหญ่เข้าต้องอา ในระดับประเทศต้องเห็นความสำคัญของเรามีอยู่ แต่บงที่ให้กระทรวงวัฒนธรรมมาคุ้มครองนั้นมีเพียงเล็กน้อย จะไปขอเขาก่าว่างบไม่มี จะนั้นเราจะมาปรับปรุงพัฒนาให้เป็นสิ่งเดือน้ำตกที่เป็นไปไม่ได้ เพราะงบประมาณไม่มี<sup>137</sup>

รองนายกเทศมนตรีเมืองชลบุรีให้ข้อมูลว่า ถ้าเราไม่พัฒนาบุคลากรในท้องถิ่นให้มีความรู้ ความสามารถในการจัดการทรัพยากรทางโบราณคดีนักจะหายไปเลย วัฒนธรรมทางการรำ การกินอยู่ ถ้าไม่มีความรู้หายไปแน่นอน ส่วนความสามารถขององค์กรท้องถิ่นนั้น งบประมาณเราให้ได้ แต่ช่างฝีมือเราไม่มีจริง ๆ ช่างเราไม่มีความรู้เรื่องโบราณสถานด้วยต้องศึกษาโดยตรง<sup>138</sup>

สมพล พงษ์ไทย ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาท้องถิ่น การดูแลท้องถิ่น การบริหารการจัดการท้องถิ่น เป็นเรื่องของ อบต. เทศบาล สุขาภิบาล สิ่งนี้คือหน้าที่โดยตรงเข้าปฏิเสธความรับผิดชอบไม่ได้ เพราะมันอยู่ในกฎหมาย เขายังทำแต่กว่าจะทำได้คงเสียเวลา หากเป็นองค์กรที่เกิดมานานและมีการแลกเปลี่ยนเรียนรู้กันแล้วคงได้ ไม่เหมือนกับองค์กรเกิดใหม่ค่อนข้าง และต้องมีองค์กรผู้นำอีกขั้นหนึ่ง เช่น มหาวิทยาลัยหรือองค์กรการศึกษาจะไพรพวนนี้ เราต้องเข้าไปกระตุ้นเขา ช่วยเหลือเขาวิชาการแล้วจะไปได้ดี การท่องค์กรท้องถิ่นมองแค่ภาพใหญ่ ๆ เช่น วัดสำคัญ ๆ ไม่มองลึกถึงบ้านเรือน ชุมชนเอกลักษณ์ ดั้งเดิม ของชุมชนชาวเด เขาไม่ได้เห็น ไม่ได้มองเลย เพราะเห็นว่าไม่มีความหมายที่จะให้เกิดในสมัยช่วง 4 ปีของเข้า มันยากแต่มีวิธีจัดการคือ ต้องอาศัยเจ้าหน้าที่อื่น เช่น การทำเป็นโครงการระยะยาวที่ไม่ว่า ใครจะเข้ามายืนผู้บริหารต้องมาดำเนินการเรื่องนี้ เมื่อนรัฐบาลที่ทำแผนงบประมาณระยะต่อเนื่อง จึงต้องช่วยกันเวลาทำแผนพัฒนาท้องถิ่นต้องบรรจุเรื่องการทำบูรณะศิลปวัฒนธรรมเข้าไปให้ได้ ส่วนงบจะมากหรือน้อยอยู่ที่เขามองจะ ไร เข้าไปในแผนแล้วลุดไม่ได้อันนี้อีกสิบปีน่าจะดีขึ้น เป็นแบบพันธกิจ มหาวิทยาลัย เพرامมหาวิทยาลัยเพื่อบรรจุคำว่าทำบูรณะศิลปวัฒนธรรมนี้ เมื่อประมาณสิบปีมานี้เอง ก่อนหน้านี้ไม่มีพูดถึง พันธกิจของมหาวิทยาลัย การอนุรักษ์วัฒนธรรมประเพณีไม่ใช่สำเร็จรูปตามปฏิทิน แต่น่าจะมองจะ ไร ให้กวางและลึก ที่จัดตามปฏิทินแล้วก็จะ มันต้องสร้างจากความรู้สึก ลงไปสู่บ้านเกิด สร้างท้องถิ่นของเข้า ควรมีการวางแผนพัฒนาที่เพื่อการอนุรักษ์และพัฒนาทุกอย่างมีแนวความคิด แนวความคิดที่แยกตัวสองตัว ตัวแรกคือ มาตรฐานการครองชีพถ้าชาวบ้านยังอยู่ไม่เป็นสุข สร้างมาตรฐานการครองชีพ ไม่ได้ ตัวที่สองคือคุณภาพชีวิตที่ไม่ปรากฏคุณภาพชีวิตมันครอบคลุมไปหมด ไม่ได้สอนให้เห็นคุณภาพชีวิต ไม่ได้ให้เห็นแก่สังคม ไม่ได้สอนสิ่งแวดล้อม ทุกวันนี้ก็เพื่อตัวเอง เพื่อคุณภาพชีวิตที่ดีก็ต้องสร้าง

สิ่งแวดล้อมให้ดีเสียก่อน คุณภาพชีวิตมันเป็นทุนต่อทุนไปเรื่อย ๆ ถ้าเราสามารถรักษาการครองชีพเข้าไปจับ ให้ความเป็นอยู่ดีขึ้น เราเกิดต้องทำลายสิ่งแวดล้อมไปโดยปริยาย ไม่ว่าจะเป็นวัฒนธรรม สถานที่โบราณสถานต่าง ๆ เราทำลายเพื่อสร้างสิ่งต่าง ๆ เพื่อมากินกัน เพื่อมาสภาพไม่รู้จักกัน วันหนึ่งเราจะกินพอกันนี้หมุดก็จะจบ พื้นที่ในการอนุรักษ์หรือพัฒนาเป็นสิ่งที่ระบุลงไปไม่ได้ ไม่เหมือนอยุธยา อยุธยามันตายไปแล้วจึงสามารถระบุได้ว่าตรงไหนเป็นอะไร แต่ในชลบุรียังไม่ตายยังเป็นแหล่งแหล่งอาศัยของชุมชน จะระบุแบ่งเขตไม่ได้ แต่ต้องระบุเชิงกิจกรรมมากกว่า ว่ากิจกรรมใดทำลายสภาพแวดล้อม กิจกรรมใดเสริมสร้างสิ่งแวดล้อมและคุณภาพของชีวิต เราคงไม่สามารถไปจัดได้ว่าตรงนี้เป็นเขตอนุรักษ์ห้ามก่อสร้าง เพราะไม่เหมือนอยุธยา จุดแข็งของท้องถิ่น จุดแข็งมีสองเรื่องคือ มีทรัพยากรที่มีคุณค่า และมีกลุ่มคนที่รวมกันเป็นกลุ่มก้อน โดยเฉพาะกลุ่มข้าราชการบำนาญ เป็นกลุ่มที่มีบารมี พุกดอะไรแล้วมีคนฟัง ส่วนจุดอ่อน คือ มีคนในระดับราษฎร์มาก คนพอกันนี้แบ่งออกเป็นสองกลุ่ม คือ กลุ่มคนหาภินวันต่อวัน และกลุ่มคนมีรายได้พอกิน จะต้องสร้างให้กลุ่มคนพอกันนี้หลักประกันของชีวิต ดังนั้นจุดอ่อนคือความเหลื่อมล้ำของคนในชุมชน ทำอย่างไรที่จะทำให้การอนุรักษ์หรือการพัฒนานำไปปฏิบัติจริงได้ เป็นเรื่องใหญ่มาก แต่ที่หนึ่งไม่พื้นคือ ห้องถินต้องทำสำหรับห้องถิน องค์กรในห้องถินต้องใช้เวลาและกีจัดปันทางดิหรือข้อตกลงของกลุ่มให้ยั่งยืน โดยอาศัยมาตรฐานการกฎหมายเข้ามา คือ รับเข้าไปในแผนพัฒนาห้องถิน เทศบาลต้องเอาเข้าแผนระยะยาว และสถาบันการศึกษาต้องเป็นตัวช่วย<sup>139</sup>

ประมวล คำน่ายุคปัจจุบันที่ ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาในห้องถินให้มีความรู้ในการจัดการ ควรทำแต่ละคนทำยาก ซึ่งองค์กรห้องถินมีแต่เขาไม่เห็นความสำคัญถ้าเขาจะทำก็ทำได้ ส่วนพื้นที่ควรอนุรักษ์ได้แก่ ศาลาฟังธรรม และศาลาเจ้าครูปรับปรุงให้ดีขึ้น จุดอ่อนการบริหารไม่จริงจัง จุดแข็งอยู่ที่ประชาชนมีความเดื่องใส่ต่อศาลาเจ้า ซึ่งการจะทำให้การอนุรักษ์พัฒนานำไปปฏิบัติจริงได้นั้น ทางการต้องร่วมมือกับชาวบ้าน<sup>140</sup> ผู้อำนวยการกองการศึกษาเทศบาลแผลงฉบับให้ข้อมูลว่า ควรให้เข้ารู้โดยรวมหารือด้วยการเอกนิพัทธ์ที่ให้เข้ารู้ว่าการพัฒนาต้องทำอย่างไร เพราบางครั้งการพัฒนาเป็นการทำลายโดยรู้เท่าไม่ถึงการณ์ องค์การปกครองห้องถินมีความสามารถในการจัดการหรือไม่ มีการอนุรักษ์วัฒนธรรมชาติ ประเพณี เป็นหน้าที่ของกองการศึกษา แต่เจ้าหน้าที่ที่เป็นหัวหน้างานวัฒนธรรมประเพณีเขาไม่รู้เรื่องนี้ มีแต่งานสังฆราษฎร์ที่เป็นงานสากระดับ งานปีใหม่ วันเด็ก ลอยกระทง ซึ่งประเพณีที่นี่น้อยมากมีแค่ 3 โครงการ ใน 1 ปี ขณะที่เมืองสอน 16 โครงการ เป็นทั้งสากระดับและประเพณีแต่ละเดือนของเข้าด้วยกัน แต่เนื่องจากคนพื้นที่ร่วม ไม่เห็นค่าของวัฒนธรรม เรื่องงานประเพณีเพิ่งทำไปที่แล้วเป็นปีแรก ปีนี้ที่สอง จันน่องมาผู้โรงเรียน ใส่เสื้อครุภาระเข้า นายกฮือสามากรไม่เคยเห็นเสื้อครุภาระ กองกว่า 100 คน จันน่องมาผู้โรงเรียน ใส่ชุดไทยหนดนจะ นายก็โอดี ทีมงานที่มีไอเดียใหม่แจ้งก็โอดี เรื่องงบประมาณไม่มีปัญหา ห้องถินที่ควรวางแผนแบ่งเขตพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์พัฒนา การแบ่งเขตพื้นที่ให้เป็นระบบที่นี่ทำไม่ได้ ไม่เหมือนอยุธยา ในสังคมเมืองที่นี่มันไม่ต้องการอยู่ในกรอบพื้นที่เดิม เพราะมันรวมพื้นที่หมุดเดียว ส่วนการอนุรักษ์และพัฒนามันอยู่ด้วยกันได้ เช่น ในโนบส์เรือนรักษ์ ส่วนสภาพแวดล้อม

รอน ๆ เรายังคง จะทำให้รู้สึกว่าเป็นการพัฒนาเพื่ออนุรักษ์อะไรทำนองนี้ แต่ขณะนี้ไม่เป็นเช่นนั้น ทั้งโรงเรียนและบริเวณรอบ ๆ มันสกปรก เป็นการอนุรักษ์แบบไม่รู้ พื้นที่ได้ควรอนุรักษ์พื้นที่ได้ควรพัฒนา

จริง ๆ แล้วการอนุรักษ์กับการพัฒนามันอยู่ด้วยกันได้ เกี่ยวกับแหล่งสนับสนุน เดิมมีแหล่งสนับสนุนเดียวคือ แหล่งสนับสนุนเก่า เมื่อการท่าเรือเข้าซื้อพื้นที่ตรงนั้น รวมทั้งบริเวณพื้นที่แหล่งสนับสนุนใหม่ตรงสี่แยกจากนั้นก็ให้วัดและโรงเรียนข้ามมา ชาวบ้านนั้นบางส่วนก็ข้ามมา บางส่วนก็ไม่มา เลยทำให้มีทั้งแหล่งสนับสนุนเก่าและแหล่งสนับสนุนใหม่ และมีทั้งวัดแหล่งสนับสนุนเก่าและวัดแหล่งสนับสนุนใหม่ เหตุผลของชาวบ้านพาก็ไม่ข้าม เราเขามีอาชีพประมงที่ยังคงใช้ชีวิตตามวิถีดั้งเดิม เรื่องเมืองบางละมุงเก่า เหมือนพิพิธภัณฑ์ที่มีชีวิต ในชุมชนเขาไม่รู้ตัว เพราะเขาอยู่กันมาอย่างนี้ จะทำอย่างไรให้มันคุ้มสะอาดเรียบร้อย จัดขยายอย่างไรให้ดูเหมาะสม ไม่ใช่ปล่อยเป็นชากรุดพัง เรื่องนี้ได้คุยกับรองนายก ว่าทำอย่างไรให้คนเข้ามายังแหล่งสนับสนุนนี้ เพราะอาหารทะเลที่ขายอยู่ริมน้ำก็มาจากที่นี่ เรามีต้นแหล่งใหญ่ตั้งแต่ต้นน้ำ ถูกกว่าข้างนอก ทำอย่างไรจึงจะสามารถดึงคนเข้ามายังแหล่งสนับสนุนนี้ เหมือนตลาดสามชุก ท่านรองก็โอดี อาจทำเป็นร้านอาหารรอบทะเล หรือแบบโอมสเตอร์ดัมทะเลไปกับเขา แล้วกลับมานอนที่บ้านเขา น่าจะทำได้ เพราะตรงนี้ยังไม่มี นายกบอกว่า ที่มีชลินปัจจุบันตรงสี่มุมเมือง ลองไปสืบดู มันเป็นที่ตั้งทัพของพระเจ้าตากและทุบทมือข้าวหม้อแกงที่นั่น เขาถูกกันมาว่าอยู่ตรงนี้ที่เรียกว่าทุ่งร้าง ก่อนเดินทางไปจันทบุรี จริง ๆ แล้วน่าจะหาครูที่เกย์ย้อนอายุแล้ว คนหนึ่ง ครูแกะขอบเล่าเรื่องนี้ จุดอ่อนจุดแข็งในการพัฒนาท้องถิ่น จุดแข็งในพื้นที่นี้คือ งบประมาณ ส่วนจุดอ่อนคือ ไม่มีเจ้าหน้าที่เรื่องนี้โดยเฉพาะ อีกทั้งประชาชนที่นี่ต้องออกไปทำงานไปทำนาหากิน ไม่เหมือนที่อื่น ๆ ที่เขาอยู่กับบ้านมีเวลาในการงานโน่นทำนี่ให้ มันเป็นจุดอ่อนของสังคมเมือง การทำให้วิธีอนุรักษ์หรือพัฒนาดำเนินสู่การปฏิบัติจริงได้นั้น เทศบาลมีแผนที่จะทำ จากแผนมาสู่การปฏิบัติในเทศบัญญัติ คือ งบประมาณ แล้วก็ดำเนินงาน ในขั้นแรกเกี่ยวกับเรื่องนี้ต้องหาผู้มีความรู้ จัดเชิญประชุมอย่างกรมศิลปากร ผู้นำชุมชนที่มีความรู้ เป็นผู้ทรงคุณวุฒิ เราทำได้แล้วก็จะทำในเร็ว ๆ นี้<sup>141</sup>

เจ้าอาวาสวัดบางละมุง ให้ข้อมูลว่า การพัฒนาคนในท้องถิ่นให้มีความรู้การจัดทรัพยากร้างโบราณคดีนี้ ปกติแล้วเทศบาล หัวหน้าชุมชนเขารับผิดชอบส่วนเรื่องความรู้นั้นเท่าที่รู้มาหัวหน้าชุมชนมีการประสานกับเทศบาลในด้านการกระทำการสิ่งต่าง ๆ เขาก็ให้ความสนใจเป็นอย่างดี กรณีว่าพื้นที่ได้ควรอนุรักษ์หรือพัฒนา ประเด็นนี้ควรเป็นของทางส่วนราชการมาใส่ใจให้การสนับสนุน<sup>142</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อยให้ข้อมูลว่า ความมีการพัฒนาในท้องถิ่นให้มีความรู้ในการจัดการทรัพยากร้างโบราณคดีท้องถิ่น และองค์กรปกครองท้องถิ่นมีความรู้เพียงพอในการจัดการ แต่งบประมาณต้องมีการช่วยจากส่วนกลาง พื้นที่ควรอนุรักษ์และพัฒนานั้นควรเป็นสถาบัน ศาลาหลักเมือง ควรพัฒนาถนนให้สัญจรได้สะดวก วัดใหญ่ก่อสร้างพัฒนาให้ดีกว่านี้ จุดอ่อนจุดแข็งในการพัฒนาท้องถิ่น จุดอ่อนคือประชาชนขาดความรู้ต้องได้รับคำแนะนำจากภาครัฐ จุดแข็งคือความร่วมมือร่วมใจของชุมชนในท้องถิ่น ส่วนการจะทำให้การอนุรักษ์พัฒนาปฏิบัติได้จริงต้องให้งบประมาณ จะทำอะไรต้องใช้งบประมาณ<sup>143</sup>

## สรุปข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม

จากการสอบถามจำนวน 100 ชุด มีผู้ตอบแบบสอบถามเป็นเพศชาย 35 คน เพศหญิง 65 คน อายุต่ำกว่า 20 ปี 3 คน 20 – 29 ปี 20 คน 30 – 39 ปี 29 คน 40 – 49 ปี 32 คน 50 – 59 ปี 15 คน และ 60 ปีขึ้นไป 1 คน ระดับการศึกษา มัธยมศึกษาตอนต้น 1 คน มัธยมศึกษาตอนปลาย / ปวช. 7 คน อนุปริญญา / ปวส. 10 คน ปริญญาตรี 62 คน ปริญญาโท 19 คน และปริญญาเอก 1 คน อาชีพ ค้าขาย / ธุรกิจส่วนตัว 1 คน ลูกจ้าง / พนักงานบริษัท 18 คน รับราชการ / รัฐวิสาหกิจ 76 คน นักเรียน / นักศึกษา 4 คน และข้าราชการบำนาญ 1 คน จังหวัดที่สังกัดคือ ขอนแก่น 65 คน และระยอง 35 คน

วิเคราะห์ข้อมูลที่เก็บรวบรวมโดยดำเนินการดังนี้

1. ค่าเฉลี่ยเลขคณิตของแบบสอบถามที่เป็นมาตราส่วนประมาณค่า 5 ระดับ ถือเกณฑ์ในการแปลความ ดังนี้

ความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโภรณะคดีในท้องถิ่น

4.50 – 5.00 หมายถึง	มีความรู้เป็นอย่างดี
3.50 – 4.49 หมายถึง	มีความรู้
2.50 – 3.49 หมายถึง	พอรู้
1.50 – 2.49 หมายถึง	ไม่แน่ใจ
1.00 – 1.49 หมายถึง	ไม่รู้

การเห็นคุณค่าทรัพยากรโภรณะคดีท้องถิ่น

4.50 – 5.00 หมายถึง	เห็นคุณค่าในระดับมากที่สุด
3.50 – 4.49 หมายถึง	เห็นคุณค่าในระดับมาก
2.50 – 3.49 หมายถึง	เห็นคุณค่าในระดับปานกลาง
1.50 – 2.49 หมายถึง	เห็นคุณค่าในระดับน้อย
1.00 – 1.49 หมายถึง	เห็นคุณค่าในระดับน้อยมาก

การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากรโภรณะคดีท้องถิ่น

4.50 – 5.00 หมายถึง	มีส่วนร่วมบ่อยมาก
3.50 – 4.49 หมายถึง	มีส่วนร่วมบ่อย
2.50 – 3.49 หมายถึง	มีส่วนร่วมบ้าง
1.50 – 2.49 หมายถึง	มีส่วนร่วมน้อย
1.00 – 1.49 หมายถึง	ไม่เคยมีส่วนร่วม

ตารางที่ 1 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านความรู้เกี่ยวกับทรัพยากร โบราณคดีในท้องถิ่น ตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง

ข้อ	ปัจจัยเบื้องต้น	$\bar{X}$	SD	ระดับความรู้
1.	ท่านทราบหรือไม่ว่า รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 ได้ให้สิทธิและเสรีภาพแก่ปวงชนชาวไทยในการ จัดการวัฒนธรรม  Jarvis ประเพณี และศิลปะ	3.42	0.91	พอร์ต
2.	ท่านมีความรู้เกี่ยวกับทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นและวัฒนธรรม เกี่ยวนี้เอง	3.05	0.70	พอร์ต
3.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นมีหลักฐานปรากฏเส้นทางนิราศ เมืองแกลง ในชุมชนของท่าน	2.88	0.96	พอร์ต
4.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นเป็นเรื่องราวแสดงให้เห็นถึงภูมิหลัง วัฒนธรรม ภูมิสังคมฯ ที่เกี่ยวโยงกับชุมชน	3.51	0.81	มีความรู้
5.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นเป็นมรดกของชุมชนแสดงให้เห็นถึง ความเจริญ และพัฒนาการของสังคมมาโดยลำดับ	3.75	0.71	มีความรู้
6.	การให้ความสำคัญกับทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น คำนึงถึงความ เก่าแก่เป็นหลักใหญ่	3.55	0.86	มีความรู้
7.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นในชุมชนปัจจุบัน ได้ถูกทำลายมีความ เสียหายไปมาก	3.55	0.86	มีความรู้
8.	จากข้อ 7 การทำลายนั้นเกิดขึ้นจากความรู้เท่าไม่ถึงกันของผู้คน	3.49	0.83	พอร์ต
9.	ทรัพยากร โบราณคดีถูกทำลายลง ไปเป็นผลมาจากคนในชุมชนไม่ เห็นคุณค่าและประโภชน์	3.63	0.83	มีความรู้
10.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นมีศักยภาพในหลายด้าน เพื่อนำมาใช้ ประโยชน์ทางสังคม เศรษฐกิจฯ	3.67	0.77	มีความรู้
เฉลี่ย		3.45	0.87	พอร์ต

จากตาราง 1 ปรากฏว่า ระดับความรู้เกี่ยวกับทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นอยู่ในระดับพอร์ตแสดงว่า ผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่องพอร์ตเกี่ยวกับทรัพยากร โบราณคดีใน ท้องถิ่น

**ตารางที่ 2 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น  
ตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง**

ข้อ	ปัจจัยเบื้องต้น	$\bar{X}$	SD	ระดับการเห็น คุณค่า
1.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นเป็นมรดกทางวัฒนธรรม สร้างความภาคภูมิใจของคนในท้องถิ่น	4.18	0.74	มาก
2.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นเป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นความเป็นมาของสังคมและวัฒนธรรม	4.20	0.71	มาก
3.	ท่านรู้สึกเดียวกันกับทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นถูกทำลายลงไป	4.39	0.77	มาก
4.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นเป็นการสะท้อนถึงภูมิปัญญาของช่างในอดีต	4.30	0.71	มาก
5.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นสามารถนำมาใช้เป็นแหล่งเรียนรู้ของคนในท้องถิ่นได้อย่างหลากหลาย	4.26	0.73	มาก
6.	ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นเป็นสิ่งมีคุณค่านำมาส่งเสริมด้านการท่องเที่ยวได้	4.29	0.71	มาก
7.	ทรัพยากร โบราณคดีช่วยสร้างความรู้สึกรักและความผูกพันให้เกิดขึ้นในท้องถิ่น	4.13	0.69	มาก
8.	ชุมชนต้องช่วยกันดูแลรักษาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นอย่างดีที่สุด	4.25	0.77	มาก
9.	ในการนิทรรศการ โบราณคดีท้องถิ่นเกิดการชำรุด เสียหาย ต้องได้รับการบูรณะ ปฏิสังขรณ์อย่างถูกต้อง	4.33	0.73	มาก
10.	การจัดการดูแลความมีค่าเพื่อรักษาทรัพยากร โบราณคดี และมรดกวัฒนธรรมอื่นในท้องถิ่นอย่างชัดเจน	4.15	0.82	มาก
เฉลี่ย		4.25	0.74	มาก

จากตาราง 2 ปรากฏว่า ระดับการเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นในระดับมากแสดงว่า ผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่องเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีในท้องถิ่นมาก

ตารางที่ 3 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการมีส่วนร่วมอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดี ท้องถิ่นตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง

ข้อ	ปัจจัยเบื้องต้น	$\bar{X}$	SD	ระดับ การมีส่วนร่วม
1.	ท่านเคยมีส่วนร่วมในการจัดการอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดีใน เส้นทางนิรากเมืองแกลง	2.17	1.02	มีส่วนร่วมน้อย
2.	ท่านมีบทบาทต่อการจัดการทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นทั้งทางตรง และทางอ้อม	2.39	0.85	มีส่วนร่วมน้อย
3.	ท่านมีการอนุรักษ์ด้วยวิธีการอย่างเหมาะสมเพื่อการดำเนินการรักษาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น	2.62	0.95	มีส่วนร่วมน้อย
4.	ท่านมีการอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดี ดำเนินควบคู่ไปกับการจัดการสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้อง	2.71	0.90	มีส่วนร่วมน้อย
5.	ท่านมีการประชุมวางแผนร่วมกัน เกี่ยวกับการตัดสินใจด้านการจัดการทรัพยากร โบราณคดีและรถทางวัฒนธรรม	2.29	0.99	มีส่วนร่วมน้อย
6.	ท่านมีการระดมทรัพยากร (คน เงิน สิ่งของ และสถานที่) และเทคโนโลยีท้องถิ่น (เครื่องมือ) เพื่อการจัดการทรัพยากร โบราณคดี	2.15	0.97	มีส่วนร่วมน้อย
7.	ท่านมีการบูรณะ ปฏิสังขรณ์ทรัพยากร โบราณคดีให้ฟื้นคืนชีวิตใหม่	2.16	0.94	มีส่วนร่วมน้อย
8.	ท่านมีการจัดอบรมให้ความรู้ วิธีการดูแลรักษาทรัพยากร โบราณคดี แบบพื้นบ้านทั่วไปให้กับชุมชน	2.25	1.06	มีส่วนร่วมน้อย
9.	ท่านมีการส่งเสริม สนับสนุนให้โรงเรียนได้มีส่วนร่วมในการอนุรักษ์ พื้นที่ ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น	2.46	1.08	มีส่วนร่วมน้อย
10.	ท่านมีส่วนร่วมแสดงความคิดเห็น หรือวางแผนอนุรักษ์ รักษาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น	2.46	1.06	มีส่วนร่วมน้อย
เฉลี่ย		2.37	1.00	มีส่วนร่วมน้อย

จากตาราง 3 ปรากฏว่า ระดับการมีส่วนร่วมอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นอยู่ในระดับมีส่วนร่วมน้อย แสดงว่า ผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่องมีส่วนร่วมอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นด้วย

**ตารางที่ 4** แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการมีส่วนร่วมพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น  
ตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่อง

ข้อ	ปัจจัยเบื้องต้น	$\bar{X}$	SD	ระดับ การมีส่วนร่วม
1.	ท่านมีการวางแผนเพื่อการพัฒนาศักยภาพทรัพยากร โบราณคดี ท้องถิ่นตามลำดับคุณค่า คุณลักษณะของโบราณสถาน โบราณวัตถุ โดยลำดับ	2.47	0.97	มีส่วนร่วมน้อย
2.	ท่านมีการประชุมตัวคัดแบ่งโบราณสถานที่มีความสำคัญ ระดับ ท้องถิ่นเพื่อนำไปใช้ประโยชน์	2.52	10.1	มีส่วนร่วมบ้าง
3.	ท่านมีการประสานความร่วมมือกับภาคประชาชน สถานศึกษา ภาครัฐ และผู้รู้เพื่อร่วมกันพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น	2.54	1.04	มีส่วนร่วมบ้าง
4.	ท่านมีการพัฒนาทรัพยากรบุคคล (ผู้สนใจ) ในท้องถิ่นให้มีความรู้ ความสามารถในการจัดการทรัพยากร โบราณคดี	2.44	0.91	มีส่วนร่วมน้อย
5.	ท่านมีการประชุมร่วมกันในการกำหนดผังเมือง จัดแบ่งเขตพื้นที่ ทางโบราณสถาน โบราณวัตถุ แหล่งประวัติศาสตร์ ให้แยกออก จากกันอย่างเป็นระบบ	2.14	1.01	มีส่วนร่วมน้อย
6.	ท่านมีการบริหารพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์เชิงพัฒนาและพื้นที่เพื่อการ พัฒนาให้มีความชัดเจน	2.24	1.04	มีส่วนร่วมน้อย
7.	ท่านมีความร่วมมือกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (อบต. เทศบาล) เพื่อร่วมกันจัดการพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น	2.31	0.99	มีส่วนร่วมน้อย
8.	ท่านมีการนำทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นมาเป็นทุนวัฒนธรรม (สร้างคุณค่า มูลค่า) เพื่อให้พัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม	2.61	1.12	มีส่วนร่วมบ้าง
9.	ในท้องถิ่นมีการจัดการให้อุตสาหกรรมท่องเที่ยวได้มีส่วนเรียนรู้ และเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมอย่างสมศักดิ์ศรีและสร้างสรรค์	2.60	1.03	มีส่วนร่วมบ้าง
10.	ท้องถิ่นมีบทบาทในการอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากร โบราณคดี ท้องถิ่นแบบครบวงจร	3.14	1.12	มีส่วนร่วมบ้าง
เฉลี่ย		2.50	1.05	มีส่วนร่วมบ้าง

จากตาราง 4 ปรากฏว่า ระดับการมีส่วนร่วมพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นอยู่ในระดับมีส่วนร่วมบ้าง แสดงว่า ผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่องมีส่วนร่วมพัฒนา ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นบ้าง

## เชิงอรรถ

<sup>1</sup> หนังสือชุดภาษาไทยของคุรุสภา. ชีวิตและงานของสุนทรภู่. 2538, หน้า 66.

<sup>2</sup> ที่มาของชื่อบางปะกง หรือบางมังกง มาจากตั้งชื่อตามชื่อแม่น้ำ เพราะจำเป็นต้องผ่านแม่น้ำ ประชาชนได้อาศัยแม่น้ำเป็นที่หล่อเลี้ยงชีวิตประการหนึ่ง อีกประการหนึ่งคือ มาจากชื่อ ปลาชนิดหนึ่งที่ชูกழนมากในแม่น้ำสมัยก่อน ชาวบ้านเรียกว่า “ปลาอีกง”

<sup>3</sup> กองจดหมายเหตุแห่งชาติ. เอกสารรัชกาลที่ 5. ยธ.8.1/35 การก่อสร้างที่เกาะสีชัง.

<sup>4</sup> กรมศาสนา. (2544) ประวัติวัดทั่วราชอาณาจักรเล่ม 19 หน้า 19

<sup>5</sup> บริเวณที่ตั้งเมืองเก่าสมัยอยุธยาหรือก่อนหน้านี้นี้เดิมน้อย พบร่องรอยโบราณวัตถุศิลป์ปัจจุบัน เมืองโบราณเก่า (ปัจจุบันปรับพื้นที่สร้างถนนสุขุมวิท และวิทยุพลศึกษา) เป้าใจว่า ศรีพโล เมื่อก่อนเคยเป็นเมืองเก่าก่อนข้ายไปอยู่ที่ใหม่ ณ บางป่าสักร้อย

<sup>6</sup> คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุฯ. (2542). วัฒนธรรมพื้นนากระทางประวัติศาสตร์เอกลักษณ์ และภูมิปัญญาจังหวัดชลบุรี. หน้า 52.

<sup>7</sup> แหล่งเดิม.

<sup>8</sup> มีบันทึกว่า นายจำนวน จันทธิระ ขณะเป็นนายกเทศมนตรีเทศบาลชลบุรีเป็นผู้คิดตั้งชื่อสะพาน เป็นทางการ แต่มีการเดินทางไปรับพระราชทาน (พระครุฑมิกร โภศด) เจ้าอาวาสวัดนอกเป็นผู้ยกชื่อทั้งหมดซึ่งท่านเป็นกิจกรรมเมืองชลบุรี เป็นปฏิภาณกิจ นิพนธ์บทกาพย์กลอนและโครงเมืองเรื่องเรื่องลือไปทั่วภาคตะวันออก

<sup>9</sup> สุนิน สีบสงวน. (2550). หนังสือที่ระลึก 72 ปีเทศบาลเมืองชลบุรี. หน้า 45 – 46.

<sup>10</sup> สุนิน สีบสงวน. (2550). “เมืองบางป่าสักร้อยหรือเมืองชลบุรี” หนังสือที่ระลึก 72 ปีเทศบาลเมืองชลบุรี. หน้า 47.

<sup>11</sup> ประวัติวัดใหญ่อินหารามชลบุรี. (2544). หน้า 2.

<sup>12</sup> แหล่งเดิม.

<sup>13</sup> สุชาติ เดชาทอง. (2554). จิตกรรมผาผนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย. หน้า 8.

<sup>14</sup> แหล่งเดิม.

<sup>15</sup> ชื่อมาตั้งในชั้นหลังขณะเมื่ออัญเชิญมาตั้งไว้ ณ วัดใหญ่อินหาราม ชื่อเดิมไม่ปรากฏหลักฐาน

<sup>16</sup> วัดเก่าดั้งเดิมร่วมสมัยกับวัดใหญ่อินหารามในเขตบางป่าสักร้อย ที่สร้างขึ้นในสมัยกรุงศรีอยุธยา

ตอนกลางลงมา มีหลักฐานปรากฏหลายวัดอาทิ วัดสมรโภภี วัดสวนตาลและวัดคงคาลัย

แต่วัดทั้ง 3 ได้ร้างและหมดสภาพไปในที่สุด ไม่หลงเหลือหลักฐานส่วนของอาคาร

ถาวรวัดถืออย่างชัดเจน กรณีของ “วัดสวนตาล” ตรงข้ามกับบังคับการสำรวจ เจ้าใจว่า มีการบูรณะต่อเติมส่วนของอาคารและหลังคาทรงจีนในชั้นหลัง.

<sup>17</sup> ประวัติวัดใหญ่อินทารามชลบุรี. (2544). หน้า 29.

<sup>18</sup> ตามประวัติระบุว่าในหอไตรมีศูนย์ใหญ่ประจำดับมุกเป็นที่เก็บรวมรวมพระไตรปิฎก ต่อมาเมื่อผู้มาขอทำพادิกรรมจากอดีตเจ้าอาวาสนำไปถวายสมเด็จพระนราธิราษฎร์สวัสดิ์วรวิจิญญาณ์ ไว้ที่วังบางขุนพรหมกรุงเทพฯ

<sup>19</sup> ประวัติวัดใหญ่อินทารามชลบุรี. (2544). หน้า 40.

<sup>20</sup> แหล่งเดิม.

<sup>21</sup> กรรมการศาสนานา. (2544). ประวัติวัดทั่วราชอาณาจักร. หน้า 57.

<sup>22</sup> สุชาติ เถาทอง. (2544). จิตกรรมฝาผนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย. หน้า 27.

<sup>23</sup> บริเวณดำเนินทางทราย อำเภอเมืองชลบุรี ใกล้กับคริปโโลมีวัดเก่าแก่ร่วมสมัยกับวัดสมรโภภิวัดส่วนตัวและวัดใหญ่อินทาราม คือ วัดคงคาลัย มีเชื่อและหลักฐานปรากฏปัจจุบัน มีการปลูกสร้างศาลาโถงประดิษฐานพระพุทธรูป ตั้งไว้ในตำแหน่งของวัดเดิม.

<sup>24</sup> เรื่องโนราณในบางปลาส้อยและใกล้เคียง นิยมนิยมน้ำอยู่กลางบ้านเป็นบ่อซึ่มแต่ปิดทึบ ทั้งหกด้านสำหรับเก็บน้ำฝนต่างจากบ่อขนาดที่บุดลงในดินซึ่งจะเป็นน้ำเก็บหรือน้ำกร่อย

<sup>25</sup> เจริญคือเทพารักษ์หรือภูมิเทวนาทีคือยกปักยรักษาสถานที่อยู่อาศัย เรื่องของเทพารักษ์แม้ว่า มีต้นทางจากคัมภีร์ในศาสนาพราหมณ์ เข้าใจว่าการสร้างเจริญคองได้รับอิทธิพลจากคัมภีร์ไตรภูมิในเรื่องของภูมิเทวนาทีพนวกันการปรับปรุงตามความเหมาะสมกับสถานที่ เนื่องจากประดิษฐานวิทยาของเทวนาทีที่พูดแต่เต็มเมื่อทั้งเทวนาทีสูงเทวนาทีทั่วไป นางอปสร และกุณารีเป็นต้น ลักษณะที่พูดเช่นนี้ล้วนไม่ตรงกับเนื้อความในตำราพระภูมิเจ้าที่ซึ่งแต่งในสมัยหลัง โดยระบุเทพารักษ์นายชัยมงคลถือพระบรรค์และถุงทอง จากการเปลี่ยนแปลงของสังคมข้างต้นพนวกันขาดความรู้ตามคติเดิมจึงเป็นช่องทางให้เกิดความนิยมศาลาพระธรรมแทนศาลาพระภูมิที่มีเจริญคืออยู่ภายใน อาจกล่าวได้ว่าการตั้งศาลาพระภูมิที่มีเจริญคืออยู่ภายในกำลังจะตายไปจากสังคมไทยอย่างสิ้นเชิง

<sup>26</sup> สมพลด พงศ์ไทย. สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553

<sup>27</sup> อธิก สวัสดิ์มคง. (2534). “เรื่องเมืองชลบุรี” ที่ระลึก 72 ปี อธิก สวัสดิ์มคง. หน้า 15 – 16.

<sup>28</sup> แหล่งเดิม.

<sup>29</sup> เนื่องจากตัวอักษรจีนในภาพเป็นตัวอักษรจีนโบราณค่อนข้างอ่านยาก เช่น ติดที่ประตูบ้านแต่จากการวิเคราะห์ของกนกพร ศรีภูณลักษณ์ และคณะคิดว่าเป็นความหมายตามที่กล่าวไว้ข้างต้น คือ คำนว่าคือตัว “ฟู” หมายถึงความสุข ส่วนคำนี้ซ้ายคือตัว “ลู” หมายถึงความรำรวย คนจีนจะนิยมติดตัวอักษรจีนสองตัวนี้ไว้ที่หน้าประตูบ้านเพื่อสื่อถึงความสุขและรำรวย

<sup>30</sup> สมพลด พงศ์ไทย. เขปดสาเหตุ. หน้า 59.

<sup>31</sup> แหล่งเดิม.

<sup>32</sup> แหล่งเดิม.

<sup>33</sup> ประวัติวัดไหล่ยอินทารามชลบุรี. (2544). หน้า 43.

<sup>34</sup> แหล่งเดิม.

<sup>35</sup> เอกสาร บ1.1/2. รายงานเด็ดจประพาสเมืองขันทบุรีและที่ต่าง ๆ สด 95 (พ.ศ. 2419)

<sup>36</sup> สุชาติ เถาทอง. (2554) จิตกรรมฝาผนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย. หน้า 53.

<sup>37</sup> มีตำนานเรื่องเล่าเกี่ยวกับหนอนมน เมื่อประมาณร้อยปีมาแล้วได้รับความเดือดร้อนจาก การคมนาคมและโรคภัยไข้เจ็บ ชาวบ้านต้องทนทุกข์ทรมานเพราะอาการเจ็บไข้ คลายคนถึงกับลิ้นชีวิต ในเวลานั้นมีพระธุดงค์รูปหนึ่งเดินทางมาจากแคนไกล มีเวทย์มนต์คาถาแก่กล้าและมีเมตตาธรรมลงสารผู้ที่ได้รับทุกข์เวทนาเพราะ โรคภัย จึงเสกน้ำมนต์ให้ชาวบ้านนำไปปรกษาผู้ป่วย ด้วยบุญญาณุภาพของพระภิกษุนี้ทำให้ อาการเจ็บป่วยพ้นหายเป็นปลิดทิ้ง ชาวบ้านต่างอยู่กันอย่างสงบสุข บริเวณบ่อหน้าได้ มีชาวบ้านจำนวนมากอพยพอยู่ และตั้งชื่อบ่อหน้าว่า “หนองน้ำมนต์” ครั้นผ่านไปนาน เข้าชาวบ้านก็เรียกสั้น ๆ ว่า “หนองมน”

<sup>38</sup> สุชาติ เถาทอง. แหล่งเดิม.

<sup>39</sup> คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุฯ. (2542). วัฒนธรรม พัฒนาการ ทางประวัติศาสตร์เอกสารลักษณ์และภูมิปัญญาจังหวัดชลบุรี. หน้า 145.

<sup>40</sup> สุชาติ เถาทอง. (2552). ฐานข้อมูลศิลปวัฒนธรรมภาคตะวันออก พ.ศ. 2552. หน้า 23.

<sup>41</sup> คณะกรรมการฝ่ายประมวลผลเอกสารและจดหมายเหตุฯ. แหล่งเดิม. หน้า 71.

<sup>42</sup> อ้างແຕ່ວ.

<sup>43</sup> คุณภากาชาดไทย. 100 ปี 2445 – 2545 โรงพยาบาลสมเด็จพระบรมราชเทวี ณ ศรีราชา.

<sup>44</sup> อ้างແຕ່ວ.

<sup>45</sup> ตั้งอยู่ช่ายฝั่งทะเลตะวันออกของอ่าวไทย เป็นหัวเมืองทำไม้ใหญ่โตกบกุดเดียวกับเมือง

บางปลาสร้อยเมืองบางพระ สุนทรภู่เขียนไว้ว่า “มีเรือนบ้านแออัดทั้งวัดวา”  
วัดในตัวเมืองบางละมุงคือ วัดโบสถ์ (ร้าง) วัดนางเศรษฐี (ร้าง) วัดบางละมุง  
หรือวัดวารีถื่อม และวัดท่ากระดาน มีลำกระหาร หรือลำคลองไหล่ผ่านเมืองคงสู่ทะเล  
เรียกคลองบางละมุง “ละมุง” เพียงนามจากคำว่า “ละมู” พจนานุกรมให้ความหมายว่า  
ปี๊ะเต็ก ๆ ที่ทำไว้จับปลาตามชายทะเล “บาง” หมายถึงตำบลริมน้ำ ทางน้ำ

<sup>46</sup> คุณลิมศักดิ์ รามโภมุท. ประวัติสมเด็จพระเจ้าตากสิน. ฉบับทดลองกรุงรัตนโกสินทร์สองร้อยปี.

<sup>47</sup> อนุสรณ์ แสงราน. (2524). วัดสว่างฟ้าพุทธาราม. หน้า 4

<sup>48</sup> ก่อนนี้มีที่ตระการด้วยว่าจะกับตลาด นำเคนซึ่งเป็นถึง.

<sup>49</sup> เข้าใจว่าเจียนเดือนมาจากการ “พัทธยา” มีความหมาย 2 อย่างคือ จำนวนที่หักหรือรินเอาไว้

เป็นค่าภาคหลวง “พัทธยากร” หมายถึง ค่าภาคหลวง หรือ เรียกตามที่พัดมาจาก  
ทิศตะวันตกเฉียงใต้ไปทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือให้ดันๆ ฝั่งว่า “ลมพัทธยา”  
บางแห่งเรียกคำล “ทับพา” ตั้งอยู่ชายทะเล มีหาดยาวสวยงาม โถงเป็นอ่าวพัทธยา  
ภายหลังเรียกันว่า “บ้านทัพพระยา” “ขาทัพพระยา” เพื่อถวายเกียรติยศแก่พระเจ้าตาก  
ที่เคยใช้สถานที่นี้เป็นที่พักแรมทัพสะสมกองกำลัง

<sup>50</sup> หน่วยอนุรักษ์สิ่งแวดล้อมศิลปกรรมท้องถิ่น จังหวัดยะลา. ตามรอยสุนทรภู่ร้อยอง. หน้า 51.

<sup>51</sup> สำนักวัฒนธรรมจังหวัดยะลา. (2549). สุนทรภู่ร้อยอง 200 ปี. หน้า 13.

<sup>52</sup> ความเชื่อเรื่องหลวงเตี้ยมือญในหมู่บ้านชาว徭ของนานา มีการสร้างศาลสิงสถิตของหลวงปู่เตี้ย  
อยู่ทั่วไป ไม่เฉพาะตามป่าเขาบึงครึ่งลงไปถึงชายทะเลก็มี หลวงเตี้ยเป็นเจ้าป่าเจ้าเขาที่  
ทำหน้าที่ปกปักษายาป่าจึงเป็นที่เคารพเกรงกลัวของชาวบ้านทั่วไป

<sup>53</sup> ดูงชัย ขวัญบุรี. (2551). บ้านชะวีก. หน้า 35 – 37

<sup>54</sup> ชื่อจริงตามทะเบียนวัดหรือวัดแต่ก่อนติดปากว่า “วัดบ้านแดง” ในบริเวณวัดยังมีร่องรอยของ  
หินแดงปรากฏให้เห็น

<sup>55</sup> สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดยะลา . แหล่งเดิม. หน้า 17.

<sup>56</sup> สำนักงานวัฒนธรรมในการเดี๋ยงหอยนางรม ด้วยการนำเชือกร้อยปุ่นปันเป็นพวง พวงละ  
ประมาณ 10 ชั้น นำไปรวมกันในพวงหนึ่ง? ทำร้านหอยໄว้ในน้ำคลองปากหวาน  
หอยนางรมก็จะมานจับปุ่นปัน พอจันได้พ่อประมาณก็ขายนำไปเลี้ยงที่ชลบุรีต่อ

<sup>57</sup> เคลียว ราชบุรี. (2549). ประวัติศาสตร์เมืองยะลา. หน้า 487.

<sup>58</sup> สมบูรณ์ สัตย์อุดม สัมภาษณ์ 26 ธันวาคม 2552

<sup>59</sup> พระอธิการณรงค์ สัมภาษณ์ 27 ธันวาคม 2552

<sup>60</sup> พระอธิการสังค์ วิเวโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553

<sup>61</sup> พระสำราวน โชติโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553

<sup>62</sup> ฐูปกรณ์ ไสหนะ สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553

<sup>63</sup> ดำริห การควรดี สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553

<sup>64</sup> พระครูสมนูรพันธ์ อุทโย สัมภาษณ์ 26 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>65</sup> พันศักดิ์ ศรีรัฐลักษณ์ สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>66</sup> สุเทพ จันทรพรามณ์ สัมภาษณ์ 27 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>67</sup> ลิจิต ศิริมณีรัตน์ สัมภาษณ์ 23 มีนาคม 2553

<sup>68</sup> พรนิภา เจียมโนยชิต สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553

<sup>69</sup> เชาวริน ประเสริฐสกุล สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553

- <sup>70</sup> พระเดิศ เล้ามีไชเยริญ สัมภาษณ์ 12 มีนาคม 2553
- <sup>71</sup> วรรณะ อุนาภูล สัมภาษณ์ 17 มิถุนายน 2553
- <sup>72</sup> สมพล พงศ์ไทย สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553
- <sup>73</sup> ประมวล ชำนาญชานันท์ สัมภาษณ์ 14 พฤศจิกายน 2552
- <sup>74</sup> ลดा เพชรบัน พัฒนา สัมภาษณ์ 8 เมษายน 2553
- <sup>75</sup> พระครูสุวัฒน์ชลธาร (เจริญ) สัมภาษณ์ 13 มกราคม 2553
- <sup>76</sup> สมบูรณ์ สัตย์อุดม สัมภาษณ์ 26 ธันวาคม 2552
- <sup>77</sup> พระอธิการณรงค์ สัมภาษณ์ 27 ธันวาคม 2552
- <sup>78</sup> พระอธิการสังค์ วิเวโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>79</sup> พระสำราวน์ โชคิโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>80</sup> ฐานกรรณ์ โสชนะ สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>81</sup> คำริห์ การควรดี สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>82</sup> พระครูสมบูรณ์พันธุ์อุทกโย สัมภาษณ์ 26 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>83</sup> พันศักดิ์ ศรีชัยลักษณ์ สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>84</sup> สุเทพ จันทรพรหมณ์ สัมภาษณ์ 29 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>85</sup> ลิขิต ศิริมงคลนรัตน์ สัมภาษณ์ 23 มีนาคม 2553
- <sup>86</sup> พรนิภา เจียมโนมยิต สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553
- <sup>87</sup> เชาวริน ประเสริฐกุล สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553
- <sup>88</sup> พระเดิศ เล้ามีไชเยริญ สัมภาษณ์ 12 มีนาคม 2553
- <sup>89</sup> วรรณะ อุนาภูล สัมภาษณ์ 17 มิถุนายน 2553
- <sup>90</sup> สมพล พงศ์ไทย สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553
- <sup>91</sup> ลด่า เพชรบัน พัฒนา สัมภาษณ์ 8 เมษายน 2553
- <sup>92</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อย สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553
- <sup>93</sup> สมบูรณ์ สัตย์อุดม สัมภาษณ์ 26 ธันวาคม 2552
- <sup>94</sup> พระอธิการณรงค์ สัมภาษณ์ 27 ธันวาคม 2552
- <sup>95</sup> พระอธิการสังค์ วิเวโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>96</sup> พระสำราวน์ โชคิโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>97</sup> ฐานกรรณ์ โสชนะ สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>98</sup> คำริห์ การควรดี สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>99</sup> พันศักดิ์ ศรีชัยลักษณ์ สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>100</sup> ลิขิต ศิริมงคลนรัตน์ สัมภาษณ์ 23 มีนาคม 2553
- <sup>101</sup> พรนิภา เจียมโนมยิต สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553

- <sup>102</sup> เช华ิน ประเสริฐกุล สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553
- <sup>103</sup> วรณะ อุนาภูต สัมภาษณ์ 17 มิถุนายน 2553
- <sup>104</sup> สมพล พงศ์ไทย สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553
- <sup>105</sup> ประมวล ชำนาญชานันท์ สัมภาษณ์ 15 พฤษภาคม 2552
- <sup>106</sup> ลดา เพชรขัน สัมภาษณ์ 8 เมษายน 2553
- <sup>107</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสระบุรี สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553
- <sup>108</sup> สมบูรณ์ สัตย์อุดม สัมภาษณ์ 26 ธันวาคม 2552
- <sup>109</sup> พระอธิการณรงค์ สัมภาษณ์ 27 ธันวาคม 2552
- <sup>110</sup> พระอธิการสงัด วิเวโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>111</sup> พระสำราวน์ โชคิโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>112</sup> ฐานกรรณ์ โสธนะ สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>113</sup> คำริห์ การควรดี สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>114</sup> พระครูสมมุรวพันธุ์อุทธิโย สัมภาษณ์ 26 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>115</sup> พันศักดิ์ ศรีธัญลักษณ์ สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>116</sup> สุเทพ จันทรพรามณ์ สัมภาษณ์ 29 กุมภาพันธ์ 2553
- <sup>117</sup> ลิจิต ศิริมณีรัตน์ สัมภาษณ์ 23 มีนาคม 2553
- <sup>118</sup> พรนิภา เจียมโนมยิต สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553
- <sup>119</sup> เช华ิน ประเสริฐกุล สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553
- <sup>120</sup> พระเดช 戴上 ใจเจริญ สัมภาษณ์ 12 มีนาคม 2553
- <sup>121</sup> วรณะ อุนาภูต สัมภาษณ์ 17 มิถุนายน 2553
- <sup>122</sup> สมพล พงศ์ไทย สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553
- <sup>123</sup> ประมวล ชำนาญชานันท์ สัมภาษณ์ 15 พฤษภาคม 2552
- <sup>124</sup> ลดา เพชรขัน สัมภาษณ์ 8 เมษายน 2553
- <sup>125</sup> พระครูสุวัฒน์ชลธาร (เจริญ) สัมภาษณ์ 13 มกราคม 2553
- <sup>126</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสระบุรี สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553
- <sup>127</sup> สมบูรณ์ สัตย์อุดม สัมภาษณ์ 26 ธันวาคม 2552
- <sup>128</sup> พระอธิการณรงค์ สัมภาษณ์ 27 ธันวาคม 2552
- <sup>129</sup> พระอธิการสงัด วิเวโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>130</sup> พระสำราวน์ โชคิโก สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553
- <sup>131</sup> ฐานกรรณ์ โสธนะ สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>132</sup> คำริห์ การควรดี สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553
- <sup>133</sup> พระครูสมมุรวพันธุ์อุทธิโย สัมภาษณ์ 26 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>134</sup> พันศักดิ์ ศรีชัยลักษณ์ สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>135</sup> สุเทพ จันทรพรหมณ์ สัมภาษณ์ 29 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>136</sup> ติวิตร ศิริมงคลรัตน์ สัมภาษณ์ 23 มีนาคม 2553

<sup>137</sup> พรนิภา เกี่ยมโภษยิต สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553

<sup>138</sup> เชาวริน ประเสริฐกุล สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553

<sup>139</sup> สมพล พงษ์ไทย สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553

<sup>140</sup> ประมวล ชำนาญชานันท์ สัมภาษณ์ 15 พฤษภาคม 2552

<sup>141</sup> คงา เพชรบัณฑิต สัมภาษณ์ 8 เมษายน 2553

<sup>142</sup> พระครูสุวัฒน์ชลธาร (เจริญ) สัมภาษณ์ 13 มกราคม 2553

<sup>143</sup> ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อย สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553

## บทที่ 4

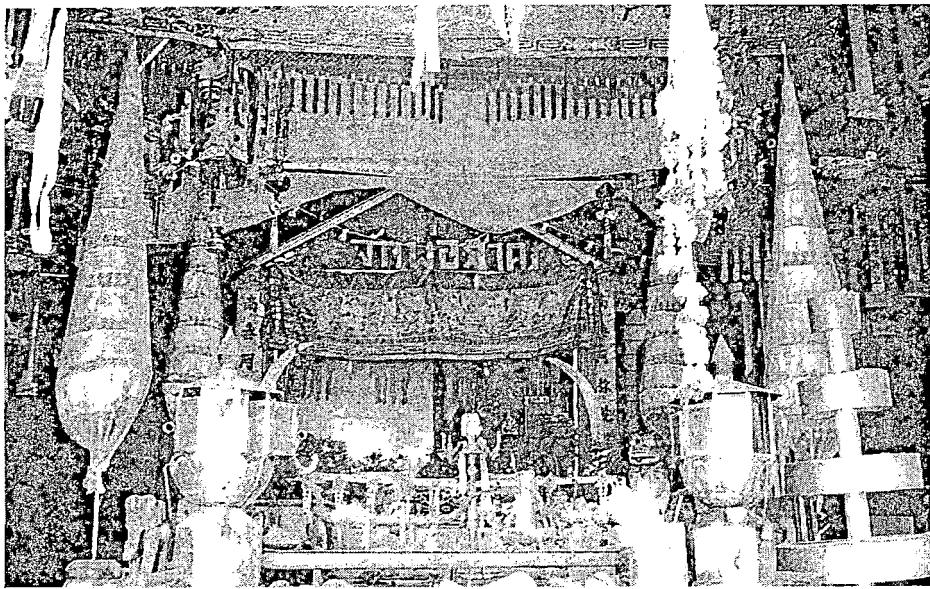
### บทวิเคราะห์

การสำรวจเส้นทางนิรภัยเมืองแกลงของสุนทรภู่จากพื้นที่เกี่ยวน่องหรือรอยต่อบริเวณอำเภอปะกง จังหวัดฉะเชิงเทราบริเวณสองฝั่งแม่น้ำบางปะกง มาถึงตำบลลุมปางปลาสร้อย ตำบลลุมะขามหย่าง อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรี ไปตามเส้นทางนิรภัยบริเวณสองฝั่งถนนจนถึงตำบลกรร่า อำเภอแกลงจังหวัดระยอง พบรถลักษณะทรัพยากรทางโบราณคดีและองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องและสิ่งแวดล้อมมากน้อยโดยลำดับทึบๆ เพื่อพิจารณาถึงคุณค่า และศักยภาพของทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นด้านรูปแบบ รูปลักษณะคุณลักษณะตามประเภทของทรัพยากรคือ โบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และองค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมที่เกี่ยวข้องบนเส้นทางนิรภัยแต่ละจุด (แห่ง) ตามเกณฑ์ความสำคัญที่กำหนดไว้ (ข้อ 6 วิธีการดำเนินการวิจัยและสถานที่ทำการทดลองกับข้อมูล) พบว่า

ช่วงแรก เริ่มต้นจากตำบลลุมปางปะกง และตำบลท่าข้าม อำเภอปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา เขตรอยต่อระหว่างตำบลลุมปางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี จังหวัดชลบุรีไปจนถึงคลองไผ่ ตำบลชาดแจ้ง อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี วิเคราะห์ถึงศักยภาพและคุณค่าของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นตามหัวข้อต่อไปนี้

1. **วิเคราะห์คุณค่าและความสำคัญ บนเส้นทางศึกษาสำรวจช่วงแรกพบหลักฐานทรัพยากรทางโบราณคดี ในพื้นที่ความเชื่อมโยงในช่วงเวลาเดียวกับนิรภัยเมืองแกลงคือ พ.ศ. 2349 – 2350 หาดใหญ่ และหรือก่อนหน้านี้ ทั้งที่เป็นชื่อบ้านนามเมือง อาคารบ้านเรือน โบราณสถาน และองค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมได้แก่**

1.1. **ตำบลปะกง หรือ “บางมังคง” เดิมมีหลักฐานเชื่อมโยงได้แก่ “ศาลเจ้าพ่อสาคร” หรือศาลเทพารักษ์ตามความเชื่อของผู้คนชาวยังคงทະเลภาคตะวันออกແนียงเชิงเทรา สมุทรปราการและชลบุรี (ศาลเจ้าลักษณะเช่นนี้พบหลักฐานจำนวนหลายแห่งอาทิ ศาลเจ้าแม่ทับทิม ศาลเจ้าพ่อแนลาย ตำบลท่าข้าม ศาลเจ้าพ่อสาครปักชัยเสริมสันติ ศาลเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี ปักชัยพีมาารค ศาลเจ้าพ่อสุวรรณลอยล่องหาดวอนนภา กับที่ศาลเจ้าพ่อพระรามพระลักษณ์ ริมคลองบางปลาติดกับคลองลัดเป็นต้น**



ภาพที่ 100 ภายในศาลาเจ้าพ่อสาคร ตำบลบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา

หลักฐานสำคัญได้แก่ ศาลาเจ้าพ่อสาครริมแม่น้ำบางปะกงสร้างขึ้นริมคลองเก่าตามคติความเชื่อแบบดั้งเดิม มีการสืบทอดมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาลงมา เพื่อให้เทพารักษ์สิงศักดิ์สิทธิ์คุ้มครองป้องกันภัยนตรายแก่ผู้คนในบริเวณนั้น ให้มีความสุขความเจริญ ทั้งนี้เมื่อพิจารณาเนื้อร่องจากคำกลอนในนิราศฯ จะเห็นทางผ่านมาແสนบี้ ดังแต่ต้นจะพบการเขียนถึงศาลาเจ้าและศาลเทพารักษ์มาโดยลำดับ อาทิ ขณะเมื่อก่อนเข้าคลองสำโรงที่สมุทรปราการ มีคำกลอนเขียนไว้ว่า

“ศศิธร อ่อนอันพยับไพร

ถึงเชิงไทรศาลาพระประแดงแรง

ขอารักษ์ศักดิ์สิทธิ์ที่สิงศาล

ลือสะท้านอยู่ว่าเจ้าห้าวกำแหง

ข้าจะไปทางไกกลถึงเมืองแกลง

เจ้าจงแจ้งใจภัณฑี”

หรือก่อนเข้าคลองบางสมัคร เขียนไว้ว่า

“พื้นระวังนางรุกขชาaya

ต่างระอาหนักทีประสิทธิ์จริง

ขอนางไม่ไฟรพฤกษ์เทพารักษ์

ขอฝาภกนนีน้อยแม่น้องหัญชิ”

หรือเข้าคลองบางรัว เขียนไว้ว่า

“ถึงบางรัวเห็นแต่ศาลาตระหง่าน

ละของน้ำค้างข้อยเป็นฝอยฝน”

หรือออกจากคลองสำโรงออกปากแม่น้ำบางปะกง เขียนไว้ว่า

“เห็นศาลาเจ้าแหล่เจกอยู่เชิงแร่

บูนกะกงคงค์แก่ข้างเพศไถย”

หรือออกปากอ่าวไทย เขียนไว้ว่า

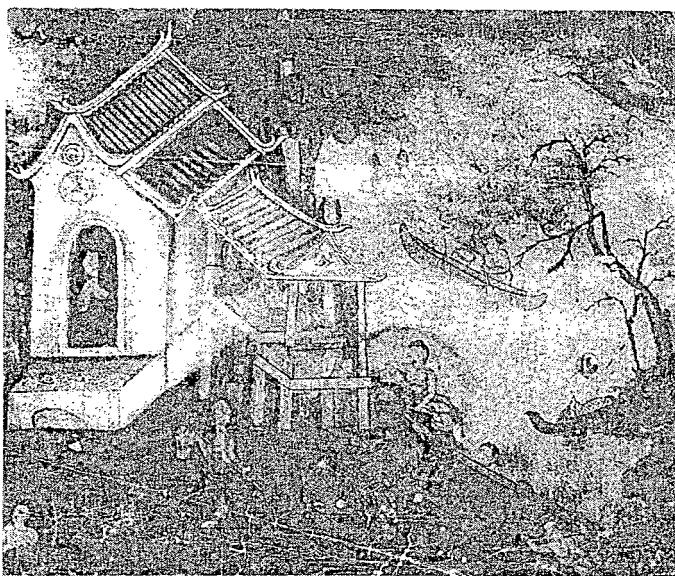
“เห็นจนจนบนเจ้าขาดำเนูก

งช่วยทุกข์ถึงที่จะทำราย”



ภาพที่ 101 ศาลาเจ้าพ่อที่บังปลา อำเภอบางบ่อ จังหวัดสมุทรปราการ

พิจารณาถึงตำแหน่งที่ตั้งของศาลาเจ้า หรือศาลาเทพารักษ์ตามความที่ปรากฏมีการปลูกสร้างอยู่บริเวณที่มีดินไม่ใหญ่ขึ้นปักคุณหรือตรงระหว่างคลอง และริมฝั่งคลองหรือริมน้ำที่ใกล้ผ่านเป็นเส้นทางสัญจรของเทวะและผี ด้านหน้าของศาลาจะหันออกหาลำน้ำไปตามการสัญจารทางเรือในขณะนี้ มีขนาดสั้นกว่า 1.50 เมตร ยาว 2.20 เมตร และสูง 3.00 เมตร โดยประมาณต่อมามีการพัฒนาปรับปรุงขยายตัวศาลาให้มีขนาดใหญ่ขึ้น เพื่อให้เหมาะสมกับการใช้สอยและความเชื่อถือที่เปลี่ยนแปลงไป เช่น ศาลาเจ้าพ่อสาคร (ผู้เป็นใหญ่แห่งท้องน้ำ) ที่บังปะงกเป็นต้น พิจารณารวมถึงที่มาของศาลาเทพารักษ์จากหลักฐานที่ปรากฏแต่เดิมพบว่า มีการเขียนภาพศาลาเทพารักษ์ในภาพจิตรกรรมฝาผนังตอนเวชสันดรชาดก กัณฑ์ทศพร ที่วัดสุวรรณาราม (วัดทอง) ริมคลองบางกอกน้อย ซึ่งถูกเขียนขึ้นตั้งแต่รัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย (รัชกาลที่ 2) หรือก่อนหน้านี้แล้วน้อย



ภาพที่ 102 จิตกรรมฝาผนังห้องเวชสันดรชาดก กัณฑ์ทศพร มีเนื้อเรื่องเขียนภาพเจริญ พระภูมิเจ้าที่ ศาลาเจ้าจีน วัดสุวรรณาราม ริมคลองบางกอกน้อย

หลักฐานสำคัญคู่กับศาลเทพารักษ์ได้แก่ “เจวีด” แผ่นไม้กระดานมีภาพเขียนหรือรูปแกะสลักภาพเทพารักษ์แบบดั้งเดิมตั้งอยู่ไว้ภายใน เข้าใจว่าความเชื่อเกี่ยวกับเจวีดคงมีการทำกันขึ้นมาเมื่อครั้งกรุงศรีอยุธยาตอนปลาย มีหลักฐานคำให้การของขุนหลวงหาวัดได้ระบุไว้ว่า

“ย่านป่าโทน มีร้านขายหัน โทน เร ไร บี๊แก้ว จ่องหน่อง ศาลพระภูมิ เจวีดเขียนเทวรูปเสื่อสำเภา”

หรือเมื่อล่วงมาสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น (รัชกาลที่ 1) มีการระบุไว้ในกฎหมายตราสามดวงว่า

“...แต่นี้สืบไปเบื้องหน้า ให้ข้าทูลกระองฯ ผู้ใหญ่

ผู้น้อย ผู้รักษาเมือง ผู้รังสรรค์การเมือง 1 2 3 4 ทั้งปวง

บันดา米สารเทพารักษ์ พระภูมิเจ้าที่ พระเสื้อเมือง

ทรงเมือง ให้บ่ารุงซ้อมแซมแปลงที่ปรัลกหักพังนั้น

ให้บริบูรณ์ และแต่งเครื่องกระยานวดผลไม้มี ถั่วงา

เป็นต้น แล้วปะเทียนของบูชาฟ้อนรำบำนวงสรวงพลีกรรม

ถวายสิ่งซึ่งอันสมควรแก่เทพารักษ์ แต่อย่างนั้นถือยิ่งกว่า

พระไตรสรณาคม”<sup>1</sup>

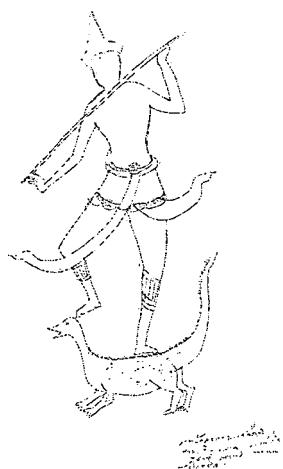
ภายในศาลเทพารักษ์จะมีเจวีดและมีภาพเทพที่เขียนและสิ่งแกะสลักลงบนเจวีดจะแสดงถึงระดับความสำคัญของศาลฯ เช่น ประจำภายในพระบรมมหาราชวัง จะเขียนภาพพระอินทร์และภาพท้าวจตุโลกบาล ซึ่งแตกต่างไปจากเจวีดทั่วไปที่ตั้งอยู่ภายในศาลฯ ของชุมชนท้องถิ่น ที่มีความสำคัญน้อยกว่าจึงอาศัยเพียงเทพชั้นรอง หรือเทพารักษ์เพียงเท่านั้น ส่วนจำนวนเจวีดอาจมีแผ่นเดียวหรือหลายแผ่นตั้งอยู่ภายในศาลฯ แล้วแต่กรณี ในนิราศเมืองแกลงมีคำกลอนบทหนึ่ง ได้กล่าวถึงศาลเทพารักษ์และเจวีดไว้เพื่อเดินทางผ่านมาที่คลองหัวตะเข้ ความว่า

“ถึงช่วงเวลาแยกคลองสองช่วงช่วง

เข้าสร้างศาลเทพพยาบาล

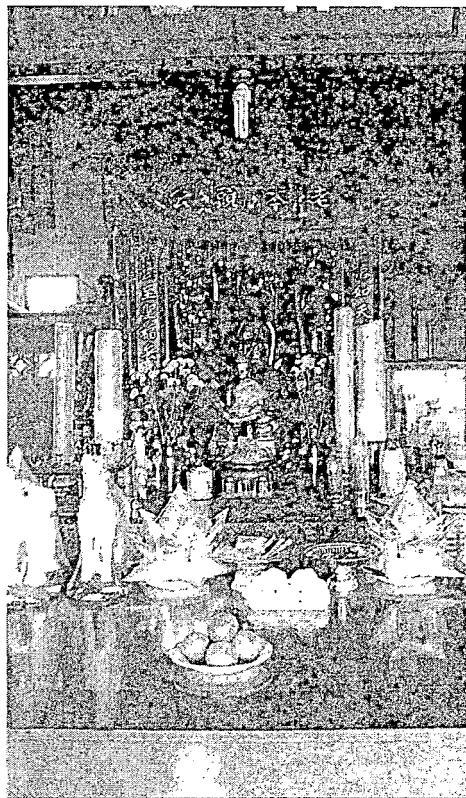
ข้างฝั่งฝากหัวตะเข้มีนาาม

กระดานสามแผ่นพิงไว้บูชา”



ภาพที่ 103 เจวีดเขียนภาพเทพารักษ์ท้องถิ่นทรงจรจะเข้ สุชาติ เถาทอง วัดภาพ

เจร์ดภัยในศาลฯ ถนนบางปะกงและทำข้ามส่วนมากมีรูปร่างคล้ายใบเสนา มีน้ำดื่มสูงประมาณ 24 นิ้ว กว้างประมาณ 8 นิ้ว เจียนภาพเทพรัตน์ดับชั้นรอง ๆ ลงไปหรือคล้ายเป็นเทพประจำจีน เช่น มีการเขียนภาพเทพารักษ์ทรงจะระเบี้ยหรือทรงสัตว์ต่าง ๆ นอกจากนั้นยังมีการนำเสนอหัวกะโหลกจะระเบี้ยและปากปลาช่อนขนาดต่าง ๆ กันมาตั้งไว้บนแท่นบูชาอีกด้วย การวิเคราะห์ชั้นต้นกรณีเจร์ดภัยในศาลเจ้าพ่อสามารถหรือศาลเจ้าพ่อแม่นลาย เขียนภาพเทพหรือเจ้าพ่อทรงจะระเบี้ยเป็นพานหนานนั้น มีนัยบางปะกงที่บอกถึงความมีฤทธิ์เดชอำนาจของเจ้าพ่อฯ ได้ทรงกำราบสัตว์ที่ดุร้ายในลุ่มน้ำ ดำเนินให้สงบยอมเป็นพานหนานสามารถทรงไปไหนมาไหนได้ ทั้งนี้หากตีความจากเจร์ดจึงมีความเกี่ยวข้องกับจิตวิทยาชุมชน การสร้างภาพที่ก่อให้เกิดข่าวญี่กลังใจแก่ชาวบ้าน ทำนองเจ้าพ่อฯ ช่วยคุ้มครองป้องกันภัยตรายต่อชาวบ้านที่อาศัยอยู่ริมน้ำ

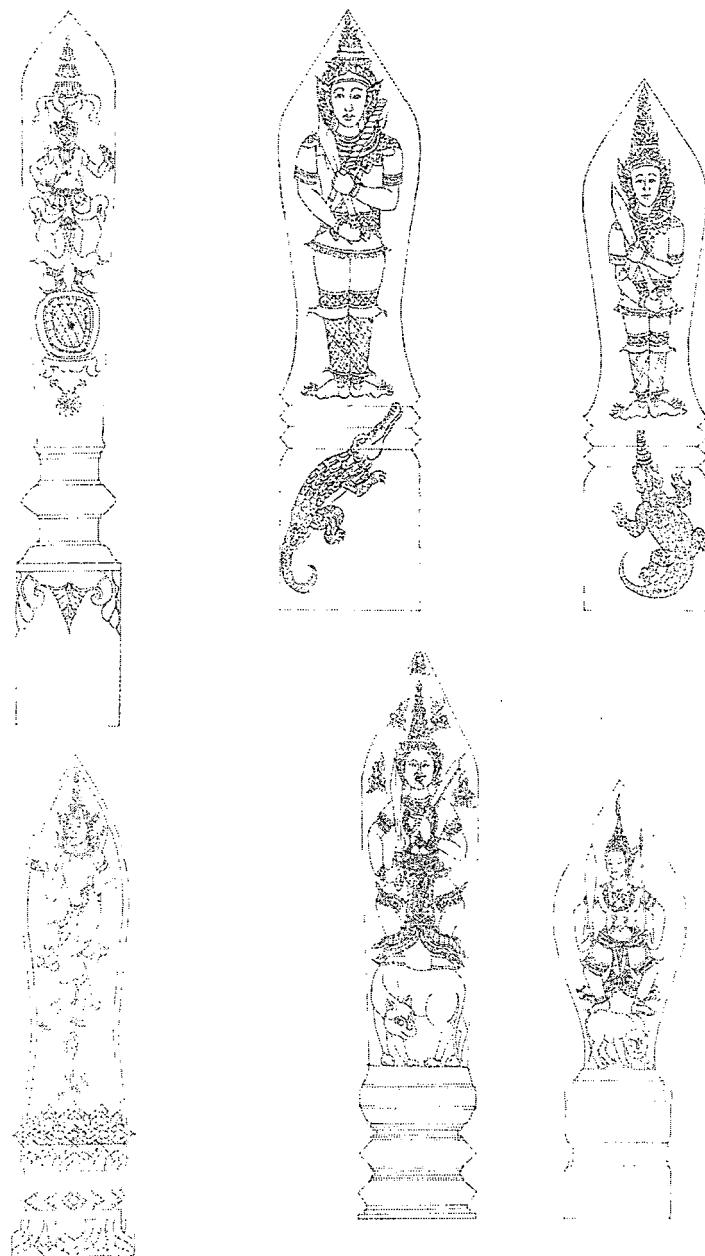


ภาพที่ 104 เจร์ดภัยในศาลเจ้าพ่อสาร พื้นที่จังหวัดชลบุรี

ประมวลของจะระเบี้ยในแม่น้ำบางปะกงนั้นมีความปรากฏในพระราชพงศาวดารรัชกาลที่ 4 ว่า

“...เมื่อรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 4) วันที่ 4 มกราคม 2402 เสด็จพระราชดำเนินลงเรือพระที่นั่งมณฑลลา ใช้จักรจากท่านนิเวศวรดิฐไปประพาสอาหาศที่สามมุข แล้วเสด็จกับทางปากแม่น้ำบางปะกงทอดพระเนตรเขาดินเสด็จขึ้นลำน้ำปราจีนบุรี แล้วเสด็จเข้าพระนคร ภายหลังมีผู้เข้ามากล่าวว่า จะระเบี้ยหนีเข้าไปอยู่คลองปากแม่น้ำโยธาทั้งใหญ่เล็กเป็นอันมากดูเหมือนไม่ชุ่ง เรือเจ้าออกมากต้องระวังตัว”<sup>3</sup>

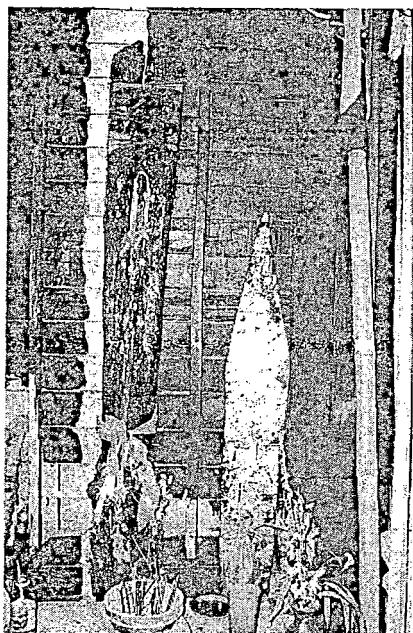
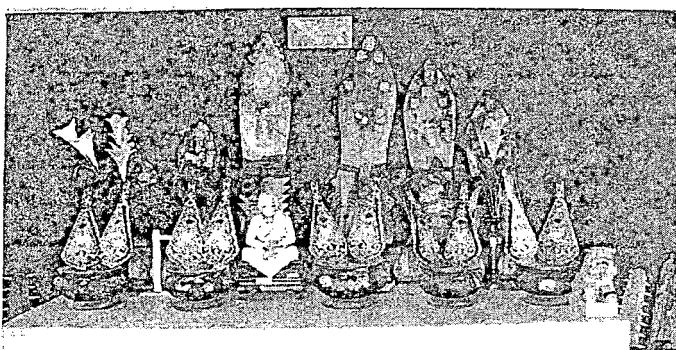
ล่วงมาถึงรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวประภากฎการนี้เข่นนั้นได้ก่อให้เกิดความ  
เกรงกลัว ประหั่นพรั่นพรึงแก่ชาวบ้านริมน้ำเมื่อต้องสัญญาไปมาหลายครั้ง ได้เข้าทำร้ายสัตว์เลี้ยง ชาวบ้าน  
ได้รับบาดเจ็บและเสียชีวิต ตลอดจนพ่อค้าวัวควายกีดขวางไม่สามารถข้ามแม่น้ำได้สะทอกกระเข็นนั้นกัด  
กินอยู่เสมอ ๆ หมู่จะระเหย่องกีดขวางกั้งปราบไม่ได้ ก่อภัยกันว่าเป็นจระเข้เจ้า จึงต้องกราบบังคมทูลเชญ  
เสด็จพระองค์ไปปราบ ด้วยพระบรมเดชานุภาพก็ทรงปราบจระเข้ใหญ่ได้ตามพระราชประสงค์ ความ  
ข้างต้นมีหลักฐานปรากฏภายในภาพจิตรกรรมฝาผนังพระที่นั่งทรงผนวชเรื่อง “สังหารกุณภา” บริเวณ  
ด้านซ้ายของผนังด้านทิศเหนือ ณ วัดเบญจมบพิตรดุสิตวนาราม กรุงเทพฯ



ภาพที่ 105 ลายเส้นแสดงรูปลักษณะของเจด

ดังนั้น เมื่อวิเคราะห์ตามบริบทข้างต้นจะพบว่า บริเวณศาลาเจ้าและองค์พระกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมมีความเป็นมา ความหมายต่อพื้นที่บางปะกงเป็นอย่างยิ่ง โดยเฉพาะธรรมชาติยังคงความอุดมสมบูรณ์ของป่าจาก ปี๙๘๖ และการประกอบอาชีพของชาวบ้านสองฝั่งน้ำตัดตลอดเส้นทางสัญจรสายนี้

สภาพความแท้ดั้งเดิม ในกรณีทรัพยากรทางโบราณคดีประเภทโบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ เช่น เจร์ค และองค์พระกอบทางวัฒนธรรม และสิ่งแวดล้อมเกี่ยวนี้องค์ยังมีสภาพความเป็นของเดิม ๆ อยู่มากถึงแม้ศาลาเจ้า และเจร์คอาจมีการพัฒนารูปแบบรูปทรงไปบ้าง แต่เป็นการสะท้อนให้เห็นถึงวิถีทางการของที่มาที่ไปตามเหตุปัจจัยอย่างมีเหตุผลในท้องถิ่น ไม่ว่าจะเป็นภาพและเรื่องราวของเจร์คที่สอดคล้องกับกลิ่นกับคตินิยมของท้องถิ่น มีเทพที่ถูกกำหนดขึ้นให้มีรูปสมมติตามปัจจัยทางสังคม หรือตามภาระและเทศโธย่างเหมาะสม โดยมีที่ตั้งของศาลาเจ้าฯ ที่คงตำแหน่งเดิมหนันหน้าออกล้าน้ำ บริเวณโดยรอบมีแม่น้ำ พันธุ์ไม้ พันธุ์สัก ฯ และวิถีทางวัฒนธรรมการประกอบอาชีพประมงของชาวเลที่มีการสืบทอดกันมาอย่างต่อเนื่อง ตั้งแต่ครั้งต้นกรุงรัตนโกสินทร์ เช่นเดียวกับฝีมือช่างการแกะสลักการปืนหล่อด้วยเจร์คยังคงกระบวนการแบบเชิงช่างแบบท้องถิ่นไว้อย่างโดดเด่น เช่น การออกแบบรูปเทพ ลวดลายและเรื่องราวประกอบที่มีความหมายเกี่ยวโยงกับภูมิประเทศในบริเวณลุ่มน้ำบางปะกงนี้



ภาพที่ 106 เจร์คพบจากบางป่าสระว่ายและบางปะกง

1.2 ตำบลบางปลาสร้อยและไก่เคียง บริเวณนี้มีความเชื่อมโยงกับพื้นที่ชายฝั่งทะเลตั้งแต่ทางปะงค์ ศรีพโโล บางทราย และบางปลาสร้อย หรือต้องผ่านวากนางพระ บางละมุง ไว้ร่วมด้วย ทั้งนี้ พิจารณาถึงที่มาและวิวัฒนาการของชุมชนบ้านเมือง และสังคมวัฒนธรรมประกอบกันไป เช่นกรณีของ บางปลาสร้อยและไก่เคียงมีหลักฐานทางประวัติศาสตร์และโบราณคดีแสดงให้เห็นถึง ความเจริญรุ่งเรือง ของบ้านเมืองชายฝั่งทะเลแบบนี้ตั้งแต่บ้านศรีพโโลลงไป ซึ่งในอดีตเคยเป็นเมืองเก่าครั้งสมัยกรุงศรีอยุธยา หรือก่อนหน้านี้แล้วน้อย พนหลักฐานโบราณคดีจำนวนมากที่ยืนยันตำแหน่งที่ตั้งบ้านเมืองอย่าง กระจั่งชัด อาศัยแนวกำแพงเมืองเดิม เครื่องปั้นดินเผาแบบสุขาทัย ถ้วยชามแบบจีนและญวน ในเสนา ศิลปะสมัยอุทิถ่อง พระพุทธรูป พระพิมพ์ดินดิบ เป็นต้น ต่อมาก็ได้ปั้นหางจากธรรมชาติมีโคลนมากทับถมพื้นที่ ชายทะเลด้านหน้าเมืองศรีพโโลมากจนไม่สามารถใช้เป็นท่าเทียบเรือ และสัญจรไปมาเข่นที่เคยได้ตัวเมืองจึง เคลื่อนลงไปทางใต้สู่บ้านปลาสร้อย<sup>4</sup> และมีหลักฐานชี้ว่าบ้านปลาสร้อยนี้ปรากฏมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาเข่น สมุดภพไตรภูมิ แผนที่เก่าหรือเอกสารการเดินเรือโบราณของญี่ปุ่นเองก็ตาม



ภาพที่ 107 แผนที่สมัยสุรัตน์ฯ พระราชนูญชื่องานปลาร้าร้อยและจันทบุรี พ.ศ. 2236

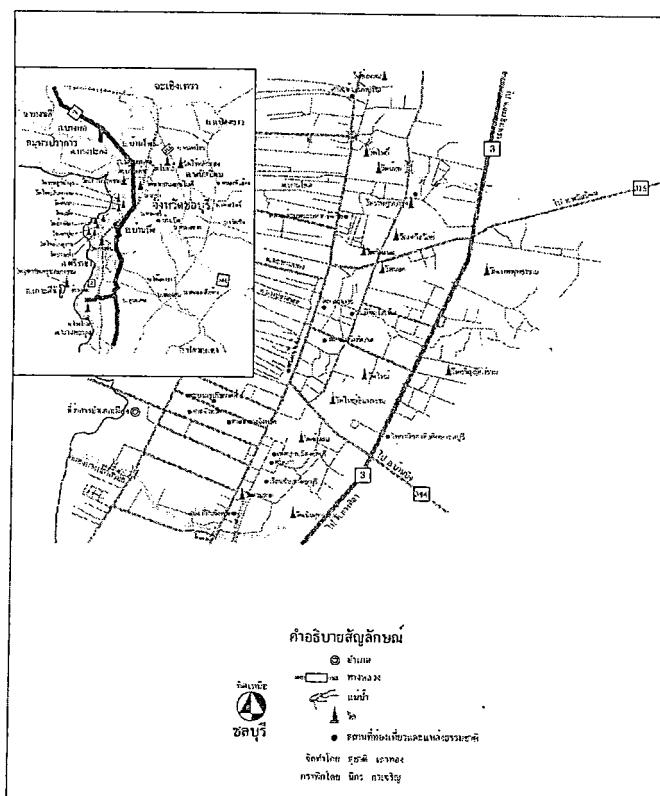
ที่มา : A New Historical Relation of Kingdom of Siam โดย ลากูเบร์ (Monsieur De Le Loubere)

พ.ศ. 2230 – 2231 ตีพิมพ์ พ.ศ. 2236

บริเวณบางปลาสร้อยคือตำบลลพบางปลาสร้อย และโกลด์เคียงพบหลักฐานทางโบราณคดีและองค์ประกอบเกี่ยวข้องมาก และเป็นอาณาบริเวณที่ครอบคลุมพื้นที่หilly ตำบลในปัจจุบัน ได้แก่ มะขามหย่อง บ้านโขด บ้างทราย และหนองไม้แดง (ที่ตั้งเมืองศรีพโลเก่า) อาณาบริเวณนี้ในอดีตเคยเป็นชุมชนเมืองท่าขนาดใหญ่และมีความสำคัญทางประวัติศาสตร์สูง แต่ปัจจุบันคงเหลือเพียงอนุสาวรีย์และโบราณสถานที่หล่อหลอมให้เป็นแหล่งเรียนรู้ทางประวัติศาสตร์และอารcheology ที่สำคัญของประเทศไทย

วิเคราะห์ดำเนินการที่ตั้งในปัจจุบันพบว่า บางปลาสร้อยฝั่งทิศตะวันออกของถนนนวชิรปราการ เป็นพื้นที่ร้านขายทะเบียนริเวณฝั่งนี้เป็นที่ตั้งของวัดวาอารามสำคัญได้แก่ วัดใหญ่อินทรา วัดต้นสน วัดรายภูร์บารุง วัดกลาง วัดใหม่พระยาทำ วัดคำแพง ศาลเจ้าพ่อสากรและวัดดึงเดิมได้แก่ วัดคงคล้าย วัดสวนตาล และวัดสมรโภภู (ปัจจุบันไม่มีหลักฐานทางโบราณสถานยกเว้นวัดสวนตาล) และมีอาคารก่ออิฐถือปูนสร้างขึ้นเมื่อครั้งรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวตั้งอยู่ได้แก่ ศาลากลางจังหวัดหลังเก่า ศาลาจังหวัดหลังเก่า เป็นต้น ฝั่งทิศตะวันตกของถนนนวชิรปราการเป็นชายฝั่งทะเลตั้งแต่บ้านโขคลงมาถึงบางปลาสร้อย บริเวณพื้นที่เป็นที่อยู่อาศัยของผู้คนตามแนวถนนตั้งแต่ต้นซอยถึงท้ายซอยพบหลักฐานอาคารบ้านเรือน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ จำนวนมากโดยเฉพาะซอยที่มาราค ซอยทิพย์สถาน ซอยท่าเรือ พลี และซอยเสริมสันติ จากการศึกษาสำรวจเป็นกราฟศึกษา

แผนที่ 1 แสดงเส้นทางในเขตเมืองชลบุรีและตำบลโกลล์เตียง



ภาพที่ 108 แผนที่แสดงเขตตัวเมืองชลบุรีตามแนวถนนวิธีปราการ

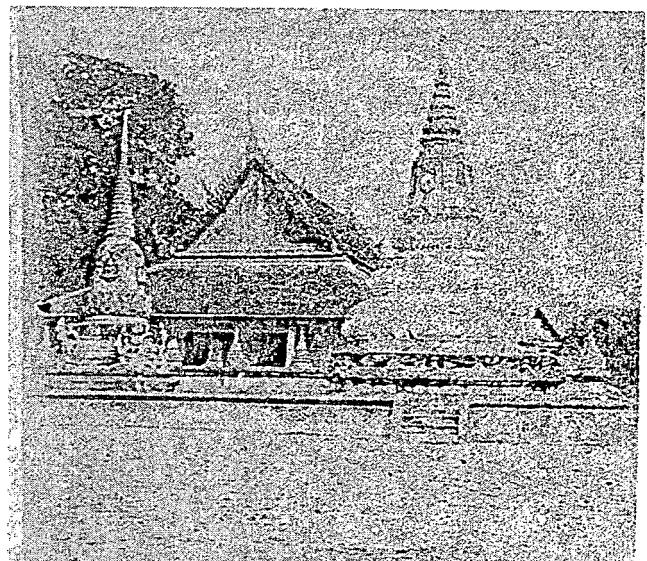
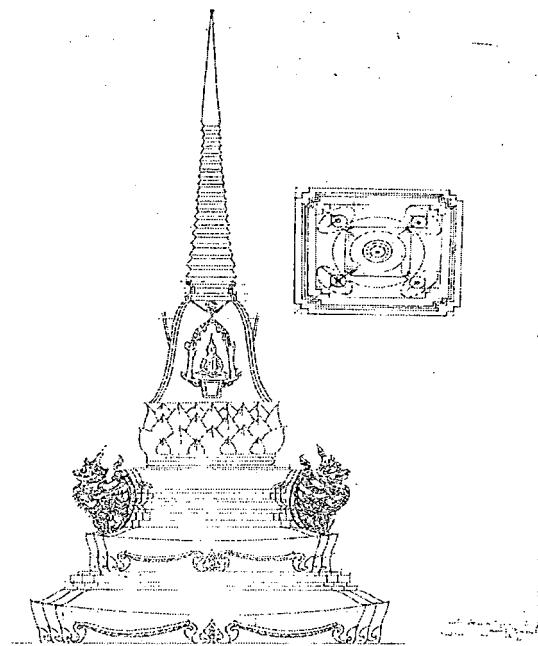
**วิเคราะห์ถึงคุณค่าและความสำคัญ พิจารณาจากแนวฝั่งทิศตะวันออกและทิศตะวันตกของแนว  
ถนนวิธีการพบฯ**

**1.2.1 ฝั่งตะวันออก พบรดับฐานทรัพยากร โบราณคดีเกี่ยวกับเส้นทางนิรากได้แก่  
อาคาร โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุจำนวนมากส่วนใหญ่ตั้งอยู่บนถนนเขตจันรงค์ พิจารณาหลักฐานพบว่า**

(1) พระอารามหลวงสมัยอยุธยาซึ่งแห่งเดียวในประเทศไทย วัดมหาธาตุ วัดต้นสน และวัดกลาง กรณีของวัดใหญ่ถือว่ามี  
หลักฐานทางโบราณคดีที่ย้อนขึ้นไปถึงสมัยอยุธยาตอนปลายลงมา เช่นเดียวกับวัดร่วมสมัยอื่นถึงแม้ว่าไม่  
หลงเหลือหลักฐานพระอารามให้เห็นได้แก่ วัดคงคาลัย วัดสวนตาล และวัดสมรโภภู กว่าหลักฐานจาก  
พระพุทธรูปทรงเครื่องใหญ่จากอุโบสถวัดสมรโภภู (หลวงป่อเฉย) เดิมก็ช่วยยืนยันให้เห็นถึงศิลปะอยุธยา  
ที่เคยเจริญรุ่งเรืองอยู่ในบริเวณพระอารามແ penet แห่งนี้ได้เป็นอย่างดี รวมไปถึงพระอุโบสถ พระวิหารและ  
จิตรกรรมฝาผนังบางส่วนของวัดใหญ่ๆ เช่น วัดศรีสุธรรมราษฎร์ วัดมหาธาตุ วัดมหาธาตุ วัดมหาธาตุ วัดมหาธาตุ  
ปลายเพียงแห่งเดียวในภาคตะวันออกแห่งนี้

หากถามว่ามีพระอารามแห่งอื่นหรือไม่ มีวัดชายฝั่งทะเลอีก 2 – 3 แห่ง เช่นวัดอ่างศิลาหรือวัดอ่าง  
หิน ตำบค้อ อ่างศิลา อำเภอเมืองชลบุรี มีหลักฐานของเจดีย์เก่า 3 องค์ ที่สร้างขึ้นเมื่อครั้งกรุงศรีอยุธยาสมัย  
แผ่นดินพระเจ้าอยู่หัวท้ายสระ ส่วนพระอุโบสถของวัดอ่างศิลาอ่อน สร้างขึ้นตามแบบพระราชนิยมสมัย  
พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 3) และจิตรกรรมฝาผนังถูกเขียนขึ้นในรัชสมัย  
พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 4) หรือเดียวกันไปทางใต้จะมีพระอารามที่ร่วมสมัยกับ  
พระอารามวัดใหญ่และวัดอ่างศิลา วัดโนนสต์ วัดนางเศรษฐีและวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม ของเขตอำเภอ  
บางละมุง เป็นอาทิ

ทั้งเมื่อคุณค่าความสำคัญของวัดใหญ่ในพื้นที่นี้ยังช่วยส่งเสริมสถานภาพของวัดให้สูงขึ้น เป็นต้นว่า สมเด็จ  
พระนรินทราราช พระมหาภักษริยองค์ที่ 6 แห่งพระนครศรีอยุธยาเป็นผู้สร้างวัดนี้ และอาณาบริเวณวัด  
เคยเป็นสถานที่สมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช เมื่อครั้งเป็นพระยาชีรประการได้เสด็จมาพักไพร์พล



ภาพที่ 109 ลายเส้นเจดีย์เก่าวัดอ่างศิลา สมัยอยุธยาตอนกลางลงมา เจียนภาพโดยภาสกร แสงสว่าง (ซ้าย) ภาพอุปถั� เจดีย์ วัดอ่างศิลาใน เมื่อ พ.ศ. 2435 มองเห็นเจดีย์มีสภาพครุฑที่ส่วนฐาน (ขวา)

องค์ประกอบทางวัฒนธรรมเกี่ยวข้องกับวัดใหญ่ได้แก่ อนุสาวรีย์สมเด็จพระเจ้าตากสิน และ “ประเพณีวิ่งควาย” มีจุดเริ่มต้นจากวัดนี้จากความจำเป็นปัจจัยหนึ่งมาแต่เดิม ได้วิวัฒนาการมาเป็นวิ่งควาย ในปัจจุบันที่มีรูปแบบ กิจกรรมแตกต่างหลากหลายกันไปช่วยเติมแต่งสีสันของประเพณีให้มีชีวิตชีวาเพิ่มมากขึ้น และมีความสอดคล้องกับบริบททางสังคม วัฒนธรรมที่เปลี่ยนแปลงไป เช่นนิยมชุมชนการแข่งขันประมวลประชันความสวยงามเป็นต้น



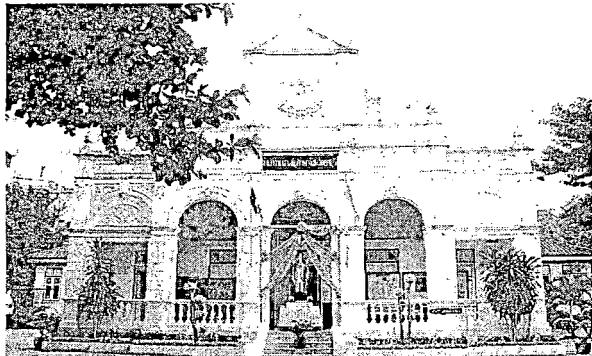
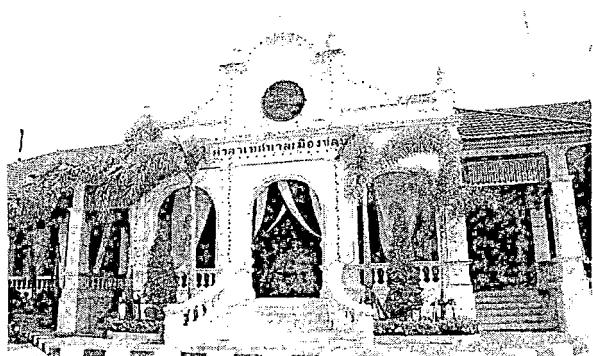
ภาพที่ 110 ถนนโพธิ์ทองมีบ้านเรือน วัด ตั้งอยู่ส่องฟากฝั่ง เมื่อ พ.ศ. 2497

ที่มา : เทศบาลเมืองชลบุรี

(2) ศาลเจ้าพ่อสาคร (หรือ “ศาลเทพารักษ์” ชาวน้ำ) ตั้งอยู่ฝั่งตรงข้ามปากซอยเสริมสันติ เก้า ใจว่าเกี่ยวข้องกับผู้เป็นใหญ่แห่งท้องทะเล เช่นเดียวกับศาลเจ้าพ่อสาครที่บางปะกง เดิมศาลที่ชลบุรีเป็นศาลไม่มีขนาดเล็กตั้งอยู่ฝั่งเดียวกับซอยเสริมสันติ ต่อมาก็อัดอึดคึกคักจึงได้ย้ายมาตั้งอยู่ชั้นบนสุดของอาคาร ฝั่งตรงกันข้าม ภายในศาลมีเจดีย์ขนาดความสูงประมาณ 48 นิ้ว จำนวน 3 แผ่น และ 36 นิ้ว จำนวน 1 แผ่น มีรูปทรงตั้งสูงเรียวยาวเป็นรูปแกะสลักภาพเทพทรงพระบรรรค์ในมือขวา ภายในศาลมีการตกแต่ง คล้ายศาลเจ้าจีนแบบเดียวกับศาลเจ้าพ่อสาครและศาลเจ้าแม่ทับทิมที่บางปะกง

พิจารณาถึงรูปแบบของเจริญและภาพเทพเข้าใจว่า ถูกสร้างขึ้นตามแบบช่างหลวงมีรูปทรงได้สัดส่วนตามสมควร (ไม่แน่ใจว่าเจริญทั้ง 4 แผ่นนี้มีการทำขึ้นใหม่หรือไม่) หากเปรียบเทียบกับเจริญภายในศาลาหลักเมืองชลบุรี ฝีมือช่างของเจริญที่ศาลาเจ้าพ่อสากรชลบุรีคุณจะอ่อนดื้อยกกว่ามาก และยิ่งเทียบกับเจริญแผ่นกลางของศาลาหลักเมืองฯ แล้วยิ่งจะห่างชั้นกันไกล

(3) อาคารแบบตะวันตกสมัยโบราณเดิมที่พระภูเขาจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวได้แก่ ศาลากลาง จังหวัดชลบุรีหลังเก่า ศาลาจังหวัดชลบุรีหลังเก่า ต่างถูกสร้างขึ้นในช่วงเวลาต่อๆ กัน รวมทั้งศาลาจังหวัดชลบุรีเดิมพิจารณาโครงสร้างและรายละเอียดโดยรวม พบว่า มีการปรับปรุงเปลี่ยนแปลงไม่นักจนกระทบกับรากไม้ลักษณะ หรือศิลปะลักษณะของอาคารแบบนี้ อีกทั้งอิฐพิล๊อกตะวันตกไม่ได้เกิดขึ้นกับอาคารสาธารณูปโภคที่ทำการของราชการ และเรือนที่อยู่อาศัย เท่านั้น อิฐพิล๊อกที่ได้มีบานาห์ต่อจักรกรรมฝาผนังของวัดต้นสนและวัดราษฎร์บำรุง ในฝั่งตะวันออกของ ถนนนวชิรประการ ให้มีรูปแบบ เนื้อเรื่องແປรaperเปลี่ยนไป เช่นการเขียนภาพตามหลักวิชาไม่มีติดลักษณะแสดง ทัศนียภาพภายในภาพเป็นต้น

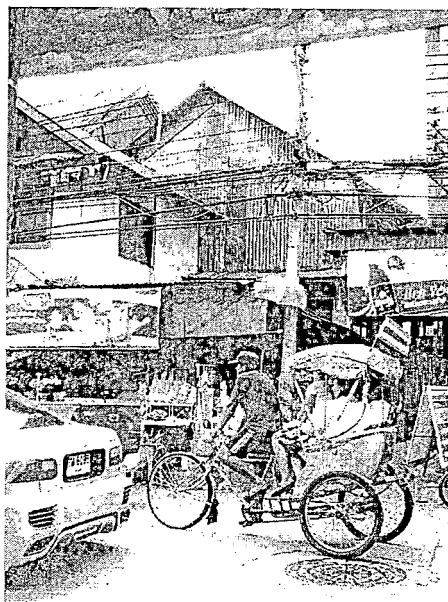


ภาพที่ 111 สถาปัตยกรรมรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

1.2.2 ฝั่งทิศตะวันตก พนหลักฐานศาลหลักเมือง ศาลเจ้า อาคารบ้านเรือน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และองค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมมากโดยเฉพาะอย่างที่มามารค ซอยทิพย์สถาน ซอยทำเรือพลี และซอยเสริมสันติ ทึ้งนี้เนื่องจากบริเวณที่เด่นนี้เดิมตั้งแต่กรุงศรีอยุธยาตอนปลายลงมา ความในนิราศฯที่กล่าวไว้บนหนังสือว่า “มีมิตรชายท้ายบ้านเป็นบ้านไทย สำนักในเกหาดบุนจำเมือง” “ท้ายบ้าน” ในคำกลอนนี้จะหมายถึง ท้ายบ้านปัจจุบันได้แก่บริเวณศาลหลักเมือง ศาลฟังธรรม

วัดใหญ่อินทารามเป็นต้น ซึ่งเป็นย่านบ้านไทยเก่าแก่ครั้งความเจริญจากศรีพโล ได้เคลื่อนลงมาที่บางสร้อย แห่งนี้ เป็นชุมชนชาวไทยหรือชุมชนชาวเด “ชาวนา” มีลักษณะการตั้งบ้านเรือนในน้ำ หรือในน้ำ บางส่วนและบนบกยิ่งเมื่อย้อนกลับไปเมื่อต้นกรุงรัตนโกสินทร์ มีชุมชนที่ประกอบไปด้วยเรือแพ เรือ ห้องถิน อาศัยการเลี้ยงชีพด้วยการจับหอยตามชายเลนในบริเวณบ้าน ทั้งนี้เพื่อวิเคราะห์ลักษณะของชุมชน ตามซอยต่าง ๆ พบว่า

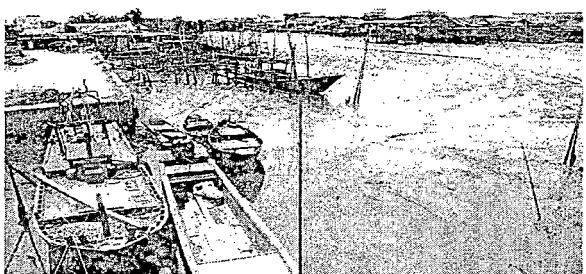
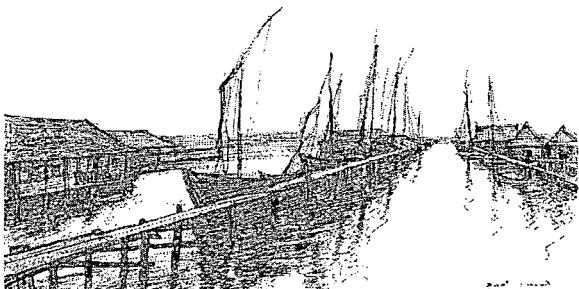
(1) ศาลาเทพารักษ์ชาวนา คือศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี ปัจจุบันเป็นศาลาที่ตั้งอยู่เชิงสะพานยา (ที่มาราคปัจจุบัน) หันหน้าศาลาลงทะเล เมื่อก่อนบริเวณศาลาด้านน้ำทะเลจะขึ้นถึง เป็นน้ำเจ็ง หัวน้ำลึกน้ำกว่า แต่มีต้นโพธิ์ใหญ่ตั้งอยู่เป็นทำเลที่เหมาะสมในการตั้งศาลาเทพารักษ์ เช่นเดียวกับศาลาเจ้าพ่อสารทที่ปากซอยเสริมสันติ หรือศาลาเทพารักษ์ที่บริเวณศาลาดักเมืองระยองเดิม (ศาลมีขนาดเล็ก) ก็ น่าจะสร้างในที่ตั้งทำลงเดียวกัน พิจารณาถึงแผ่นเจวีคภายในศาลาดักเมืองชลบุรีมีขนาดใหญ่มาก เช่นแผ่นกลางมีขนาดความสูงประมาณ 10 ฟุตขึ้นไป ภาพแกะสลักเทพารักษ์ภายในเข้าใจว่าสร้างขึ้นมาครั้งกรุงศรีอยุธยาตอนปลายหรือก่อนหน้านั้นเล็กน้อย องค์เทพที่นำมาแกะสลักลงบนเจวีแต่ละแผ่น เป็นเทพในระดับชั้นสูงกว่าศาลาเทพารักษ์อื่น ๆ เช่น “ศาลาเจ้าพ่อหลวง” ตั้งอยู่ระหว่างท้ายซอยหรือปลายสะพานที่มาราคและทิพย์สถาน ภายในเจวีเป็นภาพเจ้าพ่อเป็นแบบสามัญ แต่กายด้วยชุดผ้าม่วง สวยงามเสื้อคอตั้ง ผอมแซกลางสองข้าง ผนตรลงกลางยกสูงและการร่ม (ภาพลงเลื่อนไม่แน่ใจว่ามือข้างใดถือร่ม) เจ้าพ่อ เช่นนี้คือ เจ้าพ่อประจำท้องถิ่นเกิดจากชาวบ้านเครื่องนับถือขอแนะนำวิชิตอยู่ประกอบคุณงามความดีไว้มาก เมื่อตายไปแล้วก็สถาปนาเป็นเจ้าไป วิเคราะห์ถึงตรวจของเจวีที่ศาลาเจ้าพ่อหลวงและศาลาเจ้าพ่อแขน ลายมีรูปร่างขนาดคล้ายคลึงกัน (เสียดายที่ภาพเป็นภาพในเจวีหลายแผ่นลงเลื่อน การวิเคราะห์ตีความเพื่อให้ได้ความจริงของท้องถิ่นจึงมีข้อจำกัด)



ภาพที่ 112 ศาลาล่างในเขตบางปลาสร้อยมีวิชิตแบบดั้งเดิมหลายด้าน

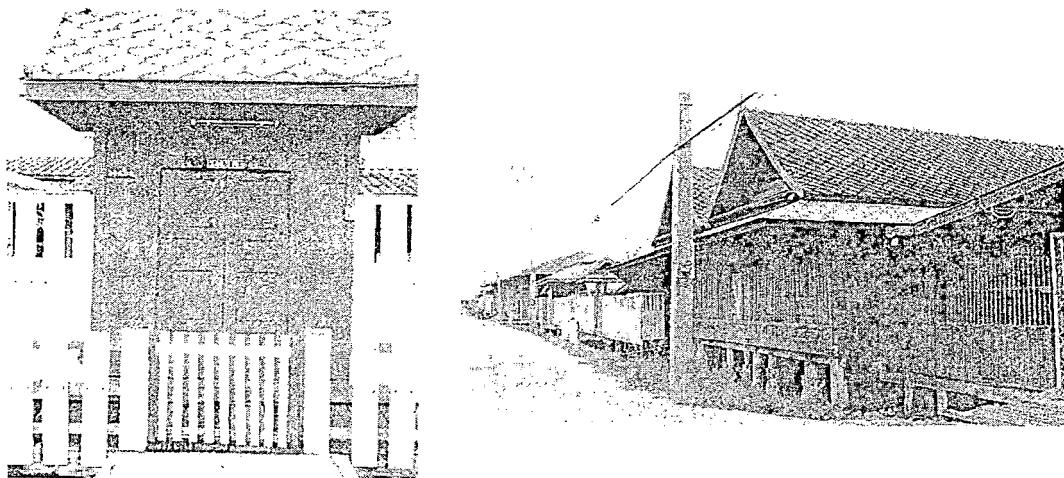
(2) บ้านเรือนชาวแล (ชาวน้ำ) จินตภาพปราภูจากเนื้อความบทหนึ่งในนิราศที่เขียนไว้ว่า  
“จนอุทัย ไตรตรัสรำวัสดา เห็นเคหารียงรายริมชายทะเล  
คูเรือแพแต่ละลำล้วน ปะโหะ พากเจ็กจีนกิน โต๊ะเสียงโหลเหลล”

คำกลอนตอนนี้เพื่อเปรียบเทียบกับชุมชนหน้าอ่าวเมืองชลบุรี ปัจจุบันยังพอเห็นเดิร่างของบ้านเรือนตั้งเรียงรายอยู่ชายทะเลแถบบางปลาสวร้อยและชายหาดยังไถอยู่บ้าง ถึงแม้เรือแพจะไม่ปราภูหลักฐานแต่บ้านเรือนชาวน้ำ ชาวเดแบบท้องถิ่นมีหลักฐานตามครองอยู่ต่าง ๆ เป็นจำนวนมาก เรือนบ้างหลังมีอายุมากกว่า 100 ปีขึ้นไปมีการปรับปรุงต่อเติมซ่อมแซมอยู่อาศัยบนสะพานต่าง ๆ มาอย่างยาวนาน



ภาพที่ 113 ลายเส้นภาพชุมชนชาวน้ำบางปลาสวร้อย คัดลอกจากภาพถ่ายเก่าเมื่อประมาณ 100 ปีมาแล้ว สุชาติ เถาทอง ผู้วัด (ภาพซ้าย) ชุมชนชาวประมงน้ำตื้นหรือชาวฝั่งระหว่างซอยเสริมสันติและท่าเรือพลี (ภาพขวา)

พิจารณาอยุธยาคนเดิมภายนอกเล็กภายนอกภายในชอยต่าง ๆ หรือสะพานเดิมในระหว่างที่สามารถไปจนถึงเสริมสันติชวนให้คิดถึง การปลูกสร้างสะพานที่ทอดยาวออกไปในทะเลมีขนาดยาวบ้าง สันบ้างไปเป็นแนวคลอดหน้าเมืองชลบุรีเดิม ปัจจัยข้างต้นเดิมขึ้นจากสภาพของภูมิประเทศชายทะเลโคลนแคนนี มีความลึกตื้นอย่างไร กรณีชายทะเลบริเวณสมุทรปราการ ฉะเชิงเทรา (อำเภอบางปะกง) เรื่อยลงมาถึงฝั่งเมืองชลบุรี มีระดับของความลึกชายหาดลงไปถึงท้องทะเลออกไปมีไม่น่า จึงไม่สะดวกต่อการนำเรือจันปลาหรือนำสินค้าเข้ามาถึงฝั่งได้สะดวก ยิ่งถึงช่วงเวลาที่น้ำทะเลลดระดับลง ชายหาดແคนหน้าเมืองก็จะยืนออกไปในทะเลมากยิ่งขึ้น เรือหาปลา เรือสินค้า เรือพาหนะทั่วไปจะไม่สามารถเข้ามาจอดที่ฝั่งได้ ต้องโดยลำพัง ไว้ที่ทะเลต้านออกอยู่ ดังนั้นชุมชนแถบบางปลาสวร้อย มะขามหย่อง จึงต้องสร้างสะพานให้ยืนยาวออกไปให้พอดีกับระดับความลึกที่เรือพะจะเด่นเข้ามาจอดได้ พร้อมไปกับการตั้งที่อยู่อาศัยก็มักปลูกสร้างตามแนวสะพานอยู่ในน้ำคั่งลำบากเป็น “ชุมชนน้ำ” หรือ “เมืองน้ำ” ก่าวกือ เมืองที่ยืนออกไปในทะเล



ภาพที่ 114 สถาปัตยบัญชีของบ้านและซุ้มประตูของหลวงจำนาจ จันนิกร หรือคนรุ่นหลังเรียกว่าบ้านคุณยายหรือที่สะพานหัวค่าย มองเห็นซอยด้านหน้าตามแนวสะพานเดิม และที่ตั้งบ้านเรือนเรียงคู่ขนานกันไป

กลุ่มน้ำบ้านเรือนพักอาศัย และชาวประมงบริเวณสะพานต่าง ๆ ถนนนี้จึงต้องสร้างเรือนให้มีเสาสูงเพื่อให้พื้นระดับน้ำท่วมถึง และมีสะพานเล็ก ๆ ที่ทอดเชื่อมโยงกับสะพานใหญ่ใช้สำหรับการสัญจรไปมาระหว่างสะพานต่าง ๆ ในบริเวณนั้น โดยมีซุ้มประตูทางเข้าบ้าน ริเว็บ้าน ศาลาพระภูมิ ที่ได้รับการปลูกสร้างไว้ด้านหน้าเรือนเป็นองค์ประกอบของตัวบ้านโดยทั่วไป ถึงแม้ต่อมาไม่ใช้พัฒนาเส้นทางสัญจรสะพานใหม่กลายเป็นถนนและเกิดซอยต่าง ๆ ตามมาก็ตาม การปรับปรุงซ่อมแซมหรือการสร้างขึ้นใหม่ของเรือนอาคารในซอยต่าง ๆ ก็พยายามรักษาองค์ประกอบของริเว็บ ประตู ซุ้มประตู ศาลาพระภูมิ จนไปถึงตัวบ้านเรือนแบบท้องถิ่นให้คงสภาพความเป็นเรือนชาวนาไว้อย่างเหนียวแน่น ถึงแม้การปลูกสร้างจะเป็นต้องใช้วัสดุ วิธีการ และรูปแบบอาคารบ้านเรือนแบบสมัยใหม่เข้ามาทดแทน

“บ้านไทย และบ้านจีน” การลงหลักปักฐานของผู้คนพับสะพานถนนหน้าเมืองบางป่าสักอยหรือชลบุรี เมื่อพิจารณาจากคำกลอนในนิราศที่เขียนไว้ตอนหนึ่งว่า

“มีมิตรชาญท้ายบ้านเป็นบ้านไทย

สำนักในเคหาฯลุ่นจ่าเมือง”

นั่นหมายถึงบางป่าสักอยมีการแบ่งเขตที่อยู่อาศัยระหว่างไทยกับชาติอื่นอย่างเป็นสัดส่วน เช่น ในกรุงเทพฯ จะพบเห็นชื่อ บ้านญวน บ้านแขก และบ้านลาว หรืออ่างศิลาในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวขณะเดินประพาสเมืองจันทบุรี ขณะแวงมาพักที่อ่างศิลาได้เขียนไว้ว่า

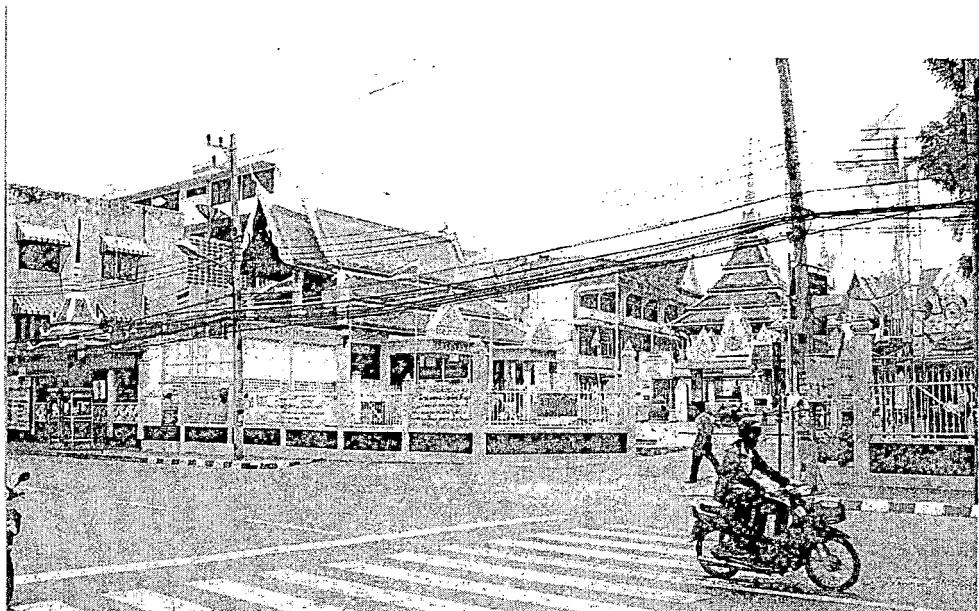
“...ที่ตำบลอ่างศิลา มีบ้านรายภูร 89 เรือน รายภูรที่เป็นไทย 180 คนเศษ

รายภูรจีนมาแต่เมืองจีน และเกิดเมืองไทย 560 คนเศษ ...ในแขวงบ้าน

อ่างศิลานั้น หลวงฤทธิศักดิ์ชลเบตร หลวงพิทักษ์จีนประชา

สองนายนี้เป็นปลัดเมืองชลบุรี”<sup>6</sup>

พิจารณาถึงพื้นที่บางปลาสร้อยตามนัยแห่งอดีตเมื่อ 200 - 300 ปีที่ผ่านมาจะเนื่องจากเมืองครีโพลที่ตั้งอยู่หนือขึ้นไปเริ่มนี้ปัญหาจากสภาพธรรมชาติจากชายหาดโคลนที่เกิดการบัดดมด้านหน้าเมือง จนเรือไฟไม่สามารถสัญจรและแวงจอดพักเรือสินค้า หรือการเดินทางไปมาในบริเวณเมืองท่านี้ได้ จึงได้เคลื่อนย้ายลงไปทางใต้บริเวณบางปลาสร้อย ซึ่งเมื่อวิเคราะห์จากหลักฐานทางโบราณคดี และองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องในพื้นที่เมืองท่าแห่งใหม่ตั้งแต่บ้านทราย บ้านโขดและบางปลาสร้อย ซึ่งแต่เดิมชื่อ บางปลาสร้อยน่าจะกินอาณาบริเวณกว้างขวางด้านริมทะเลและมีผู้รักษาเมืองมีสถานภาพเป็นอุกเมืองชลบุรีศรีมหาสมุทร ในสมัยกรุงศรีอยุธยา<sup>7</sup> และมีอุกพระชลบุรีศรีมหาสมุทร (หวัง สมุทรานันท์) ปกครองเมืองชลบุรีตั้งแต่ปลายรัชสมัยสมเด็จพระเจ้ากรุงธนบุรีถึงต้นรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก



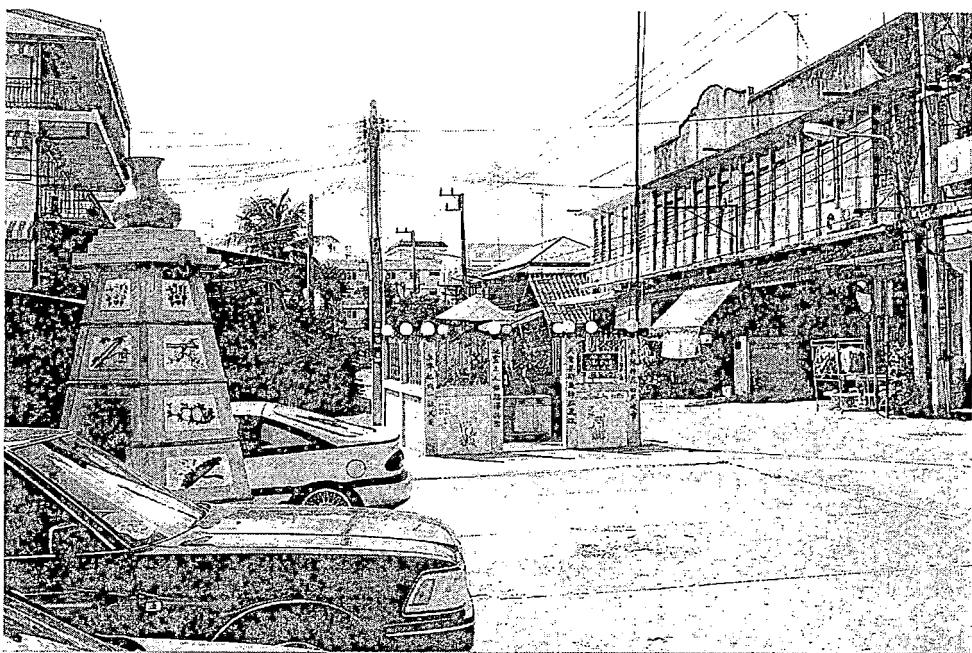
ภาพที่ 115 บ้านเรือนย่านท้ายบ้าน ตำบลบางปลาสร้อย มีวัดใหญ่อินทารามและศาลเจ้าพ่อหลักเมืองเป็นศูนย์กลาง

ดังนั้น “ท้ายบ้านเป็นบ้านไทย” น่าจะหมายถึง “ท้ายบ้าน” ในความหมายปัจจุบันหรือไม่จากบริเวณตั้งแต่ซอยทิพย์สถาน ซอยทีฆามารค หรือสะพานยาวของฝั่งทิศตะวันตก และบริเวณตลาดล่างวัดใหญ่อินทาราม วัดสวนตาล ของฝั่งทิศตะวันออก ยิ่งเมื่อพิจารณาโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุตามหลักฐานที่ปรากฏด้วยแล้วมีความเป็นไปได้ว่า อาณาบริเวณແบนี้ทั้งหมดคือชุมชนเมืองและมีผู้คนอยู่อาศัยอย่างหนาแน่นเมื่อครั้งก่อน หากเป็นเช่นนั้นตามข้อสันนิษฐานแล้ว ย่านเป็นไทยน่าจะลงมาทางใจกลางของบ้านปลาสร้อยหรือไม่ เพราะจากหลักฐานความเป็นมาของวัดสวนตาล วัดสมรโภภูมิเดิม และโบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ ในบริเวณสองฝั่งคลองบางปลาสร้อยนี้ ล้วนยืนยันการมีอยู่ของชุมชนตั้งเดิมในบริเวณทางใต้ลงมาของหน้าเมืองเดิมทั้งสิ้น ดังนั้น “ท้ายบ้านเป็นบ้านไทย” หรือครั้งรัชสมัย

พระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลก จึงมีความเป็นไปได้ว่า น่าจะลงมาถึงบริเวณวัดสวนตาลและวัดสมรโภต แอบสถานีขนส่งปัจจุบันด้วย

อย่างไรก็ตามจากหลักฐานโบราณคดีที่ปรากฏบริเวณท้ายบ้านปัจจุบันมีโบราณสถานโบราณวัดๆ ศิลป์ปัตตุ และบ้านเรือน ชวนให้เชื่อได้ว่าอาณาบริเวณซอยทิพย์สถาน ซอยตีฆามารค และบริเวณฝั่งทิศตะวันออกของถนนวิชิรปราการเป็นย่านบ้านไทย ส่วนหนึ่งส่วนบริเวณเหนือขึ้นไปโดยเฉพาะซอยท่าเรือ พลี หรือสะพานศาลเจ้า และเสริมสันติ หรือสะพานหลวง บริเวณนี้น่าจะเป็น “ย่านบ้านจีน” เพราะมีหลักฐานศาลเจ้าแบบจีนได้แก่ ศาลเจ้าตีนทะเล และศาลเจ้ายกเกี้ยน<sup>๘</sup> โดยเฉพาะบ้านเรือนของชาวจีน ดึ้งเดิมที่มีประวัติการตั้งถิ่นฐานบนสะพานไม้เดบอนเนื้อน้ำม้าอย่างยาวนาน ตั้งแต่ชั้นเพียดหรือในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ ๓) หรือก่อนหน้านี้เล็กน้อย มีทั้งจีนนองก ไทยเชื้อจีน จนมาถึงชั้นทวดชั้นย่าทวดตามลำดับ ໄດลีดึงลงมาจนถึงปัจจุบัน<sup>๙</sup>

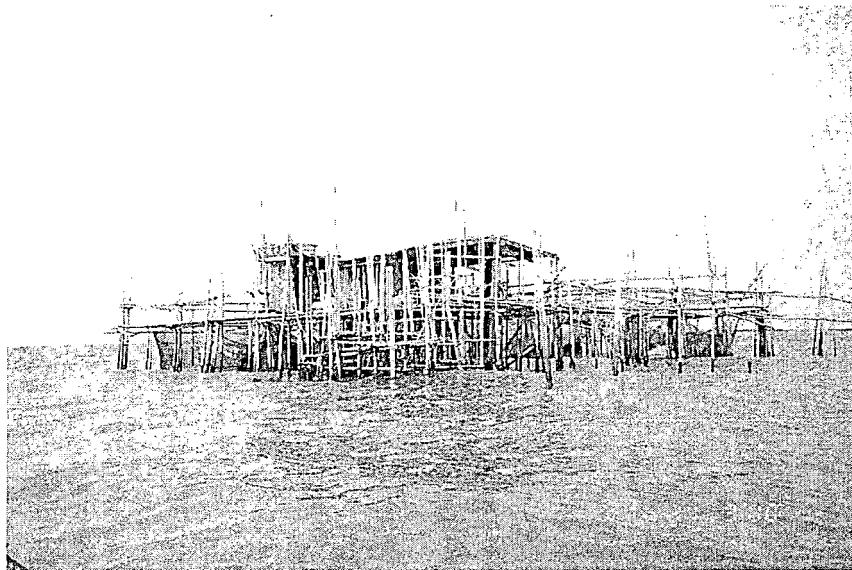
พิจารณาถึง “ความแท้ดึ้งเดิม” ของหลักฐานทางโบราณคดีใน ๒ ฝั่งถนนวิชิรปราการพบว่า มีอายุร่วมสมัยและมากกว่าช่วงสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกฯ ขึ้นไป ยังถ้าผนวกเมืองศรีปโตร์ บริเวณตอนบนขึ้นไป ที่มาของอาณาบริเวณนี้ มีอายุไปถึงสมัยอู่ทอง หรือก่อนหน้านี้ก็เป็นได้ตามหลักฐานที่ปรากฏจำนวนมาก เช่นเดียวกับหลักฐานในช่วงหลังลงมา ของบางปลาสร้อย โบราณวัดๆ ศิลป์ปัตตุ อาคารเรือนในท้องถิ่น มีอายุและความเก่าแก่ไปถึงสมัยกรุงศรีอยุธยาลงมา เช่น อุโบสถ วิหาร จิตรกรรมฝาผนังพระพุทธรูปปูรปแกะสลักพระอินทร์ของวัดใหญ่อินทาราม ศาลเจ้าพ่อหลักเมือง และศาลาฝั่งธรรม เป็นต้น



ภาพที่ 116 ชุมชนย่านจีนในซอยท่าเรือพลี หรือสะพานศาลเจ้าเดิม

พัฒนาการของเรือนประมงชาวน้ำ กลุ่มชาวประมงที่มีการตั้งถิ่นฐานสืบต่อกันมาเป็นเวลาภานาน หลายชั่วคน บรรดาเรือนส่วนที่อยู่ต่อเนื่องกับส่วนที่เป็นพื้นดินและใกล้เคียงนั้นมักจะเป็นแบบเรือนฝากระดานมีความมั่นคงแข็งแรงตามลักษณะของ “เรือนเครื่องสัน” ส่วนเรือนที่ปราภภูถกสร้างด้วยวัสดุ ลักษณะแบบ “เรือนเครื่องผูก” การปลูกสร้างจะมีการวางตัวเรียงรายกันอยู่ในบริเวณชายทะเลที่มีสภาพเป็น อ่าว ซึ่งสามารถป้องกันคลื่นลมได้เป็นอย่างดีหรือใช้เป็นที่จอดเรือ หมู่บ้านชาวประมงลักษณะนี้บางแห่ง ได้มีการพัฒนาจนถึงขั้นขยายตัวเป็นชุมชนเมืองก็มี เช่นบางปลาสร้อยที่พัฒนาการจนเป็นตัวเมืองชลบุรี บางพระหรือบางพระเรือที่กลายมาเป็นชุมชนสำคัญของอำเภอศรีราชา ชุมชนข้างต้นมีความเก่าแก่ในฐานะ เป็นหัวเมืองชั้นจัตวา สมัยกรุงศรีอยุธยา

ในปัจจุบันพบว่า มีเรือนพักอาศัยของชาวประมงแบบชั่วคราว ที่มีความสัมพันธ์กับการประกอบอาชีพประมงแบบใหม่ คือ ที่พักอาศัยเรียกว่า “กระทืบเฝ้ากระชัง” หรือ “uhn” มีลักษณะเป็นเรือน เครื่องผูกขนาดเล็ก มีพื้นที่พักอาศัยอยู่ได้เพียง 2-3 คน ตั้งอยู่กลางทะเลห่างจากฝั่งออกไปไม่น่ามาก แต่ต้อง เป็นบริเวณที่มีระดับน้ำทะเลสูงขึ้น โดยตลอด เนื่องจากใช้สำหรับทำกระชังเลี้ยงปลาและสัตว์น้ำอื่น ๆ อาทิ ปลากระพง ปลาเก้าหางหรือปลาเก้าและปูม้า อาจกล่าวได้ว่าเป็นเรือนของสั่งปลูกสร้างพื้นบ้าน ที่มี ความสัมพันธ์กับการประกอบอาชีพประมงแบบใหม่ในบริเวณกันอ่าวเมืองชลบุรี



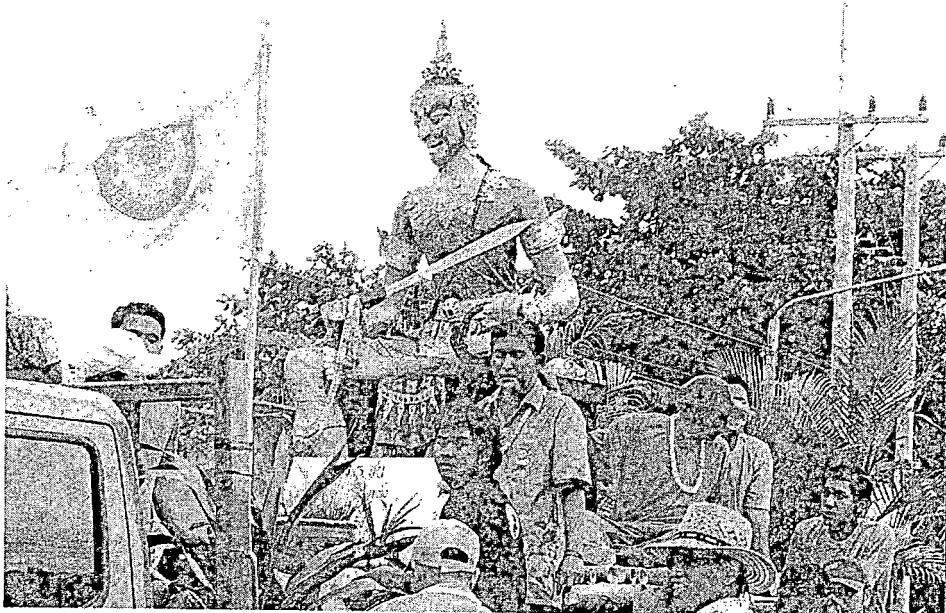
ภาพที่ 117 กระทั่งและบ้านเลี้ยงปลาด้านหน้าเมืองชลบุรี

“บุณยาการทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม” จุดเด่นของบางปลาสร้อยคือตำแหน่งที่ตั้งฝั่งทิศ ตะวันตกด้านหน้าเมืองเป็นทะเล ด้านในขึ้นมาเป็นที่รับชายฝั่งมีคุณลักษณะป่าเขา ภูมิประเทศดังกล่าวได้ ช่วยให้เกิดวิถีชีวิตการประกอบอาชีพ ความเชื่อ ประเพณี อย่างผสมกลมกลืนกันอย่างสนิทแนบเนียน กรณีเช่น การทำประมง เกี่ยวกับการตั้งบ้านเรือนชายฝั่งแบบเรือนชาวประมง การทำปีze การต่อเรือ การถือครอง ประเพณีการไหว้เรือ แม่ย่านางเรือ การไหว้เจ้าที่ศาลเพื่อขอให้ช่วยคุ้มครองก่อนออก

เดินเรือ การนำปลา ปูชื่นนาขายที่ตลาด เป็นต้น บริบทข้างต้นมีความเกี่ยวข้องทั้งวิถีการดำเนินชีวิต ประเพณี และสิ่งแวดล้อมที่ผู้คนอาศัยอยู่ด้วยเช่น ชายทะเล ชายคลอง ชายเลน โดยมีป่าแสม โกรก กังการเพื่อ ช่วยป้องกันลมฝน หรือบริเวณตอนในถัดขึ้นมาจากทะเลพบริเวณน้ำตื้น จึงเป็นแหล่งน้ำที่มี วัด ศาลาเจ้า ปีนูนย์กลาง

ถึงแม้มีเรื่องตลาดภาพตามคำกลอนเดิมที่ว่า “เป็นสองแควแนวถนนคนสะพรั่ง บ้างยืนบ้างนั่งร้าน ประสานเสียง” แบบตลาดแบ่งดินหานคนกันมาขายจะไม่มีหลักฐานเหลืออยู่ให้เห็น แต่ความเป็นตลาด สองแควแบบมีหน้าถังกีบีด ลอง ยังพบได้โดยทั่วไปบริเวณตลาดค่าง และปากซอยท่าเรือพี (เรือนแควชั้น เดียว) โดยเฉพาะประเพณีกองข้าวและวิ่งควายที่เกี่ยวข้องเชื่อมโยงกับวิถีชีวิตและวัฒนธรรมท้องถิ่น และ สิ่งแวดล้อมเป็นอย่างยิ่ง โดยเฉพาะสิ่งแวดล้อมที่เกิดจากการสร้างขึ้นของมนุษย์ในบริบทของสังคมใหม่ อาทิ ประเพณีกองข้าว

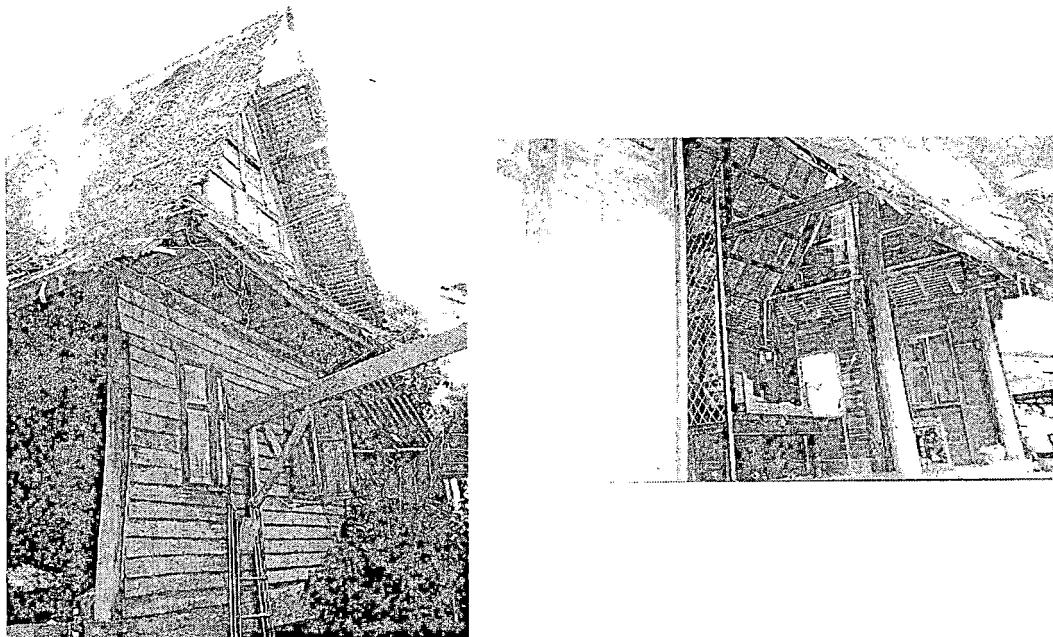
จากจุดเริ่มต้นมีศาลาเจ้าฟ้อหลักเมือง กีเคลื่อนออกไปยังชุมชนอื่น ๆ พื้นที่ใหม่ ๆ กิจกรรมใหม่ที่ สรรสิ่งสภาพแวดล้อมใหม่ตามกาลเทศะของสังคมปัจจุบัน



ภาพที่ 118 ประเพณีแห่เจ้าฟ้อพญาเมือง บางพระ พ.ศ. 2552

1.3 คำนลแสนสุข หรือ “หน่องมน” เดิมวิเคราะห์จากหลักฐานทางโบราณคดีท้องถิ่นใน แทนขายฝั่งบริเวณนี้ หลักฐานโบราณสถานที่ร่วมสมัยกับช่วงเวลาในนิราศฯ ไม่ปรากฏ มีอาคารเรือนที่ ปลูกสร้างในระยะเวลาชั้นหลัง ๆ ลงมาสมัยพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว เช่น อุโบสถ วัดบางเปึง อุโบสถวัดกลางตอน และอุโบสถวัดคลาลล้อมและจิตรกรรมฝาผนัง เรือนหลังตลาดหน่องมน 2 หลัง ที่สร้างขึ้นสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวลงมา (เรือนเลขที่ 6 หมู่ 4 ได้ปรับปรุง พื้นที่ก่อสร้างเป็นตึกใหม่) ส่วนเรือนเลขที่ 4513 (เดิม 55 หมู่ 7) ถนนมานะยมยังคงอยู่ คุณค่าและ

ความสำคัญจากการศึกษาโบราณสถานในช่วงหลังรัชกาลที่ 4 จะพบอัตลักษณ์ของอุโบสถวัดคล้อง วัดบางเป็ง และวัดแหลมฉบัง (ตั้งอยู่ที่ศรีราชา) มีความโดดเด่นของอาคารแบบห้องถิน มีขนาดเล็ก ไม่มีช่างแบบชาวบ้านลักษณะเรียบง่าย ไม่มีการตกแต่งมาก ประการสำคัญคือ จิตกรรมฝาผนังภายในอุโบสถ สะท้อนเรื่องราวของสิ่งแวดล้อมในท้องถินอย่างน่าสนใจ โดยเฉพาะการจัดภาพอดีตพุทธที่วัดคล้อง เป็นต้น



ภาพที่ 119 เรือนไทยห้องถินเลขที่ 6 หมู่ 4 ตำบลแสนสุข พ.ศ. 2550 (ปัจจุบันปรับพื้นที่แล้ว)

“เจ้าแม่เจ้าพ่อชายเล” ความร่วมสมัยของห้องถินกับเส้นทางนิรากะเป็นเรื่องของความเชื่อในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ประจำชุมชนคือ “ศาลเจ้าแม่สามมุข” อายุกว่า 200 ปี ที่ตั้งอยู่ริมแม่น้ำป่าสัก นับเป็นโบราณสถานที่สำคัญแห่งหนึ่งในจังหวัดชัยภูมิ ที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์และศรัทธามาก สถาปัตยกรรมแบบไทยโบราณที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว เช่น หลังคาสقفหินทรายสีฟ้า ประตูหน้าบานที่ติดกับผนัง หรือบานที่ติดกับหลังคา ล้วนเป็นเครื่องตกแต่งที่แสดงถึงความมั่งคั่งและฐานะทางสังคม สถาปัตยกรรมแบบนี้ได้รับอิทธิพลจากอารยธรรมขอม ล้านนา และพม่า ผสมผสานกับวัสดุท้องถิ่นอย่างลงตัว แสดงถึงความสามารถเชิงช่างและศรัทธาในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่มีมาตั้งแต่古以來

“หืนจวนจนบนเจ้าขาสามมุก

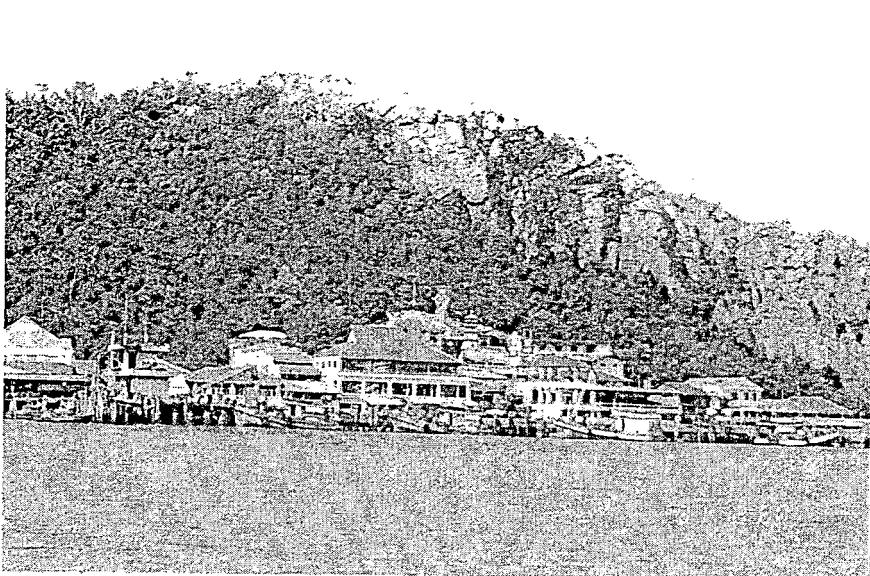
งช่วยทุกข์ถึงที่จะทำลาย

พอกขาดคำน้ำเข็นทึ้งคลื่นคลาย

ทึ้งสามนาหยหน้าชื่นค่อยเฉื่อยมา”

นอกจากนี้ “ศาลเจ้าพ่อสุวรรณลอยร่อง” แห่งท้องทะเลงแสงก็เป็นอีกหนึ่งสถานที่มีชื่อเสียงในจังหวัดชัยภูมิ ที่มีความสำคัญทางประวัติศาสตร์และศรัทธามาก สถาปัตยกรรมแบบไทยโบราณที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว เช่น หลังคาสقفหินทรายสีฟ้า ประตูหน้าบานที่ติดกับผนัง หรือบานที่ติดกับหลังคา ล้วนเป็นเครื่องตกแต่งที่แสดงถึงความมั่งคั่งและฐานะทางสังคม สถาปัตยกรรมแบบนี้ได้รับอิทธิพลจากอารยธรรมขอม ล้านนา และพม่า ผสมผสานกับวัสดุท้องถิ่นอย่างลงตัว แสดงถึงความสามารถเชิงช่างและศรัทธาในสิ่งศักดิ์สิทธิ์ที่มีมาตั้งแต่古以來

องค์ประกอบทางวัฒนธรรมที่โดดเด่นที่หน่องมนคือ “ประเพณีก่อพระทรายวันไหล” การต่อประมง การทำปูไซ การไหว้เจ้า และการเผาข้าวหลามเป็นต้น กรณีวันไหลจุดเริ่มต้นแห่งไถ่ไม่ทราบแน่ชัดแต่ที่หาดทรายที่บางแสนหรือหนองมนเดิมมีการสืบทอดเทศกาลวันน้ำไหลนึ้งมาแต่ก่อนแก่เมืองบ้านเข้า นาร่วมกิจกรรมจำนวนมาก โดยมีการทำเรือเล็ก ๆ บรรจุอาหารที่นำมาทำบุญและปล่อยลงทะเล (ปัจจุบันไม่พบพิธีนี้)



ภาพที่ 120 ศาลาเจ้าแม่สามมุขแห่งใหม่ฝั่งทิศเหนือสร้างตามแบบศิลปะจีน

**1.4 ตำนานงะลงะมุง – ตำนานแหลมฉบัง อําเภอบางละมุง การศึกษาหลักฐานทางโบราณคดีพบโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ จากวัดท่ากระдан วัดบางละมุง (วัดวารีล้อมเดิม) วัดโภสสรร้างวัดบางเศรษฐี และวัดสว่างฟ้าพุฒาราม และวิถีชีวิตการทำปูไซของชาวบ้าน ซึ่งสอดคล้องกับกำกลอนในนิราศฯ ที่เขียนถึงบริเวณนี้ว่า**

“เป็นประเทศเบตโน้มกรรมการ

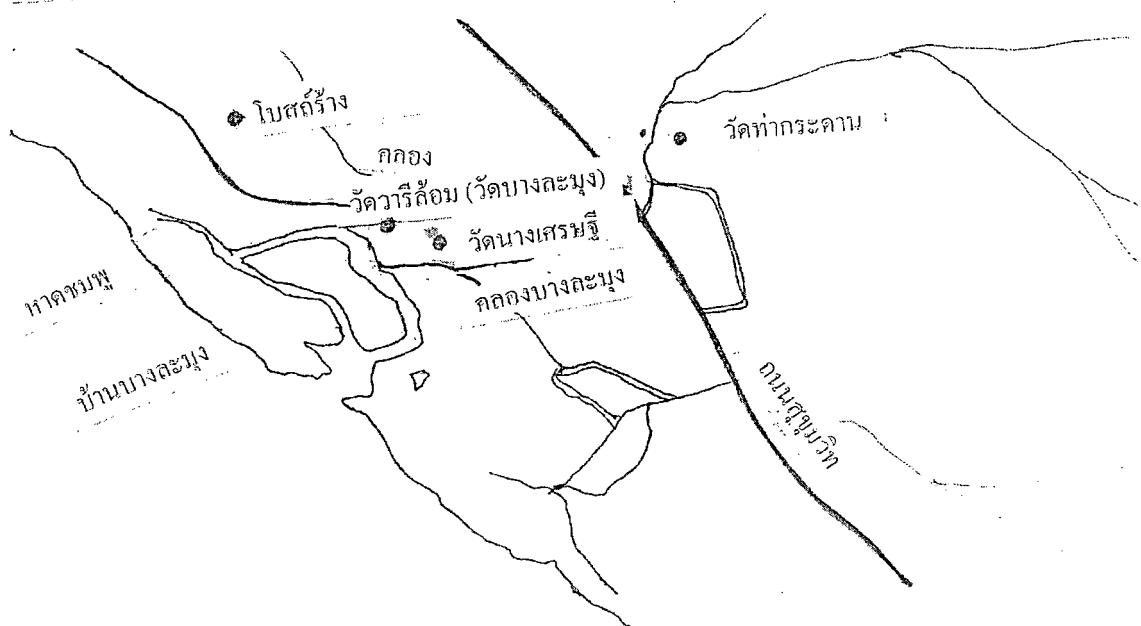
มีเรือนบ้านแออัดทึ่งวัดวา”

อีกทึ่งบ่บอกถึงความเจริญรุ่งเรืองของบ้านเมืองชายทะเลแถบนี้ ซึ่งนอกจากมีวัดวาaramอย่างหนาแน่น ยังมีคุคคลองไหลผ่านในอาณาบริเวณเมืองเก่านี้หลายสาย สายสำคัญคือ “คลองบางละมุง” ที่ไหลผ่านทางด้านทิศใต้ของวัดและมีคคลองสายย่อยไหลอ้อมตัววัดจนมีชื่อเรียกว่า “วัดวารีล้อม” อีกชื่อหนึ่งตรงกับบทในนิราศฯ ที่เขียนไว้ว่า

“ถึงบางละมุงพบบ้านลำภาน”

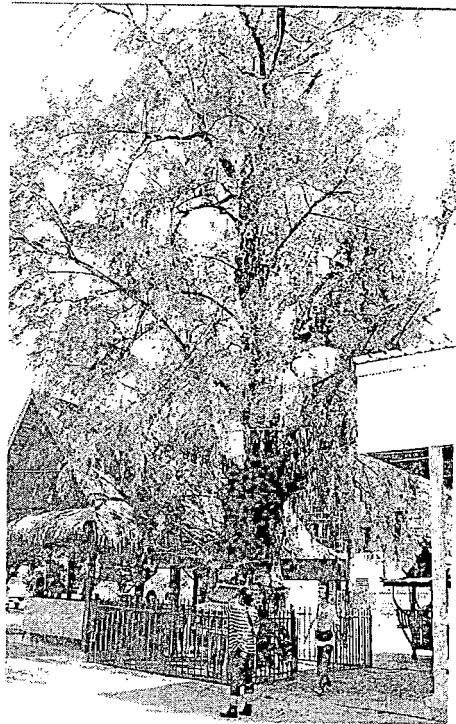
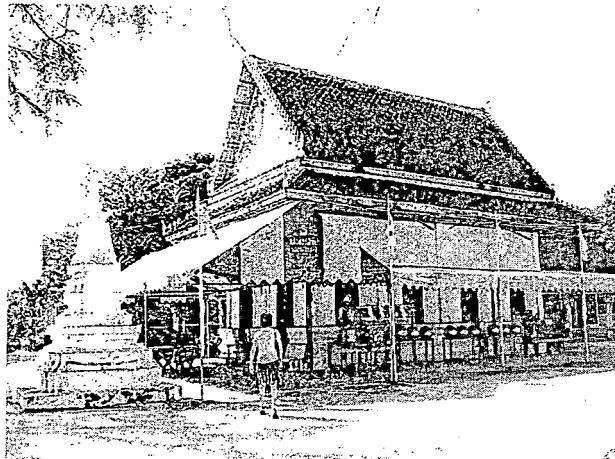
“เมืองบานแกะชายทะเล” พิจารณาจากภูมิประเทศสิ่งแวดล้อมและตำแหน่งที่ตั้งของโบราณสถาน วัดวาaramโดยทั่วไปในบริเวณบางละมุง จะพบว่าตั้งอยู่บนเกาะที่ทะเลและลำน้ำ ลำคลอง ล้อมรอบทึ่งส่วนของด้านหน้า ด้านหลัง และด้านข้าง จากหลักฐานโบราณคดี ยืนยันถึงในอดีตชุมชนบริเวณบ้านบางละมุง และใกล้เคียง เกษมีความเจริญรุ่งเรืองเป็นบ้านเป็นเมืองเก่าสมัยกรุงศรีอยุธยา ซึ่งมีหลักฐานปรากฏอยู่ใน

สมุดภาพไตรภูมิสมัยอยุธยาที่ระบุชื่อชุมชนบ้านเมืองชายทะเลแถบภาคตะวันออก อาทิ บางทราย บางปลา สร้อย บางพระเรือ บางละมุง มีหลักฐานได้แก่คดโบราณ สร้างขึ้นแต่ครั้งนั้น เช่น วัดนางศรีนี้ วัดท่ากระดาน วัดโบสถ์ร้าง และวัดสว่างฟ้าพุฒาราม ส่วนที่ตั้งของตัวเมืองเข้าใจว่า ตั้งอยู่ฝั่งตรงกันข้ามกับวัดวารีล้อม ยังพบเห็นซากโครงสร้างของบ้านเรือนเก่าในบริเวณนั้น ทั้งนี้คงต้องมีการศึกษาวิจัยเฉพาะเรื่องอย่างลงลึกอีกรั้ง



ภาพที่ 121 แผนที่แสดงเขตวัดบางละมุงและใกล้เคียง สุชาติ เถาทอง เกี่ยนภาพ

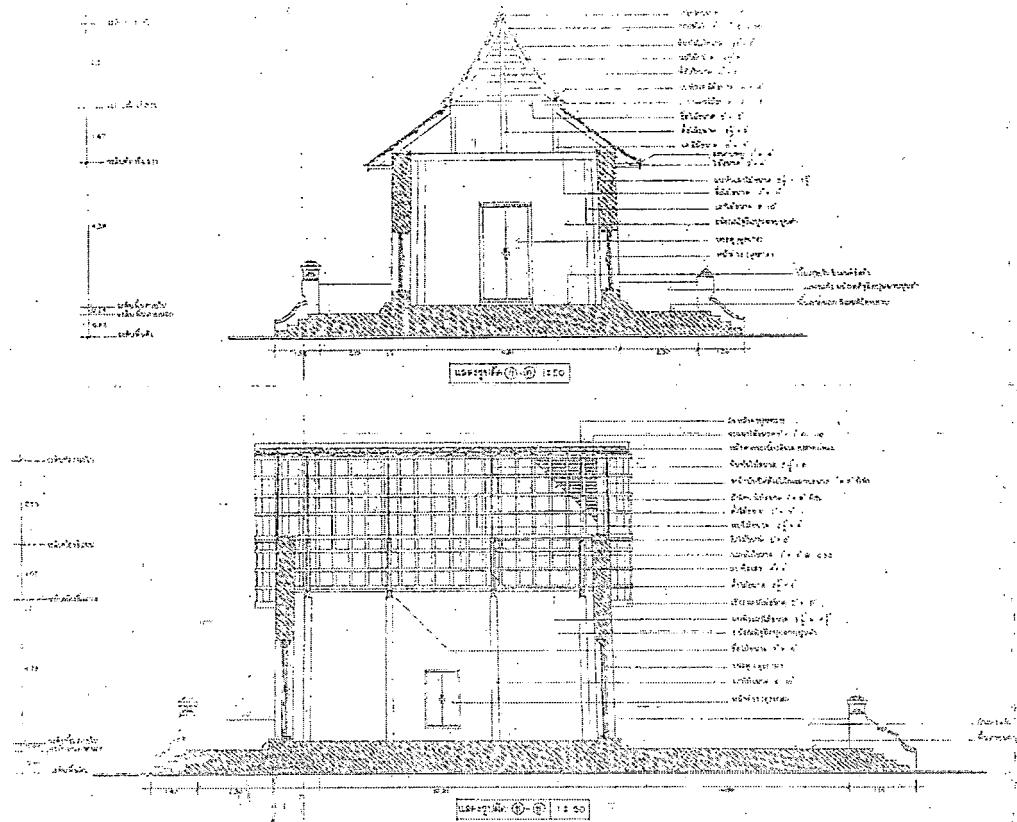
“อนุสรณ์สถานจุดพักท้าวภู่ชาติ” จากการศึกษาพบว่าอาณาบริเวณวัดบางละมุงเป็นจุดพักท้าพของสมเด็จพระเจ้าตากสิน ก่อนยกทัพเข้าไปตีเมืองจันทบุรี (จันทบุรี) ในตอนปลายสมัยอยุธยา พนหลักฐานบางโบราณคดีได้แก่ “ต้นสน” ซึ่งสันนิษฐานว่า ปลูกโดยพระเจ้าตากสิน เมื่อ พ.ศ. 2310 – 2311 โบสถ์เก่าที่ตั้งอยู่ทางตะวันออกเฉียงเหนือเพียงฐานพระประธาน (ดัดแปลงเป็นศาลาโถง) ฝั่งตรงข้ามบริเวณวัดท่ากระดาน พนหลักฐานเหล่านี้บรรจุในรุ่กุลทหารไทย – จีน แห่งสมเด็จพระเจ้าตากสินครั้งยกกองทัพไปตีเมืองจันทบุรี สร้างในบริเวณเชิงตะกอนเก่า หรือถ้ำเลยขึ้นไปที่วัดราชบัลลังก์จังหวัดระยองบนเส้นทางเดินท้าพฯ พนหลักฐานเตียงบรรทม โดยรองพระบาทของสมเด็จพระเจ้าตากสินเช่นกัน ทั้งนี้หากมีการศึกษาสำรวจ อนุสรณ์สถานที่เกี่ยวข้องกับพระองค์บนเส้นทางเดินท้าพจากต้นทางถึงปลายทางทั้งที่ยวไปและกลับตามจุดต่างๆ จะได้พบหลักฐานทางโบราณคดีและหรือริบบทเกี่ยวเนื่องอีกมาก



ภาพที่ 122 ต้านสนที่วัดบางละมุง (ขวา) พระอุโบสถหลังเดิมมีขนาดเล็กกระหัดลัด

“เขตโบรณสถานสมัยอยุธยาบานชาญฝั่ง” จากการศึกษาพบว่าอาณาบริเวณสองฝั่กถนนสุขุมวิท (ทางหลวงแผ่นดินหมายเลข 3) ตั้งแต่วัดท่ากระดาน ฝั่งทิศตะวันออกวัดบางละมุง วัดนางเศรษฐี วัดโนนสักร้าง และวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม เขตบ้านนาเกลือ ฝั่งทิศตะวันตก รวมถึงคู คลอง ลำน้ำและชายน้ำ ในพื้นที่โดยรอบของอาณาบริเวณทั้งหมด เป็นเขตโบรณสถานสมัยอยุธยาบานชาญฝั่งที่สำคัญและโดดเด่น ในภูมิภาคตะวันออกนี้ เหตุผล เพราะว่าในคราประทัศน์ที่ถึงทัศนียภาพทาง โบรณคือจากการศึกษาสำรวจพบ องค์ประกอบทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมเกี่ยวน่องในเขตพื้นที่ทั้งหมดต่างสะท้อนถึงอัตลักษณ์ของ บ้านเมืองและเขตโบรณสถานแบบนี้ทั้งสิ้น

ทั้งนี้หากประเมินคุณค่าและความสำคัญกับอาณาบริเวณเมืองบางละมุงเก่า ทั้งที่เกี่ยวข้องกับคุณค่า ทางศิลปะและวัฒนธรรม คุณค่าทางเศรษฐกิจ และสภาพความแท้ดั้งเดิมของโบรณสถาน ที่ตั้งแบบ บริเวณโดยรอบที่มีภูมิลักษณ์อย่างสมบูรณ์แบบ เป็นเมืองช้ายทะเลสมัยอยุธยาที่บังคงสภาพดั้งเดิมอยู่ ไม่ว่า จะเป็นผังของพื้นที่ตั้ง ตำแหน่งที่ตั้งของโบรณสถาน แนวคูคลอง และชายฝั่งทะเลด้านตะวันตกเป็นต้น การอนุรักษ์และพัฒนาพื้นที่บริเวณนี้อย่างเหมาะสมตามศักยภาพของทรัพยากรอย่างถูกต้องและสอดคล้อง กันไป นอกจากช่วยรักษาสภาพของโบรณสถานและสิ่งแวดล้อมโดยรอบแล้วยังนำไปสู่พัฒนาทาง เศรษฐกิจในชุมชนบริเวณนี้อีกด้วย



ภาพที่ 123 การเขียนแบบโนบสต๊อกเกอร์ด้านางเศรษฐี เพื่อการอนุรักษ์โดยสำนักศิลปกรที่ 5 ประจำนุรี  
ที่มา : เทศบาลเมืองแรมจันบัง

ความตั้งเดิมของบ้านจะมุงอีกประการที่สะท้อนผ่าน “การทำโป๊ะ” บริเวณชายฝั่งทะเลด้านตะวันตกของบ้านบางละมุง จนมีชื่อชุมชนแทนนี้ว่า “บ้านโรงโป๊ะ” ด้วยมีการทำหาดเลี้ยงซึพด้วยการจับปลาแบบนี้มาอย่างช้านาน ดังคำกลอนบทหนึ่งว่า

“ในกระแสงแล้ววนแต่โป๊ะล้อม

ลงล่อนอ้อม โอบสักด้อมน้ำจชา”

ปัจจุบันการทำโป๊ะมีชาวประมงที่บ้านบางละมุงยังคงทำอยู่เช่นเดิม ถึงแม้จำนวนจะลดน้อยลงไปเนื่องจากจำนวนปลา และปัญหาจากการขยายโครงการพัฒนาพื้นที่ชายฝั่งทะเลภาคตะวันออก (Eastern Seaboard) ที่สร้างผลกระทบต่อวิถีชีวิตชาวเด และถินที่อยู่ให้ต้องขับขายออกไป อย่างไรก็ตามการทำโป๊ะในภายหลังเมื่อ 30 ปีที่ผ่านมาเริ่มไปขยายการทำโป๊ะอย่างเป็นลำเป็นสัน ในบริเวณชายทะเลน้ำเขาสามนุสลงไปทางบางปลาสร้อยพื้นมากขึ้น พร้อมไปกับการกระชังเลี้ยงปลา สร้างขึ้นมาเพื่อฝึกปลาพร้อมกันไป

ช่วงที่สอง เริ่มต้นจากตำแหน่งสำนักสะสมห้อง อำเภอบ้านกลาง ไปจนถึงตำแหน่งครัว อำเภอแกลง จังหวัดระยอง วิเคราะห์ถึงศักยภาพคุณค่าและความสำคัญดังนี้

1. ระยะ – บ้านครัว ในเขตตัวอำเภอเมืองระยอง การศึกษาจากเอกสารอยู่ต่อระหว่างชลบุรีและระยองที่บางไผ่เรื่อยมาตามเส้นทางนิราศจนถึงบ้านครัว ตำแหน่งครัว อำเภอแกลง ระยะในเด็นทางช่วงแรกของระยองไม่พนหลักฐานทางโบราณคดี พนสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติของพืชพันธุ์ไม้ และคุกคลอง เดิม เช่นที่หน้าด恰กคลุกหญ้า พนเห็นต้นยางยูงสูงใหญ่ และลำน้ำเก่าซึ่งจะไหลเนพะดูฝัน คำกลอนบทหนึ่ง เอียนไว้ว่า

“กรุหนึ่งถึงชาว恰กคลุกหัว ล้วนพุขายางยูงสูงใหญ่

แต่ล้วนหากตะละรำฟูไฟ ได้ใบไม้ยูงย่างมากลางแปลง”

พื้นที่ได้รับการพัฒนาเปรียบเสมือนป่าญาติดตั้ง ไร้มันสำปะหลัง โรงงานอุตสาหกรรม บ้านจัดสรร วัดอารามที่สร้างขึ้นใหม่ในชั้นหลังไม่มีหลักฐานทางโบราณคดีที่มีความสำคัญและคุณค่าตามแผนที่ที่กำหนดไว้ หลังจากพื้นทับม้าหรือทับมาปัจจุบันและเข้าสู่ระยะ จึงพบหลักฐานโบราณคดี เช่นที่วัดเก่งวัดเก่าแก่ที่ตั้งอยู่ในบริเวณโรงพยาบาลราชองปัจจุบัน ดังคำกลอนที่เอียนไว้ว่า

“พอดีคงตรงบากอกปกช่อง ถึงระยะเหย้าเรือนดูใหญ่”

ทั้งนี้หากวิเคราะห์ทรัพยากรทางโบราณคดีและองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องในเขตพื้นที่บ้านเด็นเส้นทางนิราศระหว่างตัวเมืองระยอง ไปจนถึงบ้านครัว อำเภอแกลงจะพบว่า

1.1 กลุ่มอารามตามคำกลอนที่ปรากฏ ในนิราศเมืองแกลงขณะเมื่อสุนทรภู่เดินเท้าผ่านเข้าเมืองระยอง มีคำกลอนหลายบท / ตอนได้เอียนถึงคำว่า อาวาสพิหาร อารามและกระถือยูปีเป็นลำดับ เช่นที่บ้านเก่า มีคำกลอนบทหนึ่งเอียนไว้ว่า

“จึงกรรณน้ำร้าว่าต่ออาวาส อันชาญชาตินี้หนอไม่ขอเห็น”

หรืออีกบทหนึ่งว่า

“เหมือนชื่อตั้งหลังพิหารเอียนถานไฟ ด้วยน้ำใจเหมือนมนหม้อทรง”

หรืออีกบทหนึ่งที่บ้านตะพงว่า

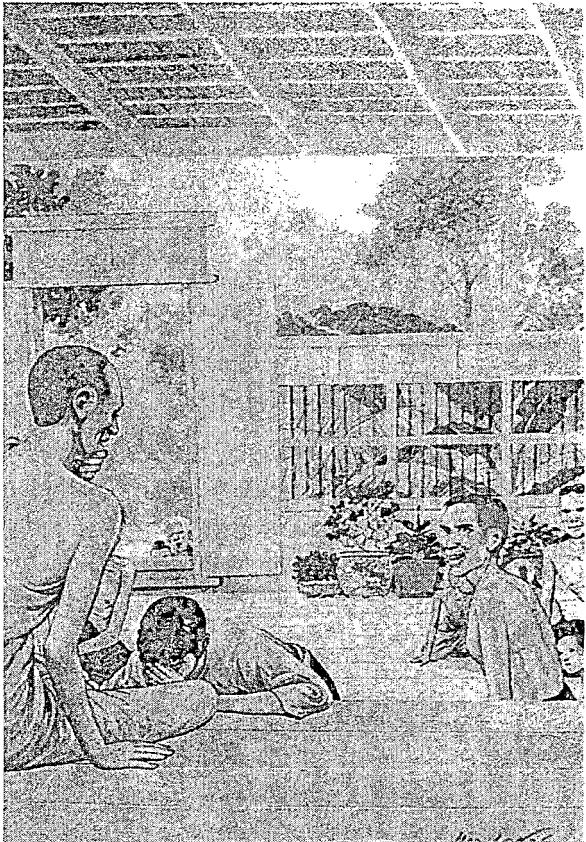
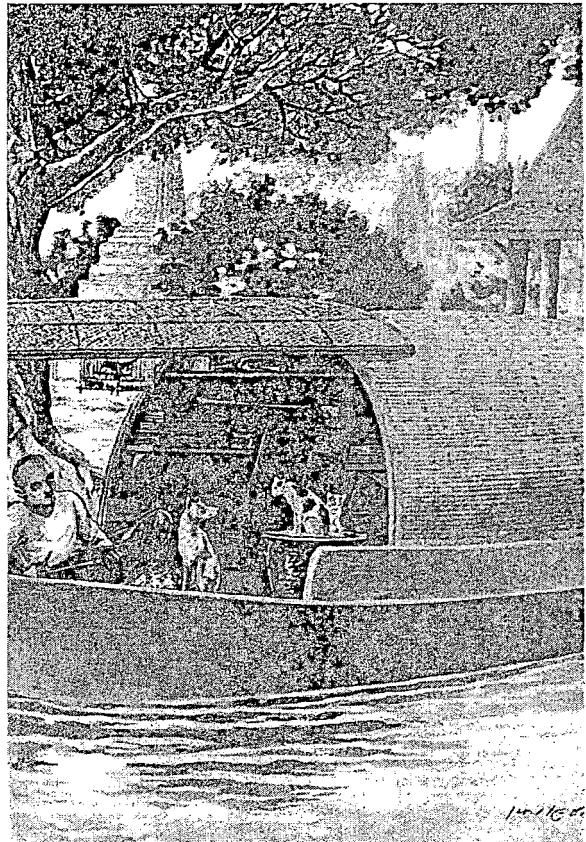
“ที่เคหาอารามงานระรื่น ด้วยพ่างพื้นพุ่มไม้ไฟระหง”

จากการวิเคราะห์ตามคำกลอนและสถานที่ตามชื่อบ้านนามเมืองควบคู่กันไป ล้วนมีความเชื่อมโยงกับวัดอารามที่มีอยู่ในปัจจุบันได้แก่ วันบ้านเก่า และวัดตะพงใน ที่มีอุโบสถเก่าสร้างขึ้นสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายโดยประมาณ กรณีวัดบ้านเก่ามีอายุย้อนยืนไปกว่าหนึ่นเป็นต้น หรือเมื่อเดินทางถึงบ้านครัว มีคำกลอนเอียนไว้ว่า

“ถึงหย่อมย่านบ้านครัวพอคำพลบ ประสนพนผ่าพงศ์พวงค่า

ขึ้นกระถือที่สกิตท่านบิดา กลืนน้ำตาดไม่ฟังเฝ้าพรั่งพระย”

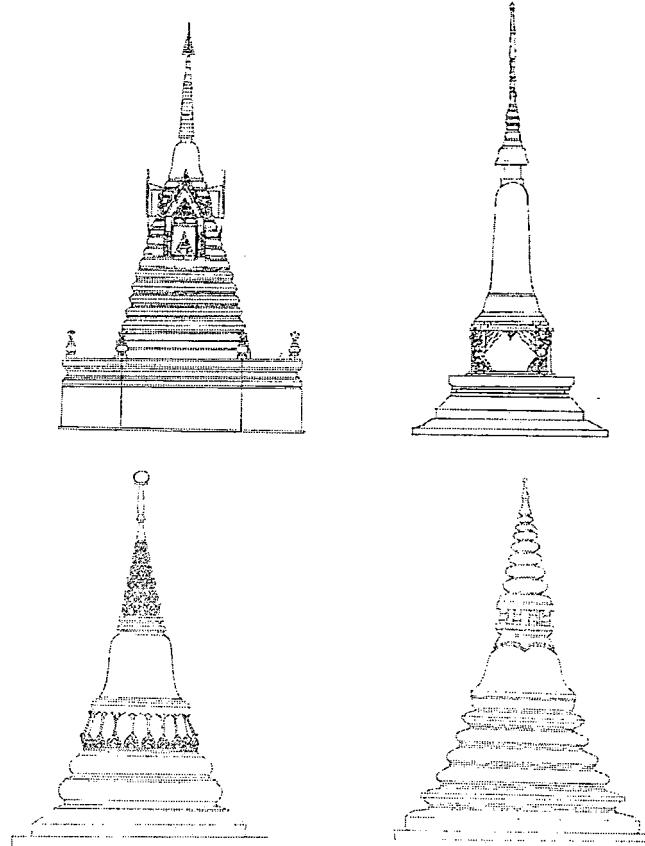
คำกลอนบทนี้ กระถูกหรือคุณหมายถึง ที่วัดป่ากรร่า สถานที่จำพรรษาของบิชาสุนทรภู่จนได้ สมณศักดิ์เป็นเจ้าอาวาสนามว่า “อรัญธรรมรังสี” มีจุบันวัดนี้ได้ย้ายไปสร้างใหม่ในบริเวณตรงข้าม อนุสาวรีย์สุนทรภู่ประมาณ 300 เมตร



ภาพที่ 124 สุนทรภู่ขึ้นกุฎิพับบิชาที่วัดป่ากรร่า (ขวา) และขณะนั่งเรือห้องเที่ยวไปตามที่ต่าง ๆ (ซ้าย)  
เหม เวชกร เขียนภาพ

1.2 ย่านแห่งอัตลักษณ์ท้องถิ่น ในบริเวณพื้นที่บ้านตาขัน อำเภอบ้านค่าย บ้านนาตาขะวัณ บ้านแสง และบ้านตะพง อำเภอเมืองระยอง ในย่านนี้พบหลักฐานโบราณคดีได้แก่ “อุโนสสต” มีลักษณะเฉพาะของท้องถิ่นซึ่งแตกต่างไปจากอุโนสสตในย่านอื่น ๆ เช่นที่ก่อสร้างอยู่บนพื้นทราย มีกำแพงแก้ว 4 ด้าน ก่ออิฐถือปูน อาคารทรงสูงด้านหลังจะทึบดัน มีพะໄไลเป็นอุกมาจากการด้านหน้า และมีเสาและกำแพงเตี้ยรองรับ องค์ประกอบที่สำคัญกับอุโนสสตแบบนี้คือ มีหอไตรกลางน้ำตั้งอยู่กลางสาระด้านหน้า อุโนสสตและเจดีย์ตั้งอยู่ด้านหน้าและด้านข้างอุโนสสตทั้งนี้หากวิเคราะห์ถึงคุณค่าและความสำคัญประมุนได้ว่ากลุ่มอุโนสสตเก่าภายในวัดทั้ง 4 แห่ง ต่างสะท้อนให้เห็นถึงรูปแบบโครงสร้างของอุโนสสตของผู้ประมุนได้ และหอไตรกลางน้ำ ห้องถินที่มีอัตลักษณ์ของเมืองระยองและภาคตะวันออกอย่างชัดเจน โดยมีการสร้างขึ้นแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาลงมา อย่างกรณีวัดบ้านเก่ามีคำกลอนในนิราศเขียนไว้ที่ผนังอุโนสสตว่า “เดชะสัตย์ อชิษฐานประจานแจ้ง ให้เตียงแสงเทวตจนตัตนัย” คำกลอนตอนนี้น่าจะเขียนไว้ที่วิหารวัดบ้านเก่า

ศิลปะลักษณะแห่งห้องถินนอกจากແ Fengoy ที่อุโบสถ เจดีย์ หอไตรแล้ว พระประธานภายในอุโบสถเอง ก็ได้แสดงถึงคุณค่าและความโดดเด่นของพระพุทธรูปแบบห้องถินที่สอดคล้องไปกับอุโบสถอย่างกลมกลืนกัน ได้แก่ พุทธลักษณะของพระพักตร์ ฝีมือเชิงช่างที่มีความตั้งเดิมเป็นแบบเฉพาะของห้องถินเป็นตน



ภาพที่ 125 ลายเส้นเจดีย์แบบห้องถินระยอง

**1.3 ศาลาเจ้าอ่าวสมุทรสุดหาด** เจ้าแห่งห้องทะเลตอนล่างศาลาที่เคารพนับถือของชาวเรือ หรือผู้มีอาชีพประมงมากแต่สมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้นดังคำกล่าวอ้างที่เขียนไว้ว่า “ถึงศาลาเจ้าอ่าวสมุทรที่สุดหาด เลียบลีลาศขึ้นตามช่องที่กรองขาว” ศาลาเจ้าหลังนี้เป็นศาลาแบบศิลปจีน ตั้งอยู่บนเนินเขาเตี้ย ๆ สุดหาดที่หมู่ 3 ตำบลแกลง ทั้งนี้หากวิเคราะห์ตัวศาลาเจ้า ในความเป็นของแท้ดั้งเดิม คุณค่าความสำคัญอาจมีไม่มากเมื่อเปรียบเทียบกับศาลาเจ้าพ่อสาร ศาลาเจ้าพ่อหลักเมืองชลบุรี และศาลาเจ้าพ่อสุวรรณ咯อยร่องเป็นอาทิ แต่ทว่าซื้อศาลาเจ้า ที่ตั้ง และบริเวณโดยรอบของศาลาตามที่กล่าวถึงในคำกลอนอันสะท้อนถึงสภาพเดิม ๆ ให้รับรู้ได้คือ คุณค่าและความสำคัญในอาณาบริเวณศาลาเจ้าแห่งนี้

อีกทั้งรับรู้ได้ถึงความเชื่อมโยงของความเชื่อกับเกี่ยวกับสิ่งศักดิ์สิทธิ์ในช่วงเวลาหนึ่ง สถานที่หนึ่ง ๆ บนเส้นทางนิราศฯ ได้แก่ อารักษ์มีศาลาพระประಡง (ตั้งอยู่เชิงตันไทร) เจร์ด 3 แผ่น ที่ศาลาหัวตะเข้ บางตะเคียน บางไม้เทพรักษ์ (หัวป่าบ้านระคาด) ศาลาเจ้าที่บางมังกง (ริมแม่น้ำบางปะกง) เจ้าเขาสามนูก (สามนุخ) ศาลาเจ้า (ริมน้ำ) ที่บบริเวณพัทยา เป็นต้น หากพิจารณาแล้วจะเห็นถึงความเชื่อในสิ่งที่อยู่เหนือโลก

เริ่มต้นตั้งแต่ผู้สางเทวดา นางไม้ และเจ้าพ่อเจ้าแม่ที่มีฤทธิ์เดชต่าง ๆ กันไป อย่างเช่น ศาลเจ้าพ่อสมุทร ศุくだหาร คือเจ้าผู้คุ้มครองท้องทะเล เช่น เดียวกับเจ้าพ่อสำคัญ เจ้าพ่อสุวรรณลออยร่อง เป็นต้น

**1.4 อนุสรณ์สถานสามัญชนแห่งพ่อปู่ การศึกษาวิเคราะห์พื้นที่ตำบลกรร่า อำเภอแกลง สถานที่ที่สุนทรภู่ได้เดินทางไปพบบิดาขณะจำพรหมาอยู่ที่วัดป่ากรร่า (บริเวณอนุสาวรีย์สุนทรภู่ปัจจุบัน) หลักฐานทางโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และหรืออาคารบ้านเรือนที่เกี่ยวข้องเชื่อมโยงกับช่วงเวลาดังกล่าว มีหลักฐานน้อย หลักฐานที่พบ เช่น พระพุทธรูปขนาดเล็ก (บุชา) เครื่องเบญจรงค์ ฯลฯ ต่างก็เป็นหลักฐานที่เคลื่อนย้ายได้ และ โบราณสถานที่มีอายุเกิน 100 ปี จากการศึกษาสำรวจไม่พบหลักฐานปรากฏ มีเพียงอารามที่สร้างขึ้นในชั้นหลังที่ขาดคุณค่าและความสำคัญตามเหตุปัจจัยเท่าที่ควรจะเป็น**

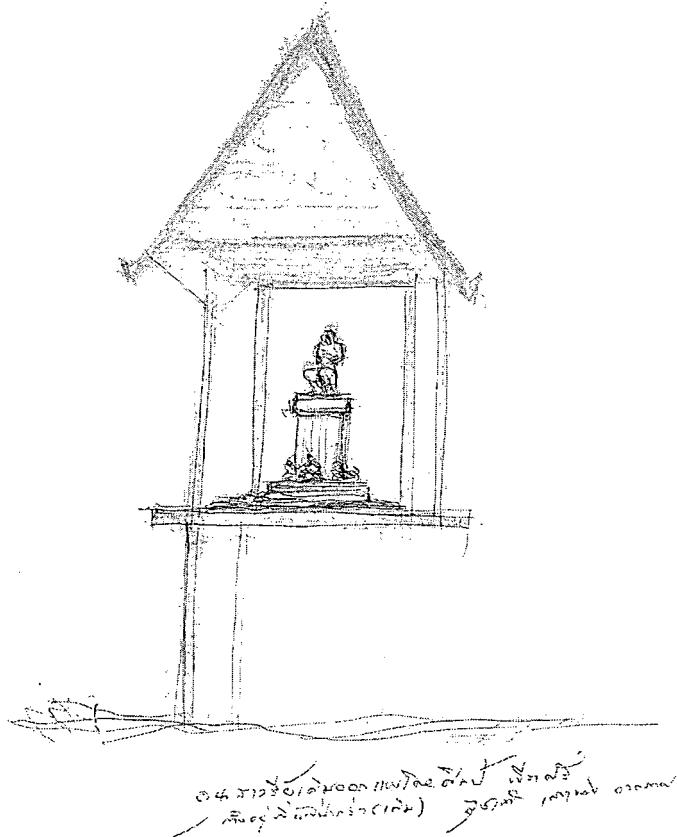
อย่างไรก็ตามหากวิเคราะห์ถึงหลักฐานทางศิลปวัตถุ และอาคารบ้านเรือนบริเวณบ้านกรร่าด้วยปัจจัยใหม่หลัง พ.ศ. 2475 ลงมา จะพบเห็นความรักความscraththa ต่อพ่อปู่ (ชื่อนามที่ชาวบ้านกรร่าและไกลีเคียงเรียกสุนทรภู่) ของชาวบ้าน ชาวเมืองระยองอย่างหนึ่งนับจนนำไปสู่การทำโครงการก่อสร้างอนุสาวรีย์และสามัญชนขึ้นเป็นครั้งแรกในบริเวณวัดบ้านกรร่าเดิม แต่จะเป็นด้วยความคิดเห็นขัดแย้งกันของผู้มีบทบาทเกี่ยวข้องกับตำแหน่งที่ตั้งอนุสาวรีย์ว่าควรจะอยู่ที่ตัวจังหวัด อยู่ที่ตรังสีแยก และอยู่ที่หาดแม่พิมพ์ จนในท้ายที่สุดทางจังหวัดจึงตัดสินใจเลือกวัดป่ากรร่าตามที่ฯพณฯ จอมพลป. พิบูลสงคราม ได้วางศิลาฤกษ์ไว้เมื่อเดือนมีนาคม พ.ศ. 2498 อนึ่งจากความคิดเห็นต่างกันระหว่างคณะผู้ดำเนินการสร้างอนุสาวรีย์ซึ่งเกิดผลตามมาต่อต้นแบบอนุสาวรีย์ต่อมา



ภาพที่ 126 อนุสาวรีย์สุนทรภู่ฝีมือศิลปี พิริศรี ออกแบบ ปัจจุบันตั้งอยู่ที่สวนสาธารณะเทศบาลเมืองแกลง

1.4.1. มาตรฐานของต้นแบบ อนุสาวรีย์สุนทรภู่เดิมเริ่มดำเนินการตั้งแต่ พ.ศ. 2481 – 2513 ระยะเวลาถึง 32 ปี มีการจัดการที่ล้มลุกคุกคามตามลำดับ จนเมื่อนายเสวตร เปี้ยมพงศ์สถาน สำนักงานกราณฑ์จังหวัดระบองได้เข้ามาช่วยผลักดัน เมื่อปี พ.ศ. 2498 การขับเคลื่อนจึงบังเกิดผลขึ้น แต่เนื่องจากมีปัญหาความขัดแย้งความคิดเห็นต่างกันมาก่อนอนุสาวรีย์ในชั้นต้นทางนายเสวตรได้ติดต่อให้ศาสตราจารย์ศิลป์ พีระศรี เป็นผู้ออกแบบอนุสาวรีย์จำลอง<sup>10</sup> และเชิญฯพณฯ จอมพลป. พิบูลสงคราม มาวางแผนศึกษาดูแบบ ใจกลางกรุง ในการก่อสร้างตามต้นแบบจำลองที่ออกแบบโดยอาจารย์ศิลป์เดิมจึงมีอันบุคคลไป และเกิดอนุสาวรีย์ 2 แบบ ณ สถานที่ 2 แห่ง ในเวลาต่อมาได้แก่

(1) แบบศาสตราจารย์ศิลป์ พีระศรี<sup>11</sup> เป็นแบบที่ออกแบบไว้เพื่อก่อสร้าง ณ บริเวณวัดป่ากรร่า มีรูปปั้นสุนทรภู่เป็นหลัก พระอภัยมณี นางผีเสื้อสมุทร นางมัจฉาเป็นส่วนประกอบ โดยสุนทรภู่นั่งทำท่าเขียงหนังสืออยู่บนแท่นสีเหลือง และมีภาพพระอภัยมณีกำลังเป่าปี่ ภาพนางมัจฉาอุดตัวอ่อนช้อย และนางผีเสื้อสมุทรอยู่ใต้ภาพสุนทรภู่ มีขนาดสูงประมาณ 40 เซนติเมตร ต้นแบบจำลองเดิมเป็นปูนต่อมาก็จึงเหลือเป็นโลหะ และนำไปตั้งแสดงภายในศาลาไม้ ณ บริเวณที่ทำพิธีวางศิลป์ ณ วัดป่ากรร่าเดิม ปัจจุบันแบบจำลองที่ออกแบบไว้นำไปก่อสร้างเป็นอนุสาวรีย์ที่สวนสาธารณะเทศบาลเมืองแกลง



ภาพที่ 127 ลายเต้นแสดงอนุสาวรีย์จำลองที่วัดป่ากรร่า อำเภอแกลง

(2) แบบสนับน ศิลาร ช่างศิลปะเอกของกองหัตถศิลป์กรรมศิลป์การ เป็นลูกศิษย์รุ่นแรกของศาสตราจารย์ศิลป์ พีระศรี และมีคณะช่างปืนหรือประดิษฐ์ช่วยสร้างอนุสาวรีย์ 4 คน ได้แก่ นายสุกิจ ลายเดช ปืนรูปสุนทรภู่ นายสาโรช จารักษ์ ปืนรูปนาเจือก ไกรสาร ศรีสุวรรณ ปืนพระอภัยมนี และนายชนะ เลาหทัยกุล ปืนรูป ผีเสื้อสมุทร ปัจจุบันคือ อนุสาวรีย์สุนทรภู่ บริเวณวัดป่ากรร่าเดิม

ความไม่ลงรอยกันทางวิชาการและความคิดเห็นจึงแตกต่างของคณะผู้ดำเนินการสร้างอนุสาวรีย์อาจเป็นอุทาหรณ์เตือนใจให้คนรุ่นหลังได้หันกลับมาทบทวนถึงที่แท้ต่างทางออกที่เหมาะสมกับกรณีศึกษานี้ แล้วนำไปเป็นเครื่องเตือนสติคุณในการดำเนินการสิ่งต่าง ๆ ต่อไป โดยเฉพาะอาชญากรรมเวล tard ตามล้านกรร่า อำเภอแกลง ที่อยู่ในเขตความรับผิดชอบของเทศบาลตำบลสุนทรภู่ วิเคราะห์ถึงทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นที่มีคุณค่าความสำคัญและความเป็นของแท้ดังเดิม ในช่วงเวลาที่รวมสมัยและหรือในชั้นหลังลงนามีจำนวนน้อยมาก เท่าที่สำรวจพบมีแต่ทรัพยากรแบบใหม่ ๆ เมื่อ 60 – 70 ปีมานี้ ดังนั้นวิธีการจัดการทรัพยากรจึงต้องอาศัยวิธีคิดแบบพัฒนาบนฐานการอนุรักษ์เป็นการพัฒนาสร้างสรรค์มรดกใหม่บันทึกที่ดีดีมเป็นต้น

**1.5 200 ปี ภูมิปัญญาสถานเสื่อมเมืองแกลง เมืองแกลงถือว่าเป็นชุมชนดั้งเดิมมีประวัติการท่องเที่ยวมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาตอนปลายลงมา หลักฐานครั้งแรกในหนังสือคำให้การชาวกรุงเก่าที่ว่า**

“...เมืองมะแสง (เมืองพะแสงคือเมืองแกลง) สิ่งของที่ต้อง

ส่งเป็นส่วนคือ ศิลารากบก และสิ่งของต่าง ๆ ต่อไปนี้

ชาชัง ฝาง กำมะถัน ดินประสิwa ผ้าขาว ผ้าแดง

เสื่อต่าง ๆ ไม้แดง ไม้คำ<sup>12</sup>

หรือคำกลอนในนิราศเมืองแกลง กลอนตอนหนึ่งเขียนไว้ว่า

“ถึงบ้านแกลงลัดบ้านไปผ่านกลาง

เห็นผู้งางสามเสื่อนนี้เหลือใจ

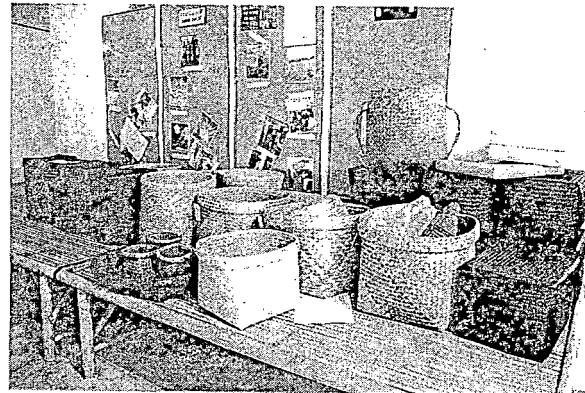
แต่ปากพลอคเมืองถอดขุกขิก

จนเมื่อหิจิกองแรงไม่แรมได้

เป็นส่วนบ้านสามส่วนเข้ากรุงไกร

เด็กผู้ใหญ่ทำเป็นไม่เว็นคน”

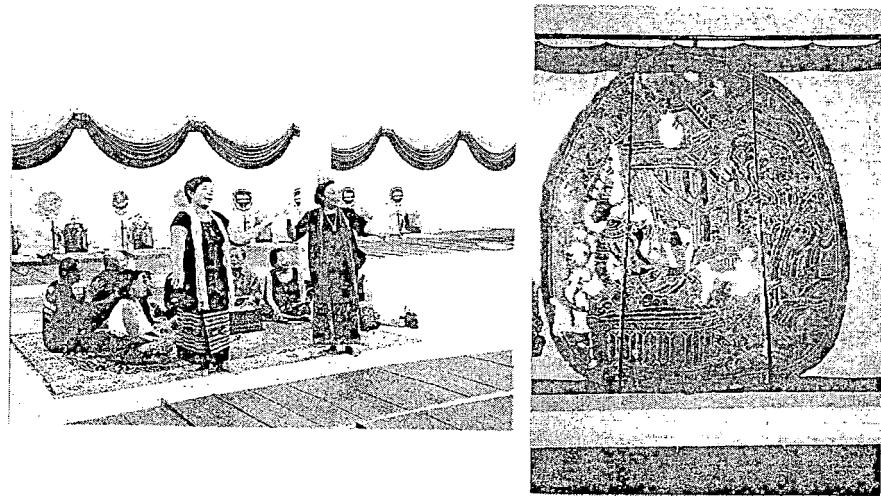
จากคำกลอนในนิราศหรือจากหลักฐานในหนังสือคำให้การชาวกรุงเก่า การสามเสื่อมอาญามากกว่า 200 ปีขึ้นไป โดยเฉพาะการท่องเที่ยวก (กรุงเทพฯ เรียกเสื่อกระโจด) เป็นเสื่อห้อง เสื่อลอด หรือเป็นเสื่อสำหรับส่วนอาศา ปัจจุบันการท่องเที่ยมีการพัฒนาฐานแบบผลิตภัณฑ์ในรูปแบบต่าง ๆ กันไป



ภาพที่ 128 การทอเสื่อหลังวัดทำเรือ อำเภอแกลง

**1.6 คุณค่าวัฒนธรรมท้องถิ่น มูลค่าสิ่งแวดล้อม ตำบลบ้านกร้า บ้านนาตาขวัญ ชะไว้ก และบ้างแลง วิเคราะห์ถึงองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องในพื้นที่พบรดกทางวัฒนธรรมที่มีคุณค่าได้แก่ “คำสาด” ที่วัดป่ากร้า ที่ยังคงความเป็นของแท้ดั้งเดิมอยู่ไม่เปลี่ยนแปลง นำเสียดายคนละผู้เล่นผู้ร้องและผู้แสดงส่วนใหญ่มีอายุมากโดยเฉลี่ยประมาณ 50 ปี ขึ้นไป กรณีคนละผู้แสดงคำสาดรุ่นใหม่ มีอายุน้อย ส่วนใหญ่เป็นสาวรุ่น หน้าตาดี การเล่นและแสดงมีรูปแบบเปลี่ยนแปลงไปจากต้นแบบเดิมมาก มีการขับร้องด้วยท่าทางการแสดง และเนื้อร้องแบบสองแบ่งสองฝ่าย มีการแอบแฝงธุรกิจในรูปอื่น ๆ เช่นเดียวกับ “หางเครื่องนางเสร่” ที่สัตหีบ**

“หนังใหญ่” วัดบ้านคอน เป็นอีกการแสดงหนึ่งมีการสืบทอดไว้อย่างมั่นคงผ่านนักเรียน และเยาวชนในเขตพื้นที่ โดยเฉพาะตัวชุดหนังใหญ่มีความลively แกร่งดงงานมาก ตามแบบฝรั่งเมืองหลวง พระครูปัญญาภุคิตร (พู ชาวคอน) อดีตเจ้าอาวาสวัดบ้านคอนลำดับที่ 6 (พ.ศ. 2487 – 2535) ให้ข้อมูลถึงหนังใหญ่ชุดนี้ว่า พระยาครีสมุทร โภคชัยโภคชิตทรงครรมา (เกตุ ยมจิตตา) เจ้าเมืองคนแรกของจังหวัดระยอง (ไม่ปรากฏ พ.ศ.) ได้สั่งชื่อหนังชุดนี้ขึ้นและแสดงอยู่ที่พัทธลุงจำนวน 200 ตัว เพื่อนำมาเล่นในงานวัดเกิ่ง<sup>13</sup> นอกจากนี้ยังมีหนังตะลุง การແທງหอยวากและประเพณีอื่น ๆ อีกมาก



ภาพที่ 129 หนังใหญ่วัดบ้านคอน (ขวา) และการถ่ายทอด (ซ้าย)

เข่นเดียวกับสิ่งแวดล้อมในบริเวณที่ศตวรรษตกรของชาวยังคง บริเวณกันอ่าวลงมาถึงแหลมแม่พิมพ์ และที่ศตวรรษของกบของเขตที่ชุมน้ำมีสำนักใหญ่ มีอาณาบริเวณขนาด 3,871 ไร่ มีความอุดมสมบูรณ์ของพืชพันธุ์ไม้ พันธุ์สัตว์น้ำจีดชนิดต่าง ๆ โดยเฉพาะต้นอก และต้นกระเจาดำรับใช้ก่อเตือเข่นเดียวกับชาวยังคง ชาวประมงได้อาศัยความอุดมสมบูรณ์ของสัตว์น้ำคืนเป็นแหล่งหาปลา เพาะเลี้ยงหอย และอื่น ๆ ตามปกคล่องชาวยังคง วิถีเข่นนี้เมื่อ 200 ปี ที่ผ่านมาเป็นอย่างไร ปัจจุบันก็เป็นเช่นนั้นไม่เปลี่ยนแปลง เช่นที่ท่าเรือเพล บ้านท่าเรือ เป็นต้น

ตารางที่ 4 การประเมินคุณค่าความสำคัญของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น

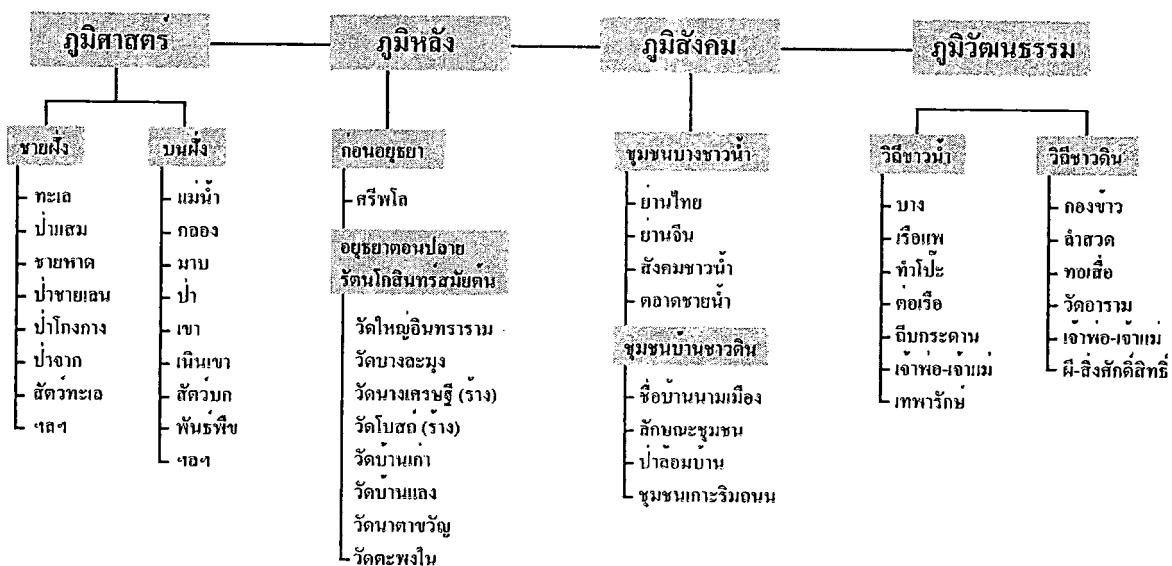
ชื่อแหล่ง ทรัพยากรทาง โบราณคดี ท้องถิ่น	คุณค่าทางวัฒนธรรม สิ่งแวดล้อม			คุณค่าความแท้ดั้งเดิม				คุณค่าทางสังคมเศรษฐกิจ			หมายเหตุ
	อัตลักษณ์ / พฤกษาณ์	ศิลปกรรม	วัฒนธรรม / สถาปัตยกรรม	หลัก	นิริยาลักษณะ	หากนิสัยเชื้อชาติ	รูปแบบเดิม	เศรษฐกิจ	การใช้ประโยชน์	ชุมชน / ศักยภาพความรู้	
<b>จังหวัดชลบุรี</b>											
1.บางปะกง	✓	-	-	✓	-	-	-	-	-	✓	✓
2. บางป่า สروข	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
3.บางพระ	-	✓		✓	✓		-	✓	✓	✓	✓
4.บางละมุง	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	✓
<b>จังหวัดระยอง</b>											
1.บ้านเก่า	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓
2.บ้านนาตา ขาวญ	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3.บ้านแหลม	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4.บ้านตะพง	✓	✓	✓	✓	-	✓	✓	✓	-	✓	✓
5.บ้านกรร่า	✓	-	✓	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓

ดังนั้น วิเคราะห์นำหัวข้อของคุณค่าและความสำคัญของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิราศฯ จากตารางที่ 4 พบที่เกี่ยวเนื่องในจังหวัดชลบุรี 4 แห่ง และจังหวัดระยอง 5 แห่ง มีชื่อแหล่งชื่อบ้านนามเมืองสอดคล้องไปกับภูมิประเทศและคำเหน่งที่ตั้งได้แก่ “บาง” และ “บ้าน” พบทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิราศฯ บริเวณบางป่าสروข และบ้านแหลมมีองค์ประกอบครบตามคุณค่า

ของแต่ละด้านมากที่สุด บางละมุง และบ้านนาตาขวัญมีลำดับรองลงมา และบ้านกรร美化ลำดับน้อยที่สุด บง บอกถึงผลการสำรวจอยู่ การเปลี่ยนแปลง และการสืบสานพอกองทรัพยากรทางโบราณคดีที่ผ่านมา จนถึงปัจจุบัน มีทรัพยากรโดยมีคุณค่าด้านหนึ่งด้านใด (จากคุณค่า 3 ด้าน) มากน้อย และทรัพยากรนี้จะมีคุณค่าต่อการนำมาสร้างต่อยอดให้เกิดคุณค่าใหม่ และซึ่งพัฒนาไปสู่มูลค่าเพิ่มทางเศรษฐกิจ ตั้งคム และการใช้สอยได้นานน้อยเพียงไร

ทั้งนี้ ถ้าวิเคราะห์ถึงบริบทความเชื่อมโยงกับภูมิศาสตร์ ภูมิหลัง ภูมิสังคม และภูมิวัฒนธรรม โดยภาพรวมจากการศึกษาสำรวจบนเส้นทางนิรากฯ จอมแห่งปัจจัยเกี่ยวข้องกับเส้นทางนี้อย่างมีความหมาย ในหลาย ๆ มิติ (แผนภูมิที่ 1)

### แผนภูมิที่ 2 บริบทความเชื่อมโยงบนเส้นทางนิราก



ความนิ่งค้างด้วยบริบทข้างต้นตามสภาพเดิม ๆ มีการสืบสานคูณแลรักษาให้คงอยู่ตามคุณลักษณะของมรดกทางธรรมชาติ และทางวัฒนธรรมตามลำดับ จึงช่วยให้พื้นที่ในหลายบริเวณของชุมชนชาวบ้างและชาวบ้านดึงเดjmยังคงคุณค่าในบริบทที่เกี่ยวข้องไว้ได้ เช่น ชุมชนบ้างปลาสารอ้อยบนสะพานดึงเดjm ชุมชนชาวบ้างละมุงบนเกาะชายฝั่งทะเล ชุมชนบ้านแหลม บ้านนาตาขวัญ และบ้านเก่าที่เกาะอูริมนันสายหลักของระยะเป็นต้น

2. **วิเคราะห์แบบสอบถามและสัมภาษณ์** วิเคราะห์ถึงความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับเส้นทางนิราก เมืองแกลงความรู้เกี่ยวกับคุณค่า และความเข้าใจการคูณแลรักษาทรัพยากรโบราณคดีจากแบบสอบถามและสัมภาษณ์พบว่า ระดับความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นอยู่ในระดับพอรู้ (3.45) (ตารางที่ 1) แสดงให้เห็นว่าผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบและประชาชนในเขตพื้นที่เกี่ยวเนื่องพอรู้เกี่ยวกับทรัพยากร

โบราณคดีท้องถิ่น ทั้งนี้หากพิจารณาถึงระดับความรู้เป็นรายข้อแล้วพบว่า ข้อ 1 2 3 และ 8 มีระดับความรู้ “พอรู้” เท่านั้น โดยเฉพาะข้อที่ 2 ความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นและวัฒนธรรมเกี่ยวเนื่อง และข้อ 3 ทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นมีหลักฐานปรากฏเส้นทางนิรاث เป็นต้น ซึ่งยังกับตารางที่ 2 ระดับการเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นอยู่ในระดับมาก สะท้อนให้เห็นถึงผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่ที่เกี่ยวเนื่องเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นมาก (4.25)

เพื่อนำไปพิจารณา กับการสัมภาษณ์ตามหัวข้อที่เกี่ยวข้องแล้วจะพบว่า ความรู้เกี่ยวกับเส้นทางนิรاثเมืองแกลง และ โบราณคดีเกี่ยวเนื่องส่วนใหญ่จะไม่ทราบเว้นแต่ผู้มีความชอบและสนใจเกี่ยวกับเรื่องราวทางประวัติศาสตร์และวัฒนธรรมท้องถิ่นจะมีความรู้ความเข้าใจอย่างลึกซึ้ง อาทิ รูปกรณ์ โสจนะ สุเทพ จันทราราหมณ์ สมพล พงศ์ไทย เป็นต้น ยิ่งการเห็นคุณค่าของทรัพยากรและการพัฒนาจะมีแนวความคิดเห็นค่อนข้างสอดคล้องต้องกันมาก เช่น เรื่องของความอนุรักษ์โดยมีส่วนร่วมของภาคประชาชนในท้องถิ่น ที่เป็นเจ้าของมรดกทาง โบราณคดีและวัฒนธรรม ประการสำคัญจะทำให้ชาวบ้านที่แบ่งฝ่ายทั้งที่เห็นด้วยและไม่เห็นด้วยกับการอนุรักษ์พัฒนามองเห็นทิศทางการบริหารจัดการทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรاثฯ ได้อย่างไร ด้วยการให้ความรู้ ความเข้าใจอย่างถูกต้องและชัดเจนจนไปสู่การปฏิบัติจริงในพื้นที่ได้

กรณีประเด็นข้างต้น เจ้าอาวาสวัดผู้เกี่ยวข้องหลายวัดก็ไม่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับการอนุรักษ์ เช่น วัดบ้านเก่า วัดป่ากร่า ซึ่งเป็นอchanจหน้าที่โดยตรงที่พึงกระทำได้ด้วยกระบวนการต่าง ๆ ในเชิงการบริหารจัดการ แต่จะเป็นการปัดความรับผิดชอบให้หน่วยงานอื่น เช่น องค์กรบริหารส่วนตำบล (อบต.) หรือเทศบาลในเขตพื้นที่ เป็นต้น ทึ่งที่หน่วยงานเหล่านั้นก็ไม่มีความรู้ และไม่มีบุคลากรที่เกี่ยวข้องช่วยดูแลโดยตรง

วิเคราะห์ถึงการมีส่วนร่วมอนุรักษ์ทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นพบว่า มีส่วนร่วมน้อย (2.37) (ตารางที่ 3) เนื่องด้วยปัจจัยและโอกาสไม่เอื้ออำนวย พร้อมไปกับมีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าวน้อย การจะให้เกิดผลควรจะต้องร่วมกันทำ ทำคนเดียวไม่สำเร็จต้องร่วมกันทั้งชุมชน ตั้งแต่ภาครัฐ ภาคเอกชน ภาคสังคม ที่เป็นเจ้าของมรดกทาง โบราณคดีและวัฒนธรรม เช่นเดียวกับระดับการมีส่วนร่วมการพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นพบว่า มีส่วนร่วมบ้าง (2.50) (ตารางที่ 4)

แสดงให้เห็นว่าผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบและประชาชนในเขตพื้นที่ผู้เกี่ยวเนื่องมีส่วนร่วมพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีในท้องถิ่นบ้าง เว้นแต่ข้อ 1 4 5 6 และ 7 ระดับการมีส่วนร่วม มีส่วนร่วมน้อย ยิ่งพิจารณาตามข้อบ่งบอกของตารางที่ 4 มีการวางแผนเพื่อการพัฒนาศักยภาพทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นตามลำดับคุณค่า คุณลักษณะของโบราณสถาน โบราณวัตถุ หรือการบริหารพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์ เชิงพัฒนา และพื้นที่เพื่อการพัฒนาให้มีความชัดเจน ตามโจทย์ของเรื่องการวิจัยด้วยแล้ว มีระดับน้อยทั้งนี้จากการไม่เห็นคุณค่าในเบื้องต้นแล้ว การขาดความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับพื้นที่บนเส้นทางนิรاثฯ ก็เป็นปัจจัยเกี่ยวข้องอย่างสำคัญ สมพล พงศ์ไทย ก่อร่างว่าคนในพื้นที่ต้องเห็นคุณค่า และมีความรู้เกี่ยวกับ

ท้องถิ่นของตน กรณีบางปลาสต์อย มะขามหย่องสามารถเป็นเมืองวัฒนธรรมได้อย่างสนับสนุน เพราะเขตเมืองนี้ไม่โตแล้ว คนไม่ลงทุนมันไปขยายที่อื่นคล้ายกับหาดใหญ่กับสงขลา ขณะนี้ต้องมาช่วยกันจึงเดินทางว่าจะเก็บตรงไหน โดยเฉพาะการจัดพื้นที่บางส่วนต้องดูว่าอะไรมันปรากฏในประวัติศาสตร์ มีหลักฐานชัดเจน ต้องคุยกันว่ามันเก็บไว้ได้ไหม ถ้าจะสนใจประวัติศาสตร์ชุมชนทางทะเลมากกว่าพระเมืองชลบุรีซึ่งเสียงมากับชุมชนทางทะเลซึ่งเป็นเมืองน้ำเค็มเป็นเมืองอยู่ในทะเลจริง ๆ <sup>14</sup>

กรณีผู้ไม่เห็นคุณค่าความสำคัญเช่นเจ้าอาวาสวัดบ้านเก่ากล่าวว่า “ไม่มีความเข้าใจศิลปะตรงนี้ไม่ได้ศึกษา ไม่รู้เรื่องคุณแล้วไม่เข้าใจ ไม่อยากลงมาทำ เพราะไม่มีความจำเป็นต่อชีวิตของเรา การนำมาเป็นทุนทางวัฒนธรรมให้เกิดประโยชน์แก่ชุมชน เช่นการท่องเที่ยว มันไม่คุ้มกับการมาเที่ยว ที่อื่นเขาไม่ให้เรา โน่นคุณนี้ใช้เวลาอยู่เป็นชั่วโมงแต่นี่มี 3 ชั่วโมง (อุบลราชธานี หรือไตรและเจดีย์) และไม่วิจิตรพิสดารที่ทุกคนต้องมาดู ถ้าเราจะบูรณะด้วยมันก็ไม่เข้าขั้น มันไม่น่าสนใจมากนักถึงแม่จะเป็นของเก่า การพัฒนามองไม่เห็นไม่คิดว่าจะทำอะไรได้ ก็คุณนั้นค่อย ๆ เสียหายลง ๆ จนกว่าจะหมดสภาพถึงที่สุดต้องทิ้ง” <sup>15</sup>

ปัญหาน่าห่วงและอาจเป็นวิกฤตทางการอนุรักษ์พัฒนาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นก็คือ คนที่มีบทบาทและอำนาจหน้าที่กลับละเลยไม่สนใจในการเด่นทางท้องถ่ายที่ควรจะเป็น มีการศึกษาเรียนรู้ ทำความเข้าใจต่อเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับหน้าที่ของตนและดำเนินการให้ทรัพยากรเหล่านี้ได้คงอยู่ และพัฒนาไปบนเส้นที่เหมาะสม ไม่ว่าจะเป็นการต่อยอดและหรือการพัฒนาใหม่เป็นต้น เช่น การนำทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นมาเป็นทุนวัฒนธรรม (สร้างคุณค่า มูลค่า) เพื่อใช้พัฒนาเศรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม ซึ่งระดับการเทียบคุณค่าต่อเรื่องดังกล่าว (ในข้อที่ 5 และ 6 จากตารางที่ 2) มีมาก แต่แนวทางวิธีการพัฒนาอาจแตกต่างกันไป และส่วนใหญ่จะเป็นการพัฒนาขึ้นใหม่เนื่องจากพื้นที่ไม่มีของเก่า ขึ้นอยู่กับผู้เกี่ยวข้องเช่น เจ้าอาวาสบ้างคนทางเหนือก็จะนำศิลปะการก่อสร้างเรือนแบบทางเหนือมาปลูกสร้างที่วัดนาตาขวัญ จัดเทศบาลคล้ายประเพณีล้านนาเป็นต้น

สุเทพ จันทรพรหมณ์ เห็นว่าพื้นที่ตำบลบ้านกรร่า อำเภอแกลง ไม่มีหลักฐานทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น หลักฐานส่วนมากถูกสร้างขึ้นเมื่อ 50 – 60 ปีมานี้ การพัฒนาพื้นที่บนเส้นทางนิราศฯ มีบางส่วนควรเป็นสิ่งที่สร้างขึ้นใหม่ เช่น สวนวรรณคดี เชื่อมต่อไปถึงทะเล มีความหมายถึงบรรยายกาศ แคนสุนทรภู่ ทุกอย่างถูกจัดการพัฒนาเชื่อมโยงกับเหตุการณ์ในอดีต นำพืชพันธุ์ไม้ในนิราศมาจัดวางตามผังเส้นทางให้เชื่อมโยงกัน จัดทำตัวศิลปกรรมเป็นรูปหล่อเด็กสามารถปืนป้ายได้ เล่นสนุกในสวนวรรณคดีได้เรียนรู้ได้ เมื่อันแคนเนรมิตแห่งจินตนาการ ในวรรณคดีผู้คนเข้ามาในพื้นที่ได้ทั้งการท่องเที่ยว แหล่งเรียนรู้ ภาษา วรรณคดี พร้อมกันไป ประการสำคัญพယายานให้ของใหม่ และของเก่า (ล้ำสมัย เรือนเก่า) ได้บูรณะกันใหม่กันที่สุด <sup>16</sup>

ดังนั้น สังเคราะห์สาระคุณค่าและความสำคัญตามศักยภาพของทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิราศเมืองแกลง ได้สารัตถะดังนี้

ช่วงแรก ในเขตจังหวัดชลบุรี ลักษณะของทรัพยากรทางโบราณคดีมีความเชื่อมโยงกับช่วงเวลาในนิราศเมืองแกลง และก่อนหน้านั้นขึ้นไป มีอาณาเขตติดชายฝั่งทะเลกับพื้นที่ตั้ง ตั้งแต่ตอนบนของจังหวัด

เข่นเดียวกับผู้ฝังตะวันออก พื้นที่ตอนในดัชชาติเหลื่อนไปต่างก็เป็นพื้นที่ดังพระอารามหลวงสมัยอยุธยาคือ วัดไชยวัฒนารามมีโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุทั้งที่เกี่ยวข้อง โดยตรง และโดยอ้อมจำนวนมาก พร้อมไปกับมีรากทางวัฒนธรรมที่มีชีวิต มีความเคลื่อนไหวตั้งแต่เดิมได้แก่ ตลาดท่าเกวียน ประเพณีวิ่งควายเป็นต้น ขณะที่ฝังตะวันตกของชาติเหล่านางและนุง กรณีวัดสว่างฟ้าพุทธาราม (โบสถ์เก่า) กับวัดโภสสรร้างและวัดบางเศรษฐีร้าง ซากโบราณสถานทั้งสองค้ำมีความเป็นของแท้ดั้งเดิมและมีความโดดเด่นของที่ตั้งเมืองบนเกาะสมัยอยุธยาตอนปลายชาติไทย การทำปีaise จับปลา และสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติตามความที่ปรากฏในนิราศอย่างอุดมสมบูรณ์ และมีประเพณีของข้าว ประเพณีวันไหล เป็นแกนที่เกาะเกี่ยวหลอมรวมจิตใจ ความเชื่อ ของชุมชนชาวทะเลแบบนี้

ช่วงที่สอง ในเบตจังหวัดระยอง ลักษณะของทรัพยากรทางโบราณคดีมีความเชื่อมโยงกับช่วงเวลาตามคำกลอนที่เขียนไว้ในนิราศของพื้นที่บริเวณวัดบ้านเก่า วัดนาตาขวัญ วัดบ้านแสง และวัดตะพง ของเขตอำเภอบ้านค่ายและอำเภอเมือง ศิลปะลักษณะของอุโนสส (อาราม อาวาส ในคำกลอน) เจดีย์และหอไตร ต่างสะท้อนให้เห็นถึงอัตลักษณ์ทางสถาปัตยกรรมท้องถิ่นอย่างโดดเด่น และมีคุณค่าทางศิลปวัฒนธรรมอย่างมากในย่านนี้ ขณะที่ผ่านไปวันๆ บริเวณชายทะเลแคลง หลักฐานเดิมที่ย้อนหลังไปตามช่วงเวลาที่ร่วมสมัยกับนิราศฯ มีปรากฏผ่านศิลปวัตถุที่เกลื่อนที่ได้และมีขนาดเล็กเช่น พระเครื่องบุชา ประประชานเก่า ทั้งนี้ทำด้วยไม้และโลหะ และเครื่องเบญจรงค์เป็นต้น ส่วนโบราณสถานแบบมั่นคงถาวรและมีขนาดใหญ่ ปรากฏผ่าน “อนุสรณ์สถานสามัญชนแห่งพ่อปู่” ของโลกเมื่อ 60 ปีที่ผ่านมา บน 2 มาตรฐานของต้นแบบ และ 2 กาลเวลาที่สร้างขึ้นของครู ศาสตราจารย์ศิลป์ พิริศรี และศิษย์สนั่น ศิลากร อันสะท้อนให้เห็นถึง ความเห็นต่างทางศิลปะกับข้อยุติแบบที่ควรจะเป็นอย่างกระจางชัดของคณาจารย์ที่ใช้ในการจัดสร้างอนุสาวรีย์สุนทรภู่ในครั้งนั้น

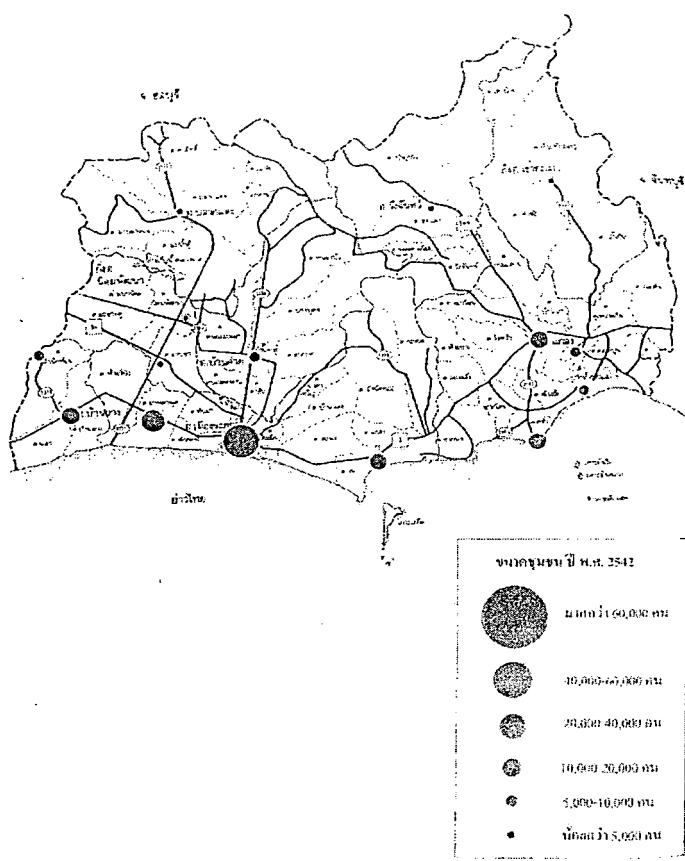
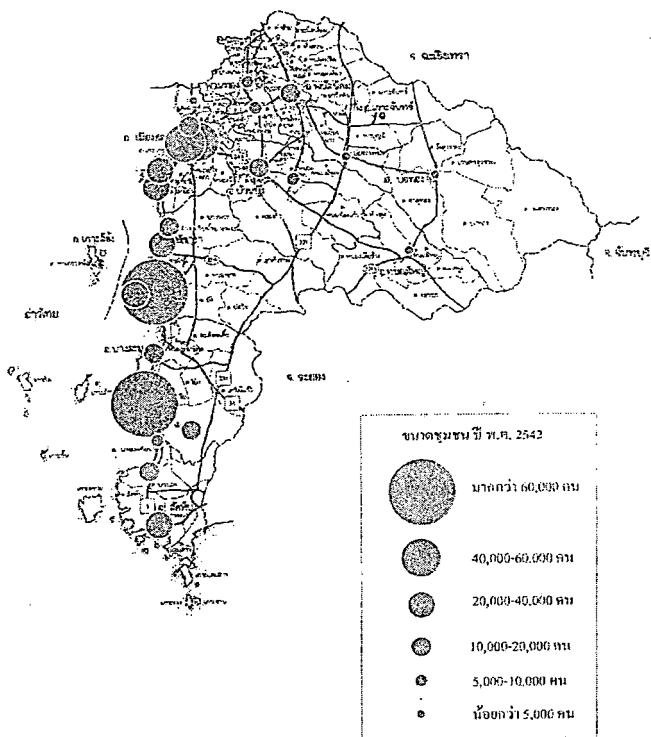
องค์ประกอบทางวัฒนธรรมของการสานเสื่อและทอเสื่อ เป็นหลักฐานที่มีชีวิตและมีการสืบทอดในพื้นที่ดั้งเดิมของบ้านแหลมมา 200 ปี และยังคงพัฒนาสร้างสรรค์ผลิตภัณฑ์จากเสื่ออย่างต่อเนื่อง จากสมัยอยุธยาเป็น “เสื่อส่วย” ต่อมาเป็น “เสื่อส่งออก” สร้างมูลค่าให้กับภูมิปัญญาชาวบ้านแกลงอย่างน่าภาคภูมิใจ เช่นเดียวกับ คุณค่าของวัฒนธรรมท้องถิ่นอื่น ๆ ที่หาดูได้ยากเช่น “คำสาด” “หนังไหญ” ที่ต่างร้องคำเล่นด้วยภาษา方言ของพื้นถิ่นอย่างมีศิลปะ



ภาพที่ 130 การทดลองรูปแบบใหม่ตามสมัยนิยมที่แกลง

3. วิเคราะห์ถ้อยคุณความและแนวโน้มการเปลี่ยนแปลง ภาคตะวันออกตอนล่างริมชายฝั่งทะเล ตั้งแต่จังหวัดชลบุรีลงไปถึงระยองหลังปี พ.ศ. 2475 ได้รับการพัฒนาเปลี่ยนแปลงจากพื้นที่ส่วนใหญ่เป็น ไกรนา ป่า หรือที่ว่างที่มีสภาพเป็นธรรมชาติให้กลายเป็นอาคารบ้านเรือน ถนน หรือสิ่งปลูกสร้างอย่างอื่น ที่มีการใช้ประโยชน์อย่างเข้มข้น หน้าแน่นด้วยกิจกรรม ผู้คน และภูมิปัญญาพากเพียบมีการเคลื่อนไหว การเปลี่ยนแปลงมากกว่าในเขตจังหวัดอื่นของภูมิภาคเดียวกันเป็นสภาพความเป็นเมืองที่เป็นผลของการพัฒนามีอย่างแตกต่างกันมากนัก โดยด้านหนึ่งเป็นเมืองใหญ่ที่แออัดด้วยอาคารสิ่งปลูกสร้างที่มีขนาดทึ่งสูง และใหญ่มีผู้คนชักจักรอยู่กันอย่างแน่นหนา ด้านอีกด้านหนึ่งเป็นเมืองพัทยา ที่มีพิพารณาสภาพความเป็นเมืองในเดือนธันวาคม พ.ศ. 2544 รวมคนถึง 2,365 ล้านคน โดยเกือบครึ่งหนึ่ง (1,104 ล้านคน) อยู่ในเขตจังหวัดชลบุรี จังหวัดระยอง และจันทบุรี มีสัดส่วนเกือบเท่ากันคือ 22.57% และ 21.27% ตามลำดับ แต่ความหนาแน่นของจังหวัดชลบุรีเป็น 2 เท่าของจังหวัดชลบุรีและจังหวัดตราดมีความหนาแน่นน้อยที่สุด<sup>17</sup>

จำนวนประชากรดังกล่าวเมื่อมองในลักษณะของการตั้งถิ่นฐานแล้วปรากฏว่ามีประชากรกระจุกตัวกันอยู่เป็นแน่นๆ ตามริมฝั่งทะเลตลอดความยาวของจังหวัดชลบุรีมากถึง 520,759 คน (ปี พ.ศ. 2544) หรือกว่า 48% ของประชากรทั้งจังหวัดชลบุรี ตัดจากพื้นที่นี้ไปก็จะพบว่าเป็นกระฉูดอยู่ที่จังหวัดระยอง จันทบุรี และตราด บริเวณของกรุงศรีอยุธยาเป็นเมืองที่หนาแน่นด้วยอาคารสิ่งปลูกสร้างและกิจกรรมต่างชนิดซึ่งทางราชการกำหนดเป็นเทศบาลระดับต่างๆ<sup>18</sup> (ภาพที่ 131) ทั้งนี้ความหนาแน่นและการขยายตัวเป็นเมืองยังไม่รวมถึงเขตอุสาหกรรมในพื้นที่ชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกของจังหวัดชลบุรีและระยองที่เริ่มพัฒนาตามโครงการ “Eastern Seabord” มาตั้งแต่ปี พ.ศ. 2522 อีกจำนวนมาก



ภาพที่ 131 แสดงตำแหน่งเขตชุมชนที่มีความหนาแน่นในเขตจังหวัดชลบุรีและระยอง  
ที่มา : สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. สถานการณ์และแนวโน้มการพัฒนา  
ภาคตะวันออก 2543.

วิเคราะห์ถึงเขตพื้นที่การพัฒนา การขยายตัวและความหนาแน่นจะพบว่ามีพื้นที่ทับซ้อนกัน เส้นทางนิร日正式แล้ว และเส้นทางเดินทัพของพระเจ้าตากสินในหลายบริเวณ เช่นที่ตำบลบางปลาสร้อย อำเภอเมืองชลบุรี ตำบลบางละมุง อำเภอบางละมุง จังหวัดชลบุรี หรือตำบลตาขัน ตำบลทับมา อำเภอเมืองระยอง เป็นต้น กรณีเมืองระบอบมีเขตอุดสาหกรรมขนาดใหญ่ดังอยู่ที่บ้านจางและบ้านตาพุด และชลบุรีมีเขตนิคมอุดสาหกรรมแหลมฉบังเป็นต้น ทั้งนี้ยังไม่รวมถึงการพัฒนาพื้นที่ดิน การขยายที่ดินให้คนต่างชาติและอื่น ๆ อีกมาก ภัยคุกคามข้างต้นมีผลต่อการรุกร้าวเขต โบราณสถานและสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรมให้เปลี่ยนแปลงไป เช่นที่บ้านปลาสร้อยและบ้านหมู่ของจังหวัดชลบุรีมีการปลูกสร้างอาคารบ้านเรือนบดบังโบราณสถาน ศาลาหลักเมือง ศาลาพิงธรรม พระอุโบสถพระวิหารวัดใหญ่องทรา หรือมีการปรับพื้นที่เขตป่าชายเลน ท่าเรือประมงชายฝั่ง สะพานปลา เพื่อสร้างถนนเดียบชายทะเลด้านหน้าเมืองชลบุรีเป็นต้น เช่นเดียวกับที่บริเวณวัด โบสถ์ (ร้าง) วัดนางเศรษฐี ของตำบลบางละมุง มีชุมชนรายรอบโบราณสถานได้รุกร้าวเข้าไปอยู่อาศัยและปลูกสร้างสิ่งต่าง ๆ บดบังเขตพื้นที่ทางโบราณคดีมากจนทำให้เกิดทัศนอุจารูปขึ้น โดยทั่วไป

แนวโน้มการเปลี่ยนแปลงในเขตพื้นที่เกี่ยวเนื่องกับเส้นทางนิรษาและทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่น ในแต่ละแห่ง มีปัจจัยหลายประการที่จะช่วยให้การจัดการอนุรักษ์ (พัฒนา) เป็นผลสัมฤทธิ์ขึ้น เป็นต้นว่า ประการแรก คือ พระดำริพระเทพรัตนราชสุดาสยามบรมราชกุนารี เกี่ยวกับ “ตามรอยสุนทรภู่” ที่ก่อให้เกิดความเคลื่อนไหวต่าง ๆ มากมาย หรือการฉะลอกตัวของความเจริญการขยายตัวของตัวเมืองชลบุรี (ตำบลบางปลาสร้อย ตำบลมะขามหย่อง และตำบลบ้านโขดฯ) เกี่ยวกับสิ่งปลูกสร้าง ธุรกิจ การค้าและการท่องเที่ยว ผู้เกี่ยวข้องและผู้นำท้องถิ่นเริ่มหันมาให้ความสนใจเกี่ยวกับมรดกทางวัฒนธรรม ทรัพยากรโบราณคดีเพิ่มมากขึ้น โดยจะบริหารจัดการให้ออกมาในรูปเมืองวัฒนธรรม หรือการรวมตัวของผู้นำชุมชนชาวบ้านผู้สอนใจทางศิลปะและวัฒนธรรม ในรูปของสภาวัฒนธรรมอำเภอ ตำบล และหมู่บ้านเพื่อช่วยกันปกปักษ์รักษาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น และองค์ประกอบทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องต่าง ๆ เช่นที่สภาวัฒนธรรมตำบลบ้านແลง อำเภอเมืองระยอง ได้เข้ามาช่วยการอนุรักษ์พื้นที่ พัฒนาพระอุโบสถ (เก่า) หอไตรกลางน้ำ พระปรางค์ ของวัดบ้านແลงให้คงสภาพเดิมและใช้งานได้ ชุมชนบ้านบึงและบ้านหนองเรียนบ้านบึงและบ้านหนองได้ร่วมมือกันจัดทำโครงการอนุรักษ์วัดนางเศรษฐี (พระอุโบสถเก่า) ที่สร้างมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาโดยร่วมมือกับกรมศิลปากร เทศบาลแหลมฉบังและบริษัทเอกชนหลายแห่งเป็นต้น

**4. แนวทางการจัดการอนุรักษ์ (พัฒนา) ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น การกำหนดแนวทางการจัดการอนุรักษ์พัฒนาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นจะดำเนินการจนถ้วนก่อให้เกิดผลกระทบขั้นกล่าวในพื้นที่ ชุมชน หรือท้องถิ่นได้มากน้อยเพียงไรนั้น จะขึ้นอยู่กับข้อ 1 – 3 ที่ผ่านมาเป็นปัจจุบัน จนรู้ธรรมชาติ โครงสร้าง คุณค่า พลวัตวัฒนธรรม และ ปัจจัยจากภัยคุกคามหรือแนวโน้มการเปลี่ยนแปลงที่อาจจะเกิดขึ้นทั้งในปัจจุบันและอนาคต ทั้งนี้หากวิเคราะห์และสังเคราะห์จุดเด่น จุดด้อย (จุดแข็ง – จุดอ่อน) ของทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นตามศักยภาพของตัวทรัพยากรฯเอง ตามการประเมินคุณค่ามาตามลำดับ (ตารางที่ 4) และตามวัตถุประสงค์ของโครงการวิจัยจะพบว่า ตำบลบางปลาสร้อยและไกล์เคียง (ตำบล**

ນະຄາມຫຍ່ງແລະດຳນັກບ້ານໂພດ) ດຳນັກນາງລະມູງ ວັດໂນບສດ (ຮ້າງ) ວັດນາງເສຽນສື (ຮ້າງ) ວັດນາງລະມູນທີ່ວັດ  
ວາງລົ້ມເດີມ ແລະບົຣິວັນໄກລື້ເຄີຍຂອງຈັງຫວັດຫລຸບຸຮີ ດຳນັກບ້ານແລງ (ວັດບ້ານແລງ) ດຳນັກບ້ານເກົ່າ  
(ວັດບ້ານເກົ່າ) ແລະດຳນັກຕາຫວັນ (ວັດນາຕາຫວັນ) ຂອງຈັງຫວັດຮອມມີສັກຍາພາບອອງທັງພິບປາກ  
ໂນຣານຄົມມາກ ໂດຍເລີ່ມພະນາກປາສັ່ອຍ ນາງລະມູນ ແລະບ້ານເກົ່າ ມີກັບຄຸກຄາມອັນເກີດຈາກການພັນປັນທີ່  
ຂອງເມືອງ ເບຕອຸຫສາຫກຮົມແລະຜູ້ປົກຄອງວັດອ່າງມາກ (ຕາງໆທີ່ 5)

ຕາງໆທີ່ 5 ວິເຄາະທີ່ສັກຍາພາບອອງທັງພິບປາກໂນຣານຄົມທີ່ຫອງດິນ

ພື້ນຖານທີ່ແລະ ກວັນພາກ ທາງໂນຣານຄົມ	ສອດຄສ້ອງ ວັດຄຸປະສົງ			ຄຸນຄໍາ			ຈຸດເດັ່ນ / ຈຸດແບ່ງ			ສກາພແທ້ຕັ້ງເດີມ			ກັບຄຸກຄາມ		
	ນາກ	ປ່ານ ກລາງ	ນ້ອຍ	ນາກ	ປ່ານ ກລາງ	ນ້ອຍ	ນາກ	ປ່ານ ກລາງ	ນ້ອຍ	ນາກ	ປ່ານ ກລາງ	ນ້ອຍ	ນາກ	ປ່ານ ກລາງ	ນ້ອຍ
ຈັງຫວັດຫລຸບຸຮີ															
1.ດຳນັກນາງປະກອງ (ວັດຄົງຄາຮານ)	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-
2.ດຳນັກນາງປາ ສົ່ງຂະແຍດໃກລື້ເຄີຍ	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	-	✓	-	✓	-
3.ດຳນັກນາງພະ ວັດນາງພະ ແລະໄກລື້ເຄີຍ	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	-	✓	-	-	✓
4.ດຳນັກນາງລະມູນ (ວັດໂນບສດຮ້າງ) ວັດນາງເສຽນສື (ຮ້າງ) ວັດນາງລະມູນ ແລະໄກລື້ເຄີຍ	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-
ຈັງຫວັດຮອມ															
1.ດຳນັກຕາຫວັນ (ວັດບ້ານເກົ່າ)	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-
2.ດຳນັກຕາຫວັນ (ວັດນາຕາຫວັນ)	✓	-	-	✓	-	-	-	✓	-	✓	-	-	-	-	✓
3.ດຳນັກບ້ານແລງ (ວັດບ້ານແລງ)	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	-	-	✓
4.ດຳນັກບ້ານຕະພາງ (ວັດຕະພາງໃນ)	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	✓	-	-	-	✓	-
5.ດຳນັກບ້ານກ່ຽວ ວັດປ້າກ່ຽວແລະ ໄກລື້ເຄີຍ	-	-	✓	-	✓	-	-	✓	-	-	-	✓	-	✓	-

การจะจัดการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นให้เกิดผล (output) ตามคุณลักษณะ ศิลปกรรมและ หรือศักยภาพของทรัพยากรฯ ได้อย่างแท้จริง พร้อมไปกับสร้างความพึงพอใจต่อชุมชนท้องถิ่น (outcome) ได้นั้น นอกจากวิเคราะห์ถึงศักยภาพของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น (คู่ตารางที่ 5) มาโดยลำดับแล้ว วิธีการจัดการทรัพยากรฯ ตามวงจรการจัดการทรัพยากรทางโบราณคดี (คู่แผนภูมิที่ 1) ก็มีความสำคัญไม่น้อยหน่า ไปกว่ากัน ไม่ว่าจะเป็น “การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนา” หรือ “การพัฒนานฐานการอนุรักษ์” แบบใดแบบหนึ่งหรือหลายแบบบูรณาการกัน เพื่อให้วิธีการจัดการเกิดผลอย่างมีประสิทธิภาพและก่อประโยชน์สูงสุด ดังนั้นการพิจารณาวิธีการอนุรักษ์ จึงต้องคำนึงถึงศักยภาพของทรัพยากรแต่ละแห่งพร้อมกัน ไปกว่าจะใช้วิธีการบนฐานแบบใด

ในชั้นต้นจากการศึกษาวิเคราะห์ถึงการจัดการทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น มีวิธีการจัดการทรัพยากร ได้หลายวิธี ขึ้นอยู่กับโบราณสถาน โบราณวัดๆ ศิลปวัตถุ ศิลปวัตถุ มีศักยภาพคุณค่าตามตารางที่ 5 มากน้อยเพียงไร และมีองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องทางวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อมที่ส่งเสริมเกื้อกูลต่อทรัพยากร อย่างไรเป็นต้น ตัวบ่งชี้จากองค์ประกอบทั้งสองจะนำมาซึ่งข้อสรุปของวิธีการจัดการทรัพยากรให้สอดคล้องกันไป ทั้งนี้หากพิจารณาจากตารางที่ 6 จะพบถึงทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่นในเขตจังหวัดชลบุรี ต้องได้รับการอนุรักษ์มากถึง 30 แห่ง จังหวัดระยอง 13 แห่ง และในเขตพื้นที่เกี่ยวเนื่องกับเดินทางนิราศของตำบลบ้านกร้า และตำบลบ้านแกลง ต้องได้รับการสร้างสรรค์การดัดแปลงต่อยอดหรือการพัฒนาให้มีมิติทางศิลปวัฒนธรรมใหม่ ๆ (ตารางที่ 6)

พิจารณาวิเคราะห์ในมิติของแหล่ง (ชื่อ) ในวิธีการจัดการของแต่ละแหล่ง ให้ลงลึกลง ไปพบว่า พื้นที่ตำบลบางปลาสร้อย และ marched ของจังหวัดชลบุรีบริเวณฝั่งตะวันออกและตะวันตกของถนนวิชรปราการ มีทรัพยากรเกี่ยวเนื่องบนเดินทางนิราศหาดใหญ่ต่างอาทิ เช่น วัดใหญ่ อินทรา ศาลเจ้าพ่อหลักเมือง วัดสวนตาด และกองบังปลาสร้อย โดยเฉพาะพื้นที่บริเวณที่เรียกว่า “ท้ายบ้าน” ซึ่งเป็นย่านไทยมาแต่ครั้งต้นกรุงรัตนโกสินทร์หรือก่อนหน้านี้นั้น ทรัพยากรทางโบราณคดีต้องได้รับการอนุรักษ์บนวิธีการที่ถูกต้อง (ตารางที่ 6) เช่นเดียวกับชุมชนตามซอยต่าง ๆ ของฝั่งทิศตะวันตกตั้งแต่บริเวณซอยที่มาตราครึ่งไปทางเหนือถึงบริเวณซอยเสริมสันติ ก็ควรมีการอนุรักษ์ พื้นที่ ทำนุบำรุงรักษาบ้านเรือน ศาลเจ้า ให้คงสภาพเท่าที่กระทำได้และพัฒนาพื้นที่บางแห่ง เช่น บ้านเลขที่ 496 บ้านเลขที่ 640 น (นายแพทย์สมพล พงศ์ไทย) ให้เป็นแหล่งเรียนรู้ของชุมชนชาวบ้านน้ำ (ชาวเล) ดังเดิมเป็นต้น

### **ตารางที่ 7 การจัดการทรัพยากริบราวน์คดีท่องถิน**

ชื่อ / ทรัพยากรโนร้านค้า	วิธีการจัดการทรัพยากรโนร้านค้าท้องถิ่น							หมายเหตุ
	ศูนย์ห้องเรียน	การเรียน	บริการ	การท่องเที่ยว	การอนุรักษ์ธรรมชาติ	การอนุรักษ์วัฒนธรรม	การดูแลสิ่งที่อยู่อาศัย	
4.1 เจริญ	✓							สร้างในรุ่นหลังศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง
5. วัดด้านสน								
5.1 อิโอบิด				✓				
5.2 จิตกรรมฝาผนัง	✓							
6. ศาลาสถานจังหวัด	✓			✓				
7. ศาลาดั้งเดิม	✓			✓				
8. วัดสวนตาล								
8.1 พระประธาณ				✓				
9. บ้านภูริรักษ์บดี		✓		✓				พัฒนาให้เป็นแหล่งเรียนรู้ มีโบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ เก็บรวบรวมมาก
10. ซอยทีมนารค (สะพานข้าว)								
10.1 บ้านเลขที่ 181/11	✓	✓	✓	✓			✓	
10.2 บ้านเลขที่ 182/1ข		✓	✓	✓			✓	
10.3 บ้านเลขที่ 185ข		✓	✓					

ตารางที่ 7 (ต่อ)

ชื่อ / ทรัพยากรโภรנןคดี	วิธีการจัดการทรัพยากรโภรנןคดีท้องถิ่น								นายเหตุ
	การอนุรักษ์	การฟื้นฟู	การส่งเสริมและสนับสนุน	การดำเนินการรักษา	การบูรณะและรักษา	การสร้างภูมิปัญญาใหม่	การสร้างสรรค์	การอนุรักษ์ท้องถิ่น	
<b>ตำบลลุมขามใหญ่</b>									
1. ซอยท่าเรือพี (สะพานศาลาเจ้า)									
1.1 ศาลาเจ้าขอกกีขัน	✓							✓	การพัฒนาพื้นที่โดยรอบ
1.2 ศาลาเจ้าที่ตีปีป้อน้ำ ชี้ปีกเดา เชิงปือเจ้งชี้		✓						✓	การพัฒนาพื้นที่โดยรอบ
1.3 บ้านเลขที่ 462 呂		✓							
1.4 บ้านเลขที่ 463		✓							
1.5 บ้านเลขที่ 469 呂	✓		✓						อายุ 100 ปีขึ้นไป
2. ซอยเตรินสันดี (สะพานหลวง)									
2.1 บ้านเลขที่ 639/๘									อายุ 100 ปี บ้านข่าทางสุข
2.2 บ้านเลขที่ 696 呂							✓		เรือนไม้ 2 ชั้นขนาดใหญ่มีสถาปัตยกรรมชาหยะแลด
2.3 บ้านเลขที่ 640 呂	✓	✓	✓					✓	ได้รับการอนุรักษ์ตัวเรือนอย่างดีและเรือนประกอบอาชีพเดิมไว้เป็นอย่างดี ควรได้รับการพัฒนาเป็นศูนย์การเรียนรู้

ชื่อ / ทรัพยากรโภราณคด	วิธีการจัดการทรัพยากรโภราณคดีท้องถิ่น						หมายเหตุ
	ศูนย์หัวเรือแบบ	ก้าวหน้าแบบ	การท่องเที่ยวแบบ	การอนุรักษ์แบบ	การสร้างอาชญากรรมแบบ	การดูแลสิ่งแวดล้อม	
ตำบลแสนสุข							
1. วัดคาดล้อม							
1.1 อุบลฯ	✓						
1.2 จิตกรกรรมฝ่าผนัง	✓						อุบลฯ และภาคเฉียงได้รับการเขียนบทเป็นจากกรณีศึกษา
2. เข้าเมืองมหาชน (เดิน)	✓	✓	✓				มีการพัฒนาพื้นที่โดยรอบให้มีความโดยเด่น
ตำบลบางพระ							
1. มนตานาประพุทธนาท นางพระ	✓						
ตำบลครีรชา							
1. โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีรชา							
1.1 เรือนในทะเล	✓						
1.2 ตึกพระพันวั斯สา	✓						อาคารอนุรักษ์ของ สถาบันชาดไทยเป็น อาคารอนุรักษ์ดีเด่น พ.ศ. 2544 – 2545
1.3 เรือนไชเก็น		✓					
ตำบลบางละมุง-บ้านนา เกลือ							
1. วัดทำกระดาน							
1.1 เศรีบวรจุฬาร ทหารไทย – จีน		✓	✓				
1.2 แหล่งประเพิมพ์ไม้	✓						
2. วัดบางละมุง							
2.1 พระอุบลฯ ก่อ	✓		✓	✓			

ชื่อ / ทรัพยากรโภรรณคดี	วิธีการจัดการทรัพยากรโภรรณคดีท้องถิ่น								หมายเหตุ
	การอนุรักษ์ ธรรมชาติ	การฟื้นฟู ธรรมชาติ	การส่งเสริมและสนับสนุน การดำเนินการฟื้นฟู	การดำเนินการฟื้นฟู	การบูรณะปรับปรุงชุมชน	การสร้างรากฐานใหม่	การสร้างสรรค์	การพัฒนา	
3. วัดโภรมส์ (ร้าง)	✓			✓				✓	พัฒนาพื้นที่โดยรอบมีการ รุกเข้าของชาวบ้านมา ประชิดอยู่ในสอดคล้อง
4. วัดนานาเครษฐ์ (ร้าง)									
4.1 พระอุโบสถ	✓	✓						✓	ได้จัดประมาณอนุรักษ์จาก ท้องถิ่น ควรพัฒนาด้วยการ เปิดพื้นที่ด้านข้างอุโบสถให้ มองเห็นจากภายนอก
4.2 พระประธาน	✓								
5. วัดสรวงฟ้าพฤฒาราม									
5.1 พระอุโบสถเก่า	✓							✓	อายุประมาณ 200 ปี จาก ข้อมูลของทางวัด ควร พัฒนาพื้นที่โดยรอบให้ กลมกลืนกับพระอุโบสถ
5.2 พระประธาน ภายในอุโบสถเก่า	✓								
จังหวัดระยอง									
ดำเนินความทัน									
1. วัดบ้านเก่า									
พระอุโบสถเก่า		✓	✓		✓	✓			ควรดำเนินการอนุรักษ์ด่วน ประเด็นสำคัญขาดการดูแล จากทางวัดปล่อยให้เสื่อม สภาพตามกาลเวลา

ชื่อ / ทรัพยากรโภรานคดี	วิธีการจัดการทรัพยากรโภรานคดีท้องถิ่น							หมายเหตุ
	แบบร่าง แผน	แบบ ประเมิน	การดำเนินการ ตรวจสอบและปรับปรุง	การดำเนินการรักษาความปลอดภัย	การบูรณาการ เชิงยุทธศาสตร์	การสร้างเครือข่าย ความร่วมมือทางนานาชาติ	การตัดแปลงที่อยู่อาศัย	
1.2 พระเจ้าเย้ก้า	✓	✓		✓				การสร้างแบบจำลองให้ มองเห็นสภาพเดิมของเจ้าบ
1.3 หอไตรกลางน้ำ	✓	✓		✓				
1.4 พระพุทธชูปีนัง <sup>๔</sup> แกะสลัก								
ดำเนินความวัฒน์								
1. วัฒนาตามวัฒน์								
1.1 พระอุโบสถเก่า	✓	✓						
1.2 เจดีย์เก่า	✓	✓						เจดีย์แบบระบบอนิยมสร้าง กับหลาบวัดเช่น วัดตะพง ใน
1.3 พระประชาน ภาษาในอุโบสถเก่า	✓	✓						
ดำเนินล้านวัฒน์								
1. วัดบ้านแหลง								
1.1 พระอุโบสถเก่า	✓							
1.2 พระปรางค์	✓							มีเพียงแห่งเดียวของระบบ
1.3 หอไตรกลางน้ำ	✓	✓				✓		
1.4 พระประชานใน พระอุโบสถเก่า	✓	✓						
ดำเนินลดพง								
1. วัดตะพงใน								
1.1 พระอุโบสถเก่า	✓	✓	✓				✓	ขาดการดูแลจากทางวัด ควรมีการพัฒนาเพิ่มที่ โดยรอบพระอุโบสถ

ชื่อ / ทรัพยากรโภรรณคดี	วิธีการจัดการทรัพยากรโภรรณคดีท้องถิ่น							หมายเหตุ
	กฎระเบียบ	ที่ปรึกษา	การส่งเสริมและสนับสนุนระบบ	การดำเนินการตามกฎหมาย	การจัดทำแผนที่และแผน	การจัดทำงบประมาณ	ประเมินผล	
<b>ตำบลบ้านแหลม</b>								
1. ศาลาเจ้าอาวาสมุหง (ศาลาเจ้าปู่โต๊ะ)	✓	✓				✓	✓	✓
<b>ชุมชนสามاءสือแกลง</b>								
2. ชุมชนสามاءสือแกลง	✓					✓	✓	
<b>ตำบลบ้านกร่าง</b>								
1. อนุสาวรีย์สุนทรภู่				✓		✓	✓	✓
2. วัดป่ากร่าง					✓		✓	✓
<b>หมายเหตุ :</b> การจัดการทรัพยากรคำนึงถึง โภรรณสถาน โภรรณวัตถุ ศิลปวัตถุ มีอายุตั้งแต่ 50 ปีขึ้นไป รวมถึงบริบทเกี่ยวข้องทางศิลปวัฒนธรรมและสิ่งแวดล้อม								
<b>นอกจากนี้ ชุมชนชาวผู้พิพากษาตามถนนและซอยต่าง ๆ เริ่มต้นตั้งแต่ลาดวิถี ศรีบัญญัติ รัฐพดุง ขึ้นไปทางเหนือจนจรตเสริมสันติ บริเวณถนนนี้มีบ้านเรือนและอาคารแบบดั้งเดิมที่สะท้อนถึง “ชุมชนชาวน้ำ (เล)” ที่อาศัยอยู่บนสะพานมาแต่ดั้งเดิมมีลักษณะของโครงสร้างดั้งเดิมและยกพื้นสูง เสาสูงเพื่อให้พื้นระดับน้ำทะลักคลาเรื่องทรงจั่ว ฝาเรือนมีแบบฝาสำหรัด ฝาปะกน และฝาเกล็ด เป็นต้น นอกจากนี้มีเรือนอาคารแบบตะวันตกในช่วงหลัง พ.ศ. 2450 ลงมา ซึ่งมีหลังคาแบบทรงมนต์ล่า และทรงบ้านหยาผสานกัน</b>								
<b>โดยที่มารค (สะพานยาวเดิม) ท่าเรือพลี (สะพานคาดเจ้าเดิม) และเสริมสันติ (สะพานหลวงเดิม) มีบ้านเรือนแบบดั้งเดิมมาก และหลายหลังสมควรได้รับการอนุรักษ์ตามศักยภาพของทรัพยากรทางโภรรณคดีเหล่านี้ พร้อม ๆ ไปกับบริบทที่เกี่ยวข้องโดยยังรักษาลักษณะเดิมของทางธรรมชาติ เช่นป่าชาย</b>								

นอกจากนี้ ชุมชนชาวผู้พิพากษาตามถนนและซอยต่าง ๆ เริ่มต้นตั้งแต่ลาดวิถี ศรีบัญญัติ รัฐพดุง ขึ้นไปทางเหนือจนจรตเสริมสันติ บริเวณถนนนี้มีบ้านเรือนและอาคารแบบดั้งเดิมที่สะท้อนถึง “ชุมชนชาวน้ำ (เล)” ที่อาศัยอยู่บนสะพานมาแต่ดั้งเดิมมีลักษณะของโครงสร้างดั้งเดิมและยกพื้นสูง เสาสูงเพื่อให้พื้นระดับน้ำทะลักคลาเรื่องทรงจั่ว ฝาเรือนมีแบบฝาสำหรัด ฝาปะกน และฝาเกล็ด เป็นต้น นอกจากนี้มีเรือนอาคารแบบตะวันตกในช่วงหลัง พ.ศ. 2450 ลงมา ซึ่งมีหลังคาแบบทรงมนต์ล่า และทรงบ้านหยาผสานกัน

โดยที่มารค (สะพานยาวเดิม) ท่าเรือพลี (สะพานคาดเจ้าเดิม) และเสริมสันติ (สะพานหลวงเดิม) มีบ้านเรือนแบบดั้งเดิมมาก และหลายหลังสมควรได้รับการอนุรักษ์ตามศักยภาพของทรัพยากรทางโภรรณคดีเหล่านี้ พร้อม ๆ ไปกับบริบทที่เกี่ยวข้องโดยยังรักษาลักษณะเดิมของทางธรรมชาติ เช่นป่าชาย

เล่น คุยกอง และสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรม เช่น วิถีการทำประมง ความเชื่อประเพณีของข้าว วิ่งควายฯฯ พร้อมกันไป เช่นเดียวกับพื้นที่ตำบลบางละมุงและใกล้เคียง มีโบราณสถานดังเดิมสมัยอยุธยาตอนปลายลงมา (ดูภาพที่ 6) สภาพของอุโบสถมีโครงสร้างและรูปปั้กษณ์ที่มีความสมบูรณ์ และบริบทแวดล้อมยังคงสภาพเดิม ๆ อยู่มาก ไม่ว่าจะเป็นป่าชายเลน คลอง การทำไร่ เป็นต้น พื้นที่ตรงที่ต้องได้รับการอนุรักษ์และดูแลอย่างเร่งด่วน เนื่องจากเป็นพื้นที่เขตติดต่อกันนิคมอุตสาหกรรมแหลมฉบังที่มีโครงการขยายพื้นที่ลงมาทางใต้เพิ่มขึ้น กับต้องมีการพัฒนาพื้นที่โดยรอบแหล่งโบราณคดีให้สภาพเรียบร้อยสวยงาม

กรณีจังหวัดระยอง พื้นที่บนเส้นทางนิร日正式ที่มีความสำคัญสมควรได้รับการอนุรักษ์อย่างเร่งด่วน ได้แก่ วัดบ้านเก่า (อุโบสถเก่า เจดีย์เก่า หอไตรเก่า) วัดนาตาขวัญ (อุโบสถเก่า) วัดบ้านแดง (อุโบสถเก่า พระปรางค์ หอไตรเก่า) วัดตะพงใน (อุโบสถเก่า) และศาลาเจ้าปู่โต๊ะ Kong (ศาลาเจ้าอ่าวสมุทร) ทรัพยากรฯ ในกรณีของพระอุโบสถเก่าของจังหวัดระยองมีรูปแบบโครงสร้างของอาคารแสดงถึงความเป็นอัตลักษณ์เฉพาะของท้องถิ่นแบบนี้อย่างเด่นชัด ไม่ว่าจะเป็นตัวอาคาร หลังคา และชายคา (พะໄລ) ที่ลาดต่ำลงมาทางด้านหน้าพระอุโบสถเป็นต้น เช่นเดียวกับชุมชนสถานเสือ ท่อเสื่อกระซูด เสื่ออกบริเวณท่าเรือแกลง และใกล้เคียงต้องได้รับการอนุรักษ์รูปแบบและการร่วมวิธีการทอเสื่อดั้งเดิม และการดัดแปลงต่อยอดพัฒนาการทอเสื่อของที่นี่ได้คงรูปคงร่าง มีความเริ่มรุ่งเรืองไปตามกาลสมัย หากถามว่า “แนวทางการจัดการอนุรักษ์ – พัฒนาควรทำอย่างไร” ให้สอดคล้องกับศักยภาพของทรัพยากรฯ การเริ่มต้นการดำเนินการมีข้อแนะนำดังนี้

**ประการแรก ควรศึกษาทำความเข้าใจธรรมชาติ โครงสร้าง พลวัตวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น**

**ประการที่สอง วิเคราะห์ถึงคุณค่าของทรัพยากรฯ คุณค่าความแท้ดั้งเดิมและคุณค่าทางสังคมเศรษฐกิจ**

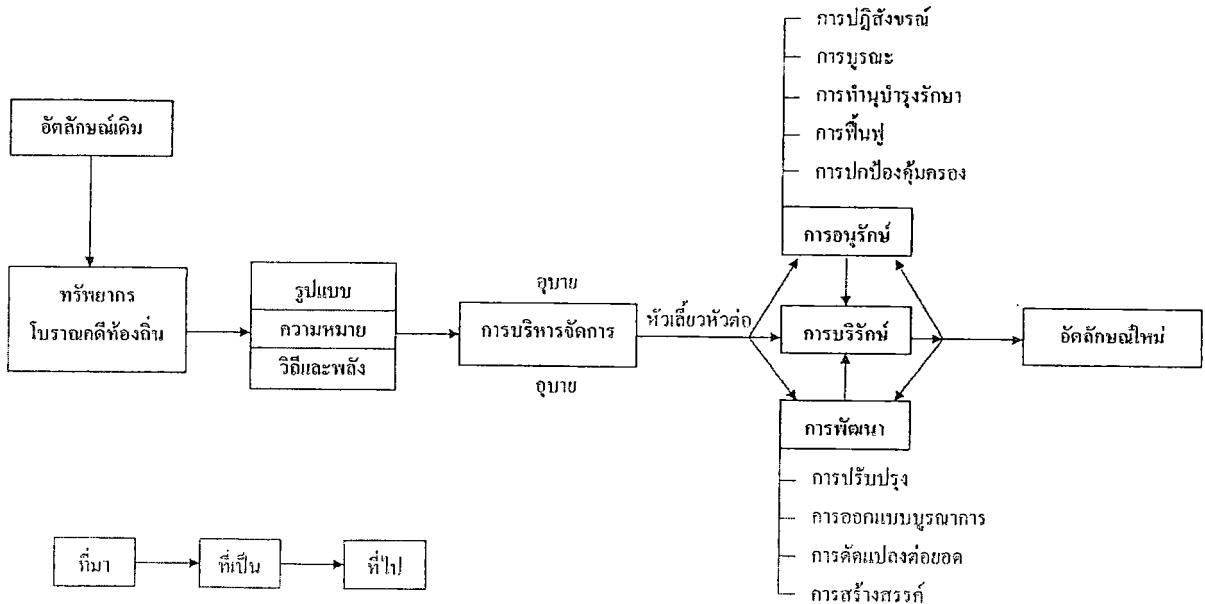
**ประการที่สาม สรรหาอุบายนหรือกลวิธีเพื่อการอนุรักษ์ หรือพัฒนาสร้างสรรค์เพื่อการปรับเปลี่ยนอัตลักษณ์ให้เหมาะสมแก่พื้นที่โดยยึดวิธีการจัดการที่เรียกว่า “การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนาและการพัฒนาบนฐานการอนุรักษ์” (แผนภูมิที่ 3)**

**ประการที่สี่ สร้างความร่วมมือกับชุมชนให้ถึงพร้อมด้วยอุบายนหรือยุทธวิธีที่ดีในการอนุรักษ์ พัฒนาไปสู่แนวทางการอารยะเกิดคุณค่าและมูลค่าอย่างผสานกลมกลืน**

### แผนภูมิที่ 3 วิธีการจัดการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น

แผนภูมิกระบวนการบริหารจัดการทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่น

จาก อัตลักษณ์เดิม สู่ อัตลักษณ์ใหม่



-  การพัฒนาโดยไม่อนุรักษ์
-  การบริรักษ์โดยคงเชื่อมโยง
-  การอนุรักษ์โดยไม่พัฒนา

## เชิงอรรถ

<sup>1</sup> ดูกฎหมายตราสามดวง

<sup>2</sup> ศาลเจ้าแม่ทับทิมหมู่ที่ 1 ตำบลท่าข้าม อำเภอบางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา เจริญเดิมเป็นไม้ล้อย มาติดอยู่ที่คลองด้านหน้า (ปัจจุบันไม่มี) ชาวจันได้อัญเชิญมาไว้บูชา แล้วอธิษฐานขอให้เกิดโชคดีแล้วได้ผลจึงสร้างศาลไม้ไว้เป็นที่ตั้งเจริญ ต่อมาเมื่อการพัฒนาเจริญใหม่จากรูปแบบเดิมแล้วไม่สามารถแย่งชิงคนบ้านนอกได้ จึงเปลี่ยนรูปแบบใหม่เป็นหล่อโลหะแบบลายตัว โดยให้ช่างจากกรุงเทพเป็นผู้ออกแบบและปั้นรูปเข้าแม่ เช่น ที่เห็นอยู่ในปัจจุบัน

<sup>3</sup> ดูพระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์รัชกาลที่ 4 ฉบับเจ้าพระยาทิพกรวงศ์ (จำบุนนาค) สำนักพิมพ์ต้นฉบับ. กรุงเทพฯ พ.ศ. 2547. (หน้า 190)

<sup>4</sup> ตัวเมืองบางปลาสร้อยเดิมสันนิษฐานว่ามีอาณาเขตครอบคลุมตั้งแต่ศรีพโลถงไปจนถึงอ่างศิลา พิจารณาจากหลักฐานทางโบราณคดีที่ปรากฏในบริเวณทั้งสอง

<sup>5</sup> วัดอ่างศิลา มีชื่อเดิมว่า “วัดอ่างหิน” แบ่งออกเป็น 2 วัด คือวัดอ่างหินนอก และวัดอ่างหินใน ต่อมาพระสังฆราชและแนะนำให้รวมทั้ง 2 วัดเข้าด้วยกัน และเปลี่ยนชื่อใหม่ว่า “วัดอ่างศิลา”

<sup>6</sup> เอกสาร บ1.1/2 ระยะทางเด็ดจประพาสมีองจันทนบุรีและที่ด่าง ๆ รศ 95 (พ.ศ. 2419) หน้า 208.

<sup>7</sup> กรมศิลปากร. (2483). ชลบุรีภาคตื้น. หน้า 6.

<sup>8</sup> การตั้งศาลเจ้าของชาวจันในอาณาบริเวณใดหมายถึงการได้ตั้งหลักปักฐานมั่นคงในพื้นที่ชุมชน ถนนนั้นบ่งบอกถึงความเป็นมาและช่วงเวลาของการตั้งหลักแหล่ง

<sup>9</sup> สมพล พงศ์ไทย. แปดส่าหรék. หน้า 60.

<sup>10</sup> แบบจำลองอนุสาวรีย์สุนทรภู่เมื่อศาสตราจารย์ศิลป์ พิริศรี ออกแบบจำลองด้วยโลหะขนาดความสูง 40 เซนติเมตร ได้นำไปตั้งไว้ภายในศาลาเรือนไม้บริเวณวัดป่ากรรณา บ.บริเวณที่กระทำพิธีวางศิลาฤกษ์ เพื่อเป็นตัวอย่างให้ประชาชนในพื้นที่ได้เห็น ต่อมา พ.ศ. 2510 จึงเกิดมีการพัฒนาแบบอนุสาวรีย์ใหม่ โดยมีนายสนั่น ศิลปารักษ์รุ่นแรกของศาสตราจารย์ศิลป์ พิริศรี เป็นผู้ออกแบบแบบจำลองเดิมภายในศาลาได้ถูกเคลื่อนย้ายไปไว้ใต้ต้นไม้ใหญ่ด้านหลังบริเวณ และปัจจุบันไม่ทราบว่าแบบจำลองเดิมที่ศาสตราจารย์ศิลป์ พิริศรีออกแบบไว้เดิมโครงเป็นผู้เก็บรักษา

<sup>11</sup> มีคำถามว่าทำไม่ไม่สร้างอนุสาวรีย์สุนทรภู่ ตามแบบศาสตราจารย์ศิลป์ พิริศรี ทั้งที่ได้มีการวางศิลาฤกษ์ไว้แล้วโดย ฯพณฯ จอมพลป. พิบูลสงคราม ณ วัดป่ากรรณาเดิมทำไม่ต้องออกแบบใหม่โดยสนั่น ศิลปารักษ์ และถูกศิลป์ ฯ ไร้คือประเด็นปัญหา

<sup>12</sup> ดูคำให้การชาวกรุงเก่า คำให้การขุนหลวงเจวีด ฉบับหลวงประเสริฐอักษรนิติ. (2515).

สำนักพิมพ์คลังวิทยา

<sup>13</sup> หนังใหม่ล่าสุดบ้านดอน. (2549). หน้า 33.

<sup>14</sup> สมพล พงศ์ไทย. สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553

<sup>15</sup> พระครูสมมุรพันธุ์อุทโย สัมภาษณ์ 26 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>16</sup> ถุเทพ จันทรพรามณ์ สัมภาษณ์ 27 กุมภาพันธ์ 2553

<sup>17</sup> ดูสถานการณ์และแนวโน้มการพัฒนาภาคตะวันออก. หน้า 5 – 27 และ 5 – 42.

<sup>18</sup> แหล่งเดิม.

## บทที่ 5

### สรุปผลการวิจัย

ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรารามเมืองแกลงจากต้นทางที่ตำบลนางปะคง อำเภอ  
นางปะคง จังหวัดยะลาเชิงเทรา ถึงปลายทางที่ตำบล掠ร่า อ่าเภอแกลง จังหวัดยะลา มีศักยภาพและคุณค่า  
ของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น ได้แก่ ประวัติศาสตร์ สังคมและวัฒนธรรม สภาพความแท้ดั้งเดิมและ  
ชุดเครื่องจุลเบี้ยงบนเส้นทางนิรารามหลายแหล่ง โดยเฉพาะมีพื้นที่ตำบลลบางปลาสร้อยและพื้นที่โภสต์เคียง ได้แก่  
พื้นที่ตำบลลบางละมุงและบ้านนาเกลือของจังหวัดชลบุรี พื้นที่ตำบลตาขันและตำบลตะพง ของจังหวัด  
ยะลา มีหลักฐานของทรัพยากร ได้แก่ วัดอาราม ตลาด บ้านเรือน การถือครรภ์ การทำปี๋ และ  
ตึ่งแวรคล้อมทางธรรมชาติ ตามที่มีการระบุไว้ในกำกูลอนเมื่อครั้ง พ.ศ. 2349 – 2350 อย่างชัดเจน เป็นต้น  
ว่า วัดตะพงใน วัดบ้านเก่า ตลาดบางปลาสร้อย เรือนฝ้าโถง การถือครรภ์หาหอยที่หน้าเมืองชลบุรี  
และการทำปี๋ที่บ้านละมุง ฯลฯ นอกจากนั้นยังมีหลักฐานสำคัญและมีคุณค่าทางโบราณคดีในช่วงเวลา  
ร่วมสมัยอีกหลายแหล่ง เช่น วัดใหญ่อินหาราม ศาลเจ้าพ่อหลักเมือง วัดสวนตาด วัดโบสถ์ (ร้าง)  
วัดนางเรศรี (ร้าง) วัดบ้านแสง วัดนาตาขวัญ เป็นต้น

นอกจากนั้น ทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นของพื้นที่ตำบลลบางปลาสร้อย และตำบลลบางละมุง  
ของจังหวัดชลบุรี มีองค์ประกอบของคุณค่าและมีพื้นที่เกี่ยวข้องบนเส้นทางนิรารามหลายแหล่ง (ชุด) ในช่วง  
เวลาระยะหลังลงมา ได้แก่ ชุมชนชาวนา (เล) บนสะพานดึงเดิมบริเวณชายทะเลฝั่งทิศตะวันตก การทำ  
ประมง การทำปี๋หรือศาลเจ้าพ่อเจ้าแม่ (ศาลเจ้าพ่อสาคร ศาลเจ้าแม่สามมุข) และสถาปัตยกรรมแบบ  
ตะวันตกรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว (ศาลากลางจังหวัดชลบุรีหลังเก่า ศาลาจังหวัด  
ชลบุรีหลังเก่า) เป็นอาทิ

กรณีทรัพยากรทางโบราณคดีในช่วงหลังรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว บน  
สะพานดึงเดิมตั้งแต่สะพานยาว (ตีมานารค) จนไปทางเหนือถึงสะพานหลวง (เสริมสันติ) บ้านเรือนที่  
ปลูกสร้างบนสองฝั่งของสะพานเดิมตั้งแต่ตีนสะพานถึงหัวสะพาน มีหลักฐานแสดงให้เห็นถึงเรือนไทย  
แบบห้องถินชายทะเล และเรือน อาคารแบบตะวันตกที่เริ่มเข้ามายืนทบทต่อการปลูกสร้างบ้านเรือน  
ในช่วงหลังลงมาอย่างโดยเด่นและมีหลายหลังยังคงสภาพสมบูรณ์ตั้งแต่ ตัวบ้าน ตัวเรือน แนวรั้วและซุ้ม  
ประตู ฯลฯ

ทำนองเดียวกันกับพื้นที่ของตำบลตาขัน (วัดบ้านเก่า) ตำบลตะพง (วัดตะพงใน) และตำบล  
นาตาขวัญ (วัดนาตาขวัญ) ของจังหวัดยะลา มีหลักฐานของอุโบสถหลังเก่าที่มีระบบวนแบบหรือรูปแบบ  
แบบห้องถินมีความโดดเด่นสะท้อนถึง ศิลปกรรมและอัตลักษณ์ที่ไม่เหมือนใครมีอยู่เก่าแก่ประมาณต้น  
กรุงรัตนโกสินทร์ อยู่ในช่วงรัชกาลพระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 3) ลงมา ทรัพยากร  
โบราณคดีตามที่กล่าวข้างต้นล้วนมีศักยภาพของคุณค่า ชุดเด่นชุดเบี้ยง สภาพแท้ดั้งเดิมและมีลักษณะ  
องค์ประกอบของคุณค่าสอดคล้องกับวัตถุประสงค์ของการวิจัยโดยลำดับ

ปัญหาคือ มีพื้นที่หลายแห่ง ได้รับผลกระทบจากโรงงานอุตสาหกรรม เขตอุตสาหกรรม บ้านจัดสรรและการขยายของตัวเมืองอันเป็นภัยคุกคามอย่างสำคัญต่อทรัพยากริมแม่น้ำ โดยตรงให้ภัยน้ำ รุกขยายพื้นที่เข้ามายังเขตแหล่งโบราณคดีดังเดิมให้สิ้นสภาพไปในที่สุด ลดคลองกับความคิดเห็นของสูเทเพ จันทร์พราหมณ์ ที่กล่าวว่า ปัจจุบันพื้นที่ในเขตบ้านกรรฯ ระยะทางถูกโรงงานอุตสาหกรรมเข้ามายั่งของพื้นที่ ภัยบ้านจัดสรรเข้ามาปลูกสร้างบนเส้นทางนิรากฯ ช่วงสำคัญ ๆ มีการปรับพื้นที่รื้อถอนต้นไม้ในวรรณคดีสำคัญ ๆ ไปหลายต้น ทางผู้เกี่ยวข้องเองก็ไม่ได้ทราบก่อนว่าจะคิดอนุรักษ์พัฒนาพื้นที่อะไรตรงนี้ตรงนี้ ล้าปล่อยไป เช่นนี้ไม่นานทรัพยากรทางโบราณคดีฯ และเรื่องราวเกี่ยวข้องกับเส้นทางนิรากเมืองแกลงก็จะหมดไปในที่สุด<sup>1</sup> และลดคลองกับตารางที่ 4 แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานค่าน้ำมีส่วนร่วม ข้อ 6 เกี่ยวกับการบริหารพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์เชิงพัฒนาและพื้นที่เพื่อการพัฒนาให้มีความชัดเจน ซึ่งมีระดับการมีส่วนร่วม “มีส่วนร่วมน้อย”<sup>2</sup>

#### ต่อกรณีปัญหาดังกล่าว จึงมีคำถามคือ

1. ทำอย่างไรจึงจะอนุรักษ์และรักษาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรากเมืองแกลง ไว้ได้?
2. การจัดการการอนุรักษ์จะใช้วิธีการแบบใดจึงจะพัฒนาให้ลดคลองกับศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นในแต่ละลักษณะและแต่ละแห่งได้?

ประเด็นแรก การจะอนุรักษ์และรักษาทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นฯ ไว้ได้นั้น การสร้างความตื่นตัวและเห็นคุณค่าและร่วมมือร่วมใจกันนั้นมีความสำคัญมาก เพราะเมื่อเห็นคุณค่ากับทรัพยากรฯแล้ว การจะช่วยกันคิดและร่วมมือกันอนุรักษ์และรักษาจะบังเกิดขึ้นยิ่งพื้นที่หลายแห่งบนเส้นทางนิรากฯ มีภัยคุกคามและแนวโน้มการเปลี่ยนแปลงมากตามเขตชายฝั่งทะเลตั้งแต่จังหวัดชลบุรี เขตบางปะสักร้อยละสามหยี่ง และจังหวัดระยอง เขตมานตาพุด แกลง เป็นอาทิ ล้วนสร้างผลกระทบต่อทรัพยากรทางโบราณคดีฯ ทั้งทางตรงและทางอ้อม ซึ่งลดคลองกับการสอบถามและสัมภาษณ์ผู้เกี่ยวข้องพบว่า มีความรู้ความเข้าใจอยู่ในระดับพอรู้ และการมีส่วนร่วมน้อย เนื่องจากปัจจัยและโอกาสไม่เอื้ออำนวย ยิ่งการวางแผนเพื่อพัฒนาศักยภาพทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นตามลำดับคุณค่า คุณลักษณะของโบราณสถานโบราณวัตถุ เพื่อการอนุรักษ์และรักษาทรัพยากรฯ มีระดับน้อยลดคลองกับสมพลด พงศ์ไทยที่กล่าวว่าคนในพื้นที่ต้องเห็นคุณค่า และมีความรู้เกี่ยวกับท้องถิ่นของตน พร้อมกับต้องมาช่วยกันจัดเส้นว่าจะอนุรักษ์ตรงไหน เก็บรักษาไว้ตรงไหนโดยเฉพาะการจัดพื้นที่บางส่วนต้องดูว่าจะริมแม่น้ำภูเขาในประวัติศาสตร์ มีหลักฐานชัดเจนต้องปรึกษากันว่ามันเก็บไว้ได้ไหม<sup>3</sup>

กรณีของผู้มีบทบาทเกี่ยวข้องกับพื้นที่โดยตรงได้แก่ องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (อบต.) เทศบาลและเจ้าอาวาส จะต้องเข้ามามีส่วนเกี่ยวข้องกับทรัพยากรทางโบราณคดี และสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรมให้มากกว่าเท่าที่เป็นอยู่ มีการศึกษาเรียนรู้ทำความเข้าใจต่อเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับมรดกทางศิลปวัฒนธรรมตามที่รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 ได้ระบุไว้ในหมายหมวดและมาตรา เช่น มาตราที่ 9 การปกครองส่วนท้องถิ่น มาตรา 289 องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นย่อมมีหน้าที่

บำรุงรักษา ศิลปะ จารีตประเพณี ภูมิปัญญาท้องถิ่น หรือวัฒนธรรมอันดีของท้องถิ่น<sup>4</sup> สองคอลลั่งกับสมบูรณ์ สัตย์อุดมกล่าวว่า องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นทำได้ไม่เต็มที่ เพราะต้องพัฒนาด้านอื่นด้วยเชิงทำบ้าง ไม่ทำบ้าง ไม่ต่อเนื่องตามกำลังงบประมาณ และมองว่าเรื่องปากท้องความกินดีอยู่ดีสำคัญที่สุด เรื่องของศิลปวัฒนธรรมโบราณสถาน โบราณวัตถุ ของเก่า ๆ ทั้งหลายไม่ได้รับการดูแลมากนัก<sup>5</sup> และสองคอลลั่งกับผู้อำนวยการสำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดชลบุรี ที่กล่าวว่าองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น ความสามารถจริง ๆ เขายังไงให้ความสนใจอย่างไร ไปทำด้านอื่นแทนหรือไม่ให้ความสำคัญเลย เทคนิคแต่เพียงจะปรับปรุงทำใหม่โดยการจะรื้อบ้านเก่าออกหมดสร้างเป็นตึกเป็นอาคารให้เช่าจะทำให้มีรายได้มาก<sup>6</sup>

ดังนั้น กิจกรรมเร่งด่วนที่องค์กรปกครองท้องถิ่นทุกระดับควรจะเร่งดำเนินการก่อนจะต้องเร่งเข้าไปจัดการทรัพยากรทางโบราณคดีในทุกรูปแบบคือ ต้องสร้างความรู้ ความเข้าใจในคุณค่า ความสำคัญของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นและหาแนวทางการพัฒนาที่เหมาะสมและเกิดประโยชน์ในระยะยาวแก่ท้องถิ่นนี้ ๆ โดยเริ่มจากการศึกษาวิจัยเชิงสำรวจ (survey research) และหรือการวิจัยเชิงปฏิบัติการแบบมีส่วนร่วม (participatory action research & development : PAR&D) เพื่อค้นหาและจัดทำบัญชีทรัพยากรทางโบราณคดีที่มีอยู่ในพื้นที่ปัจจุบันของตนว่ามีอะไรที่ไหนมากน้อยเพียงใด จัดการประเมินคุณค่าความสำคัญ ศักยภาพของทรัพยากรที่มีอยู่ และจัดทำฐานข้อมูลทรัพยากรฯ ให้เป็นระบบเดียวกันจนสามารถเชื่อมโยงข้อมูลกันได้กับเครือข่ายองค์กรปกครองท้องถิ่นในเขตจังหวัดชลบุรีและระยะlong เพื่อการอนุรักษ์และพัฒนาต่อไป

นอกจากนี้ การมีส่วนร่วมของชุมชนเป็นองค์ประกอบหลักสำคัญที่จะช่วยอนุรักษ์และรักษาทรัพยากรไว้ได้ ซึ่งการวิจัยพบว่าการมีส่วนร่วมในการอนุรักษ์และพัฒนามีส่วนร่วมน้อย และไม่มีความรู้ความเข้าใจเกี่ยวกับเรื่องดังกล่าว ดังนั้นการดำเนินการให้เกิดผลสัมฤทธิ์ต้องเริ่มตั้งแต่มีการรวมตัวกันในรูปของคณะกรรมการชุมชนซึ่งมาจากทุกภาคส่วนของประชาชนในท้องถิ่นได้แก่ สถาบันการศึกษา หมู่บ้าน วัด ประชาชนผู้รู้ และภาคธุรกิจเอกชน ส่วนราชการ และองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น เป็นต้น เพื่อการจัดการร่วมกัน สองคอลลั่งกับอริยะ ทองประไพ ที่กล่าวว่าปัญหาด้านการมีส่วนร่วมของประชาชนเพื่อการอนุรักษ์และพัฒนาต้องพึ่งพาองค์กร? ชุมชนสำคัญพื้นที่ที่มีศักยภาพทางวัฒนธรรม ซึ่งควรประกอบด้วยคณะกรรมการที่มาจากการบุคลากรอาชีพ ตัวแทนจากผู้มีความรู้และความเข้าใจถึงวิถีชีวิตและกิจกรรมในอดีต ตัวแทนจากหน่วยงานท้องถิ่น ตัวแทนจากองค์กรชุมชนที่จัดตั้งโดยเทศบาลตำบล และตัวแทนจากสถานศึกษาในพื้นที่ โดยมีสถาบันกิจกรรมหรือนักวิชาการที่มีความรู้ความเข้าใจในการอนุรักษ์ด้านวัฒนธรรมของชุมชนเป็นผู้ประสานงานและดำเนินการ<sup>7</sup>

ประเด็นที่สอง การจะจัดการอนุรักษ์จะใช้วิธีการแบบใดจึงจะพัฒนาให้สองคอลลั่งกับศักยภาพของทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นในแต่ละลักษณะ และแต่ละแห่งได้นี้ จากการศึกษาในชั้นต้นวิธีการจัดการทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่นฯ ต้องเป็นไปหลายลักษณะ (คู่ตารางที่ 6) ตั้งแต่การอนุรักษ์ การฟื้นฟู การสร้างสรรค์ การพัฒนาเป็นต้น การบริหารจัดการต้องมีการศึกษาวิจัยและวางแผนการจัดการวิธีการอนุรักษ์

ไปตามศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นฯ แต่ละลักษณะและแต่ละแห่งโดยเริ่มไปตามลำดับคุณค่า ความสำคัญของทรัพยากรฯ ได้แก่ คุณค่าทางวัฒนธรรมสิ่งแวดล้อม (อัตลักษณ์ พฤหัสกษณ์ ศิลปกรรม วัฒนธรรม สภาพที่เกี่ยวข้อง) และคุณค่าความทึ่งเดิม (ที่ตั้ง บริเวณ โดยรอบ รูปแบบเดิม เทคนิคฝีมือช่าง) และคุณค่าทางสังคมเศรษฐกิจ (เศรษฐกิจ การใช้สอย ข้อมูล ศึกษาความรู้ สังคม) โดยมีบริบทความเชื่อมโยงบนเส้นทางนิรากเมืองแกลงพร้อมกันไปคือ สภาพทางภูมิศาสตร์ ภูมิหลัง ภูมิสังคม และภูมิวัฒนธรรมที่มีรูปลักษณะ คุณลักษณะไปตามปัจจัยเกี่ยวข้องต่าง ๆ กันไป จะช่วยให้มองเห็นภาพรวมและภาพย่อของจัดการอนุรักษ์ได้กระจงขึ้น สถาคล้องกับปลดเทศบาลตำบลสุนทรภู่ที่กล่าวว่า การจัดการอนุรักษ์หรือพัฒนาต้องทำให้เห็นภาพที่ชัดเจนและที่สามารถนำไปปฏิบัติได้จริงย่างเป็นระบบและขั้นตอนที่สำคัญควรมีการวางแผนเมือง กำหนดจุดลงไประตองให้หนำสำคัญมีคุณค่ากว่าการทำไรในนั้นมากน้อยเพียงใด วางแผนบริหารจัดการไว้สัก 10 – 20 ปี เพื่อไว้เป็นทิศทางร่วมกัน<sup>๘</sup> เช่นเดียวกับสุเทพ จันทรพรามณ์ที่กล่าวว่าการจัดการอนุรักษ์ย่างเหมาะสมสมต้องพิจารณาถึงคุณค่าในหลายด้าน ไม่ว่าจะเป็นวัฒนธรรมสิ่งแวดล้อม คุณค่าดั้งเดิม คุณค่าดั้งเดิม เป็นอย่างไร จะทำอะไรให้ดูรากเหง้าตัวเองว่ามีอะไรแค่ไหนอย่างไร แล้วเลือกสิ่งที่มีคุณค่า ความสำคัญมาปรับใช้กับเทศบาลสุนทรภู่ ซึ่งต้องมีทั้งการอนุรักษ์และการพัฒนาไปพร้อมกัน<sup>๙</sup>

กรณีทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรากฯ ช่วงแรกในเขตจังหวัดชลบุรีมีทรัพยากรทางโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรมเกี่ยวข้องมาก และมีความร่วมสนับสนุนช่วงเวลาเมื่อรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกและก่อนหน้านี้ขึ้นไปอย่างครบถ้วน สมบูรณ์ เช่น ที่บางปลาสร้อย มีหลักฐานที่ปรากฏตั้งแต่สภาพของชุมชนดั้งเดิม บ้านเรือน ศาลาเจ้า วิถีชีวิต ตลาด เป็นต้น หรือที่บางละมุงมีบ้านเมืองในช่วงเวลาใกล้เคียงกับที่บางปลาสร้อย มีหลักฐานวัดดาวาราม วิถีชีวิต ที่ก่อสร้างมาตั้งแต่กรุงศรีอยุธยาตอนปลายลงมา สะท้อนให้เห็นถึงชุมชนเมืองน้ำ ชาวน้ำที่ตั้งอยู่ตามชายฝั่งทะเลภาคตะวันออกอย่างชัดเจน มีชื่อปรากฏในสมุดภาพไตรภูมิแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา การจัดการอนุรักษ์ต้องการรักษาความทึ่งเดิมของโบราณสถานได้แก่ พระอุโบสถ พระวิหาร วัดใหญ่ในทาราม วัดโนนส์ (ร้าง) วัดนางเศรษฐี (ร้าง) ศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง ศาลาเจ้าแม่สามมุข เรือนไทยริมทะเล ดั้งเดิมที่ตั้งอยู่ในซอยที่มาราคร (สะพานยาว) ซอขسئริมสันติ (สะพานหลวง) สะพานศาลาเจ้า (ท่าเรือพลี) เป็นต้น

พยายามรักษาที่ตั้งบริเวณโดยรอบรูปแบบเดิมและเทคนิคฝีมือช่างเก่าไว้ให้มากที่สุด โดยเฉพาะสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องต่าง ๆ ได้แก่ การถือครรลองหาหอย การกองข้าว การทำโนيء การทำประมง ซึ่งต้องรักษาและฟื้นฟูให้มีการนำมาใช้ในรูปของแหล่งเรียนรู้ พิพิธภัณฑ์ชุมชน หรือการจัดการทางวัฒนธรรมเป็นต้น สถาคล้องกับรองนายกเทศบาลเมืองชลบุรีกล่าวว่า เขตเทศบาลเมืองชลบุรีบริเวณตำบลบางปลาสร้อยมีนโยบายจะทำถนนคนเดินหลังโรงแรنم โขคสะอาด มีแนวคิดจะทำตลาดน้ำเมืองเก่า บริเวณปูรุ่งศาลาเจ้าพ่อหลักเมือง ศาลาเจ้าชกเกี้ยน ศาลาเจ้าลิมกอเนี่ย ศาลาเจ้าพ่อสาร จะทำให้รู้ว่าตรงนี้เป็นที่ตั้งสิ่งต่าง ๆ และการอนุรักษ์ธรรมชาติโบราณวัตถุ โบราณสถาน ทำไว้เพื่อการอนุรักษ์และเพื่อ

การศึกษา<sup>10</sup> สอดคล้องกับทฤษฎีและแนวปฏิบัติในการอนุรักษ์อนุสรณ์สถานและแหล่งโบราณคดีที่ว่า คุณเจสำคัญที่จะทำให้การอนุรักษ์ดำเนินไว้ได้อย่างประสบความสำเร็จคือ จะต้องมีความเข้าใจแหล่งโบราณคดีในฐานะที่เป็นส่วนหนึ่งของการพัฒนาโดยรวม การอนุรักษ์และการจัดการมรดกควรเป็นส่วนหนึ่งของการจัดการเมืองและทรัพยากรธรรมชาติแบบผสมผสาน นอกจากนี้การรวมรูปแบบและวิธีชีวิตท้องถิ่นที่ยังคงอยู่เข้าด้วยกันกับระบบดังกล่าวเป็นการเปิดโอกาสให้เกิดการพัฒนาบนธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ เพื่อให้เข้ากับความต้องการในสมัยปัจจุบัน<sup>10</sup> กับนิรاثเมืองแกลง

สำหรับช่วงที่สอง จังหวัดระยองมีทรัพยากรทางโบราณคดีเกี่ยวข้องในบางพื้นที่ ได้แก่ วัดบ้านเก่า (พระอุโบสถ เจดีย์ และหอไตร) วัดนาตาขวัญ (พระอุโบสถ เจดีย์) วัดบ้านแสง (พระอุโบสถ หอไตร และปะรังค์) และวัดตะพงใน (พระอุโบสถ) โดยเฉพาะวัดบ้านเก่าและวัดตะพงในมีเนื้อความในคำกลอนระบุไว้อย่างชัดเจน ซึ่งเมื่อพิจารณาถึงหลักฐานทางโบราณคดีที่ชวนให้เชื่อได้ว่า พระอุโบสถ พระเจดีย์ มีอายุเก่าแก่ถึงต้นกรุงรัตนโกสินทร์หรือก่อนหน้านั้นขึ้นไปเล็กน้อย ความโดดเด่นของอยู่ที่รูปถ้วยและข้องพระอุโบสถเก่าทั้ง 4 หลัง มีศิลปะลักษณะท้องถิ่นเป็นท้องถิ่นของอย่างน่าสนใจ และมีคุณค่าทางสถาปัตยกรรมพื้นถิ่นเป็นอย่างมาก การอนุรักษ์และฟื้นฟูจำเป็นต้องศึกษารูปทรงโครงสร้างและการออกแบบตกแต่งให้เป็นไปตามลักษณะดังเดิม รวมถึงการใช้วัสดุและฝีมือช่างก่อสร้างเดิมเดิม แต่ไม่สามารถนำร่องมาบูรณะซ่อมแซมให้คงรูปคงร่างความดั้งเดิมไว้ และให้ความหมาย รวมถึงการป้องกัน การรักษา การส่วน การปฏิสังขรณ์และการบูรณะด้วย โดยเฉพาะข้อ 4 (4.1) ทำการสำรวจศึกษาสภาพเดิม และสภาพปัจจุบันของโบราณสถานทั้งด้านประวัติการก่อสร้าง การอนุรักษ์ซึ่งรวมถึงรูปทรงสถาปัตยกรรม การใช้วัสดุและสภาพความเรียบร้อยที่ปรากฏอยู่ โดยการทำเป็นเอกสาร บันทึกภาพ และทำแผนผังเป็นรูปแบบไว้โดยละเอียด เพื่อให้เป็นข้อมูลสำหรับนำมาประกอบการพิจารณาทำโครงการอนุรักษ์และเป็นเอกสารสำคัญทางประวัติศาสตร์ต่อไป<sup>12</sup>

บางพื้นที่ของเส้นทางนิรاثฯ ในเขตตำบลกรร่า อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ไม่มีหลักฐานทางโบราณคดีเกี่ยวเนื่องตามช่วงเวลา มีโบราณสถานที่ได้รับการปลูกสร้างเมื่อประมาณ 50 - 60 ปี มาเนี้ แต่มีการเปลี่ยนแปลงตำแหน่งที่ตั้งของหลักฐานเดิม เช่น วัดป่ากรร่า เป็นต้น ทรัพยากรที่ปรากฏเป็นศิลปวัตถุที่ถูกสร้างขึ้นใหม่ในชั้นหลังเพื่อให้สอดคล้องกับเรื่องราวในนิรاثเมืองแกลง และวรรณคดีประอภัยณ์ที่สุนทรภู่ประพันธ์ขึ้น เช่น อนุสาวรีย์สุนทรภู่ ที่มีการสร้างขึ้นอย่างแพร่หลายในเขตจังหวัดระยอง แหล่งสำคัญคือบริเวณวัดป่ากรร่าเดิมมีสนนั่น ศิลากรและຄะเป็นผู้ดำเนินการ และที่สวนสาธารณะเทศบาลเมืองแกลง (ฝีมือศิลป์ พิรศรีออกแบบ) การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับศักยภาพของทรัพยากรในบริเวณตำบลกรร่าและใกล้เคียงควรให้ความสำคัญกับการต่อยอดสร้างสรรค์และพัฒนาเป็นกรณีพิเศษ คล้ายสร้างมรดกทางวัฒนธรรมร่วมสมัยขึ้นใหม่ เช่น “อุทยานสุนทรภู่” ด้วยการเรื่อมโยงระหว่างพื้นที่ชาหยาด แหลมแม่พิมพ์และเขตพื้นที่ชุมชน้ำบึงสำนักใหญ่ ให้เป็นเรื่องราวเกี่ยวกับสุนทรภู่ทั้งหมดสร้างสรรค์พัฒนาแบบ “ดินแดนของสุนทรภู่” (Sunthornpu Land) มีการอนุรักษ์พันธุ์ไม้ดั้งเดิม พันธุ์สัตว์ดั้งเดิม ที่ปรากฏในนิรاث ชื่อบ้านนามเมืองเดิม และศิลปกรรมที่สร้างสรรค์ขึ้นมาใหม่ให้ผสมกับลักษณะท้องถิ่น สถาปัตยกรรมที่สอดคล้อง

กับผู้นำชุมชนบ้านกร่า และสุเทพ จันทร์พราหมณ์ กล่าวว่า พื้นที่บ้านกร่าไม่มีรคณะกรรมการวัฒนธรรมแบบดั้งเดิม มีแต่ของที่สร้างขึ้นในช่วงระยะเวลาหลัง ไม่มีอะไรนำสนับสนุนให้มีการเปลี่ยนแปลงอื่น ๆ แต่จุดแข็งของเรารatherพ่อปู่ (สุนทรภู่) เป็นหลักซึ่งสำคัญและสามารถนำมาสร้างเป็นจุดขายในท้องถิ่นใหม่ได้ เราต้องสร้างศิลปวัฒนธรรมขึ้นใหม่ที่สอดคล้องไปกับรากเหง้าของเรา โดยพยายามพัฒนาพื้นที่ต่าง ๆ ให้มีเรื่องราวเกี่ยวข้องกับสุนทรภู่ให้มากกว่า อนุสาวรีย์สุนทรภู่ที่มีอยู่เท่านั้น<sup>13</sup>

การจะดำเนินการให้ได้ผลสอดคล้องไปตามศักยภาพของทรัพยากรูปพรรณคือจำเป็นต้องสร้างความอุ่นไอ หรืออุทิ�นเพื่อการอนุรักษ์หรือพัฒนาสร้างสรรค์เพื่อการคงไว้หรือการปรับเปลี่ยนอัตลักษณ์ให้เหมาะสมกับพื้นที่ โดยเชิดชูธิการจัดการที่เรียกว่า “การอนุรักษ์บนฐานการพัฒนา และการพัฒนาบนฐานการอนุรักษ์” แบบส่งเสริมเกื้อกูลกัน สอดคล้องกับปรัชญา ช้างขวัญยืน ที่กล่าวว่า ด้วยมีปัญหาเกี่ยวกับวัฒนธรรมในปัจจุบันประการหนึ่งคือมีผู้มุ่งอนุรักษ์โดยไม่ยอมพัฒนา กับมีผู้มุ่งพัฒนาโดยไม่ให้ความสำคัญแก่การอนุรักษ์ ความเห็นดังกล่าวทำให้ขาดความร่วมมือกันในการทำงาน และทำให้งานด้านวัฒนธรรมไม่เจริญก้าวหน้าเท่าที่ควร และเสริมอีกว่าการอนุรักษ์จึงเป็นเรื่องสำคัญคือไม่ใช่อนุรักษ์ไม่อยู่คนที่แต่เป็นการอนุรักษ์เพื่อเป็นฐานการพัฒนา ทำให้การพัฒนามีแก่นและมีแก่น อีกทั้งการพัฒนาที่ดีต้องคำนึงถึงการรักษา หรือการอนุรักษ์ไม่พัฒนาจะหายากแก่นไม่ได้ เพราะหากขาดความเชื่อมโยงระหว่างการอนุรักษ์กับงานพัฒนา ก็จะไม่ได้ความจำเป็นในการอนุรักษ์และงานนั้นก็เป็นงานใหม่ไม่ใช่งานพัฒนา<sup>14</sup> สอดคล้องกับวินลสทธิ์ หรษากูรที่กล่าวว่า สังคมมีการเปลี่ยนแปลงอย่างต่อเนื่อง จำเป็นต้องทำความเข้าใจกับมิติการอนุรักษ์กับการพัฒนา ที่เป็นผลจากการคิดในกรอบกับการคิดนอกกรอบ การศึกษาจึงได้กำหนดการวิเคราะห์ การอนุรักษ์กับการพัฒนาไว้ 3 ลักษณะ คือ 1) แบบตรงกันข้ามมีความขัดแย้งกัน 2) แบบตรงกันข้ามที่เกื้อหนุนต่อกันในลักษณะสมดุล 3) แบบต่อเนื่องเชื่อมโยงกันในลักษณะควบคู่กันไป และเพื่อสร้างความเข้าใจความสัมพันธ์ระหว่างการอนุรักษ์กับการพัฒนาภายใต้กรอบแนวคิดในกรอบและนอกกรอบได้<sup>15</sup>

### ข้อเสนอแนะในการวิจัยครั้งต่อไป

เส้นทางนิรاثเมืองแกลงมีสิ่งที่น่าศึกษาอยู่มาก การวิจัยครั้งนี้เป็นเพียงการวิจัยภายในขอบเขตและวัตถุประสงค์แบบกว้าง เพื่อให้ได้ภาพรวมระดับหนึ่งเท่านั้น ไม่สามารถลงลึกในทุกมิติได้ ทั้งนี้จากการออกแบบและวิจัยมาระหว่างปี พ.ศ. 2550 – พ.ศ. 2553 ในพื้นที่ภาคตะวันออกบนเส้นทางนิรاثเมืองแกลง และพื้นที่เกี่ยวเนื่องได้พบเห็นประเด็นสำหรับโครงการวิจัยในเรื่องต่าง ๆ อีกมาก โดยมีข้อเสนอแนะสำหรับหัวข้อในการวิจัยครั้งต่อไปดังนี้

1. แผนที่เส้นทางนิรاثเมืองแกลงจากกรุงเทพ – ระยะ
2. การบริหารจัดการเส้นทางนิรاثเมืองแกลงเพื่อการท่องเที่ยวทางวัฒนธรรม : กรณีศึกษานางปลาสารออย
3. ตั้งศักดิ์สิทธิ์ ความเชื่อเกี่ยวน้ำแข็งบนเส้นทางนิรاثเมืองแกลง : กรณีศึกษาระหว่างปากคลองสำโรงถึงบางปะกง

## เชิงอรรถ

<sup>1</sup> สุเทพ จันทร์พราหมณ์. สัมภาษณ์ 27 กุมภาพันธ์ 2553.

<sup>2</sup> คุณารางที่ 4. แสดงค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานด้านการมีส่วนร่วมพัฒนาทรัพยากร โภราณคดี ท่องถิ่นตามความคิดเห็นของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบและประชาชนในพื้นที่ ข้อ 6.

<sup>3</sup> สมพด พงศ์ไทย. สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553.

<sup>4</sup> คุรุวัชรรัตน์นุญแห่งราชอาณาจักรไทยพุทธศักกราช 2550. มีการกำหนดໄว้ในหมวด 3 ติ�ธิและเสริมภาพของประชาชน หมวด 5 แนวโน้มพื้นฐานแห่งรัฐ หมวดที่ 9 การปักครองส่วนท้องถิ่น

<sup>5</sup> สมบูรณ์ สัตย์อุดม สัมภาษณ์ 20 พฤษภาคม 2553.

<sup>6</sup> พรนิภา เจียมโน้มict. สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553.

<sup>7</sup> อริยะ ทรงประไพ. รายงานการวิจัยเรื่องแนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาสำหรับชุมชนปักครองวัดประดู่ จังหวัดราชบุรี

<sup>8</sup> พันศักดิ์ ศรีธัญลักษณ์. สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553.

<sup>9</sup> สุเทพ จันทร์พราหมณ์. สัมภาษณ์ 27 กุมภาพันธ์ 2553.

<sup>10</sup> เชาวริน ประเสริฐสกุล. สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553.

<sup>11</sup> เอกสารกองนโยบายและแผน 1 / 2532. ทฤษฎีและแนวปฏิบัติการอนุรักษ์อนุสรณ์สถานและแหล่งโบราณคดี. 2532, หน้า 98.

<sup>12</sup> แหล่งเดิม.

<sup>13</sup> สุเทพ จันทร์พราหมณ์. สัมภาษณ์ 27 กุมภาพันธ์ 2553.

<sup>14</sup> ปรีชา ช้างขวัญยืน. “การจัดการวัฒนธรรม อนุรักษ์กับพัฒนา” ในเอกสารประกอบการประชุม เชิงปฏิบัติการเรื่อง “การจัดการวัฒนธรรม อนุรักษ์กับพัฒนา” 2549.

<sup>15</sup> วิมลสิทธิ์ หารายางกุร. “ การอนุรักษ์มีการพัฒนา : การคิดใหม่ / นอกรอบ มุ่งมองสถาปัตยกรรมอนุรักษ์ / พัฒนา.” เล่มเดิม.

บราณานุกრห

## บรรณานุกรม

- กรมศิลปากร. (2483). ชลบุรีภาคตื้น. พิมพ์เป็นที่ระลึกในงานประชุมเพลิงศพ  
นางเทศ สมุทรานนท์. 26 ตุลาคม 2483. โรงพิมพ์มหา מגถุวิทยาลัย.
- กรมศาสนา. (2544). ประวัติวัดทั่วราชอาณาจักรเล่ม 19. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์การศาสนา.
- กรมแผนที่ทหารกระทรวงกลาโหม. (2496). ชุมชน โบราณภาคตะวันออกของประเทศไทย.
- โครงการ World Wide Web.
- กองจดหมายเหตุแห่งชาติ. เอกสารรัชกาลที่ 5 พช.8.1/35. การก่อสร้างที่เกาะสีชัง.  
(13 พ.ย. ร.ศ. 111 – 1 ส.ค. ร.ศ. 113)
- คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุ. (2544). สมุดภาพไตรภูมิฉบับบัน្ត  
กรุงศรีอยุธยา – ฉบับกรุงชนบุรีเล่ม 1. กรุงเทพฯ : อัมรินทร์พรินติ้งแอนด์  
พับลิชชิ่ง จำกัด.
- คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุในคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิม  
พระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ. (2544). วัฒนธรรม พัฒนาการทาง  
ประวัติศาสตร์ เอกลักษณ์และภูมิปัญญาจังหวัดชลบุรี. กรุงเทพฯ : จัดพิมพ์เนื่อง  
ในโอกาสพระราชพิธีมหามงคลเฉลิมพระชนพรรษา 6 รอบ 5 ธันวาคม 2542
- คณะกรรมการฝ่ายประมวลเอกสารและจดหมายเหตุในคณะกรรมการอำนวยการจัดงานเฉลิม  
พระเกียรติพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวฯ. (2542). วัฒนธรรม พัฒนาการทาง  
ประวัติศาสตร์ เอกลักษณ์และภูมิปัญญาจังหวัดตราด. ไม่ปรากฏสถานที่พิมพ์
- คณะกรรมการเฉพาะกิจจัดทำหนังสือภูมิทัศน์ไทยในคณะกรรมการเอกลักษณ์ของชาติ. (2539).  
ภูมิทัศน์ไทย. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ค่านสุทธาการพิมพ์.
- โครงการสนองพระราชดำริ กองโบราณคดีฝ่ายวิชาการ กรมศิลปากร. (2538). แหล่งโบราณคดี  
เกี่ยวน่องกับเส้นทางติดต่อค้าขายแลกเปลี่ยนในเขตจังหวัดพระนครศรีอยุธยา สารบุรี  
ปราจีนบุรี สารแก้ว ยะเขิงเทรา ชลบุรี ระยอง และจันทบุรี. ฉบับที่ 1/2538 โครงการ  
ศึกษาวิจัยโบราณคดีและประวัติศาสตร์เมืองนนทบุรี โครงการสนองพระราชดำริ  
กรมโบราณคดี ฝ่ายวิชาการ กรมศิลปากร
- เฉลิม ราชบุรี. (2549). ประวัติศาสตร์เมืองระยอง. ระยอง : ระยองกันเอง จำกัด.
- ทิวา ศุภจารย์ และผ่องศรี วยาสิน. ที่รับเข้าพระยาตอนล่างฝั่งทะเลสมัยทราดี. วารสาร  
ภูมิศาสตร์. ปีที่ 5 ฉบับที่ 3 พฤษภาคม 2523.
- ทิวา ศุภจารย์. “ชุมชนโบราณในภาคตะวันออกของประเทศไทยจากหลักฐานบนภาพถ่าย  
ทางอากาศ.” ในเอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง ภาคตะวันออก :  
เอกลักษณ์ทางศิลปวัฒนธรรม. มหาวิทยาลัยบูรพา ชลบุรี.

ที่ระลึกในพิธีเปิดหอสมุดแห่งชาติรัชมังคลากิเมกจันทนุรี. (2533). กรุงเทพฯ : อัมรินทร์ พรินติ้งกรุ๊ฟจำกัด.

นวัช ปุณโณทก. (2544). “ประชาสัมคมภาคตะวันออก” ในภาคตะวันออก เอกักษณ์ ทางศิลปวัฒนธรรม. มหาวิทยาลัยบูรพา ชลบุรี.

ทรงชัย ขวัญบุรี. (2551). บ้านชาววีก. สมุทรสาคร : ไทยพัฒนารายวันการพิมพ์.

น ณ ปากน้ำ. “ศิลปะแห่งเมืองศรีพ朵ที่ชลบุรี” สารสารเมืองโบราณ : ปีที่ 5 เล่มที่ 3. คุณภาพันธ์ — มีนาคม 2522.

ปรีชา ช้างขวัญยืน. “การจัดการวัฒนธรรม อนุรักษ์กับพัฒนา” ในเอกสารประกอบ การประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง การจัดการวัฒนธรรมอนุรักษ์กับพัฒนา 2549 สาขาปรัชญา สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ.

ประวัติวัดใหญ่องหารามชลบุรี. (2544). มุทิตานุสรณ์ พระปริยัติธรรม (อเนก ชานิสุสโโร ป.ธ.7) 7 ธันวาคม 2544 ชลบุรีการพิมพ์.

ประชุมพงศาวดารภาคที่ 31. จดหมายเหตุเรื่องนิชชั่นnaire เมริกันเข้ามาในประเทศไทย.

พระราชพงศาวดารกรุงรัตนโกสินทร์ราชกัลที่ 4 ฉบับเจ้าพระยาทิพกรวงศ์ฯ (ข้า บุนนาค) สำนักพิมพ์ต้นฉบับ. กรุงเทพฯ : 2547

มหาวิทยาลัยบูรพา. (2545). ชุมชนโบราณในภาคตะวันออกของประเทศไทยจากหลักฐาน บนภาพถ่ายทางอากาศ. ชลบุรี. มหาวิทยาลัยบูรพา.

รุจ รัตนพาหุ. รายงานการวิจัยเรื่อง แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนาพื้นที่ชุมชนตลาดสามชุก จังหวัดสุพรรณบุรี. วิทยานิพนธ์ปรัชญาสถาปัตยกรรมศาสตรมหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์ มหาวิทยาลัย.

วรรุตติ เพ็งพันธ์. รายงานการวิจัยเรื่อง การวิเคราะห์คุณค่าและบทบาทของตลาดน้ำในชุมชน แหล่งการเรียนรู้ของชุมชนกรณีศึกษาตลาดน้ำ อำเภอคำเนินสะเดว จังหวัดราชบุรี. จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

วชิราภรณ์ อมฤตันนท์. รายงานการวิจัยเรื่อง การเปรียบเทียบค่า尼ยมเกี่ยวกับการอนุรักษ์ โบราณสถานของนักเรียนมัธยมศึกษาตอนปลายกับนักศึกษาผู้ใหญ่สายสามัญใน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา.

วิมลศิทธิ์ หารายกูร. การอนุรักษ์กับการพัฒนา : การคิดใน/นอกกรอบมุมมองสถาปัตยกรรมอนุรักษ์/พัฒนา. ในเอกสารประกอบการประชุมเชิงปฏิบัติการเรื่อง การจัดการวัฒนธรรมอนุรักษ์ กับพัฒนา 2549. สาขาปรัชญา สำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติ.

ศรีศักร วัลลิโภดม. (2545). อารยธรรมฝั่งทะเลตะวันออก. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์ติชน. “ร่องรอยของชุมชนโบราณลุ่มแม่น้ำพานทอง” สารสารเมืองโบราณ ปีที่ 5 เล่มที่ 3.

- ศรีสักร วัลลิโภดม. (2544). “ภาคตะวันออกกับการศึกษาประวัติศาสตร์ท้องถิ่น” ในเอกสารประกอบการสัมมนาทางวิชาการเรื่อง ภาคตะวันออกเอกสารลักษณ์ทางศิลปะและวัฒนธรรม 2544. มหาวิทยาลัยบูรพา ชลบุรี.
- \_\_\_\_\_. (2543). ภูมิศาสตร์—ภูมิลักษณ์ตั้งบ้านแปลงเมือง. กรุงเทพฯ : สำนักพิมพ์เมืองโบราณ.
- ศิริรัตน์ แอดสกุล. รายงานการวิจัยเรื่อง การเอกสารลักษณ์ทางวัฒนธรรมของทางตอนใต้ การศึกษาชุมชนอยู่บ้านม่วง.
- สมพด พงษ์ไทย. (2553). แป๊ดสาเหล็ก. เอกสารอัดสำเนา.
- สมชาย สุวรรณจักร. รายงานการวิจัยเรื่อง ความรู้และความคิดเห็นในการอนุรักษ์โบราณสถานของครูในจังหวัดสุโขทัย. (2528). วิทยานิพนธ์ปริญญาศึกษาศาสตร์มหาบัณฑิต. บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยหิรัญ.
- สภาพภาคใต้ไทย. 100 ปี 2445—2545 โรงพยาบาลสมเด็จพระบรมราชเทวี ณ ศรีราชา. โรงพยาบาลสมเด็จ ณ ศรีราชา ชลบุรี.
- สถาบันต์ ไพรชาญจิตร์. (2548). การจัดการโบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และพิพิธภัณฑ์สถานโดยองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น. กรุงเทพฯ : ศูนย์การพิมพ์แก่นจันทร์ จำกัด.
- สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ. (2543). สถานการณ์และแนวโน้มการพัฒนาภาคตะวันออก. เอกสารประกอบการประชุมสัมมนา วิสัยทัศน์และแนวทางการพัฒนางบประมาณในช่วงแผนฯ ระดับอนุภาคน : อนุภาคตะวันออก. 16—17 มีนาคม 2543. ณ โรงแรมชลจันทร์ พัทยารีสอร์ท.
- สุนิน สืบสงวน. (2550). “เมืองบางปลาสร้อยหรือเมืองชลบุรี” ในหนังสือที่ระลึก 72 ปี เทศบาลเมืองชลบุรี. เทศบาลเมืองชลบุรี.
- สุชาติ เถาทองและคณะอื่น ๆ. รายงานการวิจัยเรื่อง การศึกษาเปรียบเทียบประติมากรรมท้องถิ่นภาคตะวันออกตอนบนและภาคตะวันออกตอนล่างของไทย. คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- สุชาติ เถาทอง. (2552). ฐานข้อมูลศิลปวัฒนธรรมภาคตะวันออก พ.ศ. 2552. คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- \_\_\_\_\_. (2549) รายงานการวิจัยเรื่อง จิตกรรมผ้าผนังริมฝั่งทะเลภาคตะวันออกของไทย. คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- \_\_\_\_\_. รายงานการวิจัยเรื่อง สถาปัตยกรรมรัชกาลที่ 5 ในมหภาคการปกครองภาคตะวันออก. คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.

- สุชาติ เดาท่อง. (2545). การสำรวจและศึกษาแหล่งข้อมูลพื้นฐานทางศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นในภาคตะวันออก (ศิลปกรรม — ศิลปหัตถกรรม). ชลบุรี.  
คณะศิลปกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยบูรพา.
- \_\_\_\_\_. “ภูมิลักษณ์ชุมชน โบราณชัยฝั่งทะเลชลบุรี” วารสารศิลปกรรมบูรพา. ปีที่ 10 ฉบับที่ 1 มิถุนายน — พฤษภาคม 2550.
- \_\_\_\_\_. (2551). ภูมิบูรพา. ชลบุรี : อัสดำนา.
- \_\_\_\_\_. (2544). ศิลปวัฒนธรรมและภูมิปัญญาพื้นถิ่นภาคตะวันออก. กรุงเทพฯ : โอดีเยนส์โตร์.
- สุจิตต์ วงศ์เทศ. (2550). นิราศเมืองแกลงของสุนทรภู่. กรุงเทพฯ : เรือนแก้วการพิมพ์.  
สำนักงานวัฒนธรรมจังหวัดชลบุรีและจังหวัดระยอง. (2549). สุนทรภู่สู่รัชกาล 200 ปี.  
ระยะ : ปกรณ์พรินติ้งแลนด์ จำกัด.
- หนังใหญ่วัดป่าบ้านคอน. (2549). ศูนย์มานุชนิวัฒนาริเวอร์. กรุงเทพฯ : ศรีบูรณ์พรินติ้ง อินดัสตรีจำกัด.
- อชีก สวัสดิ์คง. (2534). “เรื่องเมืองชลบุรี” ที่ระลึก 72 ปีอชีก สวัสดิ์คง.  
อริยะ ทรงประไฟ. รายงานการวิจัยเรื่อง แนวทางการอนุรักษ์และพัฒนา สำหรับชุมชนปากคลองวัดประดู่ จังหวัดราชบุรี วิทยานิพนธ์ปริญญาโทปัจดยกรรมศาสตร์มหาบัณฑิต จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- อนุสรณ์ แสงงาม. (2525). วัดสว่างฟ้าพฤฒาราม. จากหนังสือประวัติวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม เมืองพัทยา. พิมพ์แจกเนื่องในโอกาสสมเด็จพระอิริยาศักดิ์ศรีบรมราชินีนาถ (ว่าสันมหาเดร) สมเด็จพระสังฆราชสेवดิจทรงเป็นประธานเททองพระประชานโนบสกุลมหาสภาวัดสว่างฟ้าพฤฒาราม. 5 กุมภาพันธ์ 2524.
- เอกสารกองโบราณคดีหมายเลข 1. (2532). ทฤษฎีและแนวปฏิบัติการอนุรักษ์อนุสรณ์สถาน และแหล่งโบราณคดี. กรุงเทพฯ : กรมศิลปากร.  
เอกสารรัชกาลที่ 5. บ1.1/2. ระบบทางเดินไปรษณีย์. รศ. 95 (พ.ศ. 2419).
- องค์การค้าครุสภากา หนังสือชุดภาษาไทยของครุสภากา. (2538). ชีวิตและงานของสุนทรภู่.  
กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์ครุสภากาคาดพร้าว.
- Henni Mouhot. (1889). Voyage dans les ruyaume de Siamve. de Cambouge, de Laos et autres parties. Centraleas de l Indo – chine. Gendve : Olizanc,. 1889.

### สัมภาษณ์

- เชาวริน ประเสริฐสกุล สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553  
คำริท การควรคิด สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553  
ฐุปกรณ์ โสธนะ สัมภาษณ์ 28 มกราคม 2553

ประมวล ข้า nau ชานนท์ สัมภาษณ์ 14 พฤศจิกายน 2552  
ผู้นำชุมชนบางปลาสร้อย สัมภาษณ์ 20 มกราคม 2553  
พรนิภา เจียมโน้มยิต สัมภาษณ์ 30 มีนาคม 2553  
พรเลิศ เลาเม่ไชเจริญ สัมภาษณ์ 12 มีนาคม 2553  
พระอธิการณรงค์ สัมภาษณ์ 27 ธันวาคม 2553  
พระอธิการสังจต วิโรโก. สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553  
พระสำราวน์ ใจติโก. สัมภาษณ์ 10 มกราคม 2553  
พระครูสุวัฒน์ชลธาร (เจริญ). สัมภาษณ์ 13 มกราคม 2553  
พระครูสมุwarพันธ์ อุทโย. สัมภาษณ์ 26 กุมภาพันธ์ 2553  
พันศักดิ์ ศรีชัยลักษณ์. สัมภาษณ์ 16 กุมภาพันธ์ 2553  
ลดา เพชรขัน. สัมภาษณ์ 8 เมษายน 2553  
สมพล พงศ์ไทย. สัมภาษณ์ 10 เมษายน 2553  
สมบูรณ์ สัตย์อุดม. สัมภาษณ์ 26 ธันวาคม 2552  
ลิขิต ศิริมณีรัตน์. สัมภาษณ์ 23 มีนาคม 2553  
สุเทพ จันทรพรหมณ์. สัมภาษณ์ 27 กุมภาพันธ์ 2553  
วรรณะ อุนาภูล. สัมภาษณ์ 17 มิถุนายน 2553

**ภาคผนวก**

## แบบสอบถามเพื่อการวิจัย

เรื่อง

### การจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่น บนเส้นทางนิรاثเมืองแกลง บริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง

#### คำชี้แจง

1. แบบสอบถามฉบับนี้สร้างขึ้นเพื่อศึกษาความคิดเห็นเกี่ยวกับการจัดการวิธีการอนุรักษ์ที่สอดคล้องกับการพัฒนาศักยภาพของทรัพยากรทางโบราณคดีท้องถิ่นบนเส้นทางนิรاثเมืองแกลง บริเวณภาคตะวันออกตอนล่าง ทางโบราณคดีท้องถิ่น ของผู้เกี่ยวข้องในความรับผิดชอบ และประชาชนในเขตพื้นที่เกี่ยวเนื่อง

2. คำตอบของท่านจะไม่มีถูกหรือผิด เพราะเป็นการแสดงความคิดเห็นเฉพาะตน ซึ่งผู้วิจัยจะใช้เฉพาะเพื่อการวิจัยในครั้งนี้เท่านั้น และคำตอบของท่านจะไม่มีผลกระทบใด ๆ ต่อตัวท่าน เนื่องจากผู้วิจัยจะวิเคราะห์ในภาพรวม

#### คำแนะนำในการตอบแบบสอบถาม

1. โปรดตอบแบบสอบถามทุกตอนและทุกหัวข้อ เพื่อความสมบูรณ์ของข้อมูล
2. แบบสอบถามนี้มี 4 ตอน ซึ่งประกอบด้วย

ตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม

ตอนที่ 2 ความรู้เกี่ยวกับทรัพยากร โบราณคดีในท้องถิ่น

ระดับความรู้ และค่าน้ำหนักมาตร拉斯่วนข้อคำถามมีดังนี้

- 5 หมายถึง มีความรู้เป็นอย่างดี
- 4 หมายถึง มีความรู้
- 3 หมายถึง พอมี
- 2 หมายถึง ไม่แน่ใจ
- 1 หมายถึง ไม่รู้

ตอนที่ 3 การเห็นคุณค่าของทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น

ระดับการเห็นคุณค่า และค่าน้ำหนักมาตร拉斯่วนข้อคำถามมีดังนี้

- 5 หมายถึง เห็นคุณค่าในระดับมากที่สุด
- 4 หมายถึง เห็นคุณค่าในระดับมาก
- 3 หมายถึง เห็นคุณค่าในระดับปานกลาง
- 2 หมายถึง เห็นคุณค่าในระดับน้อย
- 1 หมายถึง เห็นคุณค่าในระดับน้อยมาก

**ตอนที่ 4 การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากร โบราณคดีท้องถิ่น  
ระดับการมีส่วนร่วมและค่าน้ำหนักมาตรฐานส่วนข้อคำถามมีดังนี้**

- 5 หมายถึง มีส่วนร่วมบ่อยมาก
- 4 หมายถึง มีส่วนร่วมบ่อย
- 3 หมายถึง มีส่วนร่วมนิ่ง
- 2 หมายถึง มีส่วนร่วมน้อย
- 1 หมายถึง ไม่เคยมีส่วนร่วม

**ตอนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับผู้ตอบแบบสอบถาม**

**คำชี้แจง** โปรดทำเครื่องหมาย / ลงในช่อง ( ) หน้าข้อความที่ตรงกับสถานภาพของท่าน

1. เพศ

- |            |             |
|------------|-------------|
| ( 35 ) ชาย | ( 65 ) หญิง |
|------------|-------------|

2. ปัจจุบันท่านอายุ

- |                     |                   |
|---------------------|-------------------|
| ( 3 ) ต่ำกว่า 20 ปี | ( 20 ) 20 – 29 ปี |
| ( 29 ) 30 – 39 ปี   | ( 32 ) 40 – 49 ปี |
| ( 15 ) 50 – 59 ปี   | ( 1 ) 60 ปีขึ้นไป |

3. ระดับการศึกษา

- |                         |                                |
|-------------------------|--------------------------------|
| ( ) ไม่ได้เรียนหนังสือ  | ( ) ประถมศึกษา                 |
| ( 1 ) มัธยมศึกษาตอนต้น  | ( 7 ) มัธยมศึกษาตอนปลาย / ปวช. |
| ( 10 ) อนุปริญญา / ปวส. | ( 62 ) ปริญญาตรี               |
| ( 19 ) ปริญญาโท         | ( 1 ) ปริญญาเอก                |

4. อาชีพ

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| ( ) เกษตรกร                    | ( 1 ) ค้าขาย / ธุรกิจส่วนตัว   |
| ( ) รับจำนำทั่วไป              | ( 18 ) ลูกจ้าง / พนักงานบริษัท |
| ( 73 ) รัฐราชการ / รัฐวิสาหกิจ | ( 4 ) นักเรียน / นักศึกษา      |
| ( 4 ) อื่น ๆ ระบุ.....         | .....                          |

5. จังหวัดที่ท่านสังกัด คือ

- |             |                      |
|-------------|----------------------|
| ( ) ยะลา    | ( 65 ) ชลบุรี        |
| ( 35 ) ยะลา | ( ) อื่น ๆ ระบุ..... |

**ตอนที่ 2 ความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโนรานคดีในท้องถิ่น**

คำชี้แจง โปรดเขียนเครื่องหมาย ✓ ลงใน  ทางขวามือที่ตรงกับความเป็นจริงของท่าน  
เพียงระดับเดียว ดังนี้

ข้อ	ความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโนรานคดีในท้องถิ่น	รู้เป็นอย่างดี	รู้	พอรู้	ไม่แน่ใจ	ไม่รู้
		5	4	3	2	1
1	ท่านทราบหรือไม่ว่า รัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช 2550 ได้ให้สิทธิและเสรีภาพแก่ปวงชนชาวไทยในการจัดการวัฒนธรรม อาร์ตประเพณี และศิลปะ	6	47	36	5	6
2	ท่านมีความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นและวัฒนธรรมเกี่ยวนี้เอง	1	20	66	9	4
3	ทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นมีหลักฐานปรากฏน เส้นทางนิราศเมืองแกลงในชุมชนของท่าน	1	28	41	19	11
4	ทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นเป็นเรื่องราวแสดงให้เห็นถึงภูมิหลัง ภูมิวัฒนธรรม ภูมิลังคมฯ ที่เกี่ยวโยงกับชุมชน	7	47	39	4	3
5	ทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นเป็นมรดกของชุมชนแสดงให้เห็นถึงความเจริญ และพัฒนาการของสังคมมาโดยลำดับ	13	52	32	3	
6	การให้ความสำคัญกับทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นควรดำเนินถึงความเก่าแก่เป็นหลักใหญ่	8	55	22	14	1
7	ทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นในชุมชนปัจจุบันได้ถูกทำลาย มีความเสียหายไปมาก	10	48	31	9	2
8	จากข้อ 7 การทำลายนั้นเกิดขึ้นจากความรู้เท่าไม่ถึงการณ์ ของผู้คน	7	50	28	15	
9	ทรัพยากรโนรานคดีถูกทำลายลงไปเป็นผลมาจากคนในชุมชนไม่เห็นคุณค่าและประโยชน์	13	46	33	7	1
10	ทรัพยากรโนรานคดีท้องถิ่นมีศักยภาพในหลายด้าน เพื่อนำมาใช้ประโยชน์ทางสังคม เศรษฐกิจฯ	13	46	37	3	1

ตอนที่ 3 การเห็นคุณค่าของทรัพยากรโภรณะดีในท้องถิ่น

ข้อ	การเห็นคุณค่าของทรัพยากรโภรณะดีในท้องถิ่น	มาก ที่สุด	มาก	ปาน กลาง	น้อย	น้อย ที่สุด
		5	4	3	2	1
1	ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นเป็นมรดกทางวัฒนธรรม สร้างความภาคภูมิใจของคน ในท้องถิ่น	38	42	20		
2	ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นเป็นสิ่งที่แสดงให้เห็นความ เป็นมาของสังคมและวัฒนธรรม	37	46	17		
3	ท่านรู้สึกเสียหายหากทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นถูกทำลาย ลงไป	54	34	9	3	
4	ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นเป็นการสะท้อนถึงภูมิปัญญา ของช่างในอดีต	45	40	15		
5	ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นสามารถนำมาใช้เป็นแหล่งเรียนรู้ของคน ในท้องถิ่น ได้อย่างหลากหลาย	42	43	14	1	
6	ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นเป็นสิ่งที่มีคุณค่านำมาสู่เสริม ด้านการท่องเที่ยวได้	43	44	12	1	
7	ทรัพยากร โภรณะดีช่วยสร้างความรู้สึกรักและความผูกพัน ให้เกิดขึ้น ในท้องถิ่น	31	51	18		
8	ชุมชนต้องช่วยกันดูแลรักษาระบบ ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่น อย่างดีที่สุด	44	38	17	1	
9	ในการนี้ ทรัพยากร โภรณะดีท้องถิ่นเกิดการชำรุด เสียหาย ต้องได้รับการบูรณะ ปฏิสังขรณ์อย่างถูกต้อง	49	35	16		
10	การจัดการดูแลควรมีคณะกรรมการเฝ้าระวัง ทรัพยากร โภรณะดี และมรดกวัฒนธรรมอื่น ในท้องถิ่นอย่างชัดเจน	39	40	18	3	

**ตอนที่ 4 การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากรโบราณคดีในท้องถิ่น**

ข้อ	การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากรโบราณคดีในท้องถิ่น	บ่อยมาก	บ่อย	มีบ้าง	น้อย	ไม่เคย
		5	4	3	2	1
	<b>การอนุรักษ์</b>					
1	ท่านเคยมีส่วนร่วมในการจัดการอนุรักษ์ทรัพยากรโบราณคดีในเส้นทางนิรากเมืองเกลง	1	7	34	22	36
2	ท่านมีบทบาทต่อการจัดการทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่น ทั้งทางตรงและทางอ้อม	1	7	36	42	14
3	ท่านมีการอนุรักษ์ด้วยวิธีการอย่างเหมาะสมเพื่อการอนุรักษ์ทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่น	5	9	38	39	9
4	ท่านมีการอนุรักษ์ทรัพยากรโบราณคดี ดำเนินควบคู่ไปกับการจัดการสิ่งแวดล้อมทางวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้อง	1	18	41	31	9
5	ท่านมีการประชุมวางแผนร่วมกัน เกี่ยวกับการตัดสินใจ ด้านการจัดการทรัพยากรโบราณคดีและมรดกทางวัฒนธรรม	1	10	32	31	26
6	ท่านมีการระดมทรัพยากร (คน เงิน สิ่งของ และสถานที่) และเทคโนโลยีท้องถิ่น (เครื่องมือ) เพื่อการจัดการทรัพยากรโบราณคดี	2	6	26	37	29
7	ท่านมีการบูรณะ ปฏิสังขรณ์ทรัพยากรโบราณคดีให้ฟื้นคืนชีวิตใหม่	1	6	29	36	28
8	ท่านมีการจัดอบรมให้ความรู้ วิธีการคุ้มครองรักษาทรัพยากรโบราณคดีแบบพื้นฐานทั่วไปให้กับชุมชน	1	14	24	31	30
9	ท่านมีการส่งเสริม สนับสนุนให้โรงเรียนได้มีส่วนร่วมในการอนุรักษ์พื้นที่ ทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่น	1	19	29	27	24
10	ท่านมีส่วนร่วมแสดงความคิดเห็น หรือวางแผนอนุรักษ์รักษาทรัพยากรโบราณคดีท้องถิ่น	2	17	27	33	21

ข้อ	การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากรในราษฎร์ในท้องถิ่น	บอย มาก	บอย	มีบ้าง	น้อย	ไม่เคย
		5	4	3	2	1
1	<b>การพัฒนา</b> ท่านมีการวางแผนเพื่อการพัฒนาศักยภาพทรัพยากร ในราษฎร์ท้องถิ่นตามลำดับคุณค่า คุณลักษณะของ โบราณสถาน โบราณวัตถุ โดยลำดับ	1	10	46	21	22
2	ท่านมีการประยุกต์ ดัดแปลง โบราณสถานที่มีความสำคัญ ระดับท้องถิ่นเพื่อนำไปใช้ประโยชน์	2	14	36	30	18
3	ท่านมีการประสานความร่วมมือกับภาคราชathan สถานศึกษา ภาครัฐ และผู้รู้เพื่อร่วมกันพัฒนาทรัพยากร ในราษฎร์ท้องถิ่น	2	16	36	26	20
4	ท่านมีการพัฒนาทรัพยากรบุคคล (ผู้สนใจ) ในท้องถิ่น ให้มีความรู้ความสามารถในการจัดการทรัพยากร ในราษฎร์	1	9	40	33	17
5	ท่านมีการประชุมร่วมกันในการกำหนดผังเมือง จัดแบ่งเขต พื้นที่ทาง โบราณสถาน โบราณวัตถุ แหล่งประวัติศาสตร์ ให้แยกออกจากกันอย่างเป็นระบบ	1	8	29	28	34
6	ท่านมีการบริหารพื้นที่เพื่อการอนุรักษ์เชิงพัฒนาและพื้นที่ เพื่อการพัฒนาให้มีความชัดเจน	3	7	30	31	29
7	ท่านมีความร่วมมือกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น (อบต เทศบาล) เพื่อร่วมกันจัดการพัฒนาทรัพยากร ในราษฎร์ ท้องถิ่น		12	33	29	26
8	ท่านมีการนำทรัพยากร ในราษฎร์ท้องถิ่นมาเป็นทุน วัฒนธรรม (สร้างคุณค่า มูลค่า) เพื่อใช้พัฒนาเศรษฐกิจ ลังคอม และวัฒนธรรม	2	23	31	22	22
9	ในท้องถิ่นมีการจัดการให้อุตสาหกรรมท่องเที่ยว ได้มีส่วน เรียนรู้และเผยแพร่ศิลปวัฒนธรรมอย่างสมศักดิ์ศรีและ สร้างสรรค์	3	15	37	28	17
10	ท้องถิ่นมีบทบาทในการอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากร ในราษฎร์ท้องถิ่นแบบครบวงจร	13	22	41	14	10

## ความรู้เกี่ยวกับทรัพยากรโนรานคดีในท้องถิ่น

### Report

#### Result

Question	N	Mean	Minimum	Maximum	Std. Deviation
Q1	100	3.42	1	5	.912
Q2	100	3.05	1	5	.702
Q3	100	2.88	1	5	.967
Q4	100	3.51	1	5	.810
Q5	100	3.75	2	5	.716
Q6	100	3.55	1	5	.869
Q7	100	3.55	1	5	.869
Q8	100	3.49	2	5	.835
Q9	100	3.63	1	5	.837
Q10	100	3.67	1	5	.779
Total	1000	3.45	1	5	.870

## การเห็นคุณค่าของทรัพยากรโนรานคดีในท้องถิ่น

### Report

#### Result

Questions	N	Mean	Minimum	Maximum	Std. Deviation
1	100	4.18	3	5	.744
2	100	4.20	3	5	.711
3	100	4.39	2	5	.777
4	100	4.30	3	5	.718
5	100	4.26	2	5	.733
6	100	4.29	2	5	.715
7	100	4.13	3	5	.691
8	100	4.25	2	5	.770
9	100	4.33	3	5	.739
10	100	4.15	2	5	.821
Total	1000	4.25	2	5	.744

การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากริบราวน์คดีในท้องถิ่น (การอนุรักษ์)

**Report**

**Result (การอนุรักษ์)**

Questions	N	Mean	Maximum	Minimum	Std. Deviation
1	100	2.17	5	1	1.025
2	100	2.39	5	1	.852
3	100	2.62	5	1	.951
4	100	2.71	5	1	.902
5	100	2.29	5	1	.998
6	100	2.15	5	1	.978
7	100	2.16	5	1	.940
8	100	2.25	5	1	1.067
9	100	2.46	5	1	1.086
10	100	2.46	5	1	1.068
Total	1000	2.37	5	1	1.003

การมีส่วนร่วมอนุรักษ์และพัฒนาทรัพยากริบราวน์คดีในท้องถิ่น (การพัฒนา)

**Report**

**Result การพัฒนา**

Questions	N	Mean	Maximum	Minimum	Std. Deviation
1	100	2.47	5	1	.979
2	100	2.52	5	1	1.010
3	100	2.54	5	1	1.049
4	100	2.44	5	1	.914
5	100	2.14	5	1	1.015
6	100	2.24	5	1	1.046
7	100	2.31	4	1	.992
8	100	2.61	5	1	1.127
9	100	2.60	5	1	1.035
10	100	3.14	5	1	1.128
Total	1000	2.50	5	1	1.059